## MONITEUR **BELGE**

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005 et les articles 117 et 118 de la loi du 5 mai 2019.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,

1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

189e ANNEE

N. 144



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005 en artikelen 117 en 118 van de wet van 5 mei 2019.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op:

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer: 0800-98 809

189e JAARGANG

VENDREDI 28 JUIN 2019 VRIJDAG 28 JUNI 2019

#### **SOMMAIRE**

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Ambassades étrangères en Belgique Remise de Lettres de créance, p. 66160.

#### Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 84/2019 du 28 mai 2019, p. 66168.

#### INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse ambassades in België Overhandiging van geloofsbrieven, bl. 66160.

#### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 84/2019 van 28 mei 2019, bl. 66160.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 84/2019 vom 28. Mai 2019, S. 66177.

Service public fédéral Sécurité sociale

2 MAI 2019. — Loi modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des indépendants, p. 66185.

Service public fédéral Sécurité sociale

13 JUIN 2019. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 1er février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 66188.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

2 MEI 2019. — Wet tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen, bl. 66185.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

13 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 66188.

Service public fédéral Sécurité sociale

13 JUIN 2019. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 66199.

#### Service public fédéral Finances

23 JUIN 2019. — Arrêté royal portant approbation du règlement du 13 juin 2019 de la Banque nationale de Belgique relatif à la détermination du taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique, p. 66200.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 janvier 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'accord social, p. 66202.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 février 2019, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, prolongeant les dispositions de durée déterminée pour les employés des fabrications métalliques, p. 66208.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2019, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative à la prolongation temporaire de la convention collective de travail du 13 octobre 2017 relative à la sécurité d'emploi, p. 66209.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2019, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative à la prolongation temporaire de la cotisation pour la formation syndicale, p. 66210.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 janvier 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière", p. 66211.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 mars 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, modifiant la convention collective de travail du 6 septembre 2017 instituant le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement" et fixant ses statuts, p. 66215.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2019, conclue au sein de la Souscommission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative à la non-discrimination, p. 66216.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

13 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 66199

Federale Overheidsdienst Financiën

23 JUNI 2019. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van 13 juni 2019 van de Nationale Bank van België tot vastlegging van het contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage, bl. 66200.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 januari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende het sociaal akkoord, bl. 66202.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot verlenging van de bepalingen van bepaalde duur voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid, bl. 66208.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende de tijdelijke verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2017 betreffende de werkzekerheid, bl. 66209.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende de tijdelijke verlenging van de bijdrage voor syndicale vorming, bl. 66210.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie", bl. 66211.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 tot oprichting van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten" en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 66215.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2019, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, betreffende de non-discriminatie, bl. 66216.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

#### Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

26 AVRIL 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la procédure de demande d'équivalence pour les objectifs finaux, les objectifs d'extension de néerlandais, les objectifs de développement et pour les objectifs finaux spécifiques, p. 66219.

Autorité flamande

26 AVRIL 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la croissance maximale pour les centres d'éducation de base et les centres d'éducation des adultes pour l'année scolaire 2019-2020, p. 66221.

Autorité flamande

3 MAI 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, en ce qui concerne l'indemnité pour l'utilisation de sources d'énergie renouvelable, p. 66223.

Autorité flamande

17 MAI 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mai 2013 relatif à l'accompagnement de carrière, p. 66225.

Autorité flamande

Bien-Être, Santé publique et Famille

26 MARS 2019. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 concernant les modalités d'obtention d'une allocation de soins, p. 66227.

Autorité flamande

Agriculture et Pêche

26 JUIN 2019. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 décembre 2018 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2019, p. 66230.

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

26 APRIL 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de procedure voor de aanvraag tot gelijkwaardigheid voor de eindtermen, de uitbreidingsdoelen Nederlands, de ontwikkelingsdoelen en de specifieke eindtermen, bl. 66218.

Vlaamse overheid

26 APRIL 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vastlegging van de maximale groei voor de centra voor basiseducatie en voor de centra voor volwassenenonderwijs voor het schooljaar 2019-2020, bl. 66220.

Vlaamse overheid

3 MEI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelstel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, wat betreft de vergoeding voor het gebruik van hernieuwbare energiebronnen, bl. 66221.

Vlaamse overheid

17 MEI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 mei 2013 betreffende de loopbaanbegeleiding, bl. 66225.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

26 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 betreffende de nadere regels voor het verkrijgen van een zorgtoeslag, bl. 66226.

Vlaamse overheid

Landbouw en Visserij

26 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 december 2018 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2019 tot het behoud van de visbestanden in zee. bl. 66228.

Région wallonne

#### Waals Gewest

#### Wallonische Region

#### Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de création d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66233.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake oprichting van ondernemingen, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, bl. 66241.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Unternehmensgründung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66237.

#### Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de croissance et développement de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3, 4, du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66245.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake groei en ontwikkeling van de onderneming, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, bl. 66251.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung in den Bereichen Wachstum und Entwicklung der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66248.

#### Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66253.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake ondernemingsoverdracht, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, bl. 66259.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Unternehmensübertragung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66256.

#### Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66261.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake ondernemingsoverdracht, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, bl. 66266.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Unternehmensübertragung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66264.

#### Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière d'innovation, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66269.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake innovatie, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, bl. 66276

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Innovation des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66272.

#### Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière d'Internationalisation des entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66280.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake internationalisering van de ondernemingen, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, bl. 66287.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Internationalisierung der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66283.

Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière d'économie circulaire, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1e, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66291.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering inzake circulaire economie van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, bl. 66296

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Kreislaufwirtschaft des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66293.

Service public de Wallonie

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de transformation numérique de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3, 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, p. 66299.

#### Waalse Overheidsdienst

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake de digitale omslag van bedrijven, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3, 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, bl. 66305.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der digitalen Transformation des Unternehmens des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, S. 66302.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

16 MAI 2019. — Ordonnance relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs, p. 66308.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

9 MAI 2019. — Arrêté 2018/2566 du Collège de la Commission communautaire français réglant l'intervention de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour l'utilisation des transports en commun publics, p. 66317.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

9 MAI 2019. — Arrêté 2018/2748 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, p. 66320.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

9 MAI 2019. — Arrêté 2019/24 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 française portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, p. 66322.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

16 MEI 2019. — Ordonnantie houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers, bl. 66308.

Franse Gemeenschapscommissievan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

9 MEI 2019. — Besluit 2018/2566 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot regeling van de tussenkomst van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle voor het gebruik van het gemeenschappelijk openbaar vervoer, bl. 66318.

Franse Gemeenschapscommissievan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

9 MEI 2019. — Besluit 2018/2748 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 66321.

Franse Gemeenschapscommissievan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

9 MEI 2019. — Besluit 2019/24 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 66322.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

9 MAI 2019. — Arrêté 2019/50 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, p. 66323.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

23 MAI 2019. — Arrêté 2019/559 du Collège de la Commission communautaire française fixant le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, p. 66328.

#### Autres arrêtés

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 JUIN 2019. — Prorogation du contrat de gestion entre l'Etat et skeyes, p. 66330.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. — Promotion, p. 66330.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 JUIN 2019. — Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux (1), p. 66331.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique médical, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre, p. 66336.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique intermutualiste, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres, p. 66336.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux, p. 66336.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel. — Nomination, p. 66337.

Franse Gemeenschapscommissievan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

9 MEI 2019. — Besluit 2019/50 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende regelgevende bepalingen die van toepassing zijn op de ambtenaren van het "Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle", bl. 66325.

Franse Gemeenschapscommissievan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

23 MEI 2019. — Besluit 2019/559 van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding, bl. 66329.

#### Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 JUNI 2019. — Verstrijken van het beheerscontract tussen de Staat en skeyes, bl. 66330.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. — Bevordering, bl. 66330.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 JUNI 2019. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken (1), bl. 66331.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische geneeskundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid, bl. 66336.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden, bl. 66336.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden, bl. 66336.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel. — Benoeming, bl. 66337.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

20 JUNI 2019. — Eervol ontslag van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef, bl. 66337.

Vlaamse overheid

Kanselarij en Bestuur

Benoemingen burgemeesters, bl. 66337.

Vlaamse overheid

Economie, Wetenschap en Innovatie

Agentschap Innoveren en Ondernemen. — Publicatie van de in de aanvraagdossiers vermelde projectgebieden in het kader van de « Oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 25 april 2019, bl. 66338.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

23 MEI 2019. — Besluit van de administrateur-generaal tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie van MONDHYGIËNISTEN, bl. 66344.

Vlaamse overheid

Werk en Sociale Economie

30 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende de samenstelling van de Vlaamse opleidingscommissie, bl. 66344.

Vlaamse overheid

Werk en Sociale Economie

Uitzendbureaus, bl. 66345.

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

Erkenning van instellingen voor het terugkommoment, bl. 66346.

Vlaamse overheid

Omgeving

22 MEI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 mei 2010 houdende benoeming van de leden van de Verificatiecommissie, vermeld in artikel 41*bis* van het Mestdecreet, wat betreft de vervanging van de effectieve en plaatsvervangende leden van de Verificatiecommissie, bl. 66346.

Vlaamse overheid

Omgeving

22 MEI 2019. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, wat betreft de vervanging van de voorzitter, de plaatsvervangende voorzitter, de effectieve en de plaatsvervangende leden van de landcommissies Vlaams-Brabant, Antwerpen, Limburg, West-Vlaanderen en Oost-Vlaanderen, bl. 66347.

Vlaamse overheid

Omgeving

22 MEI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 november 2015 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies ingesteld bij het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, wat betreft de vervanging van de effectieve en de plaatsvervangende leden van de kapitaalschadecommissies, bl. 66349.

Vlaamse overheid

Omgeving

3 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 mei 2019 betreffende de aanwijzing van personeelsleden belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, van de uitvoeringsbesluiten ervan en van de Europese verordeningen, beschikkingen en besluiten ter zake, bl. 66350.

Vlaamse overheid

Omgeving

3 JUNI 2019. — Ministeriële besluiten tot definitieve bescherming als monument, bl. 66350.

Vlaamse overheid

Omgeving

7 JUNI 2019. — Onroerend erfgoed, bl. 66351.

Vlaamse overheid

Omgeving

24 MEI 2019. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen in Grimbergen als site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen', bl. 66351.

Vlaamse overheid

Omgeving

31 MEI 2019. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen in Dendermonde als site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde', bl. 66354.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

13 JUIN 2019. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant remplacement d'un membre du Comité de gestion d'Actiris, p. 66357.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

13 JUIN 2019. — Arrêté 2019/1316 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la désignation des membres représentant les organisations des employeurs et des travailleurs au comite de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, p. 66358.

#### Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 66360.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

13 JUNI 2019. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende tot vervanging van een lid van het Beheerscomité van Actiris, bl. 66357.

Franse Gemeenschapscommissievan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

13 JUNI 2019. — Besluit 2019/1316 van het Collège van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de aanstelling van de leden die de werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigen in het beheerscomité van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", bl. 66359.

#### Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 66360.

#### Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 66360.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'assistants (m/f/x) (niveau B), francophones, pour la Commission communautaire cmmune de Bruxelles-Capitale. — Numéro de sélection : AFB19019, p. 66361.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Chef de projet en matière de transformation digitale (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le SPRB. — Numéro de sélection : AFB19024, p. 66361.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Coordinateur mobilité chantiers (m/f/x), (niveau B), francophones, pour Beliris (SPF Mobilité et Transports). Numéro de sélection : AFG19170, p. 66361.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Juristes (m/f/x), (niveau A1), francophones pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (COCOM). — Numéro de sélection : AFB19021, p. 66361.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative d'Attachés (m/f/x), (niveau A1), francophones, pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (COCOM). — Numéro de sélection : AFB19022, p. 66362.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Assistenten (m/v/x) (niveau B) voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. — Selectienummer: ANB19022, bl. 66361.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Projectleiders digitale transformatie (m/v/x) (niveau A1) voor GOB. — Selectienummer: AFB19024, bl. 66361.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Franstalige Coordinatoren mobiliteit werf (m/v/x), (niveau B), voor Beliris (SPF Mobilité et Transports). — Selectienummer: AFG19170, bl. 66361.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Juristen (m/v/x), (niveau A1), voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GGC). — Selectienummer: ANB19024, bl. 66361.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachees (m/v/x), (niveau A1), voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GGC). — Selectienummer: ANB19025. bl. 66362.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Opérateurs de machines de finition pour l'imprimerie Fedopress (m/f/x), (niveau C), francophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : AFG19158, p. 66362.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Sapeurs professionnel (m/f/x) (niveau C), francophones, pour l'unité opérationnelle de Crisnée de la Direction Générale Sécurité Civile, SPF Intérieur. — Numéro de sélection : AFG19160, p. 66362.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de Bacheliers (m/f/x), (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG19219, p. 66362.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Sélection comparative de collaborateurs de sécurité - chauffeurs (m/f/x) (niveau D), néerlandophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : ANG19223, p. 66363.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Coordinateurs en droit environnemental (m/f/x) (niveau B), francophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : AFG19048, p. 66363.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Teamleaders (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale (IPSS). — Numéro de sélection : AFG19137, p. 66363.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Experts communication & multimédia (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : AFG19048, p. 66363.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Gestionnaires marchés publics (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour Bruxelles Prévention et Sécurité. — Numéro de sélection : ANB19005, p. 66363.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative d'Economistes (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG19100, p. 66364.

#### Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Teamleaders (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale (IPSS). — Numéro de sélection : ANG19124, p. 66364.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Operators afdrukwerkingmachines voor de drukkerij Fedpress (m/v/x), (niveau C), voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG19178, bl. 66362.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Sappeurs beroeps (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer: ANG19206, bl. 66362.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Bachelors (m/v/x), (niveau B), voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG19219, bl. 66362

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Veiligheidsmedewerkers - chauffeurs (m/v/x) (niveau D) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer: ANG19223, bl. 66363.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Coördinatoren milieurecht (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG19016, bl. 66363.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Teamleaders (m/v/x) (niveau A1) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). — Selectienummer: AFG19137, bl. 66363.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Communicatie en multimedia Expert (m/v/x) (niveau A1) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG19048, bl. 66363.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Beheerders Overheidsopdrachten (m/v/x) (niveau B) voor Brussel Preventie en Veiligheid. — Selectienummer: ANB19005, bl. 66363.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Economisten (m/v/x) (niveau A1) voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG19100, bl. 66364.

#### Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Teamleaders (m/v/x) (niveau A1) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). — Selectienummer: ANG19124, bl. 66364.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Règle interprétative, p. 66364.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms, modifiée par la loi du 18 juin 2018. — Publication, p. 66364.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 66365.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Place vacante, p. 66366.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois de juin 2019, p. 66366.

Région wallonne

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Interpretatieregel, bl. 66364.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen, gewijzigd bij wet van 18 juni 2018. — Bekendmaking, bl. 66364.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 66365.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking, bl. 66366.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand juni 2019, bl. 66366.

Waals Gewest

Wallonische Region

Service public de Wallonie

Service public de Wallonie Fiscalité. — Département de l'Etablissement et du Contrôle. — Direction de l'Etablissement de la fiscalité des Véhicules. — Avis relatif à l'adaptation de la taxe de circulation en exécution de l'article 11 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTA). — Nouveaux tarifs applicables à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2019, p. 66370.

Waalse Overheidsdienst

Waalse Overheidsdienst Fiscaliteit. — Departement Vestiging en Controle Belastingen. — Directie Vestiging Fiscaliteit Voertuigen. — Bericht in verband met de aanpassing van de verkeersbelasting ter uitvoering van artikel 11 van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. — Nieuwe tarieven vanaf 1 juli 2019, bl. 66372.

#### Öffentlicher Dienst der Wallonie

Öffentlicher Dienst der Wallonie Steuerwesen — Abteilung Festlegung und Kontrolle — Direktion der Festsetzung der Fahrzeugsteuern — Bekanntmachung über die Anpassung der Verkehrssteuer in Ausführung von Artikel 11 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern — Neue Tarife ab dem 1. Juli 2019, S. 66371.

Région de Bruxelles-Capitale

Service public régional de Bruxelles

Appel à la mobilité vers le Service public régional de Bruxelles. — Un.e acheteur.euse FR ou NL - m/f/x (assistant.e B1) - pour Bruxelles Coordination régionale – Direction Facilities (réf. 40001014), p. 66374.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel

Oproep tot mobiliteit naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel. — Aankoper NL of FR (m/v/x) voor Brussel Gewestelijke Coördinatie – Directie Facilities (ref. 40001014), bl. 66374.

#### Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 66375 à 66438.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 66375 tot 66438.

Ī

#### Annexe au Moniteur belge

#### Bijlage bij het Belgisch Staatsblad

#### Anlage zum Belgischen Staatsblatt

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 66439.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 66439.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Einheiten für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches in der Zentralen Unternehmensdatenbank entzogen wurde, S. 66439.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des sociétés, associations sans but lucratif, fondations, partis politiques européens et fondations politiques européennes dont la modification administrative d'adresse, effectuée au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, en vertu de l'article III.42/1 du Code de droit économique, a été retirée , p. 66440.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van de vennootschappen, verenigingen zonder winstoogmerk, stichtingen, Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen waarvan de administratieve adreswijziging in de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel III.42/1 van het Wetboek van economisch recht, werd ingetrokken, bl. 66440.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Gesellschaften, der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, der Stiftungen, der europäischen politischen Parteien und Stiftungen, deren administrative Adressänderung, die in der zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.42/1 des Wirtschaftsgesetzbuches durchgeführt wurde, aufgehoben wurde, S. 66440.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2019/13409]

#### Ambassades étrangères en Belgique Remise de Lettres de créance

Le 19 juin 2019, LL.EE. M. Philippe Brandt, Mme Esther Munalula Nkandu et M. Sadiq Humadi Ibrahim Al-Rikabi ont eu l'honneur de remettre au Roi, en audience officielle, les lettres qui Les accréditent auprès de Sa Majesté, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire respectivement de la Confédération Suisse, de la République de Zambie et de la République d'Irak.

LL.EE. ont été conduites au Palais dans les automobiles de la Cour et ramenées à leur résidence à l'issue de l'audience.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2019/13409]

#### Buitenlandse ambassades in België Overhandiging van geloofsbrieven

Op 19 juni 2019 hebben H.E. de heer Philippe Brandt, Mevr. Esther Munalula Nkandu en de heer Sadiq Humadi Ibrahim Al-Rikabi de eer gehad aan de Koning, in officiële audiëntie, de geloofsbrieven te overhandigen die Hen bij Zijne Majesteit accrediteren in de hoedanigheid van buitengewoon en gevolmachtigd Ambassadeur respectievelijk van de Zwitserse Confederatie, van de Republiek Zambia en van de Republiek Irak.

H.E. werden in de automobielen van het Hof naar het Paleis gevoerd en, na afloop van de audiëntie, naar hun residentie teruggebracht.

### LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

#### **GRONDWETTELIJK HOF**

[2019/202736]

#### Uittreksel uit arrest nr. 84/2019 van 28 mei 2019

Rolnummer 6853

In zake: het beroep tot vernietiging van de artikelen 8, 1°, en 23 van het Vlaamse decreet van 8 december 2017 houdende bepalingen tot verdere regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en voor het Vlaamse Gewest en de instellingen die eronder ressorteren, diverse fiscale bepalingen, en de overname van de dienst van de belasting op spelen en weddenschappen, de automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op slijterijen van gegiste dranken, ingesteld door de VZW « Belgische Orde van Landmeters-Experten » en anderen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en F. Daoût, en de rechters L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet, R. Leysen, J. Moerman en M. Pâques, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 9 februari 2018 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 12 februari 2018, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 8, 1°, en 23 van het Vlaamse decreet van 8 december 2017 houdende bepalingen tot verdere regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en voor het Vlaamse Gewest en de instellingen die eronder ressorteren, diverse fiscale bepalingen, en de overname van de dienst van de belasting op spelen en weddenschappen, de automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op slijterijen van gegiste dranken (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 14 december 2017) door de VZW «Belgische Orde van Landmeters-Experten», de VZW «Nationale Vereniging van Landmeters-Experten», de VZW «Vlaamse Vereniging van Landmeters-Experten», de VZW «Belgische Unie van Landmeters en Meetkundigen-Schatters van Onroerende Goederen», Axel Annaert, Lieven Monden en Margit Braem, bijgestaan en vertegenwoordigd door Mr. P. Vande Casteele, advocaat bij de balie te Antwerpen.

(...)

II. In rechte

(...)

B.1. De verzoekende partijen vorderen de vernietiging van de artikelen 8, 1°, en 23 van het Vlaamse decreet van 8 december 2017 « houdende bepalingen tot verdere regeling van de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en voor het Vlaamse Gewest en de instellingen die eronder ressorteren, diverse fiscale bepalingen, en de overname van de dienst van de belasting op spelen en weddenschappen, de automatische ontspanningstoestellen en de openingsbelasting op slijterijen van gegiste dranken » (hierna: het decreet van 8 december 2017).

De bestreden bepalingen wijzigen artikel 1.1.0.0.2 van het decreet van 13 december 2013 houdende de Vlaamse Codex Fiscaliteit (hierna : de Vlaamse Codex Fiscaliteit) en voegen een artikel 3.3.1.0.9/1 toe aan dat decreet.

Ten aanzien van de bestreden bepalingen en de context ervan

B.2.1. Artikel 5, § 3, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten voorziet in de mogelijkheid, voor de gewesten, om zelf, in plaats van de federale Staat, de dienst van onder meer de registratie- en successierechten te verzekeren, op voorwaarde dat die overname per groep van belastingen gebeurt. In navolging hiervan bepaalt artikel 10 van het decreet van 9 november 2012 houdende diverse bepalingen betreffende financiën en begroting, dat het Vlaamse Gewest, vanaf 1 januari 2015, de dienst van de belastingen, « bedoeld in artikel 3, eerste lid, 4° en 6° tot en met 8°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, overeenkomstig artikel 5, § 3, van dezelfde bijzondere wet », verzekert. Derhalve behoort de inning van de erfbelasting, met ingang van 1 januari 2015, toe aan het Vlaamse Gewest, dat hiervoor een beroep doet op de Vlaamse Belastingdienst.

Artikel 217 van het decreet van 19 december 2014 « tot wijziging van de Vlaamse Codex Fiscaliteit van 13 december 2013 » (hierna: het decreet van 19 december 2014) voegt een artikel 3.3.1.0.9 toe, dat aan de erfgenamen, de algemene legatarissen en begiftigden en al wie gehouden is tot het indienen van een aangifte van een nalatenschap, de mogelijkheid geeft om aan de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie een bindende schatting te vragen van

het geheel of een deel van de onroerende goederen die zich in de nalatenschap bevinden. De inwerkingtreding van artikel 3.3.1.0.9 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit moet echter nog worden vastgesteld (artikel 325 van het decreet van 19 december 2014), hetgeen te wijten is aan het feit dat de Vlaamse Belastingdienst nog niet beschikt over voldoende vergelijkingspunten voor alle categorieën van onroerende goederen, die de noodzakelijke basisgegevens vormen voor een voorafgaande schatting. Daarom kan nog niet worden overgegaan tot de aanvraag van een voorafgaande, bindende schatting van onroerende goederen bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

B.2.2. In afwachting van de inwerkingtreding van artikel 3.3.1.0.9 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit kon een beroep worden gedaan op een expert voor de raming van onroerende goederen, tenzij de erfgenamen zelf wensten over te gaan tot een schatting. Daartoe heeft de Vlaamse Belastingdienst een « kwaliteitscharter » uitgewerkt, in samenwerking met de Koninklijke Federatie der Landmeters-Experten en de Beroepsorganisatie voor Landmeters-Experten. Het betrof een tijdelijke maatregel. Op grond van dat kwaliteitscharter kwamen enkel landmeters-experten in aanmerking om schattingen van nalatenschappen te doen.

Ten gevolge van beroepen tot nietigverklaring bij de Raad van State die het schattingssysteem, zoals ingesteld door het kwaliteitscharter, ter discussie stelden wegens de exclusiviteit van de samenwerking met de landmeters, heeft de decreetgever ervoor geopteerd het systeem te vervangen door de thans bestreden decretale regeling van schattingen door schatters-experten.

- B.3.1. Artikel 8,  $1^{\circ}$ , van het decreet van 8 december 2017 voegt in artikel 1.1.0.0.2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit een punt  $18^{\circ}/1$  in, dat bepaalt :
- « 18°/1 schatter-expert : natuurlijk persoon die beroepsmatig schattingen en waarderingen van onroerende goederen uitvoert en daarvoor beschikt over de beroepskwalificatie, vermeld in artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, 2° ».
- B.3.2. Artikel 23 van het decreet van 8 december 2017 voegt in dezelfde Codex een artikel 3.3.1.0.9/1 in, dat bepaalt :
- « § 1. De erfgenamen, algemene legatarissen en begiftigden en iedereen die ertoe gehouden is een aangifte van nalatenschap in te dienen, kunnen een schatter-expert aanstellen om een schatting te maken van het geheel of een deel van de onroerende goederen die zich in België bevinden en die voor hun verkoopwaarde moeten of kunnen worden aangegeven.

De schatting is alleen bindend voor de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie als:

- 1º de schatter-expert op het moment van de schatting is opgenomen op de lijst van aan te stellen erkende schatters-experten, vermeld in paragraaf 2, na naleving van de voorwaarden daarvoor;
- $2^{\rm o}$  de schatting deugdelijk wordt gemotiveerd in een deskundig schattingsverslag dat voldoet aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 3;
- $3^{\rm o}$  het deskundige schattingsverslag wordt gevoegd bij de aangifte van nalatenschap, vermeld in artikel 3.3.1.0.5, binnen de termijnen, bepaald in dat artikel.

Na de ontvangst van de schriftelijke aanvraag bevestigt de schatter-expert schriftelijk dat hij de aanvraag heeft ontvangen en meldt hij of hij de opdracht al dan niet aanvaardt. Hij werkt zijn opdracht af binnen een termijn die wordt bepaald in onderling overleg met de opdrachtgever, zonder dat daaraan rechten ontleend kunnen worden voor de verlenging van de aangiftetermijn, vermeld in artikel 3.3.1.0.5.

- § 2. De schatter-expert die opgenomen wil worden op een lijst van aan te stellen schatters-experten als vermeld in paragraaf 1, dient daarvoor een aanvraag in door een modelovereenkomst te ondertekenen die de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie ter beschikking stelt, waarbij de nodige bewijsstukken zijn gevoegd die aantonen dat :
  - 1º de aanvrager beroepsmatig schattingen en waarderingen van onroerende goederen uitvoert;
- 2º de aanvrager over de beroepskwalificatie daarvoor beschikt door de opleiding die hij gevolgd heeft, en door permanente bijscholing.

Om te voldoen aan het eerste lid, 2°, bezorgt hij een afschrift van relevante diploma's, getuigschriften of attesten.

Het bevoegde personeelslid beoordeelt binnen een termijn van dertig werkdagen of aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, is voldaan. Als dat het geval is, kent het bevoegde personeelslid aan de schatter-expert een uniek identificatienummer toe en voegt hij de schatter-expert toe aan de lijst.

Als aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, niet is voldaan, deelt het bevoegde personeelslid de beslissing van weigering tot opname op de lijst en de redenen daarvoor mee aan de aanvrager. Tegen die beslissing kan de aanvrager, op straffe van verval, binnen een maand na de weigering tot opname een gemotiveerd schriftelijk beroep instellen bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie. Het beroep wordt onderzocht door een besluitvormingsorgaan dat is samengesteld uit het afdelingshoofd van de afdeling van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie, bevoegd voor de taxatie van de erf- en registratiebelastingen, en het afdelingshoofd van de afdeling Vastgoedtransacties. Ze beslissen over het beroep bij consensus en brengen de aanvrager schriftelijk op de hoogte van de gemotiveerde beslissing over het beroep.

Als er geen beslissing wordt genomen over de aanvraag binnen de dertig werkdagen na de ontvangst van de aanvraag en de bijbehorende bewijsstukken, vermeld in het tweede lid, of van het beroep tegen de weigering tot opname, wordt de aanvraager voor een periode van maximaal zes maanden opgenomen op de lijst. Als binnen die periode een beslissing wordt genomen over de aanvraag, geldt die beslissing vanaf het ogenblik van de kennisgeving ervan. Als dan nog geen beslissing is genomen, vervalt de tijdelijke opname en moet een nieuwe aanvraag worden ingediend.

Personeelsleden van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie kunnen niet optreden als schatter-expert.

De bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie publiceert de lijst, vermeld in het eerste lid, minstens maandelijks op haar publiek toegankelijke website als er schatters-experten toegevoegd of geschrapt worden. Op de lijst worden de voor- en achternaam van de schatter-expert opgenomen, het KBO-nummer waaronder zijn beroepsactiviteit is geregistreerd, het adres van de plaats van vestiging en, in voorkomend geval, de commerciële benaming waaronder de activiteiten worden uitgevoerd, de datum van opname op de lijst en de eventuele periodes van tijdelijke schorsing.

- § 3. Het schattingsverslag wordt opgebouwd als een uitgebreid deskundig rapport en bestaat uit :
- 1º een inleidend gedeelte, dat de volgende elementen omvat :
- a) de datum waarop het schattingsverslag is opgemaakt of het laatst is gewijzigd;
- b) de identificatie van de schatter-expert, namelijk voor- en achternaam, beroepstitel en het door de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie toegekende identificatienummer voor schatters-experten;
- c) de identificatie van de opdrachtgever, namelijk voor- en achternaam of benaming, rijksregister- of ondernemingsnummer, adres en, in voorkomend geval, de wettelijke vertegenwoordiger van de opdrachtgevende overheidsinstantie;
- d) het doel van de schatting, namelijk de volgende vermelding : 'Dit schattingsverslag is opgemaakt met naleving van het kwaliteitscharter van de Vlaamse Belastingdienst voor schatters-experten en dient als waardering bij de aangifte van nalatenschap ';

- e) de referentiedatum van de schatting, namelijk de datum van overlijden van de erflater;
- f) de datum van het plaatsbezoek;
- g) de identificatie van het te schatten goed, namelijk :
- 1) het postnummer en de gemeente, het dorp of gehucht, de straat en eventueel het huisnummer, en eventueel de CRAB-gegevens van het onroerend goed;
- 2) de kadastrale gegevens, namelijk de kadastrale afdeling, de sectie, het perceelnummer en het partitienummer, de kadastrale oppervlakte, het kadastraal inkomen en, in voorkomend geval, de kadastrale detailidentificatie van een privatieve eigendom;
- 3) de eigendomstoestand van het onroerend goed, met een beschrijving van de rechten van elke houder van een zakelijk recht, alsook van zijn aandeel in de volledige eigendomssituatie. Voor onroerende goederen in mede-eigendom worden de aandelen in het hele onroerend goed meegedeeld;
- $2^{\rm o}$  de beschrijving van het te schatten goed, die de volgende elementen omvat, in voorkomend geval toegevoegd als bijlage :
  - a) een algemene beschrijving, namelijk:
- 1) de ligging in de straat en de ruimere omgeving, de toestand en uitrusting van de straat, de openbare nutsvoorzieningen;
- 2) de voorzieningen in een ruimere omgeving, zoals scholen, zorgvoorzieningen, administratieve gebouwen en ontspanningsmogelijkheden;
  - 3) de bereikbaarheid met openbaar of privévervoer;
  - 4) zowel voor het terrein als de gebouwen: de bestemming en de aanwending;
- 5) alleen voor het terrein : de volledige grondoppervlakte, de vorm, de breedte aan de straat, de rooilijnbreedte, de relatieve hoogteligging ten opzichte van de straat of omgeving, de oriëntatie en de bodemoccupatie;
- 6) alleen voor de gebouwen : de bouwwijze, het aantal verdiepingen en bijgebouwen, de gevelbreedte, de plaatsing op het terrein, de bebouwde oppervlakte, de nuttige oppervlakte en de algemene toestand op het vlak van onderhoud, afwerking en comfort;
  - b) een bijzondere beschrijving van de gebouwen, namelijk:
- 1) het bouwjaar, de constructiewijze, de kwaliteit van de constructie en de gebruikte materialen voor gevels, vloeren, muren, plafonds, daken en schrijnwerk, en de algemene staat van onderhoud;
- 2) de indeling en, volgens de indeling van de gebouwen, de afwerking, de uitrusting en voorzieningen op het vlak van comfort:
- c) de stedenbouwkundige ligging en voorschriften, de toestand op het vlak van onroerend erfgoed, van voorkooprecht en van de watertoets;
- d) de gegevens over de zakelijke rechten en de overeenkomstige datum en wijze van verwerving. Als het onroerend goed verhuurd is, wordt het type contract, de duurtijd ervan en de overeengekomen huurprijs weergegeven;
- e) de liggingsplannen en per verdieping schetsen van de indeling, waarbij een foto van de voorgevel is gevoegd, en, in voorkomend geval, bijkomende foto's als die noodzakelijk zijn om de waarde van het onroerend goed te bepalen en om de situatie op de datum van het plaatsbezoek vast te leggen;
- $3^{\rm o}$  de beschrijving van de gebruikte vergelijkingspunten, vermeld in punt  $4^{\rm o}$ , die telkens de volgende elementen omvat :
  - a) algemene gegevens over de ligging en de kadastrale gegevens van het vergelijkingspunt, namelijk:
  - 1) het postnummer en de gemeente, het dorp of gehucht, de straat en, in voorkomend geval, het huisnummer;
- 2) de kadastrale gegevens van het vergelijkingspunt, namelijk de kadastrale afdeling, de sectie, het perceelnummer, het partitienummer, de kadastrale oppervlakte, het kadastraal inkomen en, in voorkomend geval, de kadastrale detailidentificatie van een privé-eigendom;
  - 3) in voorkomend geval het bouwjaar van het vergelijkingspunt;
- b) de gegevens van de overdracht die aan de basis liggen van de opname als vergelijkingspunt : de aard en datum van de overdracht, en de belastbare grondslag ervan;
  - c) bijzondere gegevens over de ligging, bestemming en eventuele bebouwing;
- 4° de analyse die leidt tot de geschatte waarde. De analyse wordt in principe uitgevoerd aan de hand van een afweging ten opzichte van vergelijkingspunten. Uitzonderlijk en voor specifieke eigendommen waarvoor geen vergelijkingspunten beschikbaar zijn, geeft de schatter-expert weer hoe de waarde dan wel wordt bepaald. De schatter-expert motiveert die afwijking in zijn verslag;
- 5° het besluit, dat de hoofdkenmerken van de analyse herneemt, de referentiedatum voor de waardebepaling en als finale conclusie de geschatte waarde;
- $6^{\rm o}$  de eedformule ' Ik zweer dat ik mijn opdracht in eer en geweten getrouw heb vervuld ', de dagtekening en de ondertekening.
- § 4. De bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie organiseert het toezicht en de controle op de naleving van de bepalingen, vermeld in paragraaf 1 tot en met 3. Daarbij kan informatie uitgewisseld worden met beroepsverenigingen waarbij de schatter-expert is aangesloten.
- Bij vastgestelde inbreuken kan het bevoegde personeelslid beslissen tot schrapping van de schatter-expert van de lijst van schatters-experten. Die beslissing tot schrapping en de redenen daarvoor worden aan de schatter-expert meegedeeld. Tegen die beslissing kan de aanvrager, op straffe van verval, binnen een maand na de beslissing gemotiveerd schriftelijk beroep instellen bij de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie.

Het beroep wordt onderzocht door een besluitvormingsorgaan dat is samengesteld uit het afdelingshoofd van de afdeling van de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie, bevoegd voor de taxatie van de erf- en registratiebelastingen, en het afdelingshoofd van de afdeling Vastgoedtransacties. Ze beslissen binnen de dertig werkdagen over het beroep bij consensus en brengen de aanvrager schriftelijk op de hoogte van de gemotiveerde beslissing over het beroep. Een gebrek aan consensus staat gelijk aan het uitblijven van een beslissing.

Als er geen beslissing wordt genomen over het beroep binnen de dertig werkdagen na de ontvangst van het beroep, vermeld in het tweede lid, wordt de aanvrager voor een periode van maximaal zes maanden terug opgenomen op de lijst. Als binnen die periode een beslissing wordt genomen over het beroep, geldt die beslissing vanaf het ogenblik van de kennisgeving ervan. Als dan nog geen beslissing is genomen, blijft de aanvrager opgenomen op de lijst ».

- B.3.3. Het was de bedoeling van de decreetgever om de vroegere regeling van schattingen van nalatenschappen, die « juridisch onder druk [kwam] te staan omwille van de exclusiviteit van de [...] samenwerking met landmeters », te vervangen door « een meer globaal juridisch kader [...] dat de [voorheen bestaande] werkwijze verruimt en verder juridisch onderbouwt » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2017-2018, nr. 1301/1, pp. 11-12) :
- « Om die reden wordt een nieuwe overgangswerkwijze ingesteld, waarbij de Vlaamse Belastingdienst in principe de geraamde venale waarde in schattingsverslagen als bindend erkent, mits de schattingsverslagen opgesteld zijn door een gekwalificeerd persoon en voldoen aan zekere vorm- en kwaliteitsvereisten. Het spreekt voor zich dat de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie, de Vlaamse Belastingdienst, daarbij toezicht uitoefent op het naleven van de voorwaarden, zonder daarbij afbreuk te doen aan de toezichtsfunctie en de sanctionerende bevoegdheid van eventuele eigen organen van de beroepsverenigingen » (ibid., p. 12).

De Vlaamse decreetgever heeft aldus bij de bestreden bepalingen een regeling uitgewerkt waarbij diegenen die een aangifte van nalatenschap moeten indienen, voor de waardering van hun onroerende goederen een beroep kunnen doen op een erkend schatter-expert die een voor de Vlaamse Belastingdienst bindende waardebepaling, in de vorm van een schattingsverslag, opmaakt. Daarbij werd ervoor geopteerd het vervullen van die opdracht niet meer voor te behouden aan een bepaalde beroepsgroep, te weten die van de landmeters-experten, maar specifieke criteria vast te stellen voor de erkenning als schatter-expert.

B.3.4. Aangezien artikel 3.3.1.0.9/1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit « de tegenhanger is van de bestaande bepaling in artikel 3.3.1.0.9 VCF en de Vlaamse Regering over de inwerkingtreding daarvan kan beslissen, is het evident de bedoeling dat later ook tot de uitwerkingtreding van de nieuwe bepaling, door de Vlaamse Regering kan worden besloten » (*ibid.*, p. 15).

De bestreden bepalingen treden om die reden buiten werking op een door de Vlaamse Regering vast te stellen datum (artikel 32 van het decreet van 8 december 2017).

Wat betreft de ontvankelijkheid

- B.4.1. De Vlaamse Regering betwist het belang van de zevende verzoekende partij bij de vernietiging van de bestreden bepalingen. Zij betwist ook het belang van de verzoekende partijen bij het tiende onderdeel van het enige middel.
- B.4.2. De Grondwet en de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof vereisen dat elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die een beroep tot vernietiging instelt, doet blijken van een belang. Van het vereiste belang doen slechts blijken de personen wier situatie door de bestreden norm rechtstreeks en ongunstig zou kunnen worden geraakt.
- B.4.3. Uit de uiteenzetting van het beroep tot vernietiging blijkt dat vier van de zeven verzoekende partijen VZW's zijn die landmeters-experten vertegenwoordigen. Twee verzoekende partijen zijn zelf landmeters-experten. Aangezien die verzoekende partijen doen blijken van een belang bij de vernietiging van de bestreden bepalingen, die de opmaak van bindende erfschattingsverslagen niet meer exclusief voorbehouden aan landmeters-experten, is er geen aanleiding om na te gaan of de zevende verzoekende partij over het vereiste belang beschikt.
- B.4.4. Wanneer een verzoekende partij belang heeft bij de vernietiging van de bestreden bepalingen, dient zij niet daarnaast te doen blijken van een belang bij elk van de door haar aangevoerde middelen of onderdelen ervan.
  - B.4.5. De exceptie is niet gegrond.
- B.5.1. Met betrekking tot de meerdere onderdelen van het enige middel werpt de Vlaamse Regering de onontvankelijkheid op, op grond van de *exceptio obscuri libelli*. Nergens zouden de verzoekende partijen aantonen in welk opzicht de bestreden bepalingen de door de verzoekende partijen vermelde toetsingsnormen zouden schenden. Het Hof zou bovendien niet bevoegd zijn om rechtstreeks aan bepaalde van die normen te toetsen.
- B.5.2. Om te voldoen aan de vereisten van artikel 6 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, moeten de middelen van het verzoekschrift te kennen geven welke van de regels waarvan het Hof de naleving waarborgt, zouden zijn geschonden, alsook welke de bepalingen zijn die deze regels zouden schenden, en uiteenzetten in welk opzicht die regels door de bedoelde bepalingen zouden zijn geschonden.
- B.5.3. Uit de memories van de Vlaamse Regering blijkt dat zij telkens op adequate wijze heeft kunnen antwoorden op de grieven van de verzoekende partijen. De grondwets- en verdragsbepalingen en algemene beginselen waaraan het Hof niet rechtstreeks vermag te toetsen, worden samen aangevoerd met grondwetsbepalingen waaraan het Hof wel rechtstreeks vermag te toetsen, zodat al die bepalingen en beginselen in samenhang moeten worden gelezen.
  - B.5.4. De exceptie is niet gegrond.

Ten gronde

B.6. De verzoekende partijen vorderen de vernietiging van de artikelen 8, 1°, en 23 van het decreet van 8 december 2017. Daartoe voeren zij één middel aan, opgesplitst in elf onderdelen.

Ten aanzien van het eerste en het tweede onderdeel

B.7. In het eerste en tweede onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre de bestreden artikelen 8 en 23 ongelijke situaties op een gelijke wijze zouden behandelen zonder dat daarvoor een redelijke verantwoording bestaat.

De landmeters-experten, die onder het toepassingsgebied van de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert vallen, worden op een gelijke wijze behandeld als de andere personen die kunnen worden opgenomen op de lijst van de schatters-experten, in de zin van punt 18°/1 van artikel 1.1.0.0.2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit, terwijl de landmeters-experten, in tegenstelling tot de andere schatters-experten, ingeschreven zijn op het tableau van de beoefenaars van het beroep van landmeter-expert en bijzondere waarborgen bieden in termen van onafhankelijkheid en onpartijdigheid. Volgens de verzoekende partijen zouden de bestreden bepalingen ongrondwettig zijn, doordat thans ook personen in aanmerking worden genomen voor het opmaken van erischattingsverslagen, die niet op het tableau van de landmeters-experten zijn ingeschreven, hetgeen evenwel onredelijk zou zijn omdat daardoor personen zouden worden aangewezen als schatter-expert die, ongeacht de aard van hun juridische relatie met de administratie, een taak van algemeen belang verrichten en aldus een openbare dienst verlenen in de functionele betekenis van het woord (eerste onderdeel). Bovendien staat de eis van permanente vorming voor op het tableau ingeschreven landmeters-experten een gelijke behandeling ten aanzien van andere kandidaatschatters-experten in de weg, omdat de Vlaamse Regering niet gemachtigd is toezicht te houden op de permanente bijscholing van de erkend schatter-expert die geen landmeter-expert is, en dat dit wel het geval is voor de op het tableau ingeschreven landmeters-experten (tweede onderdeel).

B.8. Het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie sluit niet uit dat een verschil in behandeling tussen categorieën van personen wordt ingesteld, voor zover dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Dat beginsel verzet zich er overigens tegen dat categorieën van personen, die zich ten aanzien van de betwiste maatregel in wezenlijk verschillende situaties bevinden, op identieke wijze worden behandeld, zonder dat daarvoor een redelijke verantwoording bestaat.

Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betwiste maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer vaststaat dat geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.

- B.9.1. De parlementaire voorbereiding verduidelijkt dat het bestreden artikel 8, 1°, van het decreet van 8 december 2017 een definitie van het begrip « schatter-expert » toevoegt aan de begrippenlijst van de Vlaamse Codex Fiscaliteit.
- « De schatter-expert wordt gedefinieerd als een natuurlijk persoon die beroepsmatig schattingen en waarderingen van onroerende goederen uitvoert en daartoe beschikt over de beroepskwalificatie, vermeld in artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, 2°.

Gelet op de draagwijdte van de schattingen en op het in principe bindend karakter ervan wordt de nodige expertise van de schatters vereist » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2017-2018, nr. 1301/1, p. 5).

- B.9.2. Artikel 23 van het decreet van 8 december 2017 voert de thans geldende werkwijze voor bindende schattingsverslagen in de Vlaamse Codex Fiscaliteit in :
- « Essentieel is dat deze nieuwe werkwijze de garantie wil bieden dat de uitgevoerde expertise op een onafhankelijke en onpartijdige wijze gebeurt door een schatter-expert ter zake, en dat de resultaten degelijk gemotiveerd zijn. Enkel mits naleving van de opgenomen voorwaarden wordt de schatting als bindend aanvaard, uiteraard onder voorbehoud van de kwaliteitscontroles die de Vlaamse Belastingdienst kan uitvoeren » (ibid., p. 12).
- B.10.1. Ingevolge de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert worden alle landmeters verplicht houder te zijn van een bepaald diploma (artikel 2) en een eed af te leggen (artikel 7). Daarenboven moeten de zelfstandige landmeters zijn ingeschreven op een door de Federale Raad van landmeters-experten vastgesteld tableau (artikel 3 van de wet van 11 mei 2003 tot oprichting van federale raden van landmeters-experten) en de voorschriften inzake de plichtenleer naleven (artikel 8).

Sedert de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert zijn « het voeren van de titel en de uitoefening van het beroep [...] voorbehouden aan de houders van een diploma, die een eed moeten afleggen » (*Parl. St.*, Kamer, 2002-2003, DOC 50-2152/001, p. 7):

« De beschrijving van de gereglementeerde activiteit geldt zowel voor landmeters in overheidsdienst, bij de uitoefening van hun activiteit als ambtenaar, als voor de zelfstandigen en de loontrekkenden. [...] Bovendien moeten de zelfstandige landmeters ingeschreven zijn op een tableau die opgesteld en bijgehouden wordt door een Federale Raad van landmeters-experten, opgericht bij het wetsontwerp tot oprichting van Federale Raden van landmeters-experten » (ibid., p. 7).

De opname op het tableau van de landmeters-experten impliceert dat die personen de titel van landmeter-expert mogen dragen en dat erkende beroep mogen uitoefenen op basis van de vereiste kwalificaties; zij zijn daarbij onderworpen aan de plichtenleer van het koninklijk besluit van 15 december 2005 « tot vaststelling van de voorschriften inzake de plichtenleer van de landmeter-expert », onder toezicht van de Federale Raad van landmeters-experten.

B.10.2. Zoals in B.2.2 is vermeld, werd ingevolge het « Kwaliteitscharter voor schattingsverslagen » de erkenning als schatter-expert exclusief voorbehouden aan één bepaalde beroepsgroep, namelijk de landmeters-experten.

Aangezien het schattingssysteem het voorwerp uitmaakte van beroepen tot nietigverklaring bij de Raad van State, vanwege de exclusiviteit die was toegekend aan de landmeters-experten, heeft de decreetgever een nieuw systeem ingevoerd en heeft hij geopteerd voor een niet-exclusief systeem van schatters-experten.

B.11.1. De kandidaat-schatter-expert dient aan te tonen dat hij beroepsmatig schattingen en waarderingen van onroerende goederen uitvoert en dat hij over de beroepskwalificatie daarvoor beschikt door de opleiding die hij heeft gevolgd, en door permanente bijscholing (artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit). Derhalve heeft de decreetgever een regeling ingevoerd waarbij enkel diegenen die én zijn opgeleid om waardebepalingen van onroerende goederen uit te voeren, zowel door hun opleiding als door permanente bijscholing, én dergelijke activiteiten beroepsmatig uitvoeren, in aanmerking komen om te worden erkend als schatter-expert.

Daarnaast zijn de schatters-experten onderworpen aan een eigen regeling inzake toezicht en controle (artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit). De parlementaire voorbereiding vermeldt :

« Hoewel de schatting opgemaakt door een schatter-expert in principe bindend is, kan de Vlaamse Belastingdienst een kwaliteitscontrole uitvoeren op de ontvangen schattingsverslagen, en nagaan of de schatter-expert blijft voldoen aan de voorwaarden om op de lijst van schatters-experten te blijven staan. [...]

Het niet voldoen aan de kwaliteitseisen om nog te kunnen spreken van deskundige schattingsverslagen, het stopzetten van de beroepsuitoefening, het niet langer volgen van de nodige bijscholing en dergelijke meer, kunnen elementen zijn om de schatter-expert van de lijst te schrappen » (*Parl. St.*, Vlaams Parlement, 2017-2018, nr. 1301/1, pp. 14-15).

B.11.2. De door de verzoekende partijen aangehaalde eedaflegging van de landmeters-experten, zoals vastgesteld in artikel 7 van de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert, is niet van die aard dat aan landmeters-experten een voordeel inzake onafhankelijkheid en onpartijdigheid wordt gegeven in vergelijking met de andere beroepscategorieën die voor de erkenning van schatter-expert in aanmerking komen.

Allereerst strekt de beroepsactiviteit van de landmeters-experten, zoals omschreven bij artikel 3 van de voormelde wet van 11 mei 2003, zich niet uit tot de schatting van onroerende goederen, zodat ook de eedaflegging geen betrekking kan hebben op die werkzaamheid.

Vervolgens dienen de schatters-experten in hun schattingsverslag een eedformule aan te brengen, waarin wordt bevestigd dat zij de opdracht in eer en geweten getrouw hebben vervuld (artikel 3.3.1.0.9/1, § 3, 6°, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit).

B.11.3. Zoals vermeld in B.11.1 oefent de Vlaamse Belastingdienst toezicht en controle uit op de naleving van de decretale eis van permanente bijscholing. In artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, wordt uitdrukkelijk bepaald dat « de bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie [zijnde de Vlaamse Belastingdienst] het toezicht en de controle [organiseert] op de naleving van de bepalingen, vermeld in paragraaf 1 tot en met 3 », en dat « daarbij [...] informatie uitgewisseld [kan] worden met beroepsverenigingen waarbij de schatter-expert is aangesloten ».

Aldus kan niet worden aangenomen dat de Vlaamse Belastingdienst geen toezicht en controle uitoefent op de eis van de permanente vorming voor de schatters-experten.

B.11.4. De decreetgever kan derhalve redelijkerwijze van oordeel zijn dat ook andere beroepscategorieën dan de landmeters-experten, op onafhankelijke en onpartijdige wijze, bindende schattingsverslagen kunnen opmaken. De regeling, zoals uitgewerkt in het bestreden decreet van 8 december 2017, waarborgt dat niet iedereen kan worden erkend als schatter-expert, maar enkel die personen die beroepsmatig schattingen en waarderingen van onroerende goederen uitvoeren en daarvoor beschikken over de vereiste beroepskwalificatie door de opleiding die zij gevolgd hebben en door permanente bijscholing zodat de uitgevoerde schatting op een onafhankelijke en onpartijdige wijze zal gebeuren.

Daarnaast wordt door de bestreden bepalingen een eigen regeling inzake controle en toezicht ingesteld (artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit) op de door de Vlaamse Belastingdienst erkende schatters-experten. De eigen regeling omvat niet alleen een kwaliteitscontrole op de ontvangen schattingsverslagen, maar tevens een controle op het functioneren van de schatter-expert zelf, door toezicht te houden op het blijven voldoen aan de voorwaarden om als schatter-expert te worden erkend.

B.11.5. De gelijke behandeling van de landmeters-experten en de andere schatters-experten is derhalve redelijk verantwoord.

Het enige middel, in het eerste en het tweede onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het derde onderdeel

- B.12. In het derde onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet en van de beginselen van neutraliteit, onpartijdigheid en onafhankelijkheid, in zoverre de bestreden bepalingen een verschil in behandeling invoeren tussen erkende schatters-experten natuurlijke personen, enerzijds, en erkende schatters-experten die hun activiteiten als schatter-expert uitoefenen onder een commerciële benaming, anderzijds. De erkende schatters-experten van de tweede categorie zouden met hun commerciële benaming, waaronder de activiteiten worden uitgevoerd, worden vermeld op de door de Vlaamse Belastingdienst gepubliceerde lijst van erkende schatters-experten, terwijl dit niet het geval is voor de eerste categorie. Daardoor zou de eerste categorie worden benadeeld, omdat daardoor de commerciële activiteiten van de tweede categorie worden benadrukt, hetgeen evenwel irrelevant is.
- B.13. Artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, laatste lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat « de commerciële benaming waaronder de activiteiten worden uitgevoerd » zal worden opgenomen, na onder meer de voor- en achternaam van de schatter-expert, op de door de Vlaamse Belastingdienst gepubliceerde lijst van erkende schatters-experten, zonder dat hierbij enig onderscheid wordt gemaakt met betrekking tot de persoon die het voorwerp uitmaakt van die vermelding. Alle erkende schatters-experten worden op een gelijke manier behandeld en worden opgenomen op de lijst van erkende schatters-experten, waaruit de personen die ertoe gehouden zijn een aangifte van nalatenschap in te dienen, kunnen kiezen om een schattingsverslag te laten maken.
  - B.14. Het enige middel, in het derde onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het vierde onderdeel

- B.15. In het vierde onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10, 11, 22 en 27 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 8 en 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens. Artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, eerste lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat de Vlaamse Belastingdienst, in het kader van het door hem georganiseerde toezicht en controle, informatie kan uitwisselen met beroepsverenigingen waarbij de schatter-expert is aangesloten, wat strijdig zou zijn met de vrijheid van vereniging, het recht op privacy en het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie. De overheid zou zich ervan dienen te onthouden zich te mengen in de statuten van een vereniging en zou in beginsel de vereniging niet kunnen verplichten, noch uitnodigen om informatie uit te wisselen zonder de toestemming van het lid over wie informatie wordt uitgewisseld.
- B.16.1. De grieven van de verzoekende partijen gaan uit van een schending van het recht op vereniging en het recht op privacy, zodat enkel de eventuele schending van artikel 27 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, en van artikel 22 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, dient te worden onderzocht.
- B.16.2. De opmerking van de Vlaamse Regering als zou het vierde onderdeel feitelijke grondslag missen, omdat er enkel een informatie-uitwisseling zou zijn van de Vlaamse Belastingdienst naar de beroepsverenigingen en niet omgekeerd, kan niet worden gevolgd.

Het bestreden artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit handelt immers over het uitwisselen van informatie met beroepsverenigingen waarbij de schatter-expert is aangesloten, waarbij het begrip « uitwisseling » van informatie in zijn dagelijkse betekenis moet worden begrepen, te weten « het wederzijds doorgeven » van informatie.

- B.17.1. Artikel 27 van de Grondwet bepaalt:
- $\tt$  De Belgen hebben het recht van vereniging; dit recht kan niet aan enige preventieve maatregel worden onderworpen ».
  - B.17.2. Artikel 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens bepaalt :
- « 1. Eenieder heeft recht op vrijheid van vreedzame vergadering en op vrijheid van vereniging, met inbegrip van het recht om vakverenigingen op te richten en zich bij vakverenigingen aan te sluiten voor de bescherming van zijn belangen.
- 2. De uitoefening van deze rechten kan aan geen andere beperkingen worden onderworpen dan die welke bij de wet zijn voorzien en die in een democratische samenleving nodig zijn in het belang van 's lands veiligheid, de openbare veiligheid, de bescherming van de openbare orde en het voorkomen van strafbare feiten, voor de bescherming van de gezondheid of de goede zeden, of de bescherming van de rechten en vrijheden van anderen. Dit artikel verbiedt niet, dat wettige beperkingen worden aangebracht in de uitoefening van deze rechten door leden van de gewapende macht, van de politie of van het ambtelijk apparaat van de Staat ».

Die bepaling heeft een draagwijdte die analoog is met die van artikel 27 van de Grondwet, waardoor de erin vervatte waarborgen een onlosmakelijk geheel vormen met die welke zijn ingeschreven in die grondwetsbepaling, zodat het Hof, bij zijn toetsing van de bestreden bepalingen, rekening houdt met die verdragsbepaling.

- B.17.3. De bestreden bepaling voorziet enkel in de mogelijkheid van informatie-uitwisseling, hetgeen niet kan worden geacht een weerslag te hebben op de vrijheid van vereniging. Doordat informatie « kan » worden uitgewisseld met beroepsverenigingen waarbij de schatter-expert is betrokken, bestaat noch voor de Vlaamse Belastingdienst, noch voor de beroepsverenigingen een verplichting, maar enkel een mogelijkheid, en heeft de betrokken vereniging het recht die uitwisseling van informatie te weigeren.
- B.17.4. De aangevoerde schending van artikel 27 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 11 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, is niet gegrond.
  - B.18.1. Artikel 22 van de Grondwet bepaalt:
- « leder heeft recht op eerbiediging van zijn privéleven en zijn gezinsleven, behoudens in de gevallen en onder de voorwaarden door de wet bepaald.

De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel waarborgen de bescherming van dat recht ».

- B.18.2. Artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens bepaalt:
- st 1. Eenieder heeft recht op eerbiediging van zijn privéleven, zijn gezinsleven, zijn huis en zijn briefwisseling.
- 2. Geen inmenging van enig openbaar gezag is toegestaan met betrekking tot de uitoefening van dit recht dan voor zover bij de wet is voorzien en in een democratische samenleving nodig is in het belang van 's lands veiligheid, de openbare veiligheid, of het economisch welzijn van het land, de bescherming van de openbare orde en het voorkomen van strafbare feiten, de bescherming van de gezondheid of de goede zeden, of voor de bescherming van de rechten en vrijheden van anderen ».

De Grondwetgever heeft gestreefd naar een zo groot mogelijke concordantie tussen artikel 22 van de Grondwet en artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens (*Parl. St.*, Kamer, 1992-1993, nr. 997/5, p. 2).

De draagwijdte van dat artikel 8 is analoog aan die van de voormelde grondwetsbepaling, zodat de waarborgen die beide bepalingen bieden, een onlosmakelijk geheel vormen.

B.18.3. Het recht op eerbiediging van het privéleven, zoals gewaarborgd bij de voormelde grondwets- en verdragsbepalingen, heeft als essentieel doel de personen te beschermen tegen inmengingen in hun privéleven.

Dat recht heeft een ruime draagwijdte en omvat, onder meer, de bescherming van persoonsgegevens en van persoonlijke informatie.

B.18.4. De rechten die bij artikel 22 van de Grondwet en bij artikel 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens worden gewaarborgd, zijn evenwel niet absoluut.

Zij sluiten een overheidsinmenging in het recht op eerbiediging van het privéleven niet uit, maar vereisen dat zij wordt toegestaan door een voldoende precieze wettelijke bepaling, dat zij beantwoordt aan een dwingende maatschappelijke behoefte in een democratische samenleving en dat zij evenredig is met de daarmee nagestreefde wettige doelstelling. Die bepalingen houden voor de overheid bovendien de positieve verplichting in om maatregelen te nemen die een daadwerkelijke eerbiediging van het privéleven verzekeren, zelfs in de sfeer van de onderlinge verhoudingen tussen individuen (EHRM, 27 oktober 1994, *Kroon e.a. t. Nederland*, § 31; grote kamer, 12 november 2013, *Söderman t. Zweden*, § 78).

De appreciatiemarge is evenwel niet onbegrensd: opdat een wettelijke regeling verenigbaar is met het recht op eerbiediging van het privéleven, is vereist dat de wetgever een billijk evenwicht heeft ingesteld tussen alle rechten en belangen die in het geding zijn.

- B.19.1. Overeenkomstig artikel 3.3.1.0.9/1,  $\S$  4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit « kan informatie uitgewisseld worden met beroepsverenigingen waarbij de schatter-expert is aangesloten ». Een dergelijke maatregel valt onder de artikelen 22 van de Grondwet en 8 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.
- B.19.2. De bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie, namelijk de Vlaamse Belastingdienst, is belast met de organisatie van het toezicht en de controle op de naleving van artikel 3.3.1.0.9/1, § § 1 tot 3, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit. Het is noodzakelijk dat de Vlaamse Belastingdienst controle en toezicht uitoefent op de erkende schatters-experten en de opdracht die zij uitoefenen, namelijk het opmaken van schattingsverslagen van onroerende goederen met een in beginsel bindend karakter voor de Vlaamse Belastingdienst.
- B.19.3. Door de aanvraag tot erkenning als «erkend schatter-expert » voor de Vlaamse Belastingdienst en de ondertekening van de modelovereenkomst, bevestigt de kandidaat-schatter-expert dat hij op de hoogte is van en instemt met de decretale regeling zoals daarin is voorzien in de bestreden bepalingen, waaronder de mogelijkheid voor de Vlaamse Belastingdienst om in het kader van zijn toezichts- en controlefunctie informatie uit te wisselen met de beroepsvereniging waarbij de kandidaat-schatter-expert is aangesloten.

Bovendien wordt de informatie die wordt uitgewisseld tussen de Vlaamse Belastingdienst en de beroepsvereniging niet openbaar gemaakt. Indien een dergelijke uitwisseling van informatie tot gevolg zou hebben dat een bepaalde schatter-expert van de lijst van erkende schatters-experten wordt geschrapt, dan zou alleen de naam van de desbetreffende schatter worden geschrapt en zou de reden daarvan niet openbaar worden gemaakt.

Derhalve is de mogelijkheid tot informatie-uitwisseling evenredig met de nagestreefde doelstelling.

B.20. Het enige middel, in het vierde onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het vijfde onderdeel

- B.21. In het vijfde onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen aan dat de bestreden bepalingen het fiscaal wettigheidsbeginsel schenden, omdat zij voorzien in de aanwijzing van een bevoegd personeelslid om louter discretionair te bepalen of voor de erkenning als schatter-expert de aanvrager beroepsmatig schattingen en waarderingen van onroerende goederen uitvoert en hij over de beroepskwalificatie daarvoor beschikt door de opleiding die hij gevolgd heeft, en door permanente bijscholing. Bovendien zouden het bevoegde personeelslid en het besluitvormingsorgaan kunnen beslissen tot schrapping van de erkende schatter-expert van de lijst, zonder daarbij de hoorplicht, het recht van verdediging en het evenredigheidsbeginsel te moeten naleven, hetgeen eveneens een schending van de artikelen 10, 11, 170, 171 en 172 van de Grondwet uitmaakt.
- B.22. Het bestreden artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit voert noch een belasting, noch een essentieel element van de belasting in, en stelt enkel de voorwaarden vast waaraan een kandidaat-schatter-expert dient te voldoen om te kunnen worden erkend als een schatter-expert door de Vlaamse Belastingdienst. De artikelen 170 tot 172 van de Grondwet zijn dus niet van toepassing.
- B.23.1. In geval van schrapping van een schatter-expert van de lijst van erkende schatters-experten, dient de Vlaamse Belastingdienst de algemene beginselen van behoorlijk bestuur na te leven.
- B.23.2. Daarnaast voorziet het bestreden artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit in de mogelijkheid om beroep aan te tekenen tegen de beslissing van het bevoegde personeelslid tot schrapping, bij « een besluitvormingsorgaan ». Ook dat orgaan dient de algemene beginselen van behoorlijk bestuur in acht te nemen.
  - B.24. Het enige middel, in het vijfde onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het zesde onderdeel

B.25. In het zesde onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, omdat artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat, als er geen beslissing wordt genomen over de aanvraag tot erkenning als schatter-expert of over het beroep tegen de weigering tot opname binnen dertig werkdagen, de aanvraage voor een periode van maximaal zes maanden wordt opgenomen op de lijst. Als binnen die periode een beslissing wordt genomen over de aanvraag, geldt die beslissing vanaf het ogenblik van de kennisgeving ervan. Als dan nog geen beslissing is genomen, vervalt de tijdelijke opname en moet een nieuwe aanvraag worden ingediend. Ingevolge die bestreden bepaling zou aldus de kandidaat-schatter-expert bij gebrek aan een beslissing binnen dertig werkdagen tijdelijk worden opgenomen op de lijst zonder dat die persoon moet voldoen aan de voorwaarden, hetgeen dus de personen zou discrimineren die wel voldoen aan de voorwaarden en daarom al zijn opgenomen. Ook zou de schatter-expert, die bij gebrek aan beslissing binnen dertig werkdagen tijdelijk is opgenomen op de lijst, op een verschillende manier worden behandeld ten opzichte van de schatter-expert, die eveneens tijdelijk is opgenomen op de lijst maar na zes maanden stilzwijgen van de lijst wordt gehaald. Tevens zou er een verschil in behandeling bestaan tussen de belastingplichtigen onderling naar gelang van de vaststelling of zij een schatter-expert hebben gekozen die na zes maanden van de lijst is gehaald.

B.26.1. Zoals de Vlaamse Regering opmerkt, vertrekken de verzoekende partijen van een verkeerd uitgangspunt. De bestreden regeling geldt op gelijke wijze voor eenieder; elke kandidaat-schatter-expert moet op grond van de bestreden bepaling een erkenningsaanvraag indienen en zal, na het uitblijven van een beslissing over de aanvraag of het beroep na dertig werkdagen, voor een periode van maximaal zes maanden worden opgenomen op de lijst. Als dan nog geen beslissing is genomen, vervalt de tijdelijke opname en moet een nieuwe aanvraag worden ingediend (artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, vijfde lid, laatste zin, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit). Immers, voor een definitieve opname op de lijst is een uitdrukkelijke goedkeuring vereist.

De vervaltermijn van dertig werkdagen is een drukkingsmiddel voor de overheid om binnen de vooropgestelde termijn een beslissing te nemen, zodat de rechten van de kandidaat-schatter-expert die de aanvraag of het beroep heeft ingediend, worden gevrijwaard.

- B.26.2. Er is derhalve geen verschil in behandeling.
- B.26.3. Overigens, in tegenstelling tot hetgeen de verzoekende partijen aanvoeren, worden, enerzijds, de personen die, bij ontstentenis van een beslissing binnen dertig werkdagen, voorlopig op de lijst van de schatters-experten worden opgenomen zonder dat zij voldoen aan de daartoe noodzakelijke voorwaarden, en, anderzijds, de personen die op de lijst worden opgenomen en die wel voldoen aan de daartoe noodzakelijke voorwaarden, wel degelijk verschillend behandeld aangezien, in de eerste hypothese, de opname op de lijst slechts voor een maximumduur van zes maanden geldt, wat niet het geval is in de tweede hypothese.
  - B.26.4. Het enige middel, in het zesde onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het zevende onderdeel

- B.27. In het zevende onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en met het vermoeden van onschuld. Artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit zou bepalen dat een erkende schatter-expert van de lijst kan worden geschrapt en een dergelijke schrapping onmiddellijk uitvoerbaar zou zijn, terwijl hij nog een beroep kan instellen bij het besluitvormingsorgaan.
- B.28.1. Artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, vierde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat als het besluitvormingsorgaan geen beslissing neemt over het beroep, ingesteld door de geschrapte schatter-expert, tegen de schrapping door een bevoegd personeelslid binnen dertig werkdagen na de ontvangst ervan, de geschrapte schatter-expert « terug opgenomen » wordt op de lijst voor een periode van maximaal zes maanden. De beslissing tot schrapping, genomen door het bevoegd personeelslid, is derhalve uitvoerbaar, terwijl nog beroepsmogelijkheden openstaan.
- B.28.2. Aangezien de Vlaamse Belastingdienst een overheidsdienst is, kan zij een administratieve beslissing nemen die uitvoerbaar is, zonder dat die voorafgaandelijk door een rechter moet worden getoetst.

Het recht op een behoorlijke rechtsbedeling, gewaarborgd bij artikel 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, houdt in dat een belanghebbende een administratieve beslissing moet kunnen voorleggen aan een onafhankelijke en onpartijdige rechterlijke instantie met volle rechtsmacht, die « bij de wet » is ingesteld en die binnen een redelijke termijn uitspraak doet.

Op grond van artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, vierde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit kan de schatter-expert tegen een beslissing tot schrapping door een bevoegd personeelslid, een gemotiveerd schriftelijk beroep instellen bij de « bevoegde entiteit van de Vlaamse administratie », namelijk het besluitvormingsorgaan. Daarna kan tegen die schrappingsbeslissing beroep worden ingesteld bij de Raad van State, die over de vereiste volle rechtsmacht beschikt.

- B.28.3. De uitvoerbaarheid van de schrappingsbeslissing door het bevoegde personeelslid streeft een wettig doel na, namelijk ervoor zorgen dat, in het belang van de belastingplichtige, de van de lijst geschrapte schatter-expert zijn taak niet meer kan uitoefenen. De bestreden maatregel is bovendien in redelijkheid te verantwoorden, aangezien beroep tegen de beslissing kan worden ingesteld, zowel bij de administratie zelf als bij de Raad van State, en indien, in het kader van het door de schatter-expert ingediende beroep bij het besluitvormingsorgaan, er niet tijdig een beslissing wordt genomen, de betrokken schatter-expert opnieuw wordt opgenomen op de lijst.
  - B.28.4. Het enige middel, in het zevende onderdeel ervan, is niet gegrond.

Wat het achtste onderdeel betreft

- B.29. In het achtste onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de beginselen van de hoorplicht, het recht van verdediging, de motivering, de zorgvuldigheid, de evenredigheid en behoorlijk bestuur en van de artikelen 6 en 14 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, omdat door de bestreden bepalingen het bevoegde personeelslid en, in beroep, het besluitvormingsorgaan zouden kunnen beslissen tot schrapping van de erkende schatter-expert van de lijst van de Vlaamse Belastingdienst, zonder daarbij de hoorplicht, het recht van verdediging en het evenredigheidsbeginsel te moeten naleven.
- B.30.1. Zoals reeds is vermeld in B.23.1, dient de Vlaamse Belastingdienst de algemene beginselen van behoorlijk bestuur na te leven.
  - B.30.2. Het enige middel, in het achtste onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het negende onderdeel

- B.31. In het negende onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met de beginselen van rechtszekerheid, hoorplicht, rechten van verdediging en met de beginselen van behoorlijk bestuur, omdat artikel 3.3.1.0.9/1, § § 2 tot 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat een beroep tegen de beslissing van weigering tot opname op de lijst, respectievelijk de schrapping van de lijst, moet worden ingesteld binnen een termijn van één maand na de betrokken beslissing. De voormelde bepaling zou ingaan tegen de vaste rechtspraak van het Hof waaruit zou voortvloeien dat een beroepstermijn pas kan beginnen te lopen na kennisgeving van de beslissing. Het zou kennelijk onredelijk zijn dat de beroepstermijn aanvangt op een ogenblik dat de geadresseerde nog geen kennis heeft van de inhoud van de griefhoudende beslissing en van de motivering ervan.
- B.32.1. Het Hof heeft reeds herhaalde malen geoordeeld dat een bepaling krachtens welke de termijn waarover een persoon beschikt om een jurisdictioneel (arresten nrs. 170/2003, 166/2005, 34/2006, 43/2006 en 48/2006) of een administratief beroep (arresten nrs. 85/2007, 123/2007, 162/2007 en 178/2009) in te stellen tegen een beslissing aanvangt op het ogenblik van de verzending van die beslissing, niet bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het recht van verdediging van de geadresseerde op onevenredige wijze wordt beperkt doordat die termijn begint te lopen op een ogenblik dat de geadresseerde nog geen kennis kan hebben van de inhoud van de beslissing.
- B.32.2. In de interpretatie dat de termijn om een administratief beroep in te stellen tegen een weigeringsbeslissing of een schrappingsbeslissing, zoals vastgesteld in het bestreden artikel 3.3.1.0.9/1, § 2, vierde lid, en § 4, tweede lid, aanvangt op het ogenblik van het nemen van die beslissing, zijn die bepalingen strijdig met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.
- B.32.3. Een andere interpretatie is evenwel mogelijk. Teneinde te vermijden dat het recht van verdediging van de kandidaat-schatter-expert of de schatter-expert op onevenredige wijze zou worden beperkt, kan de termijn waarover een persoon beschikt om een administratief beroep in te stellen tegen een weigeringsbeslissing of een schrappingsbeslissing derhalve pas aanvangen bij de ontvangst van de kennisgeving van de betrokken beslissing aan de kandidaat-schatter-expert of de schatter-expert.

In die interpretatie schenden die bepalingen de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet, en is het enige middel, in het negende onderdeel ervan, niet gegrond.

Ten aanzien van het tiende onderdeel

B.33. In het tiende onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, omdat artikel 3.3.1.0.9/1 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit niet zou voorzien in de mogelijkheid voor belanghebbende derden om beroep in te stellen bij het besluitvormingsorgaan tegen de opname van een schatter-expert op de lijst van de erkende schatters-experten van de Vlaamse Belastingdienst. Het zou de decreetgever in beginsel vrijstaan bestuurlijke beroepen in te voeren, maar dit zou dienen te gebeuren met inachtneming van het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie. Het ontbreken van een administratief beroep tegen een « opname op de lijst » zou niet verantwoord zijn.

B.34.1. Het loutere gegeven dat de verzoekende partijen het « bijzonder storend » en « allerminst proceseconomisch » vinden dat belanghebbende derden geen gebruik kunnen maken van het administratief beroep bij het besluitvormingsorgaan, maar onmiddellijk een jurisdictioneel beroep moeten instellen, houdt geen schending in van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

B.34.2. Het enige middel, in het tiende onderdeel ervan, is niet gegrond.

Ten aanzien van het elfde onderdeel

B.35. In het elfde onderdeel van het middel voeren de verzoekende partijen de schending aan van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 6 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en met de artikelen 170, 171 en 172 van de Grondwet, omdat artikel 3.3.1.0.9/1, § 1, tweede lid, *juncto* artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit in geen termijn zou voorzien voor het vaststellen van inbreuken in het kader van het toezicht en de controle door de diensten van de Vlaamse Belastingdienst, noch voor het instellen van de procedure die bij de vastgestelde inbreuken kan leiden tot schrapping van de schatter-expert van de lijst van erkende schatters-experten. Het ontbreken van een normatieve termijnbepaling voor het vaststellen van inbreuken en het instellen van de procedure zou strijdig zijn met het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie, in samenhang gelezen met de voormelde verdrags- en grondwetsbepalingen, omdat het aan de wetgever toekomt om zelf de termijnen vast te stellen zonder zich hierbij te verlaten op de inzichten van het bevoegde personeelslid, dat per hypothese hooguit gehouden is aan het algemene beginsel van de redelijke termijn.

B.36.1. Het elfde onderdeel van het middel is gericht tegen het vaststellen van inbreuken door het bevoegde personeelslid van de Vlaamse Belastingdienst en de daaropvolgende schrappingsbeslissing.

Het ontbreken van een normatieve termijnbepaling heeft niet tot gevolg dat de administratieve (beroeps)procedure strijdig zou zijn met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet. Artikel 3.3.1.0.9/1, § 4, derde lid, van de Vlaamse Codex Fiscaliteit bepaalt dat het besluitvormingsorgaan binnen dertig werkdagen over het beroep moet beslissen bij consensus, en de aanvrager daarvan schriftelijk op de hoogte moet brengen.

Daarnaast moet ook de schrappingsprocedure zelf, door het bevoegde personeelslid van de Vlaamse Belastingdienst binnen een redelijke termijn afgerond worden, waarbij de beoordeling van de redelijkheid van de termijn *in concreto* dient te gebeuren, rekening houdend met het belang en/of het dringend karakter van de zaak, de complexiteit van het dossier en het gedrag van zowel het bestuur als de bestuurde.

De betrokken schatter-expert zal bovendien pas van de lijst worden gehaald nadat de schrappingsprocedure is doorlopen; hij zal derhalve pas nadeel ondervinden van de procedure wanneer de beslissing tot schrapping en de redenen daarvoor aan hem zijn meegedeeld. Op dat ogenblik heeft de betrokken schatter-expert de mogelijkheid beroep in te dienen bij het besluitvormingsorgaan dat daarover binnen dertig werkdagen moet beslissen.

B.36.2. Zoals in B.22 is vermeld, voeren de bestreden bepalingen geen belastingen in, zodat de artikelen 170 tot 172 van de Grondwet niet van toepassing zijn.

B.36.3. Het enige middel, in het elfde onderdeel ervan, is niet gegrond.

Om die redenen,

het Hof

verwerpt het beroep, onder voorbehoud van de interpretatie vermeld in B.32.3.

Aldus gewezen in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 28 mei 2019.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux
De voorzitter,
A. Alen

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

[2019/202736]

#### Extrait de l'arrêt n° 84/2019 du 28 mai 2019

Numéro du rôle: 6853

En cause : le recours en annulation des articles 8, 1°, et 23 du décret flamand du 8 décembre 2017 portant des dispositions réglant le recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent, des dispositions fiscales diverses et la reprise du service de la taxe sur les jeux et paris, sur les appareils automatiques de divertissement et de la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées, introduit par l'ASBL « Ordre Belge des Géomètres-Experts » et autres.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et F. Daoût, et des juges L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet, R. Leysen, J. Moerman et M. Pâques, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet du recours et procédure

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 9 février 2018 et parvenue au greffe le 12 février 2018, un recours en annulation des articles 8, 1°, et 23 du décret flamand du 8 décembre 2017 portant des dispositions réglant le recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent, des dispositions fiscales diverses et la reprise du service de la taxe sur les jeux et paris, sur les appareils automatiques de divertissement et de la taxe d'ouverture de débits de boissons

fermentées (publié au *Moniteur belge* du 14 décembre 2017) a été introduit par l'ASBL « Ordre Belge des Géomètres-Experts », par l'ASBL « Association nationale des Géomètres-Experts immobiliers », l'ASBL « Vlaamse Vereniging van Landmeters-Experten », l'ASBL « Union Belge des Géomètres-Experts Immobiliers », Axel Annaert, Lieven Monden et Margit Braem, assistés et représentés par Me P. Vande Casteele, avocat au barreau d'Anvers.

(...)

II. En droit

(...)

B.1. Les parties requérantes demandent l'annulation des articles 8, 1°, et 23 du décret flamand du 8 décembre 2017 « portant des dispositions réglant le recouvrement de créances non fiscales pour la Communauté flamande et pour la Région flamande et les organismes qui en relèvent, des dispositions fiscales diverses et la reprise du service de la taxe sur les jeux et paris, sur les appareils automatiques de divertissement et de la taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées » (ci-après : le décret du 8 décembre 2017).

Les dispositions attaquées modifient l'article 1.1.0.0.2 du décret du 13 décembre 2013 « portant le Code flamand de la Fiscalité » (ci-après : le Code flamand de la fiscalité) et ajoutent un article 3.3.1.0.9/1 à ce décret.

Quant aux dispositions attaquées et à leur contexte

B.2.1. L'article 5, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions prévoit la possibilité pour les régions d'assurer elles-mêmes, à la place de l'État fédéral, notamment, le service des droits d'enregistrement et de succession, à condition que cette reprise se fasse par groupe d'impôts. En conséquence, l'article 10 du décret du 9 novembre 2012 portant diverses mesures relatives aux finances et au budget prévoit que la Région flamande assure à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2015 le service des impôts « visés à l'article 3, alinéa premier, 4° et 6° à 8°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, conformément à l'article 5, § 3, de la même loi spéciale ». À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2015, la perception de l'impôt de succession relève donc de la Région flamande qui, à cet effet, fait appel aux services du « Vlaamse Belastingdienst » (l'Administration fiscale flamande).

L'article 217 du décret du 19 décembre 2014 portant modification du Code flamand de la fiscalité du 13 décembre 2013 (ci-après : le décret du 19 décembre 2014) ajoute un article 3.3.1.0.9 selon lequel les héritiers, légataires universels et donataires et toute personne tenue de déposer une déclaration de succession peuvent demander à l'entité compétente de l'administration flamande une évaluation (contraignante) de l'ensemble ou d'une partie des immeubles qui figurent dans la succession. L'entrée en vigueur de l'article 3.3.1.0.9 du Code flamand de la fiscalité doit toutefois encore être fixée (article 325 du décret du 19 décembre 2014), ce qui est dû au fait que le « Vlaamse Belastingdienst » ne dispose pas encore, pour toutes les catégories d'immeubles, de points de comparaison suffisants, lesquels constituent les données de base nécessaires à une évaluation préalable. C'est pourquoi il ne peut pas encore être demandé à l'entité compétente de l'administration flamande d'effectuer une estimation d'immeubles préalable et contraignante.

B.2.2. Dans l'attente de l'entrée en vigueur de l'article 3.3.1.0.9 du Code flamand de la fiscalité, il pouvait être fait appel à un expert pour l'évaluation de biens immobiliers, à moins que les héritiers eux-mêmes ne souhaitent procéder à une estimation. À cet effet, le « Vlaamse Belastingdienst » a élaboré une « charte de qualité » en collaboration avec la Confédération royale des géomètres-experts et avec l'Organisation professionnelle des géomètres-experts. Il s'agissait d'une mesure temporaire. En vertu de cette charte de qualité, seuls les géomètres-experts avaient vocation à effectuer des expertises successorales.

À la suite de recours en annulation, introduits devant le Conseil d'État, qui contestaient le système d'évaluation tel qu'il avait été instauré par la charte de qualité, en raison de l'exclusivité de la collaboration avec les géomètres, le législateur décrétal a choisi de le remplacer par la réglementation décrétale, présentement attaquée, relative aux expertises effectuées par des taxateurs-experts.

- B.3.1. L'article 8,  $1^{\circ}$ , du décret du 8 décembre 2017 ajoute à l'article 1.1.0.0.2 du Code flamand de la fiscalité un point  $18^{\circ}/1$ , qui dispose :
- «  $18^{\circ}/1$  taxateur-expert : personne physique effectuant des estimations et taxations de biens immobiliers à titre professionnel et disposant à cette fin de la qualification professionnelle visée à l'article 3.3.1.0.9/1, § 2,  $2^{\circ}$ ; ».
  - B.3.2. L'article 23 du décret du 8 décembre 2017 ajoute à ce même Code un article 3.3.1.0.9/1, qui dispose :
- «  $\S$  1er. Les héritiers, légataires et bénéficiaires généraux et quiconque est tenu d'introduire une déclaration de succession peuvent désigner un taxateur-expert pour faire une estimation de l'ensemble ou d'une partie des biens immobiliers qui se trouvent en Belgique et qui doivent ou peuvent être déclarés à concurrence de leur valeur vénale.

L'estimation est uniquement contraignante pour l'entité compétente de l'administration flamande si :

- 1º au moment de l'estimation, le taxateur-expert figure sur la liste des taxateurs-experts agréés à désigner, visés au paragraphe 2, après observation des conditions d'agrément;
- 2º l'estimation est dûment motivée dans un rapport d'expertise professionnel qui satisfait aux conditions visées au paragraphe 3;
- $3^{\rm o}$  le rapport d'expertise professionnel est joint à la déclaration de succession, visée à l'article 3.3.1.0.5, dans les délais fixés dans cet article.

Après réception de la demande écrite, le taxateur-expert confirme par écrit avoir reçu la demande et déclare accepter ou refuser la mission. Il achève sa mission endéans un délai convenu en concertation mutuelle avec le donneur d'ordre, sans que des droits puissent en découler pour la prolongation du délai de déclaration, visé à l'article 3.3.1.0.5.

- § 2. Le taxateur-expert désireux d'être inscrit sur une liste de taxateurs-experts à désigner, telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, introduit une demande à cette fin en signant un contrat type mis à disposition par l'entité compétente de l'administration flamande et assorti des pièces justificatives nécessaires démontrant que :
  - 1º le demandeur effectue des estimations et expertises de biens immobiliers à titre professionnel;
- $2^{\rm o}$  le demandeur dispose de la qualification professionnelle y afférente via la formation qu'il a suivie et via un recyclage permanent.

Afin de satisfaire aux dispositions de l'alinéa premier,  $2^{\circ}$ , il rentre une copie des diplômes, certificats ou attestations pertinents.

Le membre du personnel compétent évalue dans un délai de trente jours ouvrables s'il a été satisfait aux conditions, visées à l'alinéa premier. Si tel est le cas, le membre du personnel compétent accorde un numéro d'identification unique au taxateur-expert qu'il ajoute à la liste.

S'il n'a pas été satisfait aux conditions, visées à l'alinéa premier, le membre du personnel compétent informe le demandeur de la décision de refus de son inscription sur la liste et les raisons de la non-inscription. Le demandeur peut, sous peine de déchéance, introduire un recours motivé et écrit contre cette décision auprès de l'entité compétente de

l'administration flamande [dans] le mois suivant le refus de l'inscription. Le recours est examiné par un organe de décision constitué du chef de division de la division de l'entité compétente de l'administration flamande, compétente pour la taxation des impôts de succession et d'enregistrement, et du chef de division de la division 'Vastgoedtransacties' (Transactions immobilières). Ils décident du recours par consensus et informent le demandeur de la décision motivée relative au recours par écrit.

Si aucune décision n'est prise au sujet de la demande dans les trente jours ouvrables après réception de la demande et des pièces justificatives y afférentes, visées à l'alinéa deux, ou après réception du recours contre le refus d'inscription, le demandeur est inscrit sur la liste pour une période d'au maximum six mois. Si une décision au sujet de la demande est prise [dans] cette période, cette décision est valable à partir du moment de sa notification. A défaut d'une prise de décision à l'échéance de cette période, l'inscription temporaire échoit et une nouvelle demande doit être introduite.

Les membres du personnel de l'entité compétente de l'administration flamande ne peuvent pas agir comme taxateurs-experts.

L'entité compétente de l'administration flamande publie la liste, visée à l'alinéa premier, sur son site web accessible au public au moins mensuellement, lorsque des taxateurs-experts sont ajoutés ou supprimés. La liste reprend le prénom et nom du taxateur-expert, le numéro BCE sous lequel son activité professionnelle a été enregistrée, l'adresse du lieu d'établissement et, le cas échéant, le nom commercial sous lequel les activités sont réalisées, la date d'inscription sur la liste et les éventuelles périodes de suspension temporaire.

- § 3. Le rapport d'expertise a la structure d'un rapport professionnel exhaustif et est constitué de :
- 1° une partie introductive, comprenant les éléments suivants :
- a) la date de l'établissement ou de la dernière modification du rapport d'expertise;
- b) l'identification du taxateur-expert, à savoir le prénom et nom, le titre professionnel et le numéro d'identification pour taxateur-experts qui lui a été accordé par l'entité compétente de l'administration flamande;
- c) l'identification du donneur d'ordre, à savoir le prénom et nom ou nom commercial, le numéro de registre national ou le numéro d'entreprise, l'adresse et, le cas échéant, le représentant légal de l'instance publique qui a donné l'ordre:
- d) l'objectif de l'estimation, à savoir la mention suivante : Le présent rapport d'expertise a été établi conformément à la charte de qualité du 'Vlaamse Belastingdienst 'et fait office d'estimation lors de la déclaration de succession;
  - e) la date de référence de l'estimation, à savoir la date du décès du testateur;
  - f) la date de la visite sur les lieux;
  - g) l'identification du bien à estimer, à savoir :
- 1) le code postal et la commune, le village ou le hameau, la rue et éventuellement le numéro de maison, éventuellement assortis des données CRAB (du Fichier central d'Adresses de Référence) du bien immobilier;
- 2) les données cadastrales, à savoir la division cadastrale, la section, le numéro de partelle et le numéro de partition, la superficie cadastrale, le revenu cadastral et, le cas échéant, l'identification cadastrale détaillée d'une propriété privée;
- 3) la propriété du bien immobilier, avec une description des droits de chaque détenteur d'un droit réel, ainsi que de sa part dans l'ensemble de la propriété. Pour les biens immobiliers en copropriété, les parts dans l'ensemble du bien immobilier sont communiquées;
- $2^{\rm o}$  la description du bien qui fait l'objet d'une estimation, qui comprend les éléments suivants, le cas échéant joints comme annexe :
  - a) une description générale, à savoir :
- 1) la situation dans la rue et dans les environs plus larges, l'état et l'équipement de la rue, les équipements d'utilité publique;
- 2) les équipements dans le contexte plus large, tels écoles, infrastructures de soins, bâtiments administratifs et opportunités de divertissement;
  - 3) l'accessibilité avec les transports publics ou privés;
  - 4) tant pour le terrain que pour les bâtiments : la destination et l'affectation;
- 5) uniquement pour le terrain : la superficie totale au sol, la forme, la largeur côté rue, l'alignement, la hauteur relative par rapport à la rue ou les abords, l'orientation et l'occupation du sol;
- 6) uniquement pour les bâtiments : le mode de construction, le nombre d'étages et de dépendances, la largeur de la façade, l'implantation sur le terrain, la superficie bâtie, la superficie utile et l'état général au niveau de l'entretien, de l'achèvement et du confort;
  - b) une description spécifique des bâtiments, à savoir :
- 1) l'année de construction, le mode de construction, la qualité de la construction et les matériaux qui ont été utilisés pour les façades, sols, murs, plafonds, toitures et la menuiserie et l'état général d'entretien;
- 2) l'aménagement, et en fonction de l'aménagement des bâtiments, la finition, les équipements et les interventions dans le domaine du confort;
- c) la situation et les prescriptions urbanistiques, la situation en ce qui concerne le patrimoine immobilier, le droit de préemption et l'évaluation aquatique;
- d) les données relatives aux droits réels et la date et le mode d'acquisition y afférents. Si le bien immobilier est mis en location, le type de contrat, sa durée et le loyer convenu sont mentionnés;
- e) les plans de situation et par étage, des esquisses de l'aménagement, assortis d'une photo de la façade avant et, le cas échéant, de photos supplémentaires si celles-ci sont nécessaires pour déterminer la valeur du bien immobilier et pour enregistrer la situation à la date de la visite sur les lieux;
- $3^{\rm o}$  la description des points de comparaison utilisés, tels que visés au point  $4^{\rm o}$ , qui comprend chaque fois les éléments suivants :
  - a) des données générales sur la situation et les données cadastrales du point de comparaison, à savoir :
  - 1) le code postal et la commune, le village ou le hameau, la rue et, le cas échéant, le numéro de maison;
- 2) Les données cadastrales du point de comparaison, à savoir la division cadastrale, la section, le numéro de parcelle, le numéro de partition, la superficie cadastrale, le revenu cadastral et, le cas échéant, l'identification cadastrale détaillée d'une propriété privée;
  - 3) le cas échéant, l'année de construction du point de comparaison;
- b) les données de la transmission sur lesquelles l'inscription comme point de comparaison est basée : la nature et la date de la transmission et la base imposable de celle-ci;
  - c) des données spécifiques relatives à la situation, à la destination et à la construction éventuelle;

- 4º l'analyse sur laquelle la valeur estimée est basée. L'analyse est en principe réalisée sur la base d'une pondération par rapport à des points de comparaison. A titre exceptionnel et pour des propriétés pour lesquelles des points de comparaison ne sont pas disponibles, le taxateur-expert indique la façon dont la valeur est déterminée. Le taxateur-expert motive cette dérogation dans son rapport;
- $5^{\rm o}$  la conclusion, qui reprend les principales caractéristiques de l'analyse, la date de référence pour la détermination de la valeur et en tant que conclusion finale, la valeur estimée;
- $6^{\rm o}$  la formule du serment ' je jure d'avoir rempli fidèlement, en âme et en conscience, ma mission ', la date et la signature.
- § 4. L'entité compétente de l'administration flamande organise la surveillance et le contrôle du respect des dispositions, visées aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 3 inclus. De l'information peut dans ce contexte être échangée avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié.
- Si des infractions sont constatées, le membre du personnel compétent peut décider de radier le taxateur-expert de la liste des taxateurs-experts. La décision de procéder à une radiation et les raisons de celle-ci sont communiquées au taxateur-expert. Le demandeur peut, sous peine de déchéance, introduire un recours motivé et écrit contre cette décision auprès de l'entité compétente de l'administration flamande endéans le mois suivant la décision.

Le recours est examiné par un organe de décision constitué du chef de division de la division de l'entité compétente de l'administration flamande, compétente pour la taxation des impôts de succession et d'enregistrement, et du chef de division de la division 'Vastgoedtransacties' (Transactions immobilières). Ils décident du recours par consensus et informent le demandeur de la décision motivée relative au recours par écrit dans les trente jours ouvrables. Un manque de consensus est assimilé à l'absence d'une décision.

Si aucune décision n'est prise au sujet du recours dans les trente jours ouvrables après réception du recours, visé à l'alinéa deux, le demandeur est réinscrit sur la liste pour une période d'au maximum six mois. Si une décision au sujet du recours est prise endéans cette période, cette décision est valable à partir du moment de sa notification. Si aucune décision n'a été prise à l'échéance de cette période, le demandeur reste inscrit sur la liste ».

- B.3.3. L'objectif du législateur décrétal était de remplacer la réglementation antérieure en matière d'expertises successorales, qui était « juridiquement remise en cause en raison de l'exclusivité de la collaboration [...] avec des géomètres », par « un cadre juridique plus global qui élargit le procédé [antérieur] et l'étaye davantage juridiquement » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2017-2018, n° 1301/1, pp. 11-12) :
- « Pour cette raison, un nouveau procédé transitoire est instauré selon lequel le ' Vlaamse Belastingdienst ' reconnaît en principe comme contraignante la valeur vénale estimée dans des rapports d'expertise, si ceux-ci ont été rédigés par une personne qualifiée et s'ils satisfont à certaines formalités et exigences de qualité. Il va de soi que l'entité compétente de l'administration flamande, le ' Vlaamse Belastingdienst ', contrôle également le respect des conditions, sans porter atteinte à la fonction de contrôle et au pouvoir de sanction d'éventuels organes spécifiques relevant des associations professionnelles » (*ibid.*, p. 12).

Par les dispositions attaquées, le législateur décrétal flamand a donc élaboré un régime permettant aux personnes tenues d'introduire une déclaration de succession de faire appel, pour l'évaluation de leurs biens immobiliers, à un taxateur-expert agréé, qui établit, sous la forme d'un rapport d'expertise, une estimation contraignante pour le « Vlaamse Belastingdienst ». À cet égard, le législateur décrétal a choisi de ne plus réserver l'accomplissement de cette mission à une catégorie professionnelle déterminée, à savoir celle des géomètres-experts, mais de fixer des critères spécifiques d'agrément en tant que taxateur-expert.

B.3.4. Étant donné que l'article 3.3.1.0.9/1 du Code flamand de la fiscalité « est le pendant de la disposition existante contenue dans l'article 3.3.1.0.9 du Code flamand de la fiscalité et que le Gouvernement flamand peut décider de son entrée en vigueur, l'objectif est évidemment que le Gouvernement flamand puisse aussi décider ultérieurement du moment où la nouvelle disposition cesse de produire ses effets » (*ibid.*, p. 15).

C'est pourquoi les dispositions attaquées cessent de produire leurs effets à une date à fixer par le Gouvernement flamand (article 32 du décret du 8 décembre 2017).

#### Quant à la recevabilité

- B.4.1. Le Gouvernement flamand conteste l'intérêt de la septième partie requérante à l'annulation des dispositions attaquées. Il conteste également l'intérêt des parties requérantes à la dixième branche du moyen unique.
- B.4.2. La Constitution et la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle imposent à toute personne physique ou morale qui introduit un recours en annulation de justifier d'un intérêt. Ne justifient de l'intérêt requis que les personnes dont la situation pourrait être affectée directement et défavorablement par la norme attaquée.
- B.4.3. Il ressort des développements du recours en annulation que quatre des sept parties requérantes sont des ASBL qui représentent des géomètres-experts. Deux des parties requérantes sont elles-mêmes des géomètres-experts. Étant donné que ces parties requérantes justifient d'un intérêt à l'annulation des dispositions attaquées, qui ne réservent plus exclusivement aux géomètres-experts l'établissement de rapports d'expertise contraignants en matière d'impôt successoral, il n'y a pas lieu de vérifier si la septième partie requérante dispose de l'intérêt requis.
- B.4.4. Dès lors qu'une partie requérante a intérêt à l'annulation des dispositions attaquées, il n'y a pas lieu d'examiner si elle a en outre un intérêt à chacun des moyens ou branches des moyens allégués.
  - B.4.5. L'exception n'est pas fondée.
- B.5.1. Le Gouvernement flamand soulève l'irrecevabilité en vertu de l'*exceptio obscuri libelli* en ce qui concerne les diverses branches du moyen unique. Les parties requérantes ne démontreraient nulle part en quoi les dispositions attaquées violeraient les normes de contrôle que ces parties mentionnent. La Cour ne serait en outre pas compétente pour effectuer un contrôle direct au regard de certaines de ces normes.
- B.5.2. Pour satisfaire aux exigences de l'article 6 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, les moyens de la requête doivent faire connaître, parmi les règles dont la Cour garantit le respect, celles qui seraient violées ainsi que les dispositions qui violeraient ces règles et exposer en quoi ces règles auraient été transgressées par ces dispositions.
- B.5.3. Il ressort des mémoires du Gouvernement flamand qu'il a pu répondre chaque fois adéquatement aux griefs formulés par les parties requérantes. Les dispositions constitutionnelles, conventionnelles et principes généraux au regard desquels la Cour ne peut effectuer un contrôle direct sont invoqués conjointement avec des dispositions constitutionnelles au regard desquelles la Cour peut effectivement exercer un contrôle direct, de sorte que toutes ces dispositions et tous ces principes doivent être lus en combinaison.

B.5.4. L'exception n'est pas fondée.

Quant au fond

B.6. Les parties requérantes demandent l'annulation des articles 8, 1°, et 23 du décret du 8 décembre 2017. À cette fin, elles développent un seul moyen, divisé en onze branches.

Quant aux première et deuxième branches

B.7. Dans les première et deuxième branches du moyen, les parties requérantes dénoncent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que les articles 8 et 23, attaqués, du décret traiteraient des situations différentes de manière identique, sans qu'apparaisse une justification raisonnable.

Les géomètres-experts, qui relèvent du champ d'application de la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert, sont traités de la même manière que les autres personnes susceptibles d'être inscrites sur la liste des taxateurs-experts, au sens du point 18°/1 de l'article 1.1.0.0.2 du Code flamand de la fiscalité, alors que les géomètres-experts, contrairement aux autres taxateurs-experts, sont inscrits au tableau des titulaires de la profession de géomètre-expert et présentent des garanties spéciales en termes d'indépendance et d'impartialité. Selon les parties requérantes, les dispositions attaquées seraient inconstitutionnelles, en ce que des personnes qui ne sont pas inscrites au tableau des géomètres-experts ont à présent elles aussi vocation à établir des rapports d'expertise. Une telle situation serait toutefois déraisonnable, car on désignerait de ce fait comme taxateur-expert des personnes qui, indépendamment de la nature de leur relation juridique avec l'administration, accomplissent une tâche d'intérêt général et fournissent ainsi un service public au sens fonctionnel du terme (première branche). En outre, la condition exigeant que les géomètres-experts inscrits au tableau suivent une formation permanente empêche de les traiter de la même manière que d'autres candidats taxateurs-experts, parce que le Gouvernement flamand n'est pas habilité à contrôler le recyclage permanent du taxateur-expert agréé qui n'est pas géomètre-expert et que tel est en revanche le cas pour les géomètres-experts inscrits au tableau (deuxième branche).

B.8. Le principe d'égalité et de non-discrimination n'exclut pas qu'une différence de traitement soit établie entre des catégories de personnes, pour autant qu'elle repose sur un critère objectif et qu'elle soit raisonnablement justifiée. Ce principe s'oppose, par ailleurs, à ce que soient traitées de manière identique, sans qu'apparaisse une justification raisonnable, des catégories de personnes se trouvant dans des situations qui, au regard de la mesure critiquée, sont essentiellement différentes.

L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure critiquée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il est établi qu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé.

- B.9.1. Les travaux préparatoires précisent que l'article 8, 1°, attaqué, du décret du 8 décembre 2017 ajoute à la liste des notions prévue dans le Code flamand de la fiscalité, une définition de la notion de « taxateur-expert ».
- « Le taxateur-expert est défini comme étant une personne physique effectuant des estimations et taxations de biens immobiliers à titre professionnel et disposant à cette fin de la qualification professionnelle visée à l'article 3.3.1.0.9/1, § 2,  $2^{\circ}$ .

Vu la portée des évaluations et leur caractère en principe contraignant, il est requis que les taxateurs possèdent l'expertise nécessaire » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2017-2018, n° 1301/1, p. 5).

- B.9.2. L'article 23 du décret du 8 décembre 2017 introduit dans le Code flamand de la fiscalité le procédé actuellement en vigueur pour l'établissement de rapports d'expertise contraignants :
- « L'élément essentiel est que ce nouveau procédé vise à garantir que l'expertise soit effectuée de manière indépendante et impartiale par un taxateur-expert en la matière et que les résultats soient dûment motivés. L'expertise n'est admise comme contraignante que moyennant le respect des conditions imposées, sous réserve évidemment des contrôles de qualité auxquels le 'Vlaamse Belastingdienst ' peut procéder » (*ibid.*, p. 12).
- B.10.1. En vertu de la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert, tous les géomètres doivent être porteurs d'un diplôme déterminé (article 2) et prêter serment (article 7). De plus, les géomètres indépendants doivent être inscrits sur un tableau établi par le Conseil fédéral des géomètres-experts (article 3 de la loi du 11 mai 2003 créant des conseils fédéraux des géomètres-experts) et respecter les règles de déontologie (article 8).

Depuis la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert, « le port du titre professionnel et l'exercice de la profession sont réservés aux titulaires d'un diplôme, qui doivent prêter serment » (Doc. parl., Chambre, 2002-2003, DOC 50-2152/001, p. 7):

« La description de l'activité réglementée s'applique aussi bien aux géomètres au service des pouvoirs publics, dans l'exercice de leur activité de fonctionnaire, qu'aux indépendants et aux salariés. [...] En outre, les géomètres indépendants doivent être inscrits sur un tableau établi par un Conseil fédéral des géomètres-experts, créé par le projet de loi créant des conseils fédéraux des géomètres-experts » (ibid., p. 7).

L'inscription au tableau des géomètres-experts implique que ces personnes sont autorisées à porter le titre de géomètre-expert et à exercer cette profession reconnue sur la base des qualifications requises; de plus, elles sont soumises à la déontologie imposée par l'arrêté royal du 15 décembre 2005 « fixant les règles de déontologie du géomètre-expert », sous le contrôle du Conseil fédéral des géomètres-experts et du Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts.

B.10.2. Ainsi qu'il est dit en B.2.2, en vertu de la « charte de qualité pour les rapports d'expertise », l'agrément en tant que taxateur-expert était exclusivement réservé à un seul groupe professionnel déterminé, à savoir les géomètres-experts.

Le système d'évaluation ayant fait l'objet de recours en annulation devant le Conseil d'État en raison de l'exclusivité réservée aux géomètres-experts, le législateur décrétal a mis en place un nouveau système et a opté pour le système d'évaluation non exclusif des taxateurs-experts.

B.11.1. Le candidat taxateur-expert doit démontrer qu'il effectue des estimations et expertises de biens immobiliers à titre professionnel et qu'il dispose de la qualification professionnelle y afférente via la formation qu'il a suivie et via un recyclage permanent (article 3.3.1.0.9/1, § 2, du Code flamand de la fiscalité). Le législateur décrétal a donc introduit une réglementation selon laquelle seules sont prises en considération pour être agréées comme taxateur-expert, les personnes qui, d'une part, ont été formées pour effectuer des estimations de biens immobiliers tant au cours de leur formation que par le biais d'un recyclage permanent et qui, d'autre part, exercent de telles activités à titre professionnel.

En outre, les taxateurs-experts sont soumis à un régime spécifique en matière de surveillance et de contrôle (article 3.3.1.0.9/1, § 4 du Code flamand de la fiscalité). Les travaux préparatoires mentionnent :

« Bien que l'estimation établie par un taxateur-expert soit en principe contraignante, le ' Vlaamse Belastingdienst ' peut exercer un contrôle de la qualité des rapports d'expertise reçus et vérifier si le taxateur-expert continue de remplir les conditions pour rester inscrit sur la liste des taxateurs-experts. [...]

Le non-respect des exigences de qualité pour encore pouvoir parler de rapport d'expertise, l'interruption de l'exercice de la profession, le fait de ne plus suivre le recyclage nécessaire, etc., peuvent constituer des éléments pour radier le taxateur-expert de la liste » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2017-2018, n° 1301/1, pp. 14-15).

B.11.2. La prestation de serment des géomètres-experts, telle qu'elle est fixée dans l'article 7 de la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert, n'est pas de nature à conférer aux géomètres-experts un avantage en matière d'indépendance et d'impartialité, par rapport aux autres catégories professionnelles qui entrent en considération pour être agréées en qualité de taxateur-expert.

Tout d'abord, l'activité professionnelle des géomètres-experts telle qu'elle est définie par l'article 3 de la loi du 11 mai 2003 précitée ne s'étend pas à l'estimation de biens immobiliers, de sorte que la prestation de serment ne peut pas porter sur cette activité.

Ensuite, les taxateurs-experts doivent insérer dans leur rapport d'expertise une formule de serment confirmant qu'ils ont rempli fidèlement, en âme et conscience, leur mission (article 3.3.1.0.9/1, § 3, 6°, du Code flamand de la fiscalité).

B.11.3. Comme il est dit en B.11.1, le « Vlaamse Belastingdienst » exerce un contrôle et une surveillance du respect de l'exigence du recyclage permanent prévue par le décret. L'article 3.3.1.0.9/1, § 4, du Code flamand de la fiscalité dispose expressément que « l'entité compétente de l'administration flamande [à savoir le ' Vlaamse Belastingdienst '] organise la surveillance et le contrôle du respect des dispositions visées aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 3 inclus » et que « de l'information peut, dans ce contexte, être échangée avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié ».

Il ne peut donc pas être considéré que le « Vlaamse Belastingdienst » n'exerce pas de surveillance, ni de contrôle du respect de l'exigence relative à la formation permanente qui est requise chez les taxateurs-experts.

B.11.4. Le législateur décrétal peut donc raisonnablement estimer que d'autres catégories professionnelles que celle des géomètres-experts peuvent également établir de manière indépendante et impartiale des rapports d'expertise contraignants. La réglementation, telle qu'elle est inscrite dans le décret attaqué du 8 décembre 2017, évite que n'importe qui soit agréé en tant que taxateur-expert; seules le seront les personnes qui effectuent des estimations et expertises de biens immobiliers à titre professionnel et qui disposent de la qualification professionnelle requise y afférente par le biais de la formation qu'elles ont suivie et d'un recyclage permanent, de sorte que l'expertise se fera de manière indépendante et impartiale.

En outre, les dispositions attaquées introduisent un régime propre en matière de contrôle et de surveillance (article 3.3.1.0.9/1, § 4, du Code flamand de la fiscalité) des taxateurs-experts agréés par le « Vlaamse Belastingdienst ». Ce régime englobe non seulement un contrôle de la qualité des rapports d'expertise reçus, mais également un contrôle du fonctionnement du taxateur-expert lui-même en surveillant s'il continue de satisfaire aux conditions prévues pour être agréé en tant que taxateur-expert.

B.11.5. Le traitement égal des géomètres-experts et des autres taxateurs-experts est donc raisonnablement justifié. Le moyen unique, en ses première et deuxième branches, n'est pas fondé.

Quant à la troisième branche

- B.12. Dans la troisième branche du moyen, les parties requérantes dénoncent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution et des principes de neutralité, d'impartialité et d'indépendance, en ce que les dispositions attaquées instaurent une différence de traitement entre les taxateurs-experts agréés qui sont des personnes physiques, d'une part, et les taxateurs-experts agréés qui exercent leurs activités de taxateur-expert sous un nom commercial, d'autre part. Les taxateurs-experts agréés de la seconde catégorie seraient mentionnés sur la liste des taxateurs-experts agréés, publiée par le « Vlaamse Belastingdienst », sous le nom commercial sous lequel les activités sont réalisées, alors que tel n'est pas le cas pour la première catégorie. La première catégorie se trouverait ainsi lésée parce que les activités commerciales de la seconde catégorie sont ainsi mises en exergue, ce qui n'est toutefois pas pertinent.
- B.13. L'article 3.3.1.0.9/1, § 2, dernier alinéa, du Code flamand de la fiscalité dispose que le nom commercial sous lequel les activités sont exercées figurera sur la liste des taxateurs-experts agréés publiée par le « Vlaamse Belastingdienst », à la suite notamment du prénom et du nom du taxateur-expert, sans que la moindre distinction soit faite sur ce point en ce qui concerne la personne qui fait l'objet de cette mention. Tous les taxateurs-experts agréés sont traités de manière identique et figurent sur la liste des taxateurs-experts agréés à partir de laquelle les personnes tenues de déposer une déclaration de succession peuvent choisir en vue de faire établir un rapport d'expertise.
  - B.14. Le moyen unique, en sa troisième branche, n'est pas fondé.

Quant à la quatrième branche

- B.15. Dans la quatrième branche du moyen, les parties requérantes dénoncent la violation des articles 10, 11, 22 et 27 de la Constitution, lus en combinaison avec les articles 8 et 11 de la Convention européenne des droits de l'homme. L'article 3.3.1.0.9/1, § 4, alinéa 1er, du Code flamand de la fiscalité dispose que, dans le contexte de la surveillance et du contrôle qu'il organise, le « Vlaamse Belastingdienst » peut échanger des informations avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié, ce qui serait contraire à la liberté d'association, au droit au respect de la vie privée et au principe d'égalité et de non-discrimination. L'autorité publique devrait se garder de toute ingérence dans les statuts d'une association et ne pourrait, en principe, ni obliger, ni inviter une association à échanger des informations sans le consentement du membre au sujet duquel ces informations sont échangées.
- B.16.1. Les griefs des parties requérantes partent de l'hypothèse de la violation du droit d'association et du droit au respect de la vie privée, de sorte que seule la violation éventuelle de l'article 27 de la Constitution, lu en combinaison avec l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme, et de l'article 22 de la Constitution, lu en combinaison avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, doit être examinée.
- B.16.2. L'observation du Gouvernement flamand selon laquelle la quatrième branche manquerait en fait, parce que l'échange d'informations proviendrait seulement du « Vlaamse Belastingdienst » vers les associations professionnelles, et non l'inverse, ne peut pas être suivie.

L'article 3.3.1.0.1.9/1, § 4, attaqué, du Code flamand de la fiscalité traite en effet de l'échange d'informations avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié, la notion d'« échange » d'informations devant être comprise dans son acception usuelle, à savoir « la transmission mutuelle » d'informations.

- B.17.1. L'article 27 de la Constitution dispose :
- « Les Belges ont le droit de s'associer; ce droit ne peut être soumis à aucune mesure préventive ».
- B.17.2. L'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme dispose :
- « 1. Toute personne a droit à la liberté de réunion pacifique et à la liberté d'association, y compris le droit de fonder avec d'autres des syndicats et de s'affilier à des syndicats pour la défense de ses intérêts.
- 2. L'exercice de ces droits ne peut faire l'objet d'autres restrictions que celles qui, prévues par la loi, constituent des mesures nécessaires, dans une société démocratique, à la sécurité nationale, à la sûreté publique, à la défense de l'ordre et à la prévention du crime, à la protection de la santé ou de la morale, ou à la protection des droits et libertés d'autrui. Le présent article n'interdit pas que des restrictions légitimes soient imposées à l'exercice de ces droits par les membres des forces armées, de la police ou de l'administration de l'État ».

Cette disposition ayant une portée analogue à celle de l'article 27 de la Constitution, les garanties qu'elle contient forment un ensemble indissociable avec celles qui sont inscrites dans cette disposition constitutionnelle, de sorte que la Cour tient compte de cette disposition conventionnelle lors de son contrôle des dispositions attaquées.

- B.17.3. La disposition attaquée prévoit uniquement la possibilité d'un échange d'informations, ce qui ne peut pas être considéré comme ayant un effet sur la liberté d'association. La circonstance que des informations « peuvent » être échangées avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié n'emporte pas une obligation, ni pour le « Vlaamse Belastingdienst », ni pour les associations professionnelles, mais uniquement une possibilité d'échange, et l'association concernée a le droit de refuser cet échange d'informations.
- B.17.4. Le grief dénonçant la violation de l'article 27 de la Constitution, lu en combinaison avec l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme, n'est pas fondé.
  - B.18.1. L'article 22 de la Constitution dispose :
  - « Chacun a droit au respect de sa vie privée et familiale, sauf dans les cas et conditions fixés par la loi.
  - La loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent la protection de ce droit ».
  - B.18.2. L'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme dispose :
  - « 1. Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile et de sa correspondance.
- 2. Il ne peut y avoir ingérence d'une autorité publique dans l'exercice de ce droit que pour autant que cette ingérence est prévue par la loi et qu'elle constitue une mesure qui, dans une société démocratique, est nécessaire à la sécurité nationale, à la sûreté publique, au bien-être économique du pays, à la défense de l'ordre et à la prévention des infractions pénales, à la protection de la santé ou de la morale, ou à la protection des droits et libertés d'autrui ».
- Le Constituant a recherché la plus grande concordance possible entre l'article 22 de la Constitution et l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme (*Doc. parl.*, Chambre, 1992-1993, n° 997/5, p. 2).

La portée de cet article 8 est analogue à celle de la disposition constitutionnelle précitée, de sorte que les garanties que fournissent ces deux dispositions forment un tout indissociable.

B.18.3. Le droit au respect de la vie privée, tel qu'il est garanti par les dispositions constitutionnelles et conventionnelles précitées, a pour but essentiel de protéger les personnes contre les ingérences dans leur vie privée.

Ce droit a une portée étendue et comprend entre autres la protection des données à caractère personnel et des informations personnelles.

B.18.4. Les droits que garantissent l'article 22 de la Constitution et l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme ne sont toutefois pas absolus.

Ils n'excluent pas une ingérence d'une autorité publique dans l'exercice du droit au respect de la vie privée, mais exigent que cette ingérence soit prévue par une disposition législative suffisamment précise, qu'elle réponde à un besoin social impérieux dans une société démocratique et qu'elle soit proportionnée à l'objectif légitime qu'elle poursuit. Ces dispositions engendrent de surcroît l'obligation positive, pour l'autorité publique, de prendre des mesures qui assurent le respect effectif de la vie privée, même dans la sphère des relations entre les individus (CEDH, 27 octobre 1994, *Kroon et autres c. Pays-Bas*, § 31; grande chambre, 12 novembre 2013, *Söderman c. Suède*, § 78).

La marge d'appréciation n'est toutefois pas illimitée : pour qu'une réglementation légale soit compatible avec le droit au respect de la vie privée, le législateur doit ménager un juste équilibre entre tous les droits et intérêts en cause.

- B.19.1. Conformément à l'article 3.3.1.0.9/1, § 4, du Code flamand de la fiscalité, des informations peuvent être échangées avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié. Une telle mesure relève des articles 22 de la Constitution et 8 de la Convention européenne des droits de l'homme.
- B.19.2. L'entité compétente de l'administration flamande, à savoir le « Vlaamse Belastingdienst », est chargée d'organiser la surveillance et le contrôle du respect de l'article 3.3.1.0.9/1, § § 1<sup>er</sup> à 3, du Code flamand de la fiscalité. Il est nécessaire que le « Vlaamse Belastingdienst » exerce un contrôle et une surveillance des taxateurs-experts agréés et de la mission qu'ils exercent, qui est celle d'établir des rapports d'expertise de biens immobiliers, ces rapports ayant en principe un caractère contraignant pour le « Vlaamse Belastingdienst ».
- B.19.3. En introduisant la demande d'agrément en qualité de « taxateur-expert agréé » pour le « Vlaamse Belastingdienst » et en signant le contrat type, le candidat taxateur-expert confirme qu'il est informé des règles décrétales et qu'il marque son accord sur celles-ci, telles qu'elles sont inscrites dans les dispositions attaquées, parmi lesquelles la possibilité dont dispose le « Vlaamse Belastingdienst », dans le cadre de la fonction de surveillance et de contrôle qu'il exerce, d'échanger des informations avec l'association professionnelle à laquelle le candidat taxateur-expert est affilié.

En outre, les informations qui sont échangées entre le « Vlaamse Belastingdienst » et l'association professionnelle ne sont pas rendues publiques. Si un tel échange d'informations avait pour effet d'entraîner la radiation d'un taxateur-expert précis de la liste des taxateurs-experts agréés, seul le nom du taxateur concerné serait supprimé de la liste et le motif de la radiation ne serait pas rendu public.

La possibilité d'échanger des informations est donc proportionnée à l'objectif poursuivi.

B.20. Le moyen unique, en sa quatrième branche, n'est pas fondé.

Quant à la cinquième branche

- B.21. Dans la cinquième branche du moyen, les parties requérantes reprochent aux dispositions attaquées de violer le principe de légalité en matière fiscale, en ce que ces dernières prévoient, dans le cadre de l'agrément comme taxateur-expert, la désignation d'un membre du personnel compétent pour évaluer à titre purement discrétionnaire si le demandeur effectue des estimations et expertises de biens immobiliers à titre professionnel et s'il dispose de la qualification professionnelle y afférente par le biais de la formation qu'il a suivie et d'un recyclage permanent. En outre, le membre du personnel compétent et l'organe de décision pourraient décider de radier le taxateur-expert agréé de la liste, sans devoir respecter l'obligation d'audition, les droits de la défense et le principe de proportionnalité, ce qui constitue également une violation des articles 10, 11, 170, 171 et 172 de la Constitution.
- B.22. L'article 3.3.1.0.9/1, § 2, attaqué, du Code flamand de la fiscalité n'instaure ni un impôt ni un élément essentiel de l'impôt et fixe uniquement les conditions auxquelles un candidat taxateur-expert doit satisfaire pour être agréé par le « Vlaamse Belastingdienst ». Les articles 170 à 172 de la Constitution ne sont donc pas d'application.
- B.23.1. En cas de radiation d'un taxateur-expert de la liste des taxateurs-experts agréés, le « Vlaamse Belastingdienst » doit respecter les principes généraux de bonne administration.

B.23.2. En outre, l'article 3.3.1.0.9/1, § 4, attaqué, du Code flamand de la fiscalité prévoit la possibilité d'introduire, auprès d'un « organe de décision », un recours contre la décision de radiation prise par le membre du personnel compétent. Cet organe doit lui aussi respecter les principes généraux de bonne administration.

B.24. Le moyen unique, en sa cinquième branche, n'est pas fondé.

Quant à la sixième branche

B.25. Dans la sixième branche du moyen, les parties requérantes dénoncent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que l'article 3.3.1.0.9/1, § 2, du Code flamand de la fiscalité prévoit que, si aucune décision n'est prise dans les trente jours ouvrables au sujet de la demande d'agrément en tant que taxateur-expert ou au sujet du recours contre le refus d'inscription, le demandeur est inscrit sur la liste pour une période de maximum six mois. Si une décision est prise au sujet de la demande durant cette période, cette décision est valable à partir de sa notification. Si aucune décision n'est prise à l'expiration de cette période, l'inscription temporaire devient caduque et une nouvelle demande doit être introduite. Par l'effet de cette disposition attaquée, si aucune décision n'est prise dans les trente jours ouvrables, le candidat taxateur-expert serait donc inscrit temporairement sur la liste sans devoir satisfaire aux conditions, ce qui discriminerait par conséquent les personnes qui, quant à elles, satisfont aux conditions et qui, pour cette raison, sont déjà inscrites. De même, le taxateur-expert qui est inscrit temporairement sur la liste en l'absence de décision dans les trente jours ouvrables serait traité d'une autre manière que le taxateur-expert qui est également inscrit temporairement sur la liste, mais qui en est retiré après six mois d'absence de décision. Il existerait aussi une différence de traitement entre les contribuables selon qu'il est constaté qu'ils ont choisi un taxateur-expert qui a été retiré de la liste après six mois.

B.26.1. Comme l'observe le Gouvernement flamand, les parties requérantes se fondent sur une prémisse erronée. La réglementation attaquée s'applique de manière identique à tous; sur la base de la disposition attaquée, chaque candidat taxateur-expert doit introduire une demande d'agrément et, si aucune décision n'est prise sur la demande ou sur le recours dans les trente jours ouvrables, il sera inscrit sur la liste pour une période de six mois maximum. Si aucune décision n'est prise à l'expiration de cette période, l'inscription temporaire devient caduque et une nouvelle demande doit être introduite (article 3.3.1.0.9/1, § 2, alinéa 5, dernière phrase, du Code flamand de la fiscalité). En effet, une approbation expresse est requise pour être inscrit définitivement sur la liste.

Le délai de déchéance de 30 jours ouvrables constitue un moyen de pression pour que l'autorité publique prenne une décision dans le délai imparti, afin de préserver les droits du candidat taxateur-expert qui a introduit la demande ou le recours.

- B.26.2. Il n'y a donc pas de différence de traitement.
- B.26.3. Par ailleurs, contrairement à ce qu'allèguent les parties requérantes, les personnes qui, en l'absence d'une décision dans les trente jours ouvrables, sont inscrites à titre temporaire sur la liste des taxateurs-experts sans satisfaire aux conditions requises à cet effet, d'une part, et les personnes qui sont inscrites sur la liste et qui satisfont effectivement aux conditions requises à cet effet, d'autre part, font bien l'objet de traitements différents dès lors que, dans la première hypothèse, l'inscription sur la liste ne vaut que pour une durée maximale de six mois, ce qui n'est pas le cas dans la seconde hypothèse.
  - B.26.4. Le moyen unique, en sa sixième branche, n'est pas fondé.

Quant à la septième branche

- B.27. Dans la septième branche du moyen, les parties requérantes dénoncent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et avec la présomption d'innocence. L'article 3.3.1.0.9/1, § 4, du Code flamand de la fiscalité prévoirait qu'un taxateur-expert agréé peut être radié de la liste et que cette radiation serait immédiatement exécutoire, alors qu'il peut encore introduire un recours auprès de l'organe de décision.
- B.28.1. L'article 3.3.1.0.9/1, § 4, alinéa 4, du Code flamand de la fiscalité dispose que si l'organe de décision ne prend aucune décision au sujet du recours dans les trente jours ouvrables suivant la réception du recours introduit par le taxateur-expert qui a été radié contre sa radiation de la liste par un membre du personnel compétent, le taxateur-expert radié est réinscrit sur la liste pour une période d'au maximum six mois. La décision de radiation prise par le membre du personnel compétent est donc exécutoire, alors que des possibilités d'appel sont encore ouvertes.
- B.28.2. Dès lors que le « Vlaamse Belastingdienst » est un service public, il peut prendre une décision administrative qui est exécutoire, sans que celle-ci doive être au préalable contrôlée par un juge.

Le droit à une bonne administration de la justice, garanti par l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, suppose qu'une personne intéressée doit pouvoir soumettre une décision administrative à un organe juridictionnel indépendant et impartial disposant d'une pleine juridiction, établi « par la loi » et statuant dans un délai raisonnable.

En vertu de l'article 3.3.1.0.9/1, § 4, alinéa 4, du Code flamand de la fiscalité, le taxateur-expert peut introduire, contre une décision de radiation prise par un membre du personnel compétent, un recours motivé et écrit auprès de « l'entité compétente de l'administration flamande », à savoir l'organe de décision. Ensuite, il peut introduire un recours contre cette décision de radiation auprès du Conseil d'État, qui dispose de la pleine juridiction requise.

- B.28.3. Le caractère exécutoire de la décision de radiation prise par le membre du personnel compétent poursuit un objectif légitime, à savoir veiller à ce que, dans l'intérêt du contribuable, le taxateur-expert radié de la liste ne puisse plus exercer sa tâche. En outre, la mesure attaquée est raisonnablement justifiée, dès lors qu'un recours contre la décision peut être introduit tant auprès de l'administration elle-même qu'auprès du Conseil d'État et que si, dans le cadre du recours introduit auprès de l'organe de décision par le taxateur-expert, une décision n'est pas prise à temps, le taxateur-expert concerné est réinscrit sur la liste.
  - B.28.4. Le moyen unique, en sa septième branche, n'est pas fondé.

Quant à la huitième branche

- B.29. Dans la huitième branche du moyen, les parties requérantes invoquent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus ou non en combinaison avec les principes de l'obligation d'audition, des droits de la défense, de la motivation, de la prévoyance, de la proportionnalité et de bonne administration ainsi qu'avec les articles 6 et 14 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que les dispositions attaquées permettraient au membre du personnel compétent et, lorsqu'un recours a été introduit, à l'organe de décision de décider de radier le taxateur-expert agréé de la liste du « Vlaamse Belastingdienst », sans devoir respecter l'obligation d'audition, les droits de la défense et le principe de proportionnalité.
- B.30.1. Comme il est déjà mentionné en B.23.1, le « Vlaamse Belastingdienst » doit respecter les principes généraux de bonne administration.

B.30.2. Le moyen unique, en sa huitième branche, n'est pas fondé.

Quant à la neuvième branche

- B.31. Dans la neuvième branche du moyen, les parties requérantes invoquent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus ou non en combinaison avec les principes de la sécurité juridique, de l'obligation d'audition, des droits de la défense et avec les principes de bonne administration, en ce que l'article 3.3.1.0.9/1, § § 2 à 4, du Code flamand de la fiscalité dispose qu'un recours dirigé contre la décision de refus d'inscription sur la liste ou contre la décision de radiation de la liste doit être introduit dans le délai d'un mois après la décision concernée. La disposition précitée serait contraire à la jurisprudence constante de la Cour, dont il découlerait qu'un délai de recours ne peut commencer à courir qu'après la notification de la décision. Il serait manifestement déraisonnable que le délai de recours débute à un moment où l'intéressé n'a pas encore connaissance du contenu de la décision préjudiciable et de la motivation de celle-ci.
- B.32.1. La Cour a déjà jugé à plusieurs reprises qu'une disposition en vertu de laquelle le délai dont dispose une personne pour introduire un recours juridictionnel (arrêts n° 170/2003, n° 166/2005, n° 34/2006, n° 43/2006 et n° 48/2006) ou administratif (arrêts n° 85/2007, n° 123/2007, n° 162/2007 et n° 178/2009) contre une décision prend cours au moment de l'envoi de cette décision, est incompatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que les droits de la défense du destinataire sont limités de manière disproportionnée du fait que ce délai court à partir d'un moment où le destinataire ne peut pas encore avoir connaissance du contenu de la décision.
- B.32.2. Dans l'interprétation selon laquelle le délai prévu pour introduire un recours administratif contre une décision de refus d'inscription ou de radiation, fixé par l'article 3.3.1.0.9/1, § 2, alinéa 4 et, § 4, alinéa 2, attaqué, prend cours au moment où la décision est prise, ces dispositions violent les articles 10 et 11 de la Constitution.
- B.32.3. Une autre interprétation est toutefois possible. Afin d'éviter que les droits de la défense du candidat taxateur-expert ou du taxateur-expert soient limités de façon disproportionnée, le délai dont une personne dispose pour introduire un recours administratif contre une décision de refus ou une décision de radiation, ne peut donc prendre cours qu'à partir de la réception de la notification de la décision concernée au candidat taxateur-expert ou au taxateur-expert.

Dans cette interprétation, ces dispositions ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution et le moyen unique, en sa neuvième branche, n'est pas fondé.

Quant à la dixième branche

- B.33. Dans la dixième branche du moyen, les parties requérantes invoquent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que l'article 3.3.1.0.9/1 du Code flamand de la fiscalité ne prévoirait pas la possibilité, pour des tiers intéressés, d'introduire un recours auprès de l'organe de décision contre l'inscription d'un taxateur-expert sur la liste des taxateurs-experts agréés du « Vlaamse Belastingdienst ». En principe, le législateur décrétal serait libre d'instituer des voies de recours administratives, mais il devrait le faire en respectant le principe d'égalité et de non-discrimination. L'absence d'une voie de recours administrative contre une « inscription sur la liste » et une « inscription temporaire sur la liste » ne serait pas justifiée.
- B.34.1. Le simple fait que les parties requérantes estiment qu'il est « particulièrement dérangeant » et « pas du tout dans l'intérêt de l'économie de la procédure » que des tiers intéressés ne puissent pas faire usage du recours administratif auprès de l'organe de décision mais qu'ils doivent introduire directement un recours juridictionnel n'entraîne pas une violation des articles 10 et 11 de la Constitution.
  - B.34.2. Le moyen unique, en sa dixième branche, n'est pas fondé.

Quant à la onzième branche

B.35. Dans la onzième branche du moyen, les parties requérantes dénoncent la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus ou non en combinaison avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et avec les articles 170, 171 et 172 de la Constitution, en ce que l'article 3.3.1.0.9/1, § 1er, alinéa 2, combiné avec l'article 3.3.1.0.9/1, § 4, du Code flamand de la fiscalité, ne prévoirait pas de délai pour constater des infractions dans le cadre de la surveillance et du contrôle organisés par les services du « Vlaamse Belastingdienst », ni pour intenter la procédure qui, en cas de constat d'infractions, peut entraîner la radiation du taxateur-expert de la liste des taxateurs-experts agréés. L'absence de délai normatif pour constater des infractions et pour intenter la procédure serait contraire au principe d'égalité et de non-discrimination, lu en combinaison avec les dispositions conventionnelles et constitutionnelles précitées, en ce qu'il appartient au législateur de déterminer lui-même les délais, sans se reposer sur le point de vue du membre du personnel compétent qui, par hypothèse, est tout au plus tenu au principe général du délai raisonnable.

B.36.1. Le moyen unique, en sa onzième branche, est dirigé contre le constat d'infractions par le membre du personnel compétent du « Vlaamse Belastingdienst » et contre la décision de radiation qui y fait suite.

L'absence d'un délai normatif n'a pas pour conséquence que la procédure (de recours) administrative serait contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution. L'article 3.3.1.0.9/1, § 4, alinéa 3, du Code flamand de la fiscalité dispose que l'organe de décision doit, dans les trente jours ouvrables, prendre une décision sur le recours par consensus et qu'il doit en informer le demandeur par écrit.

En outre, le membre du personnel compétent du « Vlaamse Belastingdienst » doit avoir achevé la procédure de radiation dans un délai raisonnable, le caractère raisonnable du délai devant s'apprécier *in concreto* en tenant compte de l'importance et/ou du caractère urgent de l'affaire, de la complexité du dossier et du comportement tant de l'administration que de l'administré.

De surcroît, le taxateur-expert concerné ne sera radié de la liste qu'après que la procédure de radiation aura été menée à son terme; il ne subira dès lors un préjudice résultant de cette procédure que lorsque la décision de radiation et les motifs de celle-ci lui auront été communiqués. À ce moment-là, le taxateur-expert concerné a la possibilité d'introduire auprès de l'organe de décision un recours sur lequel celui-ci doit statuer dans un délai de trente jours ouvrables.

B.36.2. Ainsi qu'il est dit en B.22., les dispositions attaquées n'établissent pas d'impôt, de sorte que les articles 170 à 172 de la Constitution ne sont pas applicables.

B.36.3. Le moyen unique, en sa onzième branche, n'est pas fondé.

Par ces motifs.

la Cour

rejette le recours, sous réserve de l'interprétation mentionnée en B.32.3.

Ainsi rendu en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 28 mai 2019.

Le greffier, Le président,

P.-Y. Dutilleux

#### VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2019/202736]

#### Auszug aus dem Entscheid Nr. 84/2019 vom 28. Mai 2019

Geschäftsverzeichnisnummer 6853

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 8 Nr. 1 und 23 des flämischen Dekrets vom 8. Dezember 2017 zur Festlegung von Bestimmungen zur weiteren Regelung der Beitreibung nichtsteuerlicher Schuldforderungen für die Flämische Gemeinschaft und die Flämische Region sowie für die ihnen unterstehenden Einrichtungen, zur Festlegung verschiedener steuerrechtlicher Bestimmungen sowie in Bezug auf die Übernahme des Dienstes der Steuer auf Spiele und Wetten, der Spielautomatensteuer und der Eröffnungssteuer für den Ausschank gegorener Getränke, erhoben von der VoG « Belgische Orde van Landmeters-Experten » und anderen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und F. Daoût, und den Richtern L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, T. Giet, R. Leysen, J. Moerman und M. Pâques, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Klage und Verfahren

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 9. Februar 2018 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 12. Februar 2018 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 8 Nr. 1 und 23 des flämischen Dekrets vom 8. Dezember 2017 zur Festlegung von Bestimmungen zur weiteren Regelung der Beitreibung nichtsteuerlicher Schuldforderungen für die Flämische Gemeinschaft und die Flämische Region sowie für die ihnen unterstehenden Einrichtungen, zur Festlegung verschiedener steuerrechtlicher Bestimmungen sowie in Bezug auf die Übernahme des Dienstes der Steuer auf Spiele und Wetten, der Spielautomatensteuer und der Eröffnungssteuer für den Ausschank gegorener Getränke (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Dezember 2017): die VoG « Belgische Orde van Landmeters-Experten », die VoG « Nationale Vereniging van Landmeters Experten », die VoG « Belgische Unie van Landmeters en Meetkundigen-Schatters van Onroerende Goederen », Axel Annaert, Lieven Monden und Margit Braem, unterstützt und vertreten durch RA P. Vande Casteele, in Antwerpen zugelassen.

(...)

II. Rechtliche Würdigung

(...)

B.1. Die klagenden Parteien beantragen die Nichtigerklärung der Artikel 8 Nr. 1 und 23 des flämischen Dekrets vom 8. Dezember 2017 « zur Festlegung von Bestimmungen zur weiteren Regelung der Beitreibung nichtsteuerlicher Schuldforderungen für die Flämische Gemeinschaft und die Flämische Region sowie für die ihnen unterstehenden Einrichtungen, zur Festlegung verschiedener steuerrechtlicher Bestimmungen sowie in Bezug auf die Übernahme des Dienstes der Steuer auf Spiele und Wetten, der Spielautomatensteuer und der Eröffnungssteuer für den Ausschank gegorener Getränke » (nachstehend: Dekret vom 8. Dezember 2017).

Die angefochtenen Bestimmungen ändern Artikel 1.1.0.0.2 des Dekrets vom 13. Dezember 2013 zur Festlegung des Flämischen Steuerkodex (im Folgenden: Flämischer Steuerkodex) ab und fügen einen Artikel 3.3.1.0.9/1 in dieses Dekret ein.

In Bezug auf die angefochtenen Bestimmungen und deren Kontext

B.2.1. Artikel 5 § 3 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen sieht die Möglichkeit für die Regionen vor, dass diese selbst anstelle des Föderalstaates unter anderem den Dienst in Bezug auf die Registrierungsgebühren und die Erbschaftssteuer gewährleisten, unter der Bedingung, dass diese Übernahme pro Steuergruppe erfolgt. Vor diesem Hintergrund bestimmt Artikel 10 des Dekrets vom 9. November 2012 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Finanzen und des Haushaltes, dass die Flämische Region ab dem 1. Januar 2015 den Steuerdienst « im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Nr. 4 und 6 bis 8 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen entsprechend Artikel 5 § 3 desselben Sondergesetzes » gewährleistet. Deshalb ist die Flämische Region seit dem 1. Januar 2015 für die Eintreibung der Erbschaftssteuer zuständig, die dafür den Flämischen Steuerdienst in Anspruch nimmt.

Artikel 217 des Dekrets vom 19. Dezember 2014 « zur Abänderung des Flämischen Steuerkodex vom 13. Dezember 2013 » (im Folgenden: Dekret vom 19. Dezember 2014) fügt einen Artikel 3.3.1.0.9 ein, der den Erben, den Gesamtvermächtnisnehmern und den Beschenkten und jedem, der zur Einreichung einer Erklärung über einen Nachlass verpflichtet ist, die Möglichkeit einräumt, von der zuständigen Entität der flämischen Verwaltung eine verbindliche Schätzung der Gesamtheit oder eines Teils der unbeweglichen Güter, die zum Nachlass gehören, zu verlangen. Der Zeitpunkt des Inkrafttretens von Artikel 3.3.1.0.9 des Flämischen Steuerkodex muss jedoch noch festgelegt werden (Artikel 325 des Dekrets vom 19. Dezember 2014), was auf dem Umstand beruht, dass der Flämische Steuerdienst noch nicht über ausreichende Vergleichsparameter für alle Kategorien von unbeweglichen Gütern verfügt, die die notwendigen Grunddaten für eine vorherige Schätzung bilden. Deshalb kann bei der zuständigen Entität der flämischen Verwaltung noch kein Antrag auf vorherige, verbindliche Schätzung von unbeweglichen Gütern gestellt werden.

B.2.2. In Erwartung des Inkrafttretens von Artikel 3.3.1.0.9 des Flämischen Steuerkodex konnte ein Sachverständiger für die Schätzung unbeweglicher Güter in Anspruch genommen werden, es sei denn, die Erben wollten selbst eine Schätzung vornehmen. Dazu hat der Flämische Steuerdienst in Zusammenarbeit mit dem Königlichen Verband der Landmesser-Gutachter und der Berufsorganisation der Landmesser-Gutachter eine « Qualitätscharta » ausgearbeitet. Es handelte sich dabei um eine vorübergehende Maßnahme. Aufgrund dieser Qualitätscharta konnten nur Landmesser-Gutachter Nachlassschätzungen vornehmen.

Infolge von Nichtigkeitsklagen beim Staatsrat, die die Schätzregelung im Sinne der Qualitätscharta wegen der Ausschließlichkeit der Zusammenarbeit mit den Landmessern beanstandeten, hat der Dekretgeber sich dafür entschieden, diese Regelung durch die jetzt angefochtene dekretale Regelung für Schätzungen durch Taxator-Gutachter zu ersetzen.

- B.3.1. Artikel 8 Nr. 1 des Dekrets vom 8. Dezember 2017 fügt in Artikel 1.1.0.0.2 des Flämischen Steuerkodex eine Nr. 18/1 ein, die bestimmt:
- ${\rm ~~48^o/1~taxateur\mbox{-}expert: personne~physique~effectuant~des~estimations~et~taxations~de~biens~immobiliers~à~titre~professionnell~et~disposant~à~cette~fin~de~la~qualification~professionnelle~visée~à~l'article~3.3.1.0.9/1,~\S~2,~2°;~».}$
- B.3.2. Artikel 23 des Dekrets vom 8. Dezember 2017 fügt in denselben Kodex einen Artikel 3.3.1.0.9/1 ein, der bestimmt:
- « § 1<sup>er</sup>. Les héritiers, légataires et bénéficiaires généraux et quiconque est tenu d'introduire une déclaration de succession peuvent désigner un taxateur-expert pour faire une estimation de l'ensemble ou d'une partie des biens immobiliers qui se trouvent en Belgique et qui doivent ou peuvent être déclarés à concurrence de leur valeur vénale.

L'estimation est uniquement contraignante pour l'entité compétente de l'administration flamande si :

1° au moment de l'estimation, le taxateur-expert figure sur la liste des taxateurs-experts agréés à désigner, visés au paragraphe 2, après observation des conditions d'agrément;

 $2^{\circ}$  l'estimation est dûment motivée dans un rapport d'expertise professionnel qui satisfait aux conditions visées au paragraphe 3;

 $3^{\rm o}$  le rapport d'expertise professionnel est joint à la déclaration de succession, visée à l'article 3.3.1.0.5, dans les délais fixés dans cet article.

Après réception de la demande écrite, le taxateur-expert confirme par écrit avoir reçu la demande et déclare accepter ou refuser la mission. Il achève sa mission endéans un délai convenu en concertation mutuelle avec le donneur d'ordre, sans que des droits puissent en découler pour la prolongation du délai de déclaration, visé à l'article 3.3.1.0.5.

- § 2. Le taxateur-expert désireux d'être inscrit sur une liste de taxateurs-experts à désigner, telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, introduit une demande à cette fin en signant un contrat type mis à disposition par l'entité compétente de l'administration flamande et assorti des pièces justificatives nécessaires démontrant que :
  - 1º le demandeur effectue des estimations et expertises de biens immobiliers à titre professionnel;
- $2^{\rm o}$  le demandeur dispose de la qualification professionnelle y afférente via la formation qu'il a suivie et via un recyclage permanent.

Afin de satisfaire aux dispositions de l'alinéa premier,  $2^{\circ}$ , il rentre une copie des diplômes, certificats ou attestations pertinents.

Le membre du personnel compétent évalue dans un délai de trente jours ouvrables s'il a été satisfait aux conditions, visées à l'alinéa premier. Si tel est le cas, le membre du personnel compétent accorde un numéro d'identification unique au taxateur-expert qu'il ajoute à la liste.

S'il n'a pas été satisfait aux conditions, visées à l'alinéa premier, le membre du personnel compétent informe le demandeur de la décision de refus de son inscription sur la liste et les raisons de la non-inscription. Le demandeur peut, sous peine de déchéance, introduire un recours motivé et écrit contre cette décision auprès de l'entité compétente de l'administration flamande [dans] le mois suivant le refus de l'inscription. Le recours est examiné par un organe de décision constitué du chef de division de la division de l'entité compétente de l'administration flamande, compétente pour la taxation des impôts de succession et d'enregistrement, et du chef de division de la division 'Vastgoedtransacties '(Transactions immobilières). Ils décident du recours par consensus et informent le demandeur de la décision motivée relative au recours par écrit.

Si aucune décision n'est prise au sujet de la demande dans les trente jours ouvrables après réception de la demande et des pièces justificatives y afférentes, visées à l'alinéa deux, ou après réception du recours contre le refus d'inscription, le demandeur est inscrit sur la liste pour une période d'au maximum six mois. Si une décision au sujet de la demande est prise [dans] cette période, cette décision est valable à partir du moment de sa notification. A défaut d'une prise de décision à l'échéance de cette période, l'inscription temporaire échoit et une nouvelle demande doit être introduite.

Les membres du personnel de l'entité compétente de l'administration flamande ne peuvent pas agir comme taxateurs-experts.

L'entité compétente de l'administration flamande publie la liste, visée à l'alinéa premier, sur son site web accessible au public au moins mensuellement, lorsque des taxateurs-experts sont ajoutés ou supprimés. La liste reprend le prénom et nom du taxateur-expert, le numéro BCE sous lequel son activité professionnelle a été enregistrée, l'adresse du lieu d'établissement et, le cas échéant, le nom commercial sous lequel les activités sont réalisées, la date d'inscription sur la liste et les éventuelles périodes de suspension temporaire.

- $\S$  3. Le rapport d'expertise a la structure d'un rapport professionnel exhaustif et est constitué de :
- 1° une partie introductive, comprenant les éléments suivants :
- a) la date de l'établissement ou de la dernière modification du rapport d'expertise;
- b) l'identification du taxateur-expert, à savoir le prénom et nom, le titre professionnel et le numéro d'identification pour taxateur-experts qui lui a été accordé par l'entité compétente de l'administration flamande;
- c) l'identification du donneur d'ordre, à savoir le prénom et nom ou nom commercial, le numéro de registre national ou le numéro d'entreprise, l'adresse et, le cas échéant, le représentant légal de l'instance publique qui a donné l'ordre;
- d) l'objectif de l'estimation, à savoir la mention suivante : Le présent rapport d'expertise a été établi conformément à la charte de qualité du '' Vlaamse Belastingdienst '' et fait office d'estimation lors de la déclaration de succession;
  - e) la date de référence de l'estimation, à savoir la date du décès du testateur;
  - f) la date de la visite sur les lieux;
  - g) l'identification du bien à estimer, à savoir :
- 1) le code postal et la commune, le village ou le hameau, la rue et éventuellement le numéro de maison, éventuellement assortis des données CRAB (du Fichier central d'Adresses de Référence) du bien immobilier;
- 2) les données cadastrales, à savoir la division cadastrale, la section, le numéro de parcelle et le numéro de partition, la superficie cadastrale, le revenu cadastral et, le cas échéant, l'identification cadastrale détaillée d'une propriété privée;
- 3) la propriété du bien immobilier, avec une description des droits de chaque détenteur d'un droit réel, ainsi que de sa part dans l'ensemble de la propriété. Pour les biens immobiliers en copropriété, les parts dans l'ensemble du bien immobilier sont communiquées;
- $2^{\rm o}$  la description du bien qui fait l'objet d'une estimation, qui comprend les éléments suivants, le cas échéant joints comme annexe :
  - a) une description générale, à savoir :
- 1) la situation dans la rue et dans les environs plus larges, l'état et l'équipement de la rue, les équipements d'utilité publique;
- 2) les équipements dans le contexte plus large, tels écoles, infrastructures de soins, bâtiments administratifs et opportunités de divertissement;
  - 3) l'accessibilité avec les transports publics ou privés;
  - $4) \ tant \ pour \ le \ terrain \ que \ pour \ les \ bâtiments: la \ destination \ et \ l'affectation;$
- 5) uniquement pour le terrain : la superficie totale au sol, la forme, la largeur côté rue, l'alignement, la hauteur relative par rapport à la rue ou les abords, l'orientation et l'occupation du sol;
- 6) uniquement pour les bâtiments : le mode de construction, le nombre d'étages et de dépendances, la largeur de la façade, l'implantation sur le terrain, la superficie bâtie, la superficie utile et l'état général au niveau de l'entretien, de l'achèvement et du confort;

- b) une description spécifique des bâtiments, à savoir :
- 1) l'année de construction, le mode de construction, la qualité de la construction et les matériaux qui ont été utilisés pour les façades, sols, murs, plafonds, toitures et la menuiserie et l'état général d'entretien;
- 2) l'aménagement, et en fonction de l'aménagement des bâtiments, la finition, les équipements et les interventions dans le domaine du confort;
- c) la situation et les prescriptions urbanistiques, la situation en ce qui concerne le patrimoine immobilier, le droit de préemption et l'évaluation aquatique;
- *d*) les données relatives aux droits réels et la date et le mode d'acquisition y afférents. Si le bien immobilier est mis en location, le type de contrat, sa durée et le loyer convenu sont mentionnés;
- e) les plans de situation et par étage, des esquisses de l'aménagement, assortis d'une photo de la façade avant et, le cas échéant, de photos supplémentaires si celles-ci sont nécessaires pour déterminer la valeur du bien immobilier et pour enregistrer la situation à la date de la visite sur les lieux;
- $3^{\rm o}$  la description des points de comparaison utilisés, tels que visés au point  $4^{\rm o},$  qui comprend chaque fois les éléments suivants :
  - a) des données générales sur la situation et les données cadastrales du point de comparaison, à savoir :
  - 1) le code postal et la commune, le village ou le hameau, la rue et, le cas échéant, le numéro de maison;
- 2) Les données cadastrales du point de comparaison, à savoir la division cadastrale, la section, le numéro de parcelle, le numéro de partition, la superficie cadastrale, le revenu cadastral et, le cas échéant, l'identification cadastrale détaillée d'une propriété privée;
  - 3) le cas échéant, l'année de construction du point de comparaison;
- b) les données de la transmission sur lesquelles l'inscription comme point de comparaison est basée : la nature et la date de la transmission et la base imposable de celle-ci;
  - c) des données spécifiques relatives à la situation, à la destination et à la construction éventuelle;
- 4º l'analyse sur laquelle la valeur estimée est basée. L'analyse est en principe réalisée sur la base d'une pondération par rapport à des points de comparaison. A titre exceptionnel et pour des propriétés pour lesquelles des points de comparaison ne sont pas disponibles, le taxateur-expert indique la façon dont la valeur est déterminée. Le taxateur-expert motive cette dérogation dans son rapport;
- 5° la conclusion, qui reprend les principales caractéristiques de l'analyse, la date de référence pour la détermination de la valeur et en tant que conclusion finale, la valeur estimée;
- $6^{\rm o}$  la formule du serment ' je jure d'avoir rempli fidèlement, en âme et en conscience, ma mission ', la date et la signature.
- § 4. L'entité compétente de l'administration flamande organise la surveillance et le contrôle du respect des dispositions, visées aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 3 inclus. De l'information peut dans ce contexte être échangée avec des associations professionnelles auxquelles le taxateur-expert est affilié.
- Si des infractions sont constatées, le membre du personnel compétent peut décider de radier le taxateur-expert de la liste des taxateurs-experts. La décision de procéder à une radiation et les raisons de celle-ci sont communiquées au taxateur-expert. Le demandeur peut, sous peine de déchéance, introduire un recours motivé et écrit contre cette décision auprès de l'entité compétente de l'administration flamande endéans le mois suivant la décision.

Le recours est examiné par un organe de décision constitué du chef de division de la division de l'entité compétente de l'administration flamande, compétente pour la taxation des impôts de succession et d'enregistrement, et du chef de division de la division 'Vastgoedtransacties' (Transactions immobilières). Ils décident du recours par consensus et informent le demandeur de la décision motivée relative au recours par écrit dans les trente jours ouvrables. Un manque de consensus est assimilé à l'absence d'une décision.

Si aucune décision n'est prise au sujet du recours dans les trente jours ouvrables après réception du recours, visé à l'alinéa deux, le demandeur est réinscrit sur la liste pour une période d'au maximum six mois. Si une décision au sujet du recours est prise endéans cette période, cette décision est valable à partir du moment de sa notification. Si aucune décision n'a été prise à l'échéance de cette période, le demandeur reste inscrit sur la liste ».

- B.3.3. Der Dekretgeber wollte die frühere Regelung für Nachlassschätzungen, die « rechtlich unter Druck [geriet] wegen der Ausschließlichkeit der [...] Zusammenarbeit mit Landmessern », ersetzen durch « einen allgemeineren rechtlichen Rahmen [...], der die [frühere] Arbeitsweise erweitert und rechtlich näher untermauert » (*Parl. Dok.*, Flämisches Parlament, 2017-2018, Nr. 1301/1, SS. 11-12):
- « Pour cette raison, un nouveau procédé transitoire est instauré selon lequel le ' Vlaamse Belastingdienst ' reconnaît en principe comme contraignante la valeur vénale estimée dans des rapports d'expertise, si ceux-ci ont été rédigés par une personne qualifiée et s'ils satisfont à certaines formalités et exigences de qualité. Il va de soi que l'entité compétente de l'administration flamande, le ' Vlaamse Belastingdienst ', contrôle également le respect des conditions, sans porter atteinte à la fonction de contrôle et au pouvoir de sanction d'éventuels organes spécifiques relevant des associations professionnelles » (*ibid.*, p. 12).

Der Flämische Dekretgeber hat mit den angefochtenen Bestimmungen folglich eine Regelung ausgearbeitet, durch die diejenigen, die eine Erklärung über den Nachlass einreichen müssen, für die Bewertung ihrer unbeweglichen Güter einen anerkannten Taxator-Gutachter in Anspruch nehmen können, der eine für den Flämischen Steuerdienst verbindliche Wertermittlung in Form eines Schätzgutachtens erstellt. Dabei hat er sich dafür entschieden, die Wahrnehmung dieses Auftrags nicht mehr einer bestimmten Berufsgruppe vorzubehalten, nämlich der der Landmesser-Gutachter, sondern spezifische Kriterien für die Anerkennung als Taxator-Gutachter festzulegen.

B.3.4. Da Artikel 3.3.1.0.9/1 des Flämischen Steuerkodex « das Gegenstück der bestehenden Regelung in Artikel 3.3.1.0.9 des Flämischen Steuerkodex ist und die Flämische Regierung über dessen Inkrafttreten entscheiden kann, ist offensichtlich gewollt, dass später auch das Außerkrafttreten der neuen Bestimmung durch die Flämische Regierung beschlossen werden kann » (ebenda, S. 15).

Die angefochtenen Bestimmungen treten aus diesem Grund an einem durch die Flämische Regierung zu bestimmenden Zeitpunkt außer Kraft (Artikel 32 des Dekrets vom 8. Dezember 2017).

In Bezug auf die Zulässigkeit

- B.4.1. Die Flämische Regierung bestreitet das Interesse der siebten klagenden Partei hinsichtlich der Nichtigerklärung der angefochtenen Bestimmungen. Sie bestreitet auch das Interesse der klagenden Parteien hinsichtlich des zehnten Teils des einzigen Klagegrundes.
- B.4.2. Die Verfassung und das Sondergesetz vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof erfordern, dass jede natürliche oder juristische Person, die eine Nichtigkeitsklage erhebt, ein Interesse nachweist. Das erforderliche Interesse liegt nur bei jenen Personen vor, deren Situation durch die angefochtene Rechtsnorm unmittelbar und ungünstig beeinflusst werden könnte.

- B.4.3. Aus der Darlegung der Nichtigkeitsklage geht hervor, dass vier der sieben klagenden Parteien Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht sind, die Landmesser-Gutachter vertreten. Zwei klagende Parteien sind selbst Landmesser-Gutachter. Da hinsichtlich dieser klagenden Parteien ein Interesse an der Nichtigerklärung der angefochtenen Bestimmungen, die die Erstellung von verbindlichen Schätzgutachten zu Nachlässen nicht mehr ausschließlich den Landmesser-Gutachtern vorbehalten, vorliegt, gibt es keinen Anlass, zu prüfen, ob die siebte klagende Partei über das erforderliche Interesse verfügt.
- B.4.4. Wenn eine klagende Partei ein Interesse an der Nichtigerklärung der angefochtenen Bestimmungen hat, muss sie nicht darüber hinaus ein Interesse hinsichtlich jedes der durch sie angeführten Klagegründe oder Teile davon aufweisen.
  - B.4.5. Die Einrede ist unbegründet.
- B.5.1. In Bezug auf die verschiedenen Teile des einzigen Klagegrundes macht die Flämische Regierung die Unzulässigkeit auf der Grundlage der *exceptio obscuri libelli* geltend. Die klagenden Parteien legten an keiner Stelle dar, in welcher Hinsicht die angefochtenen Bestimmungen die durch die klagenden Parteien angeführten Prüfungsnormen verletzten. Der Gerichtshof sei außerdem nicht befugt, eine unmittelbare Prüfung anhand einiger dieser Normen vorzunehmen.
- B.5.2. Um den Erfordernissen nach Artikel 6 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof zu entsprechen, müssen die in der Klageschrift vorgebrachten Klagegründe angeben, welche Vorschriften, deren Einhaltung der Gerichtshof gewährleistet, verletzt wären und welche Bestimmungen gegen diese Vorschriften verstoßen würden, und darlegen, in welcher Hinsicht diese Vorschriften durch die fraglichen Bestimmungen verletzt würden.
- B.5.3. Aus den Schriftsätzen der Flämischen Regierung ergibt sich, dass sie jedes Mal auf geeignete Weise auf die Einwände der klagenden Parteien erwidern konnte. Die Verfassungs- und Vertragsbestimmungen und die allgemeinen Grundsätze, anhand derer der Gerichtshof keine unmittelbare Prüfung vornehmen darf, werden zusammen mit solchen Verfassungsbestimmungen angeführt, anhand derer der Gerichtshof eine unmittelbare Prüfung vornehmen darf, sodass alle diese Bestimmungen und Grundsätze im Zusammenhang gelesen werden müssen.
  - B.5.4. Die Einrede ist unbegründet.

Zur Hauptsache

B.6. Die klagenden Parteien beantragen die Nichtigerklärung der Artikel 8 Nr. 1 und 23 des flämischen Dekrets vom 8. Dezember 2017. Dazu führen sie einen einzigen Klagegrund an, der aus elf Teilen besteht.

In Bezug auf den ersten und zweiten Teil

B.7. Mit ihrem ersten und zweiten Teil des Klagegrundes machen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung geltend, der darauf beruhe, dass die angefochtenen Artikel 8 und 23 ungleiche Sachverhalte gleichbehandeln würden, ohne dass dies sachlich gerechtfertigt sei.

Die Landmesser-Gutachter, die in den Anwendungsbereich des Gesetzes vom 11. Mai 2003 über den Schutz des Titels und des Berufs eines Landmesser-Gutachters fielen, würden auf gleiche Weise behandelt wie die anderen Personen, die in die Liste der Taxator-Gutachter im Sinne von Nr. 18/1 des Artikels 1.1.0.0.2 des Flämischen Steuerkodex aufgenommen werden könnten, während die Landmesser-Gutachter im Gegensatz zu den anderen Taxator-Gutachtern im Verzeichnis der Inhaber des Berufs eines Landmesser-Gutachters eingetragen seien und besondere Garantien in Form von Unabhängigkeit und Unparteilichkeit böten. Die klagenden Parteien sind der Ansicht, dass die angefochtenen Bestimmungen verfassungswidrig seien, weil jetzt auch Personen für die Erstellung von Schätzgutachten zu Nachlässen in Betracht kämen, die nicht im Verzeichnis der Landmesser-Gutachter eingetragen seien, was aber unbillig sei, weil dadurch Personen zum Taxator-Gutachter bestellt würden, die ungeachtet der Art ihrer rechtlichen Beziehung zu der Verwaltung eine Aufgabe des Allgemeininteresses wahrnehmen und folglich eine öffentliche Dienstleistung im funktionellen Sinne erbringen würden (erster Teil). Außerdem stehe die Notwendigkeit der ständigen Weiterbildung der im Verzeichnis eingetragenen Landmesser-Gutachter einer Gleichbehandlung mit anderen Bewerbern um die Position des Taxator-Gutachters entgegen, weil die Flämische Regierung nicht dazu ermächtigt sei, die ständige Weiterbildung der anerkannten Taxator-Gutachter, die keine Landmesser-Gutachter seien, zu überwachen, während dies hinsichtlich der im Verzeichnis eingetragenen Landmesser-Gutachter der Fall sei (zweiter Teil).

B.8. Der Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung schließt nicht aus, dass ein Behandlungsunterschied zwischen Kategorien von Personen eingeführt wird, soweit dieser Unterschied auf einem objektiven Kriterium beruht und in angemessener Weise gerechtfertigt ist. Dieser Grundsatz steht übrigens dem entgegen, dass Kategorien von Personen, die sich angesichts der beanstandeten Maßnahme in wesentlich verschiedenen Situationen befinden, in gleicher Weise behandelt werden, ohne dass hierfür eine angemessene Rechtfertigung vorliegt.

Das Vorliegen einer solchen Rechtfertigung ist im Hinblick auf Zweck und Folgen der beanstandeten Maßnahme sowie auf die Art der einschlägigen Grundsätze zu beurteilen; es wird gegen den Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung verstoßen, wenn feststeht, dass die eingesetzten Mittel in keinem angemessenen Verhältnis zum verfolgten Zweck stehen.

- B.9.1. Die Vorarbeiten machen deutlich, dass der angefochtene Artikel 8 Nr. 1 des Dekrets vom 8. Dezember 2017 eine Definition für den Begriff « Taxator-Gutachter » der Begriffsliste des Flämischen Steuerkodex hinzufügt.
- « Le taxateur-expert est défini comme étant une personne physique effectuant des estimations et taxations de biens immobiliers à titre professionnel et disposant à cette fin de la qualification professionnelle visée à l'article 3.3.1.0.9/1, § 2,  $2^{\circ}$ .

Vu la portée des évaluations et leur caractère en principe contraignant, il est requis que les taxateurs possèdent l'expertise nécessaire » (Doc. parl., Parlement flamand, 2017-2018, n° 1301/1, p. 5).

- B.9.2. Artikel 23 des Dekrets vom 8. Dezember 2017 fügt die jetzt gültige Arbeitsweise für verbindliche Schätzgutachten in den Flämischen Steuerkodex ein:
- « L'élément essentiel est que ce nouveau procédé vise à garantir que l'expertise soit effectuée de manière indépendante et impartiale par un taxateur-expert en la matière et que les résultats soient dûment motivés. L'expertise n'est admise comme contraignante que moyennant le respect des conditions imposées, sous réserve évidemment des contrôles de qualité auxquels le 'Vlaamse Belastingdienst ' peut procéder » (*ibid.*, p. 12).
- B.10.1. Nach dem Gesetz vom 11. Mai 2003 über den Schutz des Titels und des Berufs eines Landmesser-Gutachters sind alle Landmesser verpflichtet, Inhaber eines bestimmten Diploms zu sein (Artikel 2) und einen Eid abzulegen (Artikel 7). Darüber hinaus müssen die selbständigen Landmesser in einem vom Föderalen Rat der Landmesser-Gutachter festgelegten Verzeichnis eingetragen sein (Artikel 3 des Gesetzes vom 11. Mai 2003 zur Schaffung föderaler Räte der Landmesser-Gutachter) und die Vorschriften über die Berufspflichten beachten (Artikel 8).

Seit dem Gesetz vom 11. Mai 2003 über den Schutz des Titels und des Berufs eines Landmesser-Gutachters ist « das Führen des Titels und die Ausübung des Berufs [...] den Inhabern eines Diploms, die einen Eid ablegen müssen, vorbehalten » (*Parl. Dok.,* Kammer, 2002-2003, DOC 50-2152/001, S. 7):

« La description de l'activité réglementée s'applique aussi bien aux géomètres au service des pouvoirs publics, dans l'exercice de leur activité de fonctionnaire, qu'aux indépendants et aux salariés. [...] En outre, les géomètres indépendants doivent être inscrits sur un tableau établi par un Conseil fédéral des géomètres-experts, créé par le projet de loi créant des conseils fédéraux des géomètres-experts » (*ibid.*, p. 7).

Die Aufnahme in das Verzeichnis der Landmesser-Gutachter impliziert, dass diese Personen den Titel des Landmesser-Gutachters führen und diesen anerkannten Beruf auf der Grundlage der erforderlichen Qualifikationen ausüben dürfen. Sie unterliegen dabei den Berufspflichten aus dem Königlichen Erlass vom 15. Dezember 2005 « zur Festlegung der Regeln im Bereich der Berufspflichten der Landmesser-Gutachter » unter der Aufsicht des Föderalen Rats der Landmesser-Gutachter.

B.10.2. Wie in B.2.2 erwähnt wurde, war infolge der « Qualitätscharta für Schätzgutachten » die Anerkennung als Taxator-Gutachter ausschließlich einer bestimmten Berufsgruppe vorbehalten, nämlich den Landmesser-Gutachtern.

Da die Schätzregelung wegen der Ausschließlichkeit, die den Landmesser-Gutachtern eingeräumt war, Gegenstand von Nichtigkeitsklagen beim Staatsrat war, hat der Dekretgeber eine neue Regelung eingeführt und sich für eine nicht exklusive Regelung für Taxator-Gutachter entschieden.

B.11.1. Der Bewerber um die Position des Taxator-Gutachters muss nachweisen, dass er berufsmäßig Schätzungen und Bewertungen bezüglich unbeweglicher Güter vornimmt und dass er über die entsprechende berufliche Qualifikation aufgrund der von ihm absolvierten Ausbildung und ständiger Weiterbildung verfügt (Artikel 3.3.1.0.9/1 § 2 des Flämischen Steuerkodex). Deshalb hat der Dekretgeber eine Regelung eingeführt, nach der nur diejenigen, die sowohl dafür ausgebildet sind, eine Wertermittlung hinsichtlich unbeweglicher Güter - aufgrund ihrer Ausbildung und ständiger Weiterbildung - durchzuführen, als auch solche Tätigkeiten berufsmäßig ausüben, für eine Anerkennung als Taxator-Gutachter in Betracht kommen.

Ferner unterliegen die Taxator-Gutachter einer eigenen Regelung in Bezug auf Aufsicht und Kontrolle (Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex). In den Vorarbeiten heißt es:

« Bien que l'estimation établie par un taxateur-expert soit en principe contraignante, le ' Vlaamse Belastingdienst ' peut exercer un contrôle de la qualité des rapports d'expertise reçus et vérifier si le taxateur-expert continue de remplir les conditions pour rester inscrit sur la liste des taxateurs-experts. [...]

Le non-respect des exigences de qualité pour encore pouvoir parler de rapport d'expertise, l'interruption de l'exercice de la profession, le fait de ne plus suivre le recyclage nécessaire, etc., peuvent constituer des éléments pour radier le taxateur-expert de la liste » (*Doc. parl.*, Parlement flamand, 2017-2018, n° 1301/1, pp. 14-15).

B.11.2. Die von den klagenden Parteien angeführte Eidesleistung durch die Landmesser-Gutachter im Sinne von Artikel 7 des Gesetzes vom 11. Mai 2003 über den Schutz des Titels und des Berufs eines Landmesser-Gutachters weist keine solche Merkmale auf, durch die die Landmesser-Gutachter in Bezug auf Unabhängigkeit und Unparteilichkeit im Vorteil gegenüber anderen Berufskategorien wären, die für eine Anerkennung als Taxator-Gutachter in Betracht kommen.

Zunächst erstreckt sich die Berufstätigkeit des Landmesser-Gutachters im Sinne von Artikel 3 des vorerwähnten Gesetzes vom 11. Mai 2003 nicht auf die Schätzung von unbeweglichen Gütern, sodass sich auch die Eidesleistung nicht auf diese Tätigkeit beziehen kann.

Außerdem müssen die Taxator-Gutachter in ihre Schätzgutachten eine Eidesformel einfügen, durch die bestätigt wird, dass sie den Auftrag auf Ehre und Gewissen getreu erfüllt haben (Artikel 3.3.1.0.9/1 § 3 Nr. 6 des Flämischen Steuerkodex).

B.11.3. Wie in B.11.1 erwähnt wurde, nimmt der Flämische Steuerdienst die Aufsicht und Kontrolle über die Einhaltung der dekretalen Anforderung der ständigen Weiterbildung wahr. Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 bestimmt ausdrücklich, dass « die zuständige Entität der flämischen Verwaltung [d.h. der Flämische Steuerdienst] die Aufsicht und die Kontrolle über die Einhaltung der Bestimmungen in Paragraph 1 bis 3 [organisiert] » und dass « dabei [...] Informationen mit Berufsorganisationen, bei denen der Taxator-Gutachter Mitglied ist, ausgetauscht werden [können] ».

Folglich kann nicht davon ausgegangen werden, dass der Flämische Steuerdienst keine Aufsicht und Kontrolle bezüglich der Anforderung der ständigen Weiterbildung der Taxator-Gutachter ausübt.

B.11.4. Der Dekretgeber kann daher billigerweise den Standpunkt vertreten, dass auch andere Berufskategorien als die der Landmesser-Gutachter auf unabhängige und unparteiische Weise verbindliche Schätzgutachten erstellen können. Die Regelung im angefochtenen Dekret vom 8. Dezember 2017 gewährleistet, dass nicht jeder als Taxator-Gutachter anerkannt werden kann, sondern nur die Personen, die berufsmäßig Schätzungen und Bewertungen hinsichtlich unbeweglicher Güter vornehmen und insofern über die erforderliche berufliche Qualifikation aufgrund der von ihnen absolvierten Ausbildung und ständiger Weiterbildung verfügen, sodass die vorgenommene Schätzung auf eine unabhängige und unparteiische Weise erfolgen wird.

Ferner führen die angefochtenen Bestimmungen eine eigene Regelung über die Aufsicht und die Kontrolle hinsichtlich der durch den Flämischen Steuerdienst anerkannten Taxator-Gutachter ein (Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex). Die eigene Regelung beinhaltet nicht nur eine Qualitätskontrolle für die empfangenen Schätzgutachten, sondern ebenfalls eine Kontrolle in Bezug auf das Funktionieren des Taxator-Gutachters selbst, indem das weitere Vorliegen der Bedingungen für die Anerkennung als Taxator-Gutachter überwacht wird.

B.11.5. Die Gleichbehandlung der Landmesser-Gutachter mit den anderen Taxator-Gutachtern ist folglich sachlich gerechtfertigt.

Der erste und der zweite Teil des einzigen Klagegrunds sind unbegründet.

In Bezug auf den dritten Teil

B.12. Im dritten Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung und die Grundsätze der Neutralität, Unparteilichkeit und Unabhängigkeit an, der darauf beruhe, dass die angefochtenen Bestimmungen eine unterschiedliche Behandlung zwischen anerkannten Taxator-Gutachtern in ihrer Eigenschaft als natürliche Person einerseits und anerkannten Taxator-Gutachtern, die ihre Tätigkeiten als Taxator-Gutachter unter einer Handelsbezeichnung ausübten, andererseits einführten. Die zweite Kategorie der anerkannten Taxator-Gutachter werde mit ihrer Handelsbezeichnung, unter der die Tätigkeiten ausgeübt würden, auf der vom Flämischen Steuerdienst veröffentlichen Liste der anerkannten Taxator-Gutachter aufgeführt, während dies bei der ersten Kategorie nicht der Fall sei. Dadurch werde die erste Kategorie benachteiligt, weil dadurch die kommerziellen Tätigkeiten der zweiten Kategorie betont würden, was aber nicht relevant sei.

B.13. Artikel 3.3.1.0.9/1 § 2 letzter Absatz des Flämischen Steuerkodex bestimmt, dass die « Handelsbezeichnung, unter der die Tätigkeiten ausgeübt werden », nach unter anderem dem Vor- und Nachnamen des Taxator-Gutachters in die vom Flämischen Steuerdienst veröffentlichen Liste der anerkannten Taxator-Gutachter aufgenommen wird, ohne

dass dabei eine Unterscheidung hinsichtlich der Person, auf die sich diese Angabe bezieht, vorgenommen wird. Alle anerkannten Taxator-Gutachter werden gleichbehandelt und in die Liste der anerkannten Taxator-Gutachter aufgenommen, aus der die Personen, die zur Einreichung einer Erklärung über den Nachlass verpflichtet sind, jemanden wählen können, der ein Schätzgutachten für sie erstellt.

B.14. Der dritte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den vierten Teil

- B.15. Im vierten Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10, 11, 22 und 27 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 8 und 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention an. Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 Absatz 1 des Flämischen Steuerkodex bestimme, dass der Flämische Steuerdienst im Rahmen der durch ihn organisierten Aufsicht und Kontrolle Informationen mit Berufsorganisationen, bei denen der Taxator-Gutachter Mitglied sei, austauschen könne, was der Vereinigungsfreiheit, dem Recht auf ein Privatleben und dem Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung widerspreche. Der Staat müsse es unterlassen, sich in die Satzung einer Vereinigung einzumischen, und könne die Vereinigung grundsätzlich weder dazu verpflichten noch auffordern, Informationen ohne Zustimmung des Mitglieds, dessen Informationen ausgetauscht werden, auszutauschen.
- B.16.1. Den Einwänden der klagenden Parteien liegt ein Verstoß gegen das Recht auf Vereinigung und das Recht auf ein Privatleben zugrunde, sodass nur ein etwaiger Verstoß gegen Artikel 27 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention und Artikel 22 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention zu prüfen ist.
- B.16.2. Der Bemerkung der Flämischen Regierung, dass der vierte Teil einer tatsächlichen Grundlage entbehre, weil der Flämische Steuerdienst nur Informationen in Richtung der Berufsorganisationen austausche und ein Informationsaustausch in umgekehrter Richtung nicht stattfinde, kann nicht beigepflichtet werden.

Der angefochtene Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex regelt nämlich den Austausch von Informationen mit Berufsorganisationen, bei denen der Taxator-Gutachter Mitglied ist, wobei der Begriff « Austausch » von Informationen im Sinne des allgemeinen Sprachgebrauchs zu verstehen ist, das heißt « die wechselseitige Weitergabe » von Informationen.

- B.17.2. Artikel 27 der Verfassung bestimmt:
- « Die Belgier haben das Recht, Vereinigungen zu bilden; dieses Recht darf keiner präventiven Maßnahme unterworfen werden ».
  - B.17.2. Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention bestimmt:
- « (1) Alle Menschen haben das Recht, sich friedlich zu versammeln und sich frei mit anderen zusammenzuschließen, einschließlich des Rechts zum Schutze ihrer Interessen Gewerkschaften zu bilden und diesen beizutreten.
- (2) Die Ausübung dieser Rechte darf keinen anderen Einschränkungen unterworfen werden, als den vom Gesetz vorgesehenen, die in einer demokratischen Gesellschaft im Interesse der äußeren und inneren Sicherheit, zur Aufrechterhaltung der Ordnung und zur Verbrechensverhütung, zum Schutz der Gesundheit und der Moral oder zum Schutze der Rechte und Freiheiten anderer notwendig sind. Dieser Artikel verbietet nicht, dass die Ausübung dieser Rechte für Mitglieder der Streitkräfte, der Polizei oder der Staatsverwaltung gesetzlichen Beschränkungen unterworfen wird ».

Diese Bestimmung hat eine ähnliche Tragweite wie Artikel 27 der Verfassung, wobei die darin enthaltenen Garantien ein untrennbares Ganzes mit den in dieser Verfassungsbestimmung verankerten Garantien bilden, weshalb der Gerichtshof bei seiner Prüfung der angefochtenen Bestimmungen diese Vertragsbestimmung berücksichtigt.

- B.17.3. Die angefochtene Bestimmung sieht nur die Möglichkeit des Informationsaustausches vor, sodass nicht angenommen werden kann, dass sie Folgen für die Vereinigungsfreiheit hat. Da Informationen mit Berufsorganisationen, bei denen der Taxator-Gutachter Mitglied ist, ausgetauscht werden « können », besteht weder aufseiten des Flämischen Steuerdienstes noch aufseiten der Berufsorganisationen eine entsprechende Verpflichtung, sondern lediglich die entsprechende Möglichkeit, und hat die betreffende Vereinigung das Recht, den Informationsaustausch zu verweigern.
- B.17.4. Der angeführte Verstoß gegen Artikel 27 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 11 der Europäischen Menschenrechtskonvention liegt nicht vor.
  - B.18.1. Artikel 22 der Verfassung bestimmt:
- « Jeder hat ein Recht auf Achtung vor seinem Privat- und Familienleben, außer in den Fällen und unter den Bedingungen, die durch Gesetz festgelegt sind.
  - Das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel gewährleistet den Schutz dieses Rechtes ».
  - B.18.2. Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention bestimmt:
- $\begin{tabular}{ll} $\tt w (1)$ Jedermann hat Anspruch auf Achtung seines Privat- und Familienlebens, seiner Wohnung und seines Briefverkehrs. \\ \end{tabular}$
- (2) Der Eingriff einer öffentlichen Behörde in die Ausübung dieses Rechts ist nur statthaft, insoweit dieser Eingriff gesetzlich vorgesehen ist und eine Maßnahme darstellt, die in einer demokratischen Gesellschaft für die nationale Sicherheit, die öffentliche Ruhe und Ordnung, das wirtschaftliche Wohl des Landes, die Verteidigung der Ordnung und zur Verhinderung von strafbaren Handlungen, zum Schutz der Gesundheit und der Moral oder zum Schutz der Rechte und Freiheiten anderer notwendig ist ».

Der Verfassungsgeber hat eine möglichst weitgehende Übereinstimmung zwischen Artikel 22 der Verfassung und Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention angestrebt (*Parl. Dok.*, Kammer, 1992-1993, Nr. 997/5, S. 2).

Die Tragweite dieses Artikels 8 entspricht derjenigen der vorgenannten Verfassungsbestimmung, sodass die durch die beiden Bestimmungen gewährleisteten Garantien eine untrennbare Einheit bilden.

B.18.3. Das Recht auf Achtung des Privatlebens, so wie es durch die vorerwähnten Verfassungs- und Vertragsbestimmungen gewährleistet wird, dient im Wesentlichen dazu, die Personen gegen Einmischungen in ihr Privatleben zu schützen.

Dieses Recht hat eine große Tragweite und beinhaltet unter anderem den Schutz von personenbezogenen Daten und von persönlichen Informationen.

B.18.4. Die Rechte, die durch Artikel 22 der Verfassung und durch Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleistet werden, sind jedoch nicht absolut.

Sie schließen eine Einmischung der Behörden in das Recht auf Achtung des Privatlebens nicht aus, erfordern es aber, dass sie durch eine ausreichend präzise gesetzliche Bestimmung erlaubt wird, dass sie einem zwingenden gesellschaftlichen Bedarf in einer demokratischen Gesellschaft entspricht und dass sie im Verhältnis zu dem damit angestrebten rechtmäßigen Ziel steht. Diese Bestimmungen beinhalten für die Behörden außerdem die positive Verpflichtung, Maßnahmen zu ergreifen, die eine tatsächliche Achtung des Privatlebens gewährleisten, selbst im Bereich der Beziehungen zwischen Einzelpersonen (EuGHMR, 27. Oktober 1994, Kroon u.a. gegen Niederlande, § 31; Große Kammer, 12. November 2013, Söderman gegen Schweden, § 78).

Der Ermessensspielraum ist gleichwohl nicht grenzenlos: Damit eine gesetzliche Regelung sich mit dem Recht auf Achtung des Privatlebens vereinbaren lässt, ist es erforderlich, dass der Gesetzgeber ein gerechtes Gleichgewicht zwischen allen betroffenen Rechten und Interessen schafft.

- B.19.1. Gemäß Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex « können Informationen mit Berufsorganisationen, bei denen der Taxator-Gutachter Mitglied ist, ausgetauscht werden ». Eine solche Maßnahme fällt in den Anwendungsbereich von Artikel 22 der Verfassung und Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention.
- B.19.2. Die zuständige Entität der flämischen Verwaltung, nämlich der Flämische Steuerdienst, ist mit der Organisation der Aufsicht und der Kontrolle über die Einhaltung von Artikel 3.3.1.0.9/1 § § 1 bis 3 des Flämischen Steuerkodex beauftragt. Es ist notwendig, dass der Flämische Steuerdienst die Aufsicht und Kontrolle über die anerkannten Taxator-Gutachter und den von ihnen auszuführenden Auftrag ausüben, der darin besteht, Schätzgutachten zu unbeweglichen Gütern mit einem grundsätzlich verbindlichen Charakter für den Flämischen Steuerdienst zu erstellen.
- B.19.3. Durch den Antrag auf Anerkennung als « anerkannter Taxator-Gutachter » für den Flämischen Steuerdienst und die Unterzeichnung des Mustervertrags bestätigt der Bewerber um die Position des Taxator-Gutachters, dass ihm die dekretale Regelung im Sinne der angefochtenen Bestimmungen bekannt ist und er damit einverstanden ist. Dies bezieht sich auch auf die Möglichkeit des Flämischen Steuerdienstes, im Rahmen seiner Aufsichts- und Kontrollaufgabe Informationen mit der Berufsorganisation des Bewerbers um die Position des Taxator-Gutachters auszutauschen.

Außerdem werden die Informationen, die zwischen dem Flämischen Steuerdienst und der Berufsorganisation ausgetauscht werden, nicht veröffentlicht. Falls ein solcher Austausch von Informationen zur Folge hätte, dass ein bestimmter Taxator-Gutachter aus der Liste der anerkannten Taxator-Gutachter entfernt wird, würde nur der Name des betreffenden Taxators entfernt und der jeweilige Grund nicht veröffentlicht.

Deshalb steht die Möglichkeit zum Informationsaustausch im Verhältnis zum verfolgten Ziel.

B.20. Der vierte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den fünften Teil

- B.21. Im fünften Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien an, dass die angefochtenen Bestimmungen den Gesetzmäßigkeitsgrundsatz in Steuerangelegenheiten verletzten, weil sie die Bestimmung eines befugten Mitarbeiters vorsähen, um ausschließlich nach Ermessen zu bestimmen, ob der Antragsteller im Rahmen der Anerkennung als Taxator-Gutachter berufsmäßig Schätzungen und Bewertungen bezüglich unbeweglicher Sachen vornehme und ob er über die entsprechende Berufsqualifikation aufgrund der von ihm absolvierten Ausbildung und ständiger Weiterbildung verfüge. Überdies könnten der befugte Mitarbeiter und das beschlussfassende Organ entscheiden, dass der anerkannte Taxator-Gutachter aus der Liste entfernt werde, ohne dabei die Anhörungspflicht, das Recht auf Verteidigung und den Verhältnismäßigkeitsgrundsatz beachten zu müssen, was ebenso einen Verstoß gegen die Artikel 10, 11, 170, 171 und 172 der Verfassung darstelle.
- B.22. Der angefochtene Artikel 3.3.1.0.9/1 § 2 des Flämischen Steuerkodex führt weder eine Steuer noch ein wesentliches Merkmal einer Steuer ein, sondern legt nur die Bedingungen fest, die ein Bewerber um die Position des Taxator-Gutachters erfüllen muss, damit er durch den Flämischen Steuerdienst als Taxator-Gutachter anerkannt werden kann. Die Artikel 170 bis 172 der Verfassung finden also keine Anwendung.
- B.23.1. Im Falle der Entfernung eines Taxator-Gutachters aus der Liste der anerkannten Taxator-Gutachter muss der Flämischen Steuerdienst die allgemeinen Grundsätze ordnungsgemäßer Verwaltung beachten.
- B.23.2. Daneben sieht der angefochtene Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex die Möglichkeit vor, Beschwerde bei « einem beschlussfassenden Organ » gegen die Entfernungsentscheidung des befugten Mitarbeiters einzulegen. Auch dieses Organ muss die allgemeinen Grundsätze ordnungsgemäßer Verwaltung beachten.
  - B.24. Der fünfte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den sechsten Teil

- B.25. Im sechsten Teil des Klagegrundes machen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung geltend, der darauf beruhe, dass Artikel 3.3.1.0.9/1 § 2 des Flämischen Steuerkodex bestimme, dass, wenn innerhalb von dreißig Werktagen keine Entscheidung über den Antrag auf Anerkennung als Taxator-Gutachter oder über die Beschwerde gegen die Ablehnung der Aufnahme getroffen werde, der Antragsteller während eines Zeitraums von höchstens sechs Monaten in die Liste aufgenommen werde. Wenn eine Entscheidung über den Antrag innerhalb dieses Zeitraums getroffen werde, gelte diese Entscheidung ab dem Zeitpunkt der Notifizierung. Wenn dann noch keine Entscheidung getroffen worden sei, werde die vorübergehende Aufnahme hinfällig und müsse ein neuer Antrag eingereicht werden. Infolge dieser angefochtenen Bestimmung werde der Bewerber um die Position des Taxator-Gutachters mithin bei Fehlen einer Entscheidung innerhalb von dreißig Werktagen vorübergehend in die Liste aufgenommen, ohne dass diese Person die Bedingungen erfüllen müsse, was daher die Personen diskriminiere, die die Bedingungen erfüllten und deshalb bereits aufgenommen worden seien. Auch werde der Taxator-Gutachter, der wegen des Fehlens einer Entscheidung innerhalb von dreißig Tagen vorübergehend in die Liste aufgenommen worden sei, anders behandelt als der Taxator-Gutachter, der ebenso vorübergehend in die Liste aufgenommen worden sei, jedoch sechsmonatiger Untätigkeit aus der Liste entfernt werde. Es liege ebenso eine unterschiedliche Behandlung zwischen den Steuerpflichtigen untereinander vor, je nachdem, ob sie sich für einen Taxator-Gutachter entschieden hätten, der nach sechs Monaten aus der Liste entfernt werde.
- B.26.1. Wie die Flämische Regierung vorträgt, legen die klagenden Parteien einen falschen Ausgangspunkt zugrunde. Die angefochtene Regelung gilt auf gleiche Weise für jedermann. Jeder Bewerber um die Position eines Taxator-Gutachters muss nach der angefochtenen Bestimmung einen Anerkennungsantrag einreichen und wird bei Fehlen einer Entscheidung über den Antrag oder die Beschwerde nach Ablauf von dreißig Werktagen für einen Zeitraum von höchstens sechs Monaten in die Liste aufgenommen. Wenn dann noch keine Entscheidung getroffen wurde, wird die vorübergehende Aufnahme hinfällig und muss ein neuer Antrag eingereicht werden (Artikel 3.3.1.0.9/1 § 2 Absatz 5 letzter Satz des Flämischen Steuerkodex). Für eine endgültige Aufnahme in die Liste ist nämlich eine ausdrückliche Anerkennung erforderlich.

Die Ausschlussfrist von dreißig Werktagen ist ein Druckmittel für den Staat, eine Entscheidung innerhalb der vorgesehenen Frist zu treffen, sodass die Rechte des Bewerbers um die Position des Taxator-Gutachters, der den Antrag oder die Beschwerde eingereicht hat, gewahrt werden.

B.26.2. Es liegt deshalb kein Behandlungsunterschied vor.

B.26.3. Im Übrigen werden im Gegensatz zu den Ausführungen der klagenden Parteien einerseits die Personen, die bei Fehlen einer Entscheidung innerhalb von dreißig Werktagen vorläufig in die Liste der Taxator-Gutachter aufgenommen werden, ohne dass sie die dafür vorgesehenen Bedingungen erfüllen, und andererseits die Personen, die in die Liste aufgenommen werden und die die dafür vorgesehenen Bedingungen erfüllen, tatsächlich unterschiedlich behandelt, da im ersten Fall die Aufnahme in die Liste lediglich für die Dauer von höchstens sechs Monaten gilt, im zweiten Fall hingegen nicht.

B.26.4. Der sechste Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den siebten Teil

B.27. Im siebten Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention und dem Grundsatz der Unschuldsvermutung an. Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex bestimme, dass ein anerkannter Taxator-Gutachter aus der Liste entfernt werden könne und eine solche Entfernung sofort vollziehbar sei, obwohl er noch eine Beschwerde beim beschlussfassenden Organ einreichen könne.

B.28.1. Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 Absatz 4 des Flämischen Steuerkodex bestimmt, dass, wenn das beschlussfassende Organ keine Entscheidung über die Beschwerde innerhalb von dreißig Tagen nach Empfang trifft, die der entfernte Taxator-Gutachter gegen die Entfernung durch einen befugten Mitarbeiter eingereicht hat, der entfernte Taxator-Gutachter für die Dauer von höchstens sechs Monaten « erneut aufgenommen » wird in die Liste. Die vom befugten Mitarbeiter getroffene Entfernungsentscheidung ist deshalb vollziehbar, obwohl es noch Beschwerdemöglichkeiten gibt.

B.28.2. Da der Flämische Steuerdienst ein öffentlicher Dienst ist, kann er eine Verwaltungsentscheidung treffen, die vollziehbar ist, ohne dass diese vorher von einem Richter geprüft werden muss.

Das Recht auf eine ordnungsgemäße Rechtspflege im Sinne von Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention beinhaltet, dass ein Interessehabender in der Lage sein muss, eine Verwaltungsentscheidung vor ein unabhängiges und unparteiisches Gericht mit voller Rechtsprechungsgewalt zu bringen, das « auf Gesetz » beruht und innerhalb einer angemessenen Frist entscheidet.

Nach Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 Absatz 4 des Flämischen Steuerkodex kann der Taxator-Gutachter gegen die Entfernungsentscheidung eines befugten Mitarbeiters eine mit Gründen versehene schriftliche Beschwerde bei der « zuständigen Entität der flämischen Verwaltung », nämlich dem beschlussfassenden Organ einreichen. Anschließend kann gegen diese Entfernungsentscheidung eine Klage beim Staatsrat eingereicht werden, der über die erforderliche volle Rechtsprechungsgewalt verfügt.

B.28.3. Die Vollziehbarkeit der Entfernungsentscheidung des befugten Mitarbeiters verfolgt ein legitimes Ziel, nämlich zu gewährleisten, dass der aus der Liste entfernte Taxator-Gutachter seine Aufgabe im Interesse des Steuerpflichtigen nicht mehr ausüben kann. Die angefochtene Maßnahme ist außerdem sachlich gerechtfertigt, da ein Rechtsbehelf gegen die Entscheidung eingereicht werden kann, und zwar sowohl bei der Verwaltung selbst als auch beim Staatsrat, und da der betreffende Taxator-Gutachter erneut in die Liste aufgenommen wird, wenn im Rahmen der durch den Taxator-Gutachter eingereichten Beschwerde beim beschlussfassenden Organ keine rechtzeitige Entscheidung getroffen wird.

B.28.4. Der siebte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den achten Teil

B.29. Im achten Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung an sich oder in Verbindung mit den Grundsätzen der Anhörungspflicht, dem Recht auf Verteidigung, der Begründungspflicht, der Sorgfaltspflicht, dem Verhältnismäßigkeitsgrundsatz und dem Grundsatz der ordnungsgemäßen Verwaltung und den Artikeln 6 und 14 der Europäischen Menschenrechtskonvention an, der darauf beruhe, dass der befugte Mitarbeiter und im Beschwerdeverfahren das beschlussfassende Organ nach den angefochtenen Bestimmungen die Entfernung des anerkannten Taxator-Gutachters aus der Liste des Flämischen Steuerdienstes beschließen könne, ohne dabei die Anhörungspflicht, das Recht auf Verteidigung und den Verhältnismäßigkeitsgrundsatz beachten zu müssen.

B.30.1. Wie in B.23.1 bereits erwähnt wurde, muss der Flämische Steuerdienst die allgemeinen Grundsätze ordnungsgemäßer Verwaltung beachten.

B.30.2. Der achte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den neunten Teil

B.31. Im neunten Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung an sich oder in Verbindung mit den Grundsätzen der Rechtssicherheit, der Anhörungspflicht, dem Recht auf Verteidigung und den Grundsätzen ordnungsgemäßer Verwaltung an, der darauf beruhe, dass Artikel 3.3.1.0.9/1 § § 2 bis 4 des Flämischen Steuerkodex bestimme, dass eine Beschwerde gegen die ablehnende Entscheidung bezüglich der Aufnahme in die Liste beziehungsweise gegen die Entfernung aus der Liste innerhalb einer Frist von einem Monat nach Erlass der betreffenden Entscheidung eingereicht werden müsse. Die vorerwähnte Bestimmung widerspreche der gefestigten Rechtsprechung des Gerichtshofs, nach der eine Rechtsbehelfsfrist erst nach Notifizierung der Entscheidung beginnen kann. Es sei offensichtlich unbillig, dass die Rechtsbehelfsfrist zu einem Zeitpunkt beginne, an dem der Inhalt der den Einwand beinhaltenden Entscheidung und deren Begründung dem Empfänger noch nicht bekannt seien.

B.32.1. Der Gerichtshof hat schon mehrmals erkannt, dass eine Bestimmung, kraft deren die Frist, über die eine Person verfügt, um eine gerichtliche Beschwerde (Entscheide Nrn. 170/2003, 166/2005, 34/2006, 43/2006 und 48/2006) oder eine administrative Beschwerde (Entscheide Nrn. 85/2007, 123/2007, 162/2007 und 178/2009) gegen eine Entscheidung einzulegen, zum Zeitpunkt des Versands dieser Entscheidung anfängt, mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung unvereinbar ist, insofern das Recht der Verteidigung des Adressaten auf unverhältnismäßige Weise dadurch eingeschränkt wird, dass diese Frist zu einem Zeitpunkt einsetzt, wo der Inhalt der Entscheidung dem Adressaten noch nicht bekannt sein kann.

B.32.2. Im Falle der Auslegung, dass die Frist zur Einreichung einer administrativen Beschwerde gegen eine Ablehnungsentscheidung oder eine Entfernungsentscheidung im Sinne des angefochtenen Artikels 3.3.1.0.9/1 § 2 Absatz 4 und § 4 Absatz 2 zum Zeitpunkt des Erlasses dieser Entscheidung beginnt, verstoßen diese Bestimmungen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

B.32.3. Es kommt jedoch auch eine andere Auslegung in Betracht. Um zu vermeiden, dass das Recht auf Verteidigung des Bewerbers um die Position des Taxator-Gutachters oder des Taxator-Gutachters auf unverhältnismäßige Weise beschränkt wird, kann die Frist, über die eine Person zur Einreichung einer administrativen Beschwerde gegen eine Ablehnungsentscheidung oder eine Entfernungsentscheidung verfügt, deshalb erst ab dem Zeitpunkt der Notifizierung der betreffenden Entscheidung an den Bewerber um die Position des Taxator-Gutachters oder den Taxator-Gutachter beginnen.

Unter Zugrundelegung dieser Auslegung verletzen diese Bestimmungen die Artikel 10 und 11 der Verfassung nicht, sodass der neunte Teil des einzigen Klagegrunds unbegründet ist.

In Bezug auf den zehnten Teil

B.33. Im zehnten Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung an, der darauf beruhe, dass Artikel 3.3.1.0.9/1 des Flämischen Steuerkodex keine Möglichkeit für Interesse habende Dritte vorsehe, eine Beschwerde beim beschlussfassenden Organ gegen die Aufnahme eines Taxator-Gutachters in die Liste der anerkannten Taxator-Gutachter des Flämischen Steuerdienstes einzureichen. Es stehe grundsätzlich im Ermessen des Dekretgebers, administrative Beschwerden einzuführen, jedoch müsse dies unter Beachtung des Grundsatzes der Gleichheit und Nichtdiskriminierung erfolgen. Das Fehlen einer administrativen Beschwerde gegen eine «Aufnahme in die Liste» und eine «vorübergehende Aufnahme in die Liste» sei nicht gerechtfertigt.

B.34.1. Der bloße Umstand, dass die klagenden Parteien es als « besonders störend » und « überhaupt nicht prozessökonomisch » erfahren, dass Interesse habende Dritte die administrative Beschwerde beim beschlussfassenden Organ nicht in Anspruch nehmen können, sondern sofort eine Klage bei Gericht einreichen müssen, stellt keinen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung dar.

B.34.2. Der zehnte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

In Bezug auf den elften Teil

B.35. Im elften Teil des Klagegrundes führen die klagenden Parteien einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung an sich oder in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention und den Artikeln 170, 171 und 172 der Verfassung an, der darauf beruhe, dass Artikel 3.3.1.0.9/1 § 1 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 des Flämischen Steuerkodex keine Frist für die Feststellung von Verstößen im Rahmen der Aufsicht und der Kontrolle durch die Dienste des Flämischen Steuerdienstes sowie für die Einleitung des Verfahrens, das im Zusammenhang mit festgestellten Verstößen zu einer Entfernung des Taxator-Gutachters aus der Liste der anerkannten Taxator-Gutachter führen könne, vorsehe. Das Fehlen einer normativen Frist bezüglich der Feststellung von Verstößen und der Verfahrenseinleitung widerspreche dem Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung in Verbindung mit den vorerwähnten Vertrags- und Verfassungsbestimmungen, weil es Aufgabe des Gesetzgebers sei, selbst die Fristen festzulegen, ohne sich dabei auf die Vorstellungen des befugten Mitarbeiters zu verlassen, der per definitionem höchstens verpflichtet sei, den allgemeinen Grundsatz angemessener Fristen zu beachten.

B.36.1. Der elfte Teil des Klagegrunds richtet sich gegen die Feststellung von Verstößen durch den befugten Mitarbeiter des Flämischen Steuerdienstes und die anschließende Entfernungsentscheidung.

Das Fehlen einer normativen Frist hat nicht zur Folge, dass das administrative (Beschwerde-)Verfahren die Artikel 10 und 11 der Verfassung verletzt. Artikel 3.3.1.0.9/1 § 4 Absatz 3 des Flämischen Steuerkodex bestimmt, dass das beschlussfassende Organ innerhalb von dreißig Werktagen einstimmig über die Beschwerde befinden muss und den Beschwerdeführer darüber schriftlich in Kenntnis setzen muss.

Überdies muss auch das Entfernungsverfahren selbst durch den zuständigen Mitarbeiter des Flämischen Steuerdienstes innerhalb einer angemessenen Frist abgeschlossen werden, wobei die Beurteilung der Angemessenheit der Frist *in concreto* unter Berücksichtigung des Interesses und/oder der Dringlichkeit der Angelegenheit, der Komplexität der Akte und des Verhaltens sowohl der Verwaltung als auch des Bürgers erfolgen muss.

Der betreffende Taxator-Gutachter wird darüber hinaus erst dann aus der Liste entfernt, wenn das Entfernungsverfahren durchlaufen worden ist. Daher ist das Verfahren für ihn erst dann mit Beeinträchtigungen verbunden, wenn ihm die Entfernungsentscheidung und die entsprechenden Gründe mitgeteilt worden sind. Zu dem Zeitpunkt hat der betreffende Taxator-Gutachter die Möglichkeit, eine Beschwerde beim beschlussfassenden Organ einzureichen, das darüber innerhalb von dreißig Werktagen befinden muss.

B.36.2. Wie in B.22 erwähnt wurde, führen die angefochtenen Bestimmungen keine Steuern ein, sodass die Artikel 170 bis 172 der Verfassung keine Anwendung finden.

B.36.3. Der elfte Teil des einzigen Klagegrunds ist unbegründet.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

weist die Klage vorbehaltlich der in B.32.3 erwähnten Auslegung zurück.

Erlassen in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 28. Mai 2019.

Der Kanzler
P.-Y. Dutilleux
Der Präsident
A. Alen

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

 $[C\ -\ 2019/41244]$ 

2 MAI 2019. — Loi modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des indépendants

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit:

CHAPITRE 1er. — Disposition introductive

**Article 1**er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2019/41244]

2 MEI 2019. — Wet tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — Inleidende bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

- CHAPITRE 2. Modifications de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des indépendants
- **Art. 2.** L'article 2 de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants est complété par le 11° rédigé comme suit:
- "11° "l'entreprise": l'entreprise visé à l'article I.1, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du Code de droit économique.".
- **Art. 3.** Dans l'article 4 de la même loi, le 1° est remplacé par ce qui suit:
- "1° aux travailleurs indépendants, y compris les aidants, conjoints aidants, gérants, administrateurs et associés actifs, dont l'entreprise est déclarée en faillite;".
- **Art. 4.** Dans l'article 5, §  $1^{\rm er}$ ,  $3^{\circ}$ , de la même loi, les mots "provisoires légalement redevables" sont insérés entre le mot "cotisations" et les mots "visées au  $2^{\circ}$ ".
- Art. 5. L'article 6 de la même loi est complété par le 4°, rédigé comme suit:
- "4° n'aient pas obtenu le droit passerelle en provoquant intentionnellement les circonstances qui ont conduit à l'interruption en vue de l'obtention du droit passerelle ou quelconque avantage, dans les cas visés à l'article 4, 3°.".
- **Art. 6.** Dans l'article 7 de la même loi, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:
- "§ 3. Les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants peuvent plusieurs fois bénéficier du droit passerelle visé à l'article 3, sans que sa durée totale pendant la carrière professionnelle entière puisse s'élever à plus de:
  - 1° douze mois en ce qui concerne la prestation financière et
  - 2° quatre trimestres en ce qui concerne les droits sociaux.

En dérogation à ce qui précède, pour les travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants qui, au moment du fait visé à l'article 5, § 2, peuvent démontrer au moins soixante trimestres dans leur carrière professionnelle entière pour lesquels des droits à la pension sont ouverts conformément à l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, la durée totale du droit passerelle pendant la carrière professionnelle entière ne peut s'élever à plus de:

- 1° vingt-quatre mois en ce qui concerne la prestation financière et
- $2^\circ$ huit trimestres en ce qui concerne les droits sociaux.

Pour chaque fait visé à l'article 5, § 2, entraînant le bénéfice du droit passerelle, il ne peut être octroyé au maximum que douze mois de prestation financière et quatre trimestres en ce qui concerne les droits sociaux.

Cependant, la durée totale est réduite des mois et trimestres dont l'indépendant, l'aidant ou le conjoint aidant a déjà bénéficié depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1997 en vertu de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et ses arrêtés d'exécution, à l'exception de l'article 2*bis* de l'arrêté royal précité et les arrêtés d'exécution dudit article.".

**Art. 7.** L'article 16, alinéa 3, de la même loi est complété par la phrase suivante:

"Ce délai prend cours à la date à laquelle l'institution a connaissance de manœuvres frauduleuses, de déclarations fausses ou sciemment incomplètes, de circonstances intentionnellement provoquées en vue de l'obtention du droit passerelle ou quelconque avantage ou du fait que le bénéficiaire n'a pas respecté l'engagement fixé à l'article 11, § 2.".

- HOOFDSTUK 2. Wijzigingen van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen
- **Art. 2.** Artikel 2 van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen wordt aangevuld met de bepaling onder 11°, luidende:
- "11° "de onderneming": de onderneming bedoeld in artikel I.1, eerste lid, 1°, van het Wetboek van Economisch Recht.".
- Art. 3. In artikel 4 van dezelfde wet wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:
- "1° de zelfstandigen, met inbegrip van de helpers, meewerkende echtgenoten, zaakvoerders, bestuurders en werkende vennoten, van wie de onderneming failliet verklaard is;".
- **Art. 4.** In artikel 5, § 1, 3°, van dezelfde wet, worden de woorden "wettelijk verschuldigde voorlopige" ingevoegd tussen de woorden "de in 2° bedoelde" en het woord "bijdragen".
- $\mbox{\bf Art.}\,$  5. Artikel 6 van dezelfde wet, wordt aangevuld met de bepaling onder  $4^\circ,$  luidende:
- "4° het overbruggingsrecht niet hebben verkregen door, met het oog op het bekomen van het overbruggingsrecht of enig ander voordeel, opzettelijk de omstandigheden te hebben bewerkstelligd die tot de onderbreking leiden in de gevallen bedoeld in artikel 4, 3°.".
- **Art. 6.** In artikel 7 van dezelfde wet wordt paragraaf 3 vervangen als volgt:
- "§ 3. De zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten kunnen meerdere keren het in artikel 3 bedoelde overbruggingsrecht genieten, zonder dat de totale duur ervan tijdens hun volledige beroepsloopbaan meer mag bedragen dan:
  - 1° twaalf maanden voor wat betreft de financiële uitkering en
  - 2° vier kwartalen voor wat betreft de sociale rechten.

In afwijking van het voorgaande, mag voor de zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten die, op het ogenblik van het in artikel 5, § 2, bedoelde feit, over hun volledige beroepsloopbaan, minstens zestig kwartalen kunnen bewijzen waarvoor pensioenrechten worden geopend overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, de totale duur van het overbrug-gingsrecht tijdens hun volledige beroepsloopbaan niet meer bedragen dan:

- 1° vierentwintig maanden voor wat betreft de financiële uitkering en
- 2° acht kwartalen voor wat betreft de sociale rechten.

Voor elk in artikel 5, § 2, bedoeld feit dat aanleiding geeft tot het genot van het overbruggingsrecht, kunnen er slechts maximaal twaalf maanden financiële uitkering en vier kwartalen sociale rechten toegekend worden.

De totale duur wordt evenwel verminderd met de maanden en kwartalen die de zelfstandige, helper of meewerkende echtgenoot reeds heeft genoten sinds 1 juli 1997 krachtens het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en haar uitvoeringsbesluiten, met uitzondering van artikel 2*bis* van voornoemd koninklijk besluit en de uitvoeringsbesluiten van dat artikel.".

**Art. 7.** Artikel 16, derde lid, van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende zin:

"Die termijn gaat in op de dag waarop het sociaal verzekeringsfonds kennis heeft van de bedrieglijke handelingen, de valse of opzettelijk onvolledige verklaring, het opzettelijk bewerkstelligen van de omstandigheden met het oog op het verkrijgen van het overbruggingsrecht of enig ander voordeel of van het feit dat de begunstigde de verplichting bepaald in artikel 11, § 2, niet heeft nageleefd."

- CHAPITRE 3. Modifications de l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des indépendants
- **Art. 8.** Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants, les modifications suivantes sont apportées:
  - a) dans le paragraphe 1er, le 3° est remplacé par ce qui suit:
  - "3° Une détérioration.

Par "détérioration" on entend: toute détérioration des bâtiments à usage professionnel ou de l'outillage professionnel du travailleur indépendant et, le cas échéant, de son aidant et/ou conjoint aidant en raison d'un événement autre que celui visé au 1° et 2°, qui en rend l'usage impossible.";

- b) le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par le 5° rédigé comme suit:
- "5° Une décision d'un acteur économique tiers ou un événement ayant des impacts économiques.

Par "décision d'un acteur économique tiers ou un événement ayant des impacts économiques", on entend: la décision d'un acteur économique tiers ou l'événement dont les impacts économiques touchent directement et significativement l'activité de l'entreprise du demandeur"

- c) dans le paragraphe 2, les mots "en cas de calamité naturelle, incendie ou destruction" sont remplacés par les mots "en cas de calamité naturelle, incendie, détérioration ou décision d'un acteur économique tiers ou événement ayant des impacts économiques".
- **Art. 9.** L'article 3 du même arrêté est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:
- "§ 3. L'interruption de l'activité indépendante à l'occasion de la situation visée à l'article 2, §  $1^{\rm er}$ ,  $5^{\circ}$ , est censée commencer à la date déclarée par le demandeur.".
- **Art. 10.** L'article 5, alinéa 2, du même arrêté est complété par le 3° rédigé comme suit:
- "3° en cas de la situation visée à l'article 2, §  $1^{\rm er}$ , 5°, des documents probants permettent d'établir que:
  - a) la décision ou l'événement est survenu à une certaine date et
- b) la décision ou l'événement est la cause directe de l'impossibilité temporaire ou définitive du travailleur indépendant et, le cas échéant, de son aidant et/ou de son conjoint aidant à poursuivre toute activité indépendante.".
- Art. 11. Dans l'article 6, § 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 12 juin 2017, le 2° est remplacé par ce qui suit: "il a, pendant la période de douze mois précédant le mois de la cessation, dans le cadre d'une demande de dispense de cotisations introduite auprès de l'Institut National d'Assurances Sociales pour Travailleurs Indépendants, obtenu une décision de dispense partielle ou totale du paiement des cotisations:".
- **Art. 12.** Dans l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du même arrêté, les mots "Commission des dispenses de cotisations" sont remplacés par les mots "l'Institut National d'Assurances Sociales pour Travailleurs Indépendants".
- Art. 13. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions des articles 2, 3, 5, 6 et 7 de l'arrêté royal du 8 janvier 2017 portant exécution de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants, tels que modifiés, complétés ou remplacés par les articles du présent chapitre.

#### CHAPITRE 4. — Évaluation

Art. 14. La présente loi fera, à l'initiative du ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions, l'objet d'une évaluation par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, créé en vertu de l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, dans les deux années après son entrée en vigueur.

## CHAPITRE 5. — Entrée en vigueur

Art. 15. La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019 et s'applique à tous les faits visés à l'article 5, § 2, de la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants qui ont lieu à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

- HOOFDSTUK 3. Wijzigingen van het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen
- Art. 8. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - a) in paragraaf 1 wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:
  - "3° Een beschadiging.

Onder "beschadiging" wordt verstaan: elke beschadiging van de voor professioneel gebruik bedoelde gebouwen of de professionele uitrusting van de zelfstandige en, indien van toepassing, van zijn helper en/of meewerkende echtgenoot ten gevolge van een gebeurtenis, anders dan deze bedoeld onder 1° en 2°, die ze onbruikbaar maakt.";

- b) paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende:
- "5° Een beslissing van een derde economische actor of een gebeurtenis die economische impact heeft.

Onder "beslissing van een derde economische actor of een gebeurtenis die economische impact heeft" wordt verstaan: de beslissing van een derde economische actor of de gebeurtenis waarvan de economische impact de activiteit van de onderneming van de aanvrager rechtstreeks en aanzienlijk raakt.".

- c) in paragraaf 2 worden de woorden "in geval van natuurramp, brand, of vernieling" vervangen door de woorden "in geval van natuurramp, brand, beschadiging of beslissing van een derde economische actor of gebeurtenis die een economische impact heeft".
- **Art. 9.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:
- "§ 3. De onderbreking van de zelfstandige activiteit naar aanleiding van de in artikel 2, § 1, 5°, bedoelde situatie, wordt geacht aan te vangen op de door aanvrager verklaarde datum.".
- **Art. 10.** Artikel 5, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:
- "3° in geval van de in artikel 2, § 1, 5°, bedoelde situatie, afdoende documenten toelaten om vast te stellen dat;
- a) de beslissing of de gebeurtenis zich heeft voorgedaan op een welbepaalde datum en
- b) de beslissing of de gebeurtenis de rechtstreekse oorzaak is van de tijdelijke of definitieve onmogelijkheid van de zelfstandige en, indien van toepassing, van zijn helper en/of meewerkende echtgenoot om elke zelfstandige activiteit verder te zetten.".
- Art. 11. In artikel 6, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 12 juni 2017, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt: "hij heeft in de periode van twaalf maanden voorafgaand aan de maand van de stopzetting, in het kader van een aanvraag voor vrijstelling van bijdragen ingediend bij het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, een beslissing tot volledige of gedeeltelijke vrijstelling van bijdragebetaling bekomen;".
- **Art. 12.** In artikel 7, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, in de bepaling onder 2° worden de woorden "Commissie voor vrijstelling van bijdragen" vervangen door de woorden "het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen".
- Art. 13. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, de bepalingen van de door het huidige hoofdstuk gewijzigde, aangevulde of vervangen artikelen 2, 3, 5, 6 en 7 van het koninklijk besluit van 8 januari 2017 tot uitvoering van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen.

#### HOOFDSTUK 4. — Evaluatie

Art. 14. Deze wet zal, op initiatief van de minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft, het voorwerp uitmaken van een evaluatie door het Algemeen beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht krachtens artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, binnen twee jaar na de inwerkingtreding ervan.

## HOOFDSTUK 5. — Inwerkingtreding

Art. 15. Deze wet treedt in werking op 1 juli 2019 en is van toepassing op alle in artikel 5, § 2 bedoelde feiten van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen bedoelde stopzettingen en onderbrekingen, die plaatsvinden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur Belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre des Indépendants, D. DUCARME Scellé du sceau de l'Etat: Le Ministre de la Justice, K. GEENS

Note

Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents: 54 3656

Compte rendu intégral : 24 et 25 avril 2019

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 2 mei 2019.

## **FILIP**

Van Koningswege :
De Minister van Zelfstandigen,
D. DUCARME
Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
K. GEENS

Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) Stukken: 54 3656

Integraal Verslag: 24 en 25 april 2019

# SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2019/13263]

13 JUIN 2019. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les articles 35bis, § 1, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005 et § 2, inséré par la loi du 10 août 2001, modifié par les lois des 22 décembre 2003, 13 décembre 2006, 25 avril 2007, 23 décembre 2009 et 22 juin 2016 ;

Vu la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé, l'article 69, alinéa 23, et alinéas 30 à 36 insérés par la loi du  $1^{\rm er}$  avril 2019 ;

Vu la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses, l'article 30, modifié par la loi du  $1^{\rm \acute{e}r}$  avril 2019 ;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les articles 80, 81, 82 et 83 tel qu'ils ont été modifiés à ce jour ;

Vu la communication aux demandeurs le 30 avril 2019;

Vu la communication à la Commission de Remboursement des Médicaments le 4 juin 2019;

Vu l'avis émis par l'inspecteur des finances, donné le 5 juin 2019;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 24 juin 2019 ;

Vu l'avis n°66.190/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 juin 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

#### Arrête:

Article 1er. A l'annexe I de l'arrêté royal du 1er février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit :

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2019/13263]

13 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35*bis*, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 13 december 2006, 25 april 2007, 23 december 2009 en 22 juni 2016;

Gelet op de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, artikel 69, lid 23 en leden 30 tot 36 ingevoegd bij de wet van 1 april 2019;

Gelet op de wet van 30 juli houdende diverse bepalingen, artikel 30 gewijzigd bij de wet van 1 april 2019;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikelen 80, 81, 82 en 83, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de mededeling aan de aanvragers op 30 april 2019;

Gelet op de mededeling aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen op 4 juni 2019;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 5 juni 2019;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 24 juni 2019;

Gelet op het advies nr.66.190/2 van de Raad van State, gegeven op 3 juni 2019 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

#### Besluit:

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

1° au chapitre I:

1° in hoofdstuk I:

a) l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

a) wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominati	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)		_				
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	I	II
EXFORGE	10 mg/160 mg	NOVAR <sup>-</sup>	ΓIS PHARMA			,	ATC: C09DE	301
B-224	2388-577	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 10 mg	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 10 mg		87,20	87,20	9,90	15,00
	2388-577				71,38	71,38		
B-224 *	0786-558	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 10 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 10 mg		0,8446	0,8446		
B-224 **	0786-558	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 10 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 10 mg		0,7720	0,7720		
B-224 ***	0786-558	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 10 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 10 mg		0,8436	0,8436	0,1010	0,1531
EXFORGE	10 mg/160 mg	(Pi-Pharma) PI-PHAF	RMA			,	ATC: C09DE	301
B-224	3466-133	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 10 mg	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 10 mg		87,20	87,20	9,90	15,00
	3466-133				71,38	71,38		
B-224 *	7718-083	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 10 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 10 mg		0,8446	0,8446		
B-224 **	7718-083	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 10 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 10 mg		0,7720	0,7720		
B-224 ***	7718-083	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 10 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 10 mg		0,8436	0,8436	0,1010	0,1531
EXFORGE	5 mg/160 mg	NOVAR	ΓIS PHARMA			,	ATC: C09DE	301
B-224	2388-593	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 5 mg	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 5 mg		79,72	79,72	9,90	15,00
	2388-593				64,53	64,53		
B-224 *	0786-541	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 5 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 5 mg		0,7705	0,7705		
B-224 **	0786-541	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 5 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 5 mg		0,6980	0,6980		
B-224 ***	0786-541	1 comprimé pelliculé, 160 mg/ 5 mg	1 filmomhulde tablet, 160 mg/ 5 mg		0,7673	0,7673	0,1010	0,1531
EXFORGE	5 mg/80 mg	NOVAR	ΓΙS PHARMA				ATC: C09DE	301
B-224	2388-551	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 5 mg	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 5 mg		59,88	59,88	9,01	15,00
	2388-551				46,91	46,91		
B-224 *	0786-533	1 comprimé pelliculé, 80 mg/ 5 mg	1 filmomhulde tablet, 80 mg/ 5 mg		0,5799	0,5799		
B-224 **	0786-533	1 comprimé pelliculé, 80 mg/ 5 mg	1 filmomhulde tablet, 80 mg/ 5 mg		0,5073	0,5073		
B-224 ***	0786-533	1 comprimé pelliculé, 80 mg/ 5 mg	1 filmomhulde tablet, 80 mg/ 5 mg		0,5648	0,5648	0,0919	0,1531

EXFORGE 5	i/160 mg (PI-F	Pharma) PI-PHAR	MA		,	ATC: C09DE	301
B-224	3560-901	98 comprimés pelliculés, 5 mg / 160 mg	98 filmomhulde tabletten, 5 mg / 160 mg	79,72	79,72	9,90	15,00
	3560-901			64,53	64,53		
B-224 *	7718-406	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg	0,7705	0,7705		
B-224 **	7718-406	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg	0,6980	0,6980		
B-224 ***	7718-406	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg	0,7673	0,7673	0,1010	0,1531
EXFORGE H	ICT 10 mg/16	0 mg/12,5 mg NOVART	TIS PHARMA		,	ATC: C09D)	<b>K</b> 01
B-224	2682-474	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten	87,20	87,20	9,90	15,00
	2682-474			71,38	71,38		
B-224 *	0797-795	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	0,8446	0,8446		
B-224 **	0797-795	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	0,7720	0,7720		
B-224 ***	0797-795	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	0,8436	0,8436	0,1010	0,1531
EXFORGE H Pharma)	ICT 10 mg/16	0 mg/12,5 mg (Pi-PHAR	*MA		,	ATC: C09D)	K01
B-224	3466-166	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten	87,20	87,20	9,90	15,00
	3466-166			71,38	71,38		
B-224 *	7718-117	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	0,8446	0,8446		
B-224 **	7718-117	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	0,7720	0,7720		
B-224 ***	7718-117	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	0,8436	0,8436	0,1010	0,1531
EXFORGE H	ICT 10 mg/16	0 mg/25 mg NOVART	TIS PHARMA		,	ATC: C09D)	<b>K</b> 01
B-224	2682-425	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten	87,20	87,20	9,90	15,00
	2682-425			71,38	71,38		
B-224 *	0797-803	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	0,8446	0,8446		
B-224 **	0797-803	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	0,7720	0,7720		
B-224 ***	0797-803	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	0,8436	0,8436	0,1010	0,1531
EXFORGE H	ICT 10 mg/16	0 mg/25 mg (Pi-Pharma) PI-PHAR	·MA			ATC: C09DX	K01
B-224	3466-174	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten	87,20	87,20	9,90	15,00
	3466-174			71,38	71,38		
B-224 *	7718-125	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	0,8446	0,8446		
B-224 **	7718-125	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	0,7720	0,7720		
B-224 ***	7718-125	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 160 mg/ 25 mg	0,8436	0,8436	0,1010	0,1531
EXFORGE H	ICT 10 mg/32	0 mg/25 mg NOVART	TIS PHARMA	 		ATC: C09DX	K01
B-224	2682-490	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten	89,20	89,20	9,90	15,00
	2682-490			73,21	73,21		
B-224 *	0797-811	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	0,8644	0,8644		

B-224 **	0797-811	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg		0,7918	0,7918		
B-224 ***	0797-811	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg		0,8640	0,8640	0,1010	0,1531
EXFORGE I	- -ICT 10 mg/32	0 mg/25 mg (Pi-Pharma) PI-PHAF	RMA			,	ATC: C09D>	(01
B-224	3466-182	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten		89,20	89,20	9,90	15,00
	3466-182				73,21	73,21		
B-224 *	7718-133	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg		0,8644	0,8644		
B-224 **	7718-133	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg		0,7918	0,7918		
B-224 ***	7718-133	1 comprimé pelliculé, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 10 mg/ 320 mg/ 25 mg		0,8640	0,8640	0,1010	0,1531
EXFORGE I	HCT 5 mg/160	mg/12,5 mg NOVAR	TIS PHARMA			,	ATC: C09D>	(01
B-224	2682-359	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten		79,72	79,72	9,90	15,00
	2682-359				64,53	64,53		
B-224 *	0797-779	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg		0,7705	0,7705		
B-224 **	0797-779	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg		0,6980	0,6980		
B-224 ***	0797-779	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg		0,7673	0,7673	0,1010	0,1531
EXFORGE I Pharma)	HCT 5 mg/160	mg/12,5 mg (Pi-PHAF	RMA			,	ATC: C09D>	(01
B-224	3466-141	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten		79,72	79,72	9,90	15,00
	3466-141				64,53	64,53		
B-224 *	7718-091	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg		0,7705	0,7705		
B-224 **	7718-091	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg		0,6980	0,6980		
B-224 ***	7718-091	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 12,5 mg		0,7673	0,7673	0,1010	0,1531
EXFORGE I	HCT 5 mg/160	mg/25 mg NOVAR	TIS PHARMA			,	ATC: C09D>	(01
B-224	2684-264	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten		79,72	79,72	9,90	15,00
	2684-264				64,53	64,53		
B-224 *	0797-787	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg		0,7705	0,7705		
B-224 **	0797-787	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg		0,6980	0,6980		
B-224 ***	0797-787	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg		0,7673	0,7673	0,1010	0,1531
EXFORGE I	HCT 5 mg/160	mg/25 mg (Pi-Pharma) PI-PHAF	RMA			,	ATC: C09D>	(01
B-224	3466-158	98 comprimés pelliculés	98 filmomhulde tabletten		79,72	79,72	9,90	15,00
	3466-158				64,53	64,53		
B-224 *	7718-109	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg		0,7705	0,7705		
B-224 **	7718-109	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg		0,6980	0,6980		
B-224 ***	7718-109	1 comprimé pelliculé, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg	1 filmomhulde tablet, 5 mg/ 160 mg/ 25 mg		0,7673	0,7673	0,1010	0,1531
OXYNORM	INSTANT 10	mg MUNDIP	HARMA			,	ATC: N02AA	.05
B-56	2552-644	28 comprimés orodispersibles, 10 mg	28 orodispergeerbare tabletten, 10 mg	r	13,00	10,81	3,49	4,35

	2552-644		I	1	6,58	4,89		
B-56 *	0795-195	1 comprimé orodispersible, 10 mg	1 orodispergeerbare tablet, 10	r	0,3032	0,2254	+0,0778	+0,0778
B-56 **	0795-195	1 comprimé orodispersible, 10 mg	1 orodispergeerbare tablet, 10 mg	r	0,2489	0,1850		
B-56 ***	0795-195	1 comprimé orodispersible, 10 mg	1 orodispergeerbare tablet, 10 mg	r	0,3025	0,2245	0,1246	0,1554
OXYNORM	INSTANT 20 r	mg MUNDIP	HARMA	I		,	ATC: N02AA	.05
B-56	2552-651	28 comprimés orodispersibles, 20 mg	28 orodispergeerbare tabletten 20 mg	ı, r	21,44	17,09	6,94	8,66
	2552-651				13,15	9,76		
B-56 *	0795-203	1 comprimé orodispersible, 20 mg	1 orodispergeerbare tablet, 20 mg	r	0,6061	0,4500	+0,1561	+0,1561
B-56 **	0795-203	1 comprimé orodispersible, 20 mg	1 orodispergeerbare tablet, 20 mg	r	0,4979	0,3696		
B-56 ***	0795-203	1 comprimé orodispersible, 20 mg	1 orodispergeerbare tablet, 20 mg	r	0,6042	0,4486	0,2479	0,3093
OXYNORM	INSTANT 5 m	g MUNDIP	HARMA			,	ATC: N02AA	.05
B-56	2552-636	28 comprimés orodispersibles, 5 mg	28 orodispergeerbare tabletten 5 mg	ı, r	8,76	7,67	1,74	2,17
	2552-636				3,29	2,44		
B-56 *	0795-187	1 comprimé orodispersible, 5 mg	1 orodispergeerbare tablet, 5 n	ng r	0,1518	0,1125	+0,0393	+0,0393
B-56 **	0795-187	1 comprimé orodispersible, 5 mg	1 orodispergeerbare tablet, 5 n	ng r	0,1246	0,0925		
B-56 ***	0795-187	1 comprimé orodispersible, 5 mg	1 orodispergeerbare tablet, 5 n	ng r	0,1511	0,1124	0,0621	0,0775
SOMATULIN	NE Autogel Inj	ectable 120 mg IPSEN		ir aussi chapi ofdstuk: IV)	tre: IV / zie oo	k /	ATC: H01CE	303
B-50	1720-432	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 240 mg/ml	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 240 mg/ml		1082,74	1082,74	8,00	12,10
	1720-432				983,03	983,03		
B-50 *	0771-915	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 240 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 240 mg/mL		1049,1200	1049,1200		
B-50 **	0771-915	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 240 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 240 mg/mL		1042,0100	1042,0100		
SOMATULIN	NE Autogel Inj	ectable 60 mg IPSEN		ir aussi chapi ofdstuk: IV)	tre: IV / zie oo	k /	ATC: H01CE	303
B-50	1720-424	1 seringue préremplie 0,5 ml	1 voorgevulde spuit 0,5 ml	olastuk: IV)	711,22	711,22	8.00	12,10
Б-30	1720-424	solution injectable, 200 mg/ml	oplossing voor injectie, 200 mg/ml		711,22	711,22	0,00	12,10
	1720-424				642,81	642,81		
B-50 *	0771-899	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 200 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 200 mg/mL		688,4900	688,4900		
B-50 **	0771-899	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 200 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 200 mg/mL		681,3800	681,3800		
SOMATULIN	NE Autogel Inj	ectable 90 mg IPSEN	(vo	ir aussi chapi ofdstuk: IV)	tre: IV / zie oo	k /	ATC: H01CE	303
B-50	1720-440	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 300 mg/ml	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 300 mg/ml		850,44	850,44	8,00	12,10
	1720-440		mg/iiii		770,31	770,31		
B-50 *	0771-907	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 300 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 300		823,6400	823,6400		

B-50 **	0771-907	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 300 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 300 mg/mL	816,5300	816,5300		
SOMATULI	NE PROLONG	ED RELEASE 30 mg IPSEN	(voir au hoofdst	tre: IV / zie oo	k A	ATC: H01CE	303
B-50	1375-112	1 flacon injectable 40 mg poudre pour suspension injectable, 20 mg/ml	1 injectieflacon 40 mg poeder voor suspensie voor injectie, 20 mg/ml	360,21	360,21	8,00	12,10
	1375-112			321,39	321,39		
B-50 *	0761-080	1 flacon injectable (+ ampoule) 2 mL suspension injectable, 20 mg/mL	1 injectieflacon (+ ampul) 2 mL suspensie voor injectie, 20 mg/mL	347,7800	347,7800		
B-50 **	0761-080	1 flacon injectable (+ ampoule) 2 mL suspension injectable, 20 mg/mL	1 injectieflacon (+ ampul) 2 mL suspensie voor injectie, 20 mg/mL	340,6700	340,6700		
WELLBUTF	RIN XR 150 mg		SMITHKLINE ACEUTICALS		ļ	ATC: N06AX	(12
B-73	2415-867	30 comprimés à libération modifiée, 150 mg	30 tabletten met gereguleerde afgifte, 150 mg	27,93	27,93	4,51	7,58
	2415-867			18,82	18,82		
B-73	2464-550	90 comprimés à libération modifiée, 150 mg	90 tabletten met gereguleerde afgifte, 150 mg	57,92	57,92	8,73	14,70
	2464-550			45,18	45,18		
B-73 *	0788-000	1 comprimé à libération modifiée, 150 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 150 mg	0,6111	0,6111		
B-73 **	0788-000	1 comprimé à libération modifiée, 150 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 150 mg	0,5321	0,5321		
B-73 ***	0788-000	1 comprimé à libération modifiée, 150 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 150 mg	0,5932	0,5932	0,0970	0,1633
WELLBUTF	RIN XR 300 mg		SMITHKLINE ACEUTICALS		,	ATC: N06AX	(12
B-73	2415-859	30 comprimés à libération modifiée, 300 mg	30 tabletten met gereguleerde afgifte, 300 mg	45,06	45,06	6,92	11,65
	2415-859			33,88	33,88		
B-73	2464-568	90 comprimés à libération modifiée, 300 mg	90 tabletten met gereguleerde afgifte, 300 mg	98,04	98,04	9,90	15,00
	2464-568			81,31	81,31		
B-73 *	0788-018	1 comprimé à libération modifiée, 300 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 300 mg	1,0367	1,0367		
B-73 **	0788-018	1 comprimé à libération modifiée, 300 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 300 mg	0,9577	0,9577		
B-73 ***	0788-018	1 comprimé à libération modifiée, 300 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 300 mg	1,0390	1,0390	0,1100	0,1667

2° au chapitre IV-B :

2° in hoofdstuk IV-B:

a) Au § 1340200, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

a) In § 1340200, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomina	tion / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	ı	II
SOMATUL	INE PROLONG	GED RELEASE 30 mg IPSEN	(voir au hoofdst		tre: I / zie ook	,	ATC: H01CE	303
A-52	1375-112	1 flacon injectable 40 mg poudre pour suspension injectable, 20 mg/ml	1 injectieflacon 40 mg poeder voor suspensie voor injectie, 20 mg/ml		360,21	360,21	0,00	0,00
	1375-112				321,39	321,39		
A-52 *	0761-080	1 flacon injectable (+ ampoule) 2 mL suspension injectable, 20 mg/mL	1 injectieflacon (+ ampul) 2 mL suspensie voor injectie, 20 mg/mL		347,7800	347,7800		
A-52 **	0761-080	1 flacon injectable (+ ampoule) 2 mL suspension injectable, 20 mg/mL	1 injectieflacon (+ ampul) 2 mL suspensie voor injectie, 20 mg/mL		340,6700	340,6700		

b) Au § 2410000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

b) In § 2410000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomina	ation / Benaming	g (Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	I	II
SOMATUI	LINE Autogel In	jectable 120 mg IPSEN		voir aussi chap noofdstuk: I)	itre: I / zie ook	,	ATC: H01CE	303
A-52	1720-432	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 240 mg/ml	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 240 mg/ml		1082,74	1082,74	0,00	0,00
	1720-432				983,03	983,03		
A-52 *	0771-915	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 240 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 240 mg/mL		1049,1200	1049,1200		
A-52 **	0771-915	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 240 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 240 mg/mL		1042,0100	1042,0100		
SOMATUI	LINE Autogel In	jectable 60 mg IPSEN		voir aussi chap noofdstuk: I)	itre: I / zie ook	,	ATC: H01CE	303
A-52	1720-424	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 200 mg/ml	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 200 mg/ml		711,22	711,22	0,00	0,00
	1720-424				642,81	642,81		
A-52 *	0771-899	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 200 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 200 mg/mL		688,4900	688,4900		

A-52 **	0771-899	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 200 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 200 mg/mL	681,3800	681,3800		
SOMATULI	NE Autogel Inj	ectable 90 mg IPSEN	(voir au hoofdsi	tre: I / zie ook	,	ATC: H01CE	303
A-52	1720-440	1 seringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 300 mg/ml	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 300 mg/ml	850,44	850,44	0,00	0,00
	1720-440			770,31	770,31		
A-52 *	0771-907	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 300 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 300 mg/mL	823,6400	823,6400		
A-52 **	0771-907	1 seringue préremplie 0,5 mL solution injectable, 300 mg/mL	1 voorgevulde spuit 0,5 mL oplossing voor injectie, 300 mg/mL	816,5300	816,5300		

# c) Au § 2680000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

c) In § 2680000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominati	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	1	II
EMSELEX '	15 mg	EUR	OCEPT	-	•	,	ATC: G04BI	D10
B-265	2190-973	98 comprimés à libération prolongée, 15 mg	98 tabletten met verlengde afgifte, 15 mg		110,82	110,82	9,90	15,00
	2190-973				93,01	93,01		
B-265 *	0785-535	1 comprimé à libération prolongée, 15 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 15 mg		1,0786	1,0786		
B-265 **	0785-535	1 comprimé à libération prolongée, 15 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 15 mg		1,0060	1,0060		
B-265 ***	0785-535	1 comprimé à libération prolongée, 15 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 15 mg		1,0847	1,0847	0,1010	0,1531
EMSELEX 7	7,5 mg	EUR	OCEPT			,	ATC: G04BI	D10
B-265	2191-013	98 comprimés à libération prolongée, 7,5 mg	98 tabletten met verlengde afgifte, 7,5 mg		58,86	58,86	8,86	14,93
	2191-013				46,02	46,02		
B-265 *	0785-527	1 comprimé à libération prolongée, 7,5 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 7,5 mg		0,5703	0,5703		
B-265 **	0785-527	1 comprimé à libération prolongée, 7,5 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 7,5 mg		0,4978	0,4978		
B-265 ***	0785-527	1 comprimé à libération prolongée, 7,5 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 7,5 mg		0,5544	0,5544	0,0904	0,1523

d) Au § 3040000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

d) In § 3040000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominati	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf		II
ZYBAN 150	mg		OSMITHKLINE MACEUTICALS			P	ATC: N06AX	(12
B-269	1531-532	100 comprimés à libération prolongée, 150 mg	100 tabletten met verlengde afgifte, 150 mg		69,74	69,74	9,90	15,00
	1531-532				55,57	55,57		
B-269 *	0776-088	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg		0,6601	0,6601		
B-269 **	0776-088	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg		0,5890	0,5890		
B-269 ***	0776-088	1 comprimé à libération prolongée, 150 mg	1 tablet met verlengde afgifte, 150 mg		0,6521	0,6521	0,0990	0,1500

e) Au § 3900000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

e) In § 3900000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominati	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	1	II
EMEND 12	5 mg/80 mg	MSD BE	LGIUM			,	ATC: A04AD	12
	0783-654	3 gélules, 80 mg / 125 mg	3 capsules, hard, 80 mg / 125 mg		44,14	44,14		
B-283 *	0783-654	1 kit de 3 gélules, 80 mg/ 125 mg	1 kit van 3 capsules, hard, 80 mg/ 125 mg		53,9000	53,9000		
B-283 **	0783-654	1 kit de 3 gélules, 80 mg/ 125 mg	1 kit van 3 capsules, hard, 80 mg/ 125 mg		46,7900	46,7900		

f) Au § 4100000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

f) In § 4100000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

5								
Dénomination	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	1	II
BEROMUN	1 mg/5 ml	EUMEDI	CA			,	ATC: L03AX	11
A-28 **	<b>0785-303</b> 0785-303	4 flacons injectables 1 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,2 mg/ml 1 flacon injectable (+ ampoule) 1 mg solution pour perfusion (intraveineuse), 0,2 mg/mL	4 injectieflacons 1 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,2 mg/ml 1 injectieflacon (+ ampul) 1 mg oplossing voor intraveneuze infusie, 0,2 mg/mL		<b>7885,02</b> 2089,5300	<b>7885,02</b> 2089,5300		

- g) Au § 4180000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:
- g) In § 4180000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénomina	ition / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	1	II
MYOZYM	E 50 mg	SANOFI	BELGIUM			,	ATC: A16AE	307
	0785-683	1 flacon injectable 50 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 50 mg	1 injectieflacon 50 mg poeder voor concentraat voor infusie, 50 mg		424,20	424,20		
A-56 *	0785-683	1 flacon injectable 50 mg solution pour perfusion (intraveineuse), 50 mg	1 injectieflacon 50 mg oplossing voor intraveneuze infusie, 50 mg		456,7600	456,7600		
A-56 **	0785-683	1 flacon injectable 50 mg solution pour perfusion (intraveineuse), 50 mg	1 injectieflacon 50 mg oplossing voor intraveneuze infusie, 50 mg		449,6500	449,6500		

h) Au § 6110000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

h) In § 6110000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominat	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)				•		•
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	I	II
SPIRIVA	•	SCS BOEHRINGER INGELHEIM ATC: R03BBC COMM.V					304	
B-267	1713-023	30 poudre pour inhalation en gélule, 18 μg	30 inhalatiepoeder in harde capsules, 18 µg		36,45	36,45	5,71	9,6

	1713-023			26,31	26,31	
B-267 *	0772-186	1 poudre pour inhalation en gélule, 18 μg	1 inhalatiepoeder in capsule, hard, 18 μg	1,1317	1,1317	
B-267 **	0772-186	1 poudre pour inhalation en gélule, 18 μg	1 inhalatiepoeder in capsule, hard, 18 μg	0,9297	0,9297	

i) Au § 7330000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

i) In § 7330000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominati	on / Benaming	(Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	I	II
SPIRIVA RI	ESPIMAT 2,5 <sub>l</sub>	ug SCS BOI COMM.V	EHRINGER INGELHEIM			,	ATC: R03BE	304
B-267	2735-959	60 doses solution pour inhalation en flacon pressurisé, 2,5 µg	60 doses aërosol, oplossing, 2,5 µg		36,37	36,37	5,70	9,58
	2735-959				26,24	26,24		
B-267	3144-409	180 doses solution pour inhalation en flacon pressurisé, 2,5 µg	180 doses aërosol, oplossing, 2,5 µg		86,62	86,62	8,00	12,10
	3144-409				70,85	70,85		
B-267 *	7708-969	1 nébulisateur, 2,5 μg	1 vernevelaar, 2,5 μg		27,4033	27,4033		
B-267 **	7708-969	1 nébulisateur, 2,5 μg	1 vernevelaar, 2,5 μg		25,0333	25,0333		

j) Au § 9370000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

j) In § 9370000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Dénominati	ion / Benaming	ı (Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	I	II
EMEND 12	5 mg/80 mg	MSD BE	LGIUM			,	ATC: A04AE	012
	0783-654	3 gélules, 80 mg / 125 mg	3 capsules, hard, 80 mg / 125 mg		44,14	44,14		
B-283 *	0783-654	1 kit de 3 gélules, 80 mg/ 125 mg	1 kit van 3 capsules, hard, 80 mg/ 125 mg		53,9000	53,9000		
B-283 **	0783-654	1 kit de 3 gélules, 80 mg/ 125 mg	1 kit van 3 capsules, hard, 80 mg/ 125 mg		46,7900	46,7900		

k) Au § 9500000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

k) In § 9500000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex-usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex-usine / buiten bedrijf	-	II
EMEND 12	5 mg	MSD BE	LGIUM			,	ATC: A04AD	12
	7723-653	1 sachet-dose 1 poudre pour suspension buvable, 125 mg	1 sachet 1 poeder voor orale suspensie, 125 mg		14,72	14,72		
B-283 *	7723-653	1 sachet-dose 1 suspension buvable, 125 mg	1 sachet 1 suspensie voor oraal gebruik, 125 mg		19,0000	19,0000		
B-283 **	7723-653	1 sachet-dose 1 suspension buvable, 125 mg	1 sachet 1 suspensie voor oraal gebruik, 125 mg		15,6000	15,6000		

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019. Bruxelles, le 13 juin 2019.

M. DE BLOCK

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019. Brussel, 13 juni 2019.

M. DE BLOCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2019/13352]

13 JUIN 2019. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 72*bis*, § 1*bis*, inséré par la loi du 22 décembre 2008 et modifié par les lois du 10 avril 2014 et du 22 juin 2016;

Vu l'arrêté royal du  $1^{\rm er}$  février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, §  $1^{\rm er}$  ;

Vu l'urgence;

Vu la circonstance que les spécialités AUGMENTIN RETARD ont été, suite à une erreur matérielle, supprimées indument de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables et que cette erreur doit être rectifiée le plus vite possible afin de permettre de garantir à nouveau le remboursement des spécialités concernées;

Vu la nécessité d'adopter et de publier le présent arrêté le plus vite possible.

#### Arrête:

**Article 1er.** Au chapitre I de l'annexe I de l'arrêté royal du 1er février 2018 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, les spécialités suivantes sont insérées comme suit:

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2019/13352]

13 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 72*bis*, § 1*bis*, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wetten van 10 april 2014 en 22 juni 2016;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3,  $\S$  1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de specialiteiten AUGMENTIN RETARD ten gevolge van een materiële vergissing ten onrechte werden geschrapt uit de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten en dat deze vergissing zo snel mogelijk rechtgezet moet worden teneinde de vergoedbaarheid van de betrokken specialiteiten opnieuw te garanderen;

Gelet op de noodzaak om onderhavig besluit zo snel mogelijk te nemen en bekend te maken.

#### Besluit:

Artikel 1. In hoofdstuk I van de bijlage I van het koninklijk besluit van 1 februari 2018 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de specialiteiten ingevoegd als volgt:

Dénomina	tion / Benaming	g (Demandeur/Aanvrager)						
Cat.	Code	Conditionnements	Verpakkingen	Obs Opm	Prix Prijs ex- usine / buiten bedrijf	Base de remb. Basis v tegem  ex- usine / buiten bedrijf	1	II
AUGMENT	ΓIN RETARD 10		MITHKLINE ACEUTICALS				ATC: J01CR0	2
C-37	1751-494	28 comprimés à libération modifiée, 1000 mg / 62,5 mg	28 tabletten met gereguleerde afgifte, 1000 mg / 62,5 mg	R	17,24	13,84	9,80	9,80
	1751-494				9,88	7,24		
C-37	1751-502	40 comprimés à libération modifiée, 1000 mg / 62,5 mg	40 tabletten met gereguleerde afgifte, 1000 mg / 62,5 mg	R	22,19	17,84	13,50	13,50
	1751-502				13,78	10,35		
C-37 *	0774-067	1 comprimé à libération modifiée, 1000 mg/ 62,5 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 1000 mg/ 62,5 mg	R	0,4445	0,3340	+0,1105	+0,1105
C-37 **	0774-067	1 comprimé à libération modifiée, 1000 mg/ 62,5 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 1000 mg/ 62,5 mg	R	0,3653	0,2743		
C-37 ***	0774-067	1 comprimé à libération modifiée, 1000 mg/ 62,5 mg	1 tablet met gereguleerde afgifte, 1000 mg/ 62,5 mg	R	0,4415	0,3328	0,3375	0,3375

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019. Bruxelles, le 13 juin 2019.

M. DE BLOCK

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019. Brussel, 13 juni 2019.

M. DE BLOCK

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2019/13477]

23 JUIN 2019. — Arrêté royal portant approbation du règlement du 13 juin 2019 de la Banque nationale de Belgique relatif à la détermination du taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, les articles 12bis, § 2, et 36/34, § 2;

Vu la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, les articles 98, alinéa  $1^{\rm er}$ , a), et 5, §§  $1^{\rm er}$  et 2, de l'annexe IV ;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le règlement du 13 juin 2019 de la Banque nationale de Belgique relatif à la détermination du taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique, annexé au présent arrêté, est approuvé.

- Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2019.
- **Art. 3.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 2019.

## **PHILIPPE**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances, A. DE CROO

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2019/13477]

23 JUNI 2019. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van 13 juni 2019 van de Nationale Bank van België tot vastlegging van het contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, artikelen 12*bis*, § 2 en 36/34, § 2:

Gelet op de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, artikelen 98, eerste lid, a), en 5, §§ 1 en 2 van Bijlage IV;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- **Artikel 1.** Het bij dit besluit gevoegde reglement van 13 juni 2019 van de Nationale Bank van België tot vastlegging van het contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage, wordt goedgekeurd.
  - Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019.
- Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 2019.

#### **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Financiën, A. DE CROO Annexe à l'arrêté royal du 23 juin 2019 portant approbation du règlement du 13 juin 2019 de la Banque nationale de Belgique relatif à la détermination du taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique

La Banque nationale de Belgique (ci-après la « Banque »),

Vu la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse (ci-après la loi du 25 avril 2014), les articles 96, §  $1^{\rm er}$ ,  $2^{\circ}$ , et § 2, 98, alinéa  $1^{\rm er}$ , a), 552 et 554, ainsi que l'article 5, §§  $1^{\rm er}$  et 2, de l'annexe IV de la même loi ;

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, les articles 12bis, § 2, et 36/34, § 2,

Arrête:

#### Article 1er. Champ d'application matériel

Le présent règlement s'applique aux établissements de crédit de droit belge visés au livre II de la loi du 25 avril 2014, ainsi qu'aux sociétés de bourse de droit belge visées au livre XII, titre II, de la même loi, qui exercent les activités visées à l'article 2, 1°, 3 et 6, de la loi du 25 octobre 2016 relative à l'accès à l'activité de prestation de services d'investissement et au statut et au contrôle des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement.

Art. 2. Taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique

En application de l'article 5, § 2, de l'annexe IV de la loi du 25 avril 2014, la Banque fixe le taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique pour les expositions au risque de crédit pertinentes sur des contreparties établies sur le territoire belge à 0,5 %.

Les expositions au risque de crédit pertinentes sont déterminées conformément aux normes techniques visées à l'article 3, alinéa 2, de l'annexe IV de la loi du 25 avril 2014.

#### Art. 3. Champ d'application dans le temps

- § 1<sup>er</sup>. Le taux de coussin de conservation majoré visé à l'article 2 est appliqué par les établissements de crédit et les sociétés de bourse à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2020. Le taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique applicable jusqu'au 30 juin 2020 est de 0 %.
- § 2. Le taux de coussin de conservation majoré visé à l'article 2 est renouvelé automatiquement tous les trois mois, et pour la première fois trois mois après la date fixée au paragraphe  $1^{\rm er}$ .

#### Art. 4. Entrée en vigueur

Conformément à l'article 5, § 4, de l'annexe IV de la loi du 25 avril 2014, le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2019.

Bruxelles, le 13 juin 2019.

Le Gouverneur, P. WUNSCH

Vu pour être annexé à notre arrêté du 23 juin 2019 portant approbation du règlement du 13 juin 2019 de la Banque nationale de Belgique relatif à la détermination du taux de coussin de conservation des fonds propres de base de catégorie 1 contracyclique.

## **PHILIPPE**

Par le Roi :

Le Ministre des Finances, A. DE CROO Bijlage bij het koninklijk besluit van 23 juni 2019 tot goedkeuring van het reglement van 13 juni 2019 van de Nationale Bank van België tot vastlegging van het contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage

De Nationale Bank van België (hierna de "Bank"),

Gelet op de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen (hierna de wet van 25 april 2014), artikelen 96, § 1,  $2^{\circ}$ , en § 2, 98, eerste lid, a), 552 en 554, alsook artikel 5, §§ 1 en 2 van Bijlage IV van dezelfde wet;

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, artikelen 12*bis*, § 2, en 36/34, § 2

Besluit:

#### Artikel 1. Materiële Toepassingsgebied

Dit reglement is van toepassing op de kredietinstellingen naar Belgisch recht als bedoeld in boek II van de wet van 25 april 2014, evenals op de beursvennootschappen naar Belgisch recht als bedoeld in boek XII, titel II van dezelfde wet, die de werkzaamheden uitoefenen bedoeld in artikel 2, 1°, 3 en 6, van de wet van 25 oktober 2016 betreffende de toegang tot het beleggingsdienstenbedrijf en betreffende het statuut van en het toezicht op de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies.

#### Art. 2. Contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage

In toepassing van artikel 5, § 2, van Bijlage IV bij de wet van 25 april 2014 stelt de Bank het contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage voor de relevante blootstellingen aan kredietrisico op tegenpartijen die op het Belgisch grondgebied gevestigd zijn, vast op 0,5%.

De relevante blootstellingen aan kredietrisico worden bepaald overeenkomstig de technische normen bedoeld in artikel 3, lid 2, van Bijlage IV bij de wet van 25 april 2014.

#### Art. 3. Toepassingsgebied in de tijd

- § 1. Het verhoogde bufferpercentage, bedoeld in artikel 2, wordt door de kredietinstellingen en de beursvennootschappen toegepast vanaf 1 juli 2020. Tot 30 juni 2020 geldt een contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage van 0%.
- § 2. Het verhoogde bufferpercentage bedoeld in artikel 2 wordt om de drie maanden automatisch vernieuwd, te beginnen drie maanden na de datum bepaald in paragraaf 1.

#### Art. 4. Inwerkingtreding

Overeenkomstig artikel 5, § 4, van Bijlage IV bij de wet van 25 april 2014, treedt dit reglement in werking op 1 juli 2019.

Brussel, 13 juni 2019.

De Gouverneur, P. WUNSCH

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 23 juni 2019 tot goedkeuring van het reglement van 13 juni 2019 van de Nationale Bank van België tot vastlegging van het contracyclische tier 1-kernkapitaalbufferpercentage.

## **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Financiën,

A. DE CROO

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/201399]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 janvier 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'accord social (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 janvier 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Souscommission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'accord social.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

## **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

## Annexe

## Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers

Convention collective de travail du 28 janvier 2016

Accord social (Convention enregistrée le 27 juin 2016 sous le numéro 133419/CO/120.01)

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique à toutes les entreprises textiles de l'arrondissement administratif de Verviers et à tous les ouvriers et ouvrières qui y sont occupés relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers.

### CHAPITRE II. — Pouvoir d'achat

- Art. 2. § 1er. A partir du 1er janvier 2016, la part patronale dans le chèque-repas est majorée de 1 EUR par jour effectivement presté. Les modalités prévues dans la convention collective de travail sectorielle du 28 juin 2007 (n° 86640/CO/120.01) portant attribution de chèques-repas sont d'application à cette majoration.
- § 2. Au moment du paiement des salaires du mois de juin 2016, une prime unique et non récurrente de 100 EUR est attribuée par l'employeur à chaque ouvrier ayant fourni des prestations effectives de travail au cours de la période de référence s'étalant du 1<sup>er</sup> juin 2015 au 31 mai 2016.

Le montant de la prime est proratisé en fonction de l'ancienneté au cours de la période de référence s'étalant du 1<sup>er</sup> juin 2015 au 31 mai 2016. Les travailleurs restés en service pendant toute la période de référence recevront le montant total de la prime. Le montant de la prime des travailleurs ayant quitté l'entreprise entre le 1<sup>er</sup> juin 2015 et le 31 mai 2016 sera diminué au prorata. Les nouveaux travailleurs

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/201399]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 januari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende het sociaal akkoord (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28:

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 januari 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende het sociaal akkoord.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

## **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*: Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Bijlage

## Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement verviers

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 januari 2016

Sociaal akkoord (Overeenkomst geregistreerd op 27 juni 2016 onder het nummer 133419/CO/120.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle textielbedrijven van het administratief arrondissement Verviers en op alle werklieden en werksters die er tewerkgesteld zijn en die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (nr. 120.01).

### HOOFDSTUK II. - Koopkracht

- Art. 2. § 1. Vanaf 1 januari 2016 wordt de bijdrage van de werkgevers aan de maaltijdcheques verhoogd met 1 EUR per daadwerkelijk gepresteerde dag. De modaliteiten die zijn bepaald in de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2007 (nr. 86640/CO/120.01) houdende toekenning van maaltijdcheques zijn van toepassing op deze verhoging.
- § 2. Op het moment van de betaling van de lonen van de maand juni 2016 wordt door de werkgever een éénmalige en nietrecurrente premie van 100 EUR toegekend aan elke arbeider die tijdens de referteperiode van 1 juni 2015 tot 31 mei 2016 daadwerkelijk arbeidsprestaties heeft verricht.

Het bedrag van de premie wordt geproratiseerd in functie van de anciënniteit tijdens de referteperiode van 1 juni 2015 tot 31 mei 2016. De werknemers die tijdens de hele referteperiode in dienst zijn gebleven, zullen het totale bedrag van de premie ontvangen. Het bedrag van de premie voor de werknemers die de onderneming hebben verlaten tussen 1 juni 2015 en 31 mei 2016, zal pro rata worden verminderd. De

entrés en service au cours de la période de référence recevront la prime en fonction de l'ancienneté qu'ils (elles) auront acquise au cours de la période de référence.

Le montant de la prime n'est pas proratisé en fonction du temps de travail des travailleurs. Les ouvriers occupés à temps plein, à temps partiel et ceux/celles qui réduisent leurs prestations de travail via un régime de crédit-temps auront une prime identique.

#### CHAPITRE III. — Obligations d'emploi

Art. 3. Une version modernisée de la convention collective de travail obligations d'emploi sera conclue dans laquelle seront supprimées au minimum les dispositions reprises aux articles 9, 10 et 11 relatives au remplacement des travailleurs accédant au régime RCC-prépensions.

## CHAPITRE IV. — Crédit-temps, diminution de carrière et emplois de fin de carrière

Art. 4. Les parties signataires s'engagent à conclure une convention collective de travail distincte relative aux différents régimes de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière. Cette convention collective de travail visera à prolonger les dispositions telles que prévues à l'article 3 de la convention collective de travail nationale générale du 1<sup>er</sup> avril 2014 (n° 122043/CO/120.01).

Cette convention collective de travail sera en outre conclue en application de l'article 3 de la convention collective de travail  $n^{\rm o}$  118 conclue au Conseil national du travail, portant la limite d'âge à 55 ans pour les travailleurs qui réduisent leurs prestations de travail à mi-temps ou d'1/5.

En fonction des besoins respectifs, le seuil d'accès au crédit-temps de 5 p.c. sera adapté au niveau des entreprises, en concertation avec les représentants des travailleurs.

#### CHAPITRE V. — Petits chômages

Art. 5. En cas de décès du partenaire ou d'un enfant de l'ouvrier, ou d'un enfant du partenaire de l'ouvrier, les 3 jours (légaux) de petit chômage restent fixés à 4 jours.

Ces 4 jours pourront être pris entre le jour du décès et la fin de la semaine qui suit le jour des funérailles.

### CHAPITRE VI. — Formation et apprentissage

Art. 6. Le secteur fournit un effort en matière de formation et d'apprentissage, réalisé par une cotisation sectorielle de 0,10 p.c. sur les salaires au cours des années 2015 et 2016.

Ainsi, le secteur apporte sa contribution dans la réalisation d'efforts en matière de formation permanente. Cette cotisation de 0,10 p.c. sera utilisée dans le cadre des plans de formation et du droit de tirage. Une convention collective de travail distincte sera conclue à cet effet.

- Art. 7. Sans préjudice de l'effort prévu à l'article 6, le secteur réalise pour la période 2015-2016 un effort en matière de formation et d'apprentissage de groupes à risque par le biais d'une cotisation sectorielle de 0,20 p.c. sur les salaires au cours des années 2015-2016. Une convention collective de travail distincte sera conclue concernant la formation et l'apprentissage des groupes à risque.
- Art. 8. En application des articles 6 et 7, une cotisation globale de  $0.30\,$  p.c. sera perçue pour les années  $2015\,$  à  $2016\,$  à charge des employeurs en faveur de la formation.

Au besoin, les statuts des fonds sociaux seront adaptés, conformément aux articles 6 et 7 susmentionnés.

Art. 9. § 1<sup>er</sup>. Afin d'augmenter le taux de participation aux formations, le CEFRET ASBL pourra être sollicité pour assurer la promotion des formations professionnelles sectorielles existantes agréées dans le cadre du régime de congé-éducation payé.

Une attention particulière sera réservée :

- aux formations techniques;
- aux formations visant à augmenter la sécurité au travail en général et aux formations de conseiller interne en prévention, niveau de base, en particulier;
- aux formations à proposer pendant des périodes de chômage intense.

nieuwe werknemers die tijdens de referteperiode in dienst zijn getreden, zullen de premie ontvangen in functie van de anciënniteit die ze verworven zullen hebben tijdens de referteperiode.

Het bedrag van de premie wordt niet geproratiseerd in functie van de werktijd van de werknemers. De arbeiders die voltijds of deeltijds werken en diegenen die hun arbeidsprestaties verminderen aan de hand van een stelsel van tijdskrediet, zullen een identieke premie hebben.

#### HOOFDSTUK III. — Tewerkstellingsverplichtingen

Art. 3. Er zal een geüpdatete versie van de collectieve arbeidsovereenkomst tewerkstellingsverplichtingen worden gesloten, waarin ten minste de bepalingen die zijn opgenomen in de artikelen 9, 10 en 11 betreffende de vervanging van de werknemers in SWT-brugpensioen, worden geschrapt.

## HOOFDSTUK IV. — Tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen

Art. 4. De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de verscheidene stelsels van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen te sluiten. Deze collectieve arbeidsovereenkomst zal tot doel hebben de bepalingen te verlengen die zijn opgenomen in artikel 3 van de algemene nationale collectieve arbeidsovereenkomst van 1 april 2014 (nr. 122043/CO/120.01).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst zal bovendien worden gesloten met toepassing van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 118 die bij de Nationale Arbeidsraad werd ondertekend en die de leeftijdsgrens op 55 jaar brengt voor de werknemers die hun arbeidsprestaties verminderen met de helft of tot 1/5.

In functie van de respectieve behoeften zal de drempel voor toegang tot het tijdskrediet van 5 pct. worden aangepast op het vlak van de ondernemingen en in overleg met de vertegenwoordigers van de werknemers.

#### HOOFDSTUK V. — Kort verzuim

Art. 5. In geval van overlijden van de partner of van een kind van de arbeider, of van een kind van de partner van de arbeider blijven de (wettelijke) dagen kort verzuim vastgesteld op 4 dagen.

Deze 4 dagen kunnen worden genomen tussen de dag van het overlijden en het einde van de week die volgt op de dag van de begrafenis.

### HOOFDSTUK VI. - Vorming en opleiding

Art. 6. De sector levert een inspanning inzake vorming en opleiding door een sectorale bijdrage van 0,10 pct. te leveren op de lonen in de loop van de jaren 2015 en 2016.

Zo levert de sector zijn bijdrage in het leveren van inspanningen inzake permanente vorming. Deze bijdrage van 0,10 pct. zal worden gebruikt in het kader van de opleidingsplannen en van het trekkingsrecht. Een aparte collectieve arbeidsovereenkomst zal hiertoe worden gesloten.

- Art. 7. Zonder afbreuk te doen aan de inspanning bepaald in artikel 6, levert de sector voor de periode 2015-2016 een inspanning inzake vorming en opleiding van risicogroepen door middel van een sectorale bijdrage van 0,20 pct. op de lonen in de loop van de jaren 2015-2016. Een aparte collectieve arbeidsovereenkomst zal worden gesloten betreffende de vorming en opleiding van de risicogroepen.
- Art. 8. Met toepassing van de artikelen 6 en 7 zal een globale bijdrage van 0,30 pct. ten gunste van de opleiding worden geïnd voor de jaren 2015 tot 2016 ten laste van de werkgevers.

Indien nodig zullen de statuten van de sociale fondsen worden aangepast, overeenkomstig de bovenvermelde artikelen 6 en 7.

Art. 9. § 1. Teneinde de graad van deelname aan de opleidingen te verhogen, kan er een beroep worden gedaan op de VZW CEFRET die zal instaan voor de bevordering van de bestaande sectorale beroepsopleidingen die erkend zijn in het kader van het stelsel van betaald educatief verlof.

Er zal bijzondere aandacht worden besteed:

- aan de technische opleidingen;
- aan de opleidingen om de veiligheid op het werk in het algemeen te verhogen en aan de opleidingen van intern preventieadviseur, basisniveau, in het bijzonder;
- aan de opleidingen die worden voorgesteld tijdens periodes van grote werkloosheid.

- § 2. A la demande des partenaires sociaux ou des entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, des programmes de formation spécifiques pour certaines entreprises et/ou branches d'activité seront élaborés par le CEFRET ASBL et déposés pour agréation dans le cadre du régime de congé-éducation payé.
- § 3. Pour les heures pendant lesquelles un ouvrier participe à une formation sectorielle, reconnue par la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers comme une formation professionnelle cadrant dans le régime du congéducation payé, il a droit à son salaire habituel sans application du plafond salarial concernant le congéducation payé, comme prévu à l'article 114 de la loi de relance économique du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales.
- § 4. Pour les journées au cours desquelles l'ouvrier participe à des formations sectorielles, reconnues par la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers comme une formation professionnelle cadrant dans le régime du congééducation payé, il a droit à des chèques-repas.
- § 5. Il est recommandé aux entreprises de prêter une attention particulière au volet formation lors de l'élaboration de plans pour l'emploi pour les travailleurs âgés, comme prévu par les dispositions de la convention collective de travail n° 104 conclue au sein du Conseil national du travail.

CHAPITRE VII. — Régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC)

Art. 10. Les parties signataires s'engagent, pour autant que la réglementation permette de tels régimes, à conclure les conventions collectives de travail distinctes nécessaires concernant les différents RCC d'entreprise tels qu'ils sont en vigueur au 31 décembre 2014.

Ces conventions collectives de travail prolongeront ces différents régimes de RCC pour la période du  $1^{\rm er}$  janvier 2015 au 31 décembre 2016 inclus.

- Art. 11. Pour les ouvriers(ères) accédant au RCC au cours des années 2015 et 2016, l'indemnité complémentaire est payée par le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers" (SCP 120.01).
- Art. 12. Les cotisations spéciales à charge de l'employeur, imposées par les dispositions légales et les arrêtés d'exécution, sont prises en charge par le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers".

### CHAPITRE VIII. — Fonds sociaux

### Art. 13. Cotisations patronales

- § 1<sup>er</sup>. La cotisation patronale au "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers" Fonds des Prépensions est maintenue à 3,02 p.c. en 2015.
- § 2. La cotisation patronale au "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers" Fonds des Prépensions est fixée à 1,67 p.c. en 2016.
- § 3. En 2016, il sera instauré un droit de tirage à charge du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers" Fonds des Prépensions au profit des entreprises qui réalisent des embauches supplémentaires sous contrat de travail.

Le droit de tirage s'élèvera à un pourcentage équivalant à l'augmentation de l'effectif du personnel de l'entreprise, sans toutefois dépasser le taux de la cotisation patronale définie au § 2 supra, à savoir 1,67 p.c..

Les modalités d'exécution pratiques de ce droit de tirage seront définies au sein du comité de gestion des fonds sociaux.

§ 4. Les cotisations patronales aux fonds des "IS", "ACV", et "FAC" sont maintenues inchangées pour la durée de cet accord. Cette période sera mise à profit pour examiner la situation desdits fonds.

## Art. 14. Allocation complémentaire de chômage partiel

Pour les années 2015 et 2016, le montant de l'allocation complémentaire accordée en cas de chômage partiel dont question à l'article 11 des statuts coordonnés du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds d'assurance complémentaire de l'industrie textile verviétoise" est maintenu à 6 EUR par jour.

- § 2. Op verzoek van de sociale partners of van de ondernemingen die vallen onder het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers zullen door de VZW CEFRET specifieke opleidingsprogramma's voor bepaalde ondernemingen en/of sectoren worden uitgewerkt en voor erkenning neergelegd in het kader van het stelsel van het betaald educatief verlof.
- § 3. Voor de uren tijdens dewelke een arbeider deelneemt aan een sectorale opleiding die door het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers is erkend als een beroepsopleiding in het kader van het stelsel van het betaald educatief verlof, heeft hij recht op zijn gebruikelijke loon zonder toepassing van het loonplafond betreffende het betaald educatief verlof, zoals bepaald in artikel 114 van de economische herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen.
- § 4. Voor de dagen tijdens dewelke de arbeider deelneemt aan sectorale opleidingen die door het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers erkend zijn als een beroepsopleiding in het kader van het stelsel van betaal educatief verlof, heeft hij recht op maaltijdcheques.
- § 5. Er wordt aan de ondernemingen aanbevolen om bijzondere aandacht te besteden aan het gedeelte opleiding bij het uitwerken van tewerkstellingsplannen voor oudere werknemers, zoals vastgesteld door de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 104 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

HOOFDSTUK VII. — Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT)

Art. 10. De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe, voor zover de reglementering dergelijke stelsels toelaat, de aparte noodzakelijke collectieve arbeidsovereenkomsten te sluiten voor de verscheidene stelsels van bedrijfs-SWT zoals deze van kracht zijn op 31 december 2014.

Deze collectieve arbeidsovereenkomsten zullen deze verscheidene stelsels van SWT verlengen voor de periode van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2016.

- Art. 11. Voor de arbeid(st)ers die toetreden tot het SWT in de loop van de jaren 2015 en 2016, wordt de aanvullende vergoeding betaald door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers" (PSC 120.01).
- Art. 12. De bijzondere bijdragen ten laste van de werkgever, opgelegd door de wettelijke bepalingen en de uitvoeringsbesluiten, worden ten laste genomen door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers".

### HOOFDSTUK VIII. — Sociale fondsen

### Art. 13. Werkgeversbijdragen

- § 1. De werkgeversbijdrage aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers" Fonds voor brugpensioenen wordt behouden op 3,02 pct. in 2015.
- § 2. De werkgeversbijdrage aan het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers" Fonds voor brugpensioenen wordt bepaald op 1,67 pct. in 2016.
- § 3. In 2016 zal een trekkingsrecht worden ingevoerd ten laste van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers" Fonds voor brugpensioenen ten voordele van de ondernemingen die overgaan tot bijkomende aanwervingen aan de hand van een arbeidsovereenkomst.

Het trekkingsrecht zal een percentage uitmaken dat gelijk is aan de stijging van het personeelsbestand van de onderneming, zonder evenwel hoger te liggen dan het percentage van de werkgeversbijdrage die in bovenstaande § 2 is bepaald, zijnde 1,67 pct..

De praktische uitvoeringsmodaliteiten van dit trekkingsrecht zullen worden bepaald binnen het beheerscomité van de sociale fondsen.

§ 4. De werkgeversbijdragen aan de fondsen van de "SI", "ACV", en "FAC" worden onveranderd behouden voor de duur van dit akkoord. Van deze periode zal gebruik worden gemaakt om de situatie van deze fondsen te onderzoeken.

### Art. 14. Aanvullende uitkering voor gedeeltelijke werkloosheid

Voor de jaren 2015 en 2016 wordt het bedrag van de aanvullende uitkering die wordt toegekend in geval van gedeeltelijke werkloosheid waarvan sprake in artikel 11 van de gecoördineerde statuten van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Aanvullend Verzekeringsfonds van de textielnijverheid van Verviers", gehandhaafd op 6 EUR per dag.

#### Art. 15. Allocation complémentaire de vacances

- § 1<sup>er</sup>. Le montant de base servant au calcul de l'allocation complémentaire de vacances dont question aux articles 27 à 31 des statuts coordonnés du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds d'assurance complémentaire de l'industrie textile verviétoise" est maintenu pour les années 2015 et 2016 à 8,40 EUR par jour presté, en ce compris les jours de congé-éducation payé et de formation syndicale et à 4,40 EUR par jour assimilé.
- § 2. Pour le calcul du montant de l'allocation complémentaire de vacances, l'assimilation à des jours effectivement prestés de jours de chômage temporaire pour raisons économiques est porté à 40 jours.

#### Art. 16. Allocation d'activité

L'allocation d'activité dont question aux articles 22 à 24 des statuts coordonnés du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds d'assurance complémentaire de l'industrie textile verviétoise" s'élève à 135 EUR depuis l'année 2012.

Pendant la durée de la présente convention collective, le montant de l'allocation d'activité sera porté au plafond fiscal dès que celui-ci augmente.

Depuis le 1er janvier 1999, elle est octroyée annuellement pour les entreprises germanophones et semestriellement pour les autres entreprises.

En cas de licenciement, excepté pour motif grave, cette allocation est octroyée pendant une durée de 5 ans après l'année au cours de laquelle le licenciement est intervenu, sauf si le travailleur a repris une autre activité.

Aux bénéficiaires du RCC dont il est question au chapitre VII de la présente convention collective de travail, l'allocation d'activité est accordée jusqu'à l'âge de la pension sans que cela puisse être inférieur à ce qui leur est accordé conformément aux dispositions statutaires existantes du "Fonds d'assurance complémentaire de l'industrie textile verviétoise".

#### Art. 17. Allocation de crédit-temps

Une allocation mensuelle de crédit-temps de 50 EUR bruts est accordée à tous les nouveaux bénéficiaires d'un régime de crédit-temps 1/5ème. Cette allocation sera maintenue au-delà de 2016 pour ceux/celles qui en bénéficient à condition qu'elle ait été acquise pendant la durée de l'accord 2015-2016.

- Art. 18. Avantage unique et non récurrent Travailleurs sous contrat de travail
- § 1<sup>er</sup>. Chaque travailleur ayant fourni des prestations effectives en 2015 recevra des éco-chèques d'une valeur de 150 EUR en décembre 2015. Il s'agit d'un avantage unique, exceptionnel et non récurrent à charge des fonds sociaux, accordé selon les modalités définies dans la convention collective de travail éco-chèques conclue le 26 novembre 2015 (n° 131256/CO/120.01).

Chaque travailleur ayant fourni des prestations effectives en 2016 recevra des éco-chèques d'une valeur de 150 EUR en décembre 2016. Il s'agit d'un avantage unique, exceptionnel et non récurrent à charge des fonds sociaux. Une convention collective de travail sectorielle spécifique déterminant les modalités d'octroi sera conclue à cet effet.

- § 2. Le comité de gestion des fonds déterminera les modalités de financement et d'octroi des éco-chèques, ainsi que la date de distribution des éco-chèques. Aucune augmentation des cotisations patronales ayant pour seule finalité le financement des éco-chèques ne pourra être prévue.
- § 3. Les éventuels cas problématiques individuels seront discutés au sein de la sous-commission paritaire.
  - Art. 19. Avantage unique et non récurrent Travailleurs intérimaires
- § 1<sup>er</sup>. Dans un souci d'égalité, les travailleurs intérimaires recevront également des éco-chèques pour un montant et selon des modalités identiques à ceux prévus à l'article 18 ci-dessus, à condition d'avoir fourni au cours des années 2015 et 2016 respectives des prestations de travail d'au moins 26 jours dans une ou plusieurs entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers.
- § 2. Le comité de gestion des fonds déterminera les modalités de financement et d'octroi des éco-chèques, ainsi que la date de distribution des éco-chèques. Aucune augmentation des cotisations patronales ayant pour seule finalité le financement des éco-chèques ne pourra être prévue.

#### Art. 15. Aanvullende vakantie-uitkering

- § 1. Het basisbedrag dat dient voor de berekening van de aanvullende vakantie-uitkering waarvan sprake in de artikelen 27 tot 31 van de gecoördineerde statuten van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Aanvullend Verzekeringsfonds van de textielnijverheid van Verviers" wordt voor de jaren 2015 en 2016 behouden op 8,40 EUR per gepresteerde dag, inclusief de dagen betaald educatief verlof en vakbondsopleiding en op 4,40 EUR per gelijkgestelde dag.
- § 2. Voor de berekening van het bedrag van de aanvullende vakantie-uitkering wordt de gelijkstelling van dagen tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen aan daadwerkelijk gepresteerde dagen op 40 dagen gebracht.

#### Art. 16. Activiteitsuitkering

De activiteitsuitkering waarvan sprake in de artikelen 22 tot 24 van de gecoördineerde statuten van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Aanvullend Verzekeringsfonds van de textielnijverheid van Verviers" bedraagt 135 EUR sinds het jaar 2012.

Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal het bedrag van de activiteitsuitkering tot het fiscaal plafond worden gebracht, zodra dit stijgt.

Sinds 1 januari 1999, wordt deze uitkering jaarlijks toegekend voor de Duitstalige ondernemingen en halfjaarlijks voor de andere ondernemingen.

In geval van ontslag, behalve om dringende reden, wordt deze uitkering gedurende 5 jaar toegekend na het jaar in de loop waarvan het ontslag heeft plaatsgevonden, behalve als de werknemer een andere activiteit heeft aangevat.

Aan de begunstigden van het SWT waarvan sprake in hoofdstuk VII van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt de activiteitsuitkering toegekend tot aan de pensioenleeftijd zonder dat deze lager mag zijn dan wat hen wordt toegekend overeenkomstig de bestaande statutaire bepalingen van het "Aanvullend Verzekeringsfonds van de textielnijverheid van Verviers".

#### Art. 17. Toelage voor tijdskrediet

Er wordt een maandelijkse toelage voor tijdskrediet van 50 EUR bruto toegekend aan alle nieuwe begunstigden van een stelsel voor 1/5de tijdskrediet. Deze toelage zal ook na 2016 behouden blijven voor diegenen die deze genieten, op voorwaarde dat ze werd verworven tijdens de duur van het akkoord 2015-2016.

- Art. 18. Eénmalig en niet-recurrent voordeel Werknemers met arbeidsovereenkomst
- § 1. Elke werknemer die effectieve prestaties heeft geleverd in 2015, zal ecocheques ontvangen voor een waarde van 150 EUR in december 2015. Het gaat om een éénmalig, uitzonderlijk en niet-recurrent voordeel ten laste van de sociale fondsen dat wordt toegekend volgens de modaliteiten die zijn bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst ecocheques (nr. 131256/CO/120.01) die werd gesloten op 26 november 2015.

Elke werknemer die effectieve prestaties heeft geleverd in 2016, zal ecocheques ontvangen voor een waarde van 150 EUR in december 2016. Het gaat om een éénmalig, uitzonderlijk en niet-recurrent voordeel ten laste van de sociale fondsen. Een specifieke sectorale collectieve arbeidsovereenkomst tot bepaling van de toekenningsmodaliteiten zal hiertoe worden gesloten.

- § 2. Het beheerscomité van de fondsen zal de financierings- en toekenningsmodaliteiten van de ecocheques bepalen, alsook de datum van verspreiding van de ecocheques. Er zal in geen enkele verhoging van de werkgeversbijdragen kunnen worden voorzien die enkel de financiering van de ecocheques tot doel heeft.
- $\S$  3. De eventuele individuele problematische gevallen zullen worden besproken in het paritair subcomité.
  - Art. 19. Eénmalig en niet-recurrent voordeel Uitzendkrachten
- § 1. Met het oog op de gelijkheid zullen de uitzendkrachten eveneens ecocheques ontvangen voor een identiek bedrag en aan identieke voorwaarden die zijn bepaald in bovenstaand artikel 18, op voorwaarde dat zij in de loop van de jaren 2015 en 2016 arbeidsprestaties hebben verricht van ten minste 26 dagen in één of meerdere ondernemingen die vallen onder het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers.
- § 2. Het beheerscomité van de fondsen zal de financierings- en toekenningsmodaliteiten bepalen van de ecocheques, alsook de datum van verspreiding van de ecocheques. Er zal in geen enkele verhoging van de werkgeversbijdragen kunnen worden voorzien die enkel de financiering van de ecocheques tot doel heeft.

- § 3. Les éventuels cas problématiques individuels seront discutés au sein de la sous-commission paritaire.
- Art. 20. § 1<sup>er</sup>. Pour l'ensemble des fonds de sécurité d'existence, les parties signataires examineront l'opportunité ou la nécessité d'opérer des consolidations entre les divers fonds.
- § 2. Par rapport au "Fonds des institutions sociales", les parties signataires procèderont à un examen des statuts et de la mission dudit fonds, afin d'évaluer si les dépenses effectuées par ledit fonds des "IS" pour couvrir les frais de la médecine du travail sont en concordance avec les statuts.

#### CHAPITRE IX. — Chômage temporaire

#### Art. 21. Allocation complémentaire

Pendant la durée de validité de la présente convention, une allocation complémentaire d'un montant de 1,67 EUR par jour de chômage sera versée à l'ouvrier mis en chômage temporaire, et ce à partir de la 21ème allocation de chômage dans une même année calendrier. Cette allocation est attribuée en régime 6 jours/semaine.

Cette allocation est un complément à l'allocation de 6 EUR par jour de chômage octroyée par le "FAC". Elle est à charge des entreprises.

Le supplément de 2 EUR par jour (semaine de cinq jours) de chômage temporaire visé à l'article 51, § 8 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, d'application à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012, est compris dans l'allocation complémentaire susmentionnée pour les périodes concernées.

#### Art. 22. Dérogations à l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978

Toute demande de dérogation à l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978 (suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques pendant vingt-six semaines), introduite auprès de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, sera accordée exclusivement et automatiquement sur la base des critères sectoriels suivants, à condition que l'employeur et les représentants des travailleurs aient préalablement validé ces critères au sein des organes paritaires de l'entreprise concernée :

- la suspension de l'exécution du contrat de travail en raison d'un manque de travail pour cause économique sera possible dès qu'un taux moyen de 20 p.c. de chômage aura été atteint au cours des quatre trimestres consécutifs écoulés pour le personnel sous statut ouvrier;
- en cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris. Les travailleurs absents le jour de l'affichage seront informés par courrier. L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris. La notification mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage;
- la durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser vingt-six semaines;
- lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours;
- pendant la durée de la suspension, chaque ouvrier devra obligatoirement compter 21 journées de travail ou assimilées, en ce compris les jours fériés, de salaire garanti, de formation syndicale, de congé d'ancienneté et de petit chômage;
- chaque ouvrier concerné reçoit également cinq jours de formation interne ou externe selon la formule qui sera débattue au conseil d'entreprise. A défaut de conseil d'entreprise, les dispositions peuvent résulter d'accords d'entreprises entre, d'une part, l'employeur et, d'autre part, la délégation syndicale ou, à défaut de cette dernière, les travailleurs. Lors des journées de formation, il ne peut y avoir perte de salaire; le cas échéant, la perte éventuelle est prise en charge par l'employeur;
  - un roulement de chômage équitable sera respecté.

- $\S$  3. De eventuele individuele problematische gevallen zullen worden besproken in het paritair subcomité.
- Art. 20. § 1. Voor alle fondsen voor bestaanszekerheid zullen de ondertekenende partijen onderzoeken of het gepast dan wel noodzakelijk is consolidaties door te voeren tussen de verschillende fondsen.
- § 2. In verband met het "Fonds van de Sociale Instellingen", zullen de ondertekenende partijen een onderzoek uitvoeren van de statuten en van de opdracht van dit fonds, teneinde te evalueren of de uitgaven gedaan door dit fonds van de "SI" om de onkosten van de arbeidsgeneeskunde te dekken, in overeenstemming met de statuten zijn.

## HOOFDSTUK IX. — Tijdelijke werkloosheid

#### Art. 21. Aanvullende uitkering

Tijdens de geldigheidsduur van deze overeenkomst zal een aanvullende uitkering voor een bedrag van 1,67 EUR per dag werkloosheid worden gestort aan de arbeider die tijdelijk werkloos is, en dit vanaf de 21ste werkloosheidsuitkering in éénzelfde kalenderjaar. Deze uitkering wordt toegekend in een stelsel van 6 dagen/week.

Deze uitkering is een aanvulling bij de uitkering van 6 EUR per dag werkloosheid toegekend door de "FAC". Zij is ten laste van de ondernemingen.

De toeslag van 2 EUR per dag (vijfdagenweek) tijdelijke werkloosheid bedoeld in artikel 51, § 8 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, die van toepassing is vanaf 1 januari 2012, is begrepen in de bovenvermelde aanvullende uitkering voor de betrokken periodes.

#### Art. 22. Afwijkingen van artikel 51 van de wet van 3 juli 1978

Elk verzoek tot afwijking van artikel 51 van de wet van 3 juli 1978 (volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden wegens gebrek aan werk door economische oorzaken gedurende zesentwintig weken), ingediend bij het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, zal uitsluitend en automatisch worden toegekend op basis van de volgende sectorale criteria, op voorwaarde dat de werkgever en de vertegenwoordigers van de werknemers deze criteria voorafgaandelijk hebben gevalideerd binnen de paritaire organen van de betrokken onderneming:

- de schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst wegens gebrek aan werk door een economische oorzaak zal mogelijk zijn zodra een gemiddelde graad van 20 pct. werkloosheid zal bereikt zijn in de loop van de vier opeenvolgende afgelopen trimesters voor het personeel met een arbeidersstatuut;
- in geval van gebrek aan werk door economische oorzaken kan de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst mits een bekendmaking door aanplakking binnen de onderneming, op een zichtbare plaats, ten minste zeven dagen op voorhand, de dag van de aanplakking niet inbegrepen. De werknemers die afwezig zijn op de dag van de aanplakking, zullen per post op de hoogte worden gebracht. De aanplakking kan worden vervangen door een schriftelijke kennisgeving aan elke arbeider die werkloos wordt, ten minste zeven dagen op voorhand, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen. In de kennisgeving wordt de datum vermeld waarop de totale schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat en de data waarop de arbeiders werkloos worden;
- de duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden wegens gebrek aan werk door economische oorzaken mag niet meer bedragen dan zesentwintig weken;
- wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever het voltijds arbeidsstelsel weer invoeren gedurende een volledige werkweek voordat een nieuwe volledige schorsing kan aanvangen;
- tijdens de duur van de schorsing zal elke arbeider verplicht 21 arbeidsdagen of gelijkgestelde dagen moeten tellen, inclusief de feestdagen, de dagen van gewaarborgd loon, van vakbondsopleiding, anciënniteitsverlof en kort verzuim;
- elke betrokken arbeider ontvangt eveneens vijf dagen interne of externe opleiding volgens de formule die zal worden besproken in de ondernemingsraad. Indien er geen ondernemingsraad is, kunnen de maatregelen voortvloeien uit ondernemingsakkoorden tussen de werkgever enerzijds en de vakbondsafvaardiging anderzijds of, wanneer er geen dergelijke afvaardiging is, de werknemers. Tijdens de opleidingsdagen mag er geen loonverlies zijn; desgevallend wordt het eventuele verlies ten laste genomen door de werkgever;
  - een billijke toerbeurt van de werkloosheid zal worden nageleefd.

Les critères sectoriels susmentionnés sont ceux figurant dans l'arrêté royal du 27 janvier 2011, publié au *Moniteur belge* du 4 février 2011 concernant les entreprises de lavage et carbonisage de la laine en région verviétoise.

Aucune entreprise n'aura recours à la présente dérogation qu'à condition que l'employeur et les représentants des travailleurs aient préalablement validé ces critères au sein des organes paritaires de l'entreprise concernée.

## CHAPITRE X. — Loi sur le statut unique - répercussions

Art. 23. Un groupe de travail paritaire examinera l'impact du dossier ouvriers/employés et des nouvelles dispositions de la loi sur le statut unique au niveau de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers.

#### CHAPITRE XI. — Embauche des jeunes - dispense

Art. 24. Par analogie avec la dispense sectorielle généralisée existant à l'échelle du secteur textile national, une dispense sectorielle généralisée sera réalisée pour les entreprises relevant de la Sous-commission paritaire de l'arrondissement administratif de Verviers.

#### CHAPITRE XII. — Ancienneté

Art. 25. § 1<sup>er</sup>. Les dispositions de l'article 48 de la convention collective de travail du 18 juin 2001 (n° 59342/CO/120.01) concernant l'octroi d'un (ou plusieurs) jour(s) d'absence rémunéré(s) sont prolongées ainsi que les modalités pratiques d'application.

Ainsi, il est accordé à l'ouvrier(ière) ayant une ancienneté ininterrompue de 20 ans au moins dans la même entreprise, un jour d'absence rémunéré au cours de chaque année civile, et à l'ouvrier(ère) ayant une ancienneté ininterrompue de 25 ans au moins dans la même entreprise, un 2ème jour d'absence rémunéré au cours de chaque année civile.

- $\S$  2. Le salaire pour ces jours d'absence est pris en charge par l'employeur.
- § 3. Pour l'octroi du jour d'ancienneté, lorsqu'un ouvrier est licencié en raison d'une restructuration résultant d'une fermeture ou d'une faillite, tel que visé à l'article 9 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif au chômage, l'ancienneté acquise chez l'employeur qui procède au licenciement est maintenue, pour autant que l'ouvrier entre au service d'un nouvel employeur de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers endéans les 6 mois (182 jours civils) qui suivent le jour où son emploi a pris fin auprès de l'employeur précédent. Cette disposition vise uniquement les entreprises qui sont tombées en faillite depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

## CHAPITRE XIII. — Travail acceptable et risques psycho-sociaux

Art. 26. Un groupe de travail examinera la problématique du travail acceptable et celle des risques psycho-sociaux.

CHAPITRE XIV. — Durée de la convention et engagements des parties contractantes - Clause de paix sociale

- Art. 27. Les conventions collectives de travail à durée déterminée conclues en Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers et en vigueur au 31 décembre 2012 seront prolongées.
- Art. 28. La présente convention collective de travail s'applique du  $1^{\rm er}$  janvier 2015 jusqu'au 31 décembre 2016 inclus.

La présente convention collective de travail fixe l'ensemble des nouveaux avantages sociaux applicables pendant toute la durée précitée.

Les parties contractantes garantissent pendant cette période le respect des engagements relatifs à la paix sociale et à l'accroissement de la productivité, ce qui implique que :

a) Pendant toute la durée de validité du présent protocole, les organisations syndicales et patronales se portent garantes de la paix sociale dans les entreprises, ainsi que du concours effectif du personnel dans l'exécution des mesures prises par application des dispositions adoptées paritairement, en vue d'accroître la productivité, tant en ce qui concerne l'usage de nouveaux outils et machines de production que pour ce qui est des modifications des méthodes de travail;

De bovenvermelde sectorale criteria zijn diegene die zijn vermeld in het koninklijk besluit van 27 januari 2011, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 februari 2011 betreffende de ondernemingen met als activiteit het wassen en het verkolen van wol in de streek van Verviers.

De ondernemingen zullen pas gebruik kunnen maken van deze afwijking, op voorwaarde dat de werkgever en de vertegenwoordigers van de werknemers vooraf deze criteria hebben goedgekeurd binnen de paritaire organen van de betreffende onderneming.

#### HOOFDSTUK X. — Wet betreffende het eenheidsstatuut - gevolgen

Art. 23. Een paritaire werkgroep zal de impact onderzoeken van het dossier arbeiders/bedienden en van de nieuwe bepalingen van de wet betreffende het eenheidsstatuut op het niveau van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers.

## HOOFDSTUK XI. — Aanwerving van jongeren - vrijstelling

Art. 24. Naar analogie met de veralgemeende sectorale vrijstelling die bestaat op het vlak van de nationale textielsector, zal er een veralgemeende sectorale vrijstelling komen voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het paritair subcomité van het arrondissement Verviers.

## HOOFDSTUK XII. — Anciënniteit

Art. 25. § 1. De bepalingen van artikel 48 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2001 (nr. 59342/CO/120.01) betrefende de toekenning van één (of meerdere) betaalde dag(en) afwezigheid, worden verlengd alsook de praktische toepassingsmodaliteiten ervan.

Zo wordt aan de arbeid(st)er die een ononderbroken anciënniteit van ten minste 20 jaar in dezelfde onderneming heeft, een betaalde dag afwezigheid toegekend in de loop van elk kalenderjaar, en aan de arbeid(st)er die een ononderbroken anciënniteit van ten minste 25 jaar heeft in dezelfde onderneming, een 2de betaalde dag afwezigheid in de loop van elk kalenderjaar.

- § 2. Het loon voor deze afwezigheidsdagen wordt ten laste genomen door de werkgever.
- § 3. Wat betreft de toekenning van de dag anciënniteit: wanneer een arbeider ontslagen wordt wegens een herstructurering ten gevolge van een sluiting of een faillissement, zoals bedoeld in artikel 9 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de werkloosheid, wordt de anciënniteit die werd verworven bij de werkgever die het ontslag doorvoert, behouden, voor zover de arbeider in dienst treedt bij een nieuwe werkgever van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers binnen de 6 maanden (182 kalenderdagen) die volgen op de dag waarop zijn tewerkstelling ten einde is gelopen bij de vorige werkgever. Deze bepaling beoogt enkel de ondernemingen die failliet gegaan zijn sinds 1 januari 1999.

## HOOFDSTUK XIII. — Werkbaar werk en psychosociale risico's

Art. 26. Een werkgroep zal de problematiek van het aanvaardbaar werk en van de psychosociale risico's onderzoeken.

HOOFDSTUK XIV. — Duur van de overeenkomst en verbintenissen van de contracterende partijen - Clausule inzake sociale vrede

- Art. 27. De collectieve arbeidsovereenkomsten voor bepaalde tijd gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers en van kracht op 31 december 2012, zullen verlengd worden.
- Art. 28. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2016.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst legt alle nieuwe sociale voordelen vast die van toepassing zijn tijdens de gehele bovenvermelde duur.

De contracterende partijen waarborgen gedurende deze periode de naleving van de verbintenissen betreffende de sociale vrede en de groei van de productiviteit, wat het volgende impliceert:

a) Tijdens de volledige geldigheidsduur van dit protocol staan de vak- en werkgeversorganisaties borg voor de sociale vrede in de ondernemingen, alsook voor de effectieve medewerking van het personeel bij de uitvoering van de genomen maatregelen met toepassing van de paritair aangenomen bepalingen teneinde de productiviteit e verhogen, zowel wat betreft het gebruik van nieuwe productiviteitsinstrumenten en -machines als wat betreft de wijzigingen van de werkmethodes;

- b) L'ensemble des dispositions régissant les conditions de travail sera de stricte application et ne pourra en aucun cas être remis en cause par les organisations syndicales, les travailleurs, l'organisation patronale ou les employeurs;
- c) Les organisations syndicales et les travailleurs s'engagent à ne formuler aucune revendication et à ne provoquer ni déclencher aucun conflit ayant pour objet un ou plusieurs éléments ayant fait l'objet des négociations qui ont abouti à la présente convention, ni au niveau de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, ni au niveau des entreprises;
- d) Lorsque des problèmes surgissent au niveau des secteurs ou sur le plan de l'entreprise, il est de bonne pratique de favoriser une conciliation paritaire et si nécessaire de porter formellement le problème à l'ordre du jour du bureau de conciliation de la souscommission paritaire.

## CHAPITRE XV. — Force obligatoire

Art. 29. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

- b) Alle bepalingen tot regeling van de arbeidsvoorwaarden zullen strikt worden toegepast en zullen in geen enkel geval opnieuw in vraag kunnen worden gesteld door de vakorganisaties, de werknemers, de werkgeversorganisatie of de werkgevers;
- c) De vakorganisaties en de werknemers verbinden zich ertoe om geen enkele eis te formuleren en geen enkel conflict te veroorzaken of uit te lokken over één of meerdere elementen die het onderwerp waren van de onderhandelingen die hebben geleid tot deze overeenkomst, noch op het niveau van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, noch op het niveau van de ondernemingen;
- d) Wanneer problemen ontstaan op het niveau van de sectoren of in de onderneming, is het de goede gewoonte een paritaire verzoening te bevorderen en indien nodig het probleem formeel op de agenda te plaatsen van het verzoeningsbureau van het paritair subcomité.

## HOOFDSTUK XV. — Algemeen verbindendverklaring

Art. 29. De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend wordt verklaard bij koninklijk besluit.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202380]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 février 2019, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, prolongeant les dispositions de durée déterminée pour les employés des fabrications métalliques (1)

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

- Article 1<sup>er</sup>. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 février 2019, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, prolongeant les dispositions de durée déterminée pour les employés des fabrications métalliques.
- **Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

## **PHILIPPE**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202380]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot verlenging van de bepalingen van bepaalde duur voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, tot verlenging van de bepalingen van bepaalde duur voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid.
- Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

## **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*: Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

#### Annexe

#### Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Convention collective de travail du 11 février 2019

Prolongation des dispositions de durée déterminée pour les employés des fabrications métalliques (Convention enregistrée le 28 février 2019 sous le numéro 150722/CO/209)

Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail est d'application aux employeurs et leurs travailleurs occupés sous un contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques.

#### Art. 2. Dispositions de prolongation

Cotisation groupes à risque

- L'article 15, § 3 (cotisation groupes à risque) de la convention collective de travail du 12 février 2018 concernant la modification et coordination des statuts du "Fonds social pour les employés du métal Fonds de sécurité d'existence" (numéro d'enregistrement 145855/CO/209), modifiée par la convention collective de travail du 14 mai 2018 (numéro d'enregistrement 146371/CO/209) est prolongé jusqu'au 30 juin 2019.
- La convention collective de travail du 3 juillet 2017 concernant les groupes à risque et les emplois tremplin 2017-2018 (numéro d'enregistrement 140875/CO/209) est prolongée jusqu'au 30 juin 2019.

Clause de sécurité d'emploi

- La convention collective de travail du 3 juillet 2017 concernant la clause de sécurité d'emploi (numéro d'enregistrement 140870/CO/209) est prolongée jusqu'au 30 juin 2019.

Crédit-temps

Les articles 3 et 7 de la convention collective de travail du 3 juillet 2017 concernant le crédit-temps, le diminution de carrière et les emplois de fin de carrière (numéro d'enregistrement 140882/CO/209) sont prolongés jusqu'au 30 juin 2019.

Les parties signataires déclarent que les employés ressortissant à la Commission paritaire 209 pour employés des fabrications métalliques et qui remplissent les conditions de lieu d'emploi prescrites peuvent, pendant la durée de cette convention collective de travail, faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande :

- crédit-soins:
- crédit-formation;
- entreprises en difficultés ou en restructuration.

Paix sociale

- L'article 35 de la convention collective de travail du 29 mai 2017 concernant l'accord national 2017-2018 (numéro d'enregistrement 140011/CO/209) est prolongé jusqu'au 30 juin 2019.

Art. 3. Durée

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et arrive à échéance le 30 juin 2019.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

#### Bijlage

## Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 februari 2019

Verlenging van de bepalingen van bepaalde duur voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid (Overeenkomst geregistreerd op 28 februari 2019 onder het nummer 150722/CO/209)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en hun werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid.

#### Art. 2. Verlengingsbepalingen

Bijdrage risicogroepen

- Artikel 15, § 3 (bijdrage risicogroepen) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2018 inzake de wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de bedienden metaal Fonds voor bestaanszekerheid" (registratienummer 145855/CO/209), zoals gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 mei 2018 (registratienummer 146371/CO/209), wordt verlengd tot 30 juni 2019.
- De collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 inzake de risicogroepen en ingroeibanen 2017-2018 (registratienummer 140875/CO/209) wordt verlengd tot 30 juni 2019.

Werkzekerheidsclausule

- De collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 inzake de werkzekerheidsclausule (registratienummer 140875/CO/209) wordt verlengd tot 30 juni 2019.

Tijdskrediet

Artikelen 3 en 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 inzake tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen (registratienummer 140882/CO/209) worden verlengd tot 30 juni 2019.

De ondertekenende partijen verklaren dat de bedienden ressorterend onder het Paritair Comité 209 voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid en die inzake tewerkstellingsplaats voldoen aan de voorwaarden tijdens de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremies van kracht in het Vlaamse Gewest, namelijk:

- zorgkrediet;
- opleiding skrediet;
- ondernemingen in moeilijkheden of herstructurering.

Sociale vrede

- Artikel 35 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 2017 inzake het nationaal akkoord 2017-2018 (registratienummer 140011/CO/209) wordt verlengd tot 30 juni 2019.

Art. 3. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2019.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202374]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2019, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative à la prolongation temporaire de la convention collective de travail du 13 octobre 2017 relative à la sécurité d'emploi (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202374]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende de tijdelijke verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2017 betreffende de werkzekerheid (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité; Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2019, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative à la prolongation temporaire de la convention collective de travail du 13 octobre 2017 relative à la sécurité d'emploi.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

## Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Convention collective de travail du 15 mars 2019

Prolongation temporaire de la convention collective de travail du 13 octobre 2017 relative à la sécurité d'emploi (Convention enregistrée le 1<sup>er</sup> avril 2019 sous le numéro 151204/CO/219)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs avec un contrat d'employé des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité.

- Art. 2. La convention collective de travail conclue le 13 octobre 2017 au sein de la Commission paritaire pour les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, concernant la sécurité d'emploi 2017-2018 (enregistrée le 24 novembre 2017 sous le numéro 142847/CO/219 et rendue obligatoire par arrêté royal du 11 juin 2018) est prolongée jusqu'au 30 juin 2019 inclus.
- Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019 jusqu'au 30 juin 2019 inclus

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende de tijdelijke verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2017 betreffende de werkzekerheid.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*: Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

#### Bijlage

## Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019

Tijdelijke verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2017 betreffende de werkzekerheid (Overeenkomst geregistreerd op 1 april 2019 onder het nummer 151204/CO/219)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing.

- Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13 oktober 2017 in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, met betrekking tot de werkzekerheid 2017-2018 (geregistreerd op 24 november 2017 onder het nummer 142847/CO/219 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 juni 2018) wordt verlengd tot en met 30 juni 2019.
- Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur vanaf 1 januari 2019 tot en met 30 juni 2019.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202384]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2019, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative à la prolongation temporaire de la cotisation pour la formation syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202384]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende de tijdelijke verlenging van de bijdrage voor syndicale vorming (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2019, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, relative à la prolongation temporaire de la cotisation pour la formation syndicale.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

## Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Convention collective de travail du 15 mars 2019

Prolongation temporaire de la cotisation pour la formation syndicale (Convention enregistrée le 1<sup>er</sup> avril 2019 sous le numéro 151205/CO/219)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs avec un contrat d'employé des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité.

- Art. 2. § 1er. La cotisation trimestrielle pour la formation syndicale visée à l'article 15, § 3 de la convention collective de travail conclue le 31 octobre 2017 au sein de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, contenant les statuts du "Fonds social CP 219 Fonds de sécurité d'existence" (enregistrée le 28 novembre 2017 sous le numéro 143053/CO/219 et rendue obligatoire par arrêté royal du 3 juin 2018) est prolongée jusqu'au 30 juin 2019.
- § 2. A compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, la cotisation trimestrielle mentionnée ci-dessus s'élève à 32,36 EUR par employé.
- Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée à partir du  $1^{\rm er}$  janvier 2019 jusqu'au 30 juin 2019 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, betreffende de tijdelijke verlenging van de bijdrage voor syndicale vorming.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

 $(1) \ \ Verwijzing \ naar \ het \ \textit{Belgisch Staatsblad}:$ 

Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.

#### Bijlage

## Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2019

Tijdelijke verlenging van de bijdrage voor syndicale vorming (Overeenkomst geregistreerd op 1 april 2019 onder het nummer 151205/CO/219)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing.

- Art. 2. § 1. De trimestriële bijdrage voor syndicale vorming bedoeld in artikel 15, § 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 31 oktober 2017 in het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, houdende de statuten van het "Sociaal Fonds PC 219 Fonds voor bestaanszekerheid" (geregistreerd op 28 november 2017 onder het nummer 143053/CO/219 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 juni 2018) wordt verlengd tot en met 30 juni 2019.
- § 2. De hierboven bedoelde trimestriële bijdrage bedraagt vanaf 1 januari 2019 32,36 EUR per bediende.
- Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur vanaf 1 januari 2019 tot en met 30 juni 2019.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202385]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 janvier 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202385]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des briques;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 janvier 2019, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière".

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

#### Commission paritaire de l'industrie des briques

Convention collective de travail du 24 janvier 2019

Modification et coordination des statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière" (Convention enregistrée le 8 avril 2019 sous le numéro 151277/CO/114)

Article 1er. Les statuts du fonds de sécurité d'existence appelé "Fonds social pour l'industrie briquetière" (et dénommé "fonds" ci-après) conformément à la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, institués par les conventions collectives de travail des 28 octobre 1966 et 25 mai 1967, rendues obligatoires par arrêté royal du 3 octobre 1967, telles que modifiées par des conventions collectives de travail rendues obligatoires ultérieurement, sont modifiés et coordonnés tels qu'ils figurent à l'annexe de la présente convention collective de travail.

- Art. 2. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 24 janvier 2019 et remplace intégralement la convention collective de travail du 20 septembre 1990 (25957/CO/114), la convention collective de travail du 5 septembre 2005 (76691/CO/114) modifiant et prolongeant la convention collective de travail du 20 septembre 1990 (25957/CO/114), conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, portant coordination des statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière", ainsi que la convention collective de travail du 23 novembre 2012 (112636/CO/114) modifiant et prolongeant la convention collective de travail du 5 juin (sic) 2005 et du 20 septembre 1990 (25957/CO/114) conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, portant coordination des statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière".
- Art. 3. Cette convention collective de travail est conclue pour une période indéterminée. Elle peut être dénoncée à tout moment par chacune des parties, moyennant un délai de préavis de trois mois, par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie des briques et aux organisations qui y sont représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de steenbakkerij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

#### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*: Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

#### Bijlage

#### Paritair Comité voor de steenbakkerij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2019

Wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie" (Overeenkomst geregistreerd op 8 april 2019 onder het nummer 151277/CO/114)

Artikel 1. De statuten van het fonds voor bestaanszekerheid, "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie" genaamd (hierna "fonds"), overeenkomstig de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomsten van 28 oktober 1966 en 25 mei 1967, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 oktober 1967, zoals gewijzigd bij latere algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, worden gewijzigd en gecoördineerd zoals opgenomen in de bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

- Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 24 januari 2019 en vervangt integraal de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 1990 (25957/CO/114), de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 september 2005 (76691/CO/114) tot wijziging en verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 1990 (25957/CO/114), gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, houdende de coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie", evenals de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 november 2012 (112636/CO/114) tot wijziging en verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juni (sic) 2005 en van 20 september 1990 (25957/CO/114), gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, houdende de coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie".
- Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur. Ze kan op elk moment worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de steenbakkerij en aan de daarin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS Annexe à la convention collective de travail du 24 janvier 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds social pour l'industrie briquetière"

#### Statuts

## CHAPITRE Ier. — Dénomination, siège, objet

Article 1<sup>er</sup>. Les statuts du fonds de sécurité d'existence appelé "Fonds social pour l'industrie briquetière" (dénommé "fonds" ci-après), conformément à la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, institués par les conventions collectives de travail du 28 octobre 1966 et 25 mai 1967, rendues obligatoires par arrêté royal du 3 octobre 1967, telles que modifiées par des conventions collectives rendues obligatoires ultérieurement, s'énoncent comme suit.

Art. 2. Le siège social du fonds est établi Rue des Chartreux 19, bte 19 à 1000 Bruxelles. Le siège peut, par décision de la Commission paritaire de l'industrie des briques, être transféré en tout autre endroit en Belgique.

Art. 3. Le fonds a pour but :

- 1. d'octroyer des avantages sociaux complémentaires aux ouvriers visés à l'article 4, b);
- 2. de percevoir les cotisations nécessaires au fonctionnement du fonds;
  - 3. d'assurer le paiement des avantages.

#### CHAPITRE II. — Champ d'application

Art. 4. Les présents statuts s'appliquent :

a) aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques;

b) aux ouvriers occupés par les employeurs visés sous a).

Par "ouvriers", il faut comprendre : ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE III. — Bénéficiaires, modalités d'octroi et de liquidation

Art. 5. Les ouvriers visés à l'article 4, b) ont droit à des avantages sociaux complémentaires à charge du fonds dans la mesure et aux conditions fixées dans une convention collective de travail, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 6. La nature, le montant, les conditions d'octroi et les modalités d'octroi et de liquidation des avantages visés à l'article 5, ainsi que les bénéficiaires sont fixés, éventuellement sur proposition du conseil d'administration du fonds, dans une convention collective de travail, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, rendue obligatoire par arrêté royal.

## CHAPITRE IV. — Gestion

Art. 7. Le fonds est géré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des employeurs et des travailleurs. Ce conseil est composé de quatorze membres effectifs, à savoir sept délégués des employeurs et sept délégués des travailleurs. Le même nombre de membres suppléants est nommé.

Les membres du conseil d'administration sont désignés par la Commission paritaire de l'industrie des briques, parmi les membres effectifs ou suppléants de ladite commission. Leur mandat expire au moment où ils cessent d'être membre de la commission paritaire. Dans ce cas, ils sont remplacés par un membre appartenant à la même commission paritaire et au même groupe que le membre dont le mandat prend fin.

Art. 8. La Commission paritaire de l'industrie des briques désigne le président appartenant au groupe de la délégation des travailleurs. La commission paritaire précitée désigne facultativement également deux vice-présidents, dont le premier éventuel vice-président appartient au groupe de la délégation des travailleurs et le second éventuel vice-président appartient au groupe de la délégation des employeurs.

Le premier éventuel vice-président (ou en son absence, le second éventuel vice-président) exerce la fonction de président en cas d'empêchement de ce dernier.

Art. 9. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président ou du secrétaire. Celui-ci est tenu de convoquer le conseil chaque fois que trois membres au moins du conseil d'administration en font la demande. Les convocations mentionnent l'ordre du jour.

Les procès-verbaux des réunions sont établis par le secrétaire désigné par le conseil d'administration parmi les représentants des employeurs. Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2019, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie"

#### Statuten

## HOOFDSTUK I. — Benaming, zetel, doel

Artikel 1. De statuten van het fonds voor bestaanszekerheid, "Sociaal Fonds voor de baksteenindustrie" genaamd (hierna "fonds"), overeenkomstig de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomsten van 28 oktober 1966 en 25 mei 1967, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 oktober 1967, zoals gewijzigd bij latere algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomsten, luiden als volgt.

Art. 2. De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd in de Kartuizersstraat 19 bus 19 te 1000 Brussel. De zetel kan bij de beslissing van het Paritair Comité voor de steenbakkerij overgebracht worden naar elke andere plaats in België.

Art. 3. Het fonds heeft tot doel:

- 1. aan de bij artikel 4, b) bedoelde arbeid(st)ers aanvullende sociale voordelen toe te kennen;
  - 2. de voor de werking van het fonds nodige bijdragen te innen;
  - 3. de uitkering van de voordelen te verzekeren.

### HOOFDSTUK II. — Toepassingsgebied

Art. 4. De statuten zijn van toepassing:

a) op de werkgevers van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de steenbakkerij vallen;

 $\it b$ ) op de arbeid(st)ers tewerkgesteld door de sub  $\it a$ ) bedoelde werkgevers.

Onder "werklieden" wordt verstaan: werklieden en werksters.

HOOFDSTUK III. — Rechthebbenden, wijze van toekenning en uitkering

Art. 5. De in artikel 4, b) bedoelde arbeid(st)ers hebben recht op aanvullende sociale voordelen ten laste van het fonds voor zover en in de voorwaarden bepaald door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 6. De aard, het bedrag, de toekenningsvoorwaarden en de modaliteiten van toekenning en uitkering van de onder artikel 5 bedoelde voordelen, alsmede de rechthebbenden, wordt vastgesteld, gebeurlijk op voorstel van de raad van bestuur van het fonds, bij collectieve arbeidsovereenkomst van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

#### HOOFDSTUK IV. — Beheer

Art. 7. Het fonds wordt beheerd door een raad van bestuur paritair samengesteld uit werkgevers- en werknemersvertegenwoordigers. Deze raad bestaat uit veertien effectieve leden, te weten zeven werkgeversafgevaardigden en zeven werknemersafgevaardigden. Er worden evenveel plaatsvervangende leden aangeduid.

De leden van de raad van bestuur worden aangewezen door het Paritair Comité voor de steenbakkerij onder de effectieve of plaatsvervangende leden van dit comité. Hun mandaat eindigt wanneer zij ophouden lid te zijn van dit paritair comité. In dit geval worden zij vervangen door een lid behorend tot hetzelfde paritair comité en tot dezelfde groep als het lid wiens mandaat een einde neemt.

Art. 8. Het Paritair Comité voor de steenbakkerij wijst de voorzitter aan die tot de groep der werknemersafgevaardigden behoort. Voornoemd paritair comité wijst facultatief eveneens de twee ondervoorzitters aan, waarvan de eventuele eerste ondervoorzitter behoort tot de groep van werknemersafgevaardigden en de eventuele tweede ondervoorzitter behoort tot de groep van werkgeversafgevaardigden.

Wanneer de voorzitter verhinderd is, oefent de eventuele eerste ondervoorzitter (of in diens afwezigheid, de eventuele tweede ondervoorzitter) zijn functie uit.

Art. 9. De raad van bestuur vergadert op bijeenroeping van de voorzitter of de secretaris. Zij zijn er toe gehouden telkens wanneer ten minste drie leden van de raad van bestuur er om verzoeken, de raad bijeen te roepen. De oproepingen vermelden de agenda.

De notulen van de vergaderingen worden opgemaakt door de secretaris, die door de raad van bestuur gekozen wordt uit de werkgeversafgevaardigden.

Les procès-verbaux sont ensuite envoyés par voie digitale aux membres du conseil d'administration afin qu'ils puissent donner leurs remarques éventuelles et leur approbation au secrétaire.

Les décisions sont prises à l'unanimité des voix des membres présents ayant droit de vote. Seuls les membres effectifs et les membres suppléants remplaçant un membre effectif ont droit au vote.

Le vote est valable si au moins un membre de chaque organisation représentée au conseil d'administration y participe et à la condition que le point mis au vote ait été explicitement porté à l'ordre du jour de la séance.

Art. 10. Le conseil d'administration a pour mission de gérer le fonds et de prendre toutes les mesures nécessaires à son bon fonctionnement. Le conseil d'administration possède les pouvoirs les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds.

Le conseil d'administration peut ester en justice au nom du fonds à la demande du président ou de l'administrateur délégué à cet effet. Le conseil d'administration peut conférer des pouvoirs spéciaux à un ou plusieurs de ses membres ou même à des tiers. Pour les autres actes pour lesquels le conseil n'a pas donné de pouvoirs spéciaux, il suffit, pour que le fonds soit valablement représenté envers des tiers, d'apposer les signatures de deux administrateurs, un de chaque groupe, actés conjointement, après approbation préalable du conseil d'administration, sans que ces administrateurs ne doivent justifier d'une délibération ou d'une autorisation envers des tiers.

Les administrateurs ne sont responsables que de l'exécution de leur mandat; ils n'endossent à l'égard des engagements du fonds aucune responsabilité personnelle du fait de leur gestion.

#### CHAPITRE V. — Financement

- Art. 11. Le fonds dispose des cotisations dues par les employeurs visés à l'article 4, a).
- Art. 12. Le montant et les modalités de perception des cotisations des employeurs sont fixés par convention collective de travail, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, rendue obligatoire par arrêté royal.
  - Art. 13. Les cotisations sont perçues par le fonds.
- Art. 14. 1. Sans préjudice des dispositions de l'article 41bis et suivants de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, en matière de privilège, les cotisations au fonds doivent être payées par l'employeur dans le même délai que celui fixé pour le versement des cotisations dues à l'Office national de sécurité sociale, prévu à l'article 34, troisième alinéa de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, à moins que le fonds n'impose lui-même d'autres délais.
- 2. Les cotisations non versées dans les délais fixés sont majorées de 10 p.c. du montant impayé.

Sur les cotisations qui ne sont pas versées dans les mêmes délais, il est dû, en outre, un intérêt de retard calculé au taux d'intérêt légal.

Cet intérêt commence à courir après l'expiration du délai cité au paragraphe 1<sup>er</sup> et est dû jusqu'au jour où les cotisations sont payées.

Pour la majoration des cotisations prévues ci-dessus, ainsi que pour l'intérêt de retard, une mise en demeure n'est pas requise.

Les cotisations dues, qui ne sont pas payées à l'issue du délai prévu au paragraphe 1<sup>er</sup>, sont réclamées par toutes voies de droit.

Le conseil d'administration peut, en fonction de certaines circonstances particulières, accorder la remise totale ou partielle de cette majoration et de cet intérêt de retard.

#### CHAPITRE VI. — Budgets - comptes

- Art. 15. L'exercice prend cours le  $1^{\rm er}$  juin et se termine le 31 mai de l'année suivante.
- Art. 16. En vertu de l'article 5 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, le conseil d'administration établit, à chaque exercice, la partie des recettes pouvant être affectée à couvrir les frais d'administration du fonds.

Le conseil d'administration établit les frais qui peuvent être imputés comme frais d'administration.

Ils comprennent en particulier:

1. les frais de perception et de recouvrement des cotisations;

De notulen worden vervolgens digitaal verstuurd aan de leden van de raad van bestuur zodat zij hun eventuele opmerkingen dan wel hun goedkeuring kunnen overmaken aan de secretaris.

De beslissingen worden genomen met éénparigheid van stemmen der aanwezige stemgerechtigde leden. Alleen de effectieve leden en de plaatsvervangers die een effectief lid vervangen zijn stemgerechtigd.

De stemming is geldig indien er aan deelgenomen wordt door ten minste één lid van elke in de raad van bestuur vertegenwoordigde organisatie en op voorwaarde dat het ter stemming gebracht punt duidelijk vermeld wordt op de agenda van de vergadering.

Art. 10. De raad van bestuur heeft tot opdracht het fonds te beheren en alle maatregelen te treffen die nodig zijn voor zijn goede werking. De raad van bestuur bezit de meest uitgebreide machten voor het beheer en het besturen van het fonds.

De raad van bestuur kan in recht optreden in naam van het fonds op verzoek van de voorzitter of van de daartoe afgevaardigde bestuurder. De raad van bestuur kan bijzondere bevoegdheden aan één of meer zijner leden of zelfs aan derden overdragen. Voor de andere handelingen waarvoor de raad van bestuur geen bijzondere bevoegdheden heeft overgedragen, volstaan, opdat het fonds geldig vertegenwoordigd is ten aanzien van derden, de handtekeningen van twee gezamenlijk optredende bestuurders, één van iedere groep, mits voorafgaandelijk akkoord van de raad van bestuur, zonder dat deze bestuurders ten aanzien van derden van enige beraadslaging of machtiging moeten laten blijken.

De bestuurders zijn slechts verantwoordelijk voor de uitvoering van hun mandaat en gaan ten opzichte der verbintenissen van het fonds geen enkele persoonlijke verplichting aan ten gevolge van hun beheer.

#### HOOFDSTUK V. — Financiering

- Art. 11. Het fonds beschikt over de bijdragen verschuldigd door de in artikel 4, a) bedoelde werkgevers.
- Art. 12. Het bedrag en de wijze van inning van de bijdragen der werkgevers worden vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.
  - Art. 13. De bijdragen worden door het fonds geïnd.
- Art. 14. 1. Onverminderd de bepalingen van artikel 41bis en volgende van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeid(st)ers, inzake het voorrecht, moeten de bijdragen aan het fonds door de werkgever worden betaald binnen dezelfde termijn als deze vastgesteld voor de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verschuldigde bijdragen, voorzien in artikel 34, derde lid van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeid(st)ers, tenzij het fonds zelf andere termijnen oplegt.
- 2. De niet binnen de vastgestelde termijnen gestorte bijdragen worden verhoogd met 10 pct. van het onbetaald bedrag.
- Op de bijdragen welke binnen dezelfde termijn niet zijn gestort, is bovendien een nalatigheidsintrest verschuldigd, berekend aan de wettelijke rentevoet.

Deze intrest begint te lopen na het verstrijken van de in paragraaf 1 vermelde termijn en is verschuldigd tot op de dag waarop de bijdragen worden betaald.

Voor de hierboven voorziene verhoging van de bijdragen, alsmede voor de nalatigheidsintrest is geen ingebrekestelling vereist.

De verschuldigde bijdragen, welke na de termijn voorzien in paragraaf 1 niet zijn vereffend, worden met alle rechtsmiddelen gevorderd.

De raad van bestuur mag, met inachtneming van bijzondere omstandigheden, voor deze verhoging en van deze nalatigheidsintrest geheel of gedeeltelijk kwijtschelding verlenen.

#### HOOFDSTUK VI. — Begrotingen - rekeningen

- Art. 15. Het dienstjaar neemt een aanvang op 1 juni en sluit op 31 mei van het volgend jaar.
- Art. 16. Ingevolge artikel 5 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, bepaalt de raad van bestuur elk dienstjaar het deel van de ontvangsten dat mag worden aangewend om de bestuurskosten te dekken.

De raad van bestuur bepaalt de kosten die als bestuurskosten mogen worden aangerekend.

Zij omvatten meer bepaald:

1. de kosten van inning en invordering van de bijdragen;

- 2. les frais de liquidation des avantages;
- 3. les frais du contrôle prévu par l'article 13 de la loi précitée.

Art. 17. Les comptes de l'exercice révolu sont clôturés le 31 mai. La clôture et le bilan doivent être suffisamment précisés en matière comptable.

Le conseil d'administration, ainsi que le réviseur ou l'expertcomptable désigné par la Commission paritaire de l'industrie des briques, en application de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, font annuellement chacun un rapport écrit concernant l'accomplissement de leur mission durant l'exercice révolu.

Le bilan, conjointement avec les rapports annuels écrits précités, doit être soumis pour l'approbation à la Commission paritaire de l'industrie des briques au plus tard au courant du mois de décembre.

#### CHAPITRE VII. — Dissolution, liquidation

Art. 18. Le fonds ne peut être dissous que dans les circonstances déterminées ci-dessous ou par suite d'une décision unanime de la Commission paritaire de l'industrie des briques.

Lorsque le conseil d'administration du fonds se trouve dans l'impossibilité d'exercer son mandat, par suite d'une divergence d'opinion insoluble, celui-ci est mis en demeure endéans les trois mois par la Commission paritaire de l'industrie des briques. Si, dans un délai de trois mois après la mise en demeure, le conseil d'administration se trouve encore dans la même impossibilité, le fonds est considéré comme automatiquement dissous.

La Commission paritaire de l'industrie des briques désigne les liquidateurs, détermine leurs pouvoirs et rémunération et détermine l'affectation du patrimoine.

### CHAPITRE VIII. — Protection des données personnelles

Art. 19. Les données personnelles que le fonds recevrait dans le cadre de ses activités, sont traitées en conformité avec le Règlement Général européen sur la Protection des Données et avec la législation et arrêtés d'exécution.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

- 2. de kosten van uitkering van de voordelen;
- 3. de kosten van de bij artikel 13 van voornoemde wet bepaalde controle

Art. 17. Op 31 mei worden de rekeningen van het verlopen dienstjaar afgesloten. De afsluiting en de balans dienen op rekenplichtig gebied voldoende omschreven te zijn.

De raad van bestuur, alsmede de bij toepassing van artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid door het Paritair Comité voor de steenbakkerij aangewezen revisor of accountant brengen jaarlijks ieder een schriftelijk verslag uit over het vervullen van hun opdracht tijdens het verlopen dienstjaar.

De balans, samen met voormelde schriftelijke jaarlijkse verslagen, dienen uiterlijk tijdens de maand december ter goedkeuring aan het Paritair Comité voor de steenbakkerij te worden voorgelegd.

## HOOFDSTUK VII. — Ontbinding, vereffening

Art. 18. Het fonds kan enkel ontbonden worden in de omstandigheden bepaald hieronder of krachtens een éénparige beslissing van het Paritair Comité voor de steenbakkerij.

Wanneer de raad van bestuur van het fonds in de onmogelijkheid verkeert zijn mandaat uit te oefenen, ten gevolge van een onoplosbaar meningsverschil, wordt deze binnen de drie maand door het Paritair Comité voor de steenbakkerij in gebreke gesteld. Indien binnen de drie maand na de ingebrekestelling de raad van bestuur nog steeds in dezelfde onmogelijkheid verkeert, wordt het fonds automatisch als ontbonden beschouwd.

Het Paritair Comité voor de steenbakkerij wijst de vereffenaars aan, bepaalt hun machten en bezoldigingen en wijst de bestemming van het vermogen aan.

## HOOFDSTUK VIII. — Bescherming van persoonsgegevens

Art. 19. De persoonsgegevens die het fonds in het kader van zijn activiteiten zou bekomen, worden verwerkt in overeenstemming met de Europese Algemene Verordening Gegevensbescherming en enige uitvoeringswetgeving of -besluiten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202375]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 mars 2019, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, modifiant la convention collective de travail du 6 septembre 2017 instituant le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement" et fixant ses statuts (1)

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1**er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 mars 2019, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, modifiant la convention collective de travail du 6 septembre 2017 instituant le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement" et fixant ses statuts.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202375]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 tot oprichting van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten" en tot vaststelling van zijn statuten (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 2019, gesloten in het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 tot oprichting van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten" en tot vaststelling van zijn statuten.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

## Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement

Convention collective de travail du 28 mars 2019

Modification de la convention collective de travail du 6 septembre 2017 instituant le "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement" et fixant ses statuts (Convention enregistrée le 8 avril 2019 sous le numéro 151279/CO/128)

Article 1er. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement.

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. Modification des statuts du fonds de sécurité d'existence

L'article 2, alinéa 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail du 6 septembre 2017 (n° 141737/CO/128), rendue obligatoire par arrêté royal du 15 avril 2018 est modifié comme suit :

"Le siège social du fonds est établi à 1000 Bruxelles, rue Royale 45.".

Art. 3. Entrée en vigueur et durée de validité.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2019 et est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties peut y mettre fin moyennant respect d'un délai de préavis de 6 mois à notifier par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement (CP 128).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

#### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad:

Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.

#### Bijlage

### Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 2019

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 tot oprichting van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten" en tot vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 8 april 2019 onder het nummer 151279/CO/128)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten ressorteren.

Met "arbeiders" bedoelt men : de arbeiders en arbeidsters.

Art. 2. Wijziging van de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid

Artikel 2, alinea 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 (nr. 141737/CO/128), algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 april 2018, wordt als volgt gewijzigd:

"De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd te 1000 Brussel, Koningstraat 45.".

Art. 3. Inwerkingtreding en geldigheidsduur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en is gesloten voor onbepaalde duur. Elk van de partijen kan ze beëindigen mits per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten (PC 128) een opzegging van 6 maanden wordt betekend.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202376]

16 JUIN 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2019, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative à la non-discrimination (1)

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202376]

16 JUNI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2019, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, betreffende de nondiscriminatie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2019, reprise en annexe, conclue au sein de la Souscommission paritaire des électriciens : installation et distribution, relative à la non-discrimination.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

## Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution

Convention collective de travail du 20 mars 2019

Non-discrimination (Convention enregistrée le 8 avril 2019 sous le numéro 151281/CO/149.01)

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution.

Pour l'application de cette convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers de sexe masculin et féminin.

## CHAPITRE II. — Principes généraux

Art. 2. Toute entreprise relevant de la compétence de la Souscommission paritaire des électriciens : installation et distribution respectera, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2019, la clause de non-discrimination suivante :

Les travailleurs et les employeurs sont tenus de respecter toutes les règles de bienséance, de bonnes mœurs et de politesse, y compris à l'égard de visiteurs. Cela implique également l'abstention de toute forme de racisme et de discrimination et le traitement de toute personne avec le respect humain nécessaire pour la dignité, les sentiments et la conviction de chacun.

Toute forme de racisme et sexisme verbal est par conséquent interdite, ainsi que la diffusion d'écrits et de tracts racistes et sexistes. De même, il n'y a aucune place dans l'entreprise pour la stigmatisation et l'humiliation des LGTBI.

Est également interdite toute forme de discrimination basée sur l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la fortune, la croyance ou la philosophie de vie, les convictions politiques, l'affiliation syndicale, la langue, l'état de santé actuel ou futur, le handicap, les propriétés physiques ou génétiques et l'origine sociale, le sexe, la nationalité, la race, la couleur de peau, l'ascendance, l'origine nationale ou ethnique.

#### CHAPITRE III. — Validité

Art. 3. La présente convention collective de travail remplace l'annexe à la convention collective de travail du 12 décembre 2018 relative à la formation, l'innovation et aux services et conseils technologiques, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution, enregistrée le 22 janvier 2019 sous le numéro 150206/CO/149.01.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et est conclue pour une durée indéterminée.

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie:

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2019, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, betreffende de non-discriminatie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2019.

### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

#### Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*: Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

### Bijlage

## Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2019

Non-discriminatie (Overeenkomst geregistreerd op 8 april 2019 onder het nummer 151281/CO/149.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

## HOOFDSTUK II. — Algemene principes

Art. 2. Elke onderneming die ressorteert onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie zal, met ingang van 1 januari 2019, de volgende non-discriminatieclausule in acht nemen :

Werknemers en werkgevers zijn ertoe gehouden alle regels van welvoeglijkheid, goede zeden en beleefdheid in acht te nemen, inclusief ten aanzien van bezoekers. Dit impliceert ook een zich onthouden van elke vorm van racisme en discriminatie en een bejegenen van iedereen met dezelfde nodige menselijke eerbied voor éénieders waardigheid, gevoelens en overtuiging.

Verboden is bijgevolg elke vorm van verbaal racisme en seksisme, alsook het verspreiden van racistische en seksistische lectuur en pamfletten. Er is binnen de onderneming evenmin plaats voor stigmatisering en vernedering van holebi's en transgenders.

Ook elke discriminatie op grond van leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, fortuin, geloof of levensbeschouwing, politieke overtuiging, syndicale overtuiging, taal, gezondheidstoestand, een handicap, fysieke of genetische eigenschappen en sociaal origine, geslacht, nationaliteit, een zogenaamd ras, huidskleur, afkomst, nationale of etnische afstamming is verboden.

#### HOOFDSTUK III. — Geldigheid

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 december 2018 inzake vorming, innovatie en technologische dienst- en adviesverlening, gesloten in het Paritair Subcomité voor de elektriciens: installatie en distributie, geregistreerd op 22 januari 2019 onder het nummer 150206/CO/149.01.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des électriciens : installation et distribution.

Ce préavis ne peut prendre cours qu'à partir du  $1^{\rm er}$  janvier 2021.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 16 juin 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Zij kan door één van de partijen worden opgezegd, mits een opzegging van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de elektriciens : installatie en distributie.

Deze opzegging kan ten vroegste ingaan vanaf 1 januari 2021.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 16 juni 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/13463]

26 APRIL 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de procedure voor de aanvraag tot gelijkwaardigheid voor de eindtermen, de uitbreidingsdoelen Nederlands, de ontwikkelingsdoelen en de specifieke eindtermen

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, artikel 44*bis*, ingevoegd bij het decreet van 15 juli 1997 en vervangen bij het decreet van 26 januari 2018;

Gelet op de Codex Secundair Onderwijs van 17 december 2010, bekrachtigd bij het decreet van 17 mei 2011, artikel 146, vervangen bij het decreet van 26 januari 2018;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1997 tot nadere bepaling van de afwijkingsprocedure voor de ontwikkelingsdoelen en eindtermen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 12 maart 2019;

Gelet op advies 65.712/1 van de Raad van State, gegeven op 12 april 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit:

#### Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° aanvraag tot gelijkwaardigheid: de aanvraag tot gelijkwaardigheid voor de eindtermen, de uitbreidingsdoelen Nederlands, de ontwikkelingsdoelen of de specifieke eindtermen, vermeld in artikel 146 van de Codificatie Secundair Onderwijs van 17 december 2010 en artikel 44*bis* van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997;
- $2^{\circ}$  bevoegde dienst: het Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs, Kwalificaties en Studietoelagen;
  - 3° inspecteur-generaal : de inspecteur-generaal van de onderwijsinspectie;
  - 4° minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs.
- **Art. 2.** Het schoolbestuur stuurt de aanvraag tot gelijkwaardigheid per aangetekende zending naar de bevoegde dienst. De aanvraag tot gelijkwaardigheid kan slaan op één school of verschillende scholen van het schoolbestuur.

De aanvrager voegt alle stukken toe die zijn aanvraag tot gelijkwaardigheid onderbouwen en gebruikt bij zijn verwijzing de nummering zoals die voorkomt in de regelgeving waar de doelen waarop een afwijking wordt gevraagd, zijn vastgelegd.

Art. 3. De minister stelt de lijst met de deskundigen op.

De bevoegde dienst bezorgt de aanvrager de lijst van deskundigen. De aanvrager kiest minimum twee deskundigen uit die lijst.

**Art. 4.** De minister wijst minimum twee deskundigen aan die namens de Vlaamse Regering deel uitmaken van de commissie van deskundigen.

De deskundigen die door het betrokken schoolbestuur zijn aangeduid en de deskundigen die door de minister zijn aangewezen kiezen bij consensus minstens één bijkomende deskundige.

Geen van de deskundigen mag lid zijn van het betrokken schoolbestuur.

Bij de samenstelling van de commissie van deskundigen is er steeds pariteit tussen het aantal leden dat het schoolbestuur kiest en het aantal leden dat de minister aanduidt. Maximaal de helft van het aantal leden van de commissie van deskundigen mag lid zijn geweest van de ontwikkelcommissie van de einddoelen waarvoor vervangende einddoelen worden voorgesteld.

De commissie van deskundigen brengt aan de minister een advies uit met betrekking tot de gelijkwaardigheid van de vervangende einddoelen.

- **Art. 5.** De inspecteur-generaal wijst drie leden van zijn inspectie aan die onderzoeken of de aanvraag tot gelijkwaardigheid ontvankelijk en gelijkwaardig is en die hierover een advies aan de Vlaamse Regering uitbrengen. Minstens één lid is geen lid van de valideringscommissie van de einddoelen waarvoor vervangende einddoelen worden voorgesteld.
- **Art. 6.** De aanvrager wordt door de leden van de inspectie die zijn aanvraag onderzoeken en door de commissie van deskundigen gehoord. Hij wordt daarvoor minstens vijf dagen op voorhand opgeroepen. De voormelde termijn kan in spoedeisende gevallen ingekort worden.

De aanvrager kan aan de leden van de inspectie en van de commissie van deskundigen alle aanvullende stukken toesturen, op eigen initiatief of op verzoek van die instanties.

- **Art. 7.** De minister legt een voorstel van beslissing voor aan de Vlaamse Regering, op basis van de adviezen van de leden van de onderwijsinspectie en van de commissie van deskundigen.
- **Art. 8.** De aanvrager wordt met een aangetekende brief op de hoogte gebracht van de beslissing van de Vlaamse regering over zijn aanvraag tot gelijkwaardigheid.
- Art. 9. In de bijlage bij het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 30 november 2018 wordt het veertiende streepje van punt 1 vervangen door volgende bepaling:
- "- de commissie van deskundigen in het kader van de procedure tot gelijkwaardigheid voor de eindtermen, de uitbreidingsdoelen Nederlands, de ontwikkelingsdoelen en de specifieke eindtermen.".
- **Art. 10.** Het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1997 tot nadere bepaling van de afwijkingsprocedure voor ontwikkelingsdoelen en eindtermen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010, wordt opgeheven.
  - Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2019.
  - **Art. 12.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 26 april 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering, G. BOURGEOIS De Vlaamse minister van Onderwijs, H. CREVITS

# TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C - 2019/13463]

26 AVRIL 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la procédure de demande d'équivalence pour les objectifs finaux, les objectifs d'extension de néerlandais, les objectifs de développement et pour les objectifs finaux spécifiques

# LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, l'article 44*bis*, inséré par le décret du 15 juillet 1997 et remplacé par le décret du 26 janvier 2018 ;

Vu le Code de l'Enseignement secondaire du 17 décembre 2010, sanctionné par le décret du 17 mai 2011, l'article 146, remplacé par le décret du 26 janvier 2018;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités des organes consultatifs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1997 précisant la procédure de dérogation pour les objectifs de développement et pour les objectifs finaux ;

Vu l'accord de la Ministre flamande chargée du budget, donné le 12 mars 2019 ;

Vu l'avis 65.712/1 du Conseil d'État rendu le 12 avril 2019 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

# Article 1er. Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° demande d'équivalence : la demande d'équivalence pour les objectifs finaux, les objectifs d'extension de néerlandais, les objectifs de développement ou pour les objectifs finaux spécifiques, visés à l'article 146 de la codification relative à l'enseignement secondaire du 17 décembre 2010 et à l'article 44*bis* du décret du 25 février 1997 concernant l'enseignement fondamental ;
- $2^{\circ}$  service compétent : l' « Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs, Kwalificaties en Studietoelagen » (Agence de l'Enseignement supérieur, de l'Education des Adultes, des Qualifications et des Allocations d'Etudes) ;
  - 3° inspecteur général : l'inspecteur général de l'inspection de l'enseignement ;
  - 4° ministre: le ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions.

Art. 2. L'autorité scolaire envoie la demande d'équivalence au service compétent par envoi recommandé. La demande d'équivalence peut avoir trait à une ou plusieurs écoles de l'autorité scolaire.

Le demandeur joint toutes les pièces étayant sa demande d'équivalence et il utilise dans sa référence la numérotation, telle que prévue dans la réglementation fixant les objectifs pour lesquels une dérogation est demandée.

Art. 3. Le ministre dresse la liste des experts.

Le service compétent fournit la liste des experts au demandeur. Le demandeur choisit au moins deux experts figurant sur cette liste.

Art. 4. Le ministre désigne au moins deux experts qui font partie de la commission d'experts au nom du Gouvernement flamand.

Les experts désignés par l'autorité scolaire concernée et les experts désignés par le ministre choisissent au moins un expert supplémentaire par consensus.

Aucun des experts ne peut être membre de l'autorité scolaire concernée.

Lors de la composition de la commission d'experts, il existe toujours une parité quantitative entre les membres désignés par l'autorité scolaire et les membres désignés par le ministre. Au maximum la moitié du nombre des membres siégeant dans la commission d'experts peut avoir été membre de la commission de développement des objectifs finaux pour lesquels des objectifs finaux de remplacement sont proposés.

La commission d'experts fournit un avis concernant l'équivalence des objectifs finaux de remplacement au ministre.

- Art. 5. L'inspecteur général désigne trois membres de son inspection qui examinent si la demande d'équivalence est recevable et équivalente et qui fournissent un avis à ce sujet au Gouvernement flamand. Au moins un membre n'est pas membre de la commission de validation des objectifs finaux pour lesquels des objectifs finaux de remplacement sont proposés.
- **Art. 6.** Le demandeur est entendu par les membres de l'inspection examinant sa demande et par la commission d'experts. Il est convoqué à cette audience au moins cinq jours à l'avance. Le délai précité peut être raccourci en cas d'urgence.

Le demandeur peut envoyer toutes les pièces supplémentaires aux membres de l'inspection et de la commission d'experts, de sa propre initiative ou à la demande de ces instances.

- **Art. 7.** Le ministre soumet une proposition de décision au Gouvernement flamand sur la base des avis des membres de l'inspection de l'enseignement et de la commission d'experts.
- **Art. 8.** Le demandeur est informé par lettre recommandée de la décision du Gouvernement flamand concernant sa demande d'équivalence.
- **Art. 9.** Dans l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2018, le quatorzième tiret du point 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :
- **Art. 10.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1997 précisant la procédure de dérogation pour les objectifs de développement et pour les objectifs finaux, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 2010, est abrogé.
  - Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juin 2019.
- Art. 12. Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 avril 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, G. BOURGEOIS La Ministre flamande de l'Enseignement, H. CREVITS

# VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/13464]

26 APRIL 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de vastlegging van de maximale groei voor de centra voor basiseducatie en voor de centra voor volwassenenonderwijs voor het schooljaar 2019-2020

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs, artikel 90 en artikel 107, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 5 april 2019 betreffende het onderwijs XXIX, artikel 50;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 april 2019;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 25 april 2019;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 21 september 2007 tot regeling van een aantal aangelegenheden voor de centra voor volwassenenonderwijs in uitvoering van het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs; Na beraadslaging,

Besluit:

- **Artikel 1.** Het percentage waarmee het totale volume aan vte, aan punten en aan werkingstoelage voor de centra voor basiseducatie maximaal mag groeien voor het schooljaar 2019-2020, vermeld in artikel 50 van het decreet van 5 april 2019 betreffende het onderwijs XXIX, wordt, ongeacht de evolutie van de prijsindex, vastgelegd op 2,59%.
- **Art. 2.** Het percentage waarmee het totale volume aan leraarsuren en aan punten voor de centra voor volwassenenonderwijs maximaal mag groeien voor het schooljaar 2019-2020, vermeld in artikel 50 van het decreet van 5 april 2019 betreffende het onderwijs XXIX, wordt, ongeacht de evolutie van de prijsindex, vastgelegd op 0,8%;
  - Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2019.
  - **Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 26 april 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid en Onroerend Erfgoed, G. BOURGEOIS

> De Viceminister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Onderwijs, H. CREVITS

#### TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

[C - 2019/13464]

26 AVRIL 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la croissance maximale pour les centres d'éducation de base et les centres d'éducation des adultes pour l'année scolaire 2019-2020

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes, les articles 90 et 107, tels que modifiés ;

Vu le décret du 5 avril 2019 relatif à l'enseignement XXIX, l'article 50 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances rendu le 3 avril 2019 ;

Vu l'accord du ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 25 avril 2019 ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 septembre 2007 réglant certaines matières pour les centres d'éducation des adultes en exécution du décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête:

- Article 1er. Le pourcentage maximal duquel le volume total d'ETP, de points et de l'allocation de fonctionnement pour les centres d'éducation de base peut augmenter pour l'année scolaire 2019-2020, visé à l'article 50 du décret du 5 avril 2019 relatif à l'éducation XXIX, est fixé à 2,59 %, quelle que soit l'évolution de l'indice des prix.
- **Art. 2.** Le pourcentage maximal duquel le volume total de périodes-enseignant et de points pour les centres d'éducation des adultes peut augmenter pour l'année scolaire 2019-2020, visé à l'article 50 du décret du 5 avril 2019 relatif à l'enseignement XXIX, est fixé à 0,8 %, quelle que soit l'évolution de l'indice des prix.
  - **Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2019.
  - **Art. 4.** Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 26 avril 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de la Politique étrangère et du Patrimoine immobilier,

G. BOURGEOIS

La Vice-Ministre-Présidente du Gouvernement flamand et Ministre flamande de l'Enseignement, H. CREVITS

# VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/41202]

3 MEI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelstel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, wat betreft de vergoeding voor het gebruik van hernieuwbare energiebronnen

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980, artikel 20;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 72, eerste lid, 3°, gewijzigd bij het decreet van 8 december 2000, en artikel 97, § 3, ingevoegd bij het decreet van 23 maart 2018;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

Gelet op het Financieringsbesluit van 21 december 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 januari 2019;

Gelet op advies 2019/03 van de Vlaamse Woonraad, gegeven op 22 februari 2019;

Gelet op advies 65.698/3 van de Raad van State, gegeven op 12 april 2019, met toepassing van artikel 84,  $\S$  1, eerste lid,  $2^{\circ}$ , van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

### Besluit:

**Artikel 1.** In hoofdstuk VII van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018, wordt het opschrift van afdeling II vervangen door wat volgt:

"Afdeling II. Huurlasten, kosten en vergoedingen ten laste van de huurder en de verhuurder".

Art. 2. Artikel 35 van hetzelfde besluit, opgeheven door het besluit van de Vlaamse Regering van 4 oktober 2013, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing:

"Art. 35. § 1. De vergoeding, vermeld in artikel 97, § 3, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode, is voor woningen die uitgerust zijn met een fotovoltaïsch zonne-energiesysteem, gelijk aan 80% van het product van het normatief verbruik, uitgedrukt in kWh, en het enkelvoudig sociaal tarief per kWh.

Het normatief verbruik, vermeld in het eerste lid, is, op jaarbasis, vastgesteld op 1500 kWh, verhoogd met 300 kWh per persoon die in de woning zijn hoofdverblijfplaats heeft.

De vergoeding, vermeld in het eerste lid, wordt in de volgende gevallen verminderd:

1° als blijkt dat de werkelijk voorziene productieopbrengst van de installatie, vermeld in paragraaf 3, lager ligt dan het normatief verbruik, vermeld in het tweede lid. De vergoeding wordt dan proportioneel verminderd;

2° als blijkt dat de werkelijk voorziene productiecapaciteit van de installatie hoger ligt dan de productiecapaciteit, vermeld in paragraaf 2, eerste lid. De vergoeding wordt dan verminderd met het aandeel in het prosumententarief dat de huurder betaalt voor het gedeelte in de productiecapaciteit dat het normatief verbruik overschrijdt.

In afwijking van het derde lid, 2°, wordt de vermindering niet toegepast als de werkelijk voorziene productiecapaciteit van de installatie hoger ligt dan de productiecapaciteit, vermeld in paragraaf 2, eerste lid, als dat uitsluitend het gevolg is van de afronding, vermeld in paragraaf 2, tweede lid.

De vergoeding, vermeld in het eerste lid, of in voorkomend geval, de verminderde vergoeding, vermeld in het derde lid, is begrensd op jaarbasis door de som van de volgende jaarlijkse kosten:

1° de afschrijving van de investering over de verwachte levensduur, waarbij geen rekening wordt gehouden met de ontvangen subsidies;

 $2^{\circ}$  de financieringskosten van de investering, waarbij geen rekening wordt gehouden met de ontvangen subsidies in de vorm van rentetussenkomsten;

3° de herstellingskosten;

4° de onderhouds-, verzekerings- en beheerskosten.

De minister kan de kosten, vermeld in het vijfde lid, verder specifiëren en kan na mededeling aan de Vlaamse Regering het percentage, vermeld in het eerste lid, wijzigen of differentiëren.

In afwijking van het eerste lid, wordt er geen vergoeding aangerekend als de woning is uitgerust met een budgetmeter voor elektriciteit die geen digitale meter is.

§ 2. Voor de berekening van de vermindering, vermeld in paragraaf 1, derde lid, 2°, wordt rekening gehouden met de productiecapaciteit van het fotovoltaïsche zonne-energiesysteem zoals afgestemd op het normatief verbruik, vermeld in paragraaf 1, tweede lid. De verhuurder baseert zich daarvoor op de rationale bezetting van de woning, vermeld in het intern huurreglement. Als de verhuurder binnen de rationele bezetting van de woning meerdere gezinsgroottes heeft bepaald, houdt hij rekening met de grootste gezinsgrootte.

Als het aantal zonnepanelen dat nodig is om de productiecapaciteit af te stemmen op het normaal verbruik niet gelijk is aan een natuurlijk getal, rondt de verhuurder het aantal af naar het eerstvolgende natuurlijke getal.

§ 3. Als opbrengstfactor om de productiecapaciteit, vermeld in paragraaf 2, af te stemmen op het normatief verbruik, en om de werkelijke voorziene productieopbrengst, vermeld in paragraaf 1, derde lid, 1°, te ramen, wordt de waarde 900 kWh/kWp gehanteerd, gecorrigeerd met een reductiefactor in functie van de oriëntatie en de helling van het fotovoltaïsche zonne-energiesysteem volgens onderstaande tabel:

		Oriëntatie (°)								
		0	±22,5	±45	±67,5	±90	±112,5	±135	±157,5	±180
			ZZW	ZW	WZW	О	ONO	NO	NNO	
		Z	ZZO	ZO	OZO	W	WNW	NW	NNW	N
Helling (°)	0	90%	90%	90%	90%	90%	90%	90%	90%	90%
	10	95%	95%	93%	91%	89%	87%	85%	83%	83%
	20	99%	98%	95%	92%	87%	83%	79%	76%	75%
	30	100%	99%	96%	91%	85%	78%	72%	68%	67%
	40	99%	98%	94%	88%	81%	73%	66%	60%	59%
	50	97%	95%	91%	84%	76%	68%	59%	53%	51%
	60	92%	91%	87%	80%	71%	62%	53%	46%	43%
	70	86%	85%	80%	73%	65%	56%	47%	41%	38%
	80	78%	77%	73%	67%	58%	50%	42%	36%	33%
	90	70%	68%	65%	59%	52%	44%	37%	32%	30%

De helling van het fotovoltaïsche zonne-energiesysteem is de hoek, uitgedrukt in graden, tussen de verticale en de normale rechte op het vlak van de zonnepanelen. Voor horizontaal geplaatste zonnepanelen is de helling  $0^{\circ}$ , voor een verticaal vlak  $90^{\circ}$ .

De oriëntatie van het fotovoltaïsche zonne-energiesysteem is de hoek, uitgedrukt in graden, tussen het zuiden en de horizontale projectie van de normale rechte op het vlak van de zonnepanelen. In de richting van het westen is de oriëntatie positief, in de richting van het oosten negatief.

Voor tussenliggende oriëntaties en hellingen wordt de dichtbijgelegen waarde in de tabel zowel voor de oriëntatie als voor de helling aangenomen.

- § 4. De verhuurder plaatst een monitoringssysteem om de productieopbrengst van de installatie te kunnen opvolgen.
- § 5. De huurder betaalt de vergoeding, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, met maandelijkse voorafbetalingen of afbetalingen, zoals bepaald door de verhuurder in het interne huurreglement. Als basis voor de maandelijkse voorafbetalingen of afbetalingen wordt de meest recente jaarlijkse afrekening gehanteerd. De verhuurder kan de voorafbetalingen bijsturen als er een evolutie verwacht wordt.

Als het aantal personen dat in de woning zijn hoofdverblijfplaats heeft, wijzigt, wordt de vergoeding, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, uiterlijk vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin dat met de nodige stavingstukken ter kennis van de verhuurder werden gebracht, aangepast.".

- **Art. 3.** Aan artikel 29 van het Financieringsbesluit van 21 december 2012 wordt een punt 7° toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "7° de vergoeding, vermeld in artikel 35, § 1, eerste lid, van het Kaderbesluit Sociale Huur, als de plaatsing van de fotovoltaïsche installatie werd gefinancierd met een marktconforme lening als vermeld in artikel 11, § 2, eerste lid.".
  - Art. 4. In artikel 30, § 1, van hetzelfde besluit wordt het vierde lid opgeheven.
- **Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand die volgt op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.
  - **Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 3 mei 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, L. HOMANS

### TRADUCTION

## **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2019/41202]

3 MAI 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, en ce qui concerne l'indemnité pour l'utilisation de sources d'énergie renouvelable

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980, l'article 20 ;

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, l'article 72, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, modifié par le décret du 8 décembre 2000, et l'article 97, § 3, inséré par le décret du 23 mars 2018 ;

 $Vu\ l'arrêt\'e \ du\ Gouvernement\ flamand\ du\ 12\ octobre\ 2007\ r\'eglementant\ le\ r\'egime\ de\ location\ sociale\ et\ portant\ ex\'ecution\ du\ titre\ VII\ du\ Code\ flamand\ du\ Logement\ ;$ 

Vu l'Arrêté de Financement du 21 décembre 2012 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances rendu le 22 janvier 2019 ;

Vu l'avis 2019/03 du 'Vlaamse Woonraad' (Conseil flamand du Logement), donné le 22 février 2019 ;

Vu l'avis 65.698/3 du Conseil d'État, donné le 12 avril 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté ;

Après délibération,

Arrête:

- **Article 1<sup>er</sup>.** Au chapitre VII de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018, le libellé de la section II est remplacé par ce qui suit :
  - « Section II. Charges locatives, frais et indemnités à charge du locataire et du bailleur ».
- **Art. 2.** L'article 35 du même arrêté, abrogé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 octobre 2013, est rétabli dans la rédaction suivante :
- « Art. 35. § 1er. L'indemnité visée à l'article 97, § 3, alinéa 1er, du code flamand du logement est, pour les logements équipés d'un système d'énergie solaire photovoltaïque, égale à 80% du produit de la consommation normative, exprimée en kWh, et du tarif social monohoraire par kWh.

La consommation normative visée au premier alinéa est fixée à 1500 kWh par an, majorés de 300 kWh par personne ayant sa résidence principale dans le logement.

L'indemnité, visée à l'alinéa 1er, est diminuée dans les cas suivants :

1° s'il s'avère que le rendement de production effectivement prévu de l'installation, visé au § 3, est inférieur à la consommation normative visée à l'alinéa 2. L'indemnité est alors proportionnellement diminuée ;

2° s'il s'avère que la capacité de production effectivement prévue de l'installation dépasse la capacité de production visée au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>. L'indemnité est alors diminuée de la part dans le tarif prosommateur que le locataire paie pour la partie de la capacité de production qui dépasse la consommation normative.

Par dérogation à l'alinéa 3, 2°, la diminution n'est pas appliquée si la capacité de production effectivement prévue de l'installation dépasse la capacité de production visée au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, si ce dépassement est exclusivement attribuable à l'arrondissement visé au § 2, alinéa 2.

L'indemnité visée au premier alinéa ou, le cas échéant, l'indemnité diminuée visée à l'alinéa 3, est plafonnée, sur une base annuelle, par la somme des frais annuels suivants :

- 1° l'amortissement de l'investissement sur la durée de vie prévue, les subventions reçues n'étant pas prises en compte ;
- 2° les frais de financement de l'investissement, les subventions reçues sous forme d'interventions dans les d'intérêts n'étant pas prises en compte ;
  - 3° les frais de réparation ;
  - 4° les frais d'entretien, d'assurance et de gestion.

Le ministre peut préciser les frais visés à l'alinéa 5 et, après en avoir informé le gouvernement flamand, modifier ou différencier le pourcentage visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, aucune indemnité n'est portée en charge si le logement est équipé d'un compteur à budget pour l'électricité autre qu'un compteur numérique.

§ 2. Pour le calcul de la diminution, visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, 2°, il est tenu compte de la capacité de production du système d'énergie solaire photovoltaïque, tel qu'il est aligné sur la consommation normative, visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2. Pour ce calcul, le bailleur part de l'occupation rationnelle du logement, telle qu'indiquée dans le règlement intérieur de location. Au cas où le bailleur aurait déterminé plusieurs tailles de famille dans le cadre de l'occupation rationnelle du logement, il tient compte de la taille de famille la plus grande.

Si le nombre de panneaux solaires nécessaires pour adapter la capacité de production à la consommation normale n'est pas égal à un nombre naturel, le bailleur arrondit ce nombre au nombre naturel le plus proche.

 $\S$  3. Comme taux de rendement pour aligner la capacité de production visée au  $\S$  2 sur la consommation normative et pour estimer le rendement de production effectivement prévu, visé au  $\S$  1er, alinéa 3, 1°, la valeur de 900 kWh/kWc est utilisée, corrigée par un facteur de réduction en fonction de l'orientation et de l'inclinaison du système d'énergie solaire photovoltaïque conformément au tableau ci-dessous :

		Orientation(°)								
		0	±22,5	±45	±67,5	±90	±112,5	±135	±157,5	±180
			SSO	SO	OSW	E	ENE	NE	NNE	
		S	SSE	SE	ESE	O	ONO	NO	NNO	N
Inclinaison (°)	0	90%	90%	90%	90%	90%	90%	90%	90%	90%
	10	95%	95%	93%	91%	89%	87%	85%	83%	83%
	20	99%	98%	95%	92%	87%	83%	79%	76%	75%
	30	100%	99%	96%	91%	85%	78%	72%	68%	67%
	40	99%	98%	94%	88%	81%	73%	66%	60%	59%
	50	97%	95%	91%	84%	76%	68%	59%	53%	51%
	60	92%	91%	87%	80%	71%	62%	53%	46%	43%
	70	86%	85%	80%	73%	65%	56%	47%	41%	38%
	80	78%	77%	73%	67%	58%	50%	42%	36%	33%
	90	70%	68%	65%	59%	52%	44%	37%	32%	30%

L'inclinaison du système d'énergie solaire photovolta $\ddot{a}$ que est l'angle, exprimé en degrés, entre la droite verticale et la droite normale dans le plan des panneaux solaires. Pour les panneaux solaires montés horizontalement, l'inclinaison est de  $0^{\circ}$ , pour un plan vertical, elle est de  $90^{\circ}$ .

L'orientation du système solaire photovoltaïque est l'angle, exprimé en degrés, entre le sud et la projection horizontale de la droite normale dans le plan des panneaux solaires. Dans la direction de l'ouest, l'orientation est positive, dans la direction de l'est, elle est négative.

Pour les orientations et les inclinaisons intermédiaires, la valeur approchée pour tant l'orientation que l'inclinaison dans le tableau est adoptée.

- § 4. Le bailleur installe un système de monitoring pour faire le suivi du rendement de production de l'installation.
- § 5. Le locataire paie l'indemnité, visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, via des paiements anticipés mensuels ou des paiements échelonnés, tels que stipulés par le bailleur dans le règlement de location interne. Le décompte annuel le plus récent sert de base pour les paiements anticipés mensuels ou paiements échelonnés. Le bailleur peut ajuster les paiements anticipés si des évolutions sont envisagées.

Si le nombre de personnes ayant leur résidence principale dans le logement change, l'indemnité, visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est ajustée au plus tard à partir du premier jour du mois suivant le mois au cours duquel le bailleur en a été informé au moyen des pièces justificatives appropriées. ».

**Art. 3.** L'article 29 de l'Arrêté de Financement du 21 décembre 2012 est complété par un point 7°, rédigé comme suit :

« 7° l'indemnité, visée à l'article 35, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté-cadre sur la location sociale, si l'installation de l'installation photovoltaïque a été financée par un prêt conforme au marché, tel que visé à l'article 11, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>".

- Art. 4. Dans l'article 30, § 1er, du même arrêté, l'alinéa 4 est abrogé.
- **Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.
  - **Art. 6.** Le Ministre flamand qui a le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 3 mai 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

### VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/13414]

17 MEI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 mei 2013 betreffende de loopbaanbegeleiding

DE VLAAMSE REGERING,

 $Gelet\ op\ het\ decreet\ van\ 19\ december\ 2003\ houdende\ bepalingen\ tot\ begeleiding\ van\ de\ begroting\ 2004,\ artikel\ 102;$ 

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 mei 2013 betreffende de loopbaanbegeleiding;

Gelet op het akkoord van de Inspecteur van Financiën, bevoegd voor de financiën, gegeven op 25 maart 2019;

Gelet op het akkoord van de Raad van Bestuur van VDAB, gegeven op 28 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 10 april 2019 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. Aan artikel 5, § 1, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 mei 2013 betreffende de loopbaanbegeleiding, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 oktober 2017, wordt een punt 9° toegevoegd, dat luidt als volgt:

"9° als de onderneming een rechtspersoon is, toont ze aan dat loopbaanbegeleiding past binnen de activiteiten die vermeld zijn in haar statuten of haar wettelijke of decretale opdrachten.".

- **Art. 2.** De mandaten die verleend zijn voor de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, blijven geldig tot op de dag dat de looptijd verstrijkt.
  - Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019.
  - **Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel. 17 mei 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Ph. MUYTERS

## **TRADUCTION**

# **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2019/13414]

17 MAI 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mai 2013 relatif à l'accompagnement de carrière

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 19 décembre 2003 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2004, l'article 102 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mai 2013 relatif à l'accompagnement de carrière ;

Vu l'accord de la Ministre flamande ayant le budget dans ses attributions, donné le 25 mars 2019 ;

Vu l'avis du Conseil d'Administration du VDAB, donné le 28 mars 2019 ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 10 avril 2019 en application de l'article 84,  $\S$  1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'avis n'a pas été communiqué dans le délai imparti ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports ; Après délibération,

Arrête:

- **Article 1**er. A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 mai 2013 relatif à l'accompagnement de carrière, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 octobre 2017, il est ajouté un point 9° rédigé comme suit :
- < 9° si l'entreprise est une personne morale, elle doit démontrer que l'accompagnement de carrière s'inscrit dans les activités mentionnées dans ses statuts ou dans ses missions légales ou statutaires. >.
- **Art. 2.** Les mandats octroyés avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté restent valables jusqu'à leur date d'expiration.
  - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2019.
- **Art. 4.** Le Ministre flamand ayant la formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mai 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports, Ph. MUYTERS

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/13314]

26 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 betreffende de nadere regels voor het verkrijgen van een zorgtoeslag

DE VLAAMSE MINISTER VAN WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN,

Gelet op het decreet van 27 april 2018 tot regeling van de toelagen in het kader van het gezinsbeleid, artikel 15,  $\S$  1, tweede lid, en  $\S$  2, tweede lid, artikel 16,  $\S$  1, derde en vierde lid en artikel 17, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 betreffende de nadere regels voor het verkrijgen van een zorgtoeslag, artikel 17, vijfde lid, artikel 22, § 1, tweede lid, en artikel 25, derde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 februari 2019;

Gelet op advies 65.506/01 van de Raad van State, gegeven op 21 maart 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

**Besluit** 

### HOOFDSTUK 1. — Definities

- **Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder besluit van 7 december 2018: het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2018 betreffende de nadere regels voor het verkrijgen van een zorgtoeslag.
  - HOOFDSTUK 2. Vergoeding voor de opdrachten van de MDT-arts en de evaluerende arts
- Art. 2. De vergoeding voor een vaststelling die de MDT-arts uitvoert conform artikel 17, eerste lid, van het besluit van 7 december 2018, bedraagt 35,28 euro en wordt betaald aan het betrokken multidisciplinair team.
  - Art. 3. De vergoeding van de evaluerende arts bedraagt:
  - 1° voor de opdrachten, vermeld in artikel 25, eerste lid, 1°, van het besluit van 7 december 2018:
  - a) voor een evaluatie in een spreekkamer: 35,28 euro;
  - b) voor een evaluatie aan huis: 42,17 euro;
  - c) voor een te laat uitgevoerde evaluatie: 29,52 euro;
  - d) voor een evaluatie onder begeleiding van een mentorarts: 17,64 euro;
- 2° voor de opdrachten die hij in het kader van een beroepsprocedure voor de arbeidsrechtbank heeft uitgevoerd, vermeld in artikel 25, derde lid, van het voormelde besluit:
  - a) voor een tegenexpertise in het kader van een beroepsprocedure voor de arbeidsrechtbank: 170,69 euro;
  - b) voor een omstandig verslag in geval van afwezigheid bij een beroepsprocedure: 85,35 euro;
- 3° voor de opleidingen, vermeld in artikel 25, eerste lid, 2°, van het voormelde besluit, waarvan Kind en Gezin heeft bepaald dat het die vergoedt: 65,32 euro per uur.

- **Art. 4.** De vergoeding van de evaluerende arts die optreedt als mentorarts, als vermeld in artikel 32 van het besluit van 7 december 2018, bedraagt 52,90 euro voor het begeleiden van een evaluatie als mentorarts.
- Art. 5. De bedragen, vermeld in artikel 2, 3 en 4, zijn uitgedrukt tegen 100% en worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 105,10.

Ze worden gekoppeld aan de afgevlakte gezondheidsindex, vermeld in artikel 2, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, die wordt berekend en toegepast conform artikel 2 tot en met 2*quater* van het voormelde besluit.

De aanpassing van de bedragen gebeurt telkens twee maanden nadat de voormelde afgevlakte gezondheidsindex een bepaalde drempelwaarde overschrijdt.

#### HOOFDSTUK 3. — Kennis van het Nederlands

Art. 6. De evaluerende arts bewijst zijn gevorderde en actieve kennis van het Nederlands als vermeld in artikel 22, § 1, eerste lid, 3°, van het besluit van 7 december 2018, door een attest voor te leggen waaruit een taalvaardigheidsniveau C1 (ERK-niveau) blijkt voor luisteren, gesprekken voeren, lezen en schrijven.

HOOFDSTUK 4. — Slotbepaling

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019.

Brussel, 26 maart 2019.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, J. VANDEURZEN

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

### Bien-Etre, Santé publique et Famille

[C - 2019/13314]

26 MARS 2019. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 concernant les modalités d'obtention d'une allocation de soins

# LE MINISTRE FLAMAND DU BIEN-ÊTRE, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE,

Vu le décret du 27 avril 2018 réglant les allocations dans le cadre de la politique familiale, l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 2, alinéa 2, l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 et 4 et l'article 17, alinéa 3 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 concernant les modalités d'obtention d'une allocation de soins, l'article 17, alinéa 5, l'article 22,  $\S$  1er, alinéa 2, et l'article 25, alinéa 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 14 février 2019 ;

Vu l'avis 65.506/01 du Conseil d'Etat, rendu le 21 mars 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

# CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définitions

Article 1<sup>er</sup>. Dans le présent arrêté, on entend par l'arrêté du 7 décembre 2018 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2018 concernant les modalités d'obtention d'une allocation de soins.

CHAPITRE 2. — Indemnité des missions du médecin de l'EMD et du médecin évaluateur

- **Art. 2.** L'indemnité pour une constatation exécutée par le médecin de l'EMD conformément à l'article 17, alinéa 1<sup>er</sup> du décret du 7 décembre 2018 s'élève à 35,28 euros et est versée à l'équipe multidisciplinaire concernée.
  - Art. 3. L'indemnité du médecin évaluateur s'élève à :
  - 1° pour les missions, visées à l'article 25, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, de l'arrêté du 7 décembre 2018 :
  - a) pour une évaluation dans un cabinet de consultation : 35,28 euros ;
  - b) pour une évaluation à domicile : 42,17 euros ;
  - c) pour une évaluation exécutée tardivement : 29,52 euros ;
  - d) pour une évaluation sous accompagnement d'un médecin tuteur : 17,64 euros ;
- 2° pour les missions exécutées dans le cadre d'une procédure de recours devant le tribunal du travail, visée à l'article 25, alinéa 3, de l'arrêté précité :
- $\it a)$  pour une contre-expertise exécutée dans le cadre d'une procédure de recours devant le tribunal du travail : 170,69 euros ;
  - b) pour un rapport détaillé en cas d'absence pendant une procédure de recours : 85,35 euros ;
- 3° pour les formations, visées à l'article 25, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, de l'arrêté précité, que l'organisme Enfance et Famille a décidé de rembourser : 65,32 euros par heure.

- **Art. 4.** L'indemnité du médecin évaluateur intervenant en qualité de médecin tuteur, tel que visé à l'article 32 de l'arrêté du 7 décembre 2018, s'élève à 52,90 euros pour l'accompagnement d'une évaluation en qualité de médecin tuteur.
  - Art. 5. Les montants visés aux articles 2, 3 et 4 sont exprimés à 100 % et sont liés à l'indice pivot 105,10.

Ils sont liés à l'indice santé lissé visé à l'article 2, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, qui est calculé et appliqué conformément aux articles 2 à 2*quater* de l'arrêté précité.

L'adaptation des montants est toujours réalisée deux mois après que l'indice santé lissé précité dépasse une certaine valeur seuil.

## CHAPITRE 3. — Connaissance du néerlandais

**Art. 6.** Le médecin évaluateur démontre ses connaissances avancées et actives du néerlandais, telles que visées à l'article 22, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de l'arrêté du 7 décembre 2018, en présentant un certificat attestant le niveau de compétence linguistique C1 (niveau CECR) pour la compréhension à l'audition, la compréhension à la lecture, l'expression orale, et l'expression écrite.

CHAPITRE 4. — Disposition finale

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2019.

Bruxelles, le 26 mars 2019.

Le Ministre flamand du Bien-etre, de la Santé publique et de la Famille, J. VANDEURZEN

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Landbouw en Visserij

[C - 2019/13443]

26 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 december 2018 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2019 tot het behoud van de visbestanden in zee

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 december 2018 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2019 tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 22 januari 2019, 22 maart 2019 en 10 mei 2019;

Gelet op Verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad van 23 februari 2006 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje;

Gelet op Verordening (EG) nr. 509/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in het westelijk Kanaal;

Gelet op Verordening (EG) nr. 676/2007 van de Raad van 11 juni 2007 tot vaststelling van een beheersplan voor de bevissing van de schol- en tongbestanden in de Noordzee;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereglementeerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op Verordening (EU) nr. 1379/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 houdende een gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1184/2006 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad, het laatst gewijzigd bij Verordening (EU) 2015/812 van het Europees parlement en de Raad van 20 mei 2015;

Gelet op Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 inzake het gemeenschappelijk visserijbeleid, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1954/2003 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van verordeningen (EG) nr. 2371/2002 en (EG) nr. 639/2004 van de Raad en besluit 2004/585/EG van de Raad;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2015/812 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 850/98, (EG) nr. 2187/2005, (EG) nr. 1967/2006, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 254/2002, (EG) nr. 2347/2002 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad, en verordeningen (EU) nr. 1379/2013 en (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad, in verband met de aanlandingsverplichting, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1434/98 van de Raad;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2018/120 van de Raad van 23 januari 2018 tot vaststelling, voor 2018, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, en tot wijziging van Verordening (EU) 2017/127;

Gelet op Verordening (EU) 2018/973 van het Europees Parlement en van de Raad van 4 juli 2018 tot vaststelling van een meerjarenplan voor demersale bestanden in de Noordzee en de visserijen die deze bestanden exploiteren, tot vastlegging van nadere bepalingen ter uitvoering van de aanlandingsverplichting in de Noordzee en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 676/2007 en (EG) nr. 1342/2008 van de Raad;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/2033 van de Commissie van 18 oktober 2018 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de zuidwestelijke wateren voor de periode 2019-2021;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/2034 van de Commissie van 18 oktober 2018 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de noordwestelijke wateren voor de periode 2019-2021, gewijzigd bij gedelegeerde verordening (EU) nr. 2019/905;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/2035 van de Commissie van 18 oktober 2018 tot vaststelling van nadere bepalingen ter uitvoering van de aanlandingsverplichting voor bepaalde demersale visserijen in de Noordzee voor de periode 2019-2021, gewijzigd bij gedelegeerde verordening (EU) nr. 2019/906;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2019/124 van de Raad van 30 januari 2019 tot vaststelling, voor 2019, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 2019 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de EU toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening moet gehouden worden met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 7 juni 2019 heeft geformuleerd;

Overwegende dat de eerste toewijsperiode van zes maanden in geval van toewijzing in functie van het motorvermogen in het collectief benuttingssysteem voor vaartuigen behorend tot het groot vlootsegment afloopt op 30 juni 2019 en het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden per kW voor de volgende periode 1 juli 2019 – 31 oktober 2019 vast te stellen,

#### Reshuit

- **Artikel 1.** In artikel 2, derde lid, van het ministerieel besluit van 19 december 2018 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2019 tot het behoud van de visbestanden in zee wordt de zinsnede "artikel 28 paragrafen 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9 en 10" vervangen door de zinsnede "artikel 28 paragrafen 1, 2, 3, 5, 7, 7*bis*, 9 en 10".
- Art. 2. In artikel 8, achtste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 maart 2019, wordt de zinsnede "artikel 14, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 25  $\S$  7, 26 en 28  $\S$  8" vervangen door de zinsnede "artikel 14, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 25,  $\S$  7, 26 en 28,  $\S$  8".
  - Art. 3. In artikel 14, paragraaf 3, van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden II, IV zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig van het GVS verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 5000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 17 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.";
  - 2° in het derde lid worden tussen het woord "eerste" en het woord "lid" de woorden "en tweede" ingevoegd.
  - Art. 4. Aan artikel 15, paragraaf 3, van hetzelfde besluit wordt een tweede lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig van het GVS, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 350 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.".
  - Art. 5. Aan artikel 16, paragraaf 3, van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "Van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden VIIf,g voor een vissersvaartuig van het GVS verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 8 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.".
  - Art. 6. Aan artikel 18, paragraaf 4, van hetzelfde besluit wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:
- "Vanaf 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 3.500 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 18 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.".
- Art. 7. In artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 22 januari 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° tussen het eerste lid en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "In de periode van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden VIIb-c, VIIe-k, VIII voor een vissersvaartuig verboden een totale kabeljauwvangst te realiseren die groter is dan 1000 kg.";
  - 2° in het derde lid worden tussen het woord "eerste" en het woord "lid" de woorden "en tweede" ingevoegd.
- Art. 8. In artikel 22, paragraaf 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 januari 2019, wordt tussen het tweede lid en het derde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "In de periode 1 juli 2019 tot 31 oktober 2019 is het in het ICES-gebied VIIa voor een vaartuig van het GVS verboden een totale tongvangst te realiseren die groter is dan 8000 kg, een wetenschappelijk quotum niet meegerekend.".
- **Art. 9.** In artikel 23 van hetzelfde besluit wordt tussen het derde lid en het vierde lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:
- "Vanaf 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden VIIh, j, k, voor een vissersvaartuig van het GVS verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 350 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in dat ICES-gebied.".

Art. 10. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 2 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"In de periode van 1 juli 2019 tot en met 31 december 2019 is het in de ICES-gebieden II, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische zeeschepen 2019 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.";

2° aan paragraaf 6 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"De hoeveelheden, vermeld in de paragrafen een tot en met drie worden van 1 juli 2019 tot en met 31 december 2019 met 400 kg per vaartdag verhoogd, als het vaartuig in kwestie gedurende de gehele visreis actief was met TR1 of BT1-vistuig.".

- **Art. 11.** In artikel 26, paragraaf 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 januari 2019, worden volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° in het eerste en het tweede lid wordt de zinsnede "31 december" vervangen door de zinsnede "30 juni";
  - 2° tussen het tweede en het derde lid worden twee leden ingevoegd, die luiden als volgt:

"In de periode van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is in de ICES-gebieden VIIb-k, VIII, voor een vissersvaartuig van het KVS verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 10kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in die ICES-gebieden.

In de periode van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden VIIb-k, VIII voor een vissersvaartuig van het GVS verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 20 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in die ICES-gebieden.".

**Art. 12.** Aan artikel 27, paragraaf 1, van hetzelfde besluit worden een vierde, vijfde en zesde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

"In de periode van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden II,IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig van het KVS verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in die ICES-gebieden.

In de periode van 1 juli 2019 tot en met 31 oktober 2019 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig van het GVS verboden bij de rogvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen, gerealiseerd tijdens die zeereis in die ICES-gebieden.

In afwijking van het vierde en vijfde lid, worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden verdubbeld die gerealiseerd zijn door een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische zeeschepen 2019 uitsluitend uitgerust is met de planken.".

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2019. Het houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2020. Brussel, 26 juni 2019.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw, K. VAN DEN HEUVEL

# TRADUCTION

# **AUTORITE FLAMANDE**

Agriculture et Pêche

[C - 2019/13443]

26 JUIN 2019. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 décembre 2018 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2019

LE MINISTRE FLAMAND DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, notamment l'article 18 ;

Vu l'arrêté ministériel du 19 décembre 2018 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2019, modifié par les arrêtés ministériels du 22 janvier 2019, du 22 mars 2019 et du 10 mai 2019 ;

Vu le règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil du 23 février 2006 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de soles du golfe de Gascogne ;

Vu le règlement (CE) n° 509/2007 du Conseil du 7 mai 2007 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de sole dans la Manche occidentale ;

 $Vu \ le \ r\`eglement \ (CE) \ n^\circ \ 676/2007 \ du \ Conseil \ du \ 11 \ juin \ 2007 \ \acute{e}tablissant \ un \ plan \ pluriannuel \ de \ gestion \ pour \ les \ p\'echeries \ exploitant \ des \ stocks \ de \ plie \ et \ de \ sole \ en \ mer \ du \ Nord \ ;$ 

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non règlementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999 ;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006 ;

Vu le règlement (UE) n° 1379/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche et de l'aquaculture, modifiant les règlements (CE) n° 1184/2006 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil et abrogeant le règlement (CE) n° 104/2000 du Conseil, modifié en dernier lieu par le règlement (UE) n° 2015/818 du Parlement européen et le Conseil du 20 mai 2015;

Vu le règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 relatif à la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 1954/2003 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil et abrogeant les règlements (CE) n° 2371/2002 et (CE) n° 639/2004 du Conseil et la décision 2004/585/CE du Conseil ;

Vu le règlement (UE) n° 2015/812 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2015 modifiant les règlements du Conseil (CE) n° 850/98, (CE) n° 2187/2005, (CE) n° 1967/2006, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 254/2002, (CE) n° 2347/2002 et (CE) n° 1224/2009 ainsi que les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1379/2013 et (UE) n° 1380/2013 en ce qui concerne l'obligation de débarquement, et abrogeant le règlement (CE) n° 1434/98 du Conseil :

Vu le règlement (UE)  $n^\circ$  2018/120 du Conseil du 23 janvier 2018 établissant, pour 2018, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union, et modifiant le règlement  $n^\circ$  (UE) 2017/127;

Vu le règlement (UE) n° 2018/973 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2018 établissant un plan pluriannuel pour les stocks démersaux de la mer du Nord et les pêcheries exploitant ces stocks, précisant les modalités de la mise en œuvre de l'obligation de débarquement en mer du Nord et abrogeant les règlements (CE) n° 676/2007 et (CE) n° 1342/2008 du Conseil ;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/2033 de la Commission du 18 octobre 2018 établissant un plan de rejets pour certains pêcheries démersales dans les eaux occidentales australes pour la période 2019-2021 ;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/2034 de la Commission du 18 octobre 2018 établissant un plan de rejets pour certains pêcheries démersales dans les eaux occidentales septentrionales pour la période 2019-2021, modifié par le règlement délégué (UE) n° 2019/905 ;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/2035 de la Commission du 18 octobre 2018 établissant des modalités en application de l'obligation de débarquement pour certaines pêcheries dans la Mer du Nord pour la période 2019-2021, modifié par le règlement délégué (UE) n° 2019/906 ;

Vu le règlement (UE) n° 2019/124 du Conseil du 30 janvier 2019 établissant, pour 2019, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considerant que pour l'année 2019 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par l'Union européenne ;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 7 juin 2019 ;

Considérant que le 30 juin 2019 va terminer la première période de six mois dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice pour les grands navires qui ressortent d'un système de gestion collectif. Il est nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 jusqu'au 31 octobre 2019,

### Arrête

- **Article 1**er. À l'article 2, troisième alinéa de l'arrêté ministériel du 19 décembre 2018 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2019, les mots "article 28, paragraphes 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9 et 10" sont remplacés par les mots "article 28, paragraphes 1, 2, 3, 5, 7, 7bis, 9 et 10".
- Art. 2. À l'article 8, huitième alinéa du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 22 mars 2019, les mots "articles 14, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 25 § 7, 26 et 28 § 8" sont remplacés par les mots "articles 14, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 25, § 7, 26 et 28, § 8".
  - Art. 3. À l'article 14, troisième paragraphe, du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° entre le premier et le deuxième alinéa, un nouvel alinéa est ajouté comme suit:

"Dans la période du 1er juillet 2019 jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de soles, réalisées par un navire de pêche du GSF, dépassent une quantité égale à 5000 kg majorée d'une quantité égale de 17 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.";

2° au troisième alinéa, les mots "premier alinéa" sont remplacés par les mots "premier et deuxième alinéas."

Art. 4. L'article 15, troisième paragraphe, du même arrêté, est complété par un deuxième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies réalisées par un navire de pêche du GSF, dépassent une quantité égale à 350 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

Art. 5. L'article 16, troisième paragraphe, du même arrêté est complété par un deuxième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIf, g, que les captures de soles réalisées par un navire de pêche du GSF, dépassent une quantité égale à 8 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

Art. 6. L'article 18, quatrième paragraphe, du même arrêté est complété par un troisième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV que les captures totales de cabillauds, réalisées par un navire de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3500 kg majorée d'une quantité égale de 18 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

Art. 7. À l'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 22 janvier 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° un nouvel alinéa est ajouté entre le premier et le deuxième alinéa, comme suit:

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIb-c, VIIe-k, VIII que les captures totales de cabillauds dépassent une quantité égale à 1000 kg.";

2° au troisième alinéa, les mots "premier alinéa" sont remplacés par les mots "premier et deuxième alinéas".

**Art. 8.** À l'article 22, premier paragraphe du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 22 janvier 2019, un nouvel alinéa est ajouté entre le deuxième et le troisième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de soles réalisées par un navire de pêche du GSF dépassent une quantité de 8000 kg, compte non rendu du quota scientifique.".

**Art. 9.** À l'article 23 du même arrête, un nouvel alinéa est ajouté entre le troisième et le quatrième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1er juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIh, j, k, que les captures totales de soles, réalisées par un navire de pêche du GSF, dépassent une quantité égale à 350 kg, multipliée par le nombre de jours réalisé au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.".

Art. 10. À l'article 25 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le deuxième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 décembre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II (Mer du Nord et Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2019 comme armé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 800 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.";

2° le sixième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"Les quantités reprises aux paragraphes 1 à 3 sont majorées sont majorées de 400 kg par jour de navigation pendant la période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 au 31 décembre 2019 inclus, si le navire de pêche concerné a utilisé un engin TR 1 ou BT1 pendant tout le voyage en mer.".

**Art. 11.** À l'article 26, premier paragraphe du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 22 janvier 2019, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le premier et le deuxième alinéa, les mots "31 décembre" sont remplacés par les mots "30 juin";

2° deux alinéas sont ajoutés entre le deuxième et le troisième alinéa, comme suit :

"Dans la période du 1er juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIb-k, VIII, que les captures totales d'églefins par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche du PSF, dépassent une quantité égale à 10 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIb-k, VIII, que les captures totales d'églefins par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche du GSF, dépassent une quantité égale à 20 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.".

**Art. 12.** À l'article 27, premier paragraphe du même arrêté, un quatrième, cinquième et sixième alinéas sont ajoutés, comme suit :

"Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche du PSF, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 2019 jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de raies par voyage en mer, réalisées par un navire de pêche du GSF, dépassent une quantité égale à 400 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Par dérogation au quatrième et cinquième alinéa, les quantités maximales autorisées sont doublées pour les navires de pêche qui sont uniquement armés pour le chalutage aux panneaux d'après la Liste officielle des navires de pêche belges 2019.".

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2019. Il cesse d'être en vigueur le 1er janvier 2020.

Bruxelles, 26 juin 2019.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202948]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de création d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie et de la Formation,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 5, 6 et 20:

Vu l'arrête ministériel du 8 mars 2017 portant exécution partielle, en matière d'économie, d'innovation et de numérique, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

Vu l'arrêté ministériel du 29 juin 2017 portant exécution partielle, en matière de Formation professionnelle, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4, du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

# CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

**Article 1**<sup>er</sup>. Le présent arrêté règle, entre autres, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

1° le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1er, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

3º le SPW EER : le Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche;

- 4º le porteur de projet : la personne définie à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1º, du décret du 21 décembre 2016;
- $5^{\rm o}$  l'entreprise : toute personne physique ou morale définie à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $2^{\rm o}$ , du décret du 21 décembre 2016 qui ne relève pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL: 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL: 01.1 à 01.5);
- 6° le prestataire de services : la personne physique ou morale visée à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°, du décret du 21 décembre 2016;
- $7^{\rm o}$  la plateforme web : l'application web, visée à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ , 6°, du décret du 21 décembre 2016, accessible à l'adresse www.cheques-entreprises.be.
- **Art. 3.** Les dossiers relatifs aux aides du portefeuille intégré sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

La décision de recevabilité, de paiement, de contrôle et de recouvrement des aides du portefeuille intégré relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

**Art. 4.** Les chèques de la thématique « création d'entreprise » ont pour finalité de soutenir le bénéficiaire dans la création d'entreprises, tant au travers de la formation et de l'accompagnement que du conseil pour la phase de création mais aussi pour la phase de post-création, une fois l'entreprise créée, pour viabiliser et conforter les démarches liées à celle-ci.

Cette thématique est composée de deux chèques :

1º le chèque « formation à la création d'entreprise »;

2º le chèque « conseil à la création d'entreprise ».

Ils sont accessibles aux porteurs de projets et aux entreprises tel qu'indiqué à l'article 2.

Le montant total de l'intervention publique octroyée par bénéficiaire sur trois années dans le cadre des différents chèques de cette thématique est limité à 15.000 euros.

CHAPITRE II. — Chèque « formation à la création d'entreprise »

- Art. 5. § 1er. Le chèque « formation à la création d'entreprise » est destiné à couvrir les frais de :
- 1º la formation préparatoire suivie par un porteur de projet ou une entreprise en rapport avec la création d'entreprise;
- 2º l'accompagnement à la création d'entreprise : l'accompagnement personnalisé visant à améliorer les performances du porteur de projet ou de l'entreprise en ce qui concerne la création d'entreprise.
  - § 2. Pour bénéficier de l'intervention publique, l'entreprise remplit les conditions suivantes :
- 1° attester par une déclaration sur l'honneur du responsable de l'entreprise que son projet se rapporte à la création d'un établissement ou à la diversification de l'activité d'un établissement, et que la nouvelle activité n'est pas identique ni similaire à celle exercée précédemment au sein de l'établissement;
- 2° s'engager à ce que les bénéficiaires directement liés aux prestations soient les personnes physiques investies d'un pouvoir général de gestion ou de représentation de l'entreprise.
- **Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Les coûts admissibles couverts par le chèque « formation à la création d'entreprise » relèvent du pilier « formation » du portefeuille électronique du bénéficiaire.

Les coûts admissibles dans le cadre du chèque formation à la création d'entreprise sont :

- 1º les frais de personnel des prestataires de services, pour les heures durant lesquelles la formation ou au coaching sont dispensés;
- 2º les frais directs des prestataires de services directement liés aux prestations tels que les frais de déplacement, les dépenses de matériaux et de fournitures, l'amortissement des instruments et des équipements, au prorata de leur utilisation exclusive pour les prestations, à l'exception des coûts d'aménagement excepté les coûts d'aménagement minimaux nécessaires pour les porteurs de projet qui sont des travailleurs handicapés,
- 3º les frais directs des bénéficiaires directement liés aux prestations tels que les frais de déplacement et les dépenses de matériaux et de fournitures,
  - 4º les coûts indirects qui sont estimés à 25 % du montant des frais directs.

Les coûts induits directement par la demande de chèque « formation à la création d'entreprise » ne sont pas éligibles.

§ 2. Les coûts admissibles visés au paragraphe 1er ne peuvent pas être identiques et récurrents.

L'intervention publique octroyée par bénéficiaire est limitée à trente-six mois à dater de la recevabilité du premier dossier.

Les prestations de services comprenant les coûts admissibles visés au paragraphe 1<sup>er</sup> sont réalisées dans les trente six mois à dater de la recevabilité du dossier.

- § 3. Le pourcentage de l'aide du portefeuille électronique relative aux coûts admissibles visés au paragraphe 1er est de quatre-vingt pourcent pour les porteurs de projet et les entreprises.
- § 4. Dans la limite des plafonds visés à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le montant maximal de l'intervention publique dans la prise en charge des coûts admissibles visés au paragraphe 1<sup>er</sup> est de 6.000 euros sur trois années.
- **Art. 7.** Conformément à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire de service joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1º les coordonnées du porteur de projet ou de l'entreprise;
  - 2º les coordonnées du prestataire de services agréé ainsi que son numéro de compte bancaire;
  - 3º en cas de sous-traitance, les coordonnées du sous-traitant ainsi que ces dates de prestation;
  - 4º la référence du dossier;
  - 5° l'intitulé de la prestation;
  - 6º la description des tâches et principaux livrables;
  - 7º la description du contexte de la mission;
  - 8° le type de prestation;
  - 9º la finalité du projet du porteur de projet ou de l'entreprise;
  - 10° la date et le numéro de la facture ainsi que le montant éligible de la facture, hors T.V.A.;
  - 11º la signature du prestataire de services ou de son représentant légal;
  - 12º la signature du porteur de projet ou de l'entreprise;
  - 13º la date et le lieu de signature du rapport d'exécution;
  - 14° le lieu de formation, de la prestation.

Le prestataire de service joint également au rapport d'exécution la liste de présence datée et signée de manière manuscrite pour chaque prestation exécutée dans le cadre du chèque « formation à la création d'entreprise » dont le modèle est déterminé par l'Administration.

Art. 8. §  $1^{\rm er}$ . Seuls les prestataires agréés par le SPW EER peuvent réaliser les prestations du chèque « formation à la création d'entreprise ».

Les prestataires de service sont agréés pour un volume horaire maximum de cent-cinq heures par porteurs de projet.

Un prestataire de services ne peut pas réaliser une prestation visée par le présent arrêté pour une entreprise dans laquelle il est impliqué de quelque manière que ce soit dans la gestion ou le contrôle.

- § 2. Conformément à l'article 16, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le porteur de projet ou l'entreprise établit une convention de prestation avec un prestataire de services qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1º les coordonnées du porteur de projet ou de l'entreprise;
  - 2º les coordonnées du prestataire de services agréé;
  - 3º la référence du dossier;
  - 4º une description détaillée de la prestation de services sollicitée et du planning des prestations;
  - 5º en cas de sous-traitance, les coordonnées du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;
- $6^{\circ}$  le coût total de la prestation de services, hors T.V.A. ainsi que le montant de l'intervention publique sollicitée, hors T.V.A. et la quote-part bénéficiaire, hors TVA;
  - 7º la signature du prestataire de services ou de son représentant légal;
  - 8º la signature du porteur de projet ou de l'entreprise;
  - 9º la date et lieu de signature de la convention;
  - 10° le lieu de formation ou du coaching
- **Art. 9.** Sans préjudice du contrôle effectué par l'Administration conformément à l'article 23 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, la surveillance et le contrôle du décret du 21 décembre 2016 et de ses arrêtés d'exécution sont exercés conformément au décret du 5 février 1998 relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives à la reconversion et au recyclage professionnelles.

CHAPITRE III. — Chèque « conseil à la création d'entreprise »

- **Art. 10.** Le chèque « conseil à la création d'entreprise » a pour finalité de couvrir les frais initiés dans le cadre du démarrage d'activité économique, d'une part, par un porteur de projet pour lui permettre de créer une entreprise et, d'autre part, par une entreprise pour viabiliser et conforter les démarches liées à sa création.
- Art. 11. Les coûts admissibles couverts par le chèque « conseil à la création d'entreprise » relèvent du pilier « conseil » du portefeuille électronique du bénéficiaire.

Le chèque « conseil à la création d'entreprise » est composé :

- 1º d'un kit de création;
- 2º d'une aide « amorçage innovation »;
- 3º d'une aide « post-création ».

Les coûts admissibles couverts au travers du kit de création visé à l'alinéa 2, 1°, sont :

- $1^o \ les \ frais \ de \ consultance \ pour \ la \ réalisation \ d'une \ étude \ de \ faisabilit\'e \ ayant \ pour \ objet \ la \ création \ de \ l'entreprise;$
- $2^o \ les \ frais \ de \ consultance \ pour \ l'établissement \ d'un \ plan \ d'affaires \ ayant \ pour \ objet \ la \ création \ de \ l'entreprise;$
- $3^{\rm o}$  les frais de consultance pour la réalisation ou l'acquisition d'une étude de marché ayant pour objet la création de l'entreprise;
- $4^{\rm o}$  les frais de consultance pour la détermination d'une structure juridique ayant pour objet la création de l'entreprise;
- $5^{\rm o}$  les frais de consultance liés à la préparation d'un dossier de financement en vue d'une levée de fonds dans le cadre de la création de l'entreprise;
- $6^{\rm o}$  les frais de consultance liés à la rédaction d'un plan de communication prévu dans le plan d'affaires ayant pour objet la création de l'entreprise;
- $7^{\rm o}$  les frais de mobilisation et d'animation des coopérateurs et investisseurs dans le cadre de la création de l'entreprise.

Les coûts admissibles couverts au travers de l'aide « amorçage innovation » visée à l'alinéa 2, 2°, sont :

- 1º les frais de consultance prévus dans le plan d'affaires ayant pour objet la création de l'entreprise répondant aux besoins du porteur de projet ou de l'entreprise en matière de validation et d'appui technologique, notamment la réalisation de prototypes;
- 2º les frais de consultance prévus dans le plan d'affaires ayant pour objet la création de l'entreprise répondant aux besoins du porteur de projet ou de l'entreprise en matière de propriété intellectuelle;
- 3º les frais de consultance et d'accompagnement prévus dans le plan d'affaires ayant pour objet la création de l'entreprise répondant aux besoins du porteur de projet ou de l'entreprise en matière de gestion d'innovation notamment via le recours à des méthodes spécifiques de gestion de l'innovation, incluant éventuellement la réalisation d'un produit minimum viable;
- $4^{\rm o}$  les frais de consultance juridique et financière prévus dans le plan d'affaires ayant pour objet la création de l'entreprise dans le cadre d'un transfert.

Les coûts admissibles couverts au travers de l'aide « post-création » visée à l'alinéa 2, 3°, sont les frais de consultance répondant aux besoins spécifiques visant à viabiliser et conforter les démarches liées à la création de l'entreprise, durant une période post-création, définie comme la période de trois ans maximum à compter de la date de l'enregistrement de la société auprès de la BCE.

**Art. 12.** Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles du chèque « conseil à la création d'entreprise » est de quatre-vingt pourcent.

Le montant total de l'intervention publique octroyée par bénéficiaire sur trois années dans le cadre des chèques « conseil à la création d'entreprise » est limité à 15.000 euros.

L'intervention publique octroyée par bénéficiaire est limitée à trente-six mois à dater de la recevabilité du premier dossier.

Les prestations de services sont réalisées dans les douze mois à dater de la recevabilité du dossier.

Art. 13. Lors de l'introduction, le dossier contient les documents suivants :

1º la demande de chèque générée par la plateforme;

2º la convention entre bénéficiaire et prestataire générée par la plateforme. Cette dernière peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;

3º l'attestation de minimis;

4º l'attestation PME.

Lors de la clôture du chèque, le dossier contient les documents suivants :

1° le rapport de prestations généré par la plateforme. Ce dernier peut être complété par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;

2º la facture émise par le prestataire.

La demande introduite par un porteur de projet ne doit pas contenir les documents repris au § 1er, 3º & 4º

Art. 14. Seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence et, le cas échéant d'un centre d'avis spécifique, conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, peuvent réaliser les prestations du chèque « conseil à la création d'entreprise ».

Un prestataire de services ne peut pas réaliser une prestation visée par le présent arrêté pour une entreprise dans laquelle il est impliqué de quelque manière que ce soit dans la gestion ou le contrôle.

**Art. 15.** Dans le cadre du chèque « conseil à la création d'entreprise », outre les éléments minimaux demandés à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :

1° le planning détaillé des jours effectifs de prestation;

2º en cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;

3º le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui le sont en dehors de la convention, comme notamment les frais de déplacement;

4º la mention:

"Le montant de ..... euros, correspondant au chèque  $n^o$  [numéro du chèque], sera acquitté par l'émetteur de chèque, ventilé entre une intervention publique de ..... euros et une quote-part versée par le bénéficiaire de .... euros.

Le solde à payer s'élève donc à.... euros et correspond à...... (ex. : la TVA, les frais de déplacement,...)."

**Art. 16.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6 du chapitre 1<sup>er</sup> du décret du 21 décembre 2016, le SPW EER peut demander tout document utile prouvant que l'aide est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.

## CHAPITRE IV. — Dispositions finales

- Art. 17. L'arrêté ministériel du 8 mars 2017 portant exécution partielle, en matière d'économie, d'innovation et de numérique, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, modifié par les arrêtés ministériels des 4 juillet 2017 et 21 décembre 2017 est abrogé.
- Art. 18. Dans l'arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de Formation professionnelle, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4, du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, sont abrogés :

1º l'article 2, 9°;

2º les articles 3 et 4.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

### ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202948]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Unternehmensgründung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft und Ausbildung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, 6 und 20;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 8. März 2017 zur Teilausführung in den Bereichen Wirtschaft, Innovation und digitale Technologien des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 29. Juni 2017 zur Teilausführung im Bereich der Berufsausbildung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat:

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Beschließt:

## KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

- $Artikel\ 1$  Vorliegendes Dekret regelt aufgrund von Artikel 138 der Verfassung u.a. eine in Artikel 127 § 1 der Letzeren erwähnte Angelegenheit.
  - Art. 2 Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:
- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
  - 3° ÖDW WBF: der Öffentliche Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung;
  - 4º Projektträger: die Person im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 1 des Dekrets vom 21. Dezember 2016;
- 5° Unternehmen: jede natürliche oder juristische Person im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - b) Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code: 01.1 bis 01.5);
- 6° Diensteanbieter: die natürliche oder juristische Person nach Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 7 des Dekrets vom 21. Dezember 2016;

- 7° Internetplattform: die webbasierte Anwendung nach Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die unter www.cheques-entreprises.be zugänglich ist.
- **Art. 3** Die Akten über Beihilfen aus dem integrierten Portfolio werden von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung von Beihilfen aus dem integrierten Portfolio unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

Art. 4 - Ziel der Schecks aus dem Themenfeld "Unternehmensgründung" ist es, den Leistungsempfänger bei der Unternehmensgründung zu unterstützen, und zwar sowohl durch Ausbildungs-, Betreuungs- als auch Beratungsmaßnahmen im Hinblick auf die Gründungsphase, aber auch während der Nachgründungsphase, d.h. nachdem das Unternehmen gegründet wurde, um die mit dieser letzteren Phase verbundenen Schritte zu sichern und zu stützen.

Dieses Themenfeld besteht aus zwei Schecks:

- 1° dem Scheck "Ausbildung zur Unternehmensgründung";
- 2° dem Scheck "Beratung zur Unternehmensgründung".

Sie gelten den Projektträgern und Unternehmen, so wie sie in Artikel 2 bezeichnet sind.

Der Gesamtbetrag der öffentlichen Beteiligung, die pro Leistungsempfänger über drei Jahre im Rahmen der verschiedenen Schecks dieses Themenfelds gewährt wird, wird auf 15.000 Euro begrenzt.

KAPITEL II — Scheck "Ausbildung zur Unternehmensgründung"

- **Art. 5** § 1. Der Scheck "Ausbildung zur Unternehmensgründung" ist zur Kostendeckung folgender Maßnahmen bestimmt:
- 1° die vorbereitende Ausbildung, an der ein Projektträger oder ein Unternehmen im Zusammenhang mit der Unternehmensgründung teilnimmt;
- 2° die Betreuung im Rahmen der Unternehmensgründung: die persönliche Betreuung mit dem Zweck, die Effizienz des Projektträgers oder des Unternehmens im Bereich der Unternehmensgründung zu verbessern.
- § 2. Um in den Genuss der öffentlichen Beteiligung zu gelangen, erfüllt das Unternehmen die folgenden Bedingungen:
- 1° durch eine ehrenwörtliche Erklärung der für das Unternehmen verantwortlichen Person bescheinigen, dass sein Projekt sich auf die Gründung einer Niederlassung oder auf die Diversifizierung der Tätigkeit einer Niederlassung bezieht und dass die neue Tätigkeit weder identisch noch vergleichbar ist mit derjenigen, die vorher innerhalb der Niederlassung ausgeübt wurde;
- 2° dafür einstehen, dass es sich bei den Leistungsempfängern, die in direktem Zusammenhang mit der Leistungserbringung stehen, um die natürlichen Personen handelt, die mit einer allgemeinen Befugnis zur Geschäftsführung oder Vertretung des Unternehmens betraut worden sind.
- $\textbf{Art. 6} \S \ 1. \ Die beihilfefähigen Kosten, die mit dem Scheck "Ausbildung zur Unternehmensgründung" gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Ausbildung" des elektronischen Portfolios des Leistungsempfängers.$

Die beihilfefähigen Kosten im Rahmen des Schecks für die Ausbildung zur Unternehmensgründung sind folgende:

- 1° die Personalkosten der Diensteanbieter für die Stunden, während denen die Ausbildung oder das Coaching erteilt wird;
- 2° die direkten Kosten der Diensteanbieter, die in direktem Zusammenhang mit der Leistungserbringung stehen, wie z.B. die Fahrtkosten, die Aufwendungen für Material und Bedarfsmittel, die Abschreibung von Werkzeugen und Ausrüstungsgegenständen im Verhältnis zu deren tatsächlichen Verwendung für die Leistungserbringung mit Ausnahme der Einrichtungskosten, abgesehen von den erforderlichen Mindestanpassungskosten für Projektträger, die behinderte Arbeitnehmer sind;
- 3° die direkten Kosten der Leistungsempfänger, die in direktem Zusammenhang mit der Leistungserbringung stehen, wie z.B. die Fahrtkosten und die Aufwendungen für Material und Bedarfsmittel;
  - 4º die indirekten Kosten, geschätzt auf 25 % des Betrags der direkten Kosten.

Die durch die Beantragung eines Schecks "Ausbildung zur Unternehmensgründung" direkt entstandenen Kosten kommen nicht in Betracht für die Beihilfe.

- § 2. Bei den beihilfefähigen Kosten nach § 1 darf es sich nicht um identische wiederkehrende Kosten handeln.
- Die pro Leistungsempfänger gewährte öffentliche Beteiligung wird auf sechsunddreißig Monate ab dem Datum der Zulässigkeit der ersten Akte begrenzt.
- Die Dienstleistungen, die die beihilfefähigen Kosten nach § 1 umfassen, werden binnen sechsunddreißig Monaten ab dem Datum der Zulässigkeit der Akte erbracht.
- § 3. Der Prozentsatz der Beihilfe aus dem elektronischen Portfolio, die die beihilfefähigen Kosten nach § 1 betrifft, entspricht achtzig Prozent für die Projektträger und Unternehmen.
- § 4. Im Rahmen der in Artikel 4 § 1 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 genannten Obergrenzen beläuft sich der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten nach § 1 auf 6.000 Euro über drei Jahre.
- Art. 7 In Übereinstimmung mit Artikel 20 § 1 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:
  - 1º Kontaktdaten des Projektträgers oder des Unternehmens;
  - 2º Kontaktdaten des zugelassenen Diensteanbieters sowie seine Bankkontonummer;
- 3° im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
  - 4° Bezugszeichen der Akte;

- 5° Bezeichnung der Leistung;
- 6° Beschreibung der Aufgaben und der Hauptvorgaben;
- 7º Beschreibung des Kontexts des Auftrags;
- 8° Leistungsform;
- 9° Projektziel des Projektträgers oder des Unternehmens;
- 10° Datum und Nummer der Rechnung sowie beihilfefähiger Rechnungsbetrag außer MwSt.;
- 11° Unterschrift des Diensteanbieters oder seines gesetzlichen Vertreters;
- 12° Unterschrift des Projektträgers oder des Unternehmens;
- 13° Datum und Ort der Unterzeichnung des Berichts über die Erbringung der Dienstleistung;
- 14° Ausbildungs- und Leistungsort.

Für jede Leistung, die im Rahmen des Schecks "Ausbildung zur Unternehmensgründung" erbracht wurde, fügt der Diensteanbieter dem Bericht über die Erbringung der Dienstleistung ebenfalls die handschriftlich datierte und unterzeichnete Anwesenheitsliste bei, deren Muster von der Verwaltung bestimmt wird.

Art. 8 -  $\S$  1. Die Leistungen des Schecks "Ausbildung zur Unternehmensgründung" dürfen nur von Diensteanbietern erbracht werden, die vom ÖDW WBF zugelassen sind.

Die Diensteanbieter werden für eine maximale Stundenanzahl von einhundertfünf Stunden pro Projektträger zugelassen.

Ein Diensteanbieter darf keine Leistungen im Sinne des vorliegenden Erlasses für ein Unternehmen erbringen, in dessen Verwaltung oder Kontrolle er irgendeine Rolle spielt.

- § 2. In Übereinstimmung mit Artikel 16 § 1 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 erstellt der Projektträger oder das Unternehmen eine Leistungsvereinbarung mit einem Diensteanbieter, die folgende Informationen enthält:
  - 1° Kontaktdaten des Projektträgers oder des Unternehmens;
  - 2º Kontaktdaten des zugelassenen Diensteanbieters;
  - 3° Bezugszeichen der Akte;
  - 4º eine ausführliche Beschreibung der beantragten Dienstleistung und die entsprechende Planung;
- 5° im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
- $6^{\rm o}$  Gesamtkosten für die Dienstleistung außer MwSt. sowie Betrag der beantragten öffentlichen Beteiligung außer MwSt., und Anteil des Leistungsempfängers außer MwSt.;
  - $7^{\rm o}$  Unterschrift des Diensteanbieters oder seines gesetzlichen Vertreters;
  - 8° Unterschrift des Projektträgers oder des Unternehmens;
  - 9° Datum und Ort der Unterzeichnung der Vereinbarung;
  - 10° Ort der Ausbildung oder des Coaching.
- Art. 9 Unbeschadet der Kontrolle durch die Verwaltung nach Artikel 23 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 werden die Überwachung und die Kontrolle des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und dessen Durchführungserlasse gemäß dem Dekret vom 5. Februar 1998 über die Überwachung und Kontrolle bezüglich der Beachtung der Gesetzgebungen im Bereich der beruflichen Umschulung oder Nachschulung ausgeübt.

# KAPITEL III — Scheck "Beratung zur Unternehmensgründung"

- Art. 10 Ziel des Schecks "Beratung zur Unternehmensgründung" ist es, die Aufwendungen zu decken, die im Rahmen des Starts einer Geschäftstätigkeit einerseits von einem Projektträger mit dem Zweck, ein Unternehmen gründen zu können, und andererseits von einem Unternehmen mit dem Zweck, die mit seiner Gründung verbundenen Schritte zu sichern und zu stützen, getätigt werden.
- **Art. 11** Die beihilfefähigen Kosten, die mit dem Scheck "Beratung zur Unternehmensgründung" gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Leistungsempfängers.

Der Scheck "Beratung zur Unternehmensgründung" besteht aus:

- 1° einem Gründungspaket;
- 2° einer Beihilfe "Anlauf Innovation";
- 3° einer Beihilfe "Nachgründung".

Die durch das Gründungspaket nach Absatz 2 Ziffer 1 abgedeckten beihilfefähigen Kosten sind folgende:

- 1° Beratungskosten für die Erstellung einer Durchführbarkeitsstudie betreffend die Gründung des Unternehmens;
- 2° Beratungskosten für die Erstellung eines Geschäftsplans betreffend die Gründung des Unternehmens;
- $3^{\circ}$  Beratungskosten für die Erstellung oder den Erwerb einer Marktstudie betreffend die Gründung des Unternehmens;
  - 4° Beratungskosten für die Festlegung einer Rechtsstruktur betreffend die Gründung des Unternehmens;
- $5^{\rm o}$  Beratungskosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung einer Akte über die Finanzierung mit dem Zweck, Geldmittel im Rahmen der Gründung des Unternehmens zu beschaffen;
- 6° Beratungskosten im Zusammenhang mit der Verfassung eines im Geschäftsplan betreffend die Gründung des Unternehmens vorgesehenen Kommunikationsplans;
- $7^{\rm o}$  Kosten für die Mobilisierung und Animierung der Mitwirkenden und Investoren im Rahmen der Gründung des Unternehmens.

Die durch die Beihilfe "Anlauf Innovation" nach Absatz 2 Ziffer 2 abgedeckten beihilfefähigen Kosten sind folgende:

1° die im Geschäftsplan betreffend die Gründung des Unternehmens vorgesehenen Beratungskosten, die dem Bedarf des Projektträgers oder des Unternehmens in Sachen Validierung und technologische Unterstützung, insbesondere die Herstellung von Prototypen, begegnen;

2° die im Geschäftsplan betreffend die Gründung des Unternehmens vorgesehenen Beratungskosten, die dem Bedarf des Projektträgers oder des Unternehmens in Sachen geistiges Eigentum begegnen;

3° die im Geschäftsplan betreffend die Gründung des Unternehmens vorgesehenen Beratungs- und Betreuungskosten, die dem Bedarf des Projektträgers oder des Unternehmens in Sachen Innovationsmanagement begegnen, insbesondere durch den Einsatz von spezifischen Methoden des Innovationsmanagements, die eventuell die Herstellung eines wirtschaftlich tragfähigen Minimalprodukts einschließen;

 $4^{\rm o}$  die im Geschäftsplan betreffend die Gründung des Unternehmens vorgesehenen Rechts- und Finanzberatungskosten im Rahmen einer Übertragung.

Die durch die Beihilfe "Nachgründung" nach Absatz 2 Ziffer 3 abgedeckten beihilfefähigen Kosten sind die Beratungskosten, die der spezifischen Notwendigkeit begegnen, während einer Nachgründungsperiode, die als eine Periode mit einer Dauer von maximal drei Jahren ab dem Datum der Registrierung der Gesellschaft bei der ZDU zu verstehen ist, die mit der Gründung des Unternehmens verbundenen Schritte zu sichern und zu stützen.

Art. 12 - Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten des Schecks "Beratung zur Unternehmensgründung" entspricht achtzig Prozent.

Der Gesamtbetrag der öffentlichen Beteiligung, die pro Leistungsempfänger über drei Jahre im Rahmen der Schecks "Beratung zur Unternehmensgründung" gewährt wird, wird auf 15.000 Euro begrenzt.

Die pro Leistungsempfänger gewährte öffentliche Beteiligung wird auf sechsunddreißig Monate ab dem Datum der Zulässigkeit der ersten Akte begrenzt.

Die Dienstleistungen werden binnen zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.

Art. 13 - Bei der Einreichung enthält die Akte folgende Dokumente:

1° den aus der Plattform entstandenen Scheckantrag;

2° die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Leistungsempfänger und dem Diensteanbieter. Letztere kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;

3º die De-minimis-Bescheinigung;

4° die KMU-Bescheinigung.

Beim Abschluss des Schecks enthält die Akte folgende Dokumente:

1° den aus der Plattform entstandenen Leistungsbericht; Letzterer kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;

2° die vom Diensteanbieter ausgestellte Rechnung.

Der von einem Projektträger eingereichte Antrag muss nicht die in § 1 Ziffern 3 und 4 genannten Dokumente enthalten.

Art. 14 - In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 dürfen nur die vom ÖDW WBF nach Stellungnahme des Referenzzentrums und ggf. eines spezifischen Beratungszentrums zertifizierten Diensteanbieter die Leistungen des Schecks "Beratung zur Unternehmensgründung" erbringen.

Ein Diensteanbieter darf keine Leistungen im Sinne des vorliegenden Erlasses für ein Unternehmen erbringen, in dessen Verwaltung oder Kontrolle er irgendeine Rolle spielt.

Art. 15 - Im Rahmen des Schecks "Beratung zur Unternehmensgründung" fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung neben den in Artikel 20 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 verlangten Mindestangaben einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:

1° den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;

 $2^{\rm o}$  im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;

3° gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung und denjenigen, die außerhalb der Vereinbarung, wie insbesondere die Fahrtkosten, erbracht wurden;

4º den Hinweis:

"Der Betrag von..... Euro, welcher dem Scheck mit Nr. [Nummer des Schecks] entspricht, wird vom Scheckaussteller entrichtet werden, wobei sich dieser Betrag aus einer öffentlichen Beteiligung von..... Euro und einem vom Leistungsempfänger überwiesenen Anteil von.... Euro zusammensetzt.

Der zu zahlende Restbetrag beläuft sich demnach auf.... Euro und entspricht....... (etwa MWSt, Fahrtkosten,...)."

Art. 16 - In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann der ÖDW WBF im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

# KAPITEL IV — Schlussbestimmungen

Art. 17 - Der Ministerielle Erlass vom 8. März 2017 zur Teilausführung in den Bereichen Wirtschaft, Innovation und digitale Technologien des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, abgeändert durch die Ministeriellen Erlasse vom 4. Juli 2017 und 21. Dezember 2017, wird aufgehoben.

Art. 18 - Im Ministeriellen Erlass zur Teilausführung im Bereich der Berufsausbildung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmententententen des Wachstums annahmen eine Integrierten Portfolischer Regierung des Unternehmententen Portfolischer Geschaftschaft und der Wachstamp annahmen eine Nachleischer Geschaftschaft und der Verleiche der Verle Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio werden folgende Artikel aufgehoben:

1° Artikel 2 Ziffer 9:

2º Artikel 3 und 4.

Art. 19 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

P.-Y. JEHOLET

**VERTALING** 

### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202948]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake oprichting van ondernemingen, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, tet vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille

De Minister van Economie en Vorming,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de geintegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1, § 3, 1°, 3° en 4°, 2, eerste lid, 6, § 1, derde lid, en § 2, lid 1 en 2, 1° en 2°, 7, § 1, eerste lid, en § 2, lid 1 en 3, 1° en 2°, 9, § 1, eerste lid 1, en § 2, 10, § 2, lid 1 en 2, en § 3, eerste lid, 11, 12, 14, leden 1, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de dienzten ter bevoedering van het endemenvergeben en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de dienzten ter bevoedering van het endemenvergeben en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de dienzten ter bevoedering van het endemenvergeben en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de dienzten ter bevoedering van het endemenvergeben en dienzten en gestellende de enziehting van een detabenk van

diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 5, 6 en 20;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 maart 2017 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake economie, innovatie en digitale technologieën, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 juni 2017 houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake beroepsopleiding, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Besluit:

### HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

- Artikel 1. Dit besluit regelt met name, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 127, § 1, van de Grondwet.
  - Art. 2. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder :
- 1º het decreet van 21 december 2016 : het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;
- 2° het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

- 3° de "SPW EER": de "Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche" (de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek);
  - 4º projectontwikkelaar: de persoon bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 1º, van het decreet van 21 december 2016;
- $5^{\rm o}$  onderneming: elke natuurlijke of rechtspersoon bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $2^{\rm o}$ , van het decreet van 21 december 2016 die niet onder de volgende sectoren valt:
  - a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
  - b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code: 01.01 tot 01.5);
- $6^{\circ}$  dienstverlener: de natuurlijke of rechtspersoon bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $7^{\circ}$ , van het decreet van 21 december 2016:
- 7° webplatform: de webapplicatie, bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 6°, van het decreet van 21 december 2016, toegankelijk op het adres www.cheques-entreprises.be.
- **Art. 3.** De dossiers in verband met de steun van het geïntegreerd portfolio worden behandeld door elk personeelslid van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

De beslissing met betrekking tot de ontvankelijkheid, uitbetaling, controle en invordering van de steun van het geïntegreerd portfolio behoort tot elk personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

**Art. 4.** De cheques voor de thematiek "oprichting van onderneming" hebben tot doel de begunstigde te steunen in de oprichting van ondernemingen, zowel via de opleiding en begeleiding als het advies voor de oprichtingsfase, maar ook voor de fase van opvolging na de oprichting van de onderneming, om de stappen die daarmee verbonden zijn te steunen en duurzaam te maken.

Die thematiek omvat twee cheques:

- 1° de " opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming »;
- 2º de "adviescheque voor de oprichting van een onderneming";
- Ze zijn toegankelijk voor projectontwikkelaars en ondernemingen zoals vermeld in artikel 2.

Het totale bedrag van de overheidssteun die over een periode van drie jaar per begunstigde wordt toegekend in het kader van de verschillende cheques van die thematiek is beperkt tot 15.000 euro.

HOOFDSTUK II. — De "opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming"

- $\mathbf{Art.}\ 5.\ \S\ 1.$  De "opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming" dient om de volgende kosten te dekken :
- $1^{\rm o}$  de voorbereidende opleiding gevolgd door een projectontwikkelaar of een onderneming in verband met de oprichting van een onderneming;
- 2º de begeleiding bij de oprichting van een onderneming : de gepersonaliseerde begeleiding om de prestaties van de projectontwikkelaar of de onderneming te verbeteren in verband met de oprichting van een onderneming.
- $\S$  2. De onderneming dient aan de volgende voorwaarden te voldoen om aanspraak te maken op de overheidssteun:
- 1° bevestigen door middel van een verklaring op erewoord van de bedrijfsleider dat het project betrekking heeft op de oprichting van een vestiging of de diversificatie van de activiteiten van een vestiging en dat de nieuwe activiteit niet dezelfde of een soortgelijke activiteit is als die die voorheen binnen de vestiging uitgeoefend werd;
- $2^{\rm o}$  zich ertoe verbinden ervoor te zorgen dat de begunstigden die rechtstreeks met de dienstverleningen verbonden zijn, natuurlijke personen zijn die over een algemene bestuurs- of vertegenwoordigingsbevoegdheid van de onderneming beschikken.
- Art. 6. § 1. De in aanmerking komende kosten die door de "opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming" gedekt worden, vallen onder de pijler "opleiding" van de elektronische portfolio van de begunstigde.

De in aanmerking komende kosten in het kader van de opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming zijn de volgende :

- 1º de personeelskosten van de dienstverleners, voor de uren waarin ze aan de opleiding of aan de coaching deelnemen;
- 2º de directe kosten van de dienstverleners die rechtstreeks met de dienstverlening verband houden, zoals de reiskosten, de kosten voor materiaal en benodigdheden, de afschrijving van werktuigen en uitrusting, voor zover deze uitsluitend voor de dienstverlening worden gebruikt, met uitzondering van de inrichtingskosten, afgezien van de minimale inrichtingskosten die nodig zijn voor de projectontwikkelaars die gehandicapte werknemers zijn,
- $3^{\rm o}$  de directe kosten van de begunstigden die rechtstreeks met de dienstverlening verband houden zoals de reiskosten en de kosten voor materiaal en benodigdheden,
  - 4° de indirecte kosten die op 25 % van het bedrag van de directe kosten geraamd worden.

De kosten die rechtstreeks voortvloeien uit de aanvraag van een "opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming" komen niet in aanmerking.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde in aanmerking komende kosten mogen niet identiek, noch terugkerend zijn.

De per begunstigde toegekende overheidssteun is beperkt tot 36 maanden vanaf de datum van ontvankelijkheid van het eerste dossier.

De dienstverleningen die de in aanmerking komende kosten bedoeld in paragraaf 1 omvatten moeten binnen de 36 maanden te rekenen van de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

- § 3. Het percentage van de steun van de elektronische portfolio betreffende de in paragraaf 1 bedoelde in aanmerking komende kosten bedraagt tachtig % voor de projectontwikkelaars en ondernemingen.
- § 4. Binnen de perken van de plafonds bedoeld in artikel 4, § 1, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, bedraagt het maximumbedrag van de overheidssteun in de tenlasteneming van de in paragraaf 1 bedoelde in aanmerking komende kosten 6000 euro over drie jaar.

- Art. 7. Overeenkomstig artikel 20, § 1, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, voegt de dienstverlener bij zijn factuur een uitvoeringsverslag dat ten minste de volgende gegevens bevat:
  - 1° de gegevens van de projectontwikkelaar of de onderneming;
  - 2º de gegevens van de erkende dienstverlener alsook die van zijn bankrekeningnummer;
  - 3º in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;
  - 4° het referentienummer van het dossier;
  - 5° de benaming van de dienstverlening;
  - 6° de beschrijving van de taken en van de voornaamste te leveren prestaties;
  - 7º de beschrijving van de achtergrond van de opdracht;
  - 8° het type dienstverlening;
  - 9° het doel van het project van de projectontwikkelaar of van de onderneming;
  - 10° de datum en het factuurnummer alsook het in aanmerking komend bedrag van de factuur, exclusief BTW.;
  - 11° de ondertekening van de dienstverlener of van diens wettelijke vertegenwoordiger;
  - 12° de ondertekening van de projectontwikkelaar of van de onderneming;
  - 13° de datum en plaats van ondertekening van het uitvoeringsverslag;
  - 14° de plaats waar opleiding en dienstverlening plaatsvinden.

De dienstverlener voegt ook bij het uitvoeringsverslag de aanwezigheidslijst met datum en handtekening voor elke dienstverlening die uitgevoerd werd in het kader van de "opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming", waarvan het model door de administratie vastgesteld wordt.

**Art. 8.** § 1. Enkel de dienstverleners erkend door de "SPW EER" mogen de dienstverleningen met betrekking tot de "opleidingscheque voor de oprichting van een onderneming" uitvoeren".

De dienstverleners worden erkend voor een maximaal urenpakket van honderdenvijf uur per projectontwikkelaar.

Een dienstverlener mag geen prestatie bedoeld in dit besluit uitvoeren voor een onderneming waarin hij op gelijk welke wijze in het beheer of de controle betrokken is.

- § 2. Overeenkomstig artikel 16, § 1, tweede lid, van het besluit van de Waalse regering van 23 februari 2017, sluit de projectontwikkelaar of de onderneming een dienstverleningsovereenkomst met een dienstverlener die ten minste de volgende gegevens bevat :
  - 1° de gegevens van de projectontwikkelaar of de onderneming;
  - 2º de gegevens van de erkende dienstverlener;
  - 3° het referentienummer van het dossier;
  - 4º een uitvoerige omschrijving van de gevraagde dienstverlening en van de planning van de prestaties;
  - 5° in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;
- 6° de totale kosten van de dienstverlening, exclusief BTW, alsook het bedrag van de gevraagde overheidssteun, exclusief BTW, en het aandeel van de begunstigde, exclusief BTW;
  - 7° de ondertekening van de dienstverlener of van diens wettelijke vertegenwoordiger;
  - $8^{\rm o}$  de ondertekening van de projectontwikkelaar of van de onderneming;
  - $9^{\rm o}$  de datum en plaats van ondertekening van de overeenkomst;
  - 10° de plaats van de opleiding of van de coaching
- **Art. 9.** Onverminderd de controle uitgevoerd door de Administratie overeenkomstig artikel 23 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, worden het toezicht en de controle van het decreet van 21 december 2016 en van zijn uitvoeringsbesluiten uitgeoefend overeenkomstig het decreet van 5 februari 1998 houdende toezicht en controle op de naleving van de wetgeving betreffende de omscholing en de bijscholing.
  - HOOFDSTUK III. "Adviescheque voor de oprichting van een onderneming"
- Art. 10. De "adviescheque voor de oprichting van een onderneming" heeft tot doel de kosten te dekken die in het kader van het opstarten van een economische activiteit worden gemaakt, enerzijds door een projectontwikkelaar om hem in staat te stellen een onderneming op te richten en anderzijds door een onderneming om de stappen in verband met de oprichting ervan te consolideren en duurzaam te maken.
- **Art. 11.** De in aanmerking komende kosten gedekt door de "adviescheque voor de oprichting van een onderneming" vallen onder de pijler « adviesverlening » van de elektronische portfolio van de begunstigde.
  - De "adviescheque voor de oprichting van een onderneming" bevat :
  - 1° een oprichtingset;
  - 2º een hulpmiddel « innovatie-springplank ";
  - 3º een hulpmiddel "post-creatie"
  - De in aanmerking komende kosten die gedekt worden via de in lid 2, 1°, bedoelde oprichtingset zijn de volgende :
  - 1º consultancykosten voor het uitvoeren van een haalbaarheidsstudie voor de oprichting van de onderneming;
  - 2° consultancykosten voor het opmaken van een businessplan voor de oprichting van de onderneming;
- $3^{\rm o}$  consultancykosten voor het uitvoeren of het aanschaffen van een haalbaarheidsstudie voor de oprichting van de onderneming;
  - 4º consultancykosten voor het vaststellen van een juridische structuur voor de oprichting van de onderneming;
- $5^{\rm o}$  consultancykosten in verband met het opstellen van een financieringsdossier met het oog op fondsenwerving in het kader van de oprichting van de onderneming;
- 6° consultancykosten in verband met het opstellen van een communicatieplan zoals voorzien in het businessplan voor de oprichting van de onderneming;

7° de kosten voor het mobiliseren en animeren van leden en investeerders in het kader van de oprichting van de onderneming.

De in aanmerking komende kosten gedekt door middel van de in lid 2, 2°, bedoelde hulpmiddel "innovatie-springplank" zijn de volgende :

- $1^{\rm o}$  de in het businessplan voorziene consultancykosten voor de oprichting van de onderneming die op de behoeften van de projectontwikkelaar of van de onderneming ingaan inzake validering en technologische ondersteuning, met name de productie van prototypes;
- $2^{\rm o}$  de in het businessplan voorziene consultancykosten voor de oprichting van de onderneming die op de behoeften van de projectontwikkelaar of van de onderneming ingaan inzake intellectuele eigendom;
- 3° de in het businessplan voorziene kosten in verband met consultancy en begeleiding voor de oprichting van de onderneming die op de behoeften van de projectontwikkelaar of van de onderneming ingaan inzake innovatiebeheer, met name door het gebruik van specifieke methoden voor innovatiebeheer, eventueel met inbegrip van de creatie van een economisch leefbaar minimumproduct;
- 4° de in het businessplan voorziene kosten voor juridisch en financieel advies voor de oprichting van de onderneming in het kader van een overdracht.

De in aanmerking komende kosten die worden gedekt via de hulpmiddel "post-creatie" bedoeld in lid 2,  $3^{\circ}$ , zijn de consultancykosten die ingaan op de specifieke behoeften die erop gericht zijn de stappen in verband met de oprichting van de onderneming te consolideren en duurzaam te maken, gedurende een post-creatieperiode die omschreven wordt als de periode van ten hoogste drie jaar vanaf de datum van registratie van de onderneming bij de KBO.

**Art. 12.** Het percentage van de steun met betrekking tot de in aanmerking komende kosten van de "adviescheque voor de oprichting van een onderneming" bedraagt tachtig procent.

Het totale bedrag van de overheidssteun die over een periode van drie jaar per begunstigde wordt toegekend in het kader van de "adviescheques voor de oprichting van een onderneming" is beperkt tot 15.000 euro.

De toegekende overheidssteun per begunstigde is beperkt tot zesendertig maanden vanaf de datum van ontvankelijkheid van het eerste dossier.

De dienstverleningen moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

- Art. 13. Bij de indiening van het dossier zijn de volgende documenten nodig:
- 1º de door het platform gegenereerde chequeaanvraag;
- 2º de door het platform gegenereerde overeenkomst tussen begunstigde en dienstverlener. Deze kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun;
  - 3º het de-minimisattest;
  - 4º het KMO attest.
  - Bij het afsluiten van het chequedossier omvat het dossier de volgende documenten :
- $1^{\rm o}$  het door het platform gegenereerde prestatieverslag. Dit kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun;
  - 2° de factuur van de dienstverlener.
  - De aanvraag ingediend door een projectontwikkelaar moet de documenten in § 1, 3° en 4° niet omvatten.
- **Art. 14.** Enkel de dienstverleners die door de "SPW EER" gelabeld zijn, na advies van het referentiecentrum en, in voorkomend geval, van een specifiek adviescentrum, overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en de artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, mogen de dienstverleningen in verband met de "adviescheque voor de oprichting van een onderneming" uitvoeren.

Een dienstverlener mag geen prestatie bedoeld in dit besluit uitvoeren voor een onderneming waarin hij op gelijk welke wijze in het beheer of de controle betrokken is.

- Art. 15. In het kader van de "adviescheque voor de oprichting van een onderneming" voegt de dienstverlener bij zijn factuur een executieverslag dat minstens de volgende gegevens bevat, naast de minimumelementen bedoeld in artikel 20 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017:
  - 1º de gedetailleerde planning van de werkelijke dagen van dienstverlening;
  - 2º in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;
- $3^{\rm o}$  in voorkomend geval, een onderscheid tussen de dienstverleningen die in het kader van de overeenkomst uitgevoerd worden en die die buiten de overeenkomst uitgevoerd worden, zoals met name reiskosten;
  - 4° de vermelding
- "Het bedrag van...... euro, dat overeenkomt met chequenr. [chequenummer], zal worden betaald door de uitgever van de cheque, verdeeld tussen een overheidssteun van...... euro en een aandeel betaald door de begunstigde van..... euro.
  - Het te betalen saldo bedraagt dus...... euro en komt overeen met..... (bijv.: BTW, reiskosten,...)."
- **Art. 16.** Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse overheidsbestuurseenheden, kan de "SPW EER", in het kader van de controle en de invordering als bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016, elk nuttig document opvragen dat bewijst dat de steun gebruikt wordt voor de doeleinden waarvoor hij wordt toegekend.

### HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 17. Het ministerieel besluit van 8 maart 2017 tot gedeeltelijke uitvoering, inzake economie, innovatie en digitale technologieën, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding

van diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 juli 2017 en 21 december 2017, wordt opgeheven.

Art. 18. In het ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake beroepsopleiding, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, wordt wat volgt opgeheven:

1° artikel 2, 9°:

2º artikelen 3 en 4.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

P.-Y. JEHOLET

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202949]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de croissance et développement de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3, 4, du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 5, 6 et 20;

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

1° le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

- 3º le SPW EER : le Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche;
- 4º la plateforme web : l'application web, visée à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 6º, du décret du 21 décembre 2016, accessible à l'adresse www.cheques-entreprises.be;
- $5^{\rm o}$  l'entreprise : l'entreprise définie à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ , 2°, du décret du 21 décembre 2016 et ne relevant pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL : 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL: 01.1 à 01.5).
- 6° la valeur ajoutée : l'effet de levier généré sur l'économie wallonne ou le résultat positif de prestations de services qui permettent d'atteindre des objectifs en termes de transformation profonde et durable d'entreprises, d'accroissement de leurs performances, d'expansion ou de diversification de leurs activités, idéalement accompagné de création d'emploi et de croissance du chiffre d'affaires.

Concernant le 6°, a contrario, certaines prestations moins structurantes concernant, par exemple, la mise à jour de normes déjà implémentées, des actions de sensibilisation des bénéficiaires à une problématique donnée et l'externalisation de services permettant uniquement une réduction des coûts internes pour l'entreprise, ne conduisent pas suffisamment au résultat recherché d'effet de levier sur l'économie wallonne.

CHAPITRE II. — Chèques de la thématique « croissance et développement de l'entreprise »

**Art. 2.** Les aides octroyées en vertu du présent arrêté concernent le portefeuille intégré relatif à la thématique de la croissance et du développement de l'entreprise.

Cette thématique est composée de deux chèques :

1º le chèque « diagnostic, croissance et développement d'entreprise »;

2º le chèque « accompagnement, croissance et développement d'entreprise ».

Ils sont accessibles aux entreprises tel qu'indiqué à l'article 1er.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les dossiers relatifs aux aides du portefeuille intégré sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

La décision de recevabilité, de paiement, du contrôle et du recouvrement des aides du portefeuille intégré relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

- Art. 4. Lors de l'introduction, le dossier contient les documents suivants :
- 1º la demande de chèque générée par la plateforme;
- 2º la convention entre bénéficiaire et prestataire générée par la plateforme. Cette dernière peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;
  - 3º l'attestation de minimis;
  - 4º l'attestation PME.

Lors de la clôture du chèque, le dossier contient les documents suivants :

- 1° le rapport de prestations généré par la plateforme. Ce dernier peut être complété par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;
  - 2º la facture émise par le prestataire.
- **Art. 5.** Les chèques de la thématique « croissance et développement de l'entreprise » ont pour finalité de soutenir la stratégie de croissance et de développement de l'entreprise, en vue de générer de la valeur ajoutée pour l'économie wallonne et en favorisant notamment les méthodes et les pratiques d'amélioration des performances organisationnelles ou en favorisant les performances commerciales et la politique de marketing de l'entreprise.

Les types de coûts admissibles au travers de ces chèques couvrent :

- 1º les prestations visant l'amélioration ou le développement des méthodes organisationnelles, visant l'excellence opérationnelle, dans les domaines principaux suivants :
  - a) la gestion financière;
  - b) la gestion des flux de production et logistique;
  - c) la gestion de la qualité ;
  - d) la gestion des normes de sécurité;
  - e) la gestion environnementale à l'exclusion des études d'incidence et stratégie de développement durable;
- f) la gestion interne, comprenant notamment la gestion des ressources humaines, le développement des compétences en interne, la gouvernance de l'entreprise, l'organisation et communication interne;
  - g) la politique industrielle, comprenant notamment la politique d'investissement et de production;
  - h) la mise en place d'un processus Industrie 4.0.;
- i) Les conseils juridiques en matière commerciale, comprenant notamment l'établissement de contrats de distribution, de licence;
  - j) Les conseils juridiques et financiers dans le cadre d'un transfert de technologie.
- 2º les prestations visant l'amélioration ou le développement des performances commerciales dans les domaines suivants :
- a) la politique de marketing, e-marketing et développement commercial, comprenant notamment la réalisation ou l'achat d'études de marché, l'établissement d'une stratégie commerciale et de communication, la définition d'un modèle d'affaires ou de positionnement de marché, la réalisation d'un business plan ou d'un plan d'affaires;
- b) la différenciation commerciale des produits ou services, en ce compris le développement de nouveaux business modèles;
- c) le développement ou amélioration de la politique de communication externe à l'exclusion des frais de réalisation.
- d) le design notamment de nouveaux produits, redesign de produits existants, design de services, design de packaging, design textile,...
- e) les frais de consultance et d'accompagnement en matière de gestion de l'innovation notamment via le recours à des méthodes spécifiques de gestion de l'innovation incluant éventuellement la réalisation d'un produit minimum viable.
- **Art. 6.** Les coûts admissibles couverts par les chèques de la thématique « croissance et développement de l'entreprise » relèvent du pilier « conseil » du portefeuille électronique de l'entreprise. Ils concernent soit :
  - a) la réalisation d'un audit ou d'un diagnostic, en tant qu'examen de la situation actuelle et analyse des besoins,
  - b) des prestations d'accompagnement à la mise en œuvre d'un plan d'actions.

Le chèque « diagnostic, croissance et développement de l'entreprise » comprend un ensemble de prestations liées à une demande de diagnostic ou d'état des lieux en vue d'identifier les services et leurs impacts potentiels sur la croissance de l'entreprise.

Ce diagnostic est soit généraliste et aborde l'entreprise sous ses différentes facettes, soit spécialisé en fonction de priorités identifiées préalablement par le dirigeant. Les prestations éligibles sont variables et peuvent notamment consister en :

- a) un diagnostic ou état des lieux;
- b) des recommandations stratégiques, tel un plan d'actions;
- c) des audits spécialisés.

En fonction de la spécificité du diagnostic, un livrable portant sur l'identification des actions favorables à la croissance de l'entreprise ainsi qu'une première proposition de plan d'actions est établi.

Le chèque « accompagnement, croissance et développement de l'entreprise » porte sur un accompagnement à la croissance qui permet d'affiner le plan d'actions et d'accompagner le dirigeant dans la mise en œuvre de celui-ci.

- $\textbf{Art. 7. Sont exclus des coûts admissibles pour le chèque « accompagnement, croissance et développement de l'entreprise » :$ 
  - 1º les coûts de réalisation effective et de mise en œuvre des plans d'actions;
- 2º les facturations portant sur des prestations récurrentes ou routinières effectuées par un prestataire pour compte d'un même bénéficiaire, même s'il est permis de facturer séparément les différentes phases d'une même prestation;
- 3º les prestations d'externalisation ne s'inscrivant pas dans une démarche de développement et de création de valeur ajoutée;
- 4º les prestations découlant de la gestion ordinaire ou de l'exécution d'obligations légales telles que, entre autres, la tenue d'une comptabilité, les prestations portant sur l'exécution de normes de sécurité ou environnementales obligatoires, comme notamment la mise en place d'un Service Interne de Prévention et de Protection au Travail (SIPPT), la méthode Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP), les études d'incidences.

Les prestations préalables à l'implémentation d'une norme non obligatoire à mettre à jour régulièrement sont admises alors que les mises à niveau ultérieures ne le sont pas.

**Art. 8.** Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles des chèques « croissance et développement de l'entreprise » est de cinquante pourcent.

Le montant total de l'intervention publique octroyée par bénéficiaire sur trois années dans le cadre des chèques « croissance et développement de l'entreprise » est limité à 90.000 euros.

Pour les chèques visés à l'article 2,  $\S$  2,  $1^{\circ}$ , le montant maximal de l'intervention publique par bénéficiaire est de 25.000 euros sur trois années.

Pour les chèques visés à l'article 2, § 2, 2°, le montant maximal de l'intervention publique par bénéficiaire est de 90.000 euros sur trois années.

Les prestations de services sont réalisées dans les six mois pour les audits et douze mois pour les prestations d'accompagnement à la mise en œuvre d'un plan d'action à dater de la recevabilité.

**Art. 9.** Conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence et, le cas échéant d'un centre d'avis spécifique, peuvent réaliser les prestations pour les chèques « croissance et développement ».

Un prestataire de services ne peut pas réaliser une prestation visée par le présent arrêté pour une entreprise dans laquelle il est impliqué de quelque manière que ce soit dans la gestion ou le contrôle.

- **Art. 10.** Dans le cadre des chèques « croissance et développement », outre les éléments minimaux demandés à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1º le planning détaillé des jours effectifs de prestation;
  - 2º en cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;
- 3° le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui le sont en dehors de la convention, comme notamment les frais de déplacement;
  - 4º la mention:

"Le montant de ..... euros, correspondant au chèque  $n^o$  [numéro du chèque], sera acquitté par l'émetteur de chèque, ventilé entre une intervention publique de ..... euros et une quote-part versée par le bénéficiaire de .... euros.

Le solde à payer s'élève donc à.... euros et correspond à...... (ex. : la TVA, les frais de déplacement,...)."

**Art. 11.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6 du chapitre 1<sup>er</sup> du décret du 21 décembre 2016, le SPW EER peut demander tout document utile prouvant que l'aide est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.

CHAPITRE III. — Disposition finale

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

#### ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202949]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung in den Bereichen Wachstum und Entwicklung der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absätze 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, 6 und 20;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat:

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Beschließt:

### KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

- Artikel 1 Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:
- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
  - 3º ÖDW WBF: der Öffentliche Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung;
- 4° Internetplattform: die webbasierte Anwendung nach Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die unter www.cheques-entreprises.be zugänglich ist;
- $5^{\rm o}$  Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1  $\S$  1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, das nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - b) Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code: 01.1 bis 01.5);
- 6° Mehrwert: die auf die wallonische Wirtschaft erzeugte Hebelwirkung oder das positive Ergebnis aus der Erbringung von Dienstleistungen, die es möglich machen, Zielsetzungen im Hinblick auf die grundlegende und nachhaltige Umwandlung von Unternehmen, die Steigerung ihrer Effizienz, den Ausbau oder die Diversifizierung ihrer Tätigkeiten, idealerweise gekoppelt mit der Schaffung von Arbeitsplätzen und dem Wachstum des Umsatzes, zu erreichen.

Im Zusammenhang mit Ziffer 6 führen hingegen bestimmte, weniger strukturierende Leistungen betreffend beispielsweise die Aktualisierung von bereits eingeführten Normen, Maßnahmen zur Sensibilisierung der Leistungsempfänger für eine bestimmte Problematik und die Auslagerung von Dienstleistungen, die nur eine Reduzierung der internen Kosten ermöglichen, nicht in hinreichendem Maße zum angestrebten Ergebnis einer Hebelwirkung auf die wallonische Wirtschaft.

KAPITEL II — Schecks aus dem Themenfeld "Wachstum und Entwicklung des Unternehmens"

**Art. 2** - Die aufgrund des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen betreffen das integrierte Portfolio in Bezug auf das Themenfeld Wachstum und Entwicklung des Unternehmens.

Dieses Themenfeld besteht aus zwei Schecks:

- 1° dem Scheck "Diagnose, Wachstum und Entwicklung des Unternehmens";
- 2° dem Scheck "Betreuung, Wachstum und Entwicklung des Unternehmens".

Sie gelten den Unternehmen, so wie sie in Artikel 1 bezeichnet sind.

Art. 3 - § 1. Die Akten über Beihilfen aus dem integrierten Portfolio werden von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung von Beihilfen aus dem integrierten Portfolio unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

- Art. 4 Bei der Einreichung enthält die Akte folgende Dokumente:
- 1° den aus der Plattform entstandenen Scheckantrag;
- 2° die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Leistungsempfänger und dem Diensteanbieter. Letztere kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 3° die De-minimis-Bescheinigung;
  - 4° die KMU-Bescheinigung.

Beim Abschluss des Schecks enthält die Akte folgende Dokumente:

1° den aus der Plattform entstandenen Leistungsbericht. Letzterer kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;

2º die vom Diensteanbieter ausgestellte Rechnung.

Art. 5 - Ziel der Schecks aus dem Themenfeld "Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" ist es, die Wachstums- und Entwicklungsstrategie des Unternehmens zu unterstützen, um einen Mehrwert für die wallonische Wirtschaft zu generieren, indem insbesondere Methoden und Verfahren zur Verbesserung der organisatorischen Leistungen oder die kommerzielle Leistungsfähigkeit und Marketingpolitik des Unternehmens gefördert werden.

Die mittels dieser Schecks beihilfefähigen Kostenkategorien decken:

- 1° die Leistungen, die darauf abzielen, in den nachstehenden Hauptbereichen die Organisationsmethoden zu verbessern oder zu entwickeln, um die operative Exzellenz zu erreichen:
  - a) Finanzverwaltung;
  - b) Management der Herstellungs- und Logistikprozesse;
  - c) Qualitätsmanagement;
  - d) Anwendung der Sicherheitsvorschriften;
- $\it e$ ) Umweltmanagement, mit Ausnahme der Umweltverträglichkeitsprüfungen, und Strategie für die nachhaltige Entwicklung;
- *f)* interne Verwaltung, darunter insbesondere: Verwaltung der menschlichen Ressourcen, unternehmensinterne Entwicklung der Kompetenzen, Unternehmensführung, Organisation und interne Kommunikation;
  - g) industrielle Politik, insbesondere die Politik in Sachen Investitionen und Produktion;
  - h) Einführung eines 4.0-Industrie-Arbeitsprozesses;
- i) Rechtsberatung in Handelsfragen, insbesondere im Hinblick auf die Ausarbeitung von Vertriebs- und Lizenzverträgen;
  - j) Rechts- und Finanzberatung im Rahmen eines Technologietransfers.
- $2^{\rm o}$  die Leistungen, die darauf abzielen, in den nachstehenden Bereichen die kommerzielle Leistungsfähigkeit zu verbessern oder zu entwickeln:
- a) Marketing, e-Marketing und Geschäftsentwicklungspolitik, insbesondere die Erstellung oder Anschaffung von Marktstudien, die Ausarbeitung einer Geschäfts- und Kommunikationsstrategie, die Festlegung eines Geschäfts- oder Marktpositionierungsmodells, die Aufstellung eines Business Plans oder Geschäftsplans;
- b) geschäftspolitische Differenzierung der Produkte oder Dienstleistungen, einschließlich der Entwicklung neuer Business-Modelle;
  - c) Entwicklung oder Verbesserung der externen Kommunikationspolitik mit Ausnahme der Durchführungskosten.
- d) Produktdesign, insbesondere neuer Produkte, Neudesign bestehender Produkte, Design von Dienstleistungen, Verpackungsdesign, Textildesign,...
- e) Beratungs- und Betreuungskosten in Sachen Innovationsmanagement, insbesondere durch den Einsatz von spezifischen Methoden des Innovationsmanagements, die eventuell die Herstellung eines wirtschaftlich tragfähigen Minimalprodukts einschließen.
- **Art. 6** Die beihilfefähigen Kosten, die mit den Schecks aus dem Themenfeld "Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Unternehmens. Sie betreffen, je nach Fall:
  - a) die Durchführung eines Audits oder einer Diagnose als Untersuchung des Ist-Zustands und Bedarfsanalyse,
  - b) Betreuungsleistungen im Rahmen der Umsetzung eines Aktionsplans.

Der Scheck "Diagnose, Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" umfasst eine Reihe von Leistungen im Zusammenhang mit einem Antrag auf Diagnose oder Bestandsaufnahme, um die Dienstleistungen und deren potenzielle Auswirkungen auf das Unternehmenswachstum zu identifizieren.

Es handelt sich dabei entweder um eine allgemeine Diagnose, die das Unternehmen unter seinen sämtlichen Aspekten ins Auge fasst, oder um eine spezifische Diagnose auf der Grundlage von Prioritäten, die vorher vom Geschäftsführer bestimmt wurden. Die für die Beihilfe in Betracht kommenden Leistungen sind unterschiedlich und können insbesondere Folgende umfassen:

- a) eine Diagnose oder Bestandsaufnahme;
- b) strategische Empfehlungen, etwa einen Aktionsplan;
- c) spezifische Audits.

Je nach der Spezifizität der Diagnose wird eine Vorgabe betreffend die Identifizierung der dem Unternehmenswachstum förderlichen Maßnahmen festgestellt und wird ein erster Vorschlag für einen Aktionsplan ausgearbeitet.

Der Scheck "Betreuung, Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" bezieht sich auf eine Betreuung im Rahmen des Unternehmenswachstums, die es möglich macht, den Aktionsplan zu verfeinern und dem Geschäftsführer bei der Umsetzung dieses Plans beizustehen.

- **Art.** 7 Von den im Rahmen des Schecks "Betreuung, Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" beihilfefähigen Kosten werden ausgeschlossen:
  - 1° die Kosten für die tatsächliche Durchführung und die Umsetzung der Aktionspläne;
- 2° die Rechnungen für wiederkehrende oder routinemäßige Leistungen, die von einem Diensteanbieter für Rechnung ein und desselben Leistungsempfängers erbracht werden, auch wenn die verschiedenen Phasen einer selben Leistung Gegenstand separater Rechnungen sein dürfen;
- $3^{\rm o}$  die Leistungen in Bezug auf eine Auslagerung, die sich nicht in ein Entwicklung- und Wertschöpfungskonzept einfügen;
- 4° die Leistungen, die sich aus der ordentlichen Geschäftsführung oder aus der Erfüllung von gesetzlichen Verpflichtungen ergeben, wie u.a. die Führung einer Buchhaltung, die Leistungen in Bezug auf die Anwendung der verbindlichen Sicherheits- und Umweltvorschriften, insbesondere die Einrichtung eines internen Dienstes für Gefahrenverhütung und Schutz am Arbeitsplatz (IDGS), die Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP)-Methode, die Umweltverträglichkeitsprüfungen.

Die Leistungen im Vorfeld der Einführung einer nicht verbindlichen Norm, die in regelmäßigen Abständen zu aktualisieren ist, sind zulässig, die späteren Aktualisierungen jedoch nicht.

**Art. 8** - Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten der Schecks "Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" entspricht fünfzig Prozent.

Der Gesamtbetrag der öffentlichen Beteiligung, die pro Leistungsempfänger über drei Jahre im Rahmen der Schecks "Wachstum und Entwicklung des Unternehmens" gewährt wird, wird auf 90.000 Euro begrenzt.

Für die Schecks nach Artikel 2 § 2 Ziffer 1 entspricht der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung pro Leistungsempfänger 25.000 Euro über drei Jahre.

Für die Schecks nach Artikel  $2 \S 2$  Ziffer 2 entspricht der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung pro Leistungsempfänger 90.000 Euro über drei Jahre.

Die Leistungen in Form von Dienstleistungen werden jeweils binnen sechs Monaten für Audits und zwölf Monaten ab dem Datum der Zulässigkeit für Betreuungsleistungen im Rahmen der Umsetzung eines Aktionsplans erbracht.

Art. 9 - In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 dürfen nur die vom ÖDW WBF nach Stellungnahme des Referenzzentrums und ggf. eines spezifischen Beratungszentrums zertifizierten Diensteanbieter die Leistungen im Hinblick auf die Schecks "Wachstum und Entwicklung" erbringen.

Ein Diensteanbieter darf keine Leistungen im Sinne des vorliegenden Erlasses für ein Unternehmen erbringen, in dessen Verwaltung oder Kontrolle er irgendeine Rolle spielt.

- **Art. 10** Im Rahmen der Schecks "Wachstum und Entwicklung" fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung neben den in Artikel 20 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 verlangten Mindestangaben einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:
  - 1° den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;
- $2^{\rm o}$  im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
- 3° gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung und denjenigen, die außerhalb der Vereinbarung, wie insbesondere die Fahrtkosten, erbracht wurden;
  - 4º den Hinweis:

"Der Betrag von..... Euro, welcher dem Scheck mit Nr. [Nummer des Schecks] entspricht, wird vom Scheckaussteller entrichtet werden, wobei sich dieser Betrag aus einer öffentlichen Beteiligung von..... Euro und einem vom Leistungsempfänger überwiesenen Anteil von.... Euro zusammensetzt.

Der zu zahlende Restbetrag beläuft sich demnach auf.... Euro und entspricht....... (etwa MWSt, Fahrtkosten,...)."

Art. 11 - In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann der ÖDW WBF im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

# $KAPITEL\ III-Schlussbestimmungen$

Art. 12 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

#### **VERTALING**

### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202949]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake groei en ontwikkeling van de onderneming, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio

De Minister van Economie

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1, § 3, 1°, 3° en 4°, 2, eerste lid, 6, § 1, derde lid, en § 2, lid 1 en 2, 1° en 2°, 7, § 1, eerste lid, en § 2, lid 1 en 3, 1° en 2°, 9, § 1, eerste lid 1, en § 2, 10, § 2, lid 1 en 2, en § 3, eerste lid, 11, 12, 14, leden 1, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 5, 6 en 20;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit:

## HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

### Artikel 1. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet van 21 december 2016 : het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

- 2º het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;
- 3° de "SPW EER" : de "Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche" (de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek);
- 4° webplatform: de webapplicatie, bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 6°, van het decreet van 21 december 2016, toegankelijk op het adres www.cheques-entreprises.be;
- $5^{\rm o}$  onderneming : de onderneming bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $2^{\rm o}$ , van het decreet van 21 december 2016 en die niet onder de volgende sectoren valt :
  - a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
  - b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code : 01.01 tot 01.5).
- 6° toegevoegde waarde: het hefboomeffect op de Waalse economie of het positieve resultaat van de dienstverleningen die het mogelijk maken om doelstellingen te bereiken op het vlak van een grondige en duurzame transformatie van de ondernemingen, de verbetering van hun prestaties, de uitbreiding of de diversificatie van hun activiteiten, idealiter gepaard gaande met het creëren van werkgelegenheid en de groei van de omzet.

Wat punt 6° betreft, daarentegen, leiden bepaalde minder structurerende dienstleveringen, zoals de actualisering van reeds ingevoerde normen, acties om de begunstigden bewust te maken van een bepaald problematiek en de uitbesteding van diensten die enkel een vermindering van de interne kosten voor de onderneming mogelijk maken, onvoldoende tot het gewenste resultaat van een hefboomeffect op de Waalse economie.

HOOFDSTUK II. — Cheques in verband met de thematiek "groei en ontwikkeling van de onderneming"

**Art. 2.** De steun toegekend krachtens dit besluit betreft de geïntegreerde portefeuille met betrekking tot de thematiek groei en ontwikkeling van de onderneming Die thematiek omvat twee cheques: 1° de cheque "diagnose, groei en ontwikkeling van de onderneming"; 2° de cheque "begeleiding, groei en ontwikkeling van de onderneming".

Ze zijn toegankelijk voor ondernemingen zoals vermeld in artikel 1.

Art. 3. § 1. De dossiers in verband met de steun van het geïntegreerd portfolio worden behandeld door elk personeelslid van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

De beslissing met betrekking tot de ontvankelijkheid, uitbetaling, controle en invordering van de steun van het geïntegreerd portfolio behoort tot elk personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

- Art. 4. Bij de indiening van het dossier zijn de volgende documenten nodig:
- 1º de door het platform gegenereerde chequeaanvraag;
- 2° de door het platform gegenereerde overeenkomst tussen begunstigde en dienstverlener. Deze kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun.;
  - 3º het de-minimisattest:
  - 4º het KMO attest.
  - Bij het afsluiten van het chequedossier bevat het dossier de volgende documenten:
- $1^{\rm o}$  het door het platform gegenereerde prestatieverslag. Dit kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun.;
  - 2º de factuur van de dienstverlener.
- **Art. 5.** De cheques van de thematiek "groei en ontwikkeling van de onderneming" hebben tot doel de groei- en ontwikkelingsstrategie van de onderneming te ondersteunen met het oog op het creëren van een toegevoegde waarde voor de Waalse economie en met name door het bevorderen van methoden en praktijken voor de verbetering van de organisatorische prestaties of door het bevorderen van de commerciële prestaties en het marketingbeleid van de onderneming.

De types kosten die in aanmerking komen in het kader van deze cheques zijn de volgende:

- $1^{\rm o}$  de prestaties die gericht zijn op de verbetering of ontwikkeling van organisatiemethoden, met het oog op operationele uitmuntendheid, in de volgende hoofdgebieden:
  - a) financieel beheer;
  - b) beheer van stromen met betrekking tot productie en logistiek;
  - c) beheer van de kwaliteit;
  - d) beheer van de veiligheidsnormen;
  - e) milieubeheer met uitzondering van de milieu-effectenstudies en de duurzame ontwikkelingsstrategie;
- f) intern management, met inbegrip van het beheer van human resources, interne ontwikkeling van vaardigheden, corporate governance, organisatie en interne communicatie;
  - g) industriebeleid, met inbegrip met name van het investerings- en productiebeleid;
  - h) de invoering van een Industrieproces 4.0;
- i) Juridisch advies in commerciële aangelegenheden, met inbegrip met name van het sluiten van distributie- en licentieovereenkomsten;
  - j) Juridisch en financieel advies in het kader van een technologietransfer.
- $2^{\rm o}$  prestaties die gericht zijn op de verbetering of ontwikkeling van commerciële prestaties in de volgende gebieden :
- a) het beleid inzake marketing, e-marketing en handelsontwikkeling, met inbegrip met name van de verwezenlijking of de aankoop van marktonderzoeken, het uitstippelen van een verkoop- en communicatiestrategie, het bepalen van een bedrijfsmodel of marktpositie, de verwezenlijking van een businessplan of van een bedrijfsplan;
- b) de differentiëring van de producten of diensten op commercieel vlak, met inbegrip van de ontwikkeling van nieuwe businessmodellen;
  - $c)\ de\ on twikkeling\ of\ verbetering\ van\ het\ externe\ communicatie beleid,\ met\ uitzondering\ van\ de\ uitvoeringskosten.$
- d) met name de design van nieuwe producten, de nieuwe design van bestaande producten, de design van diensten, de design inzake packaging en textiel,...
- e) consultancy- en begeleidingskosten inzake innovatiebeheer, met name door het gebruik van specifieke methoden voor innovatiebeheer, eventueel met inbegrip van de creatie van een economisch leefbaar minimumproduct.
- **Art. 6.** De in aanmerking komende kosten die door de cheques van de thematiek "groei en ontwikkeling van de onderneming" gedekt worden, vallen onder de pijler "advies" van de elektronische portefeuille van de onderneming. Ze betreffen :
- a) de verwezenlijking van een audit of diagnose, als onderzoek van de huidige situatie en analyse van de behoeften,
  - b) prestaties ter ondersteuning van de uitvoering van een actieplan.
- De cheque "diagnose, groei en ontwikkeling van de onderneming" omvat een reeks prestaties die gekoppeld zijn aan een aanvraag voor een diagnose of stand van zaken om de diensten en hun potentiële impact op de groei van de onderneming in kaart te brengen.

Deze diagnose is hetzij allround en richt zich op de onderneming in haar verschillende aspecten, hetzij gespecialiseerd in functie van de prioriteiten die vooraf door de bedrijfsleider vastgesteld zijn. De in aanmerking komende prestaties kunnen variëren en kunnen met name bestaan uit :

- a) een diagnose of een stand van zaken;
- b) aanbevelingen op strategisch vlak, zoals een actieplan;
- c) gespecialiseerde audits.
- In functie van de specificiteit van de diagnose worden een prestatie met betrekking tot de identificatie van acties die voor de groei van de onderneming gunstig zijn, geleverd, alsook een eerste voorstel voor een actieplan opgesteld.
- De cheque "begeleiding, groei en ontwikkeling van de onderneming" richt zich op een ondersteuning van de groei om het actieplan te verfijnen en de bedrijfsleider te begeleiden bij de uitvoering ervan.
- **Art. 7.** Wat de cheque "begeleiding, groei en ontwikkeling van de onderneming" betreft wordt wat volgt uitgesloten van de in aanmerking komende kosten:
  - 1º de kosten van de concrete verwezenlijking en uitvoering van de actieplannen;

2º de factureringen van terugkerende of routineprestaties die door een dienstverlener voor rekening van eenzelfde begunstigde verleend worden, ook al is het toegestaan om de verschillende fasen van eenzelfde prestatie afzonderlijk te factureren;

3° de uitbestede dienstverleningen die geen deel uitmaken van een ontwikkelings- en meerwaardecreatieproces;

4° de prestaties die voortvloeien uit het gewoon beheer of de uitvoering van wettelijke verplichtingen zoals, onder andere, het voeren van een boekhouding, de prestaties in verband met de uitvoering van verplichte veiligheids- of milieunormen, zoals met name de oprichting van een "Service Interne de Prévention et de Protection au Travail (SIPPT)" (interne dienst voor preventie en bescherming op het werk), de HACCP-methode (Hazard Analysis Critical Control Point), milieueffectonderzoeken.

De prestaties geleverd vóór de invoering van een niet verplichte norm die regelmatig bijgewerkt moet worden, zijn toegestaan, terwijl latere bijgewerkte versies niet zijn toegestaan.

**Art. 8.** Het percentage van de steun met betrekking tot de in aanmerking komende kosten van de cheques "groei en ontwikkeling van de onderneming" bedraagt vijftig procent.

Het totale bedrag van de overheidssteun die over een periode van drie jaar per begunstigde wordt toegekend in het kader van de cheques "groei en ontwikkeling van de onderneming" is beperkt tot 90.000 euro.

Voor de cheques bedoeld in artikel 2,  $\S$  2,  $1^{\rm o}$ , bedraagt het maximumbedrag van de overheidssteun 25.000 euro per begunstigde over een periode van drie jaar.

Voor de cheques bedoeld in artikel 2,  $\S$  2,  $2^{\circ}$ , bedraagt het maximumbedrag van de overheidssteun 90.000 euro per begunstigde over een periode van drie jaar.

De prestaties worden binnen zes maanden verleend voor audits en binnen twaalf maanden vanaf de ontvankelijkheidsdatum voor prestaties ter begeleiding van de uitvoering van een actieplan.

**Art. 9.** Overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en de artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, mogen enkel de dienstverleners die door de "SPW EER" gelabeld zijn, na advies van het referentiecentrum en, in voorkomend geval, van een specifiek adviescentrum, de dienstverleningen in verband met de cheques "groei en ontwikkeling" uitvoeren.

Een dienstverlener mag geen prestatie bedoeld in dit besluit uitvoeren voor een onderneming waarin hij op gelijk welke wijze in het beheer of de controle betrokken is.

- **Art. 10.** In het kader van de cheques "groei en ontwikkeling" voegt de dienstverlener bij zijn factuur een executieverslag dat minstens de volgende gegevens bevat, naast de minimumelementen bedoeld in artikel 20 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017:
  - 1° de gedetailleerde planning van de werkelijke dagen van dienstverlening;
  - 2º in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;
- $3^{\rm o}$  in voorkomend geval, een onderscheid tussen de dienstverleningen die in het kader van de overeenkomst uitgevoerd worden en die die buiten de overeenkomst uitgevoerd worden, zoals met name reiskosten;
  - 4° de vermelding:

"Het bedrag van.....euro, dat overeenkomt met chequenr. [chequenummer], zal worden betaald door de uitgever van de cheque, verdeeld tussen een overheidssteun van...... euro en een aandeel betaald door de begunstigde van..... euro.

Het te betalen saldo bedraagt dus...... euro en komt overeen met...... (bijv.: BTW, reiskosten,...)."

Art. 11. Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse overheidsbestuurseenheden, kan de "SPW EER", in het kader van de controle en de invordering als bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016, elk nuttig document opvragen dat bewijst dat de steun gebruikt wordt voor de doeleinden waarvoor hij wordt toegekend.

HOOFDSTUK III. — Eindbepaling

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

P.-Y. JEHOLET

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202950]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 6 et 20:

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Arrête:

### CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

#### Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

- 1° le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
- 2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1ºr, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
  - 3º le SPW EER : le Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche;
- $4^{\rm o}$  l'entreprise : l'entreprise définie à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ , 2°, du décret du 21 décembre 2016 et ne relevant pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL: 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL:
  - 01.1 à 01.5):
  - 5º le porteur de projet : le porteur de projet défini à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1º du décret du 21 décembre 2016;
  - 6º la SOWACCESS : la société anonyme Société wallonne d'acquisitions et de cessions d'entreprises;
  - $7^{\rm o}$  le siège d'exploitation : l'unité d'établissement telle que visée à l'article I.2,  $16^{\rm o}$ , du Code de droit économique.
- **Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'aide du portefeuille intégré visée par le présent arrêté est le chèque « transmission ". Cette aide est gérée par le SPW EER.
- § 2. Les dossiers relatifs aux aides du portefeuille intégré visées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.
- La décision de recevabilité, de paiement, du contrôle et du recouvrement des aides du portefeuille intégré visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.
- Art. 3. Les aides visées par le présent arrêté concernent le portefeuille intégré relatif à la thématique de la transmission d'entreprise.

Cette thématique est composée de deux chèques à savoir :

- 1º le chèque « diagnostic cession ou reprise »;
- 2º le chèque « accompagnement cession ou reprise ».

Sans préjudice des conditions fixées par le décret du 21 décembre 2016 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, les chèques de la thématique « transmission d'entreprises » ont pour finalité de favoriser :

- $1^{\rm o}$  la reprise par un porteur de projet d'une micro, petite ou moyenne entreprise dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne;
- 2º la reprise par une entreprise, indépendamment de la situation géographique de son siège d'exploitation, d'une micro, petite ou moyenne entreprise dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne;
- 3º la reprise par une entreprise, dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne, d'une autre entreprise, indépendamment de la situation géographique de son siège d'exploitation;
- 4° la pérennité de la reprise d'une entreprise, dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne, durant la période post-reprise, définie comme la période de trois ans maximum à compter de la date de la signature de la convention de cession;
- $5^{\rm o}$  la transmission d'une entreprise, dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne, par un cédant.
  - Art. 4. Lors de l'introduction, le dossier contient les documents suivants :
  - 1º la demande de chèque générée par la plateforme;
- $2^{\rm o}$  la convention entre bénéficiaire et prestataire générée par la plateforme. Cette dernière peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;
  - 3º l'attestation de minimis:
  - 4º l'attestation PME.

Lors de la clôture du chèque, le dossier contient les documents suivants :

1° le rapport de prestations généré par la plateforme. Ce dernier peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;

2º la facture émise par le prestataire.

La demande introduite par un porteur de projet ne doit pas contenir les documents repris au § 1er, 3º et 4º.

- **Art. 5.** Hormis l'aide du chèque à destination du porteur de projet, la présente aide est une aide *de minimis* au sens du règlement (UE) n°1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis*.
- **Art. 6.** Les coûts admissibles couverts par les chèques de la thématique « transmission d'entreprises », à destination du porteur de projet ou de l'entreprise, relèvent du pilier " conseil " du portefeuille électronique de l'entreprise.
- **Art. 7.** Le montant maximal de l'intervention publique est de 22.000 euros sur trois années dans le cadre des chèques à la transmission d'entreprise.
- **Art. 8.** Conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, pour les coûts admissibles des chèques de la thématique « transmission », seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence et d'un centre d'avis spécifique, peuvent réaliser les prestations pour ces chèques.

Dans le cadre des chèques de la thématique « transmission », le centre d'avis spécifique est entendu comme étant le Comité éthique de la SOWACESS.

CHAPITRE II. — Chèque « diagnostic cession ou reprise »

**Art. 9.** Les types de coûts admissibles au travers du chèque « diagnostic cession ou reprise » sont les coûts relatifs à un ensemble de prestations liées à une demande de diagnostic ou d'état des lieux en vue d'un accompagnement et d'une préparation d'un processus de cession ou de reprise.

Selon le niveau de préparation du porteur de projet ou de l'entreprise bénéficiaire, les prestations éligibles dans le cadre du diagnostic cession ou reprise peuvent notamment consister en :

- 1º diagnostic ou état des lieux
- 2º recommandations stratégiques : plan d'actions;
- 3° valorisation;
- 4º conseils juridiques;
- 5° audits divers.
- **Art. 10.** L'aide, à destination du porteur de projet ou de l'entreprise, représente maximum septante-cinq pour cent du montant total des coûts admissibles.

Le montant maximal de l'intervention publique est de 7.000 euros sur trois années.

Le diagnostic de cession ou de reprise est réalisé dans les six mois à dater de la recevabilité du dossier.

**Art. 11.** Complémentairement aux documents dont question à l'article 4, pour le chèque « diagnostic cession ou reprise », la demande comprend également une attestation sollicitée auprès de la SOWACCESS.

CHAPITRE III. — Chèque « accompagnement cession ou reprise »

- **Art. 12.** Les types de coûts admissibles au travers du chèque « accompagnement cession ou reprise » sont les coûts relatifs aux frais de consultance, faisant suite au diagnostic de cession ou de reprise, liés à la cession ou à la reprise d'une entreprise tels que notamment :
  - 1º la valorisation de l'entreprise;
  - 2º la recherche de contreparties;
  - 3º la réalisation de convention de cession;
  - 4º le conseil juridique, hors conseil fiscal;
  - 5º la réalisation d'audits financiers, sociaux ou environnementaux.

Figurent également au titre des coûts admissibles les coûts relatifs à l'accompagnement stratégique et les conseils en gestion à destination du repreneur durant une période post-reprise de trois ans maximum à compter de la date de la signature de la convention de cession.

Art. 13. Complémentairement aux documents dont question à l'article 4, la demande pour le chèque accompagnement à la cession ou à la reprise comprend également un diagnostic de cession ou de reprise, qui constitue un pré-requis, qu'il soit réalisé au sein du dispositif ou non.

A l'exception de l'accompagnement stratégique et les conseils en gestion à destination du repreneur durant une période post-reprise de trois ans maximum à compter de la date de la signature de la convention de cession lorsque la nature de cet accompagnement ne nécessite pas de diagnostic préalable.

**Art. 14.** L'aide, à destination du porteur de projet ou de l'entreprise, représente maximum cinquante pourcent du montant total des coûts admissibles.

Le montant maximal de l'intervention publique est de 15.000 euros sur trois années.

Les prestations sont réalisées dans les douze mois à dater de la recevabilité du dossier.

- **Art. 15.** Dans le cadre du chèque « transmission », outre les éléments minimaux demandés à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1° le planning détaillé des jours effectifs de prestation;
  - 2º en cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;
- 3º le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui sont en dehors de la convention;

4º la mention:

« Le montant de ..... euros, correspondant au chèque n° [numéro du chèque], sera acquitté par l'émetteur de chèque, ventilé entre une intervention publique de ..... euros et une quote-part versée par le bénéficiaire de .... euros.

Le solde à payer s'élève donc à.... euros et correspond à...... (ex. : la TVA, les frais de déplacement,...). ».

**Art. 16.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6 chapitre 1<sup>er</sup> du décret du 21 décembre 2016, le SPW EER peut demander tout document utile prouvant que l'aide est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.

CHAPITRE IV. — Disposition finale

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

P.-Y. JEHOLET

ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202950]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Unternehmensübertragung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 6 und 20;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Beschließt:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:

- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
  - 3° ÖDW WBF: der Öffentliche Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung;
- $4^{\circ}$  Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, das nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - b) Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code: 01.1 bis 01.5);
  - 5° Projektträger: der Projektträger im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 1 des Dekrets vom 21. Dezember 2016;
- 6° SOWACCESS: die Aktiengesellschaft "Société wallonne d'acquisitions et de cessions d'entreprises" (Wallonische Gesellschaft für Unternehmenserwerbe und -veräußerungen);
  - 7º Betriebssitz: die Niederlassungseinheit im Sinne von Artikel I.2. Ziffer 16 des Wirtschaftsgesetzbuches.

- **Art. 2** § 1. Die Beihilfe aus dem integrierten Portfolio, die Gegenstand des vorliegenden Erlasses ist, ist der Scheck "Übertragung". Diese Beihilfe wird vom ÖDW WBF verwaltet.
- § 2. Die Akten über die Beihilfen aus dem integrierten Portfolio nach § 1 werden von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung der in Absatz 1 genannten Beihilfen aus dem integrierten Portfolio unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

**Art. 3** - Die im vorliegenden Erlass genannten Beihilfen betreffen das integrierte Portfolio in Bezug auf das Themenfeld der Unternehmensübertragung.

Dieses Themenfeld besteht aus zwei Schecks, nämlich:

1° dem Scheck "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme";

2° dem Scheck "Betreuung Abtretung bzw. Übernahme".

Unbeschadet der im Dekret vom 21. Dezember 2016 und im Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 festgelegten Bedingungen ist es Ziel der Schecks aus dem Themenfeld "Unternehmensübertragung", folgenden Vorgängen Vorschub zu leisten:

- $1^{\rm o}$  die Übernahme durch einen Projektträger eines Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist;
- 2° die Übernahme durch ein Unternehmen, ungeachtet der geographischen Lage seines Betriebssitzes, eines Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist
- $3^{\rm o}$  die Übernahme durch ein Unternehmen, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, eines anderen Unternehmens, ungeachtet der geographischen Lage seines Betriebssitzes;
- 4° die Sicherung der Übernahme eines Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, während der Periode direkt nach der Übernahme, die als eine Periode mit einer Dauer von maximal drei Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung der Abtretungsvereinbarung zu verstehen ist;
- $5^{\rm o}$  die Übertragung eines Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, durch einen Abtretenden.
  - Art. 4 Bei der Einreichung enthält die Akte folgende Dokumente:
  - 1° den aus der Plattform entstandenen Scheckantrag;
- 2° die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Leistungsempfänger und dem Diensteanbieter. Letztere kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 3° die De-minimis-Bescheinigung;
  - 4° die KMU-Bescheinigung.

Beim Abschluss des Schecks enthält die Akte folgende Dokumente:

 $1^{\rm o}$  den aus der Plattform entstandenen Leistungsbericht; Letzterer kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;

2º die vom Diensteanbieter ausgestellte Rechnung.

Der von einem Projektträger eingereichte Antrag muss nicht die in § 1 Ziffern 3 und 4 genannten Dokumente enthalten.

- **Art. 5** Mit Ausnahme der Scheckbeihilfe zugunsten des Projektträgers gilt vorliegende Beihilfe als De-Minimis-Beihilfe im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-Minimis-Beihilfen.
- **Art. 6** Die beihilfefähigen Kosten, die mit den Schecks aus dem Themenfeld "Unternehmensübertragung" für Projektträger oder Unternehmen gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Unternehmens.
- Art. 7 Der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung beläuft sich im Rahmen der Schecks für die Unternehmensübertragung auf 22.000 Euro über drei Jahre.
- Art. 8 In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 und was die beihilfefähigen Kosten der Schecks aus dem Themenfeld "Übertragung" betrifft, dürfen nur die vom ÖDW WBF nach Stellungnahme des Referenzzentrums und eines spezifischen Beratungszentrums zertifizierten Diensteanbieter die Leistungen für diese Schecks erbringen.

Im Rahmen der Schecks aus dem Themenfeld "Übertragung" ist unter "spezifischem Beratungszentrum" der Ethikausschuss der SOWACESS zu verstehen.

KAPITEL II — Scheck "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme"

Art. 9 - Die Kosten, die mittels des Schecks "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme" beihilfefähig sind, sind solche, die sich auf eine Reihe von Leistungen in Verbindung mit einem Antrag auf Diagnose oder Bestandsaufnahme zwecks der Betreuung oder Vorbereitung im Rahmen eines Abtretungs- oder Übernahmeverfahrens beziehen.

Je nach dem Vorbereitungsstand des Projektträgers oder des Empfängerunternehmens können die im Rahmen der Diagnose Abtretung bzw. Übernahme für die Beihilfe in Betracht kommenden Leistungen insbesondere die folgenden umfassen:

- 1º Diagnose oder Bestandsaufname;
- 2º strategische Empfehlungen: Aktionsplan;
- 3° Bewertung;
- 4º Rechtsberatung:
- 5° diverse Audits.
- **Art. 10** Die Beihilfe an den Projektträger oder an das Unternehmen entspricht maximal fünfundsiebzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten.

Der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung beläuft sich auf 7.000 Euro über drei Jahre.

Die Diagnose über die Abtretung bzw. die Übernahme wird binnen sechs Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erstellt.

Art. 11 - Für den Scheck "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme" umfasst der Antrag zusätzlich zu den in Artikel 4 erwähnten Dokumenten ebenfalls eine bei der SOWACCESS beantragte Bescheinigung.

KAPITEL III — Scheck "Betreuung Abtretung bzw. Übernahme"

- Art. 12 Die Kosten, die mittels des Schecks "Betreuung Abtretung bzw. Übernahme" beihilfefähig sind, sind solche, die sich auf die Beratungskosten beziehen, die auf die Abtretungs- oder Übernahmediagnose folgen und im Zusammenhang mit der Abtretung bzw. der Übernahme eines Unternehmens stehen, insbesondere:
  - 1º die Bewertung des Unternehmens;
  - 2º die Suche nach Gegenleistungen;
  - 3º die Erstellung des Abtretungsvertrags;
  - 4° die Rechtsberatung, mit Ausnahme der Steuerberatung;
  - 5° die Durchführung von Finanz-, Sozial-, oder Umweltaudits.

Zu den beihilfefähigen Kosten gehören ebenfalls die Kosten in Bezug auf die strategische Betreuung und die betriebswirtschaftliche Beratung des Übernehmers während einer Periode direkt nach der Übernahme von maximal drei Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung der Abtretungsvereinbarung.

Art. 13 - Der Scheckantrag für die Betreuung im Rahmen einer Abtretung bzw. Übernahme umfasst zusätzlich zu den in Artikel 4 erwähnten Dokumenten ebenfalls eine Abtretungs- oder Übernahmediagnose, die eine Vorbedingung bildet, sei sie im Rahmen der Regelung erstellt oder nicht.

Dies gilt nicht für die strategische Betreuung und die betriebswirtschaftliche Beratung des Übernehmers während einer Periode direkt nach der Übernahme von maximal drei Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung der Abtretungsvereinbarung, wenn die Art dieser Betreuung keine vorherige Diagnose erfordert.

Art. 14 - Die Beihilfe an den Projektträger oder an das Unternehmen entspricht maximal fünfzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten.

Der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung beläuft sich auf 15.000 Euro über drei Jahre.

Die Leistungen werden binnen zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.

- Art. 15 Im Rahmen des Schecks "Übertragung" fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung neben den in Artikel 20 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 verlangten Mindestangaben einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:
  - 1° den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;
- $2^{\rm o}$ im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
- $3^{\rm o}$  gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung und denjenigen, die außerhalb der Vereinbarung erbracht wurden;
  - 4º den Hinweis:

"Der Betrag von..... Euro, welcher dem Scheck mit Nr. [Nummer des Schecks] entspricht, wird vom Scheckaussteller entrichtet werden, wobei sich dieser Betrag aus einer öffentlichen Beteiligung von..... Euro und einem vom Leistungsempfänger überwiesenen Anteil von.... Euro zusammensetzt.

Der zu zahlende Restbetrag beläuft sich demnach auf.... Euro und entspricht....... (etwa MWSt, Fahrtkosten,...).".

Art. 16 - In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann der ÖDW WBF im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

 $KAPITEL\ IV-Schlussbestimmungen$ 

Art. 17 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

#### **VERTALING**

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202950]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake ondernemingsoverdracht, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio

De Minister van Economie,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1,  $\S$  3,  $1^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$  en  $4^{\circ}$ , 2, eerste lid, 6,  $\S$  1, derde lid, en  $\S$  2, lid 1 en 2,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , 7,  $\S$  1, eerste lid, en  $\S$  2, lid 1 en 3,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , 9,  $\S$  1, eerste lid, 1, en  $\S$  2, 10,  $\S$  2, lid 1 en 2, en  $\S$  3, eerste lid, 11, 12, 14, leden 1,  $1^{\circ}$ ,  $2^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$ ,  $5^{\circ}$  en  $6^{\circ}$ , en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 6 en 20;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit:

# HOOFDSTUK I — Algemene bepalingen

# Artikel 1. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder:

- 1° het decreet van 21 december 2016 : het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;
- 2° het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;
- 3º de "SPW EER": de "Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche" (de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek);
- $4^{\rm o}$  onderneming: de onderneming bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $2^{\rm o}$ , van het decreet van 21 december 2016 en die niet onder de volgende sectoren valt :
  - a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
  - b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code: 01.01 tot 01.5);
  - 5° projectontwikkelaar: de persoon bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 1°, van het decreet van 21 december 2016;
- 6° SOWACCESS: de naamloze vennootschap "Société wallonne d'acquisitions et de cessions d'entreprises" (Waalse Maatschappij voor de aankopen en de afstanden van ondernemingen);
  - 7° bedrijfszetel: vestigingseenheid als bedoeld in artikel I.2., 16°, van het Wetboek van economisch recht.
- $\textbf{Art. 2.} \ \S \ 1. \ De \ steun \ van \ het ge \"{i}ntegreerd \ portfolio \ bedoeld \ in \ dit \ besluit \ is \ de \ cheque \ "overdracht". \ Die \ steun \ wordt \ door \ de \ "SPW \ EER" \ beheerd.$
- § 2. De dossiers in verband met de steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in paragraaf 1 worden behandeld door elk personeelslid van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

De beslissing met betrekking tot de ontvankelijkheid, uitbetaling, controle en invordering van de steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in lid 1 behoort tot elk personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

**Art. 3.** De steun bedoeld in dit besluit betreft de geïntegreerde portefeuille met betrekking tot de thematiek van de ondernemingsoverdracht.

Die thematiek omvat twee cheques, namelijk:

- 1° de cheque "diagnose afstand of overname";
- 2º de cheque "begeleiding afstand of overname".

Onverminderd de voorwaarden bepaald bij het decreet van 21 december 2016 en het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, hebben de cheques met betrekking tot de thematiek "overdracht van ondernemingen" tot doel het volgende te bevorderen :

- $1^{\rm o}$  de overname door een projectontwikkelaar van een micro-, kleine of middelgrote onderneming waarvan de bedrijfszetel zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevindt.
- 2º de overname door een onderneming, ongeacht de geografische locatie van de bedrijfszetel, van een micro-, kleine of middelgrote onderneming waarvan de bedrijfszetel zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevindt.
- 3º de overname door een onderneming waarvan de bedrijfszetel zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevindt, van een andere onderneming, ongeacht de geografische locatie van de bedrijfszetel;
- 4° de duurzaamheid van de overname van een onderneming waarvan de bedrijfszetel op het grondgebied van het Waalse Gewest gevestigd is, gedurende de periode na de overname, omschreven als de periode van maximaal drie jaar vanaf de datum van ondertekening van de afstandsovereenkomst;
- $5^{\rm o}$  de overdracht door een overdrager van een onderneming waarvan de bedrijfszetel op het grondgebied van het Waalse Gewest gevestigd is.
  - Art. 4. 4. Bij de indiening van het dossier zijn de volgende documenten nodig:
  - 1º de door het platform gegenereerde chequeaanvraag;
- 2° de door het platform gegenereerde overeenkomst tussen begunstigde en dienstverlener. Deze kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun.;
  - 3º het de-minimisattest:
  - 4º het KMO attest.
  - Bij het afsluiten van het chequedossier bevat het dossier de volgende documenten:
- 1° het door het platform gegenereerde prestatieverslag. Deze kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun.;
  - 2º de factuur van de dienstverlener.
  - De aanvraag ingediend door een projectontwikkelaar moet de documenten in § 1, 3° en 4° niet bevatten.
- **Art. 5.** Met uitzondering van de steun in verband met de cheque bestemd voor de projectontwikkelaar is deze steun een *de-minimissteun* in de zin van Verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun.
- **Art. 6.** De in aanmerking komende kosten die door de cheques van de thematiek "overdracht van ondernemingen" gedekt worden, bestemd voor de projectontwikkelaar of de onderneming, vallen onder de pijler "advies" van de elektronische portefeuille van de onderneming.
- Art. 7. Het maximumbedrag van de overheidssteun bedraagt 22.000 euro over een periode van drie jaar in het kader van de cheques "overdracht van onderneming".
- Art. 8. Overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en de artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, mogen enkel, voor de in aanmerking komende kosten van de cheques in verband met de thematiek "overdracht", de dienstverleners die door de "SPW EER" gelabeld zijn, na advies van het referentiecentrum en van een specifiek adviescentrum, de dienstverleningen in verband met deze cheques uitvoeren.

In het kader van de cheques in verband met de thematiek "overdracht" wordt het specifiek adviescentrum verstaan als het ethisch comité van SOWACESS.

## HOOFDSTUK II. — Cheque "diagnose afstand of overname"

**Art. 9.** De types in aanmerking komende kosten via de cheque "diagnose afstand of overname" zijn de kosten in verband met een reeks prestaties met betrekking tot een aanvraag voor een diagnose of een stand van zaken om een afstand- of overnameproces te begeleiden en voor te bereiden.

Afhankelijk van de mate van voorbereiding van de projectontwikkelaar of van de begunstigde onderneming, kunnen de prestaties die in aanmerking komen in het kader van de diagnose afstand of overname, met name bestaan uit

- 1° een diagnose of een stand van zaken;
- 2° strategische aanbevelingen: actieplan;
- 3º een valorisering;
- 4º juridisch advies;
- 5° verscheidene audits.
- Art. 10. De steun, bestemd voor de projectontwikkelaar of de onderneming, bedraagt maximaal vijfenzeventig procent van het totaal bedrag van de in aanmerking komende kosten.

Het maximumbedrag van de overheidssteun bedraagt 7.000 euro over drie jaar.

- De diagnose "afstand of overname" wordt binnen zes maanden vanaf de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd.
- **Art. 11.** Wat de cheque "diagnose afstand of overname" betreft bevat de aanvraag eveneens een attest aangevraagd bij SOWACCESS, naast de in artikel 4 bedoelde documenten.

## HOOFDSTUK III. — Cheque "begeleiding afstand of overname"

- **Art. 12.** De types kosten die in verband met de cheque "begeleiding afstand of overname" in aanmerking komen, zijn de kosten die betrekking hebben op consultancykosten, na de diagnose "afstand of overname", in verband met de afstand of de overname van een onderneming zoals met name :
  - 1º de valorisering van de onderneming;
  - 2º het zoeken naar tegenpartijen;

- 3° de uitwerking van afstandsovereenkomsten;
- 4º het juridisch advies (uitgezonderd fiscaal advies);
- 5° de verwezenlijking van financiële, sociale of milieuaudits.

De in aanmerking komende kosten omvatten ook de kosten in verband met de strategische begeleiding en het beheersadvies voor de overnemer tijdens een periode na de overname van maximaal drie jaar vanaf de datum van ondertekening van de afstandovereenkomst.

**Art. 13.** Naast de in artikel 4 bedoelde documenten omvat de aanvraag voor de cheque "begeleiding afstand of overname" ook een diagnose "afstand of overname" die vereist is, ongeacht of deze al dan niet binnen het stelsel uitgevoerd wordt.

Met uitzondering van de strategische begeleiding en het beheersadvies voor de overnemer gedurende een periode na de overname van maximaal drie jaar vanaf de datum van ondertekening van de afstandovereenkomst, indien de aard van deze begeleiding geen voorafgaande diagnose vereist.

**Art. 14.** De steun, bestemd voor de projectontwikkelaar of de onderneming, bedraagt maximaal vijftig procent van het totaal bedrag van de in aanmerking komende kosten.

Het maximumbedrag van de overheidssteun bedraagt 15.000 euro over drie jaar.

De dienstverleningen moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

- **Art. 15.** In het kader van de cheque "overdracht" voegt de dienstverlener bij zijn factuur een executieverslag dat minstens de volgende gegevens bevat, naast de minimumelementen bedoeld in artikel 20 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 :
  - 1° de gedetailleerde planning van de werkelijke dagen van dienstverlening;
  - 2º in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;
- 3° in voorkomend geval, een onderscheid tussen de dienstverleningen die in het kader van de overeenkomst uitgevoerd worden en die die buiten de overeenkomst uitgevoerd worden;
  - 4° de vermelding:

"Het bedrag van....... euro, dat overeenkomt met chequenr. [chequenummer], zal worden betaald door de uitgever van de cheque, verdeeld tussen een overheidssteun van...... euro en een aandeel betaald door de begunstigde van..... euro.

Het te betalen saldo bedraagt dus...... euro en komt overeen met...... (bijv.: BTW, reiskosten,...).".

Art. 16. Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse overheidsbestuurseenheden, kan de "SPW EER", in het kader van de controle en de invordering als bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016, elk nuttig document opvragen dat bewijst dat de steun gebruikt wordt voor de doeleinden waarvoor hij wordt toegekend.

HOOFDSTUK IV. — Eindbepaling

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

P.-Y. JEHOLET

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202951]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de transmission d'entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 6 et 20;

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2º, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai:

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

# CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

## Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

- 1º le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
- 2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1er, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
  - 3º le SPW EER : le Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche;
- $4^{\rm o}$  l'entreprise : l'entreprise définie à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ , 2°, du décret du 21 décembre 2016 et ne relevant pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL: 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL: 01.1 à 01.5);
  - 5° le porteur de projet : le porteur de projet défini à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1° du décret du 21 décembre 2016;
  - 6º la SOWACCESS: la société anonyme Société wallonne d'acquisitions et de cessions d'entreprises;
  - 7º le siège d'exploitation : l'unité d'établissement telle que visée à l'article I.2, 16°, du Code de droit économique.
- **Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. L'aide du portefeuille intégré visée par le présent arrêté est le chèque « transmission ». Cette aide est gérée par le SPW EER.
- § 2. Les dossiers relatifs aux aides du portefeuille intégré visées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

La décision de recevabilité, de paiement, du contrôle et du recouvrement des aides du portefeuille intégré visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

Art. 3. Les aides visées par le présent arrêté concernent le portefeuille intégré relatif à la thématique de la transmission d'entreprise.

Cette thématique est composée de deux chèques à savoir :

- 1º le chèque « diagnostic cession ou reprise »;
- 2º le chèque « accompagnement cession ou reprise ».

Sans préjudice des conditions fixées par le décret du 21 décembre 2016 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, les chèques de la thématique « transmission d'entreprises » ont pour finalité de favoriser :

- 1º la reprise par un porteur de projet d'une micro, petite ou moyenne entreprise dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne;
- 2º la reprise par une entreprise, indépendamment de la situation géographique de son siège d'exploitation, d'une micro, petite ou moyenne entreprise dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne;
- 3° la reprise par une entreprise, dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne, d'une autre entreprise, indépendamment de la situation géographique de son siège d'exploitation;
- 4º la pérennité de la reprise d'une entreprise, dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne, durant la période post-reprise, définie comme la période de trois ans maximum à compter de la date de la signature de la convention de cession;
- 5° la transmission d'une entreprise, dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne, par un cédant.
  - Art. 4. Lors de l'introduction, le dossier contient les documents suivants :
  - 1º la demande de chèque générée par la plateforme;
- 2º la convention entre bénéficiaire et prestataire générée par la plateforme. Cette dernière peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;
  - 3º l'attestation de minimis;
  - 4º l'attestation PME.

Lors de la clôture du chèque, le dossier contient les documents suivants :

- $1^{\rm o}$  le rapport de prestations généré par la plateforme. Ce dernier peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée.;
  - 2º la facture émise par le prestataire.
  - La demande introduite par un porteur de projet ne doit pas contenir les documents repris au § 1er, 3º et 4º.
- **Art. 5.** Hormis l'aide du chèque à destination du porteur de projet, la présente aide est une aide *de minimis* au sens du règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis*.

- Art. 6. Les coûts admissibles couverts par les chèques de la thématique « transmission d'entreprises », à destination du porteur de projet ou de l'entreprise, relèvent du pilier « conseil » du portefeuille électronique de l'entreprise.
- Art. 7. Le montant maximal de l'intervention publique est de 22.000 euros sur trois années dans le cadre des chèques à la transmission d'entreprise.
- Art. 8. Conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, pour les coûts admissibles des chèques de la thématique « transmission », seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence et d'un centre d'avis spécifique, peuvent réaliser les prestations pour ces chèques.

Dans le cadre des chèques de la thématique « transmission », le centre d'avis spécifique est entendu comme étant le Comité éthique de la SOWACESS.

CHAPITRE II. — Chèque « diagnostic cession ou reprise »

**Art. 9.** Les types de coûts admissibles au travers du chèque « diagnostic cession ou reprise » sont les coûts relatifs à un ensemble de prestations liées à une demande de diagnostic ou d'état des lieux en vue d'un accompagnement et d'une préparation d'un processus de cession ou de reprise.

Selon le niveau de préparation du porteur de projet ou de l'entreprise bénéficiaire, les prestations éligibles dans le cadre du diagnostic cession ou reprise peuvent notamment consister en :

- 1º diagnostic ou état des lieux;
- 2º recommandations stratégiques : plan d'actions;
- 3° valorisation;
- 4° conseils juridiques;
- 5° audits divers.
- **Art. 10.** L'aide, à destination du porteur de projet ou de l'entreprise, représente maximum septante-cinq pour cent du montant total des coûts admissibles.

Le montant maximal de l'intervention publique est de 7.000 euros sur trois années.

Le diagnostic de cession ou de reprise est réalisé dans les six mois à dater de la recevabilité du dossier.

**Art. 11.** Complémentairement aux documents dont question à l'article 4, pour le chèque « diagnostic cession ou reprise », la demande comprend également une attestation sollicitée auprès de la SOWACCESS.

CHAPITRE III. — Chèque « accompagnement cession ou reprise »

- **Art. 12.** Les types de coûts admissibles au travers du chèque « accompagnement cession ou reprise » sont les coûts relatifs aux frais de consultance, faisant suite au diagnostic de cession ou de reprise, liés à la cession ou à la reprise d'une entreprise tels que notamment :
  - 1º la valorisation de l'entreprise;
  - 2º la recherche de contreparties;
  - 3º la réalisation de convention de cession;
  - 4º le conseil juridique, hors conseil fiscal;
  - 5º la réalisation d'audits financiers, sociaux ou environnementaux.

Figurent également au titre des coûts admissibles les coûts relatifs à l'accompagnement stratégique et les conseils en gestion à destination du repreneur durant une période post-reprise de trois ans maximum à compter de la date de la signature de la convention de cession.

- Art. 13. Complémentairement aux documents dont question à l'article 4, la demande pour le chèque accompagnement à la cession ou à la reprise comprend également un diagnostic de cession ou de reprise, qui constitue un pré-requis, qu'il soit réalisé au sein du dispositif ou non.
- A l'exception de l'accompagnement stratégique et les conseils en gestion à destination du repreneur durant une période post-reprise de trois ans maximum à compter de la date de la signature de la convention de cession lorsque la nature de cet accompagnement ne nécessite pas de diagnostic préalable.
- **Art. 14.** L'aide, à destination du porteur de projet ou de l'entreprise, représente maximum cinquante pourcent du montant total des coûts admissibles.

Le montant maximal de l'intervention publique est de 15.000 euros sur trois années.

Les prestations sont réalisées dans les douze mois à dater de la recevabilité du dossier.

- **Art. 15.** Dans le cadre du chèque « transmission », outre les éléments minimaux demandés à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1º le planning détaillé des jours effectifs de prestation;
  - 2º en cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;
- 3º le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui sont en dehors de la convention;
  - 4º la mention
- « Le montant de ..... euros, correspondant au chèque  $n^o$  [numéro du chèque], sera acquitté par l'émetteur de chèque, ventilé entre une intervention publique de ..... euros et une quote-part versée par le bénéficiaire de .... euros.
  - Le solde à payer s'élève donc à.... euros et correspond à...... (ex. : la TVA, les frais de déplacement,...). ».
- **Art. 16.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6 chapitre 1<sup>er</sup> du décret du 21 décembre 2016, le SPW EER peut demander tout document utile prouvant que l'aide est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.

CHAPITRE IV. — Disposition finale

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

P.-Y. JEHOLET

## ÜBERSETZUNG

#### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202951]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Unternehmensübertragung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft.

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 6 und 20;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Reschließt:

# KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

# Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:

- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
  - 3° ÖDW WBF: der Öffentliche Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung;
- 4° Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, das nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - $b)\ Prim\"{a}rerzeugung\ von\ landwirtschaftlichen\ Erzeugnissen\ (NACE-BEL\ Code:\ 01.1\ bis\ 01.5);$
  - $5^{\rm o}\ Projekttr\"{a}ger:\ der\ Projekttr\"{a}ger\ im\ Sinne\ von\ Artikel\ 1\ \S\ 1\ Absatz\ 1\ Ziffer\ 1\ des\ Dekrets\ vom\ 21.\ Dezember\ 2016;$
- 6° SOWACCESS: die Aktiengesellschaft "Société wallonne d'acquisitions et de cessions d'entreprises" (Wallonische Gesellschaft für Unternehmenserwerbe und -veräußerungen);
  - 7º Betriebssitz: die Niederlassungseinheit im Sinne von Artikel I.2. Ziffer 16 des Wirtschaftsgesetzbuches.
- **Art. 2** § 1. Die Beihilfe aus dem integrierten Portfolio, die Gegenstand des vorliegenden Erlasses ist, ist der Scheck "Übertragung". Diese Beihilfe wird vom ÖDW WBF verwaltet.
- § 2. Die Akten über die Beihilfen aus dem integrierten Portfolio nach § 1 werden von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung der in Absatz 1 genannten Beihilfen aus dem integrierten Portfolio unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

 ${\bf Art.~3}~-{\rm Die~im~vorliegenden~Erlass~genannten~Beihilfen~betreffen~das~integrierte~Portfolio~in~Bezug~auf~das~Themenfeld~der~Unternehmens\"{u}bertragung.}$ 

Dieses Themenfeld besteht aus zwei Schecks, nämlich:

- 1° dem Scheck "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme";
- 2° dem Scheck "Betreuung Abtretung bzw. Übernahme".

Unbeschadet der im Dekret vom 21. Dezember 2016 und im Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 festgelegten Bedingungen ist es Ziel der Schecks aus dem Themenfeld "Unternehmensübertragung", folgenden Vorgängen Vorschub zu leisten:

- 1° die Übernahme durch einen Projektträger eines Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist;
- $2^{\rm o}$  die Übernahme durch ein Unternehmen, ungeachtet der geographischen Lage seines Betriebssitzes, eines Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist:
- 3° die Übernahme durch ein Unternehmen, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, eines anderen Unternehmens, ungeachtet der geographischen Lage seines Betriebssitzes;
- 4° die Sicherung der Übernahme eines Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, während der Periode direkt nach der Übernahme, die als eine Periode mit einer Dauer von maximal drei Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung der Abtretungsvereinbarung zu verstehen ist;
- 5° die Übertragung eines Unternehmens, dessen Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, durch einen Abtretenden.
  - Art. 4 Bei der Einreichung enthält die Akte folgende Dokumente:
  - 1° den aus der Plattform entstandenen Scheckantrag;
- 2° die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Leistungsempfänger und dem Diensteanbieter. Letztere kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 3º die De-minimis-Bescheinigung;
  - 4° die KMU-Bescheinigung.

Beim Abschluss des Schecks enthält die Akte folgende Dokumente:

- 1° den aus der Plattform entstandenen Leistungsbericht; Letzterer kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 2° die vom Diensteanbieter ausgestellte Rechnung.

Der von einem Projektträger eingereichte Antrag muss nicht die in  $\S$  1 Ziffern 3 und 4 genannten Dokumente enthalten.

- **Art. 5** Mit Ausnahme der Scheckbeihilfe zugunsten des Projektträgers gilt vorliegende Beihilfe als De-Minimis-Beihilfe im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf De-Minimis-Beihilfen.
- **Art. 6** Die beihilfefähigen Kosten, die mit den Schecks aus dem Themenfeld "Unternehmensübertragung" für Projektträger oder Unternehmen gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Unternehmens.
- Art. 7 Der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung beläuft sich im Rahmen der Schecks für die Unternehmensübertragung auf 22.000 Euro über drei Jahre.
- Art. 8 In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 und was die beihilfefähigen Kosten der Schecks aus dem Themenfeld "Übertragung" betrifft, dürfen nur die vom ÖDW WBF nach Stellungnahme des Referenzzentrums und eines spezifischen Beratungszentrums zertifizierten Diensteanbieter die Leistungen für diese Schecks erbringen.

Im Rahmen der Schecks aus dem Themenfeld "Übertragung" ist unter "spezifischem Beratungszentrum" der Ethikausschuss der SOWACESS zu verstehen.

# KAPITEL II — Scheck "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme"

Art. 9 - Die Kosten, die mittels des Schecks "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme" beihilfefähig sind, sind solche, die sich auf eine Reihe von Leistungen in Verbindung mit einem Antrag auf Diagnose oder Bestandsaufnahme zwecks der Betreuung oder Vorbereitung im Rahmen eines Abtretungs- oder Übernahmeverfahrens beziehen.

Je nach dem Vorbereitungsstand des Projektträgers oder des Empfängerunternehmens können die im Rahmen der Diagnose Abtretung bzw. Übernahme für die Beihilfe in Betracht kommenden Leistungen insbesondere die folgenden umfassen:

- 1º Diagnose oder Bestandsaufname;
- 2° strategische Empfehlungen: Aktionsplan;
- 3° Bewertung;
- 4° Rechtsberatung;
- 5° diverse Audits.
- **Art. 10** Die Beihilfe an den Projektträger oder an das Unternehmen entspricht maximal fünfundsiebzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten.

Der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung beläuft sich auf 7.000 Euro über drei Jahre.

Die Diagnose über die Abtretung bzw. die Übernahme wird binnen sechs Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erstellt.

Art. 11 - Für den Scheck "Diagnose Abtretung bzw. Übernahme" umfasst der Antrag zusätzlich zu den in Artikel 4 erwähnten Dokumenten ebenfalls eine bei der SOWACCESS beantragte Bescheinigung.

## KAPITEL III — Scheck "Betreuung Abtretung bzw. Übernahme"

- Art. 12 Die Kosten, die mittels des Schecks "Betreuung Abtretung bzw. Übernahme" beihilfefähig sind, sind solche, die sich auf die Beratungskosten beziehen, die auf die Abtretungs- oder Übernahmediagnose folgen und im Zusammenhang mit der Abtretung bzw. der Übernahme eines Unternehmens stehen, insbesondere:
  - 1º die Bewertung des Unternehmens;
  - 2º die Suche nach Gegenleistungen;
  - 3° die Erstellung des Abtretungsvertrags;
  - 4° die Rechtsberatung, mit Ausnahme der Steuerberatung;
  - 5° die Durchführung von Finanz-, Sozial-, oder Umweltaudits.

Zu den beihilfefähigen Kosten gehören ebenfalls die Kosten in Bezug auf die strategische Betreuung und die betriebswirtschaftliche Beratung des Übernehmers während einer Periode direkt nach der Übernahme von maximal drei Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung der Abtretungsvereinbarung.

Art. 13 - Der Scheckantrag für die Betreuung im Rahmen einer Abtretung bzw. Übernahme umfasst zusätzlich zu den in Artikel 4 erwähnten Dokumenten ebenfalls eine Abtretungs- oder Übernahmediagnose, die eine Vorbedingung bildet, sei sie im Rahmen der Regelung erstellt oder nicht.

Dies gilt nicht für die strategische Betreuung und die betriebswirtschaftliche Beratung des Übernehmers während einer Periode direkt nach der Übernahme von maximal drei Jahren ab dem Datum der Unterzeichnung der Abtretungsvereinbarung, wenn die Art dieser Betreuung keine vorherige Diagnose erfordert.

Art. 14 - Die Beihilfe an den Projektträger oder an das Unternehmen entspricht maximal fünfzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten.

Der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung beläuft sich auf 15.000 Euro über drei Jahre.

Die Leistungen werden binnen zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.

Art. 15 - Im Rahmen des Schecks "Übertragung" fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung neben den in Artikel 20 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 verlangten Mindestangaben einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:

1º den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;

 $2^{\rm o}$  im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;

 $3^{\rm o}$  gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung und denjenigen, die außerhalb der Vereinbarung erbracht wurden;

4º den Hinweis:

"Der Betrag von..... Euro, welcher dem Scheck mit Nr. [Nummer des Schecks] entspricht, wird vom Scheckaussteller entrichtet werden, wobei sich dieser Betrag aus einer öffentlichen Beteiligung von..... Euro und einem vom Leistungsempfänger überwiesenen Anteil von.... Euro zusammensetzt.

Der zu zahlende Restbetrag beläuft sich demnach auf.... Euro und entspricht....... (etwa MWSt, Fahrtkosten,...).".

Art. 16 - In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann der ÖDW WBF im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

KAPITEL IV — Schlussbestimmungen

Art. 17 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

P.-Y. JEHOLET

VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202951]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake ondernemingsoverdracht, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio

De Minister van Economie,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1, § 3, 1°, 3° en 4°, 2, eerste lid, 6, § 1, derde lid, en § 2, lid 1 en 2, 1° en 2°, 7, § 1, eerste lid, en § 2, lid 1 en 3, 1° en 2°, 9, § 1, eerste lid 1, en § 2, 10, § 2, lid 1 en 2, en § 3, eerste lid, 11, 12, 14, leden 1, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 6 en 20;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit:

## HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

#### Artikel 1. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder:

- 1° het decreet van 21 december 2016 : het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;
- 2° het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;
- 3° de "SPW EER": de "Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche" (de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek);
- $4^{\circ}$  onderneming: de onderneming bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $2^{\circ}$ , van het decreet van 21 december 2016 en die niet onder de volgende sectoren valt:
  - a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
  - b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code: 01.01 tot 01.5);
  - 5° projectontwikkelaar: de persoon bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 1°, van het decreet van 21 december 2016;
- 6° SOWACCESS: de naamloze vennootschap "Société wallonne d'acquisitions et de cessions d'entreprises" (Waalse Maatschappij voor de aankopen en de afstanden van ondernemingen);
  - 7° bedrijfszetel: vestigingseenheid als bedoeld in artikel I.2., 16°, van het Wetboek van economisch recht.
- Art. 2.  $\S$  1. De steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in dit besluit is de cheque "overdracht". Die steun wordt door de "SPW EER" beheerd.
- § 2. De dossiers in verband met de steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in paragraaf 1 worden behandeld door elk personeelslid van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

De beslissing met betrekking tot de ontvankelijkheid, uitbetaling, controle en invordering van de steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in lid 1 behoort tot elk personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

**Art. 3.** De steun bedoeld in dit besluit betreft de geïntegreerde portefeuille met betrekking tot de thematiek van de ondernemingsoverdracht.

Die thematiek omvat twee cheques, namelijk:

- 1° de cheque "diagnose afstand of overname";
- 2º de cheque "begeleiding afstand of overname".

Onverminderd de voorwaarden bepaald bij het decreet van 21 december 2016 en het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, hebben de cheques met betrekking tot de thematiek "overdracht van ondernemingen" tot doel het volgende te bevorderen :

- $1^{\rm o}$  de overname door een projectontwikkelaar van een micro-, kleine of middelgrote onderneming waarvan de bedrijfszetel zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevindt.
- $2^{\rm o}$  de overname door een onderneming, ongeacht de geografische locatie van de bedrijfszetel, van een micro-kleine of middelgrote onderneming waarvan de bedrijfszetel zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevindt.
- $3^{\rm o}$  de overname door een onderneming waarvan de bedrijfszetel zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevindt, van een andere onderneming, ongeacht de geografische locatie van de bedrijfszetel;
- 4° de duurzaamheid van de overname van een onderneming waarvan de bedrijfszetel op het grondgebied van het Waalse Gewest gevestigd is, gedurende de periode na de overname, omschreven als de periode van maximaal drie jaar vanaf de datum van ondertekening van de afstandsovereenkomst;
- $5^{\circ}$  de overdracht door een overdrager van een onderneming waarvan de bedrijfszetel op het grondgebied van het Waalse Gewest gevestigd is.
  - Art. 4. Bij de indiening van het dossier zijn de volgende documenten nodig:
  - 1º de door het platform gegenereerde chequeaanvraag;
- 2° de door het platform gegenereerde overeenkomst tussen begunstigde en dienstverlener. Deze kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun.;
  - 3° het de-minimisattest;
  - 4º het KMO attest.

Bij het afsluiten van het chequedossier bevat het dossier de volgende documenten:

1° het door het platform gegenereerde prestatieverslag. Deze kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun.;

2° de factuur van de dienstverlener.

De aanvraag ingediend door een projectontwikkelaar moet de documenten in § 1, 3° en 4° niet bevatten.

- **Art. 5.** Met uitzondering van de steun in verband met de cheque bestemd voor de projectontwikkelaar is deze steun een *de-minimissteun* in de zin van Verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun.
- **Art. 6.** De in aanmerking komende kosten die door de cheques van de thematiek "overdracht van ondernemingen" gedekt worden, bestemd voor de projectontwikkelaar of de onderneming, vallen onder de pijler "advies" van de elektronische portefeuille van de onderneming.
- **Art. 7.** Het maximumbedrag van de overheidssteun bedraagt 22.000 euro over een periode van drie jaar in het kader van de cheques "overdracht van onderneming".
- Art. 8. Overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en de artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, mogen enkel, voor de in aanmerking komende kosten van de cheques in verband met de thematiek "overdracht", de dienstverleners die door de "SPW EER" gelabeld zijn, na advies van het referentiecentrum en van een specifiek adviescentrum, de dienstverleningen in verband met deze cheques uitvoeren.

In het kader van de cheques in verband met de thematiek "overdracht" wordt het specifiek adviescentrum verstaan als het ethisch comité van SOWACESS.

HOOFDSTUK II. — Cheque "diagnose afstand of overname"

**Art. 9.** De types in aanmerking komende kosten via de cheque "diagnose afstand of overname" zijn de kosten in verband met een reeks prestaties met betrekking tot een aanvraag voor een diagnose of een stand van zaken om een afstand- of overnameproces te begeleiden en voor te bereiden.

Afhankelijk van de mate van voorbereiding van de projectontwikkelaar of van de begunstigde onderneming, kunnen de prestaties die in aanmerking komen in het kader van de diagnose afstand of overname, met name bestaan uit:

- 1º een diagnose of een stand van zaken;
- 2° strategische aanbevelingen : actieplan;
- 3º een valorisering;
- 4º juridisch advies;
- 5° verscheidene audits.
- **Art. 10.** De steun, bestemd voor de projectontwikkelaar of de onderneming, bedraagt maximaal vijfenzeventig procent van het totaal bedrag van de in aanmerking komende kosten.

Het maximumbedrag van de overheidssteun bedraagt 7.000 euro over drie jaar.

- De diagnose "afstand of overname" wordt binnen zes maanden vanaf de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd.
- **Art. 11.** Wat de cheque "diagnose afstand of overname" betreft bevat de aanvraag eveneens een attest aangevraagd bij SOWACCESS, naast de in artikel 4 bedoelde documenten.

HOOFDSTUK III. — Cheque "begeleiding afstand of overname"

- **Art. 12.** De types kosten die in verband met de cheque "begeleiding afstand of overname" in aanmerking komen, zijn de kosten die betrekking hebben op consultancykosten, na de diagnose "afstand of overname", in verband met de afstand of de overname van een onderneming zoals met name:
  - 1º de valorisering van de onderneming;
  - 2º het zoeken naar tegenpartijen;
  - 3° de uitwerking van afstandsovereenkomsten;
  - 4° het juridisch advies (uitgezonderd fiscaal advies);
  - 5° de verwezenlijking van financiële, sociale of milieuaudits.

De in aanmerking komende kosten omvatten ook de kosten in verband met de strategische begeleiding en het beheersadvies voor de overnemer tijdens een periode na de overname van maximaal drie jaar vanaf de datum van ondertekening van de afstandovereenkomst.

**Art. 13.** Naast de in artikel 4 bedoelde documenten omvat de aanvraag voor de cheque "begeleiding afstand of overname" ook een diagnose "afstand of overname" die vereist is, ongeacht of deze al dan niet binnen het stelsel uitgevoerd wordt.

Met uitzondering van de strategische begeleiding en het beheersadvies voor de overnemer gedurende een periode na de overname van maximaal drie jaar vanaf de datum van ondertekening van de afstandovereenkomst, indien de aard van deze begeleiding geen voorafgaande diagnose vereist.

**Art. 14.** 14. De steun, bestemd voor de projectontwikkelaar of de onderneming, bedraagt maximaal vijftig procent van het totaal bedrag van de in aanmerking komende kosten.

Het maximumbedrag van de overheidssteun bedraagt 15.000 euro over drie jaar.

De dienstverleningen moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

- **Art. 15.** In het kader van de cheque "overdracht" voegt de dienstverlener bij zijn factuur een executieverslag dat minstens de volgende gegevens bevat, naast de minimumelementen bedoeld in artikel 20 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 :
  - 1° de gedetailleerde planning van de werkelijke dagen van dienstverlening;
  - 2º in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;
- 3° in voorkomend geval, een onderscheid tussen de dienstverleningen die in het kader van de overeenkomst uitgevoerd worden en die die buiten de overeenkomst uitgevoerd worden;

4° de vermelding:

"Het bedrag van....... euro, dat overeenkomt met chequenr. [chequenummer], zal worden betaald door de uitgever van de cheque, verdeeld tussen een overheidssteun van...... euro en een aandeel betaald door de begunstigde van..... euro.

Het te betalen saldo bedraagt dus...... euro en komt overeen met...... (bijv.: BTW, reiskosten,...).".

**Art. 16.** Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse overheidsbestuurseenheden, kan de "SPW EER", in het kader van de controle en de invordering als bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016, elk nuttig document opvragen dat bewijst dat de steun gebruikt wordt voor de doeleinden waarvoor hij wordt toegekend.

### HOOFDSTUK IV. — Eindbepaling

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

P-Y JEHOLET

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202952]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière d'innovation, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 5, 6, 7, 20 et 22;

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

## CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

## Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

1º le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

- 2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
  - 3º le SPW EER : le Service Public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche;
- $4^{\rm o}$  la plateforme web : l'application web, visée à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $6^{\rm o}$ , du décret du 21 décembre 2016, accessible à l'adresse www.cheques-entreprises.be
- 5° l'entreprise : l'entreprise définie à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du décret du 21 décembre 2016 et ne relevant pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL: 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL : 01.1 à 01.5).

- 6° le règlement (UE) n° 1303/2013 : le règlement (UE) n° 1303/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche, et abrogeant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil, et les actes délégués qui en découlent;
- 7° le règlement (UE) n° 1301/2013 : le règlement (UE) n° 1301/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au Fonds européen de développement régional et aux dispositions particulières relatives à l'objectif « Investissement pour la croissance et l'emploi », et abrogeant le règlement (CE) n° 1080/2006;
- $8^{\rm o}$  les documents de programmation : le Programme opérationnel et le Complément de programmation du PO FEDER « Wallonie-2020.EU » disponibles sur le site http://europe.wallonie.be
- Art. 2. §  $1^{er}$ . Les aides octroyées dans le cadre du présent arrêté concernent le portefeuille intégré relatif à la thématique de l'« innovation ». Cette thématique est composée de deux chèques :
  - 1º le chèque technologique;
  - 2º le chèque « propriété intellectuelle ».
- § 2. Les dossiers relatifs à l'aide du portefeuille intégré sont traités par les agents de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne, désignés par le directeur général du SPW EER.

La décision de recevabilité de paiement, du contrôle et du recouvrement de l'aide du portefeuille intégré relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

CHAPITRE II. — Dispositions communes aux chèques de la thématique « innovation »

Art. 3. La demande de chèque de l'entreprise, générée pas la plateforme, est datée et signée.

La convention entre l'entreprise et le prestataire de services, générée par la plateforme, est datée et signée et peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée déterminés par le SPW EER.

L'attestation de minimis, téléchargeable sur la plateforme, est datée et signée, et également jointe à la convention.

Le rapport de prestations, généré par la plateforme, est daté et signé et peut être complété par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée déterminés par la DGO6.

L'entreprise joint à la convention l'attestation PME téléchargeable sur la plateforme datée et signée.

**Art. 4.** Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles des chèques « innovation » est de septante cinq pourcent.

Le montant total de l'intervention publique octroyée par bénéficiaire sur trois années dans le cadre des chèques « innovation » est limité à 90.000 euros.

**Art. 5.** En cas d'épuisement des crédits budgétaires ou d'arrêt du financement visé aux articles 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 et 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le pourcentage de l'aide prévu aux articles 6, § 4 et 9, § 4, est ramené à cinquante pourcents.

# CHAPITRE III. — Chèque technologique

- **Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Le chèque technologique a pour finalité de renforcer la recherche, le développement technologique et l'innovation en favorisant les investissements des entreprises dans la recherche et le développement, en développant des liens et des synergies entre les entreprises, les centres de recherche et de développement et le secteur de l'enseignement supérieur.
- Le chèque technologique fait l'objet d'un cofinancement européen dans le cadre du Fonds européen de développement régional (FEDER). Celui-ci est régi par le règlement (UE)  $n^{o}$  1303/2013, le règlement (UE)  $n^{o}$  1301/2013 et les documents de programmation.

Les coûts admissibles couverts par le chèque technologique relèvent des piliers « conseil » et « coaching » du portefeuille électronique de l'entreprise.

- § 2. Les types de coûts admissibles au travers du chèque technologique sont les coûts relatifs :
- 1º à la phase exploratoire :
- a) guidance technologique élargie, sauf numérique;
- b) essais, calculs et analyses préliminaires;
- 2° à la phase de faisabilité technique :
- a) réalisation en tout ou partie d'un cahier des charges en vue de la conception ou de l'adaptation de produits, procédés et services ainsi que l'assistance au choix d'un ou de plusieurs prestataires;
- b) validation du procédé, produit ou service développé via la réalisation d'essais et d'analyses, de bilans énergétiques, l'élaboration de méthodes de contrôle spécifiques, l'optimisation de protocoles d'essais et leur validation;
  - c) réalisation de prototype en vue de la réalisation de tests en laboratoire;
- d) travaux de recherches liés à l'adaptation des résultats aux spécificités de l'entreprise dans le cas de transfert de technologie;
  - 3° à la phase de développement de nouveaux produits, procédés et services :
- a) réalisation d'études d'évaluation du cycle de vie des nouveaux produits et d'impact en termes de développement durable des procédés, produits et services développés;
- b) accompagnement pour la préparation de l'industrialisation : soutien à l'élaboration du cahier des charges techniques, à la conception de flow-sheet de production et schéma d'implantation technique, à la conception du packaging.

Les prestations s'inscrivent totalement dans la stratégie de spécialisation intelligente (S3) approuvée par le Gouvernement wallon le 3 septembre 2015.

Les projets sélectionnés contribuent aux résultats attendus de la mesure 2.2.1.2 du Programme Opérationnel FEDER 2014-2020.

L'impact positif potentiel tant sur les acteurs de l'entreprise que sur les performances de celle-ci en termes soit de compétitivité, d'innovation, de développement durable ou d'égalité des chances est à démontrer par le bénéficiaire.

Une priorité est accordée aux projets dont les résultats ou les retombées mesurables s'inscrivent dans le cours ou le moyen terme, sans excéder la durée de la programmation.

§ 3. Les coûts admissibles visés au paragraphe 2 ne peuvent pas être identiques ou récurrents.

Les prestations de services relatifs aux coûts admissibles visés au paragraphe 2 sont réalisées dans les douze mois à dater de la recevabilité du dossier.

Toute prestation supérieure à 4.000 euros fait l'objet d'un devis détaillé annexé à la demande. Dans ce cas, le rapport de prestations contient les principales tâches réalisées, avec le timesheet, et les résultats atteints détaillés.

- § 4. L'aide représente septante-cinq pourcent du montant total des coûts admissibles et le montant maximal de l'intervention publique dans la prise en charge des coûts admissibles visés au paragraphe 2 est de 45.000 euros, par période de trois années et par entreprise.
  - § 5. Sont exclus des coûts admissibles :
  - 1º les mesures ou essais récurrents;
  - 2º la mise en conformité de produits, procédés ou services développés;
  - 3ºles mesures ou essais pour des produits qui ne sont pas propres au bénéficiaire;
  - 4º les mesures ou essais qui ne sont pas facturés au prix du marché.
  - Art. 7. § 1er. Les prestataires de services, dont la liste est disponible sur la plateforme, sont soit :

1° des centres de recherche agréés au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 septembre 2008 relatif au soutien de la recherche, du développement et de l'innovation en Wallonie;

2° des centres de recherche disposant d'une personnalité juridique distincte, qui dépend d'une ou plusieurs hautes écoles visées par le décret du Conseil de la Communauté française du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en hautes écoles ou par le décret du Conseil de la Communauté germanophone du 27 juin 2005 portant création d'une haute école autonome.

Conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence, peuvent réaliser les prestations pour le chèque technologique.

Le prestataire peut sous-traiter certaines parties de la prestation uniquement si elles sont nécessaires à la bonne réalisation de celle-ci et s'il n'est pas en mesure de la réaliser lui-même. Les parties sous-traitées ne peuvent pas représenter plus de quinze pourcent du prix de la prestation. Le prestataire élabore, tout au long de la prestation, une documentation qui lui permette d'en attester la réalisation complète et conforme.

- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le prestataire tient une comptabilité générale et analytique de ses activités qui permet, pour toute prestation couverte par un ou plusieurs chèques technologiques, d'identifier l'origine, au niveau du client ou du bailleur de fonds, ainsi que l'affectation, au niveau de la prestation, de chacun des produits enregistrés.
- § 2. Le prestataire répond favorablement et dans un délai raisonnable à toute demande des autorités de contrôle du dispositif de chèques technologiques. Sur demande de ces autorités, il accueille gracieusement dans ses installations des séances de contrôle portant sur un ensemble de dossiers où il réalise ou a réalisé les prestations.
- § 3. Le prestataire conserve tous les documents, comptables ou autres, relatifs aux dossiers de chèques technologiques où il a réalisé les prestations, aussi longtemps que la SPW EER ne l'a pas explicitement libéré de l'obligation de les conserver.

## CHAPITRE IV. — Chèque « propriété intellectuelle »

Art. 9.  $\S$  1er. Le chèque « propriété intellectuelle » a pour finalité de favoriser l'utilisation de l'information relative aux brevets, scientifique et stratégique, à des fins de développement technologique.

Ce chèque fait l'objet d'un cofinancement européen dans le cadre du Fonds européen de développement régional (FEDER). Celui-ci est régi par le règlement (UE)  $n^{\circ}$  1303/2013, le règlement (UE)  $n^{\circ}$  1301/2013 et les documents de programmation.

Les coûts admissibles couverts par le chèque « propriété intellectuelle » relèvent du pilier « conseil » du portefeuille électronique de l'entreprise.

- § 2. Les types de coûts admissibles au travers du chèque « propriété intellectuelle » sont les coûts relatifs :
- 1° à la recherche de nouveauté à finalité de brevetabilité;
- 2º à la recherche à finalité de liberté d'exploitation;
- 3° à la recherche pour opposition;
- 4º à l'état de l'art;
- 5° à la cartographie brevet;
- 6° à la mise en place d'une veille technologique.

Concernant le  $1^{\circ}$ , la recherche est menée avant le dépôt d'une demande de brevet et permet de déterminer si l'invention est brevetable et si l'invention a été divulguée avant une date critique. Cette recherche consiste à déterminer l'état de la technique avec une intervention publique maximale de 3.000 euros par prestation.

Concernant le  $2^{\circ}$ , la recherche vise à vérifier si un produit ou un procédé est libre d'exploitation sur le marché. Elle est réalisée au moment où la caractérisation technique du produit, du procédé, de la composition, etc. est arrêtée idéalement juste avant la mise sur le marché. L'intervention publique maximale est de 6.000 euros par prestation.

Concernant le 3°, la recherche vise à identifier des documents susceptibles d'antérioriser l'invention protégée par un brevet délivré. Elle vise donc à invalider les revendications par rapport à l'état de la technique avec une intervention publique maximale de 6.000 euros par prestation.

Concernant le 4°, il s'agit d'une recherche complète de tous les brevets et documents de la littérature (hors brevets). La recherche ne se focalise pas sur une seule invention, mais rassemble toutes les références qui ont trait à un domaine technique donné avec une intervention publique maximale de 3.000 euros par prestation.

Concernant le 5°, il s'agit d'une analyse en profondeur de références brevets et non brevets visant à supporter la prise de décisions stratégiques en matière de business avec une intervention publique maximale de 7.500 euros par prestation.

Concernant le  $6^{\circ}$ , il s'agit de l'étape de construction d'une veille technologique incluant les brevets et adaptée au business de l'entreprise demandeuse sans pour autant en assurer le suivi avec une intervention publique maximale de 1.500 euros par prestation.

Les prestations s'inscrivent totalement dans la stratégie de spécialisation intelligente (S3) approuvée par le Gouvernement wallon le 3 septembre 2015.

Les projets sélectionnés contribuent aux résultats attendus de la mesure 2.2.1.2 du Programme Opérationnel FEDER 2014-2020.

L'impact positif potentiel tant sur les acteurs de l'entreprise que sur les performances de celle-ci en termes soit de compétitivité, d'innovation, de développement durable ou d'égalité des chances est à démontrer par le bénéficiaire.

Une priorité est accordée aux projets dont les résultats ou les retombées mesurables s'inscrivent dans le cours ou le moyen terme, sans excéder la durée de la programmation.

§ 3. Les coûts admissibles visés au paragraphe 2 ne peuvent pas être identiques ou récurrents.

Les prestations de services relatifs aux coûts admissibles visés au paragraphe 2 sont réalisées dans les six mois à dater de la recevabilité du dossier.

Toute prestation supérieure à 4.000 euros fait l'objet d'un devis détaillé annexé à la demande. Dans ce cas, le rapport de prestations contient les principales tâches réalisées, avec le timesheet, et les résultats atteints détaillés.

- § 4. L'aide représente septante-cinq pourcent du montant total des coûts admissibles et le montant maximal de l'intervention publique dans la prise en charge des coûts admissibles visés au paragraphe 2 est de 45.000 euros, par période de trois années et par entreprise.
  - Art. 10. Les prestataires de services sont soit :
  - 1° l'Office belge de la propriété intellectuelle (OPRI);
  - 2° un Centres d'information brevets ou PATent LIBrary (PATLIB);
  - 3° un mandataire agréé en matière de brevets d'invention;

 $4^{\circ}$ un spécialiste de l'information brevet (*Prior Experience Recognition*) reconnu par l'Office européen des brevets (OEB).

Conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence, peuvent réaliser les prestations pour le chèque « propriété intellectuelle ».

Le prestataire de service ne peut pas sous-traiter la prestation et élabore, tout au long de la réalisation de la prestation, une documentation qui lui permet d'en attester la réalisation complète et conforme.

- **Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Le prestataire tient une comptabilité générale et analytique de ses activités qui permet, pour toute prestation couverte par un ou plusieurs chèques « propriété intellectuelle », d'identifier l'origine, au niveau du client ou du bailleur de fonds, ainsi que l'affectation, au niveau de la prestation, de chacun des produits enregistrés.
- § 2. Le prestataire répond favorablement et dans un délai raisonnable à toute demande des autorités de contrôle du dispositif de chèques « propriété intellectuelle ». Sur demande de ces autorités, il accueille gracieusement dans ses installations des séances de contrôle portant sur un ensemble de dossiers où il réalise ou a réalisé les prestations.
- § 3. Le prestataire conserve tous les documents, comptables ou autres, relatifs aux dossiers de Chèques propriété intellectuelle où il a réalisé les prestations, aussi longtemps que la SPW EER ne l'a pas explicitement libéré de l'obligation de les conserver.

CHAPITRE V. — Disposition finale

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

P.-Y. JEHOLET

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202952]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Innovation des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft und Forschung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, 6, 7, 20 und 22;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Beschließt:

### KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

## Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:

- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
  - 3° ÖDW WBF: der Öffentliche Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung;
- $4^{\rm o}$  Internetplattform: die webbasierte Anwendung nach Artikel 1  $\S$  1 Absatz 1 Ziffer 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die unter www.cheques-entreprises.be zugänglich ist;
- 5° Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, das nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - b) Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code: 01.1 bis 01.5).
- 6° Verordnung (EU) Nr. 1303/2013: die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit gemeinsamen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds, den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds sowie mit allgemeinen Bestimmungen über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds, den Kohäsionsfonds und den Europäischen Meeres- und Fischereifonds und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 des Rates, und die sich daraus ergebenden delegierten Rechtsakte;
- $7^{\rm o}$  Verordnung (EU) Nr. 1301/2013: die Verordnung (EU) Nr. 1301/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung und mit besonderen Bestimmungen hinsichtlich des Ziels "Investitionen in Wachstum und Beschäftigung" und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1080/2006;
- 8° Programmplanungsdokumente: das operationelle Programm und die Ergänzung zur Programmplanung des operationellen EFRE-Programms "Wallonie-2020.EU", die auf der Website http://europe.wallonie.be verfügbar sind.
- **Art. 2** § 1. Die im Rahmen des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen betreffen das integrierte Portfolio in Bezug auf das Themenfeld "Innovation". Dieses Themenfeld besteht aus zwei Schecks:
  - 1° dem Technologie-Scheck;
  - 2º dem Scheck "geistiges Eigentum".
- § 2. Die Akten über Beihilfen aus dem integrierten Portfolio werden von den Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, die vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden sind.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung von Beihilfen aus dem integrierten Portfolio unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

KAPITEL II — Gemeinsame Bestimmungen für die Schecks aus dem Themenfeld "Innovation"

Art. 3 - Der aus der Plattform entstandene Scheckantrag des Unternehmens wird datiert und unterzeichnet.

Die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Unternehmen und dem Diensteanbieter wird datiert und unterzeichnet und kann um vom ÖDW WBF bestimmte, für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden.

Die *De-minimis*-Bescheinigung, die auf der Plattform heruntergeladen werden kann, wird datiert und unterzeichnet, und der Vereinbarung ebenso beigefügt.

Der aus der Plattform entstandene Leistungsbericht wird datiert und unterzeichnet und kann um von der OGD6 bestimmte, für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden.

Das Unternehmen fügt der Vereinbarung die datierte und unterzeichnete KMU-Bescheinigung bei, die auf der Plattform heruntergeladen werden kann.

**Art. 4** - Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten der Schecks "Innovation" entspricht fünfundsiebzig Prozent.

Der Gesamtbetrag der öffentlichen Beteiligung, die pro Leistungsempfänger über drei Jahre im Rahmen der Schecks "Innovation" gewährt wird, wird auf 90.000 Euro begrenzt.

**Art. 5** - Im Falle einer Ausschöpfung der Haushaltsmittel oder einer Einstellung der in den Artikeln 6 § 1 Absatz 2 und 9 § 1 Absatz 2 genannten Finanzierung wird der in den Artikeln 6 § 4 und 9 § 4 vorgesehene Prozentsatz auf fünfzig Prozent herabgesetzt.

#### KAPITEL III — Technologie-Scheck

Art. 6 - § 1. Ziel des Technologie-Schecks ist es, durch die Förderung der Investitionen der Unternehmen in Forschung & Entwicklung und den Aufbau von Verbindungen und Synergien zwischen Unternehmen, Forschungsund Entwicklungszentren und dem höheren Unterrichtswesen die Forschung, die technologische Entwicklung und die Innovation zu verstärken.

Der Technologie-Scheck ist Gegenstand einer europäischen Mitfinanzierung im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE). Dieser wird durch die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013, die Verordnung (EU) Nr. 1301/2013 und die Programmplanungsdokumente geregelt.

Die beihilfefähigen Kosten, die mit dem Technologie-Scheck gedeckt werden, fallen unter die Pfeiler "Beratung" und "Coaching" des elektronischen Portfolios des Unternehmens.

- § 2. Die mittels des Technologie-Schecks beihilfefähigen Kosten sind solche in Bezug auf:
- 1º die Sondierungsphase:
- a) erweiterte technologische Beratung (mit Ausnahme der digitalen Technologie);
- b) anfängliche Versuche, Berechnungen und Analysen;
- 2° die Phase der technischen Durchführbarkeit:
- a) Erstellung eines Lastenheftes (teilweise oder ganz) zwecks des Entwurfs und/oder der Anpassung von Produkten, Prozessen und Dienstleistungen sowie Unterstützung bei der Wahl eines oder mehrerer Diensteanbieter;
- b) Validierung des Prozesses, des Produktes oder der Dienstleistung, der/das/die entwickelt wurde, mittels der Durchführung von Versuchen und Analysen, Energiebilanzen, der Ausarbeitung von spezifischen Kontrollverfahren, der Optimierung von Testprotokollen und ihrer Validierung;
  - c) Herstellung von Prototypen zwecks der Durchführung von Labortests;
- d) Forschungsarbeiten in Verbindung mit der Anpassung der Ergebnisse an die Besonderheiten des Unternehmens im Falle eines Technologietransfers;
  - 3° die Phase der Entwicklung neuer Produkte, Prozesse und Dienstleistungen:
- a) Durchführung von Studien zur Bewertung des Lebenszyklus der neuen Produkte und zur Folgenabschätzung hinsichtlich der Nachhaltigkeit der entwickelten Prozesse, Produkte und Dienstleistungen;
- b) Betreuung im Rahmen der Vorbereitung der Industrialisierung: Unterstützung bei der Ausarbeitung des technischen Lastenheftes, bei der Entwicklung von Produktionsflussdiagrammen und technischen Aufstellungsschemen, bei dem Entwurf der Verpackungsabläufe.

Die Leistungen reihen sich vollständig in die Strategie der intelligenten Spezialisierung (S3) ein, die am 3. September 2015 von der Wallonischen Regierung genehmigt wurde.

Die ausgewählten Projekte tragen zu den erwarteten Ergebnissen der Maßnahme 2.2.1.2 des operationellen Programms EFRE 2014-2020 bei.

Die potentiellen positiven Auswirkungen sowohl auf die Akteure des Unternehmens als auch auf dessen Leistungen in Sachen Wettbewerbsfähigkeit, Innovation, Nachhaltigkeit oder Chancengleichheit müssen vom Leistungsempfänger nachgewiesen werden.

Der Vorrang wird den Projekten gegeben, deren Ergebnisse oder messbare Auswirkungen kurz- oder mittelfristiger Art sind, ohne die Dauer der Programmplanung zu überschreiten.

- § 3. Bei den beihilfefähigen Kosten nach § 2 darf es sich nicht um identische oder wiederkehrende Kosten handeln.
- Die Dienstleistungen in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten nach  $\S$  2 werden binnen zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.
- Jede Leistung im Wert von über 4.000 Euro ist Gegenstand eines dem Antrag beigefügten ausführlichen Kostenanschlags. In diesem Fall enthält der Leistungsbericht die ausgeführten Hauptaufgaben samt Timesheet sowie die detaillierten Ergebnisse, die erzielt worden sind.
- § 4. Die Beihilfe entspricht fünfundsiebzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten und der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten nach § 2 beläuft sich auf 45.000 Euro je Dreijahreszeitraum und Unternehmen.
  - § 5. Von den beihilfefähigen Kosten werden ausgeschlossen:
  - 1° wiederkehrende Messungen oder Versuche;
  - 2º die Angleichung von entwickelten Produkten, Prozessen oder Dienstleistungen an die Normen;
  - 3° Messungen oder Versuche für Produkte, die für den Leistungsempfänger nicht spezifisch sind;
  - 4° Messungen oder Versuche, die nicht zum Marktpreis abgerechnet werden.
  - Art. 7 § 1. Die Diensteanbieter, deren Liste auf der Plattform zur Verfügung steht, sind:

1° entweder zugelassene Forschungszentren im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. September 2008 über die Unterstützung der Forschung, der Entwicklung und der Innovation in der Wallonie;

2° oder Forschungszentren mit getrennter Rechtspersönlichkeit, die von einer oder mehreren, in dem Dekret des Rates der französischen Gemeinschaft vom 5. August 1995 zur Festlegung der allgemeinen Organisation des Hochschulunterrichts in den Hochschulen oder in dem Dekret des Rates der deutschsprachigen Gemeinschaft vom 27. Juni 2005 zur Schaffung einer Autonomen Hochschule erwähnten Hochschulen abhängen.

In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 dürfen nur die vom ÖDW WBF nach Stellungnahme des Referenzzentrums zertifizierten Diensteanbieter die Leistungen für den Technologie-Scheck erbringen.

Der Diensteanbieter kann bestimmte Teile seiner Leistung nur dann an Subunternehmer vergeben, wenn dies zur ordnungsgemäßen Erfüllung seiner Leistung unerlässlich ist, und er nicht imstande ist, sie selbst durchzuführen. Die an Subunternehmer vergebenen Teile dürfen nicht mehr als fünfzehn Prozent des Preises der Leistung darstellen. Der Diensteanbieter stellt im Laufe der gesamten Leistung eine Dokumentation zusammen, durch die er deren vollständige und ordnungsgemäße Ausführung bescheinigen kann.

- Art. 8 § 1. Der Diensteanbieter führt eine allgemeine und analytische Buchhaltung über seine Aktivitäten, die es möglich macht, für jede mit einem oder mehreren Technologie-Scheck(s) abgedeckte Leistung die Herkunft was den Kunden oder den Geldgeber betrifft und die Zweckbestimmung was die Leistung betrifft jedes der registrierten Produkte zu identifizieren.
- § 2. Der Diensteanbieter reagiert positiv und innerhalb einer angemessenen Frist auf jede Anfrage der Kontrollbehörden für die Technologie-Scheck-Regelung. Auf Anfrage dieser Behörden hin lässt er unentgeltlich innerhalb seiner Räumlichkeiten Kontrollvorgänge im Zusammenhang mit einer Reihe Antragsakten zu, für die er Leistungen erbringt bzw. erbracht hat.
- § 3. Der Diensteanbieter bewahrt alle buchhalterischen oder sonstigen Dokumente in Bezug auf die Antragsakten für Technologie-Schecks auf, für die er Leistungen erbracht hat, solange der ÖDW WBF ihm von dieser Aufbewahrungspflicht nicht ausdrücklich entbunden hat.

## KAPITEL IV — Scheck "geistiges Eigentum"

**Art. 9** - § 1. Ziel des Schecks "geistiges Eigentum" ist es, die Nutzung der (wissenschaftlichen und strategischen) Information in Sachen Patente zu Zwecken der technologischen Entwicklung zu fördern.

Dieser Scheck ist Gegenstand einer europäischen Mitfinanzierung im Rahmen des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE). Letzterer wird durch die Verordnung (EU) Nr. 1303/2013, die Verordnung (EU) Nr. 1301/2013 und die Programmplanungsdokumente geregelt.

Die beihilfefähigen Kosten, die mit dem Scheck "geistiges Eigentum" gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Unternehmens.

- § 2. Die mittels des Schecks "geistiges Eigentum" beihilfefähigen Kosten sind solche in Bezug auf:
- 1° die Neuheitsrecherche zu Zwecken der Patentfähigkeit;
- 2° die Recherche zu Zwecken der Bestimmung der Handlungsfreiheit;
- 3° die Recherche nach Anfechtungsgründen;
- 4° den Stand der Technik;
- 5° die Patent-Kartographie;
- 6° die Einführung einer Technologieüberwachung.

In Bezug auf Ziffer 1 wird die Recherche vor der Hinterlegung eines Patentantrags geführt. Sie ermöglicht es, zu bestimmen, ob die Erfindung patentfähig ist und ob sie vor einem bestimmten Stichtag verbreitet wurde. Diese Recherche besteht darin, bei einer maximalen öffentlichen Beteiligung von 3.000 Euro pro Leistung den Stand der Technik zu bestimmen.

In Bezug auf Ziffer 2 zielt die Recherche darauf ab, zu prüfen, ob ein Produkt oder ein Prozess auf dem Markt frei benutzt werden kann. Sie findet zum Zeitpunkt statt, wo die technische Charakterisierung des Produktes, des Prozesses, der Zusammensetzung, usw.... feststeht, d.h. im Idealfall gerade vor der Vermarktung. Die maximale öffentliche Beteiligung beläuft sich auf 6.000 Euro pro Leistung.

In Bezug auf Ziffer 3 zielt die Recherche darauf ab, Dokumente zu identifizieren, durch welche die durch ein ausgestelltes Patent geschützte Erfindung vorweggenommen werden kann. Sie besteht also darin, bei einer maximalen öffentlichen Beteiligung von 6.000 Euro pro Leistung jeden Anspruch aufgrund des Stands der Technik hinfällig zu machen.

In Bezug auf Ziffer 4 handelt es sich um die umfassende Suche nach allen Patenten und einschlägigen Dokumenten (außer Patenten). Diese Recherche konzentriert sich nicht auf eine einzige Erfindung, sondern sammelt bei einer maximalen öffentlichen Beteiligung von 3.000 Euro pro Leistung alle Referenzen zu einem bestimmten technischen Fachbereich.

In Bezug auf Ziffer 5 handelt es sich, bei einer maximalen öffentlichen Beteiligung von 7.500 Euro pro Leistung, um eine gründliche Untersuchung von Referenzen (Patente oder nicht-Patente) zur Unterstützung der Beschlussfassung in Sachen Business-Strategie.

In Bezug auf Ziffer 6 handelt es sich, bei einer maximalen öffentlichen Beteiligung von 1.500 Euro pro Leistung, um eine Phase des Aufbaus einer dem Geschäft des antragstellenden Unternehmens angepassten Überwachung der technologischen Entwicklungen einschließlich der Patente, ohne jedoch deren weitere Verfolgung zu gewährleisten.

Die Leistungen reihen sich vollständig in die Strategie der intelligenten Spezialisierung (S3) ein, die am 3. September 2015 von der Wallonischen Regierung genehmigt wurde.

Die ausgewählten Projekte tragen zu den erwarteten Ergebnissen der Maßnahme 2.2.1.2 des operationellen Programms EFRE 2014-2020 bei.

Die potentiellen positiven Auswirkungen sowohl auf die Akteure des Unternehmens als auch auf dessen Leistungen in Sachen Wettbewerbsfähigkeit, Innovation, Nachhaltigkeit oder Chancengleichheit müssen vom Leistungsempfänger nachgewiesen werden.

Der Vorrang wird den Projekten gegeben, deren Ergebnisse oder messbare Auswirkungen kurz- oder mittelfristiger Art sind, ohne die Dauer der Programmplanung zu überschreiten.

§ 3. Bei den beihilfefähigen Kosten nach § 2 darf es sich nicht um identische oder wiederkehrende Kosten handeln.

Die Dienstleistungen in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten nach § 2 werden binnen sechs Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.

Jede Leistung im Wert von über 4.000 Euro ist Gegenstand eines dem Antrag beigefügten ausführlichen Kostenvoranschlags. In diesem Fall enthält der Leistungsbericht die ausgeführten Hauptaufgaben samt Timesheet sowie die detaillierten Ergebnisse, die erzielt worden sind.

- § 4. Die Beihilfe entspricht fünfundsiebzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten und der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten nach § 2 beläuft sich auf 45.000 Euro je Dreijahreszeitraum und Unternehmen.
  - Art. 10 Die Diensteanbieter sind, je nach Fall, folgende:
  - 1º das Belgische Amt für geistiges Eigentum ("Office belge de la propriété intellectuelle " OPRI);
  - 2º ein Patentinformationszentrum oder PATent LIBrary (PATLIB);
  - 3° ein für Erfindungspatente zugelassener Vertreter;
- $4^{\rm o}$  ein vom Europäischen Patentamt (EPA) anerkannter Spezialist im Bereich der Patentinformation (*Prior Experience Recognition*).
- In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 dürfen nur die vom ÖDW WBF zertifizierten Diensteanbieter nach Stellungnahme des Referenzzentrums die Leistungen für den Scheck "geistiges Eigentum" erbringen.

Der Diensteanbieter darf nicht die Leistung an einen Subunternehmer vergeben und stellt im Laufe der Erbringung seiner gesamten Leistung eine Dokumentation zusammen, durch die er deren vollständige und ordnungsgemäße Ausführung bescheinigen kann.

- Art. 11 § 1. Der Diensteanbieter führt eine allgemeine und analytische Buchhaltung über seine Aktivitäten, die es möglich macht, für jede mit einem oder mehreren Scheck(s) "geistiges Eigentum" abgedeckte Leistung die Herkunft was den Kunden oder den Geldgeber betrifft und die Zweckbestimmung was die Leistung betrifft jedes der registrierten Produkte zu identifizieren.
- § 2. Der Diensteanbieter reagiert positiv und innerhalb einer angemessenen Frist auf jede Anfrage der Kontrollbehörden für die Regelung über den Scheck "geistiges Eigentum". Auf Anfrage dieser Behörden hin lässt er unentgeltlich innerhalb seiner Räumlichkeiten Kontrollvorgänge im Zusammenhang mit einer Reihe Antragsakten zu, für die er Leistungen erbringt bzw. erbracht hat.
- § 3. Der Diensteanbieter bewahrt alle buchhalterischen oder sonstigen Dokumente in Bezug auf die Antragsakten für die Schecks "geistiges Eigentum" auf, für die er Leistungen erbracht hat, solange der ÖDW WBF ihn von dieser Aufbewahrungspflicht nicht ausdrücklich entbunden hat.

KAPITEL V — Schlussbestimmungen

Art. 12 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

P.-Y. JEHOLET

## **VERTALING**

# WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202952]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake innovatie, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio

De Minister van Economie en Onderzoek,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1, § 3, 1°, 3° en 4°, 2, eerste lid, 6, § 1, derde lid, en § 2, lid 1 en 2, 1° en 2°, 7, § 1, eerste lid, en § 2, lid 1 en 3, 1° en 2°, 9, § 1, eerste lid 1, en § 2, 10, § 2, lid 1 en 2, en § 3, eerste lid, 11, 12, 14, leden 1, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 5, 6, 7, 20 en 22;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit:

# HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder:

1° het decreet van 21 december 2016: het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

- 2º het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille:
- 3° de "SPW EER": de "Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche" (de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek);
- 4° webplatform: de webapplicatie, bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 6°, van het decreet van 21 december 2016, toegankelijk op het adres www.cheques-entreprises.be;
- $5^{\rm o}$  onderneming: de onderneming bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $2^{\rm o}$ , van het decreet van 21 december 2016 en die niet onder de volgende sectoren valt :
  - a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
  - b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code: 01.1 tot 01.5).
- 6° Verordening (EU) nr. 1303/2013: Verordening (EU) nr. 1303/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 houdende gemeenschappelijke bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds, het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling, het Europees Fonds voor Maritieme Zaken en Visserij, houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds en het Europees Fonds voor Maritieme Zaken en Visserij, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad en de daaruit voortvloeiende gedelegeerde handelingen;
- 7° Verordening (EU) nr. 1301/2013: verordening (EU) nr. 1301/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 betreffende het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en de specifieke bepalingen met betrekking tot de doelstelling "Investeren in groei en werkgelegenheid" en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1080/2006;
- 8° de programmeringsdocumenten : het Operationeel programma en de Aanvulling op de programmering van het OP EFRO "Wallonie-2020.EU", beschikbaar op de website http://europe.wallonie.be.
- Art. 2.  $\S$  1. De steun toegekend in het kader van dit besluit betreft de geïntegreerde portefeuille met betrekking tot de thematiek "innovatie". Die thematiek omvat twee cheques :
  - 1º de technologiecheque;
  - 2º de cheque "intellectuele eigendom".
- § 2. De dossiers in verband met de steun van het geïntegreerd portfolio worden behandeld door de personeelsleden van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

De beslissing over de ontvankelijkheid van de betaling, de controle en invordering van de steun van het geïntegreerd portfolio wordt genomen door elk personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

HOOFDSTUK II. — Gemeenschappelijke bepalingen betreffende de cheques uit de thematiek "innovatie"

Art. 3. De door het platform gegenereerde chequeaanvraag van de onderneming wordt gedagtekend en ondertekend.

De door het platform gegenereerde overeenkomst tussen onderneming en dienstverlener wordt gedagtekend en ondertekend en kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun, bepaald door de "SPW EER".

Het *de-minimis*attest, die op het platform gedownload kan worden, wordt gedagtekend en ondertekend, en wordt eveneens bij de overeenkomst gevoegd.

Het door het platform gegenereerde prestatieverslag wordt gedagtekend en ondertekend en kan aangevuld worden met elementen die specifiek zijn voor de gevraagde steun, bepaald door "DGO6".

De onderneming voegt bij de overeenkomst het op het platform te downloaden KMO-attest, gedagtekend en ondertekend.

Art. 4. Het percentage van de steun met betrekking tot de in aanmerking komende kosten van de innovatiecheques bedraagt vijfenzeventig procent.

Het totaal bedrag van de overheidssteun dat per begunstigde over een periode van drie jaar in het kader van de cheques "innovatie" toegekend wordt, is beperkt tot 90.000 euro.

**Art. 5.** In geval van uitputting van de begrotingskredieten of stopzetting van de in artikelen 6, § 1, lid 2 en 9, § 1, tweede lid, bedoelde financiering wordt het in artikelen 6, § 4 en 9, § 4 bedoelde percentage van de steun verlaagd tot vijftig procent.

# $HOOFDSTUK\ III.-- \textit{Technologiecheque}$

Art. 6. § 1. De technologiecheque strekt ertoe, het onderzoek, de technologische ontwikkeling en de innovatie te versterken door de investeringen van de ondernemingen te begunstigen in R&D, door banden en samenwerkingsverbanden te ontwikkelen tussen de ondernemingen, de R&D-centra en de sector van het hoger onderwijs.

De technologiecheque wordt medegefinancierd door de Europese Unie in het kader van het Europese Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO). Dit valt onder Verordening (EU) nr. 1303/2013, Verordening (EU) nr. 1301/2013 en de programmeringsdocumenten.

- De in aanmerking komende kosten die door de technologiecheque gedekt worden, vallen onder de pijlers "advisering" en "coaching" van de elektronische portefeuille van de onderneming.
  - § 2. De types kosten die in aanmerking komen via de technologiecheque zijn de kosten betreffende:
  - 1° de verkennende fase :
  - a) verruimde technologische sturing (behalve digitale technologieën);

- b) voorafgaande tests, berekeningen en analyses;
- 2º de technische haalbaarheidsfase:
- a) gehele of gedeeltelijke uitvoering van een bestek met het oog op het ontwerpen en/of het aanpassen van producten, procédés en diensten, evenals de bijstand bij de keuze van één of meerdere dienstverleners;
- b) bekrachtiging van het procédé, het product of de dienst ontwikkeld via de uitvoering van tests en analyses, energiebalansen, de uitwerking van specifieke controlemethodes, de optimalisering van testprotocollen en hun bekrachtiging;
  - c) de ontwikkeling van prototypes voor de verwezenlijking van laboratoriumtests;
- d) onderzoekswerken in verband met de aanpassing van de resultaten aan de specifieke kenmerken van de onderneming in het geval van technologietransfers;
  - 3° de ontwikkelingsfase van nieuwe producten, procédés en diensten :
- a) uitvoering van studies voor de evaluatie van de levenscyclus van nieuwe producten en de impact in termen van duurzame ontwikkeling van de ontwikkelde procédés, producten en diensten;
- b) begeleiding bij het voorbereiden van de industrialisering : steun bij het uitwerken van het technisch bestek, het ontwerpen van het productieschema en het technisch vestigingsschema, bij het uitwerken van de packaging.

De prestaties moeten volledig in het kader van de slimme specialisatiestrategie passen (S3), goedgekeurd door de Waalse Regering van 3 september 2015.

De geselecteerde projecten dragen bij tot de verwachte resultaten van maatregel 2.2.1.2 van het Operationeel programma 2014-2020 van het EFRO.

De potentiële positieve impact zowel op de actoren van de onderneming als op de prestaties van de onderneming in termen van concurrentievermogen, innovatie, duurzame ontwikkeling of gelijke kansen zal door de begunstigde bewezen moeten worden.

Voorrang zal gegeven worden aan projecten waarvan de resultaten of de meetbare gevolgen in de korte of middellange termijn passen, zonder de duur van de programmering te overschrijden.

§ 3. De in paragraaf 2 bedoelde in aanmerking komende kosten mogen niet identiek noch terugkerend zijn.

De dienstverleningen met betrekking tot de in aanmerking komende kosten bedoeld in paragraaf 2 moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

Elke prestatie die meer dan 4.000 euro kost is onderworpen aan een gedetailleerde kostenraming die bij de aanvraag gevoegd wordt. In dit geval bevat het prestatieverslag de belangrijkste taken die uitgevoerd zijn, met de timesheet en de gedetailleerde resultaten die bereikt zijn.

- § 4. De steun vertegenwoordigt vijfenzeventig procent van het totaalbedrag van de in aanmerking komende kosten en het maximumbedrag van de overheidssteun in de tenlasteneming van de in aanmerking komende kosten bedoeld in paragraaf 2, bedraagt 45.000 euro, per periode van drie jaar en per onderneming.
  - § 5. Worden uitgesloten van de in aanmerking komende kosten:
  - 1° terugkerende maatregelen of testen;
  - 2º het in overeenstemming brengen van ontwikkelde producten, procédés of diensten;
  - 3º de metingen of tests voor producten die niet eigen zijn aan de begunstigde;
  - $4^{\rm o}$  de metingen of tests die niet tegen de marktprijs gefactureerd worden.
  - Art. 7. § 1. De dienstverleners, waarvan de lijst op het webplatform beschikbaar is, zijn:
- $1^{\rm o}$ erkende onderzoekscentra in de zin van het besluit van de Waalse Regering van 18 september 2008 betreffende de steun voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie in Wallonië;
- 2° onderzoekscentra die over een eigen rechtspersoonlijkheid beschikken, die afhangt van één of meerdere hogescholen bedoeld bij het decreet van de Franse Gemeenschap van 5 augustus 1995 tot vaststelling van de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen en bij het decreet van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap van 27 juni 2005 houdende oprichting van een autonome hogeschool.

Overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse regering van 23 februari 2017 mogen enkel door de "SPW EER" gelabelde dienstverleners, na advies van het referentiecentrum, de dienstverleningen met betrekking tot de technologiecheque uitvoeren.

De dienstverlener kan bepaalde onderdelen van de prestatie enkel in onderaanneming geven indien dit nodig is voor de zorgvuldige uitvoering ervan en indien hij niet in staat is dit zelf uit te voeren. De in onderaanneming gegeven onderdelen mogen niet meer dan vijftien procent van de prijs van de prestatie vertegenwoordigen. De dienstverlener stelt in de loop van de prestatie documenten op zodat hij kan bewijzen dat de dienstverlening volledig en in overeenstemming uitgevoerd is.

- Art. 8. § 1. De dienstverlener voert een algemene en analytische boekhouding van zijn activiteiten die het mogelijk maakt om voor elke dienstverlening die door een of meer technologiecheque gedekt wordt, de herkomst wat de klant of de geldschieter betreft te bepalen, alsook de toewijzing, wat de dienstverlening betreft, van elk van de geregistreerde producten.
- § 2. De dienstverlener reageert positief en binnen een redelijke termijn op elk verzoek van de autoriteiten die toezicht houden op de regeling inzake technologiecheques. Op verzoek van die autoriteiten verwelkomt hij kosteloos in zijn installaties toezichtinspecties in verband met een reeks dossiers waarin hij de prestaties uitvoert of uitgevoerd heeft
- § 3. De dienstverlener bewaart alle documenten, al dan niet boekhoudkundig, met betrekking tot de dossiers inzake technologiecheques waarin hij de prestaties uitgevoerd heeft, zolang de "SPW EER" hem niet uitdrukkelijk vrijgesteld heeft van de verplichting om deze te bewaren.

## HOOFDSTUK IV. — Cheque "intellectuele eigendom"

Art. 9. § 1. De cheque "intellectuele eigendom" heeft als doel het gebruik van de wetenschappelijke en strategische informatie in verband met octrooien, met het oog op de technologische ontwikkeling, te bevorderen.

Deze cheque wordt medegefinancierd door de Europese Unie in het kader van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO). Dit valt onder Verordening (EU) nr. 1303/2013, Verordening (EU) nr. 1301/2013 en de programmeringsdocumenten.

De in aanmerking komende kosten gedekt door de cheque "intellectuele eigendom" vallen onder de pijler "advies" van het elektronische portfolio van de onderneming.

- $\S$  2. De soorten kosten die in aanmerking komen met betrekking tot de cheque "intellectuele eigendom" zijn de kosten betreffende :
  - 1° het onderzoek naar vernieuwing met het oog op octrooieerbaarheid;
  - 2º het onderzoek met het oog op de exploitatievrijheid;
  - 3º het onderzoek voor tegenstelling;
  - 4º de state-of-the-art;
  - 5º de cartografie octrooi;
  - 6° de invoering van een technologische bewaking.

Wat punt 1° betreft wordt het onderzoek gevoerd vóór het indienen van een octrooiaanvraag en maakt het mogelijk te bepalen of de uitvinding octrooieerbaar is en of die vóór een kritische datum bekendgemaakt is. Dit onderzoek bestaat erin om de stand van de techniek te bepalen met een maximale overheidssteun van 3000 euro per prestatie.

Wat punt 2º betreft gaat het onderzoek na of een product of een procédé exploitatievrij is op de markt. Het moet worden uitgevoerd op het ogenblik dat de technische karakterisering van het product, van het procédé, van de samenstelling,... stopgezet is, idealiter juist voor het op de markt brengen. De maximale overheidssteun bedraagt 6.000 euro per prestatie.

Wat punt 3° betreft heeft het onderzoek tot doel documenten te identificeren die de uitvinding beschermd door een verleend octrooi zouden kunnen voorzien van een vroegere datum. Het beoogt dus het ongeldig maken van de eisen in verband met de stand van de techniek met een maximale overheidssteun van 6.000 euro per prestatie.

Wat punt 4° betreft gaat het om een volledig onderzoek van alle octrooien en documenten van de literatuur (buiten de octrooien). Het onderzoek brengt niet één enkele uitvinding onder de aandacht, maar het verzamelt alle referenties die betrekking hebben op een bepaald technisch domein met een maximale overheidssteun van 3.000 euro per prestatie.

Wat punt 5° betreft gaat het om een diepgaande analyse van octrooi en niet-octrooi referenties tot ondersteuning van de strategische besluitvorming inzake business met een maximale overheidssteun van 7.500 euro per prestatie.

Wat punt 6° betreft gaat het om de stap voor de opbouw van een technologische bewaking met inbegrip van de octrooien en aangepast aan de business van de vragende onderneming zonder evenwel de opvolging ervan te verzekeren met een maximale overheidssteun van 1.500 euro per prestatie.

De prestaties passen volledig in het kader van de slimme specialisatiestrategie S3), goedgekeurd door de Waalse Regering van 3 september 2015.

De geselecteerde projecten dragen bij tot de verwachte resultaten van maatregel 2.2.1.2 van het Operationeel programma 2014-2020 van het EFRO.

De potentiële positieve impact zowel op de actoren van de onderneming als op de prestaties ervan in termen van concurrentievermogen, innovatie, duurzame ontwikkeling of gelijke kansen zal door de begunstigde bewezen moeten worden.

Voorrang zal gegeven worden aan projecten waarvan de resultaten of de meetbare gevolgen in de korte of middellange termijn passen, zonder de duur van de programmering te overschrijden.

§ 3. De in paragraaf 2 bedoelde in aanmerking komende kosten mogen niet identiek noch terugkerend zijn.

De dienstverleningen met betrekking tot de in aanmerking komende kosten bedoeld in paragraaf 2 moeten binnen de zes maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

Elke prestatie die meer dan 4.000 euro kost is onderworpen aan een gedetailleerde kostenraming die bij de aanvraag gevoegd wordt. In dit geval bevat het prestatieverslag de belangrijkste taken die uitgevoerd zijn, met de timesheet en de gedetailleerde resultaten die bereikt zijn.

- § 4. De steun vertegenwoordigt vijfenzeventig procent van het totaalbedrag van de in aanmerking komende kosten en het maximumbedrag van de overheidssteun in de tenlasteneming van de in aanmerking komende kosten bedoeld in paragraaf 2, bedraagt 45.000 euro, per periode van drie jaar en per onderneming.
  - Art. 10. De dienstverleners zijn de volgende:
  - 1º de Dienst voor de intellectuele eigendom (DIE);
  - 2° een octrooi-informatiecentrum of PATent LIBrary (PATLIB);
  - 3° een erkende mandataris inzake uitvindingsoctrooien;
- $4^{\rm o}$  een deskundige in de octrooi-informatie (Prior Experience Recognition) erkend door het Europees Octrooibureau (EOB).

Overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse regering van 23 februari 2017 mogen enkel door de "SPW EER" gelabelde dienstverleners, na advies van het referentiecentrum, de dienstverleningen met betrekking tot de cheque "intellectuele eigendom" uitvoeren.

De dienstverlener mag de prestatie niet uitbesteden en stelt in de loop van de prestatie documenten op zodat hij kan bewijzen dat de dienstverlening volledig en in overeenstemming uitgevoerd is.

Art. 11. § 1. De dienstverlener voert een algemene en analytische boekhouding van zijn activiteiten die het mogelijk maakt om voor elke dienstverlening die door een of meer cheque "intellectuele eigendom" gedekt wordt, de herkomst wat de klant of de geldschieter betreft te bepalen, alsook de toewijzing, wat de dienstverlening betreft, van elk van de geregistreerde producten.

- § 2. De dienstverlener reageert positief en binnen een redelijke termijn op elk verzoek van de autoriteiten die toezicht houden op de regeling inzake de cheque "intellectuele eigendom". Op verzoek van die autoriteiten verwelkomt hij kosteloos in zijn installaties toezichtinspecties in verband met een reeks dossiers waarin hij de prestaties uitvoert of uitgevoerd heeft.
- § 3. De dienstverlener bewaart alle documenten, al dan niet boekhoudkundig, met betrekking tot de dossiers inzake de cheques "intellectuele eigendom" waarin hij de prestaties uitgevoerd heeft, zolang de "SPW EER" hem niet uitdrukkelijk vrijgesteld heeft van de verplichting om deze te bewaren.

HOOFDSTUK V. — Slotbepaling

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

P.-Y. JEHOLET

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202954]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière d'Internationalisation des entreprises, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 5, 6 et 16:

Vu le rapport du 12 décembre 2018, établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

# CHAPITRE I $^{\rm er}$ . — Dispositions générales

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

- 1º le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
- 2º l'arrêté du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
  - 3º l'AWEX : l'Agence wallonne à l'Exportation et aux investissements étrangers;
- $4^{\rm o}$  la plateforme web : l'application web, visée à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $6^{\rm o}$ , du décret du 21 décembre 2016, accessible à l'adresse www.cheques-entreprises.be;
- $5^{\rm o}$  l'entreprise : l'entreprise définie à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $2^{\rm o}$ , du décret du 21 décembre 2016 et ne relevant pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL: 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL: 01.1 à 01.5);
  - 6° la starter : l'entreprise définie à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 4°, du décret du 21 décembre 2016;
- $7^{\rm o}$  le prestataire de services : la personne physique ou la personne morale telle que visée à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $7^{\rm o}$ , du décret du 21 décembre 2016;
  - 8° le demandeur : l'entreprise ayant introduit une demande de subvention fondée sur le présent arrêté;
- 9º les coûts admissibles : l'ensemble des coûts directement exposés par le demandeur et susceptibles d'être couverts, en tout ou en partie, par une subvention fondée sur le présent arrêté. Ces coûts sont chaque fois pris en considération hors T.V.A. et/ou autres taxes ou remises éventuelles;

10° le Règlement (UE) n° 1407/2013 : le Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis* ;

11º le projet à l'international : la stratégie poursuivie par le demandeur pour son développement à l'international.

Art. 2. Les aides octroyées en vertu du présent arrêté concernent le portefeuille intégré relatif à la thématique du développement international des entreprises.

Cette thématique comporte deux types de chèques :

1º le chèque « booster export »;

2º le chèque « consultance export ».

**Art. 3.** Les dossiers relatifs aux aides visées par le présent arrêté sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant Code de la Fonction publique wallonne, désigné par l'administrateur général de l'AWEX.

La décision de recevabilité, de paiement, du contrôle et du recouvrement des aides relève de tout agent de niveau A ou B tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant Code de la Fonction publique wallonne, désigné par l'administrateur général de l'AWEX.

Art. 4. Les aides octroyées sur base du présent arrêté sont des aides de minimis au sens du Règlement (UE)  $n^{o}$  1407/2013.

Conformément à l'article  $1^{\rm er}$ , 1, d), du Règlement (UE) no 1407/2013, elles ne peuvent servir à financer la mise en place et le fonctionnement d'un réseau de distribution ou d'autres dépenses courantes liées à l'activité d'exportation.

CHAPITRE II. — Conditions communes aux chèques en développement international

Art. 5. Les chèques en développement international sont réservés aux entreprises pour le développement d'activité tournées vers l'international.

Ces chèques constituent des moyens de paiement électronique dématérialisés servant à rémunérer les services effectués par les prestataires de services labellisés par l'AWEX, après avis du centre de référence, qui accompagnent et guident les entreprises dans leur développement à l'international.

Art. 6.  $\S$  1<sup>er</sup>. Le demandeur est une entreprise immatriculée à la Banque Carrefour des entreprises (BCE), disposant d'un siège d'exploitation principal en Région wallonne et poursuivant un projet à l'international.

Le siège d'exploitation est tout établissement ou centre d'activité revêtant un certain caractère de stabilité. Le siège d'exploitation principal est celui qui, au sein de l'ensemble de l'entreprise du demandeur, emploie le plus de travailleurs.

§ 2. Le projet à l'international de l'entreprise, s'il aboutit, génère une valeur ajoutée pour l'économie wallonne, notamment en termes de création ou de maintien d'emplois en Région wallonne ou en terme de développement de la production de bien ou de service localisée en Région wallonne ou en terme d'innovation.

L'AWEX apprécie le caractère réaliste de cette valeur ajoutée pour l'économie wallonne.

La recherche et développement, la propriété intellectuelle, le chiffre d'affaires, les emplois et les investissements directs en Wallonie, ainsi que leur progression respective, sont portés en compte dans l'évaluation continue de la valeur ajoutée en Wallonie.

La valeur ajoutée générée par le demandeur de l'aide est considérée en premier lieu. La valeur ajoutée chez les sous-contractants wallons entre en considération en deuxième lieu.

Le projet à l'international du demandeur doit être conforme aux normes nationales et internationales applicables au secteur professionnel de l'entreprise, y compris les éventuelles règles déontologiques.

- Art. 7. Les plafonds de subvention ainsi que les délais et périodes fixés par l'AWEX sont prévus par entité disposant d'un numéro d'entreprise auprès de la Banque Carrefour des Entreprises (BCE) sans préjudice du respect par le demandeur des plafonds de subventions et périodes prévus par entreprise unique par le Règlement (UE)  $n^{\circ}$  1407/2013.
- **Art. 8.** Quelle que soit l'étape de la procédure d'octroi des aides du présent arrêté, le demandeur ne peut être un commerce de proximité ou une société holding.
- **Art. 9.** Les coûts admissibles couverts par les chèques en développement international relèvent des piliers « formation », « conseils » et « coaching » du portefeuille intégré du demandeur et se rapportent uniquement aux honoraires, hors T.V.A., du prestataire de services choisi parmi la liste des prestataires labellisés par l'AWEX, après avis du centre de référence et qu'elle propose au demandeur.

Les prestations sont réalisées dans un délai de douze mois à dater de la recevabilité du dossier.

Un prestataire de services ne peut réaliser une prestation visée par le présent arrêté pour une entreprise dans laquelle il est impliqué de quelque manière que ce soit dans la gestion ou le contrôle.

Art. 10. Aucune aide visée par le présent arrêté ne peut être accordée pour :

1º la rémunération de prestations fournies par les salariés du demandeur ou par d'autres membres de son entreprise, ni pour la rémunération de produits ou services que le demandeur vend à ses propres clients;

 $2^{\rm o}$  les dépenses de fonctionnement normales et récurrentes de l'entreprise;

3° des dépenses refacturées par le demandeur à des tiers;

4º des dépenses ayant un caractère somptuaire.

- Art. 11. Les aides octroyées en vertu du présent arrêté ne sont pas cumulables avec une autre aide, quels qu'en soient la source, la forme et le but, concernant les mêmes coûts admissibles.
  - Art. 12. § 1er. La demande de chèque de l'entreprise contient au minimum les documents suivants :
  - 1º la demande de chèque datée et signée par l'entreprise;
  - 2º la convention entre l'entreprise et le prestataire de services datée et signée par les deux parties;
  - 3º l'attestation de minimis datée et signée par l'entreprise;

4º l'attestation PME datée et signée par l'entreprise.

Ces documents sont générés par la plateforme web et leur contenu est déterminé par l'AWEX.

§ 2. La demande de paiement du chèque contient la facture du prestataire de services ainsi que le rapport de prestations daté et signé par le prestataire de services.

La facture du prestataire de services contient au minimum les informations visées à l'article 13.

Le rapport de prestations est généré par la plateforme web et son contenu est déterminé par l'AWEX.

- § 3. L'AWEX peut inviter l'entreprise et le prestataire de services à lui fournir tout élément spécifique ou complémentaire qu'elle juge utile.
  - Art. 13. Le prestataire de services mentionne notamment dans sa facture :
  - 1° Le planning détaillé des jours effectifs de prestation;
  - 2º En cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestations;
- 3º Le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui sont en dehors de la convention;
- $4^{\rm o}$  La référence et la valeur du chèque en euros couvrant tout ou partie des prestations facturées, en indiquant le montant de l'intervention publique dans le chèque;
  - 5° Le montant du solde à payer en euros par l'entreprise.
- **Art. 14.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6 du chapitre 1<sup>er</sup> du décret du 21 décembre 2016, l'AWEX peut demander tout document utile prouvant que l'aide octroyée est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.

Dans le cadre de ce contrôle, l'AWEX peut également demander les coordonnées et fonctions complètes des prospects ou partenaires avec lesquels le demandeur a établi un contact.

Art. 15. Toute subvention octroyée en vertu du présent arrêté figure dans les comptes annuels du demandeur.

CHAPITRE III. — Conditions spécifiques aux chèques en développement international

Section 1<sup>er</sup>. — Conditions propres au chèque « booster export »

**Art. 16.** Le tarif journalier maximum pour les prestations relatives aux coûts admissibles visés à la présente section est de 750 euros HTVA.

Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles est de  $80\,\%$  lorsque le demandeur est une starter. Sa quote-part dans la prise en charge des coûts admissibles est de  $20\,\%$  .

Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles est de 50~% lorsque le demandeur n'est pas une starter. Sa quote-part dans la prise en charge des coûts admissibles est de 50~% .

L'intervention publique ne peut dépasser le plafond de 20.000 euros sur trois ans par entreprise.

Art. 17. Les prestataires de services pour le chèque « booster export » sont :

1º les coaches export;

2º les experts marchés à l'international;

3º les experts en webmarketing export;

4º les formateurs linguistiques.

Leurs prestations ne peuvent faire l'objet d'une sous-traitance.

Art. 18. Les honoraires de coaches export concernent des prestations de coaching en partenariat international.

Le demandeur ne peut obtenir plus de cinq jours d'honoraires d'un coach export par mission.

Par dérogation à l'article 16, le tarif journalier maximum pour les honoraires de coaches export est de 1.000 euros HTVA.

L'intervention publique pour les honoraires d'un coach export ne peut dépasser le plafond de 4.000 euros par mission.

**Art. 19.** Les honoraires d'experts marchés à l'international concernent des prestations ponctuelles liées au projet à l'international du demandeur, à savoir la mise au point d'un plan stratégique à l'international ou la résolution d'un problème spécifique à l'international notamment en matières juridique et logistique.

Le demandeur ne peut obtenir plus de trois jours d'honoraires d'un expert marchés à l'international par mission.

Les honoraires d'experts marchés à l'international constituent des coûts admissibles au sens du présent arrêté uniquement lorsque le demandeur est une microentreprise.

L'intervention publique pour les experts marchés à l'international ne peut dépasser le plafond de 1.800 euros par mission.

Art. 20. Les honoraires d'experts en webmarketing export concernent les prestations d'analyse et de conseils destinés à l'élaboration d'une stratégie web orientée export.

Le demandeur ne peut obtenir plus de trois jours d'honoraires d'un expert en webmarketing export par mission.

L'intervention publique pour les experts en webmarketing export ne peut dépasser le plafond de 1.800 euros par mission.

Art. 21. Les honoraires de formateurs linguistiques concernent des prestations de formation linguistique destinées aux responsables commerciaux du demandeur afin de prospecter efficacement les marchés à l'international.

L'intervention publique pour les formateurs linguistiques ne peut dépasser le plafond de 1.800 euros par formation.

Section 2. — Conditions propres au chèque « consultance export »

**Art. 22.** Le tarif journalier maximum pour les prestations relatives aux coûts admissibles visés à la présente section est de 750 euros HTVA.

Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles est de  $50\,\%$  pour le demandeur. Sa quote-part dans la prise en charge des coûts admissibles est de  $50\,\%$  .

L'intervention publique ne peut dépasser le plafond de 25.000 euros sur trois ans par entreprise. Ce plafond est porté à 37.500 euros sur trois ans lorsque le demandeur est une starter.

- Art. 23. Les prestataires de services pour le chèque « consultance export » sont :
- 1º les spécialistes en commerce extérieur et;
- 2º les spécialistes en design d'exportation.
- Art. 24. Les aides visées par la présente section couvrent les honoraires des spécialistes en commerce extérieur et des spécialistes en design d'exportation liés aux services nécessaires au lancement d'un produit existant sur un nouveau marché à l'étranger.

Les coûts admissibles liés aux services de conseils en commerce extérieur portent sur les éléments suivants :

- 1º le développement d'une stratégie export;
- 2º la mise en place ou la restructuration d'un service export;
- 3º la réalisation d'études de marché et de prospection commerciale;
- 4ºl'acquisition de techniques de participation à des appels d'offres et financement internationaux;
- 5º la recherche de partenaires et la conclusion de partenariats internationaux.

Les coûts admissibles liés aux services de conseils en design à l'exportation portent sur les éléments suivants :

- 1º le développement de l'image de marque de l'entreprise et des produits/services à l'export;
- 2º le développement d'une charte graphique à l'export;
- 3º l'adaptation du design de produits et de services existants aux spécificités de marchés étrangers.
- **Art. 25.** Le coût total de la consultance doit être inférieur à la somme des fonds propres et des dettes de plus d'un an de l'entreprise.

Le prestataire de services choisi pour réaliser la prestation ne peut avoir déjà travaillé pour le demandeur dans le cadre d'une autre mission subventionnée par l'AWEX durant une période définie par l'AWEX et publiée sur son site internet.

Les missions subventionnées par l'AWEX avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont prises en compte pour l'application de cette règle.

L'AWEX peut accorder une dérogation à la règle visée à l'alinéa précédent s'il n'y a pas d'autres experts agréés disponibles pour le projet du demandeur.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 26. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

P.-Y. JEHOLET

ÜBERSETZUNG

# ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202954]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Internationalisierung der Unternehmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, 6 und 16;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat:

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat,

Beschließt:

# KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

- Artikel 1 Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:
- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 3° AWEX: die Wallonische Agentur für Export und ausländische Investitionen ("Agence wallonne à l'Exportation et aux investissements étrangers");
- 4° Internetplattform: die webbasierte Anwendung nach Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die unter www.cheques-entreprises.be zugänglich ist;
- 5° Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, das nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - b) Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code: 01.1 bis 01.5);
- $6^{\rm o}$  "Starter"-Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016;
- $7^{\rm o}$  Diensteanbieter: die natürliche oder juristische Person nach Artikel 1  $\S$  1 Absatz 1 Ziffer 7 des Dekrets vom 21. Dezember 2016;
- 8° Antragsteller: das Unternehmen, das einen Bezuschussungsantrag aufgrund des vorliegenden Erlasses eingereicht hat;
- 9° beihilfefähige Kosten: sämtliche, dem Antragsteller direkt entstandenen Kosten, die ganz oder teilweise durch eine Bezuschussung aufgrund des vorliegenden Erlasses gedeckt werden können. Die berücksichtigten Kosten verstehen sich jedes Mal außer MwSt. und/oder sonstigen eventuellen Abgaben oder Nachlässen;
- $10^{\circ}$  Verordnung (EU) Nr. 1407/2013: die Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf *De-minimis*-Beihilfen;
- $11^{\rm o}$  internationales Projekt: die vom Antragsteller zum Zwecke seiner internationalen Expansion verfolgte Strategie.
- **Art. 2** Die aufgrund des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen betreffen das integrierte Portfolio in Bezug auf das Themenfeld der internationalen Expansion der Unternehmen.

Dieses Themenfeld umfasst zwei Arten von Schecks:

- 1º den Scheck "Export Booster";
- 2º den Scheck "Exportberatung".
- **Art. 3** Die Akten über Beihilfen nach dem vorliegenden Erlass werden von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generalverwalter der AWEX bestellt worden ist.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung von Beihilfen unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A oder B im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generalverwalter der AWEX bestellt worden ist.

**Art. 4** - Bei den auf der Grundlage des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen handelt es sich um *De-minimis*-Beihilfen im Sinne der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013.

In Übereinstimmung mit Artikel 1 Ziffer 1 Buchstabe *d*) der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 dürfen diese Beihilfen nicht zur Finanzierung des Aufbaus und des Betriebs eines Vertriebsnetzes oder anderer laufender Ausgaben einer Exporttätigkeit dienen.

KAPITEL II — Gemeinsame Bedingungen für die Schecks für die internationale Expansion

**Art. 5** - Die Schecks für die internationale Expansion werden den Unternehmen zum Zwecke des Ausbaus von international ausgerichteten Tätigkeiten vorbehalten.

Bei diesen Schecks handelt es sich um entmaterialisierte elektronische Zahlungsmittel zur Entlohnung der Dienstleistungen, die von Diensteanbietern erbracht werden, die nach Stellungnahme des Referenzzentrums von der AWEX zertifiziert worden sind und die Unternehmen im Rahmen ihrer internationalen Expansion betreuen und beraten.

Art. 6 - § 1. Beim Antragsteller handelt es sich um ein bei der Zentralen Datenbank der Unternehmen (ZDU) registriertes Unternehmen, das über einen Hauptbetriebssitz in der Wallonischen Region verfügt und ein internationales Projekt verfolgt.

Beim Betriebssitz handelt es sich um jede Niederlassung oder Geschäftsstelle, die einen gewissermaßen stabilen Charakter aufweist. Der Hauptbetriebssitz ist derjenige, der innerhalb des gesamten Unternehmens des Antragstellers die größte Anzahl Arbeitnehmer beschäftigt. § 2. Einmal zustande gekommen, generiert das internationale Projekt des Unternehmens einen Mehrwert für die wallonische Wirtschaft, insbesondere im Bereich der Schaffung oder Aufrechterhaltung von Arbeitsplätzen in der Wallonischen Region oder im Bereich der Entwicklung der Produktion von Waren und Dienstleistungen in der Wallonischen Region, oder aber in Sachen Innovation.

Die AWEX schätzt den realistischen Charakter dieses Mehrwerts für die wallonische Wirtschaft ein.

Forschung und Entwicklung, geistiges Eigentum, Umsatz, Arbeitsplätze und Direktinvestitionen in der Wallonie sowie ihre jeweiligen Fortschritte fließen in die laufende Bewertung des Mehrwerts in der Wallonie ein.

Der durch den Antragsteller der Beihilfe generierte Mehrwert wird zuerst berücksichtigt. An zweiter Stelle kommt der bei den wallonischen Subunternehmern entstandene Mehrwert in Betracht.

Das internationale Projekt des Antragstellers muss den nationalen und internationalen Normen genügen, die für den beruflichen Sektor des Unternehmens gelten, darunter auch den eventuellen berufsethischen Regeln.

- Art. 7 Unbeschadet der Beachtung durch den Antragsteller der in der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 pro einziges Unternehmen vorgesehenen Zuschusshöchstbeträge und Zeiträume werden die Höchstbeträge der Bezuschussung sowie die Fristen und Zeiträume, die von der AWEX festgelegt werden, pro Einheit festgelegt, die über eine Unternehmensnummer bei der Zentralen Datenbank der Unternehmen (ZDU) verfügt.
- Art. 8 Ungeachtet des Stadiums des Verfahrens zur Gewährung von Beihilfen nach dem vorliegenden Erlass darf es sich beim Antragsteller nicht um einen örtlichen Einzelhandel oder um eine Holdinggesellschaft handeln.
- Art. 9 Die beihilfefähigen Kosten, die mit den Schecks für die internationale Expansion gedeckt werden, fallen unter die Pfeiler "Ausbildung", "Beratung" und "Coaching" des elektronischen Portfolios des Antragstellers und beziehen sich ausschließlich auf das Honorar außer MwSt. des Diensteanbieters, der aus der Liste der von der AWEX nach Stellungnahme des Referenzzentrums zertifizierten Diensteanbieter ausgewählt wurde, die Letztere dem Antragsteller unterbreitet,.

Die Leistungen werden innerhalb von zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.

Ein Diensteanbieter darf keine Leistungen im Sinne des vorliegenden Erlasses für ein Unternehmen erbringen, in dessen Verwaltung oder Kontrolle er irgendeine Rolle spielt.

- Art. 10 Es darf keine im vorliegenden Erlass genannte Beihilfe zu den folgenden Zwecken gewährt werden:
- 1° zur Entlohnung der Leistungen, die von den Arbeitnehmern des Antragstellers oder von anderen Mitgliedern seines Unternehmens erbracht werden, oder zur Vergütung von Produkten bzw. Dienstleistungen, die der Antragsteller an seine eigenen Kunden verkauft;
  - 2° zur Deckung der üblichen und regelmäßigen Betriebsausgaben des Unternehmens;
  - 3° zur Deckung der Ausgaben, die vom Antragsteller an Dritte weiter verrechnet werden;
  - 4° zur Deckung der Ausgaben mit luxuriösem Charakter.
- Art. 11 Die aufgrund des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen sind mit keiner anderen Beihilfe für dieselben beihilfefähigen Kosten kumulierbar, was deren Quelle, Form oder Zweck auch immer sein mag.
  - Art. 12 § 1. Der Scheckantrag des Unternehmens enthält mindestens folgende Dokumente:
  - 1° den vom Unternehmen datierten und unterzeichneten Scheckantrag;
- $2^{\rm o}$  die von beiden Parteien datierte und unterzeichnete Vereinbarung zwischen dem Unternehmen und dem Diensteanbieter;
  - 3º die vom Unternehmen datierte und unterzeichnete De-minimis-Bescheinigung;
  - 4° die vom Unternehmen datierte und unterzeichnete KMU-Bescheinigung.

Diese Dokumente entstehen aus der Internetplattform und ihr Inhalt wird von der AWEX bestimmt.

§ 2. Der Antrag auf Zahlung des Schecks enthält die Rechnung des Diensteanbieters sowie den vom Diensteanbieter datierten und unterzeichneten Leistungsbericht.

Die Rechnung des Diensteanbieters enthält mindestens die in Artikel 13 genannten Informationen.

Der Leistungsbericht entsteht aus der Internetplattform und sein Inhalt wird von der AWEX bestimmt.

- § 3. Die AWEX kann das Unternehmen und den Diensteanbieter auffordern, ihr jedes spezifische oder ergänzende Element zu übermitteln, das sie für nützlich hält.
  - Art. 13 Der Diensteanbieter führt in seiner Rechnung insbesondere folgende Informationen an:
  - 1° den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;
- $2^{\rm o}$  im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
- 3° gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung und denjenigen, die außerhalb der Vereinbarung erbracht wurden;
- $4^{\rm o}$  die Referenznummer und den Wert des Schecks in Euro, der die abgerechneten Leistungen ganz oder teilweise deckt, unter Angabe des Betrags der öffentlichen Beteiligung an diesem Scheck;
  - 5° den vom Unternehmen zu zahlenden Restbetrag in Euro.
- Art. 14 In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann die AWEX im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

Im Rahmen dieser Kontrolle kann die AWEX ebenfalls die kompletten Kontaktdaten und Funktionen der Interessenten oder Partner verlangen, mit denen der Antragsteller einen Kontakt geknüpft hat.

Art. 15 - Jeder aufgrund des vorliegenden Erlasses gewährte Zuschuss wird im Jahresabschluss des Antragstellers aufgeführt.

KAPITEL III — Spezifische Bedingungen für die Beihilfen mittels Schecks für die internationale Expansion

Abschnitt 1 — Spezifische Bedingungen in Bezug auf den Scheck "Export Booster"

**Art. 16** - Der Tageshöchstsatz für Leistungen in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten im Sinne des vorliegenden Abschnitts beläuft sich auf 750 Euro exkl. MwSt..

Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten entspricht 80 %, falls der Antragsteller ein "Starter"-Unternehmen ist. Sein Anteil an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten beträgt 20 %.

Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten entspricht 50~%, falls der Antragsteller kein "Starter"-Unternehmen ist. Sein Anteil an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten beträgt 50~%.

Die öffentliche Beteiligung darf den Höchstbetrag von 20.000 Euro pro Unternehmen über drei Jahre nicht überschreiten.

Art. 17 - Die Diensteanbieter für den Scheck "Export Booster" sind folgende:

1º die Export-Coachs;

2° die Experten für Außenmärkte;

3° die Experten für Export-Webmarketing;

4° die Fremdsprachenausbilder.

Ihre Leistungen dürfen nicht an Subunternehmer vergeben werden.

**Art. 18** - Die Honorare der Export-Coachs betreffen Leistungen im Bereich des Coaching für internationale Partnerschaften.

Der Antragsteller darf pro Auftrag nicht mehr als fünf Tageshonorare eines Export-Coaches in Anspruch nehmen.

Abweichend von Artikel 16 beträgt der Tageshöchstsatz für das Honorar eines Export-Coachs 1.000 Euro exkl. MwSt..

Die öffentliche Beteiligung für das Honorar eines Export-Coachs darf pro Auftrag den Höchstbetrag von 4.000 Euro nicht überschreiten.

Art. 19 - Die Honorare der Experten für Außenmärkte betreffen punktuelle Leistungen in Verbindung mit einem internationalen Projekt des Antragstellers, nämlich die Erarbeitung eines Auslandsstrategieplans oder die Lösung eines spezifischen Problems auf internationaler Ebene, insbesondere in juristischen oder logistischen Angelegenheiten.

Der Antragsteller darf pro Auftrag nicht mehr als drei Tageshonorare eines Experten für Außenmärkte in Anspruch nehmen.

Die Honorare der Experten für Außenmärkte gelten nur dann als beihilfefähige Kosten im Sinne des vorliegenden Erlasses, wenn der Antragsteller ein Kleinstunternehmen ist.

Die öffentliche Beteiligung betreffend die Experten für Außenmärkte darf pro Auftrag den Höchstbetrag von 1.800 Euro nicht überschreiten.

**Art. 20** - Die Honorare der Experten für Export-Webmarketing betreffen die Analyse- und Beratungsleistungen zur Erarbeitung einer exportorientierten Webstrategie.

Der Antragsteller darf pro Auftrag nicht mehr als drei Tageshonorare eines Experten für Export-Webmarketing in Anspruch nehmen.

Die öffentliche Beteiligung betreffend die Experten für Export-Webmarketing darf pro Auftrag den Höchstbetrag von 1.800 Euro nicht überschreiten.

Art. 21 - Die Honorare der Fremdsprachenausbilder betreffen Leistungen zur Fremdsprachenausbildung der verantwortlichen Vertriebsmitarbeiter des Antragstellers zwecks einer effizienten Erschließung der Außenmärkte.

Die öffentliche Beteiligung betreffend die Fremdsprachenausbilder darf pro Ausbildung den Höchstbetrag von 1.800 Euro nicht überschreiten.

Abschnitt 2 — Spezifische Bedingungen in Bezug auf den Scheck "Exportberatung"

**Art. 22** - Der Tageshöchstsatz für Leistungen in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten im Sinne des vorliegenden Abschnitts beläuft sich auf 750 Euro exkl. MwSt..

Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten entspricht 50~% für den Antragsteller. Sein Anteil an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten beträgt 50~%.

Die öffentliche Beteiligung darf den Höchstbetrag von 25.000 Euro pro Unternehmen über drei Jahre nicht überschreiten. Dieser Höchstbetrag wird auf 37.500 Euro pro Unternehmen über drei Jahre erhöht, wenn der Antragsteller ein "Starter"-Unternehmen ist.

Art. 23 - Die Diensteanbieter für den Scheck "Exportberatung" sind folgende:

1° die Spezialisten für Außenhandel und

2º die Spezialisten für Exportdesign.

Art. 24 - Die im vorliegenden Abschnitt genannten Beihilfen decken die Honorare der Spezialisten für Außenhandel und der Spezialisten für Exportdesign im Zusammenhang mit den Dienstleistungen, die erforderlich sind, um ein bestehendes Produkt auf einen neuen Markt im Ausland einzuführen.

Die beihilfefähigen Kosten im Zusammenhang mit Beratungsdiensten für den Außenhandel beziehen sich auf die folgenden Komponenten:

1º die Entwicklung einer Exportstrategie;

2º den Aufbau oder die Neustrukturierung eines Exportdienstes;

3° die Durchführung von Marktstudien und die Markterschließung;

4° den Erwerb von Sachwissen für die Teilnahme an internationalen Angebotsaufrufen und Finanzierungen;

5° die Suche nach Partnern und den Abschluss von internationalen Partnerschaften.

Die beihilfefähigen Kosten im Zusammenhang mit Beratungsdiensten für Exportdesign beziehen sich auf die folgenden Komponenten:

- 1º die Entwicklung des Image des Unternehmens und der Produkte bzw. Dienstleistungen für den Export;
- 2° die Entwicklung einer grafischen Charta für den Export;
- 3° die Anpassung des Designs bestehender Produkte und Dienstleistungen an die Besonderheiten von ausländischen Märkten.
- Art. 25 Die Gesamtkosten für die Beratung müssen niedriger als die Summe des Eigenkapitals des Unternehmens und seiner Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von über einem Jahr sein.

Der für die Erbringung der Leistung ausgewählte Diensteanbieter darf nicht während eines von der AWEX bestimmten und auf ihrer Website bekannt gemachten Zeitraums bereits für den Antragsteller im Rahmen eines anderen von der AWEX bezuschussten Auftrags gearbeitet haben.

Die Aufträge, die von der AWEX vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses bezuschusst wurden, werden bei der Anwendung dieser Regel mit einbezogen.

Die AWEX kann eine Abweichung von der im vorigen Absatz erwähnten Regel gewähren, wenn keine anderen zugelassenen Experten für das Projekt des Antragstellers zur Verfügung stehen.

KAPITEL IV — Schlussbestimmungen

Art. 26 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

P.-Y. JEHOLET

#### VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202954]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake internationalisering van de ondernemingen, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio

De Minister van Economie,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1, § 3, 1°, 3° en 4°, 2, eerste lid, 6, § 1, derde lid, en § 2, lid 1 en 2, 1° en 2°, 7, § 1, eerste lid, en § 2, lid 1 en 3, 1° en 2°, 9, § 1, eerste lid 1, en § 2, 10, § 2, lid 1 en 2, en § 3, eerste lid, 11, 12, 14, leden 1, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 5, 6 en 16;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973; Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

# HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

# $\label{lem:artikel} \textbf{Artikel 1.} \ \ \text{Voor de toe} passing \ van \ dit \ ministerieel \ besluit \ wordt \ verstaan \ onder:$

1° het decreet van 21 december 2016 : het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

2° het besluit van 23 februari 2017 : het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

3º "AWEX": Waals Agentschap voor Uitvoer en Buitenlandse Investeringen;

4° webplatform: de webapplicatie, bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 6°, van het decreet van 21 december 2016, toegankelijk op het adres www.cheques-entreprises.be;

5° onderneming : de onderneming bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 2°, van het decreet van 21 december 2016 en die niet onder de volgende sectoren valt :

- a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
- b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code: 01.1 tot 01.5);
- 6° starter: de onderneming omschreven in artikel 1, § 1, lid 1, 4°, van het decreet van 21 december 2016;
- 7° dienstverlener : de natuurlijke of rechtspersoon zoals bedoeld in artikel 1, § 1, eerste lid, 7°, van het decreet van 21 december 2016;
  - 8° aanvrager: de onderneming die een toelageaanvraag gegrond op dit besluit ingediend heeft;
- 9° de in aanmerking komende kosten : het geheel van de kosten die door de aanvrager rechtstreeks blootgesteld worden en die geheel of gedeeltelijk kunnen worden gedekt door een toelage gegrond op dit besluit. Deze kosten worden altijd exclusief BTW en/of andere eventuele belastingen of kortingen in overweging genomen;
- $10^{\circ}$  Verordening (EU) nr. 1407/2013: Verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun;
- $11^{\rm o}$  het project op internationaal vlak : de strategie gevolgd door de aanvrager om zijn internationale ontwikkeling te bevorderen.
- **Art. 2.** De steun toegekend krachtens dit besluit betreft de geïntegreerde portefeuille met betrekking tot de thematiek van de internationale ontwikkeling van de ondernemingen.

Die thematiek omvat twee types cheque:

- 1º de cheque "booster export";
- 2º de cheque "consultancy export".
- **Art. 3.** De dossiers in verband met de steun bedoeld bij dit besluit worden behandeld door de personeelsleden van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de administrateur-generaal van het AWEX.

De beslissing over de ontvankelijkheid, de betaling, de controle en invordering van de steun wordt genomen door elk personeelslid van niveau A of B zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de administrateur-generaal van het AWEX.

Art. 4. De steun toegekend krachtens dit besluit is de-minimissteun in de zin van Verordening (EU) nr. 1407/2013.

Overeenkomstig artikel 1, 1, d), van Verordening (EU) nr. 1407/2013 mag de steun niet dienen voor de financiering van de invoering en de werking van een distributienet of van andere lopende kosten gebonden aan uitvoeractiviteiten.

HOOFDSTUK II. — Gemeenschappelijke voorwaarden voor de cheques internationale ontwikkeling

**Art. 5.** De cheques internationale ontwikkeling zijn bestemd voor de ondernemingen, voor de ontwikkeling van internationaal gerichte activiteiten.

Die cheques zijn gedematerialiseerde elektronische betaalmiddelen voor de vergoeding van de diensten uitgevoerd door de dienstverleners die door het "AWEX" na advies van het referentiecentrum gelabeld zijn en die de ondernemingen in hun internationale ontwikkeling begeleiden en leiden.

**Art. 6.** § 1. De aanvrager is een onderneming die bij de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) geregistreerd is, met een hoofdbedrijfszetel in het Waalse Gewest en die een project op internationaal vlak nastreeft.

De bedrijfszetel is elke inrichting of activiteitcentrum met een bepaald stabiliteitskarakter. De hoofdbedrijfszetel is de zetel die binnen het geheel van de onderneming van de aanvrager, het grootste aantal werknemers tewerkstelt.

§ 2. Het project op internationaal vlak van de onderneming, indien het tot een goed einde gebracht wordt, creëert een meerwaarde voor de Waalse economie, met name in termen van werkgelegenheidscreatie- of handhaving in het Waalse Gewest of in termen van ontwikkeling van de productie van goederen of diensten in het Waalse Gewest, of in termen van innovatie.

Het AWEX waardeert het realistische karakter van deze toegevoegde waarde voor de Waalse economie.

Onderzoek en ontwikkeling, intellectuele eigendom, omzet, werkgelegenheid en directe investeringen in Wallonië, alsook hun respectieve groei, worden in aanmerking genomen bij de voortdurende evaluatie van de toegevoegde waarde in Wallonië.

De toegevoegde waarde gegenereerd door de aanvrager van de steun wordt vooreerst in overweging genomen. De toegevoegde waarde van de Waalse onderaannemers is de tweede belangrijkste factor.

Het project op internationaal vlak van de aanvrager dient overeen te stemmen met de nationale en internationale normen die van toepassing zijn op de beroepssector van de onderneming met inbegrip van de eventuele deontologische regels.

- Art. 7. De subsidieplafonds en de door het AWEX vastgestelde termijnen en perioden worden bepaald per entiteit met een ondernemingsnummer bij de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO), onverminderd de naleving door de aanvrager van de subsidieplafonds en perioden die per enige onderneming bedoeld zijn bij Verordening (EU) nr. 1407/2013.
- **Art. 8.** Ongeacht de fase van de procedure voor de toekenning van steun op grond van dit besluit, mag de aanvrager geen buurtwinkel of holdingmaatschappij zijn.
- Art. 9. De in aanmerking komende kosten die gedekt worden door de cheques "internationale ontwikkeling" vallen onder de pijlers "opleiding", "adviesverlening" en "coaching" van de geïntegreerde portefeuille van de aanvrager en hebben uitsluitend betrekking op het ereloon, exclusief BTW, van de dienstverlener die gekozen is uit de lijst van de door het AWEX gelabelde dienstverleners, na advies van het referentiecentrum, en die het AWEX aan de aanvrager voorstelt <0

De dienstverleningen moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.

Een dienstverlener mag geen prestatie bedoeld in dit besluit verrichten voor een onderneming waarin hij op enigerlei wijze in het beheer of de controle betrokken is.

Art. 10. Er mag geen steun bedoeld in dit besluit toegekend worden voor:

1º de bezoldiging van prestaties geleverd door de loontrekkenden van de aanvrager of door andere leden van zijn onderneming, noch voor de bezoldiging van producten of diensten die de aanvrager aan zijn klanten verkoopt;

2° de normale en terugkerende werkingsuitgaven van de onderneming;

3° uitgaven die door de aanvrager aan derden doorgefactureerd werden;

4° uitgaven met een weeldekarakter.

Art. 11. De steun die krachtens dit besluit verleend wordt, mag niet worden gecumuleerd met een andere steun, ongeacht de bron, vorm en het doel ervan, wat dezelfde in aanmerking komende kosten betreft.

Art. 12. § 1. De chequeaanvraag van de onderneming bevat minstens de volgende documenten:

1º de chequeaanvraag gedagtekend en ondertekend door de onderneming;

2º de overeenkomst tussen de onderneming en de dienstverlener gedagtekend en ondertekend door beide partijen;

3° het de-minimisattest gedagtekend en ondertekend door de onderneming;

4° het KMO-attest gedagtekend en ondertekend door de onderneming.

Die documenten worden door het webplatform gegenereerd en de inhoud ervan wordt door het AWEX bepaald.

§ 2. Het verzoek tot betaling van de cheque bevat de factuur van de dienstverlener en het door de dienstverlener gedagtekende en ondertekende prestatieverslag.

De factuur van de dienstverlener bevat minstens de in artikel 13 bedoelde informatie.

Het prestatieverslag wordt door het webplatform gegenereerd en de inhoud ervan wordt door het AWEX bepaald.

§ 3. Het AWEX kan de onderneming en de dienstverlener verzoeken om alle specifieke of bijkomende informatie te verstrekken die het nuttig acht.

Art. 13. De factuur van de dienstverlener vermeldt met name het volgende :

1° de gedetailleerde planning van de werkelijke dagen van dienstverlening;

2º in geval van onderaanneming, de gegevens van de onderaannemer alsook de datums van dienstverlening;

 $3^{\rm o}$  Een onderscheid, in voorkomend geval, tussen de prestaties verricht in het kader van de overeenkomst en de prestaties die buiten de overeenkomst vallen;

4º De referentie en de waarde van de cheque in euro die het geheel of een deel van de gefactureerde prestaties dekt, met vermelding van het bedrag van de overheidssteun in de cheque;

5° Het bedrag van het door de onderneming te betalen saldo, in euro.

Art. 14. Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de verslaggeving van de Waalse overheidsbestuurseenheden, kan het AWEX, in het kader van de controle en de invordering als bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016, elk nuttig document opvragen dat bewijst dat de steun gebruikt wordt voor de doeleinden waarvoor hij wordt toegekend.

In het kader van deze controle kan het AWEX eveneens de volledige contactgegevens en functies vragen van potentiële klanten of partners met wie de aanvrager contact opgenomen heeft.

Art. 15. Elke toelage die krachtens dit besluit wordt toegekend, staat vermeld in de jaarrekeningen van de aanvrager.

HOOFDSTUK III. — Specifieke voorwaarden in verband met de cheques "internationale ontwikkeling"

Afdeling 1. — Voorwaarden die eigen zijn aan de cheque "booster export"

**Art. 16.** Het maximum dagtarief voor de prestaties betreffende de in aanmerking komende kosten bedoeld in deze afdeling bedraagt 750 euro excl. BTW.

Het percentage van de steun met betrekking tot de in aanmerking komende kosten bedraagt  $80\,\%$  wanneer de aanvrager een starter is. Zijn aandeel in de tenlasteneming van de in aanmerking komende kosten bedraagt  $20\,\%$ .

Het percentage van de steun met betrekking tot de in aanmerking komende kosten bedraagt 50% wanneer de aanvrager geen starter is. Zijn aandeel in de tenlasteneming van de in aanmerking komende kosten bedraagt 50%.

De overheidssteun mag niet hoger zijn dan het plafond van 20.000 euro over drie jaar per onderneming.

Art. 17. De dienstverleners voor de cheque "booster export" zijn de volgende :

1º de exportcoaches;

2º de deskundigen in internationale markten;

3° de deskundigen in export-webmarketing;

4º de taalopleiders.

Hun prestaties mogen niet uitbesteed worden.

Art. 18. Het ereloon van de exportcoaches betreft de coachingprestaties in internationaal partnerschap.

De aanvrager mag per opdracht maximaal vijf dagen ereloon van een exportcoach bemachtigen.

In afwijking van artikel 16 bedragen de maximale dagelijkse kosten voor het ereloon van exportcoaches 1.000 euro exclusief RTW

De overheidssteun voor het ereloon van een exportcoach mag niet hoger zijn dan het plafond van 4.000 euro per opdracht.

Art. 19. Het ereloon van deskundigen in internationale markten betreft punctuele prestaties gebonden aan het project op internationaal vlak van de aanvrager, namelijk de uitwerking van een strategisch internationaal plan of de oplossing van een specifiek internationaal probleem, met name op juridisch en logistiek vlak.

De aanvrager mag per opdracht maximaal drie dagen ereloon van een deskundige in internationale markten verkrijgen.

De erelonen van deskundigen in internationale markten zijn enkel in aanmerking komende kosten in de zin van dit besluit wanneer de aanvrager een micro-onderneming is.

De overheidssteun voor de deskundigen in internationale markten mag niet hoger zijn dan het plafond van 1.800 euro per opdracht.

**Art. 20.** Het ereloon van deskundigen in export-werkmarketing betreft de analyse- en adviesverleningsprestaties bestemd voor de uitwerking van een op de uitvoer gerichte webstrategie.

De aanvrager mag per opdracht maximaal drie dagen ereloon van een deskundige in export-webmarketing verkrijgen.

De overheidssteun voor de deskundigen in export-webmarketing mag niet hoger zijn dan het plafond van 1.800 euro per opdracht.

Art. 21. De erelonen van taalopleiders betreffen taalopleidingsprestaties bestemd voor de verkoopmanagers van de aanvrager met het oog op een doeltreffende prospectie van de internationale markten.

De overheidssteun voor de taalopleiders mag per opdracht niet hoger zijn dan het plafond van 1.800 euro.

Afdeling 2. — Voorwaarden die eigen zijn aan de cheque "consultancy inzake export"

Art. 22. Het maximum dagtarief voor de prestaties betreffende de in aanmerking komende kosten bedoeld in deze afdeling bedraagt 750 euro excl. BTW.

Het percentage van de steun met betrekking tot de in aanmerking komende kosten bedraagt 50 % voor de aanvrager. Zijn aandeel in de tenlasteneming van de in aanmerking komende kosten bedraagt 50 % .

De overheidssteun mag niet hoger zijn dan het plafond van 25.000 euro over drie jaar per onderneming. Dit plafond wordt op 37.500 euro over drie jaar gebracht wanneer de aanvrager een starter is.

- Art. 23. De dienstverleners voor de cheque "consultancy inzake export" zijn de volgende :
- 1º specialisten in buitenlandse handel en;
- 2° specialisten in uitvoerdesign.
- Art. 24. De in deze afdeling bedoelde steun dekt het ereloon van specialisten in buitenlandse handel en specialisten in uitvoerdesign in verband met de diensten die nodig zijn om een bestaand product op een nieuwe markt in het buitenland te lanceren.

De in aanmerking komende kosten in verband met de adviesdiensten inzake buitenlandse handel betreffen volgende elementen:

- 1º de ontwikkeling van een op de uitvoer gerichte strategie;
- 2° de invoering of de herstructurering van een uitvoerdienst;
- 3° de uitvoering van marktstudies en marktprospectie;
- $4^{\rm o}$  de verwerving van technische voorwaarden voor deelneming aan een aanbestedingsprocedure en internationale financiering;
  - 5° het zoeken naar partners en het sluiten van internationale partnerschappen.

De in aanmerking komende kosten in verband met de adviesdiensten inzake uitvoerdesign betreffen volgende elementen:

- 1º de ontwikkeling van het merkimago van de onderneming en van de uitvoerproducten/-diensten;
- 2° de ontwikkeling van een grafische uitvoervoorstelling;
- $3^{\rm o}$  de aanpassing van het design van bestaande producten en diensten aan de bijzonderheden van buitenlandse markten.
- **Art. 25.** De totale consultancykosten moeten lager zijn dan de som van de eigen fondsen en van de schulden van meer dan één jaar van de onderneming.

De dienstverlener die gekozen is om de prestatie uit te voeren mag niet reeds voor de aanvrager hebben gewerkt in het kader van een andere door het AWEX gesubsidieerde opdracht gedurende een door her AWEX bepaalde periode en die op de website van het AWEX gepubliceerd is.

De opdrachten die vóór de inwerkingtreding van dit besluit door het AWEX gesubsidieerd zijn, worden voor de toepassing van deze regel in aanmerking genomen.

Het AWEX kan een afwijking van de regel bedoeld in het vorige lid toekennen indien er voor het project van de aanvrager geen andere erkende beschikbare deskundigen zijn.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 26. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202955]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière d'économie circulaire, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1e, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les article 5, 6 et 20:

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2019:

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

# CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

1º le décret du 21 décembre 2016: le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1er, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

- 3º le SPW EER : le Service Public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche;
- $4^{\rm o}$  le référent économie circulaire : tout opérateur spécialisé en économie circulaire du réseau des opérateurs d'animation économique coordonné par la SOWALFIN;
  - 5º l'entreprise : l'entreprise définie à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 2º, du décret du 21 décembre 2016;
- 6° la SOWALFIN : la société anonyme Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises;
  - 7º NOVALLIA: la société anonyme NOVALLIA;
  - 8° le siège d'exploitation : l'unité d'établissement telle que visée à l'article I.2, 16°, du Code de droit économique.
  - Art. 2. § 1er. L'aide du portefeuille intégré visée par le présent arrêté est le « chèque économie circulaire ".

Cette aide est gérée par le SPW EER, sans préjudice de toute décision du Gouvernement wallon qui viserait à confier certaines tâches y afférentes à une autre entité.

§ 2. Sous réserve de ce qui est prévu à l'alinéa 2 du paragraphe 1<sup>er</sup> ci-avant, les dossiers relatifs aux aides du portefeuille intégré visées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

Sous réserve de ce qui est prévu à l'alinéa 2 du paragraphe 1<sup>er</sup> ci-avant, la décision de recevabilité, de paiement, du contrôle et du recouvrement des aides du portefeuille intégré visées au paragraphe 1<sup>er</sup> relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du SPW EER.

# CHAPITRE II. — Chèque « économie circulaire »

- Art. 3. Sans préjudice des conditions fixées par le décret du 21 décembre 2016 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le chèque « économie circulaire » a pour finalité d'assurer un soutien à la mise en œuvre d'actions en entreprise ayant pour objectif l'optimisation de l'usage des ressources matérielles et immatérielles dans une optique de transition durable des activités des entreprises dont le siège d'exploitation est situé sur le territoire de la Région wallonne vers une économie plus circulaire.
- **Art. 4.** L'entreprise relevant des secteurs suivants, conformément à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (UE) n ° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides *de minimis*, est exclue du bénéfice des chèques « économie circulaire » :
  - 1º le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL 2008 : 03.);
  - 2º le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL 2008 : 01.1 à 01.5);

- Art. 5. Lors de l'introduction, le dossier contient les documents suivants :
- 1º la demande de chèque générée par la plateforme;
- 2º la convention entre bénéficiaire et prestataire générée par la plateforme. Cette dernière peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée;
  - 3º l'attestation de minimis téléchargeable sur la plateforme;
  - 4º l'attestation PME téléchargeable sur la plateforme.
  - Lors de la clôture du chèque, le dossier contient les documents suivants :
- $1^{\rm o}$  le rapport de prestations généré par la plateforme. Ce dernier peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée;
  - 2º la facture émise par le prestataire,
- le cas échéant complété par toute information utile à l'appréciation du SPW EER, ou de toute autre entité à laquelle cette tâche aurait été confiée conformément à l'article 2,  $\S$   $1^{er}$ , alinéa 2 du présent arrêté.
- **Art. 6.** Les coûts admissibles couverts par le chèque « économie circulaire », à destination de l'entreprise, relèvent du pilier " conseil " du portefeuille électronique de l'entreprise.
- **Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Les types de coûts admissibles au travers du chèque économie circulaire sont les coûts relatifs aux services d'experts spécialisés afin d'assister l'entreprise dans l'écoconception et la mise au point de produits et services durables mais aussi dans l'optimisation et l'amélioration de procédés industriels et de processus organisationnels voire même de les accompagner dans la réflexion sur l'évolution de leur modèle d'affaires dans une logique de fonctionnalité.
  - La prestation relève d'une des catégories suivantes :
- 1º l'étude de la faisabilité économique du projet d'économie circulaire ou d'évolution du business vers plus de circularité :
- a) la détection des actions d'économie circulaire pouvant être mises en œuvre dans les processus organisationnels et le business model de l'entreprise, en visant notamment l'évolution du business model vers l'économie de fonctionnalité et de la coopération (EFC);
- b) l'analyse de l'impact des actions d'économie circulaire sur les prix de revient, les coûts opérationnels de l'entreprise et les modes organisationnels;
- c) l'analyse du marché potentiel et de la concurrence tenant compte du caractère circulaire de la nouvelle " activité ", nouveau " service ";
- d) les démarches et frais liés à la mobilisation d'une masse critique suffisante des flux entrants nécessaires sur le long terme pour assurer la pérennité du projet;
- e) l'étude du déploiement du projet et stratégie : identification des phases critiques du projet dans le temps, des ressources et moyens à y affecter;
- f) les frais liés à l'étude de réseaux de collecte permettant d'atteindre des masses critiques ou de mutualiser, frais liés à l'étude de la mise en place d'un réseau de distribution et de logistique de retours;
- g) les frais liés à l'étude de l'impact économique de la dématérialisation de certains processus organisationnels en vue d'optimiser l'utilisation de ressources physiques;
  - h- un business plan et un montage financier permettant de concrétiser le projet d'économie circulaire;
  - 2º les études de la faisabilité technique du projet d'économie circulaire :
- a) la cartographie, dans l'entreprise ou à l'extérieur de celle-ci, des gisements ou flux, notamment matières premières, énergie, eau, de leur disponibilité, de la manière de les mobiliser ou les partager ou les mutualiser, identification et approche des partenaires concernés, en ce qui concerne la mutualisation : les services sont exclus;
- b) l'analyse des freins et contraintes normatives, administratives et législatives et identification des conditions à rencontrer ou de la stratégie à adopter pour assurer la réussite du projet;
  - c) les frais liés aux autorisations techniques et systèmes qualité à mettre en place en amont ou en aval;
  - d) l'écoconception de produits :
- (1) la cartographie de matériaux durables et circulaires, déjà existants sur le marché, pouvant se substituer à une matière utilisée par l'entreprise et actuellement non recyclable ou non circulaire, identification des fournisseurs potentiels;
- (2) les frais de design et d'études permettant d'utiliser moins de matériaux, de démonter plus facilement le produit pour le recycler ou en changer les composants, de prolonger sa durée de vie et de le réutiliser;
- e) l'identification des technologies existantes et équipements disponibles sur le marché et permettant la mise en œuvre ou la production du projet d'économie circulaire;
  - f) les frais liés à la production de séries test ou pilotes, éventuellement en sous-traitance chez un industriel.
- $\S$  2. Seule l'entreprise établie en société à forme commerciale au sens du code des sociétés est éligible pour les coûts admissibles visés au paragraphe  $1^{\rm er}$ .
- **Art. 8.** Pour bénéficier de l'aide visée à l'article 3, l'entreprise remplit au préalable le questionnaire d'évaluation de son projet économie circulaire, disponible sur le site internet de NOVALLIA (SOWALFIN), ou fait l'objet d'un « diagnostic économie circulaire »; service fourni par un référent économie circulaire qui a détecté des opportunités d'action en phase avec les principes de l'économie circulaire au sein de l'entreprise.
- Ce questionnaire d'évaluation du projet économie circulaire ou le diagnostic économie circulaire réalisé par un référent économie circulaire est joint à la demande d'aide, complémentairement aux documents dont question à l'article 5.
- **Art. 9.** Les projets sélectionnés contribuent aux résultats attendus de la mesure 1.3.1.2 du PO FEDER 2014-2020 et ce, dans un calendrier compatible avec celui de la programmation.

Les projets d'entreprise concernés participent aux priorités stratégiques wallonnes.

Une priorité est accordée aux projets dont les résultats ou les retombées mesurables s'inscrivent dans le cours ou le moyen terme mais en tout cas pas dans un calendrier excédant la durée de la programmation (règle de désengagement N+3).

- Art. 10. § 1er. Les coûts admissibles visés à l'article 7, § 1er, ne peuvent pas être identiques.
- § 2. Les prestations de services relatifs aux coûts admissibles visés à l'art.7, § 1<sup>er</sup>, sont réalisées dans les douze mois à dater de la recevabilité du dossier.
- **Art. 11.** L'aide représente maximum septante-cinq pourcents du montant total des coûts admissibles et le montant maximal de l'intervention publique dans la prise en charge des coûts admissibles visés à l'art. 7, § 1<sup>er</sup>, est de 45.000 euros sur trois années.
  - Art. 12. L'aide visée à l'article 3 fait l'objet d'un cofinancement européen (FEDER).
- **Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Les prestataires de services sont, pour le chèque « économie circulaire », les prestataires de services agréés dans le cadre des articles 32 et 34 du décret du 21 décembre 2016 dont les compétences et expertises sont en adéquation avec les coûts admissibles visés à l'article 7, § 1<sup>er</sup>.
- § 2. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019, conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, seuls les prestataires labellisés par le SPW EER, après avis du centre de référence et d'un centre d'avis spécifique, peuvent réaliser les prestations pour le chèque « économie circulaire ».

Dans le cadre du chèque économie circulaire, le centre d'avis spécifique est entendu comme étant le Pôle environnement de la SOWALFIN.

- **Art. 14.** Dans le cadre du chèque « économie circulaire », outre les éléments minimaux repris à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1° le planning détaillé des jours effectifs de prestation;
  - 2º en cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;
- 3º le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui sont en dehors de la convention;

4º la mention:

"Le montant de .....euros, correspondant au chèque n° [numéro du chèque], sera acquitté par l'émetteur de chèque, ventilé entre une intervention publique de ..... euros et une quote-part versée par e bénéficiaire de .... euros.

Le solde à payer s'élève donc à.... euros et correspond à...... (ex. : la TVA, les frais de déplacement,...)."

**Art. 15.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6, chapitre 1<sup>er</sup>, du décret du 21 décembre 2016, le « Service public de Wallonie Economie, emploi, recherche », ou toute autre entité à laquelle cette tâche aurait été confiée conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du présent arrêté, peut demander tout document utile prouvant que l'aide est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.

CHAPITRE III. — Disposition finale

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

P.-Y. JEHOLET

# ÜBERSETZUNG

# ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202955]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der Kreislaufwirtschaft des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, 6 und 20;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Beschließt:

## KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

- Artikel 1 Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:
- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
  - 3° ÖDW WBF: der Öffentliche Dienst der Wallonie Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung;
- 4° Ansprechpartner für die Kreislaufwirtschaft: jeder auf die Kreislaufwirtschaft spezialisierte Betreiber aus dem von der SOWALFIN koordinierten Netz der im Bereich der wirtschaftlichen Belebung tätigen Betreiber;
- 5° Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016;
- 6° SOWALFIN: die Wallonische Finanzierungs- und Garantiegesellschaft der Klein- und Mittelbetriebe ("Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises");
  - 7º NOVALLIA: die Aktiengesellschaft NOVALLIA;
  - 8° Betriebssitz: die Niederlassungseinheit im Sinne von Artikel I.2. Ziffer 16 des Wirtschaftsgesetzbuches.
- Art. 2 § 1. Die Beihilfe aus dem integrierten Portfolio, die Gegenstand des vorliegenden Erlasses ist, ist der Scheck "Kreislaufwirtschaft".

Diese Beihilfe wird unbeschadet aller Beschlüsse der Wallonischen Regierung, durch die bestimmte damit verbundene Aufgaben einer anderen Einheit zu übertragen wären, vom ÖDW WBF verwaltet.

§ 2. Vorbehaltlich der Bestimmung im vorstehenden § 1 Absatz 2 werden die Akten über Beihilfen aus dem integrierten Portfolio nach § 1 von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

Vorbehaltlich der Bestimmung im vorstehenden § 1 Absatz 2 unterliegt die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung von Beihilfen aus dem integrierten Portfolio nach § 1 der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des ÖDW WBF bestellt worden ist.

# KAPITEL II — Scheck "Kreislaufwirtschaft"

- Art. 3 Unbeschadet der im Dekret vom 21. Dezember 2016 und im Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 festgelegten Bedingungen ist es Ziel des Schecks "Kreislaufwirtschaft", die Umsetzung von Maßnahmen innerhalb der Unternehmen zu unterstützen, die darauf abzielen, die Nutzung der materiellen und immateriellen Ressourcen im Sinne des Übergangs zur Nachhaltigkeit der Aktivitäten der Unternehmen, deren Betriebssitz auf dem Gebiet der Wallonischen Region gelegen ist, in eine mehr nach dem Kreislaufprinzip funktionierende Wirtschaft zu optimieren.
- **Art. 4** Keinen Anspruch auf die Schecks "Kreislaufwirtschaft" hat laut Artikel 1 der Verordnung (EU) Nr. 1407/2013 der Kommission vom 18. Dezember 2013 über die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf *De-minimis*-Beihilfen das Unternehmen, das zu den folgenden Sektoren gehört:
  - 1° Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code 2008: 03.)
  - 2º Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code 2008: 01.1 bis 01.5);
  - Art. 5 Bei der Einreichung enthält die Akte folgende Dokumente:
  - 1° den aus der Plattform entstandenen Scheckantrag;
- 2° die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Leistungsempfänger und dem Diensteanbieter. Letztere kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 3° die De-minimis-Bescheinigung, die auf der Plattform heruntergeladen werden kann;
  - $4^{\rm o}$  die KMU-Bescheinigung, die auf der Plattform heruntergeladen werden kann.

Beim Abschluss des Schecks enthält die Akte folgende Dokumente:

- $1^{\rm o}$  den aus der Plattform entstandenen Leistungsbericht. Letzterer kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 2º die vom Diensteanbieter ausgestellte Rechnung.
- Gegebenenfalls wird sie um jede für den ÖDW WBF oder jegliche andere Einheit, der diese Aufgabe gemäß Artikel 2 § 1 Absatz 2 des vorliegenden Erlasses übertragen worden wäre, bewertungsrelevante Information ergänzt.
- **Art. 6** Die beihilfefähigen Kosten, die mit dem Scheck "Kreislaufwirtschaft" für Unternehmen gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Unternehmens.

Art. 7 - § 1. Die Kosten, die mittels des Schecks für die Kreislaufwirtschaft beihilfefähig sind, sind solche in Bezug auf Dienstleistungen von spezialisierten Sachverständigen mit dem Zweck, die Unternehmen bei der umweltgerechten Gestaltung und Entwicklung von nachhaltigen Produkten und Dienstleistungen, aber auch bei der Optimierung und Verbesserung von industriellen Prozessen und Organisationsverfahren zu unterstützen, oder ihnen sogar im Rahmen der Überlegung über die Weiterentwicklung ihres Geschäftsmodells im Sinne der Funktionalität beizustehen.

Die Leistung gehört zu einer der folgenden Kategorien:

- 1° Untersuchung der wirtschaftlichen Durchführbarkeit des Projekts einer Kreislaufwirtschaft oder einer Entwicklung der Geschäfte hin zu mehr Kreislaufwirtschaft:
- a) Identifizierung der kreislaufwirtschaftlichen Maßnahmen, die innerhalb der Organisationsverfahren und des Geschäftsmodells des Unternehmens umgesetzt werden können, insbesondere im Hinblick auf die Weiterentwicklung des Geschäftsmodells hin zu einem auf Funktionalität und Kooperation basierenden Wirtschaftsmodell ("EFC");
- b) Analyse der Auswirkungen der kreislaufwirtschaftlichen Maßnahmen auf die Selbstkostenpreise, die Betriebskosten des Unternehmens und die Organisationsmodelle;
- c) Analyse des potenziellen Markts und des Wettbewerbs unter Berücksichtigung des kreislauforientierten Charakters der neuen "Aktivität", der neuen "Dienstleistung";
- d) Schritte und Kosten im Zusammenhang mit der Mobilisierung einer ausreichenden kritischen Masse eingehender Materialströme, die langfristig benötigt werden, um den Fortbestand des Projekts zu sichern;
- e) Planung der Projektausführung und Strategie: Identifizierung der kritischen Phasen im Projektverlauf, der ihm bereitzustellenden Ressourcen und Mittel;
- f) Kosten im Zusammenhang mit dem Entwurf von Sammelnetzen, die das Erreichen kritischer Massen oder eine Vergemeinschaftung ermöglichen, Kosten im Zusammenhang mit Untersuchungen für den Aufbau eines Vertriebsund logistischen Rückführungsnetzwerks;
- g) Kosten im Zusammenhang mit der Untersuchung der wirtschaftlichen Auswirkungen der Dematerialisierung bestimmter Organisationsverfahren mit dem Zweck, die Nutzung von materiellen Ressourcen zu optimieren;
  - h) Businessplan und Finanzierungspaket, die es ermöglichen, das Kreislaufwirtschaftsprojekt zu konkretisieren;
  - 2° Studien über die technische Durchführbarkeit des Kreislaufwirtschaftsprojekts:
- a) Kartographie, innerhalb oder außerhalb des Unternehmens, der Vorkommen oder Ströme insbesondere Rohstoffe, Energie, Wasser -, ihrer Verfügbarkeit, der Art, sie zu mobilisieren, zu teilen oder zu vergemeinschaften, Identifizierung und Kontaktaufnahme mit den betroffenen Partnern. Was die Vergemeinschaftung betrifft, sind die Dienstleistungen ausgeschlossen;
- b) Analyse der normativen, administrativen und gesetzlichen Hemmnisse und Beschränkungen und Identifizierung der zu erfüllenden Bedingungen oder der anzuwendenden Strategie, um den Projekterfolg zu gewährleisten;
- c) Kosten im Zusammenhang mit den technischen Zulassungen und den im Vor- oder Nachfeld einzuführenden Qualitätssystemen;
  - d) umweltgerechte Gestaltung von Produkten:
- (1) Kartographie von auf dem Markt vorhandenen nachhaltigen und kreislauffähigen Materialien, die ein vom Unternehmen verwendetes, derzeit nicht recycelbares oder nicht kreislauffähiges Material ersetzen können, Identifizierung der potenziellen Lieferanten;
- (2) Kosten für Design und Studien, die die Nutzung weniger Materialien, ein leichteres Auseinanderbauen des Produkts für dessen Recycling oder zur Veränderung seiner Komponenten, die Verlängerung seiner Lebensdauer oder seine Wiederverwendung ermöglichen;
- e) Identifizierung der bereits bestehenden Technologien und auf dem Markt verfügbaren Ausrüstungen, die die Umsetzung oder die Produktion des Kreislaufwirtschaftsprojekts ermöglichen;
- f) Kosten im Zusammenhang mit der Produktion von Test- oder Pilotserien, die ggf. als Unterauftrag an einen Hersteller vergeben wurde.
- § 2. Nur das Unternehmen, das in der Form einer Handelsgesellschaft im Sinne des Gesellschaftsgesetzbuches gegründet wurde, kommt für die beihilfefähigen Kosten nach § 1 in Betracht.
- Art. 8 Um in den Genuss der Beihilfe nach Artikel 3 zu gelangen, füllt das Unternehmen vorab den auf der Website von NOVALLIA (SOWALFIN) verfügbaren Fragebogen zur Bewertung seines Kreislaufwirtschaftsprojekts aus oder wird einer "Diagnose Kreislaufwirtschaft" unterzogen; diese Dienstleistung wird von einem Ansprechpartner für die Kreislaufwirtschaft erbracht, der innerhalb des Unternehmens Möglichkeiten für Maßnahmen im Einklang mit den Prinzipien der Kreislaufwirtschaft erkannt hat.

Dieser Fragebogen zur Bewertung des Kreislaufwirtschaftsprojekts oder die von einem Ansprechpartner für die Kreislaufwirtschaft erstellte Diagnose über die Kreislaufwirtschaft wird zusätzlich zu den in Artikel 5 erwähnten Dokumenten dem Antrag auf Beihilfe beigefügt.

**Art. 9** - Die gewählten Projekte tragen zu den erwarteten Ergebnissen der Maßnahme 1.3.1.2 des operationellen Programms EFRE 2014-2020 bei und dies innerhalb eines mit der Programmplanung vereinbaren Zeitplans.

Die betroffenen Unternehmensprojekte wirken an den wallonischen strategischen Prioritäten mit.

Der Vorrang wird den Projekten gegeben, deren Ergebnisse oder messbare Auswirkungen kurz- oder mittelfristiger Art sind und auf jeden Fall in einen Zeitplan passen, der die Dauer der Programmplanung nicht übertrifft (Regel zur Aufhebung der Mittelbindung N+3).

- Art. 10 § 1. Bei den beihilfefähigen Kosten nach Artikel 7 § 1 darf es nicht um identische Kosten handeln.
- $\S$  2. Die Dienstleistungen in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten nach Artikel 7  $\S$  1 werden binnen zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.
- Art. 11 Die Beihilfe entspricht höchstens fünfundsiebzig Prozent des Gesamtbetrags der beihilfefähigen Kosten, und der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung an der Übernahme der beihilfefähigen Kosten nach Artikel 7 § 1 beläuft sich auf 45.000 Euro über drei Jahre.
  - Art. 12 Die in Artikel 3 genannte Beihilfe ist Gegenstand einer europäischen Mitfinanzierung (EFRE).
- Art. 13 § 1. Bei den Diensteanbietern handelt es sich, was den Scheck "Kreislaufwirtschaft" betrifft, um die im Rahmen der Artikel 32 und 34 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zugelassenen Diensteanbieter, deren Kompetenzen und Fachkunde mit den beihilfefähigen Kosten nach Artikel 7 § 1 übereinstimmen.
- § 2. Ab dem 1. Januar 2019 dürfen in Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 nur die vom ÖDW WBF nach Stellungnahme des Referenzzentrums und eines spezifischen Beratungszentrums zertifizierten Diensteanbieter die Leistungen für den Scheck "Kreislaufwirtschaft" erbringen.

Im Rahmen des Schecks für die Kreislaufwirtschaft ist unter "spezifischen Beratungszentrums" der Pool "Umwelt" der SOWALFIN zu verstehen.

- **Art. 14** Im Rahmen des Schecks "Kreislaufwirtschaft" fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung neben den in Artikel 20 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 aufgeführten Mindestangaben einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:
  - 1° den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;
- $2^{\rm o}$ im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
- 3° gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung erbracht wurden und denjenigen, die nicht unter die Vereinbarung fallen;
  - 4º den Hinweis:

"Der Betrag von..... Euro, welcher dem Scheck mit Nr. [Nummer des Schecks] entspricht, wird vom Scheckaussteller entrichtet werden, wobei sich dieser Betrag aus einer öffentlichen Beteiligung von..... Euro und einem vom Leistungsempfänger überwiesenen Anteil von.... Euro zusammensetzt.

Der zu zahlende Restbetrag beläuft sich demnach auf.... Euro und entspricht....... (etwa MwSt, Fahrtkosten,...).".

Art. 15 - In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann der öffentliche Dienst der Wallonie "Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung" oder jegliche andere Einheit, der diese Aufgabe gemäß Artikel 2 § 1 Absatz 2 des vorliegenden Erlasses übertragen worden wäre, im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

KAPITEL III — Schlussbestimmung

Art. 16 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

P.-Y. JEHOLET

# **VERTALING**

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202955]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering inzake circulaire economie van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille

De Minister van Economie,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 1,  $\S$  3,  $1^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$  en  $4^{\circ}$ , 2, eerste lid, 6,  $\S$  1, derde lid, en  $\S$  2, lid 1 en 2,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , 7,  $\S$   $1^{\rm er}$ , eerste lid, en  $\S$  2, lid 1 en 3,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , 9,  $\S$  1, eerstel lid 1, en  $\S$  2, lid 1 en 2, en  $\S$  3, eerstel lid, 11, 12, 14, leden 1,  $1^{\circ}$ ,  $2^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$ ,  $5^{\circ}$  en  $6^{\circ}$ , en 2, 37 en 38, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 5, 6 en 20;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit:

# HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

## Artikel 1. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder :

1° het decreet van 21 december 2016: het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

2° het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille;

- 3° de "SPW EER": de "Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche" (de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek);
- $4^{\rm o}$  de referentiepersoon inzake circulaire economie : elke operator die gespecialiseerd is in circulaire economie van het netwerk operatoren van de economische animatie dat door SOWALFIN gecoördineerd wordt;
  - 5° onderneming: de onderneming bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1, 2°, van het decreet van 21 december 2016:
- 6° de "SOWALFIN" : "Société wallonne de financement et de garantie des petites et moyennes entreprises" (Waalse maatschappij voor de financiering en de waarborg van de kleine en middelgrote ondernemingen);
  - 7º NOVALLIA: de naamloze vennootschap NOVALLIA;
  - 8° de bedrijfszetel: de vestigingseenheid als bedoeld in artikel I.2., 16°, van het Wetboek van economisch recht.
  - Art. 2. § 1. De steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in dit besluit is de cheque "circulaire economie".

Deze steun wordt door de "SPW EER" beheerd, onverminderd een eventuele beslissing van de Waalse Regering om bepaalde desbetreffende taken aan een andere entiteit toe te vertrouwen.

§ 2. Onder voorbehoud van wat bedoeld is in lid 2 van hierboven vermeld paragraaf 1 worden de dossiers in verband met de steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in paragraaf 1 behandeld door elk personeelslid van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

Onder voorbehoud van wat bedoeld is in lid 2 van hierboven vermeld paragraaf 1 behoort de beslissing met betrekking tot de ontvankelijkheid, uitbetaling, controle en invordering van de steun van het geïntegreerd portfolio bedoeld in paragraaf 1 tot elk personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de "SPW EER".

# HOOFDSTUK II. — Cheque "circulaire economie"

- Art. 3. Onverminderd de voorwaarden bepaald bij het decreet van 21 december 2016 en het besluit van de Waalse regering van 23 februari 2017, heeft de cheque "circulaire economie" tot doel de uitvoering te ondersteunen van acties binnen de ondernemingen die gericht zijn op de optimalisering van het gebruik van materiële en immateriële middelen met het oog op een duurzame overgang van de activiteiten van de ondernemingen waarvan de bedrijfszetel op het grondgebied van het Waals Gewest gevestigd is, naar een meer circulaire economie.
- **Art. 4.** Krachtens artikel 1 van Verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun worden de ondernemingen in de volgende sectoren uitgesloten van de voordelen van de cheques "circulaire economie":
  - 1º de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code 2008 : 03.);
  - 2º de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code 2008: 01.01 tot 01.5);
  - Art. 5. Bij de indiening van het dossier zijn de volgende documenten nodig:
  - 1º de cheque-aanvraag tot stand gekomen via het platform;
- $2^{\rm o}$  de overeenkomst tussen de gerechtigde en de dienstverstrekker tot stand gekomen via het platform. De overeenkomst kan aangevuld worden met steunspecifieke elementen;
  - 3º het de minimis-attest, downloadbaar op het platform;
  - 4° het kmo-attest, downloadbaar op het platform.
  - Bij afsluiten van de cheque bevat het dossier volgende documenten:
- $1^{\rm o}$  het dienstverleningsrapport tot stand gekomen via het platform. Dit rapport kan aangevuld worden met steunspecifieke elementen;
  - 2º de factuur uitgaande van de dienstverlener,

in voorkomend geval aangevuld met iedere nuttige informatie voor de beoordeling door de Waalse Overheidsdienst of iedere andere entiteit waaraan deze taak zou zijn toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 2, van dit besluit.

- Art. 6. De in aanmerking komende kosten gedekt door de cheque "circulaire economie" vallen onder de pijler "adviesverlening" van de elektronische portfolio.
- Art. 7. § 1. De in aanmerking komende kosten via de cheque circulaire economie zijn de kosten voor de diensten van gespecialiseerde deskundigen die de onderneming bijstaan in haar ecoconceptie en het afstellen van duurzame producten en diensten, maar eveneens in de optimalisering en de verbetering van industrieprocessen en organisatieprocessen en zelfs voor de begeleiding in de reflectie over de evolutie van hun zakenmodel in een functionnaliteitslogica.

De prestatie valt onder één van volgende categorieën:

- $1^{\rm o}$  economische haalbaarheidsstudie van het project circulaire economie of evolutie van de activiteit naar meer circulaire wendbaarheid :
- a) detectie van acties in de circulaire economie die uitgevoerd kunnen worden in de organisatieprocessen en het business model van de onderneming waarbij meer bepaald beoogd wordt de evolutie van het business model naar functionnaliteits- en samenwerkingseconomie;
- b) de analyse van de impact van acties inzake circulaire economie op de kostprijzen, de operationele kosten van de onderneming en de organisatiewijzen;
- c) de analyse van de potentiële markt en de concurrentie waarbij rekening gehouden wordt met het circulair karakter van de nieuwe 'activiteit", de nieuwe "dienst";
- d) de stappen en kosten in verband met de inzet van een voldoende kritische massa van instroom die op lange termijn nodig is om de bestendigheid van het project te garanderen;
- e) studie inzake ontplooiing van het project en de strategie: identificatie van de kritieke fases van het project in de tijd, de hulpmiddelen en de middelen die daarbij ingezet dienen te worden;
- f) de kosten in verband met het onderzoek naar inzamelnetwerken die kritische massa's kunnen bereiken of een wederzijds verband kunnen opzetten, de kosten in verband met het onderzoek naar de invoering van een distributieen logistiek net voor wederopname van producten na gebruik;
- g) de kosten in verband met het onderzoek naar de economische impact van de dematerialisatie van bepaalde organisatieprocessen met het oog op een optimaler gebruik van fysische rijkdommen;
- h) een business plan en een financiële constructie voor het concreet omzetten van het project inzake circulaire economie;
  - 2º de technische haalbaarheidsonderzoeken voor het project inzake circulaire economie;
- a) het in kaart brengen in de onderneming of daarbuiten van afzettingen, velden of stromen inzake met name grondstoffen, energie, water, beschikbaarheid ervan, wijze van inzet en gebruik of deling of wederzijds gebruik, identificatie en benadering van betrokken partners wat betreft de wederzijdse gebruikmaking: de diensten zijn uitgesloten;
- b) de analyse van hindernissen of dwingende factoren in normgeving, administratie, wetgeving en identificatie van de voorwaarden die vervuld dienen te worden of de strategie die aangenomen moet worden om van het project een succes te maken;
- c) de kosten in verband met de technische machtigingen of kwaliteitssystemen die vooraf of naderhand geïmplementeerd moeten worden;
  - d) de ecoconceptie van producten;
- (1) het in kaart brengen van duurzame en circulaire materialen, reeds op de markt voorhanden, die in de plaats gesteld kunnen worden van een stof die gebruikt wordt door de onderneming en heden niet recycleerbaar of niet-circulair is, identificatie van de potentiële leveranciers;
- (2) de design- en studiekosten die het gebruik van minder materiaal mogelijk kunnen maken, die het uit elkaar nemen van het productie voor recyclage of inwisseling van onderdelen, voor een langere levensduur of hergebruik;
- e) de identificatie van de bestaande technologieën en uitrustingen, beschikbaar op de markt en waardoor de implementering of de productie van het project inzake circulaire economie mogelijk wordt;
- f) de kosten in verband met de productie van test- of pilootreeksen, eventueel in onderaanneming bij een idnustrieel.
- § 2. Enkel de onderneming gevestigd als handelsvennootschap in de zin van het Wetboek van vennootschappen komt in aanmerking voor de in aanmerking komende kosten van § 1.
- **Art. 8.** Om voor de steun in aanmerking te komen als bedoeld in artikel 3 vult de onderneming vooraf de vragenlijst in ter beoordeling van haar project inzake circulaire economie, beschikbaar op de website van NOVALLIA (SOWALFIN) of wordt aan een diagnose inzake circulaire economie onderworpen; dienst verstrekt door een referent inzake circulaire economie die de kansen heeft aangeduid voor acties overeenstemmend met de principes inzake circulaire economie in de onderneming.

Die vragenlijst ter beoordeling van het project inzake circulaire economie of de diagnose circulaire economie uitgevoerd door een referent circulaire economie wordt bij de steunaanvraag gevoegd ter aanvulling van de documenten waarvan sprake in artikel 5.

**Art. 9.** De geselecteerde projecten zullen moeten bijdragen tot de resultaten verwacht van maatregel 1.3.1.2 van de PO EFRO 2014-2020 en dit in een tijdschema dat verenigbaar is met die van het programma.

De betrokken bedrijfsprojecten nemen deel aan de Waalse strategische prioriteiten.

Voorrang zal gegeven worden aan projecten waarvan de resultaten of de meetbare gevolgen op korte of middellange termijn passen maar in elk geval in een tijdschema dat de duur van de programmering overschrijdt (uitstapregel N+3).

- Art. 10. § 1. De in aanmerking komende kosten bedoeld in artikel 7, § 1, mogen niet identiek zijn.
- § 2. De dienstverleningen voor de toegelaten kosten bedoeld in artikel 7, paragraaf 1, moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.
- Art. 11. De steun vertegenwoordigt maximaal vijfenzeventig procent van het totale bedrag van de toegelaten kosten en het maximale bedrag van de overheidssteun in de tenlasteneming van de toegelaten bedoeld in art. 7, § 1, bedraagt 45.000 euro over drie jaar.

- Art. 12. De steun bedoeld in artikel 3 maakt het voorwerp uit van een Europese cofinanciering (EFRO).
- Art. 13. § 1. De dienstverleners zijn voor de cheque circulaire economie de dienstverleners erkend in het kader van de artikelen 32 en 34 van het decreet van 21 december 2016 waarvan de bevoegdheden en de expertise in overeenstemming zijn met de in aanmerking komende kosten bedoeld in artikel 7, § 1.
- § 2. Vanaf 1 januari 2019 kunnen, overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en de artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 enkel de door de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling en Onderzoek gelabelde dienstverleners na advies van het referentiecentrum en een specifiek adviesverleningscentrum prestaties leveren voor de cheque circulaire economie.

In het kader van de cheque circulaire economie wordt het specifiek adviesverlenend centrum verstaan in de zin van Beleidsgroep Leefmilieu van SOWALFIN.

- **Art. 14.** In het kader van de cheque circulaire economie voegt de dienstverlener, naast de minimumgegevens gevraagd in artikel 20 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, bij zijn factuur een uitvoeringsverslag waarin minstens volgende informatie voorkomt:
  - 1º de omstandige planning van de effectieve prestatiedagen;
  - 2º bij onderaanneming, de identiteit van de onderaannemer en zijn prestatiedatums;
- $3^{\rm o}$  in voorkomend geval, een onderscheid tussen de prestaties verricht in het kader van de overeenkomst en de prestaties die buiten de overeenkomst vallen;
  - 4° volgende verwoording:

"Het bedrag van... euro, beantwoordend aan cheque nr. [chequenummer], wordt door de emittent van de cheque uitgegeven, opgedeeld tussen een overheidstegemoetkoming van... euro, en een aandeel van... euro gestort door de gerechtigde, vereffend.

Het te betalen saldo bedraagt dus... euro en beantwoordt aan... (bv.: BTW, reiskosten...).".

Art. 15. Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de rapportage van de Waalse overheidsbestuurseenheden, in het kader van de controle en de inning bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016 kan de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek of iedere andere entiteit waaraan deze taak zou zijn toevertrouwd overeenkomstig artikel 2, § 1, lid 2, van dit besluit, elk nuttig stuk opvragen waaruit blijkt dat de steun aangewend wordt voor de doeleinden waarvoor hij is toegekend.

HOOFDSTUK III. — Slotbepaling.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

P.-Y. JEHOLET

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/202956]

4 AVRIL 2019. — Arrêté ministériel portant exécution partielle, en matière de transformation numérique de l'entreprise, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3, 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré

Le Ministre de l'Economie et du Numérique,

Vu le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 1<sup>er</sup>, § 3, 1°, 3° et 4°, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1° et 2°, 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 1° et 2°, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 2, 10, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 14, alinéas 1<sup>er</sup>, 1°, 2°, 3°, 5° et 6°, et 2, 37 et 38, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré, les articles 5, 6 et 20;

Vu le rapport du 12 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2019;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 5 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête:

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté ministériel, l'on entend par :

1° le décret du 21 décembre 2016 : le décret du 21 décembre 2016 portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;

- 2º l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 : l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017 portant exécution des chapitres 1<sup>er</sup>, 3 et 4 du décret du 21 décembre 2016 relatif portant octroi d'aides, au moyen d'un portefeuille intégré d'aides en Région wallonne, aux porteurs de projets et aux petites et moyennes entreprises pour rémunérer des services promouvant l'entrepreneuriat ou la croissance, et constituant une banque de données de sources authentiques liées à ce portefeuille intégré;
- 3º la plateforme web : l'application web, visée à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 6º, du décret du 21 décembre 2016, accessible à l'adresse www.cheques-entreprises.be;
- $4^{\rm o}$  l'entreprise : l'entreprise définie à l'article  $1^{\rm er}$ , §  $1^{\rm er}$ , alinéa  $1^{\rm er}$ , 2°, du décret du 21 décembre 2016 et ne relevant pas des secteurs suivants :
  - a) le secteur de la pêche et l'aquaculture (code NACE-BEL : 03.);
  - b) le secteur de la production primaire de produits agricoles (code NACE-BEL: 01.1 à 01.5);
- 5° le porteur de projet : toute personne telle que définie à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1°, du décret du 21 décembre 2016 et qui respecte les conditions visées à l'article 3 du présent arrêté, en ce compris les indépendants à titre complémentaire;
- 6º la maturité numérique : le niveau de maitrise et d'usage des technologies digitales par l'entreprise sur les plans suivants, à l'exclusion des aspects de communication externe, d'outils marketing et commerciaux :
  - a) les infrastructures : technologies, hardware;
  - b) les processus internes : flux d'information et processus de production;
  - c) la gestion des ressources humaines : nouvelles formes d'organisation du travail.
- **Art. 2.** Les aides octroyées en vertu du présent arrêté concernent le portefeuille intégré relatif aux chèques de la thématique « numérique ».
- **Art. 3.** Les dossiers relatifs aux aides du portefeuille intégré sont traités par tout agent de niveau A, B, C ou D tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du « Service public de Wallonie Economie, emploi, recherche ».

La décision de recevabilité, de paiement, du contrôle et du recouvrement des aides du portefeuille intégré relève de tout agent de niveau A tel que défini dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne, désigné par le directeur général du « Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche ».

- Art. 4. Lors de l'introduction, le dossier contient les documents suivants :
- 1º la demande de chèque générée par la plateforme;
- 2º la convention entre bénéficiaire et prestataire générée par la plateforme. Cette dernière peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée;
  - 3º l'attestation de minimis téléchargeable sur la plateforme;
  - 4º l'attestation PME téléchargeable sur la plateforme.

Lors de la clôture du chèque, le dossier contient les documents suivants :

- 1° le rapport de prestations généré par la plateforme. Ce dernier peut être complétée par des éléments spécifiques à l'aide sollicitée;
  - 2º la facture émise par le prestataire.
  - La demande introduite par un porteur de projet ne doit pas contenir les documents repris au § 1er, 3º et 4º.
- **Art. 5.** Les chèques de la thématique « numérique » ont pour finalité de contribuer à la transformation digitale des entreprises et d'accroître leur maturité numérique en vue d'améliorer leur compétitivité et leur pérennité ainsi que favoriser la prise en compte de la cybersécurité au sein des entreprises wallonnes.

Les coûts admissibles couverts par les chèques de la thématique « numérique » relèvent du pilier « conseil » du portefeuille électronique de l'entreprise et concernent :

- 1º la réalisation d'un audit ou d'un diagnostic, compris comme étant l'examen de la situation actuelle et l'analyse des besoins;
- $2^{\rm o}$  les prestations d'accompagnement au suivi de la mise en œuvre d'un plan d'actions ou à la mise en place d'une politique spécifique;
  - 3º l'inscription et l'abonnement aux espaces de coworking.

Sont exclus les coûts de réalisation effective et de mise en œuvre des plans d'actions. De même, s'il est permis de facturer séparément les différentes phases d'une même prestation, ne sont pas admissibles les facturations portant sur des prestations récurrentes ou routinières effectuées par un prestataire pour compte d'un même bénéficiaire.

- Art. 6. Les chèques de la thématique « numérique » sont les suivants :
- 1º le chèque « maturité numérique »;
- 2º le chèque « cybersécurité »;
- 3° le chèque « coworking ».

Ils sont accessibles aux porteurs de projets en ce qui concerne le chèque coworking et aux entreprises pour les trois chèques de la thématique.

- Art. 7. Outre les secteurs exclus à l'article  $1^{er}$ ,  $4^{o}$ , sont également exclus, pour les chèques visés à l'article 6,  $1^{o}$  et  $2^{o}$ , les secteurs suivants :
  - 1º 61.10: Télécommunication filaire;
  - 2º 61.20: Télécommunication sans fil;
  - 3º 61.30: Télécommunication par satellite:
  - 4° 62.01: Programmation informatique;
  - 5° 62.02 : Conseil informatique;
  - 6° 62.03: Gestion d'installations informatiques;
  - 7º 62.09: Autres activités informatiques.
- Art. 8.  $\S$  1er. Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles des chèques « maturité numérique » et des chèques « cybersécurité » est de septante-cinq pourcents.

Le pourcentage de l'aide relative aux coûts admissibles des chèques « coworking » est de quatre-vingt pourcents.

 $\S$  2. Le montant total de l'intervention publique octroyée par bénéficiaire sur trois années dans le cadre des chèques numériques est limité à 80.000 euros.

Pour les chèques visés à l'article 6,  $1^{\circ}$ , le montant maximal de l'intervention publique par bénéficiaire est de 60.000 euros sur trois années.

Pour les chèques visés à l'article 6,  $2^{\circ}$ , le montant maximal de l'intervention publique par bénéficiaire est de 60.000 euros sur trois années.

Pour le chèque visé à l'article 6, 3°, le montant maximal de l'intervention publique par bénéficiaire est de 5.000 euros sur trois années.

- § 3. Les prestations de services sont réalisées dans les douze mois à dater de la recevabilité du dossier.
- **Art. 9.** Seuls les prestataires labellisés par le « Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche », après avis du centre de référence et, le cas échéant d'un centre d'avis spécifique, pour les coûts admissibles du chèque numérique, conformément à l'article 10 du décret du 21 décembre 2016 et aux articles 12 à 14 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, peuvent réaliser les prestations de conseil de ce chèque.

Dans le cadre du chèque « cybersécurité », le centre d'avis spécifique est entendu comme le centre géré par l'Agence du Numérique.

Dans le cadre du chèque « coworking », seuls les prestataires faisant partie du réseau « Coworkinggital Wallonia » peuvent réaliser des prestations.

Un prestataire de services ne peut pas réaliser une prestation visée par le présent arrêté pour une entreprise dans laquelle il est impliqué de quelque manière que ce soit dans la gestion ou le contrôle.

- Art. 10. Les types de coûts admissibles au travers du chèque maturité numérique concernent les coûts relatifs :
- $1^{\rm o}$  à la réalisation d'un audit ou d'un diagnostic portant sur les besoins en termes de développement de la maturité numérique de l'entreprise;

2° aux prestations d'accompagnement visant le suivi de la mise en œuvre d'un plan d'actions pour rencontrer les besoins identifiés dans le cadre de l'audit ou du diagnostic de maturité numérique.

Dans le cadre d'un chèque relevant exclusivement des coûts repris à l'alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $2^{\rm o}$ , complémentairement à l'article 4, le dossier de demande pour le chèque « maturité numérique » comprend le diagnostic de maturité numérique, réalisé au sein du dispositif ou non.

- Art. 11. Les types de coûts admissibles au travers du chèque « cybersécurité » concernent les coûts relatifs :
- 1º à la réalisation d'un audit/diagnostic portant sur la situation de l'entreprise en termes de cybersécurité jusqu'à la préparation du cahier des charges ou portant sur une labellisation basée sur les processus existant en terme de cybersécurité;
- 2º aux prestations d'accompagnement visant le suivi de la mise en place d'une politique de cybersécurité pour rencontrer les besoins identifiés dans le cadre de l'audit ou du diagnostic cybersécurité.

Dans le cadre d'un chèque relevant exclusivement des coûts repris à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2º, complémentairement à l'article 4, le dossier de demande pour le chèque cyber sécurité comprend le diagnostic de maturité numérique, réalisé au sein du dispositif ou non.

- **Art. 12.** Les types de coûts admissibles au travers du chèque « coworking » sont les coûts relatifs à la prise en charge de l'inscription et de l'abonnement, pour une durée minimale de trois mois et maximale d'un an aux espaces de coworking installés sur le territoire wallon, durant la phase de création et de lancement de l'entreprise.
- **Art. 13.** Dans le cadre du chèque numérique, outre les éléments minimaux demandés à l'article 20 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2017, le prestataire joint à sa facture un rapport d'exécution qui contient au moins les informations suivantes :
  - 1º le planning détaillé des jours effectifs de prestation;

2º en cas de sous-traitance, l'identité du sous-traitant ainsi que ses dates de prestation;

3º le cas échéant, une distinction entre les prestations effectuées dans le cadre de la convention et celles qui sont en dehors de la convention;

4° la mention :

« Le montant de .....euros, correspondant au chèque n° [numéro du chèque], sera acquitté par l'émetteur de chèque, ventilé entre une intervention publique de ..... euros et une quote-part versée par le bénéficiaire de .... euros.

Le solde à payer s'élève donc à.... euros et correspond à...... (ex. : la TVA, les frais de déplacement,...). ».

- **Art. 14.** Conformément au décret du 15 décembre 2011 portant organisation du budget, de la comptabilité et du rapportage des unités d'administration publique wallonnes, dans le cadre du contrôle et du recouvrement prévu à la section 6 du chapitre 1<sup>er</sup> du décret du 21 décembre 2016, le « Service public de Wallonie Economie, Emploi, Recherche » peut demander tout document utile prouvant que l'aide est utilisée aux fins pour lesquelles elle est accordée.
  - Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 avril 2019.

Namur, le 4 avril 2019.

P.-Y. JEHOLET

## ÜBERSETZUNG

# ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/202956]

4. APRIL 2019 — Ministerieller Erlass zur Teilausführung im Bereich der digitalen Transformation des Unternehmens des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio

Der Minister für Wirtschaft und Digitalisierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 1 § 3 Ziffern 1, 3 und 4, Artikel 2 Absatz 1, Artikel 6 § 1 Absatz 3 und § 2 Absätze 1 und 2 Ziffern 1 und 2, Artikel 7 § 1 Absatz 1 und § 2 Absätze 1 und 3 Ziffern 1 und 2, Artikel 9 § 1 Absatz 1 und § 2, Artikel 10 § 2 Absätze 1 und 2 und § 3 Absatz 1, Artikel 11, Artikel 12, Artikel 14 Absatz 1 Ziffern 1, 2, 3, 5 und 6 und Absatz 2, Artikel 37 und Artikel 38 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio, Artikel 5, 6 und 20;

Aufgrund des Berichts vom 12. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der am 31. Januar 2019 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. März 2019 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 5. Februar 2019 beim Staatsrat eingereichten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, Beschließt:

- Artikel 1 Zur Anwendung des vorliegenden Ministeriellen Erlasses gelten folgende Definitionen:
- 1° Dekret vom 21. Dezember 2016: das Dekret vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;
- 2° Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017: der Erlass der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 zur Ausführung der Kapitel 1, 3 und 4 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 zur Gewährung von Beihilfen an Projektträger und kleine und mittlere Unternehmen als Entgelt für Dienstleistungen zur Förderung des Unternehmertums oder des Wachstums anhand eines integrierten Portfolios für Beihilfen in der Wallonischen Region, und zur Schaffung einer Datenbank aus authentischen Quellen in Verbindung mit diesem integrierten Portfolio;

- 3° Internetplattform: die webbasierte Anwendung nach Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die unter www.cheques-entreprises.be zugänglich ist;
- 4° Unternehmen: das Unternehmen im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, das nicht zu den folgenden Sektoren gehört:
  - a) Fischerei und Aquakultur (NACE-BEL Code: 03);
  - b) Primärerzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (NACE-BEL Code: 01.1 bis 01.5);
- 5° Projektträger: jede Person im Sinne von Artikel 1 § 1 Absatz 1 Ziffer 1 des Dekrets vom 21. Dezember 2016, die die in Artikel 3 des vorliegenden Erlasses genannten Bedingungen erfüllt, einschließlich der nebenberuflich Selbstständigen;
- 6° digitale Reife: das Niveau der Beherrschung und der Nutzung der digitalen Technologien durch das Unternehmen in den folgenden Bereichen, unter Ausschluss der Aspekte der externen Kommunikation sowie der Handels- und Marketinginstrumente:
  - a) Infrastrukturen: Technologien, Hardware;
  - b) interne Prozesse: Informationsflüsse und Produktionsverfahren;
  - c) Verwaltung der menschlichen Ressourcen: neue Formen der Arbeitsorganisation.
- Art. 2 Die aufgrund des vorliegenden Erlasses gewährten Beihilfen betreffen das integrierte Portfolio in Bezug auf die Schecks aus dem Themenfeld "Digitalisierung".
- **Art. 3** Die Akten über Beihilfen aus dem integrierten Portfolio werden von jedem Bediensteten der Stufe A, B, C oder D im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes bearbeitet, der vom Generaldirektor des öffentlichen Dienstes der Wallonie "Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung" bestellt worden ist.

Die Entscheidung über die Zulässigkeit, die Auszahlung, die Kontrolle und die Beitreibung von Beihilfen aus dem integrierten Portfolio unterliegt der Zuständigkeit jedes Bediensteten der Stufe A im Sinne des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes, der vom Generaldirektor des öffentlichen Dienstes der Wallonie "Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung" bestellt worden ist.

- Art. 4 Bei der Einreichung enthält die Akte folgende Dokumente:
- 1° den aus der Plattform entstandenen Scheckantrag;
- 2° die aus der Plattform entstandene Vereinbarung zwischen dem Leistungsempfänger und dem Diensteanbieter. Letztere kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;
  - 3° die De-minimis-Bescheinigung, die auf der Plattform heruntergeladen werden kann;
  - 4° die KMU-Bescheinigung, die auf der Plattform heruntergeladen werden kann.

Beim Abschluss des Schecks enthält die Akte folgende Dokumente:

1º den aus der Plattform entstandenen Leistungsbericht. Letzterer kann um für die beantragte Beihilfe spezifische Angaben ergänzt werden;

2° die vom Diensteanbieter ausgestellte Rechnung.

Der von einem Projektträger eingereichte Antrag muss nicht die in  $\S$  1 Ziffern 3 und 4 genannten Dokumente enthalten.

**Art. 5** - Ziel der Schecks aus dem Themenfeld "Digitalisierung" ist es, den Unternehmen zur digitalen Transformation zu verhelfen und ihre digitale Reife zu erhöhen, um ihre Wettbewerbsfähigkeit und Überlebenschancen zu verbessern, sowie die Mitberücksichtigung der Cybersicherheit innerhalb der Unternehmen zu begünstigen.

Die beihilfefähigen Kosten, die mit den Schecks aus dem Themenfeld "Digitalisierung" gedeckt werden, fallen unter den Pfeiler "Beratung" des elektronischen Portfolios des Unternehmens und betreffen:

- $1^{\rm o}$  die Erstellung eines Audits oder einer Diagnose, das/die als Untersuchung des Ist-Zustands und als Bedarfsanalyse zu verstehen ist;
- 2° die Betreuungsleistungen im Rahmen der Überwachung der Umsetzung eines Aktionsplans oder im Rahmen der Implementierung einer spezifischen Politik;
  - $3^{\rm o}$  die Registrierung und das Abonnement für Coworking-Räume.

Die Kosten für die tatsächliche Durchführung und für die Umsetzung der Aktionspläne werden ausgeschlossen. Ebenfalls nicht beihilfefähig sind Rechnungen für wiederkehrende oder routinemäßige Leistungen, die von einem Diensteanbieter im Auftrag ein und desselben Leistungsempfängers erbracht wurden, auch wenn die verschiedenen Phasen einer selben Leistung Gegenstand getrennter Rechnungen sein dürfen.

- Art. 6 Die Schecks aus dem Themenfeld "Digitalisierung" lauten wie folgt:
- 1º der Scheck "digitale Reife";
- 2º der Scheck "Cybersicherheit";
- 3° der Scheck "Coworking".

Sie gelten den Projektträgern, was den Coworking-Scheck betrifft, und den Unternehmen, was alle drei Schecks aus dem Themenfeld angeht.

- Art. 7 Neben den in Artikel 1 Ziffer 5 ausgeschlossenen Sektoren sind für die in Artikel 6 Ziffern 1 und 2 genannten Schecks auch folgende Sektoren ausgeschlossen:
  - 1° 61.10: Leitungsgebundene Telekommunikation;
  - 2º 61.20: Drahtlose Telekommunikation;
  - 3° 61.30: Satellitentelekommunikation;
  - 4º 62.01: Programmierungstätigkeiten;
  - 5° 62.02: Erbringung von Beratungsleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnologie;
  - 6° 62.03: Betrieb von Datenverarbeitungseinrichtungen für Dritte;
  - 7° 62.09: Erbringung von sonstigen Dienstleistungen der Informationstechnologie.
- $\textbf{Art. 8} \S \ 1. \ Der \ Prozentsatz \ der \ Beihilfe in \ Bezug \ auf \ die beihilfe fähigen \ Kosten \ der \ Schecks \ "digitale \ Reife" \ und \ der \ Schecks \ "Cybersicherheit" \ entspricht fünfundsiebzig \ Prozent.$

Der Prozentsatz der Beihilfe in Bezug auf die beihilfefähigen Kosten der Schecks "Coworking" entspricht achtzig Prozent.

 $\S$  2. Der Gesamtbetrag der öffentlichen Beteiligung, die pro Leistungsempfänger über drei Jahre im Rahmen der digitalen Schecks gewährt wird, wird auf 80.000 Euro begrenzt.

Für die Schecks nach Artikel 6 Ziffer 1 beläuft sich der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung pro Leistungsempfänger auf 60.000 Euro über drei Jahre.

Für die Schecks nach Artikel 6 Ziffer 2 beläuft sich der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung pro Leistungsempfänger auf 60.000 Euro über drei Jahre.

Für den Scheck nach Artikel 6 Ziffer 3 beläuft sich der Höchstbetrag der öffentlichen Beteiligung pro Leistungsempfänger auf 5.000 Euro über drei Jahre.

- § 3. Die Dienstleistungen werden binnen zwölf Monaten ab der Zulässigkeit der Akte erbracht.
- Art. 9 In Übereinstimmung mit Artikel 10 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 und den Artikeln 12 bis 14 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 dürfen nur die Diensteanbieter, die vom öffentlichen Dienst der Wallonie "Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung" nach Stellungnahme des Referenzzentrums und ggf. eines spezifischen Beratungszentrums für die beihilfefähigen Kosten des digitalen Schecks zertifiziert wurden, die Beratungsleistungen dieses Schecks erbringen.

Im Rahmen des Schecks "Cybersicherheit" ist unter "spezifischen Beratungszentrums" das von der Digitalagentur ("Agence du Numérique") verwaltete Zentrum zu verstehen.

Im Rahmen des Schecks "Coworking" dürfen nur die Diensteanbieter, die dem Netz "Coworkinggital Wallonia" angehören, Leistungen erbringen.

Ein Diensteanbieter darf keine Leistungen im Sinne des vorliegenden Erlasses für ein Unternehmen erbringen, in dessen Verwaltung oder Kontrolle er irgendeine Rolle spielt.

Art. 10 - Die mittels des Schecks "digitale Reife" beihilfefähigen Kosten sind solche in Bezug auf:

 $1^{\rm o}$  die Erstellung eines Audits oder einer Diagnose über die Bedürfnisse in Sachen Entwicklung der digitalen Reife des Unternehmens;

2° die Betreuungsleistungen betreffend die Überwachung der Umsetzung eines Aktionsplans zur Erfüllung der Bedürfnisse, die im Rahmen des Audits oder der Diagnose über die digitale Reife identifiziert wurden.

Im Rahmen eines Schecks, der sich ausschließlich auf Kosten nach Absatz 1 Ziffer 2 bezieht, umfasst die Antragsakte für den Scheck "digitale Reife" ergänzend zum Artikel 4 die Diagnose über die digitale Reife, sei diese im Rahmen der Regelung erstellt worden oder nicht.

- Art. 11 Die mittels des Schecks "Cybersicherheit" beihilfefähigen Kosten sind solche in Bezug auf:
- 1° die Erstellung eines Audits/einer Diagnose über den Cybersicherheitsstatus des Unternehmens bis zur Vorbereitung des Lastenhefts oder über eine Zertifizierung auf der Grundlage der bestehenden Verfahren in Sachen Cybersicherheit;
- 2° die Betreuungsleistungen betreffend die Überwachung der Implementierung von Cybersicherheitsmaßnahmen zur Erfüllung der Bedürfnisse, die im Rahmen des Audits oder der Diagnose über die Cybersicherheit identifiziert wurden.

Im Rahmen eines Schecks, der sich ausschließlich auf Kosten nach Absatz 1 Ziffer 2 bezieht, umfasst die Antragsakte für den Scheck "Cybersicherheit" ergänzend zum Artikel 4 die Diagnose über die digitale Reife, sei diese im Rahmen der Regelung erstellt worden oder nicht.

- Art. 12 Die Kosten, die mittels des Schecks "Coworking" beihilfefähig sind, sind solche in Bezug auf die Übernahme der Registrierung und des Abonnements, für eine Dauer von minimal drei Monaten und maximal einem Jahr, für Coworking-Räume auf dem wallonischen Gebiet während der Gründungs- und Anlaufphase des Unternehmens.
- Art. 13 Im Rahmen des digitalen Schecks fügt der Diensteanbieter seiner Rechnung neben den in Artikel 20 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2017 verlangten Mindestangaben einen Bericht über die Erbringung der Dienstleistung bei, der mindestens die folgenden Informationen enthält:

1º den detaillierten Zeitplan der tatsächlich geleisteten Tage;

- 2° im Falle der Vergabe an einen Subunternehmer, die Kontaktdaten des Subunternehmers sowie die von ihm geleisteten Tage;
- 3° gegebenenfalls eine Unterscheidung zwischen den Leistungen, die im Rahmen der Vereinbarung erbracht wurden und denjenigen, die nicht unter die Vereinbarung fallen;

4º den Hinweis

"Der Betrag von..... Euro, welcher dem Scheck mit Nr. [Nummer des Schecks] entspricht, wird vom Scheckaussteller entrichtet werden, wobei sich dieser Betrag aus einer öffentlichen Beteiligung von..... Euro und einem vom Leistungsempfänger überwiesenen Anteil von.... Euro zusammensetzt.

Der zu zahlende Restbetrag beläuft sich demnach auf.... Euro und entspricht....... (etwa MwSt., Fahrtkosten,...).".

Art. 14 - In Übereinstimmung mit dem Dekret vom 15. Dezember 2011 zur Organisation des Haushaltsplans, der Buchführung und der Berichterstattung der wallonischen öffentlichen Verwaltungseinheiten kann der öffentliche Dienst der Wallonie "Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung" im Rahmen der Kontrolle und Beitreibung nach Kapitel 1 Abschnitt 6 des Dekrets vom 21. Dezember 2016 jedes nützliche Dokument zum Nachweis dafür verlangen, dass die Beihilfe zu den Zwecken verwendet wird, für die sie gewährt worden ist.

Art. 15 - Der vorliegende Erlass tritt am 8. April 2019 in Kraft.

Namur, den 4. April 2019

P.-Y. JEHOLET

#### **VERTALING**

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/202956]

4 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende gedeeltelijke uitvoering, inzake de digitale omslag van bedrijven, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3, 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio

De Minister van Economie en Digitale Technologieën,

Gelet op het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio, de artikelen 1, § 3, 1°, 3° en 4°, 2, lid 1, 6, § 1, lid 3, en § 2, leden 1 en 2, 1° en 2°, 7, § 1, lid 1, en § 2, leden 1 en 3, 1° en 2°, 9, § 1, lid 1, en § 2, leden 1 en 2, en § 3, lid 1, 11, 12, 14, leden 1, 1°, 2°, 3°, 5° en 6°, en 2, 37 en 38, lid 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portefeuille, de artikelen 5, 6 en 20;

Gelet op het verslag van 12 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2019;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2019;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van 30 dagen, gericht aan de Raad van State op 5 februari 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, lid 2, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Besluit:

Artikel 1. Voor de toepassing van dit ministerieel besluit wordt verstaan onder:

1° het decreet van 21 december 2016: het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende tot de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio;

- 2º besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017: besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017 houdende uitvoering van de hoofdstukken 1, 3 en 4 van het decreet van 21 december 2016 houdende de toekenning van steun via een in het Waalse Gewest geïntegreerd steunportfolio aan projectontwikkelaars en kleine en middelgrote ondernemingen, ter vergoeding van de diensten ter bevordering van het ondernemerschap of de groei, en strekkende de oprichting van een databank van authentieke bronnen die verbonden is met die geïntegreerde portfolio;
- $3^{\rm o}$  webplatform: web-applicatie, bedoeld in artikel 1, § 1, lid 1,  $6^{\rm o}$ , van het decreet van 21 december 2016, toegankelijk via het adres www.cheques-entreprises.be;
- $4^{\rm o}$  onderneming: de onderneming omschreven in artikel 1, § 1,  $2^{\rm o}$ , van het decreet van 21 december 2016 en die niet onder volgende sectoren valt:
  - a) de sector visvangst en aquacultuur (NACE-BEL-code: 03.);
  - b) de sector primaire productie van landbouwproducten (NACE-BEL-code: 01.1 tot 01.5);
- 5° projectontwikkelaar: ieder persoon, zoals omschreven in artikel 1, § 1, lid 1, 1°, van het decreet van 21 december 2016, die de voorwaarden in acht neemt, bedoeld in artikel 3 van dit besluit, met inbegrip van de zelfstandigen in bijberoep;

- 6° digitale rijpheid: de mate van beheersing en gebruik van digitale technologieën door de ondernemingen op volgende vlakken, onder uitsluiting van de aspecten externe communicatie, marketingtools en commerciële tools:
  - a) infrastructuren: technologieën, hardware;
  - b) interne processen: informatiestromen en productieprocessen;
  - c) human-resourcesbeheer: nieuwe vormen van arbeidsorganisatie.
- **Art. 2.** De steun toegekend krachtens dit besluit heeft betrekking op de geïntegreerde portfolio betreffende de thematiek "digitale technologieën".
- **Art. 3.** De dossiers betreffende de steun van de geïntegreerde portfolio worden behandeld door elk personeelslid van niveau A, B, C of D zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek.

De beslissing tot ontvankelijkheid, betaling, controle en inning van de steun van de geïntegreerde portfolio valt onder ieder personeelslid van niveau A zoals omschreven in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode, aangewezen door de Directeur-Generaal van de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek.

- Art. 4. Bij de indiening moet het dossier volgende documenten bevatten:
- 1º de cheque-aanvraag tot stand gekomen via het platform;
- 2° de overeenkomst tussen de gerechtigde en de dienstverstrekker tot stand gekomen via het platform. De overeenkomst kan aangevuld worden met steunspecifieke elementen;
  - 3º het de minimis-attest, downloadbaar op het platform;
  - 4° het kmo-attest, downloadbaar op het platform.
  - Bij afsluiten van de cheque bevat het dossier volgende documenten:
- 1º het dienstverleningsrapport tot stand gekomen via het platform. Dit rapport kan aangevuld worden met steunspecifieke elementen;
  - 2° de factuur uitgaande van de dienstverlener.

De aanvraag ingediend door een projectontwikkelaar moet de documenten bedoeld in § 1, 3° en 4°, niet bevatten.

- **Art. 5.** De cheques van de thematiek "digitale technologieën" strekken ertoe, bij te dragen tot de digitale omslag van de ondernemingen en tot het bereiken van een hogere digitale rijpheid met het oog op een sterkere competitiviteit en een langere levensduur, evenals op een betere inbedding van de cyberveiligheid in Waalse ondernemingen.
- De in aanmerking komende kosten gedekt door de cheque "digitale technologieën" vallen onder de pijler "adviesverlening" van de elektronische portfolio en hebben betrekking op:
- $1^{\rm o}$  het uitvoeren van een audit of een diagnose, opgevat in de zin van een onderzoek van de huidige toestand en de behoeftenaalyse;
- 2º de dienstverleningen inzake begeleiding bij de opvolging van de uitvoering van een actieplan of bij de invoering van een specifiek beleid;
  - 3° de inschrijving en het abonnement op coworkingruimte.

Uitgesloten worden de kosten voor de daadwerkelijke uitrol van de actieplannen. Insgelijks komen de factureringen van wederkerende of routinematige dienstverleningen door één dienstverlener in opdracht van één gerechtigde, zelfs indien de afzonderlijke facturering van de verschillende fases van éénzelfde dienstverlening toegelaten zijn, niet in aanmerking.

- Art. 6. De cheques van de thematiek "digitale technologieën" zijn de volgende:
- 1º de cheque "digitale rijpheid";
- 2º de cheque "cyberveiligheid";
- 3° de cheque "coworking".

Zij zijn toegankelijk voor de projectontwikkelaars wat betreft de cheque coworking en de ondernemingen voor de drie cheques van deze thematiek.

- Art. 7. Naast de sectoren uitgesloten in artikel 1,  $4^{\circ}$ , worden ook uitgesloten, voor de cheques bedoeld in artikel 6,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , de volgende bedoelde sectoren:
  - 1º 61.10 draadgebonden telecommunicatie;
  - 2º 61.20 draadloze telecommunicatie;
  - 3° 61.30: Telecommunicatie via satelliet;
  - 4° 62.01 : Programmeren van computerprogramma's;
  - 5° 62.02 Computerconsultancy;
  - 6° 62.03 Beheer van computerfaciliteiten;
  - 7º 62.09 Overige diensten op het gebied van informatica.
- **Art. 8.** § 1. Het percentage steun betreffende de in aanmerking komende kosten van de cheques "digitale rijpheid" en de cheques "cyberveiligheid" is 75 t.h.
- Het percentage van de steun betreffende de in aanmerking komende kosten van de cheques "coworking" bedraagt  $80 \, \mathrm{t.h.}$
- $\S$  2. Het totaalbedrag van de overheidstegemoetkoming verleend per gerechtigde over drie jaar in het kader van de digitale cheques wordt beperkt tot \$0.000 euro.

Voor de cheques bedoeld in artikel 6, 1°, bedraagt het maximumbedrag van de overheidstegemoetkoming per gerechtigde 60.000 euro over drie jaar.

Voor de cheques bedoeld in artikel 6,  $2^{\circ}$ , bedraagt het maximumbedrag van de overheidstegemoetkoming per gerechtigde 60.000 euro over drie jaar.

Voor de cheques bedoeld in artikel 6,  $3^{\circ}$ , bedraagt het maximumbedrag van de overheidstegemoetkoming per gerechtigde 5.000 euro over drie jaar.

- § 3. De dienstverleningen moeten binnen de twaalf maanden na de ontvankelijkheid van het dossier uitgevoerd worden.
- **Art. 9.** Enkel de dienstverleners gelabeld door de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek na advies van het referentiecentrum en in voorkomend geval van een specifiek adviesverlenend centrum voor de in aanmerking komende kosten van de digitale cheque, overeenkomstig artikel 10 van het decreet van 21 december 2016 en de artikelen 12 tot 14 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, mogen de aan deze cheque gebonden adviesverlenende prestaties.

In het kader van de cheque "cyberveiligheid" wordt het specifieik adviesverlenend centrum verstaan als het centrum beheerd door het Agentschap Digitale Technologieën.

In het kader van de cheque voor coworking kunnen enkel de dienstverleners die deel uitmaken van het netwerk "CoWorking Digital Wallonia" dienstverleningen uitvoeren.

Een dienstverlener mag geen prestatie bedoeld bij dit besluit verrichten voor een onderneming waarin hij op enigerlei wijze in het beheer en/of de controle betrokken is.

- Art. 10. De types in aanmerking komende kosten via de cheque digitale rijpheid betreffen kosten voor:
- 1° het verwezenlijken van een audit of een diagnose met betrekking tot de behoeften in termen van de ontwikkeling van de digitale rijpheid van de onderneming;
- 2° de begeleidende dienstverleningen met het oog op de opvolging van de uitvoering van een actieplan om de behoeften in te vullen, die naar voren zijn getreden in het kader van de audit of de diagnose digitale rijpheid.

In het kader van een cheque uitsluitend vallend onder de kosten opgenomen in lid 1, 2°, ter aanvulling van artikel 4, omvat het aanvraagdossier voor de cheque "digitale rijpheid" de diagnose digitale rijpheid al dan niet uitgevoerd binnen deze regeling.

- Art. 11. De types in aanmerking komende kosten via de cheque cyberveiligheid betreffen kosten voor:
- 1° het verwezenlijken van een audit/diagnose met betrekking tot de situatie van de onderneming in termen van cyberveiligheid tot en met de voorbereiding van het bestek of met betrekking tot de labeling gegrond op de bestaande processen inzake cyberveiligheid;
- $2^{\circ}$  de begeleidende dienstverleningen met het oog op de opvolging van de invoering van een cyberveiligheidsbeleid om de behoeften in te vullen, die naar voren zijn getreden in het kader van de audit of de diagnose cyberveiligheid.
- In het kader van een cheque uitsluitend vallend onder de kosten opgenomen in lid 1, 2°, ter aanvulling van artikel 4, omvat het aanvraagdossier voor de cheque "cyberveiligheid" de diagnose digitale rijpheid al dan niet uitgevoerd binnen deze regeling.
- **Art. 12.** De types in aanmerking komende kosten via de cheque "coworking" zijn de kosten voor de overname van de inschrijving en het abonnement voor een minimumduur van drie maanden en een maximumduur van drie jaar op de coworkingruimtes gevestigd op Waals grondgebied tijdens de fase van oprichting en lancering van de onderneming.
- Art. 13. In het kader van de digitale cheque voegt de dienstverlener, naast de minimumgegevens gevraagd in artikel 20 van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2017, bij zijn factuur een uitvoeringsverslag waarin minstens volgende informatie voorkomt:
  - 1º de omstandige planning van de effectieve prestatiedagen;
  - 2º bij onderaanneming, de identiteit van de onderaannemer en zijn prestatiedatums;
- 3° in voorkomend geval, een onderscheid tussen de prestaties verricht in het kader van de overeenkomst en de prestaties die buiten de overeenkomst vallen;
  - 4° volgende verwoording:

"Het bedrag van... euro, beantwoordend aan cheque nr. [chequenummer], wordt vereffend door de emittent van de cheque uitgegeven, opgedeeld tussen een overheidstegemoetkoming van... euro, en een aandeel van... euro gestort door de gerechtigde.

Het te betalen saldo bedraagt dus... euro en beantwoordt aan... (bv.: BTW, reiskosten...).".

- **Art. 14.** Overeenkomstig het decreet van 15 december 2011 houdende organisatie van de begroting, de boekhouding en de rapportage van de Waalse overheidsbestuurseenheden, in het kader van de controle en de inning bedoeld in afdeling 6 van hoofdstuk 1 van het decreet van 21 december 2016 kan de Waalse Overheidsdienst Economie, Tewerkstelling, Onderzoek elk nuttig stuk opvragen waaruit blijkt dat de steun aangewend wordt voor de doeleinden waarvoor hij is toegekend.
  - Art. 15. Dit besluit treedt in werking op 8 april 2019.

Namen, 4 april 2019.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/12903]

16 MAI 2019. — Ordonnance relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

## TITRE Ier. — Disposition générale

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

## CHAPITRE 1er. — Définitions

- Art. 2. Pour l'application de la présente ordonnance, on entend par :
- 1° « Cours d'eau non navigable » : rivière ou ruisseau alimenté par une source dans lequel s'écoule de l'eau avec un débit suffisant la majeure partie de l'année, en ce compris celui ou celle coulant sous pertuis ;
- 2° « Lit d'un cours d'eau »: espace occupé naturellement, en permanence ou temporairement, par un cours d'eau et délimité par les crêtes de berge :
- 3° « Lit désaffecté » : lit d'un cours d'eau totalement abandonné de ses eaux soit naturellement, soit à la suite de travaux légalement exécutés et qui ne joue plus son rôle dans le réseau hydrographique de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- $4^\circ$  « Sous-bassin »: toute zone dans laquelle toutes les eaux pluviales ruissellent et convergent à travers un réseau de rivières et d'étangs vers un point particulier d'un cours d'eau ;
- $5^{\circ}$  « Berge » : talus de part et d'autre d'un cours d'eau ou bordant un étang ou une pièce d'eau ;
- 6° « Crêtes de berge »: la première rupture de pente de la berge au-delà des variations saisonnières du niveau d'eau du cours d'eau;
- $7^{\circ}$  « Zone non aedificandi » : zone d'emprise d'une largeur de quatre mètres à compter des crêtes de berge ;
- $8^\circ$  « Étang » : masse d'eau de surface stagnante d'une superficie d'au moins  $100\ m^2,$  remplissant une dépression, naturelle ou artificielle ;
- $9^\circ$  « Étang régional »: un étang désigné comme étang géré par Bruxelles Environnement ;
- 10° « Fossé »: voie naturelle ou artificielle d'évacuation ou de drainage d'eau pluviale non qualifiée de cours d'eau non navigables ;
- 11° « Gestionnaire »: la personne morale de droit public ou la personne de droit privé responsable de la gestion du cours d'eau non navigable ou de l'étang;
- $12^\circ$  « Commune(s) concernée(s) » : la ou les commune(s) traversée(s) par le cours d'eau ou sur le territoire de laquelle/desquelles la gestion du cours d'eau est susceptible d'avoir une incidence ;
- 13° « Travaux d'entretien et de petite réparation » : les interventions et opérations de maintenance des cours d'eau non navigables et étangs, ainsi que des ouvrages d'art qui y sont liés, menées de façon adaptée et proportionnée pour garantir leur bonne gestion hydraulique, leur mise en valeur paysagère et écologique ainsi que garantir la sécurité des biens et des personnes et la protection de l'environnement ;
- 14° « Travaux extraordinaires sur les cours d'eau »: les travaux, autres que les travaux d'entretien et de petite réparation, que le gestionnaire estime nécessaires pour améliorer ou modifier les fonctions hydraulique, écologique, paysagère et/ou sociale d'un cours d'eau non navigable ;
- $15^\circ$  « Travaux extraordinaires sur les étangs »: tous les travaux autres que d'entretien et de petite réparation, tels que les modifications apportées aux forme et profondeur de l'étang, aux berges et aux ouvrages d'art y établis ;
- 16° « Pertuis »: la canalisation souterraine (tunnel ou tuyau) dans laquelle s'écoule un cours d'eau ou une partie de cours d'eau ;

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/12903]

16 MEI 2019. — Ordonnantie houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, het geen volgt:

## TITEL I. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

## HOOFDSTUK 1. — Definities

- Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder:
- $1^\circ$  « Onbevaarbare waterloop »: de rivier of beek gevoed door een bron waar het grootste deel van het jaar water doorheen stroomt met een voldoende debiet, met inbegrip van de overwelfde;
- 2° « Bedding van een waterloop » : de ruimte die een waterloop op natuurlijke wijze permanent of tijdelijk inneemt en die afgebakend wordt door de oeverinsteken;
- 3° « Buiten gebruik gestelde bedding »: de bedding van een waterloop waar het water volledig is verdwenen hetzij natuurlijk of als gevolg van wettige uitgevoerde werken en die zijn rol in het hydrografische netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet meer vervult;
- $4^\circ$  « Deelstroomgebied »: het gebied vanwaar al het afstromend hemelwater via een reeks rivieren en vijvers naar een bepaald punt in een waterloop stroomt;
- 5° « Oever »: talud die aan beide kanten van een waterloop de rand vormt, of die een vijver of een waterpartij overhangt;
- 6° « Oeverinsteken »: de eerste onderbreking van de helling van de oever die verder gaat dan seizoensgebonden schommelingen in de waterstand van de waterloop;
- $7^{\circ}$  « Onbebouwbare zone »: de ingenomen zone van vier meter breed vanaf de oeverinsteken:
- $8^\circ$  « Vijver »: een stilstaand oppervlaktewaterlichaam met een oppervlakte van minstens  $100~m^2$  die een natuurlijke of kunstmatige depressie opvult;
- $9^\circ$  « Gewestelijke vijver » : een vijver die werd aangewezen als door Leefmilieu Brussel beheerd;
- 10° « Gracht »: natuurlijke of kunstmatige afvoerweg tot afwatering van hemelwater die niet als onbevaarbare waterloop gekwalificeerd wordt:
- 11° « Beheerder »: de publiekrechtelijke rechtspersoon of privaatrechtelijke persoon die bevoegd is voor het beheer van de onbevaarbare waterloop of vijver;
- $12^\circ$  « Betrokken gemeente(n) » : de gemeente(n) waar de waterloop doorheen loopt of op wiens/wier grondgebied het beheer van de waterloop een impact kan hebben;
- 13° « Onderhouds- en kleine herstellingswerken »: de tussenkomsten in verband met het onderhoud van de waterlopen en vijvers en van kunstwerken die eraan verbonden zijn, uitgevoerd op een aangepaste en evenredige manier om hun goed hydraulisch beheer, hun landschappelijke en ecologische waarde te garanderen, alsook de veiligheid van de goederen en personen en de bescherming van het leefmilieu;
- 14° « Buitengewone werken aan de waterlopen » : de andere werken dan onderhouds- en kleine herstellingswerken, die de beheerder noodzakelijk acht om de hydraulische, ecologische, landschappelijke en/of sociale functies van een onbevaarbare waterloop te verbeteren of te wijzigen;
- 15° « Buitengewone werken aan de vijvers »: alle andere werken dan onderhouds- en kleine herstellingswerken, zoals de wijzigingen die worden aangebracht aan de vorm en diepte van de vijver, aan de oevers of de kunstwerken die zich op de vijver bevinden;
- 16° « Overwelving »: de ondergrondse leiding (tunnel of buis) waar een waterloop of een deel van een waterloop doorheen stroomt;

- $17^\circ$  « Ouvrage d'art » : toute construction nécessaire à l'établissement d'une voie de communication ou de transport, de même que tout dispositif de protection contre l'action de la terre ou de l'eau ainsi que tout dispositif de gestion hydraulique des cours d'eau et étangs ;
- $18^\circ$  « Point de rejet »: tout déversement d'eaux qui ne proviennent pas du réseau hydrographique dans un cours d'eau non navigable ou dans un étang régional ;
- 19° « Atlas du réseau hydrographique de la Région de Bruxelles-Capitale »: le document ou support cartographique, accompagné de tableaux descriptifs, qui localise, nomme et décrit à tout le moins l'état de l'ensemble des cours d'eau non navigables classés et étangs régionaux, ainsi que tous les documents y annexés de nature à relever leur état ;
- $20^\circ$  « Fonds »: le terrain sur lequel s'écoule un cours d'eau non navigable ;
- $21^\circ$  « Zone tampon enherbée »: bande située le long d'un cours d'eau non navigable constituée d'une couverture végétale herbacée suffisamment dense la majeure partie de l'année, ayant comme fonction principale la protection des sols contre l'érosion et des cours d'eau à l'égard de pollutions par les nitrates, phosphates ou pesticides ;
- $22^\circ$  « Plan de gestion de l'eau »: le Plan de gestion de l'eau tel qu'établi en vertu de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau ;
  - 23° « CoBAT »: le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire ;
- 24° « Inspecteur des cours d'eau » : agent de Bruxelles Environnement en charge de la gestion et de la surveillance des cours d'eau et étangs, désigné en vertu de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions et de la responsabilité environnementale, spécialement chargé du contrôle du respect de la présente ordonnance ;
- 25° « Bruxelles Environnement »: l'organisme d'intérêt public en charge de l'environnement, créé par l'arrêté royal du 8 mars 1989, confirmé par la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles.
  - CHAPITRE 2. Objectifs et liens avec d'autres législations
- **Art. 3.** La présente ordonnance organise la gestion et la protection des cours d'eau non navigables et des étangs afin notamment :
- 1° de rétablir un réseau hydrographique de surface, d'en garantir la continuité et de faire s'y écouler un maximum des eaux claires, tant pour prévenir les inondations en jouant un rôle de tamponnage naturel des crues que pour réduire le volume de ces eaux présentes dans le réseau d'assainissement et traitées dans les stations d'épuration;
- $2^{\circ}$  d'assurer la réalisation des objectifs environnementaux fixés par l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau et participer à la gestion intégrée des sous-bassins hydrographiques et à la conservation de la nature telles qu'établies par ou en vertu de l'ordonnance du  $1^{\rm er}$  mars 2012 relative à la conservation de la nature et par le Plan régional de développement durable ;
- 3° de réintégrer l'eau dans le cadre de vie des habitants et d'assurer les différentes fonctions des cours d'eau non navigables et des étangs dans le tissu économique et social de la Région et, en particulier, de valoriser leurs fonctions sociales, paysagères, patrimoniales et récréatives.
- **Art. 4.** Les mesures de gestion et de protection prévues par ou en vertu de la présente ordonnance sont conçues dans le respect :
- 1° des objectifs environnementaux portant notamment sur la qualité écologique et chimique de l'eau, définis par l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau et des dispositions adoptées en vertu de cette ordonnance, en particulier le plan de gestion de l'eau, le registre des zones protégées et les objectifs de qualité ;
- $2^\circ$  des objectifs de conservation définis par l'ordonnance du  $1^{\rm er}$  mars 2012 relative à la conservation de la nature et des prescriptions adoptées en vertu de cette ordonnance ;
- $3^\circ$  des prescriptions pertinentes du Plan régional de développement durable ;
- $4^\circ$  des prescriptions et objectifs pertinents du CoBAT applicables aux actes et travaux que requiert leur exécution ;

- 17° « Kunstwerk »: elke constructie die nodig is voor de realisatie van een verbindings- of vervoerweg, alsook elke inrichting bedoeld als bescherming tegen de grondzettingen of erosie en elke inrichting voor het hydraulisch beheer van de waterlopen en vijvers;
- 18° « Lozingspunt »: elke uitstorting van water dat niet afkomstig is van het hydrografisch netwerk, die uitmondt in een onbevaarbare waterloop of in een gewestelijke vijver;
- 19° « Atlas van het hydrografisch netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »: het document of de cartografische drager vergezeld van beschrijvende tabellen, die minstens alle geklasseerde onbevaarbare waterlopen en gewestelijke vijvers lokaliseert en benoemt alsook de staat ervan beschrijft, en alle documenten die er als bijlage aan toegevoegd werden en bedoeld zijn om de toestand ervan te beschrijven:
- $20^{\circ}$  «  $\,$  Erf  $\,$  » : het terrein waar een onbevaarbare waterloop overheen stroomt;
- 21° « Begroeide bufferzone »: strook langs een onbevaarbare waterloop met een voldoende dichte begroeiing van kruidachtige of grasachtige vegetatie het grootste gedeelte van het jaar, met als voornaamste functie de bescherming van de bodem tegen erosie en van de waterlopen tegen verontreiniging door nitraten, fosfaten of pesticidan:
- 22° « Waterbeheerplan »: het Waterbeheerplan zoals opgesteld krachtens de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;
  - 23° « BWRO »: het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;
- 24° « Waterlopeninspecteur »: beambte van Leefmilieu Brussel belast met het beheer van en het toezicht over de waterlopen en vijvers, aangesteld krachtens artikel 5, § 1, van het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuansprakelijkheid, in het bijzonder belast met het controleren van de naleving van de huidige ordonnantie;
- 25° « Leefmilieu Brussel »: de instelling van openbaar nut belast met milieu, opgericht door het koninklijk besluit van 8 maart 1989, bevestigd door de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen.
  - HOOFDSTUK 2. Doelstellingen en relaties met andere wetgevingen
- Art. 3. Deze ordonnantie organiseert het beheer en de bescherming van de onbevaarbare waterlopen en vijvers om met name:
- 1° het hydrografisch oppervlaktenetwerk te herstellen, de continuïteit ervan te garanderen en er zoveel mogelijk helder water terug naar toe te leiden, zowel om overstromingen te voorkomen door een rol van natuurlijke buffer tegen hoogwater te vervullen, als om het volume van dergelijk water dat zich in het saneringsnetwerk bevindt en dat door de waterzuiveringsstations wordt behandeld, te verminderen;
- 2° de uitvoering van de door de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid vastgestelde milieudoelstellingen te verzekeren en aan het geïntegreerd beheer van de hydrografische deelstroomgebieden en het natuurbehoud deel te nemen, zoals bepaald door of krachtens de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud en door het Gewestelijk plan voor duurzame ontwikkeling;
- 3° het water te herintegreren in het levenskader van de bevolking en de verschillende functies van de onbevaarbare waterlopen en vijvers in het economische en sociale weefsel van het Gewest te verzekeren alsook in het bijzonder hun sociale, landschappelijke, patrimoniale en recreatieve functies te valoriseren.
- **Art. 4.** De beheers- en beschermingsmaatregelen voorzien door of krachtens onderhavige ordonnantie worden ontworpen met inachtneming van:
- 1° de milieudoelstellingen die met name verband houden met de ecologische en chemische kwaliteit van het water en die bepaald werden door de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid alsook de bepalingen die werden goedgekeurd krachtens deze ordonnantie, in het bijzonder het waterbeheerplan, het register van de beschermde gebieden en de kwaliteitsdoelstellingen;
- 2° de instandhoudingsdoelstellingen die werden vastgelegd door de ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud en de voorschriften die werden goedgekeurd krachtens deze ordonnantie;
- 3° de relevante voorschriften van het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling;
- 4° de relevante voorschriften en doelstellingen van het BWRO die van toepassing zijn op de handelingen en werken die hun uitvoering vereist;

- 5° des prescriptions pertinentes de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement applicables aux installations classées que requiert leur exécution ;
- 6° des prescriptions de l'ordonnance du 20 juin 2013 relative à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable en Région de Bruxelles-Capitale ;
- 7° des prescriptions pertinentes des stratégies, plans et programmes susceptibles d'encadrer, d'orienter, d'influencer ou d'interférer avec la politique de gestion des cours d'eau et des étangs et établis aux niveaux international et européen ainsi que, le cas échéant, aux niveaux national, fédéral et régional, y compris dans les deux autres Régions ;
- 8° de la nécessité de veiller à la libre circulation des poissons conformément à la Décision M (2009) 1 du 16 juin 2009 du Comité des Ministres de l'Union économique du Benelux, en prévoyant des possibilités de passage lorsque des ouvrages d'art modifient les conditions de circulation de l'eau.

## TITRE II. — Catégories, classement et désignation

- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les cours d'eau non navigables sont répartis en deux catégories : les cours d'eau non navigables classés et les cours d'eau non navigables non classés.
- § 2. Sur proposition de Bruxelles Environnement, le Gouvernement classe les cours d'eau non navigables ou parties de ceux-ci, dont la gestion par la Région de Bruxelles-Capitale ou par une commune est indispensable afin de satisfaire aux objectifs fixés à l'article 3 de la présente ordonnance.

L'arrêté de classement visé à l'alinéa 1er comporte notamment :

- 1° la dénomination du cours d'eau non navigable classé et des étangs qui lui sont éventuellement liés ;
- 2° les coordonnées géographiques déterminant l'origine ou le point d'entrée du cours d'eau sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ;
  - 3° la ou les commune(s) concernée(s);
- 4° la référence du cours d'eau dans l'Atlas du réseau hydrographique de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 5° la longueur du cours d'eau en distinguant d'une part les tronçons à ciel ouvert et sous pertuis, et d'autre part, les tronçons classés et non classés, le cas échéant.
- § 3. En même temps qu'il adopte l'arrêté de classement visé au paragraphe 2, le Gouvernement arrête la liste des cours d'eau non navigables non classés qui sont soumis aux mesures prévues à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et aux articles 9, 14, 19 et 20 de la présente ordonnance. Il peut en outre conférer un statut particulier de protection à certains fossés ou cours d'eau historiques en raison de l'intérêt manifeste qu'ils présentent pour le réseau hydrographique et que le Gouvernement juge d'utilité publique pour une gestion intégrée de l'agu
- § 4. Le Gouvernement est habilité à réviser, sur proposition de Bruxelles Environnement, l'arrêté de classement adopté en application du paragraphe 2 et la liste élaborée en vertu du paragraphe 3.

L'arrêté de classement ainsi que sa révision éventuelle sont préalablement soumis à enquête publique dans les communes concernées conformément à l'article 17 de la présente ordonnance.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Sur proposition de Bruxelles Environnement et tenant compte de critères tels que la taille et l'importance d'un étang à l'échelle du réseau hydrographique, le Gouvernement désigne les étangs régionaux.

L'arrêté de désignation visé à l'alinéa 1er comporte notamment :

- $1^{\circ}$  la dénomination de l'étang et sa référence dans l'Atlas du réseau hydrographique ;
  - 2° les coordonnées géographiques de l'étang ;
  - 3° la superficie de l'étang calculée à partir de son pourtour.
- § 2. Le Gouvernement est habilité à réviser, sur proposition de Bruxelles Environnement, l'arrêté de désignation adopté en application du paragraphe 1<sup>er</sup>.

L'arrêté de désignation ainsi que sa révision éventuelle sont préalablement soumis à enquête publique dans les communes concernées conformément à l'article 17 de la présente ordonnance.

- 5° de relevante voorschriften van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen die van toepassing zijn op de ingedeelde inrichtingen die hun uitvoering vereist;
- 6° de voorschriften van de ordonnantie van 20 juni 2013 betreffende een pesticidegebruik dat verenigbaar is met de duurzame ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 7° de relevante voorschriften van de strategieën, plannen en programma's die het beheersbeleid van de waterlopen en vijvers kunnen omkaderen, oriënteren, beïnvloeden of ermee kunnen interfereren en die op internationaal of Europees niveau alsook, in voorkomend geval, op nationaal, federaal en gewestelijk niveau worden opgesteld, inclusief in de twee andere Gewesten;
- 8° de noodzaak om toe te zien op de vrije migratie van vissoorten in overeenstemming met Benelux-beschikking M (2009) 1 van 16 juni 2009 van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie, door doortochtmogelijkheden te voorzien, wanneer kunstwerken de migratieomstandigheden in het water wijzigen.

## TITEL II. — Categorieën, klassering en aanwijzing

- **Art. 5.** § 1. De onbevaarbare waterlopen worden onderverdeeld in twee categorieën: de geklasseerde onbevaarbare waterlopen en de niet-geklasseerde onbevaarbare waterlopen.
- § 2. De Regering klasseert, op voorstel van Leefmilieu Brussel, de onbevaarbare waterlopen of delen ervan, waarvan het beheer door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of door een gemeente onontbeerlijk is om te voldoen aan de in artikel 3 vastgelegde doelstellingen.

Het klasseringsbesluit bedoeld in het eerste lid omvat met name:

- 1° de benaming van de geklasseerde onbevaarbare waterloop en de vijvers die er eventueel mee in verbinding staan;
- 2° de geografische coördinaten die de oorsprong van de waterloop in kwestie of het punt waar deze het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest binnenstroomt bepalen;
  - 3° de betrokken gemeente(n);
- 4° de referentie van de waterloop zoals opgenomen in de Atlas van het hydrografische netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 5° de lengte van de waterloop met een onderscheid tussen het gedeelte in open bedding en het overwelfde gedeelte enerzijds en anderzijds het geklasseerde of niet-geklasseerde gedeelte in voorkomend geval.
- § 3. Op hetzelfde moment als zij het klasseringsbesluit bedoeld in paragraaf 2 goedkeurt, keurt de Regering de lijst van niet-geklasseerde onbevaarbare waterlopen goed, die onderworpen zijn aan de maatregelen voorzien in artikel 8, § 1, tweede lid, en artikelen 9, 14, 19 en 20 van deze ordonnantie. Ze kan bovendien een bijzonder beschermingstatuut toekennen aan bepaalde historische grachten of waterlopen omwille van het duidelijke belang dat ze vertegenwoordigen voor het hydrografisch netwerk en dat door de Regering van openbaar nut wordt geacht voor een geïntegreerd waterbeheer.
- $\S$  4. De Regering mag, op voorstel van Leefmilieu Brussel, het klasseringsbesluit dat in toepassing van paragraaf 2 werd goedgekeurd en de lijst die werd opgesteld krachtens paragraaf 3, herzien.

Het klasseringsbesluit alsook de eventuele herziening ervan zijn van tevoren onderworpen aan een openbaar onderzoek in de betrokken gemeenten, in overeenstemming met artikel 17 van deze ordonnantie.

**Art. 6.** § 1. Op voorstel van Leefmilieu Brussel en rekening houdend met criteria zoals de omvang en het belang van een vijver op de schaal van het hydrografische netwerk wijst de Regering de gewestelijke vijvers aan.

Het aanwijzingsbesluit bedoeld in voorgaand lid omvat met name :

- 1° de benaming van de vijver en zijn referentie in de Atlas van het hydrografisch netwerk;
  - 2° de geografische coördinaten van de vijver;
  - 3° de oppervlakte van de vijver, berekend op basis van zijn omtrek.
- § 2. De Regering mag, op voorstel van Leefmilieu Brussel, het aanwijzingsbesluit dat in toepassing van paragraaf 1 werd goedgekeurd, herzien.

Het aanwijzingsbesluit alsook de eventuele herziening ervan zijn van tevoren onderworpen aan een openbaar onderzoek in de betrokken gemeenten, in overeenstemming met artikel 17 van deze ordonnantie.

# TITRE III. — Cartographie

Art. 7. Le Gouvernement, qui peut accorder une délégation à Bruxelles Environnement pour son établissement, adopte et tient à jour l'Atlas du réseau hydrographique de la Région de Bruxelles-Capitale après en avoir arrêté le contenu, la portée ainsi que les modalités et délais afférents à son établissement, à sa conservation et à son actualisation, sans préjudice de l'article 17 de la présente ordonnance.

L'Atlas recense cartographiquement à tout le moins les éléments du réseau hydrographique désignés par le Gouvernement en application des articles 5, § 2, et 6.

L'arrêté du Gouvernement adoptant l'Atlas du réseau hydrographique est publié au *Moniteur belge*, soit dans sa totalité, soit par référence au portail bruxellois de diffusion de l'information géographique sur lequel l'Atlas est accessible directement dans sa totalité.

La communication des données géoréférencées de cet Atlas est conforme aux exigences de standardisation et de cohérence découlant de l'ordonnance du 28 octobre 2010 relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale.

# TITRE IV. — Gestion des cours d'eau non navigables et des étangs

CHAPITRE 1er. — Travaux d'entretien et de petite réparation

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Les travaux d'entretien et de petite réparation des cours d'eau non navigables classés sont exécutés soit par Bruxelles Environnement, soit par la commune concernée en leur qualité de gestionnaire.

Les travaux d'entretien et de petite réparation des cours d'eau non navigables non classés sont exécutés par le propriétaire riverain dans le respect de la présente ordonnance et selon les modalités que le Gouvernement peut préciser sur proposition de Bruxelles Environnement.

Les travaux d'entretien et de petite réparation sur les étangs régionaux sont exécutés par Bruxelles Environnement.

- § 2. Les travaux urgents d'entretien et de petite réparation nécessaires à la sécurité immédiate des biens et des personnes ainsi que les mesures de précaution pour prévenir tout danger sont assurés par les communes concernées conformément aux articles 123, 11° et 135 de la Nouvelle loi communale.
- § 3. Les obligations spéciales imposées soit par l'usage, soit par des titres ou des conventions sont maintenues et sont exécutées sous la direction de Bruxelles Environnement pour ce qui concerne les cours d'eau non navigables classés.
- Art. 9. § 1er. Sans préjudice de l'article 4 de la présente ordonnance et de l'article 640 du Code civil, les travaux d'entretien et de petite réparation à réaliser sur les cours d'eau non navigables classés et non classés ainsi que sur les étangs sont exécutés en vue d'atteindre les objectifs fixés à l'article 3 et en tenant compte de la nécessité de veiller à la sécurité des biens et des personnes et à ce que tous les matériaux utilisés soient respectueux de la qualité des eaux.
  - $\S\,$  2. Ces travaux d'entretien et de petite réparation sont notamment :
- 1° les interventions légères visant à améliorer l'hydromorphologie des cours d'eau et étangs, et à diversifier les habitats ;
- 2° les interventions visant à gérer et encourager le développement de la biodiversité dans les cours d'eau et étangs et sur leurs berges ;
- 3° les travaux de dragage et de curage de cours d'eau et d'étangs, y compris le curage des passages du cours d'eau sous les ponts et dans les pertuis ;
- 4° l'arrachage et l'enlèvement des racines, branches, arbres, végétations ripicoles, espèces invasives et tous autres objets étrangers qui se trouvent dans un cours d'eau ou un étang lorsqu'ils entravent de manière critique l'écoulement de l'eau;
- 5° l'enlèvement des dépôts qui se forment sur les talus et berges d'un cours d'eau ou d'un étang et des atterrissements dans le lit du cours d'eau ou dans le fond de l'étang ;
- 6° la réparation des berges affaissées, l'entretien et la restauration des berges et des talus de manière à éviter les éboulements qui entraveraient le bon écoulement des eaux et afin de conserver les largeurs et profondeurs portées à l'Atlas du réseau hydrographique de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 7° les mesures de gestion nécessaires pour éviter les débordements de cours d'eau en temps de crue ;

# TITEL III. — Cartografie

Art. 7. De Regering, die Leefmilieu Brussel voor de opstelling ervan kan aanstellen, keurt de Atlas van het hydrografisch netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest goed en houdt deze up-to-date nadat ze de inhoud ervan, de strekking alsook de modaliteiten en termijnen die verband houden met zijn opstelling, bewaring en actualisering heeft bepaald, onverminderd artikel 17 van deze ordonnantie.

De Atlas inventariseert op cartografische wijze minstens de elementen van het hydrografisch netwerk die zijn aangewezen door de Regering overeenkomstig artikelen 5, § 2 en 6.

Het besluit van de Regering tot goedkeuring van de Atlas van het hydrografisch netwerk wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en dat ofwel in zijn geheel, ofwel door verwijzing naar het Brusselse portaal voor de verspreiding van ruimtelijke informatie waar de Atlas direct in zijn geheel toegankelijk is.

De mededeling van de gegeorefereerde gegevens van deze Atlas gebeurt conform de standaardiserings- en coherentie-eisen die uit de ordonnantie van 28 oktober 2010 betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voortvloeien.

## TITEL IV. — Beheer van de onbevaarbare waterlopen en vijvers

HOOFDSTUK 1. — Onderhouds- en kleine herstellingswerken

**Art. 8.** § 1. De onderhouds- en kleine herstellingswerken aan de geklasseerde onbevaarbare waterlopen worden uitgevoerd door Leefmilieu Brussel of door de betrokken gemeente in hun hoedanigheid van beheerder.

De onderhouds- en kleine herstellingswerken aan de nietgeklasseerde onbevaarbare waterlopen worden uitgevoerd door de aangelande eigenaar(s) in overeenstemming met deze ordonnantie en volgens de modaliteiten die de Regering mag vaststellen op voorstel van Leefmilieu Brussel.

De onderhouds- en kleine herstellingswerken aan de gewestelijke vijvers worden uitgevoerd door Leefmilieu Brussel.

- § 2. De dringende onderhouds- en kleine herstellingswerken die nodig zijn voor de onmiddellijke veiligheid van de goederen en personen alsook de voorzorgsmaatregelen die getroffen moeten worden om elk gevaar te voorkomen worden uitgevoerd door de betrokken gemeenten in overeenstemming met de artikelen 123, 11° en 135 van de Nieuwe Gemeentewet.
- § 3. De bijzondere verplichtingen opgelegd, hetzij door het gebruik, hetzij door titels of overeenkomsten blijven behouden en zij moeten uitgevoerd worden onder de controle van Leefmilieu Brussel, voor wat de geklasseerde onbevaarbare waterlopen betreft.
- Art. 9. § 1. Onverminderd artikel 4 van deze ordonnantie en artikel 640 van het Burgerlijk Wetboek, worden de uit te voeren onderhouds- en kleine herstellingswerken aan onbevaarbare waterlopen geklasseerde of niet en aan de vijvers verwezenlijkt ten einde de in artikel 3 vastgestelde doelstellingen te bereiken en rekening houdend met de noodzaak om toe te zien op de veiligheid van goederen en personen alsook op het feit dat alle gebruikte materialen de waterkwaliteit respecteren.
  - $\S\,$  2. Deze onderhouds- en kleine herstellingswerken zijn met name :
- 1° de lichte interventies om de hydromorfologie van de waterlopen en vijvers te verbeteren en de habitats te diversifiëren;
- 2° de interventies met het oog op het beheer en de bevordering van de ontwikkeling van de biodiversiteit in de waterlopen en vijvers en hun oevers:
- 3° het uitbaggeren en ruimen van waterlopen en vijvers, met inbegrip van het ruimen van de doorgangen van de waterloop onder bruggen en overwelvingen;
- 4° het uittrekken en verwijderen van wortels, takken, bomen, oevervegetatie, invasieve soorten en alle andere vreemde voorwerpen die zich in een waterloop of vijver bevinden, wanneer deze op ernstige wijze de stroming van het water belemmeren;
- 5° het wegruimen van de afzettingen op de taluds en oevers van een waterloop of een vijver en van de aanslibbingen in de bedding van de waterloop of op de bodem van de vijver;
- 6° het herstellen van de ingezakte oevers, het onderhoud en de restauratie van de oevers en taluds zodat verzakkingen die de goede stroming van het water kunnen belemmeren worden vermeden en ten einde de in de Atlas van het hydrografische netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest opgenomen breedtes en dieptes te bewaren;
- 7° de noodzakelijke beheersmaateregelen om overstromingen bij perioden van hoogwater te voorkomen;

- $8^\circ$  l'entretien, la réparation et les mesures propres à assurer le fonctionnement normal des ouvrages d'art qui se trouvent sur les cours d'eau et étangs.
- **Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Les frais occasionnés par les travaux d'entretien et de petite réparation aux cours d'eau non navigables classés sont supportés par leur gestionnaire.

Une part contributive dans les frais visés à l'alinéa 1er du présent paragraphe peut être mise à charge des personnes de droit privé ou public qui font usage du cours d'eau non navigable classé, y portent atteinte ou qui sont propriétaires d'un ouvrage d'art qui se trouve sur le cours d'eau non navigable classé et qui bénéficieraient de ces travaux ou qui les ont rendus nécessaires. Cette part contributive est fixée au prorata de l'aggravation des frais provoquée par l'usage du cours d'eau non navigable classé, par l'atteinte à celui-ci ou par l'existence de l'ouvrage d'art.

Le Gouvernement peut déterminer les modalités d'application du présent paragraphe.

§ 2. Les pertuis et tout autre ouvrage d'art sont entretenus et réparés par ceux à qui ils appartiennent, à défaut de quoi le gestionnaire du cours d'eau non navigable peut ordonner les travaux à charge des propriétaires, après leur avoir rappelé leurs obligations et sans préjudice des peines prévues par la présente ordonnance.

En cas de défaillance des propriétaires, le gestionnaire procède d'office à l'exécution de ces travaux aux frais de ceux à qui ils incombent. Dans ce cas, le gestionnaire peut solliciter la récupération de tout ou partie des frais engagés par lettre recommandée à la poste. Si le propriétaire demeure en défaut de payer les frais, le recouvrement de ceux-ci est poursuivi par le receveur de l'administration communale ou de la Région de Bruxelles-Capitale.

Les travaux d'entretien visant à rétablir le libre écoulement de l'eau d'un cours d'eau non navigable classé au travers d'un ouvrage d'art dont il ou elle n'est pas propriétaire sont exécutés et pris en charge par Bruxelles Environnement ou par la commune concernée en leur qualité de gestionnaire du cours d'eau.

CHAPITRE 2. — Travaux extraordinaires sur les cours d'eau non navigables classés et les étangs régionaux

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Les travaux extraordinaires sur les cours d'eau non navigables classés sont exécutés par Bruxelles Environnement ou la commune concernée en leur qualité de gestionnaire.

Les travaux extraordinaires sur les étangs régionaux sont exécutés par Bruxelles Environnement.

Toute personne de droit privé ou public peut solliciter de Bruxelles Environnement ou de la commune concernée l'exécution de travaux extraordinaires lorsque cela s'avère nécessaire tant pour la préservation du réseau hydrographique que pour la poursuite d'une jouissance normale de la parcelle surplombant le cours d'eau ou l'étang. Dans ce cas, le gestionnaire agit en qualité de maître d'œuvre et se réserve la faculté de répercuter les frais engagés sur le demandeur. Cette part contributive est fixée par le gestionnaire eu égard à la plus-value que constitue la réalisation de ces travaux pour le demandeur.

Le Gouvernement peut préciser les modalités de cette intervention de Bruxelles Environnement pour autrui et du recouvrement des frais.

- § 2. Les acquisitions de biens immeubles nécessaires à la réalisation des travaux extraordinaires peuvent être réalisées par le biais de l'exercice d'un droit de préemption ou par la voie de l'expropriation pour cause d'utilité publique. Sans préjudice des dispositions habilitant d'autres autorités à exproprier, peuvent agir comme pouvoirs expropriants la Région de Bruxelles-Capitale, Bruxelles Environnement, les communes de la Région et les établissements publics et organismes dépendant de la Région et habilités par ordonnance à exproprier pour cause d'utilité publique. Pour procéder aux expropriations visées par la présente disposition, le pouvoir expropriant doit être en possession d'un plan d'expropriation approuvé par le Gouvernement. Les expropriations sont faites dans le respect des lois en vigueur.
- § 3. Le Gouvernement peut déclarer qu'il y a utilité publique à la réalisation de certains travaux extraordinaires sur les cours d'eau ou sur les étangs qui imposent une intervention sur des terrains privés et créer ainsi une servitude tout en ne provoquant pas d'atteinte à la jouissance effective du fonds concerné.

- 8° het onderhouden en herstellen alsook het treffen van de vereiste maatregelen ter verzekering van de normale werking van de kunstwerken die zich op de waterlopen en vijvers bevinden.
- **Art. 10.** § 1. De kosten die veroorzaakt worden door de onderhoudsen kleine herstellingswerken aan de geklasseerde onbevaarbare waterlopen, worden gedragen door zijn beheerder.

Een bijdrage in de bij het eerste lid van deze paragraaf beoogde kosten kan ten laste worden gelegd van de privaat- of publiekrechtelijke personen die gebruikmaken van de geklasseerde onbevaarbare waterloop, die beschadigingen aanbrengen of die eigenaar zijn van een kunstwerk dat zich op de geklasseerde onbevaarbare waterloop bevindt en die voordeel zouden trekken van deze werken of die deze noodzakelijk zouden hebben gemaakt. Deze bijdrage wordt vastgelegd in verhouding tot de verzwaring van de kosten veroorzaakt door het gebruik van de geklasseerde onbevaarbare waterloop, de beschadiging die eraan is aangebracht of door het bestaan van het kunstwerk.

De Regering kan de toepassingsmodaliteiten van onderhavige paragraaf bepalen.

§ 2. De overwelvingen en alle overige kunstwerken worden onderhouden en hersteld door diegenen aan wie ze toebehoren, zoniet kan de beheerder van de onbevaarbare waterloop de werken op de kosten van de eigenaars laten uitvoeren na het weer herinneren aan hun verplichtingen, onverminderd de door huidige ordonnantie voorziene sancties.

Indien de eigenaars in gebreke blijven, gaat de beheerder ambtshalve over tot de uitvoering van deze werken op kosten van diegenen aan wie ze toekomen. In dat geval mag de beheerder de gemaakte kosten geheel of gedeeltelijk terugvorderen bij een ter post aangetekend schrijven. Indien de eigenaar in gebreke blijft met de betaling van de kosten, dan worden deze ingevorderd door de ontvanger van het bestuur van de gemeente of van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De onderhoudswerken die een herstel van de vrije doorstroom van het water van een onbevaarbare geklasseerde waterloop doorheen een kunstwerk beogen, waarvan hij of ze geen eigenaar is, worden uitgevoerd en betaald door Leefmilieu Brussel of door de betrokken gemeente in hun hoedanigheid van beheerder.

HOOFDSTUK 2. — Buitengewone werken aan de geklasseerde onbevaarbare waterlopen en de gewestelijke vijvers

**Art. 11.** § 1. De buitengewone werken aan de geklasseerde onbevaarbare waterlopen worden uitgevoerd door Leefmilieu Brussel of door de betrokken gemeente in hun hoedanigheid van beheerder.

De buitengewone werken aan de gewestelijke vijvers worden uitgevoerd door Leefmilieu Brussel.

Elke privaatrechtelijke of publiekrechtelijke persoon mag Leefmilieu Brussel of de betrokken gemeente verzoeken buitengewone werken uit te voeren wanneer dit nodig blijkt, zowel voor het behoud van het hydrografisch netwerk als voor de voortzetting van een normaal genot van het perceel dat over de waterloop of de vijver hangt. In dit geval handelt de beheerder in de hoedanigheid van opdrachtgever en behoudt zich het recht voor de gemaakte kosten te verhalen op de aanvrager. Deze bijdrage in de kosten wordt vastgelegd door de beheerder rekening houdend met de toegevoegde waarde van de voltooiing van deze werken voor de aanvrager.

De Regering kan de uitvoeringsbepalingen van deze interventie van Leefmilieu Brussel voor anderen en de terugbetaling van de kosten verduidelijken.

- § 2. De aankopen van onroerende goederen die nodig zouden zijn voor de uitvoering van de buitengewone werken, kunnen verricht worden bij uitoefening van een voorkooprecht of door middel van een onteigening om redenen van openbaar nut. Onverminderd de bepalingen die andere overheden machtigen om te onteigenen, kunnen de volgende instanties handelen als onteigenende overheid: het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Leefmilieu Brussel, de gemeenten van het Gewest en die bij ordonnantie gemachtigd zijn om te onteigenen om redenen van openbaar nut. Om de in deze bepaling bedoelde onteigeningen uit te voeren, moet de onteigenende overheid in het bezit zijn van een door de Regering goedgekeurd onteigeningsplan. De onteigeningen dienen te gebeuren met naleving van de vigerende wetten.
- § 3. De Regering kan verklaren dat er sprake is van een openbaar nut bij de uitvoering van bepaalde buitengewone werken aan de waterlopen of vijvers, wanneer deze een tussenkomst vereisen op privéterreinen en een erfdienstbaarheid vestigen zonder dat ze evenwel afbreuk doen aan het effectieve genot van het respectievelijke erf.

La déclaration d'utilité publique confère à Bruxelles Environnement le droit de procéder à ces travaux extraordinaires et d'assurer la surveillance et l'entretien des installations qui en résultent.

Sans préjudice d'une éventuelle indemnisation au regard de la charge que font peser les travaux extraordinaires sur le fonds servant, ceux-ci ne peuvent être entamés que dans le respect des procédures et règles urbanistiques en vigueur et qu'après l'expiration d'un délai de soixante jours à dater de la notification qui en est faite aux détenteurs de droits réels et des locataires intéressés, par lettre recommandée.

Le Gouvernement précisera les critères et modalités de cette intervention.

**Art. 12.** Sans préjudice de l'article 11, § 1<sup>er</sup>, les frais occasionnés par les travaux extraordinaires sur les cours d'eau non navigables classés et sur les étangs régionaux sont supportés par ceux qui en ont pris l'initiative ou ceux qui les ont rendus nécessaires.

Dans le cas où l'initiative est prise par le gestionnaire du cours d'eau ou d'un étang régional pour réparer un dommage causé à celui-ci par un ou plusieurs propriétaires riverains, alors une part contributive dans les frais engagés peut être mise à charge de ces tiers qui font usage du cours d'eau non navigable classé ou de l'étang régional, y portent atteinte ou qui sont propriétaires d'un ouvrage d'art qui se trouve sur le cours d'eau non navigable classé ou sur l'étang régional et qui auraient rendus nécessaires ces travaux extraordinaires.

Le Gouvernement précisera les critères et modalités du recouvrement de cette part contributive.

- Art. 13. Lorsqu'un cours d'eau non navigable classé traverse un étang non géré par Bruxelles Environnement, une convention peut être conclue entre Bruxelles Environnement et le propriétaire de l'étang afin d'atteindre les objectifs fixés par le plan de gestion de l'eau.
- **Art. 14.** Les travaux extraordinaires sur les cours d'eau non navigables non classés ou sur les étangs non régionaux sont exécutés par les riverains ou leur gestionnaire dans le respect de la présente ordonnance et moyennant autorisation préalable de Bruxelles Environnement.
- CHAPITRE 3. Gestion des cours d'eau non navigables classés qui forment la limite entre deux Régions
- Art. 15. Sans préjudice d'un accord de coopération au sens de l'article 92bis, § 2, a), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, lorsque des travaux d'entretien et de petite réparation ou des travaux extraordinaires concernent des cours d'eau non navigables classés qui forment la limite entre deux Régions, Bruxelles Environnement est habilité à entrer en concertation avec les autres instances en charge de la gestion des cours d'eau non navigables, pour déterminer l'autorité qui sera chargée de leur exécution.

CHAPITRE 4. — Statut du lit des cours d'eau non navigables

**Art. 16.** Le lit d'un cours d'eau non navigable classé fait partie du domaine public sauf titre contraire. Le lit d'un cours d'eau non navigable non classé appartient au propriétaire riverain.

Le lit désaffecté d'un cours d'eau non navigable classé ou d'un tronçon de celui-ci est présumé faire partie du domaine public régional ou communal.

Les riverains du lit désaffecté ont la faculté de se faire autoriser à disposer en pleine propriété du terrain devenu libre après déclassement conformément à l'article 5, § 4 de la présente ordonnance, en payant à la Région, à dire d'experts, soit la propriété du lit désaffecté s'ils ne peuvent établir qu'ils en sont propriétaires, soit la plus-value dans le cas où ils établissent qu'ils étaient propriétaires du fonds.

## TITRE V. — Enquête publique

**Art. 17.** Les décisions du Gouvernement visées aux articles 5, 6, 7 sont préalablement soumises à enquête publique dans la ou les communes concernée(s) selon les modalités fixées par et en vertu de l'article 6 du CoBAT.

De verklaring van openbaar nut kent Leefmilieu Brussel het recht toe om over te gaan tot deze buitengewone werken en het toezicht op alsook het onderhoud van de installaties die hieruit voortvloeien, te verzekeren.

Onder voorbehoud van een mogelijke schadevergoeding, rekening houdend met de last die de buitengewone werken voor het lijdend erf teweegbrengen, kunnen deze werken pas aangevat worden in overeenstemming met de stedenbouwkundige procedures en regels en na het verstrijken van een termijn van zestig dagen, te tellen vanaf de kennisgeving die van de werken wordt verricht bij aangetekende zending aan de houders van zakelijke rechten en betrokken huurders.

De Regering zal de criteria verduidelijken en de nadere regels van deze operatie.

Art. 12. Onverminderd artikel 11, § 1, worden de kosten die veroorzaakt worden door de buitengewone werken aan de geklasseerde onbevaarbare waterlopen en de gewestelijke vijvers, gedragen door diegenen die er het initiatief toe namen of diegenen die ze noodzakelijk hebben gemaakt.

Indien het initiatief wordt genomen door de beheerder van een waterloop of van een gewestelijke vijver om de door één of meer aangelande eigenaren veroorzaakte schade te herstellen, dan kan een bijdrage in de gemaakte kosten worden doorgerekend aan die derden die gebruik maken van de waterloop of de vijver, die beschadigingen aanbrengen of die eigenaar zijn van een kunstwerk dat zich op de geklasseerde onbevaarbare waterloop bevindt en die deze buitengewone werken noodzakelijk zouden hebben gemaakt.

De Regering zal de criteria verduidelijken en de terugsvorderingsmodaliteiten van deze bijdrage.

- Art. 13. Wanneer een geklasseerde onbevaarbare waterloop door een vijver loopt, die niet door Leefmilieu Brussel wordt beheerd, kan er een overeenkomst worden gesloten tussen Leefmilieu Brussel en de eigenaar van de vijver om de door het waterbeheerplan vastgelegde doelstellingen te bereiken.
- Art. 14. De buitengewone werken aan de niet-geklasseerde onbevaarbare waterlopen of aan niet-gewestelijke vijvers worden uitgevoerd door de aangelanden of hun beheerder in overeenstemming met deze ordonnantie en mits de voorafgaande machtiging van Leefmilieu Brussel.

HOOFDSTUK 3. — Beheer van de geklasseerde onbevaarbare waterlopen die de grens tussen twee Gewesten vormen

Art. 15. Onverminderd een samenwerkingsakkoord in de zin van artikel 92bis, § 2, a), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wanneer de onderhouds- en kleine herstellingswerken of de buitengewone werken betrekking hebben op geklasseerde onbevaarbare waterlopen die de grens vormen tussen twee Gewesten, is Leefmilieu Brussel gemachtigd om in overleg te treden met de andere instanties die belast zijn met het beheer van de onbevaarbare waterlopen teneinde de instantie te bepalen, die voor de uitvoering ervan zal instaan.

HOOFDSTUK 4. — Statuut van de bedding van onbevaarbare waterlopen

Art. 16. De bedding van een geklasseerde onbevaarbare waterloop maakt deel uit van het openbaar domein tenzij anders bepaald. De bedding van een niet-geklasseerde onbevaarbare waterloop behoort toe aan de aangelande eigenaar.

De buiten gebruik gestelde bedding van een geklasseerde onbevaarbare waterloop of van een stuk ervan wordt verondersteld deel uit te maken van het gewestelijk of gemeentelijk openbaar domein.

De aangelanden van de buiten gebruik gestelde bedding hebben het recht zich te doen machtigen om in volle eigendom over het vrijgemaakte terrein te beschikken na declassering, in overeenstemming met artikel 5, § 4 van deze ordonnantie door aan het Gewest, naar het verslag van deskundigen, de waarde te betalen hetzij van de eigendom van de buiten gebruik gestelde bedding als zij niet kunnen aantonen dat zij er de eigenaar van zijn, hetzij van de meerwaarde ingeval bewezen zou zijn dat zij eigenaars waren van het erf.

# TITEL V. — Openbaar onderzoek

**Art. 17.** De bij de artikelen 5, 6 en 7 beoogde beslissingen van de Regering worden vooraf onderworpen aan een openbaar onderzoek in de betrokken gemeente(n) volgens de modaliteiten die zijn vastgelegd door of krachtens artikel 6 van het BWRO.

## TITRE VI. — Mesures de police

## CHAPITRE 1er. — Obligations et droits

- $\bf Art.~18.~\S~1^{\rm er}.$  Les riverains d'un cours d'eau non navigable classé et/ou d'un étang régional sont tenus de :
- 1° laisser accès sur leurs terres ou leur propriété aux engins et aux agents ou leurs sous-traitants assurant la gestion des cours d'eau, étangs ainsi que des ouvrages d'art qui y sont liés;
- 2° livrer passage aux agents chargés de la surveillance générale des cours d'eau et des étangs au sens de la présente ordonnance ;
- 3° laisser déposer sur leurs terres ou leurs propriétés sur une bande d'une largeur de 5 mètres à compter de la crête de berges, pour la durée des travaux à exécuter, les matières enlevées du lit du cours d'eau sous réserve de l'article 19, ainsi que les matériaux, l'outillage et les engins nécessaires pour l'exécution des travaux au sens de la présente ordonnance ;
- 4° respecter une distance de 1 mètre, mesurée à partir des crêtes de berge du cours d'eau vers l'intérieur des terres, pour l'installation d'une clôture. Moyennant autorisation du gestionnaire, la clôture, d'une hauteur maximale de 1,50 mètre, est établie de façon à ce qu'elle ne puisse créer une entrave au passage du matériel utilisé pour l'exécution des travaux au sens de la présente ordonnance ainsi que pour la faune ;
- 5° aménager et de maintenir une zone tampon enherbée d'une largeur d'au moins 4 mètres depuis la crête de berge. La densité doit être similaire à celle d'une prairie établie à la couverture complète et homogène. Les espaces déjà imperméabilisés ou occupés par des constructions ne sont pas comptabilisés dans cette surface. Il ne peut être dérogé à cette obligation qu'à titre exceptionnel et moyennant l'octroi d'une dérogation par le gestionnaire du cours d'eau.
- § 2. Conformément à l'article 10, § 2 de la présente ordonnance et sans préjudice des articles 640 et 1384 du Code civil, les propriétaires d'ouvrages d'art établis sur les cours d'eau non navigables classés et les étangs sont tenus de veiller à ce que leurs ouvrages d'art soient entretenus en bon état et fonctionnent en conformité avec les instructions qui leur seraient données par Bruxelles Environnement ou par la commune concernée en leur qualité de gestionnaire.
- § 3. Aucune indemnité n'est due aux riverains, aux usagers et aux propriétaires d'ouvrages d'art en raison du dépôt, sur leurs terres ou propriétés, pour la durée des travaux à exécuter, des matières enlevées du lit, matériaux et engins au sens du paragraphe 1<sup>er</sup>, 3° du présent article.
- § 4. Les riverains d'un cours d'eau non navigable classé ont le droit de prélever de l'eau moyennant une autorisation expresse de Bruxelles Environnement qui veille à ce que ce prélèvement ne porte pas atteinte au cours d'eau et que les riverains en aval puissent également jouir de ce droit.
- **Art. 19.** Les matières enlevées du lit ou des berges du cours d'eau (déchets solides et boues) sont gérées conformément aux dispositions de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets et à l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement en cas de stockage des boues.

# CHAPITRE 2. — Interdictions

- **Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau et hors les travaux d'entretien et de petite réparation et les travaux extraordinaires effectués dans le respect de la présente ordonnance, il est interdit :
- 1° d'empiéter sur un cours d'eau non navigable classé ou un étang, de nuire à son écoulement normal et régulier ;
- 2° de dégrader, abaisser ou affaiblir, de quelque manière que ce soit, les berges ou le lit d'un cours d'eau non navigable ou d'un étang ;
- 3° d'obstruer, de quelque manière que ce soit, les cours d'eau non navigables et les étangs ou y introduire des objets ou des matières pouvant entraver le libre écoulement des eaux ;
- 4° de porter atteinte à la qualité écologique et/ou chimique des cours d'eau non navigables et des étangs, à l'état normal de leurs rives ou des ouvrages d'art qui s'y trouvent ;

# TITEL VI. — Politiemaatregelen

## HOOFDSTUK 1. — Verplichtingen en rechten

- Art. 18. § 1. De aangelanden van een geklasseerde onbevaarbare waterloop en/of van een gewestelijke vijver zijn verplicht om:
- 1° op hun gronden of eigendom toegang te verlenen aan de werktuigen en agenten of hun onderaannemers belast met het beheer van de waterlopen, vijvers, alsook de kunstwerken die ermee verbonden zijn:
- 2° doorgang te verlenen aan de agenten die met het algemeen toezicht op de waterlopen en de vijvers in de zin van deze ordonnantie zijn belast;
- 3° op hun gronden of eigendommen op een 5-meterstrook vanaf de oeverinsteken de uit de bedding van de waterloop opgehaalde voorwerpen onder voorbehoud van artikel 19 en de voor de uitvoering van de werken in de zin van deze ordonnantie benodigde materialen, gereedschap en werktuigen te laten plaatsen;
- 4° een afstand van 1 meter, landinwaarts gemeten vanaf de oeverinsteken van de waterloop, te respecteren voor de installatie van een omheining. Op voorwaarde dat een machtiging door de beheerder wordt verleent, moet de omheining, die niet hoger mag zijn dan 1,5 meter, worden geplaatst zonder een hindernis te vormen voor de doorgang van het materiaal dat gebruikt wordt voor de uitvoering van de werken in de zin van deze ordonnantie en voor de fauna;
- 5° een begroeide bufferzone in te richten en te onderhouden van minstens 4 meter breed vanaf de oeverinsteek. De dichtheid moet vergelijkbaar zijn met die van een gevestigd grasland met een voldoende en homogene bedekking. De ruimten die reeds ondoorlaatbaar of bebouwd zijn, zijn niet in deze oppervlakte inbegrepen. Van deze verplichting mag alleen bij uitzondering worden afgeweken mits een afwijking die voorafgaandelijk door de waterloopbeheerder werd toegestaan.
- § 2. Overeenkomstig artikel 10, § 2, van deze ordonnantie en onverminderd artikelen 640 en 1384 van het Burgerlijk Wetboek, zijn de eigenaars van kunstwerken op de geklasseerde onbevaarbare waterlopen en vijvers verplicht om erop toe te zien dat hun kunstwerken in goede staat worden onderhouden en functioneren in overeenstemming met de instructies die zij zouden kunnen ontvangen van Leefmilieu Brussel of van de betrokken gemeente in hun hoedanigheid van bebeerder
- § 3. Aan de aangelanden, aan de gebruikers en aan de eigenaars van kunstwerken is er geen enkele vergoeding verschuldigd voor de plaatsing op hun gronden of eigendommen, voor de duur van de uit te voeren werken, van de uit de bedding van de waterloop opgehaalde voorwerpen, materialen en werktuigen in de zin van paragraaf 1, 3° van dit artikel.
- § 4. De aangelanden van een geklasseerde onbevaarbare waterloop hebben het recht water te nemen op voorwaarde dat ze de uitdrukkelijke toestemming hiervoor hebben gekregen van Leefmilieu Brussel, die erop toeziet dat deze waterwinning geen schade berokkent aan de waterloop en dat de aangelanden stroomafwaarts ook van dit recht kunnen gebruikmaken.
- Art. 19. De voorwerpen (afvalstoffen en slib) die uit de bedding of van de oevers van de waterloop worden opgehaald, worden beheerd overeenkomstig de bepalingen van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen en, in geval van opslag van slib, van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen.

# HOOFDSTUK 2. — Verbodsbepalingen

- **Art. 20.** § 1. Onverminderd de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid en behalve de onderhoudsen kleine herstellingswerken en de buitengewone werken uitgevoerd in overeenstemming met deze ordonnantie, is het verboden om:
- 1° grond van een geklasseerde onbevaarbare waterloop of een vijver in te palmen of schade toe te brengen aan zijn gewone en regelmatige stroom;
- 2° de oevers of de bedding van een onbevaarbare waterloop of een vijver te beschadigen, te verlagen of op welke manier ook aan te tasten;
- 3° de onbevaarbare waterlopen en de vijvers op eender welke manier te hinderen of er voorwerpen of materialen in te storten of neer te leggen, die de vrije loop van het water kunnen belemmeren;
- 4° inbreuk te maken op de ecologische en/of chemische kwaliteit van de onbevaarbare waterlopen en de vijvers, op de normale toestand van hun oevers of de kunstwerken die er zich op bevinden;

- 5° d'enlever, rendre méconnaissable ou modifier quoi que ce soit à la disposition ou l'emplacement des systèmes de repérage mis en place par ou à la requête du gestionnaire ;
- 6° de construire, reconstruire ou démolir, faire une plantation ou un dépôt d'objets ou de matières, même temporaire, dans la zone non aedificandi d'un cours d'eau non navigable classé sans autorisation écrite de son gestionnaire;
- 7° de prélever de l'eau dans un cours d'eau non navigable classé sans en avoir obtenu préalablement l'autorisation écrite de son gestionnaire ;
- $8^{\circ}$  de planter ou replanter des résineux ou laisser se développer leurs semis à moins de 4 mètres des crêtes de berge ;
- 9° de déposer des matières solides ou liquides à un endroit d'où elles peuvent être entraînées par un phénomène naturel dans les cours d'eau non navigables et étangs régionaux ;
- 10° d'introduire, sans l'autorisation écrite préalable du gestionnaire, des points de rejet dans les berges d'un cours d'eau non navigable classé ou d'un étang régional ainsi que de modifier la morphologie de ces berges ;
- $11^\circ$  d'apporter toute modification à un ouvrage d'art sans en être propriétaire.
- § 2. Les arrêtés du Gouvernement pris en vertu de la présente ordonnance peuvent préciser les dispositions de police visées au paragraphe 1<sup>er</sup>.

Ces arrêtés peuvent en outre préciser les modalités d'obtention des autorisations requises aux points  $6^\circ$ ,  $7^\circ$  et  $10^\circ$  du paragraphe  $1^{\rm er}$  du présent article. Ces autorisations peuvent prescrire, s'il y a lieu, les matériaux auxquels il convient de recourir et les niveaux (lauteur, distance, gabarit) à suivre par les constructeurs. Elles tiennent compte, le cas échéant, de l'essence des plants pour fixer la distance à partir de la crête de berges à laquelle les plantations doivent être établies.

## TITRE VII. — Sanctions pénales

- **Art. 21.** Sont passibles de la peine prévue à l'article 31, § 1<sup>er</sup>, du Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions et de la responsabilité environnementale du 25 mars 1999 :
- 1° ceux qui exécutent des travaux sur les cours d'eau non navigables ou les étangs sans respecter les conditions générales et les modalités d'exécution prescrites par ou vertu des articles 8, 9, 11 et 14;
- 2° ceux qui omettent d'entretenir et de réparer les pertuis et ouvrages d'art privés dont ils sont propriétaires en violation de l'article 10, § 2;
- $3^\circ$  ceux qui ne se conforment pas aux obligations imposées par l'article 18, §§  $1^{\rm er}$  et 2 ;
- $4^\circ$  ceux qui ne gèrent pas les matières enlevées du lit ou des berges du cours d'eau non navigable en conformité avec l'article  $19\ ;$
- $5^\circ$  ceux qui contreviennent aux interdictions de police contenues dans l'article 20, §  $1^{\rm er},\ 1^\circ,\ 4^\circ,\ 5^\circ,\ 6^\circ,\ 8^\circ,\ 11^\circ$  ou prescrites en vertu l'article 20, § 2 ;
- 6° ceux qui dégradent, abaissent ou affaiblissent, de quelque que manière que ce soit, les berges ou le lit d'un cours d'eau non navigable et d'un étang régional en violation de l'article 20, § 1<sup>er</sup>, 2°;
- $7^{\circ}$  ceux qui obstruent, de quelque que manière que ce soit, en ce compris par le biais d'une canalisation, les cours d'eau non navigables et les étangs régionaux ou y introduisent des objets ou des matières pouvant entraver le libre écoulement des eaux en violation de l'article 20, §  $1^{\rm er},\,3^{\circ}$ ;
- $8^\circ$  ceux qui portent atteinte à la qualité écologique et/ou chimique des cours d'eau non navigables et des étangs régionaux, à l'état normal de leurs rives ou des ouvrages qui s'y trouvent en violation de l'article 20, §  $1^{\rm er},\,4^\circ\,;$
- $9^\circ$  ceux qui prélèvent de l'eau sans avoir obtenu préalablement l'autorisation prévue à l'article 20, §  $1^{\rm er},\,7^\circ\,;$
- $10^\circ$  ceux qui déposent des matières solides ou liquides à un endroit d'où elles peuvent être entraı̂nées par un phénomène naturel dans un cours d'eau non navigable ou un étang régional en violation de l'article 20, §  $1^{\rm er},\,9^\circ$ ;
- $11^{\circ}$  ceux qui introduisent, sans l'autorisation écrite préalable du gestionnaire, des points de rejet dans les berges d'un cours d'eau non navigable ou d'un étang régional ainsi que ceux qui modifient la morphologie de ces berges en violation de l'article 20, §  $1^{\rm er}$ ,  $10^{\circ}$ .

- 5° de positiebepalende systemen die door of op verzoek van de beheerder werden aangebracht, te verwijderen, onherkenbaar te maken of wat dan ook te wijzigen aan de schikking of plaatsing ervan;
- 6° in de onbebouwbare zone van een geklasseerde onbevaarbare waterloop te bouwen, herop te bouwen of af te breken, te planten of voorwerpen of materialen, zelfs tijdelijk, neer te leggen zonder de schriftelijke machtiging van zijn beheerder;
- 7° water van een geklasseerde onbevaarbare waterloop af te nemen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van zijn beheerder;
- 8° naaldbomen te planten of te herplanten of hun zaailingen te laten groeien op minder dan 4 meter van de oeverinsteken;
- 9° vaste of vloeibare materialen neer te leggen op een plaats vanwaar deze door een natuurverschijnsel meegevoerd kunnen worden in de onbevaarbare waterlopen en gewestelijke vijvers;
- 10° zonder voorafgaande schriftelijke machtiging van de beheerder lozingspunten in de oevers van een geklasseerde onbevaarbare waterloop of van een gewestelijke vijver toe te voegen alsook de morfologie van deze oevers te wijzigen;
- 11° enige wijziging aan te brengen op een kunstwerk waarvan men geen eigenaar is.
- § 2. De besluiten van de Regering die worden opgesteld krachtens onderhavige ordonnantie kunnen de bij paragraaf 1 beoogde politiebepalingen verduidelijken.
- Ze kunnen bovendien de modaliteiten verduidelijken om de machtigingen te verkrijgen, die nodig zijn bij de punten 6°, 7° en 10° van paragraaf 1 van dit artikel. Deze machtigingen kunnen, indien nodig, de materialen voorschrijven die gebruikt dienen te worden, alsook de niveaus (hoogte, afstand, afmeting) die door de bouwers gevolgd moeten worden. Desgevallend houden ze rekening met de plantensoort om de afstand vanaf de oeverinsteken vast te stellen, waarop de aanplantingen dienen te gebeuren.

# TITEL VII. — Strafrechtelijke sancties

- Art. 21. Worden gestraft met de sanctie voorzien bij artikel 31, § 1 van het Wetboek voor de inspectie, de preventie, de vaststelling en de bestraffing van de milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid van 25 maart 1999:
- 1° diegenen die werken op onbevaarbare waterlopen of vijvers uitvoeren, zonder de algemene voorwaarden en de uitvoeringsmodaliteiten te respecteren, die worden voorgeschreven door of krachtens artikelen 8, 9, 11 en 14;
- 2° diegenen die in schending van artikel 10, § 2 nalaten om de overwelvingen en private kunstwerken te onderhouden en te herstellen, waarvan zij de eigenaar zijn;
- 3° diegenen die de door artikel 18, §§ 1 en 2 opgelegde verplichtingen niet naleven;
- 4° diegenen die de voorwerpen die uit de bedding of de oevers van de onbevaarbare waterloop werden verwijderd, niet beheren in overeenstemming met artikel 19;
- $5^\circ$  diegenen die de politieverbodsbepalingen schenden, die vervat zijn in artikel 20, § 1, 1°, 4°, 5°, 6°, 8°, 11° of die voorgeschreven werden krachtens artikel 20, § 2;
- $6^\circ$  diegenen die in schending van artikel 20, § 1, 2° de oevers, of de bedding van een onbevaarbare waterloop of een gewestelijke vijver beschadigen, verlagen of op welke manier ook verzwakken;
- 7° diegenen die in schending van artikel 20, § 1, 3° de onbevaarbare waterlopen en de gewestelijke vijvers op eender welke manier hinderen, inclusief door middel van een leiding, of die er voorwerpen of materialen in storten of neerleggen, die de vrije loop van het water kunnen belemmeren;
- 8° diegenen die in schending van artikel 20, § 1, 4° inbreuk maken op de ecologische en/of chemische kwaliteit van de onbevaarbare waterlopen en de gewestelijke vijvers, op de normale toestand van hun oevers of de kunstwerken die er zich op bevinden;
- 9° diegenen die water afnemen zonder de voorafgaandelijke toestemming te hebben verkregen die voorzien is in artikel 20, § 1, 7°;
- 10° diegenen die in schending van artikel 20, § 1, 9° vaste of vloeibare materialen neerleggen op een plaats vanwaar deze door een natuurverschijnsel meegevoerd kunnen worden in een onbevaarbare waterloop of een gewestelijke vijver;
- 11° diegenen die in schending van artikel 20, § 1, 10° zonder voorafgaande schriftelijke toelating van de beheerder lozingspunten in de oevers van een onbevaarbare waterloop of een gewestelijke vijver invoeren alsook diegenen die de morfologie van deze oevers wijzigen.

# TITRE VIII. — Dispositions modificatives, abrogatoires, transitoires et finales

- **Art. 22.** Dans l'ordonnance du 25 mars 1999 portant le Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, sont apportées les modifications suivantes :
  - 1° l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2°, est complété par le tiret suivant :
- « l'ordonnance du 16 mai 2019 relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs ; »;
  - 2° l'article 5, § 1<sup>er</sup>, est complété par un alinéa libellé comme suit :
- « Parmi les agents de Bruxelles Environnement désignés conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le fonctionnaire dirigeant de Bruxelles Environnement, agissant au nom de Bruxelles Environnement, désigne un ou plusieurs inspecteurs des cours d'eau chargé(s) du contrôle du respect de l'ordonnance du 16 mai 2019 relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs. ».
- **Art. 23.** Dans le CoBAT, à l'article 126, § 2, 2°, tel que modifié dernièrement par l'ordonnance du 30 novembre 2017, est inséré un c) libellé comme suit :
- « c) porte sur des actes et travaux dont l'étude ou le rapport d'incidences révèle qu'ils sont susceptibles d'avoir une incidence sur la qualité écologique et/ou hydraulique d'un cours d'eau non navigable et/ou d'un étang régional au sens de l'ordonnance du 16 mai 2019 relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs. ».
- **Art. 24.** Dans le même Code, à l'article 177, § 2, 4° dernièrement modifié par l'ordonnance du 30 novembre 2017, est inséré un *c*) rédigé comme suit :
- « c) porte sur des actes et travaux dont l'étude ou le rapport d'incidences révèle qu'ils sont susceptibles d'avoir une incidence sur la qualité écologique et/ou hydraulique d'un cours d'eau non navigable et/ou d'un étang régional au sens de l'ordonnance du 16 mai 2019 relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs. ».
- **Art. 25.** À l'article 259 du même Code, tel que dernièrement modifié par l'ordonnance du 30 novembre 2017, est ajouté un point 11 rédigé comme suit :
- $\,$   $\!$   $\!$   $\!$  11. restaurer le réseau hydrographique et prévenir les risques d'inondation.  $\,$   $\!$   $\!$   $\!$  .
- Art. 26. À l'article 30, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 18 mars 2004 relative à l'évaluation des incidences de certains plans et programmes sur l'environnement, telle que modifiée par les ordonnances du 1<sup>er</sup> mars 2012 et du 14 juin 2012, un cinquième tiret est ajouté, libellé comme suit :
- « l'ordonnance du 16 mai 2019 relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs. ».

# Art. 27. Sont abrogés:

- 1° la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables ;
- 2° l'arrêté royal du 11 octobre 1954 approuvant le règlement sur les cours d'eau non navigables de la Province du Brabant du 8 octobre 1954 ;
- 3° l'arrêté royal du 29 novembre 1968 fixant la procédure des enquêtes *de commodo et incommodo* et des recours prévus par la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables ;
- $4^\circ$  l'arrêté royal du 30 septembre 1969 déterminant les points à partir desquels les cours d'eau non navigables sont classés en première catégorie ;
- 5° l'arrêté royal du 5 août 1970 portant règlement général de police des cours d'eau non navigables ;
- 6° l'arrêté ministériel du 17 octobre 1970 désignant les fonctionnaires de l'État et des provinces qui ont le droit de rechercher et de constater par des procès-verbaux les infractions visées aux articles 20 et 23 de la loi du 28 décembre 1967, relative aux cours d'eau non navigables.
- **Art. 28.** Les cours d'eau non navigables qui, au jour de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, sont repris en 1<sup>re</sup>, 2ème et 3ème catégorie dans l'Atlas des cours d'eau établi en vertu de l'arrêté royal du 10 juin 1955 relatif à la confection de nouveaux tableaux descriptifs des cours d'eau non navigables et de plans destinés à relever leur état sont considérés comme les cours d'eau non navigables classés au sens de la présente ordonnance tant que l'arrêté de classement des cours

# TITEL VIII. — Wijzigings-, opheffings, overgangs-, en slotbepalingen

- **Art. 22.** In de ordonnantie van 25 maart 1999 houdende het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid worden de volgende wijzigingen aangebracht :
  - 1° artikel 2, § 1, 2°, wordt aangevuld met het volgende streepje :
- « de ordonnantie van 16 mei 2019 betreffende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers; »;
  - 2° artikel 5, § 1, wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt:
- « Onder de personeelsleden van Leefmilieu Brussel die overeenkomstig het eerste lid zijn aangesteld, stelt de leidend ambtenaar van Leefmilieu Brussel, die in naam van Leefmilieu Brussel handelt, een of meerdere waterlopeninspecteurs aan belast met de controle van de naleving van de ordonnantie van 16 mei 2019 houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers. ».
- **Art. 23.** In het BWRO, bij artikel 126, § 2, 2°, zoals laatst gewijzigd bij de ordonnantie van 30 november 2017,wordt een c) ingevoegd dat luidt als volgt :
- « c) betrekking heeft op handelingen en werken waarvoor uit het milieueffectenstudie of -rapport blijkt dat ze een invloed kunnen hebben op de ecologische en/of hydraulische kwaliteit van een onbevaarbare waterloop en/of een gewestelijke vijver in de zin van de ordonnantie van 16 mei 2019 houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers. ».
- **Art. 24.** In hetzelfde Wetboek, in artikel 177, § 2,  $4^{\circ}$ , zoals laatst gewijzigd bij de ordonnantie van 30 november 2017, wordt een c) ingevoegd dat luidt als volgt:
- « c) betrekking heeft op handelingen en werken waarvoor uit het milieueffectenstudie of -rapport blijkt dat ze een invloed kunnen hebben op de ecologische en/of hydraulische kwaliteit van een onbevaarbare waterloop en/of een gewestelijke vijver in de zin van de ordonnantie van 16 mei 2019 houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers. ».
- **Art. 25.** In artikel 259 van hetzelfde Wetboek, zoals laatst gewijzigd bij de ordonnantie van 30 november 2017, wordt een punt 11 toegevoegd dat als volgt luidt :
- $\,$   $\,$   $\,$  11. het hydrografische netwerk te herstellen en de overstromingsrisico's te voorkomen.  $\,$  ».
- Art. 26. Artikel 30, eerste lid, van de ordonnantie van 18 maart 2004 betreffende de milieueffectenbeoordeling van bepaalde plannen en programma's, gewijzigd door de ordonnanties van 1 maart 2012 en 14 juni 2012, wordt aangevuld met een vijfde streepje, luidend als volgt:
- « de ordonnantie van 16 mei 2019 houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers. ».

# Art. 27. Worden opgeheven:

- 1° de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;
- 2° het koninklijk besluit van 11 oktober 1954 tot goedkeuring van het reglement op de onbevaarbare waterlopen van de Provincie Brabant van 8 oktober 1954;
- 3° het koninklijk besluit van 29 november 1968 houdende vaststelling van de procedure bij de onderzoeken *de commodo et incommodo* en verhalen voorgeschreven door de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen;
- 4° het koninklijk besluit van 30 september 1969 houdende bepaling van de punten vanaf waar de onbevaarbare waterlopen in de eerste categorie gerangschikt zijn;
- 5° het koninklijk besluit van 5 augustus 1970 houdende algemeen politiereglement van de onbevaarbare waterlopen;
- 6° het ministerieel besluit van 17 oktober 1970 houdende aanwijzing van de ambtenaren van het Rijk en van de provinciën, die het recht hebben de bij de artikelen 20 en 23 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen bedoelde overtredingen op te sporen en bij middel van processen-verbaal vast te stellen.
- Art. 28. De onbevaarbare waterlopen die geklasseerd zijn als zijnde van eerste, tweede of derde categorie in de Atlas van de waterlopen die werd ingevoerd krachtens het koninklijk besluit van 10 juni 1955 betreffende het opmaken van nieuwe beschrijvende tabellen der onbevaarbare waterlopen en van plannen waaruit hun staat op de dag van inwerkingtreding van onderhavige ordonnantie zijn beschouwd als geklasseerd in de zin van onderhavige ordonnantie, zolang het

d'eau non navigables n'est pas adopté en vertu de l'article 5, § 2 et que l'Atlas du réseau hydrographique de la Région de Bruxelles-Capitale n'est pas approuvé en vertu de l'article 7.

- Art. 29. Pour la gestion des cours d'eau non navigables classés qui forment la limite entre deux Régions, les règles en vigueur au jour précédent l'entrée en vigueur de la présente ordonnance demeurent d'application tant que l'accord de coopération visé ou le résultat de la concertation prévue à l'article 15 de la présente ordonnance n'est pas approuvé par les Gouvernements compétents et publié au *Moniteur belge*.
- **Art. 30.** Les riverains des cours d'eau non navigables classés sont tenus de satisfaire aux obligations figurant à l'article 18, § 1<sup>er</sup>, 4° et 5°, dans un délai de deux ans à compter de l'entrée en vigueur de l'arrêté de classement visé à l'article 5, § 2.
  - Art. 31. La présente ordonnance entre en vigueur au 1er janvier 2020.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 mai 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

#### R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

#### G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

# D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

# P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

## C. FREMAULT

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2018-2019

A-795/1 Projet d'ordonnance.

A-795/2 Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion : séance du lundi 29 avril 2019. Adoption : séance du mardi 30 avril 2019. klasseringsbesluit van de onbevaarbare waterlopen niet goedgekeurd is krachtens artikel 5, § 2 en zolang de Atlas van het hydrografisch netwerk van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest niet goedgekeurd is krachtens artikel 7.

- Art. 29. Voor het beheer van de geklasseerde onbevaarbare waterlopen die de grens vormen tussen twee Gewesten, blijven de regelingen die gelden op de dag die aan de inwerkingtreding van onderhavige ordonnantie voorafgaan, van toepassing, zolang het bij artikel 15 van deze ordonnantie voorziene samenwerkingsakkoord of de uitkomst van de in die bepaling bedoelde overlegprocedure niet door de bevoegde regeringen goedgekeurd is en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt is.
- **Art. 30.** De aangelanden van een geklasseerde onbevaarbare waterloop worden geacht de verplichtingen van artikel 18, § 1, 4° en 5°, na te komen binnen een periode van 2 jaar te tellen vanaf de inwerkingtreding van het klasseringsbesluit zoals bedoeld in artikel 5, § 2.
  - Art. 31. Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2020.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 mei 2019.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

## R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

#### G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

## D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

# P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

## C. FREMAULT

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2018-2019

A-795/1 Ontwerp van ordonnantie.

A-795/2 Verslag.

Integraal verslag:

Bespreking: vergadering van maandag 29 april 2019. Aanneming: vergadering van dinsdag 30 april 2019.

# COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30519]

9 MAI 2019. — Arrêté 2018/2566 du Collège de la Commission communautaire français réglant l'intervention de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour l'utilisation des transports en commun publics

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté 2008/470 du Collège de la Commission communautaire française du 15 janvier 2009 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB et d'un libre-parcours MTB au personnel de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle ;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 22 mars 2019 ;

Vu le protocole n° 2018/10 du 24 septembre 2018 relatif à l'accord sectoriel 2018-2019 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française ;

Vu le protocole n° 2019/14 du 13 mars 2019 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française ;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget donné le 6 décembre 2018 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 5 décembre 2018 ;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact du présent arrêté sur la situation respective des femmes et des hommes et sur la situation respective des personnes handicapées du 6 décembre 2018 ;

Vu que le Conseil d'Etat a rayé du rôle l'examen du texte, le 6 mai 2019, conformément à l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle ;

Après délibération,

Arrête:

# CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

- **Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 127 et 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.
- **Art. 2.** Le présent arrêté est applicable à tous les membres du personnel statutaire (définitif ou stagiaire) et contractuel de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle.
  - CHAPITRE II. Intervention de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour l'utilisation des transports en commun publics par chemin de fer sur le chemin du travail
- **Art. 3.** Le membre du personnel qui utilise les transports en commun publics par chemin de fer, combinés ou non avec TEC et/ou DE LIJN, bénéficie d'une intervention de 100 % dans les frais d'abonnement pour effectuer régulièrement le déplacement de sa résidence à son lieu de travail et inversement.

Le membre du personnel bénéficie également d'une intervention de 100 % dans les frais de tout autre titre de transport SNCB pour effectuer régulièrement le déplacement de sa résidence à son lieu de travail et inversement.

- **Art. 4.** L'intervention dans l'abonnement de train, combiné ou non avec TEC et/ou DE LIJN, à charge de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle est réglée par une convention conclue entre la Société Nationale des Chemins de fer Belges et l'Institut précité.
- **Art. 5.** En vertu de cette convention, l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle paie directement à la Société Nationale des Chemins de fer Belges le montant de son intervention dans les frais de transport du membre du personnel.
  - CHAPITRE III. Intervention de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour l'utilisation des transports en commun publics TEC et DE LIJN sur le chemin du travail
- Art. 6. Le membre du personnel qui utilise les transports en commun publics TEC et/ou DE LIJN pour effectuer régulièrement le déplacement de sa résidence à son lieu de travail et inversement obtient, à sa demande, le remboursement à 100% de son abonnement TEC et/ou DE LIJN.

CHAPITRE IV. — Octroi d'un libre-parcours STIB et éventuellement d'une extension MTB pour les déplacements effectués pour les besoins du service

**Art. 7.** Pour ses déplacements de service à l'intérieur de la Région de Bruxelles-Capitale, l'agent bénéficie d'un abonnement sur le réseau de la S.T.I.B.

Cet abonnement peut être complété par une extension MTB dans la mesure où l'agent démontre que cette extension est justifiée par l'utilisation fréquente qu'il fait d'autres transports en commun sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale.

## CHAPITRE VI. — Dispositions abrogatoires et finales

- **Art. 8.** L'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 15 janvier 2009 organisant l'octroi d'un libre-parcours STIB et d'un libre-parcours MTB au personnel de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle est abrogé.
  - **Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019.
- **Art. 10.** Les Membres du Collège chargés de la Formation professionnelle et de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2019.

Par le Collège :

La Présidente du Collège, chargée du Budget,

F. LAANAN

La Membre du Collège, chargée de la Fonction publique,

C. JODOGNE

Le Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle,

D. GOSUIN

## VERTALING

# FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/30519]

9 MEI 2019. — Besluit 2018/2566 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot regeling van de tussenkomst van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle voor het gebruik van het gemeenschappelijk openbaar vervoer

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit 2008/470 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 15 januari 2009 tot regeling van de toekenning van een MIVB-vrijkaart en van een MTB-vrijkaart aan het personeel van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, gegeven op 22 maart 2019;

Gelet op het protocol nr. 2018/10 van 24 september 2018 betreffende het sectorakkoord 2018-2019 van het Comité van sector XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het protocol nr. 2019/14 van 13 maart 2019 van het Comité van sector XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met Begroting, gegeven op 6 december 2018;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2018;

Gelet op het evaluatieverslag over de gevolgen van dit besluit op de respectieve situatie van vrouwen en mannen en op de respectieve situatie van personen met een handicap van 6 december 2018;

Aangezien de Raad van State op 6 mei 2019 het onderzoek van de tekst geschrapt heeft van de rol, overeenkomstig artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van het lid van het College belast met Openbaar Ambt en van het lid van het College belast met Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit:

## HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

- Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 ervan.
- Art. 2. Dit besluit is van toepassing op alle statutaire (vastaangestelde of stagedoende) en contractuele personeelsleden van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle.
  - HOOFDSTUK II. Tussenkomst van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle voor het gebruik van het gemeenschappelijk openbaar vervoer met de spoorwegen op weg naar het werk
- **Art. 3.** Het personeelslid dat gebruikmaakt van gemeenschappelijke openbaar vervoermiddelen per spoor, al dan niet in combinatie met de TEC en/of DE LIJN, om zich regelmatig te verplaatsen tussen de verblijfplaats en de werkplaats, geniet een volledige tussenkomst in de abonnementskosten.

Het personeelslid geniet eveneens een volledige tussenkomst in de kosten voor alle andere vervoerbewijzen van de NMBS om zich regelmatig te verplaatsen tussen de verblijfplaats en de werkplaats.

- **Art. 4.** De tussenkomst in het treinabonnement, al dan niet in combinatie met de TEC en/of DE LIJN, ten laste van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, wordt geregeld door een overeenkomst afgesloten tussen de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en het voornoemde Institut.
- **Art. 5.** Krachtens deze overeenkomst betaalt het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle het bedrag van zijn tussenkomst in de vervoerskosten van het personeelslid rechtstreeks aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
  - HOOFDSTUK III. Tussenkomst van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle voor het gebruik van de gemeenschappelijke openbaar vervoermiddelen TEC en DE LIJN op weg naar het werk
- **Art. 6.** Het personeelslid dat gebruikmaakt van de gemeenschappelijke openbaar vervoermiddelen TEC en/of DE LIJN om zich regelmatig te verplaatsen tussen de verblijfplaats en de werkplaats, bekomt, op zijn vraag, de volledige terugbetaling van zijn abonnement voor de TEC en/of DE LIJN.

HOOFDSTUK IV. — Toekenning van een MIVB-vrijkaart en eventueel van een uitbreiding voor de MTB voor verplaatsingen in dienstverband

Art. 7. Voor dienstverplaatsingen binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest geniet de ambtenaar een abonnement voor het netwerk van de MIVB.

Dit abonnement kan worden aangevuld met een uitbreiding voor de MTB, voor zover de ambtenaar aantoont dat deze uitbreiding gerechtvaardigd is door het veelvuldige gebruik dat hij maakt van andere openbaar vervoermiddelen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

## HOOFDSTUK V. — Slot- en opheffingsbepalingen

- **Art. 8.** Het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 15 januari 2009 tot regeling van de toekenning van een MIVB-vrijkaart en van een MTB-vrijkaart aan het personeel van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle wordt opgeheven.
  - Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.
- Art. 10. De leden van het College bevoegd voor Beroepsopleiding en Openbaar Ambt worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2019.

Voor het College:

De voorzitster van het College bevoegd voor Begroting. F. LAANAN

Het lid van het College bevoegd voor Openbaar Ambt, C. JODOGNE

Het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding,

D. GOSUIN

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANCAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30522]

9 MAI 2019. — Arrêté 2018/2748 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, notamment l'article 22 ;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française ;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 25 janvier 2019 ;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget donné le 21 février 2019 ;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact de l'arrêté 2018/2748 du Collège de la Commission communautaire française du 12 février 2019 sur la situation respective des femmes et des hommes et sur la situation des personnes handicapées ;

 $Vu \ le \ protocole \ n^{\circ} \ 2019/10 \ du \ 13 \ mars \ 2019 \ du \ Comit\'e \ de \ secteur \ XV \ de \ la \ Commission \ communautaire \ française \ ;$ 

Vu l'avis du Conseil d'Etat à rayé du rôle l'examen du texte, le 6 mai 2019 , en application de l'article 84 § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'information donnée au ministre des pensions en date du 8 février 2019 ;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle ;

Après délibération,

Arrête :

- Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 127 et 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.
- **Art. 2.** L'article 141, § 2, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 française portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, est complété par un 10° rédigé comme suit : « 10° : au congé pour détachement d'un expert national auprès de la Commission européenne ».
  - Art. 3. Un chapitre Vbis est ajouté dans le même arrêté, rédigé comme suit :
  - « CHAPITRE Vbis. Du congé pour détachement d'un expert national auprès de la Commission européenne
- Art. 152bis. L'agent peut obtenir un congé pour exercer une fonction d'Expert National Détaché (END) auprès de la Commission européenne dans le cadre d'une désignation en vertu de la décision du 12 novembre 2008 de la Commission des Communautés européennes fixant le régime applicable aux experts nationaux détachés auprès des services de la Commission.
- Art. 152*ter*. Pour l'application du présent chapitre, les agents statutaires sont placés dans une position administrative d'activité de service.
- Art. 152quater. Pour l'application du présent chapitre, les membres du personnel engagés sous contrat de travail voient l'exécution de leur contrat suspendu.

Les périodes de congés accordées pour exercer une fonction d'Expert National Détaché auprès de la Commission européenne constituent néanmoins des périodes de service administratif assimilables en vue de l'avancement du traitement.

Art. 152quinquies. § 1er. Le congé est rémunéré et le traitement de l'agent reste à charge de l'Institut.

Les avantages liés au traitement ou à la qualité de membre du personnel de l'Institut, notamment les titres-repas, l'abonnement STIB-MTB, les avantages individuels ou collectifs du service social, restent acquis pendant la durée du congé.

Art. 152 sexies. Ce congé est limité à quatre années au maximum pour le total de la carrière du membre du personnel détaché, par périodes de 6 mois minimum et deux ans maximum. ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juin 2019.

Les Membres du Collège chargés de la Formation professionnelle et de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2019.

Par le Collège :

La Présidente du Collège, chargée du Budget,

F. LAANAN

La Membre du Collège, chargée de la Fonction publique,

C. JODOGNE

Le Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle,

D. GOSUIN

#### **VERTALING**

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/30522]

9 MEI 2019. — Besluit 2018/2748 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, gegeven op 25 januari 2019;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met Begroting, gegeven op 21 februari 2019;

Gelet op het evaluatieverslag over de gevolgen van het besluit 2018/2748 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 12 februari 2019 over de respectieve situatie van vrouwen en mannen en over de situatie van personen met een handicap;

Gelet op het protocol nr. 2019/10 van 13 maart 2019 van het Comité van sector XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Aangezien de Raad van State op 6 mei 2019 het onderzoek van de tekst geschrapt heeft van de rol, overeenkomstig artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de informatie overgemaakt aan de minister van Pensioenen de dato 8 februari 2019;

Op voordracht van het lid van het College belast met Openbaar Ambt en van het lid van het College belast met Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit:

- Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 ervan.
- **Art. 2.** Artikel 141, § 2, van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, wordt aangevuld met een 10° dat als volgt luidt: "10°: het verlof voor detachering van een nationale deskundige bij de Europese Commissie".
  - Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk Vbis toegevoegd dat als volgt luidt:
  - "HOOFDSTUK Vbis. Het verlof voor detachering van een nationale deskundige bij de Europese Commissie
- Art. 152*bis.* De ambtenaar kan verlof bekomen om een betrekking van Gedetacheerd nationaal deskundige (GND) uit te oefenen bij de Europese Commissie in het kader van een aanstelling krachtens de beslissing van 12 november 2008 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen tot vaststelling van de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen die gedetacheerd zijn bij de diensten van de Commissie.
- Art. 152ter. Voor de toepassing van dit hoofdstuk worden de statutaire ambtenaren in de administratieve stand dienstactiviteit geplaatst.
- Art. 152 quater. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt voor de personeelsleden die bij arbeidsovereenkomst in dienst werden genomen, de uitvoering van hun overeenkomst opgeschort.

De toegekende periodes van verlof om een betrekking van Gedetacheerd nationaal deskundige uit te oefenen bij de Europese Commissie, vormen niettemin periodes van administratieve dienst die gelijkgesteld kunnen worden met het oog op een weddeverhoging.

Art. 152quinquies. § 1. Het verlof is bezoldigd en de wedde van de ambtenaar blijft ten laste van het Institut.

De voordelen verbonden aan de wedde of aan de hoedanigheid van personeelslid van het Institut, inzonderheid de maaltijdcheques, het MIVB-MTB-abonnement en de individuele of collectieve voordelen van de sociale dienst, blijven verworven tijdens de duur van het verlof.

Art. 152sexies. Dit verlof is beperkt tot maximum vier jaar voor de volledige loopbaan van het gedetacheerde personeelslid, in periodes van minimaal 6 maanden tot maximaal twee jaar.".

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2019.

De leden van het College bevoegd voor Beroepsopleiding en Openbaar Ambt worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2019.

Voor het College:

De voorzitster van het College bevoegd voor Begroting,

F. LAANAN

Het lid van het College bevoegd voor Openbaar Ambt,

C. JODOGNE

Het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding,

D. GOSUIN

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30521]

9 MAI 2019. — Arrêté 2019/24 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 française portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, notamment l'article 22 ;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française ;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 22 mars 2019 ;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget donné, le 21 février 2019 ;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact de l'arrêté 2019/24 du Collège de la Commission communautaire française du 12 février 2019 sur la situation respective des femmes et des hommes et sur la situation des personnes handicapées ;

Vu le protocole n° 2019/12 du 13 mars 2019 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française ;

Vu que le Conseil d'Etat a rayé du rôle l'examen du texte, le 6 mai 2019, conformément à l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'information donnée au ministre des pensions en date du 29 mars 2019 ;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle ;

Après délibération,

Arrête:

Article 1er. Le présent arrêté règle une matière visée aux articles 127 et 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

**Art. 2.** L'article 150, § 2, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, tel que modifié par l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 6 juillet 2017, est complété par un 10° et 11° rédigés comme suit :

« 10° la naissance d'un petit-enfant, soit de l'agent, soit de son conjoint : 1 jour ouvrable

11° l'accueil d'un enfant de moins de deux ans adopté par l'enfant, soit de l'agent, soit de son conjoint : 1 jour ouvrable ».

**Art. 3.** Les Membres du Collège chargés de la Formation professionnelle et de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2019.

Par le Collège:

La Présidente du Collège, chargée du Budget,

F. LAANAN

La Membre du Collège, chargée de la Fonction publique,

C. JODOGNE

Le Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle,

D. GOSUIN

# **VERTALING**

# FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/30521]

9 MEI 2019. — Besluit 2019/24 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, gegeven op 22 maart 2019;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met Begroting, gegeven op 21 februari 2019;

Gelet op het evaluatieverslag over de gevolgen van het besluit 2019/24 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 12 februari 2019 over de respectieve situatie van vrouwen en mannen en over de situatie van personen met een handicap;

Gelet op het protocol nr. 2019/12 van 13 maart 2019 van het Comité van sector XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Aangezien de Raad van State op 6 mei 2019 het onderzoek van de tekst geschrapt heeft van de rol, overeenkomstig artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de informatie overgemaakt aan de minister van Pensioenen de dato 29 maart 2019;

Op voordracht van het lid van het College belast met Openbaar Ambt en van het lid van het College belast met Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit:

- Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 ervan.
- Art. 2. Artikel 150, § 2, van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, zoals gewijzigd door het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2017, wordt aangevuld met een 10° en een 11° die als volgt luiden:
- $^\circ 10^\circ$ de geboorte van een kleinkind, hetzij van de ambtenaar, hetzij van zijn/haar echtgenoot/echtgenote: 1 werkdag
- 11° de ontvangst van een kind jonger dan twee jaar geadopteerd door het kind, hetzij van de ambtenaar, hetzij van zijn/haar echtgenoot/echtgenote: 1 werkdag".
- Art. 3. De leden van het College bevoegd voor Beroepsopleiding en Openbaar Ambt worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2019.

Voor het College:

De voorzitster van het College bevoegd voor Begroting,

F. LAANAN

Het lid van het College bevoegd voor Openbaar Ambt,

C. JODOGNE

Het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding, D. GOSUIN

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30520]

9 MAI 2019. — Arrêté 2019/50 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, notamment les articles 17,  $\S$  1 $^{\rm er}$  et 22, alinéa 1 $^{\rm er}$ ;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française ;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 21 février 2019 relatif à la carrière des fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle ;

 $Vu \ le \ protocole \ n^{\circ} \ 2019/11 \ du \ 13 \ mars \ 2019 \ du \ Comit\'e \ de \ secteur \ XV \ de \ la \ Commission \ communautaire \ française \ ;$ 

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, donné le 22 mars 2019 ;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget, donné le 21 février 2019 ;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact de l'arrêté 2019/50 du Collège de la Commission communautaire française sur la situation respective des femmes et des hommes et sur la situation des personnes handicapées du 12 février 2019;

Vu que le Conseil d'Etat a rayé du rôle l'examen du texte, le 6 mai 2019, conformément à l'article 84,  $\S$  4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'information au Ministre des pensions datée du 29 mars 2019 ;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle ;

Après délibération,

Arrête:

Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Modifications de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

**Art. 2.** Dans l'article 54 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des services du Collège de la Commission communautaire française, le § 2 est abrogé.

CHAPITRE II. — Modifications de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 21 février 2019 relatif à la carrière des fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle

**Art. 3.** Les articles 10 et 11 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 21 février 2019 relatif à la carrière des fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle sont remplacés par ce qui suit :

 $^{\circ}$  Art.10. Pour être promu à un grade auquel il est pourvu selon les règles de la carrière plane, le fonctionnaire doit avoir reçu la mention d'évaluation globale  $^{\circ}$  positive  $^{\circ}$ .

Dans le cas où le fonctionnaire a reçu la mention d'évaluation globale « moyenne » ou « négative », le bénéfice de la promotion en carrière plane lui est retardé jusqu'à l'octroi de la mention d'évaluation globale " positive ".

La promotion selon les règles de la carrière plane peut-être conditionnée au suivi avec succès d'une formation. »

Art.11. §  $1^{\rm er}$ . Les grades de rang 11 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 10 comptant 3 années d'ancienneté de grade.

Les grades de rang 29 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 28 comptant 3 années d'ancienneté de grade et qui satisfont à la condition de formation visée à l'article 48.

Les grades de rang 28 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 27 comptant 8 années d'ancienneté de grade.

Les grades de rang 27 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 26 comptant 4 années d'ancienneté de grade.

Les grades de rang 25 sont conférés selon les règles de la carrière plane, ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 24 comptant 3 années d'ancienneté de grade et qui satisfont à la condition de formation visée à l'article 48.

Les grades de rang 24 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 22 comptant 8 années d'ancienneté de grade.

Les grades de rang 22 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 20 comptant 4 années d'ancienneté de grade.

Les grades de rang 35 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 34 comptant 3 années d'ancienneté de grade et qui satisfont à la condition de formation visées à l'article 48.

Les grades de rang 34 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 32 comptant 8 années d'ancienneté de grade.

Les grades de rang 32 sont conférés selon les règles de la carrière plane ; ils sont réservés aux fonctionnaires de rang 30 comptant 4 années d'ancienneté de grade.

- Art. 4. Dans le chapitre II section 3, du même arrêté, l'article 12, § 1er, est abrogé.
- Art. 5. Le même article 12 du même arrêté, est intégré en dessous du titre de la sous-section 1re.
- Art. 6. Dans le chapitre II section 3, du même arrêté, la sous-section 2 comportant les articles 16 à 17 est abrogée.
- Art. 7. L'article 25 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 25. Les fonctionnaires, titulaires de l'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche et classés au rang 34, peuvent seuls être promus au grade qui figure en regard du leur et qui est créé au rang 35 :

Adjoint administratif principal	Adjoint administratif chef
Adjoint de métier principal	Adjoint de métier chef

Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la promotion en carrière plane, sous réserve d'avoir suivi avec succès la formation visée à l'article 48 ».

- Art. 8. L'article 28 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 28. Les fonctionnaires, titulaires de l'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche et classés au rang 24, peuvent seuls être promus au grade qui figure en regard du leur et qui est créé au rang 25 :

Assistant administratif principal	Assistant administratif chef		
Assistant technique principal	Assistant technique chef		

Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la promotion en carrière plane, sous réserve d'avoir suivi avec succès la formation visée à l'article 48 ».

- **Art. 9.** Dans l'article 48 du même arrêté, il est inséré un 3ème alinéa rédigé comme suit : « Le fonctionnaire doit assurer une présence effective pendant tout le déroulement de la formation ».
- $\bf Art.~10.~\S~1^{er}.$  Dans l'annexe II du présent arrêté, les lignes du tableau relatives au rang 25 sont remplacées par ce qui suit :

25	Assistant administratif chef	Un autre grade du rang 25	Non	Assistant administratif principal (R.24)	Non	Compter une ancienneté de grade de 3 ans, avoir une évaluation positive et satisfaire aux conditions de formation (articles 10, 11 et 28)  Pour le changement de grade, avoir satisfait à une vérification des aptitudes professionnelles (article 18)
----	------------------------------------	---------------------------------	-----	--	-----	--

Assistant technique chef	Un autre grade de rang 25	Non Assistant technique principal (R.24)	Assistant technique principal (R.24)	Non	Compter une ancienneté de grade de 3 ans, avoir une évaluation positive et satisfaire aux conditions de formation (articles 10, 11 et 28)  - Pour le changement de grade, avoir satisfait à une vérification des aptitudes professionnelles (article 18)
--------------------------	---------------------------------	--	--------------------------------------	-----	--

§ 2. Dans l'annexe II du même arrêté, les lignes du tableau relatives au rang 35 sont remplacées par ce qui suit :

35	Adjoint administratif chef	Un autre grade du rang 35	Non	Adjoint administratif principal (R.34)	Non	Compter une ancienneté de grade de 3 ans, avoir une évaluation positive et satisfaire aux conditions de formation (articles 10, 11 et 25)  Pour le changement de grade, avoir satisfait à une vérification des aptitudes professionnelles (article 18)
	Adjoint de métier chef	Un autre grade de rang 35	Non	Adjoint de métier princi- pal (R.34)	Non	Compter une ancienneté de grade de 3 ans, avoir une évaluation positive et satisfaire aux conditions de formation (articles 10, 11 et 25)  - Pour le changement de grade, avoir satisfait à une vérification des aptitudes professionnelles (article 18)

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 12.** Les Membres du Collège chargés de la Formation professionnelle et de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mai 2019.

Par le Collège :

La Présidente du Collège, chargée du Budget,

F. LAANAN

La Membre du Collège, chargée de la Fonction publique, C. JODOGNE

Le Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle, D. GOSUIN

VERTALING

# FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

C - 2019/305201

9 MEI 2019. — Besluit 2019/50 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende regelgevende bepalingen die van toepassing zijn op de ambtenaren van het "Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle"

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, inzonderheid de artikelen 17, § 1, en 22, eerste lid;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 21 februari 2019 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Gelet op het protocol nr. 2019/11 van 13 maart 2019 van het Comité van sector XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, gegeven op 22 maart 2019;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met Begroting, gegeven op 21 februari 2019;

Gelet op het evaluatieverslag over de gevolgen van het besluit 2019/50 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie over de respectieve situatie van vrouwen en mannen en over de situatie van personen met een handicap van 12 februari 2019;

Aangezien de Raad van State op 6 mei 2019 het onderzoek van de tekst geschrapt heeft van de rol, overeenkomstig artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de informatie aan de minister van Pensioenen de dato 29 maart 2019;

Op voordracht van het lid van het College belast met Openbaar Ambt en van het lid van het College belast met Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** Dit artikel regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid zoals bedoeld in de artikelen 127 en 128 ervan.

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

- Art. 2. In artikel 54 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie wordt § 2 opgeheven.
- HOOFDSTUK II. Wijzigingen van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 21 februari 2019 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle
- **Art. 3.** De artikelen 10 en 11 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 21 februari 2019 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van het Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle worden vervangen door wat volgt:
- "Art. 10. Om bevorderd te worden tot een graad die hij kan bekomen volgens de regels van de vlakke loopbaan, moet de ambtenaar een "positieve" globale evaluatievermelding hebben behaald.

Wanneer de ambtenaar een "gemiddelde" of "negatieve" globale evaluatievermelding heeft gekregen, wordt het recht op bevordering in de vlakke loopbaan opgeschort tot hij een "positieve" globale evaluatievermelding heeft gekregen.

De bevordering volgens de regels van de vlakke loopbaan kan worden gekoppeld aan een opleiding die met succes werd afgesloten."

Art. 11. § 1. De graden van rang 11 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 10 die 3 jaar graadanciënniteit hebben.

De graden van rang 29 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 28 die 3 jaar graadanciënniteit hebben en die voldoen aan de opleidingsvoorwaarde bedoeld in artikel 48.

De graden van rang 28 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 27 die 8 jaar graadanciënniteit hebben.

De graden van rang 27 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 26 die 4 jaar graadanciënniteit hebben.

De graden van rang 25 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 24 die 3 jaar graadanciënniteit hebben en die voldoen aan de opleidingsvoorwaarde bedoeld in artikel 48.

De graden van rang 24 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 22 die 8 jaar graadanciënniteit hebben.

De graden van rang 22 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 20 die 4 jaar graadanciënniteit hebben.

De graden van rang 35 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 34 die 3 jaar graadanciënniteit hebben en die voldoen aan de opleidingsvoorwaarde bedoeld in artikel 48.

De graden van rang 34 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 32 die 8 jaar graadanciënniteit hebben.

De graden van rang 32 worden toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan; ze zijn voorbehouden aan de ambtenaren van rang 30 die 4 jaar graadanciënniteit hebben.

- Art. 4. In hoofdstuk II afdeling 3 van hetzelfde besluit wordt artikel 12, § 1, opgeheven.
- Art. 5. Hetzelfde artikel 12 van hetzelfde besluit wordt opgenomen onder de titel van onderafdeling 1.
- **Art. 6.** In hoofdstuk II afdeling 3 van hetzelfde besluit wordt onderafdeling 2, die bestaat uit de artikelen 16 en 17, opgeheven.
  - Art. 7. Artikel 25 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 25. Enkel de ambtenaren die houder zijn van een van de hiernavolgende graden uit de linkerkolom en met rang 34, kunnen worden bevorderd tot de graad ertegenover van rang 35:

Eerstaanwezend administratief adjunct	Adjunct-bestuurschef		
Eerstaanwezend adjunct-vakman	Hoofd adjunct-vakman		

De bevorderingen bedoeld in dit artikel worden toegekend volgens de bevorderingsregels van de vlakke loopbaan, mits de ambtenaren geslaagd zijn in de opleiding zoals bedoeld in artikel 48".

# Art. 8. Artikel 28 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 28. Enkel de ambtenaren die houder zijn van een van de hiernavolgende graden uit de linkerkolom en met rang 24, kunnen worden bevorderd tot de graad ertegenover van rang 25:

Eerstaanwezend administratief assistent	Hoofd administratief assistent	
Eerstaanwezend technisch assistent	Hoofd technisch assistent	

De bevorderingen bedoeld in dit artikel worden toegekend volgens de bevorderingsregels van de vlakke loopbaan, mits de ambtenaren geslaagd zijn in de opleiding zoals bedoeld in artikel 48".

**Art. 9.** In artikel 48 van hetzelfde besluit wordt een 3de lid ingevoegd dat als volgt luidt: "De ambtenaar moet effectief aanwezig zijn tijdens de volledige opleiding".

Art. 10. § 1. In bijlage II van dit besluit worden de lijnen van de tabel betreffende rang 25 vervangen door wat volgt:

25	Hoofd administratief assistent	Een andere graad van rang 25	Neen	Eerstaanwe- zend admini- stratief assis- tent (R.24)	Neen	Graadanciënniteit van 3 jaar, een positieve beoordeling kunnen aantonen en voldoen aan de opleidingsvoorwaarden (artikelen 10, 11 en 28) Voor de wijziging van de graad, met succes de controle van de beroepsbekwaamheden hebben doorstaan (artikel 18)
	Hoofd technisch assistent	Een andere graad van rang 25	Neen	Eerstaanwe- zend technisch assistent (R.24)	Neen	Graadanciënniteit van 3 jaar, een positieve beoordeling kunnen aantonen en voldoen aan de opleidingsvoorwaarden (artikelen 10, 11 en 28)  - Voor de wijziging van de graad, met succes de controle van de beroepsbekwaamheden hebben doorstaan (artikel 18)

§ 2. In bijlage II van dit besluit worden de lijnen van de tabel betreffende rang 35 vervangen door wat volgt:

35	Adjunct- bestuurschef	Een andere graad van rang 35	Neen	Eerstaanwe- zend admini- stratief adjunct (R.34)	Neen	Graadanciënniteit van 3 jaar, een positieve beoordeling kunnen aantonen en voldoen aan de opleidingsvoor- waarden (artikelen 10, 11 en 25) Voor de wijziging van de graad, met succes de controle van de beroeps- bekwaamheden hebben doorstaan (artikel 18)
	Hoofd adjunct- vakman	Een andere graad van rang 35	Neen	Eerstaanwe- zend adjunct- vakman (R.34)	Neen	Graadanciënniteit van 3 jaar, een positieve beoordeling kunnen aantonen en voldoen aan de opleidingsvoor- waarden (artikelen 10, 11 en 25) - Voor de wijziging van de graad, met succes de controle van de beroeps- bekwaamheden hebben doorstaan (artikel 18)

Art. 12. De leden van het College bevoegd voor Beroepsopleiding en Openbaar Ambt worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 mei 2019.

#### Voor het College:

De voorzitster van het College bevoegd voor Begroting,

F. LAANAN

Het lid van het College bevoegd voor Openbaar Ambt, C. JODOGNE

Het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding, D. GOSUIN

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30518]

# 23 MAI 2019. — Arrêté 2019/559 du Collège de la Commission communautaire française fixant le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, l'article 22 ;

Vu le protocole n° 2018/10 du 24 septembre 2018 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française ;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, du  $22 \ \mathrm{mars} \ 2019$  :

Vu l'avis du Comité de concertation de base du 28 mars 2019 ;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget donné le 21 février 2019 ;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact de l'arrêté 2019/559 du Collège de la Commission communautaire française du 28 mars 2019 sur la situation respective des femmes et des hommes et sur la situation des personnes handicapées ;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique et du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle ;

Après délibération,

#### Arrête

Article 1er. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle est fixé comme suit :

#### Niveau 1:

Directeur général	1
Inspecteur général (en extinction)	1
Conseiller	6
Attaché chef de service	7
Ingénieur ou ingénieur principal (*)	1
Attaché ou attaché principal (*)	21

# Niveau 2 + :

Assistant social ou Assistant social principal ou Assistant social en chef ou Premier assistant

social (\*)

Gradué administratif/Gradué technique ou Gradué administratif principal/Gradué technique principal ou Gradué administratif chef/Gradué technique chef ou Premier gradué administratif/Premier gradué technique (\*) 15

#### Niveau 2

Assistant administratif/Assistant technique ou Assistant administratif de 1ère classe/Assistant technique de  $1^{\rm re}$  classe ou Assistant administratif principal/Assistant technique principal ou Assistant administratif chef/Assistant technique chef (\*)

#### Niveau 3:

Adjoint administratif/Adjoint de métier ou Adjoint administratif de 1ère classe/Adjoint de métier de 1ère classe ou Adjoint administratif principal/Adjoint de métier principal ou Adjoint administratif chef/Adjoint de métier chef (\*)

- (\*) : Application du principe de la carrière plane. »
- Art. 3. L'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle est abrogé.
- **Art. 4.** Les Membres du Collège chargés de la Fonction publique et de la Formation professionnelle sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 mai 2019.

La Membre du Collège, chargée de la Fonction publique, C. JODOGNE

Le Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle, D. GOSUIN

#### VERTALING

#### FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/30518]

# 23 MEI 2019. — Besluit 2019/559 van de Franse Gemeenschapscommissie tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het protocol nr. 2018/10 van maandag 24 september 2018 van het sectorcomité XV van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding van 22 maart 2019;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité van 28 maart 2019;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College belast met de Begroting, gegeven op ...;

Gelet op het evaluatieverslag van de impact van het besluit 2019/559 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie .... op de respectieve situatie van vrouwen en mannen en op de situatie van personen met een handicap;

Op voorstel van het Lid van het College belast met Openbaar Ambt en het Lid van het College belast met Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid als bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

 $\textbf{Art. 2.} \ \ De \ organieke \ personeels formatie \ van \ het \ Franstalig \ Brussels \ Instituut \ voor \ Beroepsopleiding \ wordt \ als \ volgt \ vastgesteld:$ 

# Niveau 1:

Directeur -generaal	1
Inspecteur-generaal (in afbouw)	1
Adviseur	6
Attaché-diensthoofd	7
Ingenieur of eerstaanwezend ingenieur (*)	1
Attaché of Eerstaanwezend attaché (*)	21

#### Niveau 2+:

Maatschappelijk assistent of Eerstaanwezend maatschappelijk assistent of Maatschappelijk hoofdassistent of Eerste maatschappelijk assistent (\*)

Administratief gegradueerde/Technisch gegradueerde of Eerstaanwezend administratief gegradueerde/Eerstaanwezend technisch gegradueerde of Gegradueerd bestuurschef/Hoofd technisch gegradueerde (\*)

# Niveau 2:

Bestuursassistent/Technisch assistent of Bestuursassistent eerste klas/Technisch assistent eerste klas of Eerstaanwezend bestuursassistent/Eerstaanwezend technisch assistent of Hoofd bestuursassistent/hoofd technisch assistent (\*)

#### Niveau 3:

Bestuursadjunct/Adjunct-vakman of Bestuursadjunct eerste klas/Adjunct-vakman eerste klas of Eerstaanwezend bestuursadjunct/Eerstaanwezend adjunct-vakman of Adjunct-bestuurschef/Adjunct-hoofdvakman (\*) 22

(\*): Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

- **Art. 3.** Het besluit van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding wordt opgeheven.
- **Art. 4.** De Leden van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt en Beroepsopleiding worden belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 mei 2019.

De Voorzitster van het College, bevoegd voor de Begroting,

F. LAANAN

Het Lid van het College bevoegd voor het Openbaar Ambt,

C. JODOGNE

Het Lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding,

D. GOSUIN

# AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2019/13516]

# 24 JUIN 2019. — Prorogation du contrat de gestion entre l'Etat et skeyes

Considérant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques ;

Considérant la loi du 13 avril 2019 modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en vue de modifier la dénomination sociale de l'entreprise publique autonome « Belgocontrol » en « skeyes » ;

Considérant l'arrêté royal du 25 avril 2014 portant approbation du troisième contrat de gestion entre l'Etat et Belgocontrol ;

Considérant le troisième contrat de gestion entre l'Etat et Belgocontrol du 11 avril 2014 ;

**Article 1<sup>er</sup>.** Le contrat de gestion entre l'Etat et skeyes conclu pour une durée de cinq ans sur la base des articles 3 et suivants de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques arrive à expiration le 1<sup>er</sup> juillet 2019.

En vertu des dispositions contenues à l'article 5, § 3, 2e alinéa, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, ledit contrat est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion.

Bruxelles, le 24 juin 2019.

Le Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges, Fr. BELLOT

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2019/13516]

# 24 JUNI 2019. — Verstrijken van het beheerscontract tussen de Staat en skeyes

Overwegende de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Overwegende de wet van 13 april 2019 tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven teneinde de maatschappelijke benaming van het autonoom overheidsbedrijf "Belgocontrol" te wijzigen in "skeyes;

Overwegende het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot goedkeuring van het derde beheerscontract tussen de Staat en Belgocontrol;

Overwegende het derde beheerscontract van 11 april 2014 tussen de Staat en Belgocontrol;

**Artikel 1.** Het beheerscontract tussen de Staat en skeyes gesloten voor een duur van vijf jaren op basis van de artikelen 3 en volgende van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven loopt af op 1 juli 2019.

Op basis van de bepalingen van het artikel 5, § 3, tweede lid, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, wordt het contract van rechtswege verlengd tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract in werking is getreden.

Brussel, 24 juni 2019.

De Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen, Fr. BELLOT

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2019/13479]

#### Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 23 mai 2019, Monsieur John FRANSSEN, est promu par accession au niveau supérieur dans la classe A1 au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Par arrêté royal du 23 mai 2019, Monsieur Joris UYTTERHAEGEN, est promu par accession au niveau supérieur dans la classe A1 au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Par arrêté royal du 23 mai 2019, Madame Sarah FRANCO, est promue par accession au niveau supérieur dans la classe A1 au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Par arrêté royal du 23 mai 2019, Madame Kelly KREYDT, est promue par accession au niveau supérieur dans la classe A1 au Service public fédéral Mobilité et Transports dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2019/13479]

#### Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2019, wordt de heer John FRANSSEN, bevorderd door overgang naar het hogere niveau in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 januari 2019.

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2019, wordt de heer Joris UYTTERHAEGEN, bevorderd door overgang naar het hogere niveau in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 januari 2019.

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2019, wordt mevrouw Sarah FRANCO, bevorderd door overgang naar het hogere niveau in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 januari 2019.

Bij koninklijk besluit van 23 mei 2019, wordt mevrouw Kelly KREYDT, bevorderd door overgang naar het hogere niveau in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 januari 2019.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/202518]

# 12 JUIN 2019. —Arrêté royal portant nomination de conseillers et de juges sociaux (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 198 à 201, 202, modifié par la loi du 6 mai 1982, 206, modifié par la loi du 15 mai 1987, et 216;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1970 déterminant le nombre des juges sociaux et des conseillers sociaux et les modalités de présentation des candidats, modifié par les arrêtés royaux du 12 octobre 1970, du 4 mai 1971, du 11 septembre 1974, du 12 septembre 1974, du 8 juin 1976, du 12 octobre 1978, du 11 août 1982, du 6 mars 1984, du 18 février 1994, du 19 janvier 1999, du 16 juin 2006 et du 25 mars 2014;

Vu la liste double de candidats présentés par l'organisation représentative d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est nommé(e) en qualité de conseiller social effectif au titre de travailleur ouvrier à la Cour du travail d'Anvers :

Mr VAN HERCK Peter, à LINT.

Art. 2. Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Anvers :

Mme LERNOUT Jo, à ANVERS;

Mr VAN BALLART Herman, à GROBBENDONK;

Mr VERDAT Geert, à SCHILDE,

**Art. 3.** Est nommé(e) en qualité de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement  $\Delta$ nvers :

Mr BEHETS Luk, à BEAUVECHAIN.

**Art. 4.** Est nommé(e) en qualité de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg :

Mr VLEUGELS Jeroen, à MEERHOUT.

**Art. 5.** Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale :

Mr AERNOUDTS Peter, à DEINZE;

Mr AMPE Frederik, à DEINZE:

Mr ANDRIES Johan, à EVERGEM;

Mr BOEYKENS Luc, à OPWIJK;

Mr BULTÉ Mark, à GAND;

Mr CAEKEBEKE Peter, à LOCHRISTI;

Mme DE GEYTER Katia, à GAND;

Mr DE GEYTER Michel, à HAMME;

Mr DE GRAEF Roland, à BORNEM;

Mr DELBAR Jean-François, à WEMMEL;

Mr DE MEESTER Johan, à DIXMUDE;

Mr DESMET Johan, à ZULTE;

Mme DESMET Mia, à GAND;

Mr DE VOS Jens, à BERLARE;

Mme DE WACHTER Kathy, à LOKEREN;

Mr DE WAEGENEER Peter, à ALOST;

Mme DE WULF Kora, à LAARNE;

Mr DOOMS Hugo, à BUGGENHOUT;

Mme HERMINAIRE Marleen, à DEINZE;

Mr HEYDE Peter, à LIEVEGEM;

Mr JACOBS Edwin, à ZELE;

Mr MEYERS Peter. à TERMONDE:

Mr MICHELS Johan, à RENAIX;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/202518]

# 12 JUNI 2019. — Koninklijk besluit houdende benoeming van raadsheren en rechters in sociale zaken (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid op de artikelen 198 tot 201, 202, gewijzigd bij de wet van 6 mei 1982, 206, gewijzigd bij de wet van 15 mei 1987, en 216;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1970 tot vaststelling van het aantal rechters en raadsheren in sociale zaken en van de wijze van voordracht van de kandidaten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 oktober 1970, 4 mei 1971, 11 september 1974, 12 september 1974, 8 juni 1976, 12 oktober 1978, 11 augustus 1982, 6 maart 1984, 18 februari 1994, 19 januari 1999, 16 juni 2006 en 25 maart 2014;

Gelet op de dubbele kandidatenlijsten voorgedragen door de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

**Artikel 1.** Tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemerarbeider bij het Arbeidshof van Antwerpen wordt benoemd:

de heer VAN HERCK Peter, te LINT.

**Art. 2.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Antwerpen worden benoemd:

Mevr. LERNOUT Jo, te ANTWERPEN;

de heer VAN BALLART Herman, te GROBBENDONK;

de heer VERDAT Geert, te SCHILDE.

**Art. 3.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemerbediende bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Antwerpen wordt benoemd :

de heer BEHETS Luk, te BEVEKOM.

**Art. 4.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg wordt benoemd:

de heer VLEUGELS Jeroen, te MEERHOUT.

**Art. 5.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen worden benoemd:

de heer AERNOUDTS Peter, te DEINZE;

de heer AMPE Frederik, te DEINZE:

de heer ANDRIES Johan, te EVERGEM;

de heer BOEYKENS Luc, te OPWIJK;

de heer BULTÉ Mark, te GENT;

de heer CAEKEBEKE Peter, te LOCHRISTI;

Mevr. DE GEYTER Katia, te GENT;

de heer DE GEYTER Michel, te HAMME;

de heer DE GRAEF Roland, te BORNEM;

de heer DELBAR Jean-François, te WEMMEL;

de heer DE MEESTER Johan, te DIKSMUIDE;

de heer DESMET Johan, te ZULTE;

Mevr. DESMET Mia, te GENT;

de heer DE VOS Jens, te BERLARE;

Mevr. DE WACHTER Kathy, te LOKEREN;

de heer DE WAEGENEER Peter, te AALST;

Mevr. DE WULF Kora, te LAARNE;

de heer DOOMS Hugo, te BUGGENHOUT;

Mevr. HERMINAIRE Marleen, te DEINZE;

de heer HEYDE Peter, te LIEVEGEM;

de heer JACOBS Edwin, te ZELE;

de heer MEYERS Peter. te DENDERMONDE:

de heer MICHELS Johan, te RONSE;

Mme MOENS Katrien, à BERLARE:

Mme NEERINCKX Kristel, à GAND;

Mr NEYT Lode, à AUDENARDE;

Mr OOSTHUYSE Arne, à WEVELGEM;

Mme SCHUDDINCK Hilde, à GAND;

Mme SNOECK Martine, à ZWALM;

Mr SPINNEWYN Filiep, à AALTER;

Mr STEYAERT Eddy, à MALDEGEM;

Mr THYS Jos, à SAINT-NICOLAS:

Mme VAN ASSCHE Ludivine, à SILLY;

Mme VAN DER MEULEN Ann, à RENAIX;

Mr VANDERYSE Johan, à TERMONDE;

Mr VAN DE VELDE Luc, à ASSENEDE;

Mr VAN DE VYVER Michel, à DEINZE;

Mr VAN DE WALLE Marc, à ZOTTEGEM;

Mr VAN DRIESSCHE Ludo, à LEBBEKE;

Mr VAN HEE Franky, à ERPE-MERE;

Mr VANHUFFEL Geert, à MONT-DE-L'ENCLUS;

Mr VAN HULLE Marc, à LIEVEGEM;

Mr VAN LEUVEN Hugo, à KAPRIJKE;

Mme VAN LIER Amelia, à SAINT-NICOLAS:

Mme VERBEKE Marleen, à GAVERE;

Mr VERGOTE Jan. à GAND:

Mme VERMASSEN Valérie, à AUDENARDE;

Mr VERSTRAETE Luc, à EVERGEM;

Mme VINDEVOGEL Petra, à AUDENARDE;

Mr VYVERMAN Filip, à ALOST;

Mr WAUMAN Johan, à TAMISE;

Mr WAUMAN Kris, à RUISELEDE.

**Art. 6.** Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale :

Mr DE CLERCQ Carl, à TAMISE;

Mr DE GREEF Giovanni, à ZOTTEGEM;

Mr DE KREYGER Peter, à GAND;

 $Mr\ DERIJNCK\ Hannes,\ \grave{a}\ GAND;$ 

Mr DESMET Björn, à JABBEKE;

Mr GELUYKENS Arne, à HERENTALS;

Mr LIEVENS Paul, à ALOST;

Mr MAERTENS Jan, à GAND;

Mr MERTENS Patrick, à WAASMUNSTER;

Mr MUYLAERT Gerrit, à LEDE;

Mr NEIRYNCK Jan, à AALTER;

Mr QUINTELIER Johan, à ZELE;

Mr RYCKENBOER Koen, à MALDEGEM;

Mr SCHATTEMAN Rony, à ZELZATE;

Mr SCHATTEMAN Rudi, à EVERGEM;

Mr SPAENS Alain, à ALOST;

Mme TROCH Isabelle, à BERLARE;

Mme VAN BEVER Carine, à OOSTERZELE;

Mr VAN DAMME Jan, à TERMONDE;

Mme VAN DER BRACHT Evi, à GRAMMONT;

Mr VAN DE WALLE Luc, à GAND;

Mme VAN GAEVER Sabrina, à TERMONDE;

Mme VAN GOETHEM Sylvia, à EVERGEM;

Mr VAN HIMSTE Dirk, à STEKENE;

Mr VAN LAECKE Erik, à GRAMMONT;

Mr VAN LANCKER Hugo, à AUDENARDE;

Mevr. MOENS Katrien, te BERLARE;

Mevr. NEERINCKX Kristel, te GENT;

de heer NEYT Lode, te OUDENAARDE;

de heer OOSTHUYSE Arne, te WEVELGEM;

Mevr. SCHUDDINCK Hilde, te GENT;

Mevr. SNOECK Martine, te ZWALM;

de heer SPINNEWYN Filiep, te AALTER;

de heer STEYAERT Eddy, te MALDEGEM;

de heer THYS Jos, te SINT-NIKLAAS;

Mevr. VAN ASSCHE Ludivine, te OPZULLIK;

Mevr. VAN DER MEULEN Ann, te RONSE;

de heer VANDERYSE Johan, te DENDERMONDE;

de heer VAN DE VELDE Luc. te ASSENEDE:

de heer VAN DE VYVER Michel, te DEINZE;

de heer VAN DE WALLE Marc. te ZOTTEGEM:

de heer VAN DRIESSCHE Ludo, te LEBBEKE;

de heer VAN HEE Franky, te ERPE-MERE;

de heer VANHUFFEL Geert, te MONT-DE-L'ENCLUS;

de heer VAN HULLE Marc, te LIEVEGEM;

de heer VAN LEUVEN Hugo, te KAPRIJKE;

Mevr. VAN LIER Amelia, te SINT-NIKLAAS;

Mevr. VERBEKE Marleen, te GAVERE;

de heer VERGOTE Jan. te GENT:

Mevr. VERMASSEN Valérie, te OUDENAARDE;

de heer VERSTRAETE Luc, te EVERGEM;

Mevr. VINDEVOGEL Petra, te OUDENAARDE;

de heer VYVERMAN Filip, te AALST;

de heer WAUMAN Johan, te TEMSE;

de heer WAUMAN Kris, te RUISELEDE.

**Art. 6.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen worden benoemd :

de heer DE CLERCQ Carl, te TEMSE;

de heer DE GREEF Giovanni, te ZOTTEGEM;

de heer DE KREYGER Peter, te GENT;

de heer DERIJNCK Hannes, te GENT;

de heer DESMET Björn, te JABBEKE;

de heer GELUYKENS Arne, te HERENTALS;

de heer LIEVENS Paul, te AALST;

de heer MAERTENS Jan, te GENT;

de heer MERTENS Patrick, te WAASMUNSTER;

de heer MUYLAERT Gerrit, te LEDE;

de heer NEIRYNCK Jan, te AALTER;

de heer QUINTELIER Johan, te ZELE;

de heer RYCKENBOER Koen, te MALDEGEM;

de heer SCHATTEMAN Rony, te ZELZATE;

de heer SCHATTEMAN Rudi, te EVERGEM;

de heer SPAENS Alain, te AALST;

Mevr. TROCH Isabelle, te BERLARE;

Mevr. VAN BEVER Carine, te OOSTERZELE;

de heer VAN DAMME Jan, te DENDERMONDE;

Mevr. VAN DER BRACHT Evi, te GERAARDSBERGEN;

de heer VAN DE WALLE Luc, te GENT;

Mevr. VAN GAEVER Sabrina, te DENDERMONDE;

Mevr. VAN GOETHEM Sylvia, te EVERGEM;

de heer VAN HIMSTE Dirk, te STEKENE;

de heer VAN LAECKE Erik, te GERAARDSBERGEN;

de heer VAN LANCKER Hugo, te OUDENAARDE;

Mr VANPOUCKE Bart, à COURTRAI:

Mr VERDONCKT Didier, à RENAIX;

Mme VIJVERMAN Fabienne, à ERPE-MERE;

Mr WAUMANS Rik, à LEDE.

Art. 7. Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale

Mr ARNOU Luc, à DEINZE;

Mr BEECKMANS Thomas, à GAND;

Mr BORREMANS Pieter, à HAALTERT;

Mr CATTEAU Ben. à GAND:

Mr DEBOOSER Paul, à JETTE;

Mme DE COENSEL Lutgard, à ERPE-MERE;

Mme DE COSTER Els, à GAND;

Mr DE KEYSER André, à HAMME;

Mme DE MAERTELAERE Katia, à BERLARE;

Mr DE PAEPE Filip, à TERMONDE:

Mr DE SUTTER Peter, à HAALTERT;

Mr DE VOS Guy, à KLUISBERGEN;

Mme DE WAELE Marian, à HAMME;

Mr DE WIT Jan, à GAND;

Mr DUELLAERT Hubert, à SAINT-NICOLAS;

Mme HOOFT Véronique, à AUDENARDE;

Mme OWEL Annick, à GAND;

Mr ROBBRECHT Sven, à HAMME;

Mme SCHERPEREEL Valérie, à ANZEGEM;

Mr VANDEPOELE Eric, à TERNAT;

Mr VAN DE WALLE Piet, à GAND;

Mr VAN GASSE Frédien, à SAINT-NICOLAS;

Mr VAN HOUTTE Guy, à GAND;

Mr VAN HOUWENHOVE Lucas. à SAINT-NICOLAS:

Mr WIEME Peter, à GAVERE;

Mr WYTINCK David. à DESTELBERGEN.

Art. 8. Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale:

Mme ALBERS Marylène, à TIELT;

Mr ARRYN Ronny, à ANZEGEM;

Mr BENEDICTUS Guy, à BLANKENBERGE;

Mme BIBAER Marie-Paule, à COURTRAI;

Mr BLOMME Patrick, à JABBEKE;

Mr CALLEWIER Dominiek, à MENIN;

Mr CAMMAERT Philip, à KOKSIJDE;

Mr CARON Ghislain, à HEUVELLAND;

Mr CLYNCKE Jan, à BRUGES;

Mme CNUDDE Marleen, à COURTRAI;

Mr DEBRUYCKERE Matthias, à BRUGES;

Mme DE CRAEMER Lieve, à TIELT;

Mr DEKLERCK Thijs, à ZEDELGEM;

Mr DELOOF Nikolaas, à DEINZE;

Mr DEPREITERE Bart, à KOEKELARE;

Mr DESCHACHT Redgy, à DE HAAN;

Mme DESEURE Marianne, à JABBEKE;

Mme FLIPTS Caroline, à ROULERS;

Mme HANCKE Greet, à OOSTKAMP;

Mr HENDRYCKX Francky, à STADEN; Mr HILLAERT Herman, à COURTRAI;

Mme LEFEVER Eveline, à DEINZE;

de heer VANPOUCKE Bart, te KORTRIJK:

de heer VERDONCKT Didier, te RONSE;

Mevr. VIJVERMAN Fabienne, te ERPE-MERE;

de heer WAUMANS Rik, te LEDE.

Art. 7. Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemerbediende bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen worden benoemd :

de heer ARNOU Luc. te DEINZE:

de heer BEECKMANS Thomas, te GENT;

de heer BORREMANS Pieter, te HAALTERT;

de heer CATTEAU Ben, te GENT;

de heer DEBOOSER Paul, te JETTE;

Mevr. DE COENSEL Lutgard, te ERPE-MERE;

Mevr. DE COSTER Els, te GENT;

de heer DE KEYSER André, te HAMME;

Mevr. DE MAERTELAERE Katia, te BERLARE;

de heer DE PAEPE Filip, te DENDERMONDE:

de heer DE SUTTER Peter, te HAALTERT;

de heer DE VOS Guy, te KLUISBERGEN;

Mevr. DE WAELE Marian, te HAMME;

de heer DE WIT Jan, te GENT;

de heer DUELLAERT Hubert, te SINT-NIKLAAS;

Mevr. HOOFT Véronique, te OUDENAARDE;

Mevr. OWEL Annick, te GENT;

de heer ROBBRECHT Sven, te HAMME;

Mevr. SCHERPEREEL Valérie, te ANZEGEM;

de heer VANDEPOELE Eric, te TERNAT;

de heer VAN DE WALLE Piet, te GENT;

de heer VAN GASSE Frédien, te SINT-NIKLAAS;

de heer VAN HOUTTE Guy, te GENT;

de heer VAN HOUWENHOVE Lucas, te SINT-NIKLAAS:

de heer WIEME Peter, te GAVERE;

de heer WYTINCK David, te DESTELBERGEN.

Art. 8. Tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen worden benoemd:

Mevr. ALBERS Marylène, te TIELT;

de heer ARRYN Ronny, te ANZEGEM;

de heer BENEDICTUS Guy, te BLANKENBERGE;

Mevr. BIBAER Marie-Paule, te KORTRIJK;

de heer BLOMME Patrick, te JABBEKE;

de heer CALLEWIER Dominiek, te MENEN;

de heer CAMMAERT Philip, te KOKSIJDE;

de heer CARON Ghislain, te HEUVELLAND;

de heer CLYNCKE Jan, te BRUGGE;

Mevr. CNUDDE Marleen, te KORTRIJK;

de heer DEBRUYCKERE Matthias, te BRUGGE;

Mevr. DE CRAEMER Lieve, te TIELT;

de heer DEKLERCK Thijs, te ZEDELGEM;

de heer DELOOF Nikolaas, te DEINZE;

de heer DEPREITERE Bart, te KOEKELARE;

de heer DESCHACHT Redgy, te DE HAAN;

Mevr. DESEURE Marianne, te JABBEKE;

Mevr. FLIPTS Caroline, te ROESELARE;

Mevr. HANCKE Greet, te OOSTKAMP;

de heer HENDRYCKX Francky, te STADEN;

de heer HILLAERT Herman, te KORTRIJK;

Mevr. LEFEVER Eveline, te DEINZE;

Mr LIBEER Jan. à HARELBEKE:

Mme MAEBE Darline, à ANZEGEM;

Mr MATTHIJS Peter-Jan, à OOSTKAMP;

Mr MATTON Stefaan, à ZWEVEGEM;

Mr NAERT Marc, à HARELBEKE;

Mr STAESSENS Jan. à OOSTKAMP:

Mme THIEREN Elsje, à YPRES;

Mme VANDAELE Marylène, à BRUGES;

Mme VANDELEENE Brigitte, à COURTRAI;

Mr VANDERHAUWAERT Paul, à WAREGEM;

Mme VAN DE SLYCKE Annick, à GAND;

Mr VANDOMMELE Tijl, à DEERLIJK;

Mme VERMOUT Els. à BRUGES:

Mr VERPOORT Marc, à TOURNAI;

Mme VERSTRAETE Annick. à AALTER:

Mme WITTENBERG Nathalie, à HOOGLEDE.

**Art. 9.** Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale:

Mme DECROUBELE Yrida, à MENIN;

Mme DEFEVER Nancy, à OSTENDE;

Mr DEJAEGERE Jeroen, à COURTRAI;

Mr DELCROIX Ringo, à COURTRAI;

Mme DEMAN Annelies, à DESTELBERGEN;

Mme DEMEYERE Isabelle, à HARELBEKE;

Mme DEPOORTER Els, à POPERINGE;

Mr DEPREZ Henk, à OSTENDE;

Mr DE ROUS Geert, à BRUGES;

Mr DESMET Hans, à OSTENDE;

 $Mme\ DEVOLDER\ Birgitte,\ \grave{a}\ IZEGEM;$ 

Mr GEERARDYN Luc. à BRUGES:

Mme GOUSSAERT Nathalie, à HARELBEKE;

Mme HERNOU Myriam, à BRUGES;

Mr LAFAUT Dominiek, à KUURNE;

Mme LAMOTE Sandra, à BEERNEM;

Mr LANDRIES Steven, à RENAIX;

Mr MASSCHELEIN Dieter, à WEVELGEM;

Mme MASSCHELEIN Heidi, à WAREGEM;

Mr MAXY Paul, à MENIN;

Mr MINNE Olaf, à ZEDELGEM;

Mr OVERBERGH Alain, à WERVIK;

Mme ROGIERS Véronique, à HARELBEKE;

Mr VANDENBERGHE Marc, à OSTENDE;

Mme VANSTEELANDT Eline, à KORTEMARK;

Mme VERBOVEN Liesbet, à WEVELGEM;

Mme VERHAEGEN Isabelle, à NAZARETH;

Mr WILLAERT Marnik, à STADEN.

**Art. 10.** Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre occidentale :

Mr BLOMME Lieven, à YPRES;

Mr BOUCKAERT Jean-Pierre, à YPRES;

Mr D'HONT Jelle, à DEERLIJK;

Mr DEBAENST Peter, à FURNES;

Mr DEBEVERE Geert, à WERVIK;

Mr DE JAEGHER Rik, à JABBEKE;

Mr DELBARE Geert, à BRUGES;

Mme DEMEULENAERE Nancy, à ROULERS;

de heer LIBEER Jan. te HARELBEKE:

Mevr. MAEBE Darline, te ANZEGEM;

de heer MATTHIJS Peter-Jan, te OOSTKAMP;

de heer MATTON Stefaan, te ZWEVEGEM;

de heer NAERT Marc, te HARELBEKE;

de heer STAESSENS Jan, te OOSTKAMP;

Mevr. THIEREN Elsje, te IEPER;

Mevr. VANDAELE Marylène, te BRUGGE;

Mevr. VANDELEENE Brigitte, te KORTRIJK;

de heer VANDERHAUWAERT Paul, te WAREGEM;

Mevr. VAN DE SLYCKE Annick, te GENT;

de heer VANDOMMELE Tijl, te DEERLIJK;

Mevr. VERMOUT Els. te BRUGGE:

de heer VERPOORT Marc, te DOORNIK;

Mevr. VERSTRAETE Annick, te AALTER:

Mevr. WITTENBERG Nathalie, te HOOGLEDE.

**Art. 9.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen worden benoemd:

Mevr. DECROUBELE Yrida, te MENEN;

Mevr. DEFEVER Nancy, te OOSTENDE;

de heer DEJAEGERE Jeroen, te KORTRIJK;

de heer DELCROIX Ringo, te KORTRIJK;

Mevr. DEMAN Annelies, te DESTELBERGEN;

Mevr. DEMEYERE Isabelle, te HARELBEKE;

Mevr. DEPOORTER Els, te POPERINGE;

de heer DEPREZ Henk, te OOSTENDE;

de heer DE ROUS Geert, te BRUGGE;

de heer DESMET Hans, te OOSTENDE;

Mevr. DEVOLDER Birgitte, te IZEGEM;

de heer GEERARDYN Luc, te BRUGGE;

Mevr. GOUSSAERT Nathalie, te HARELBEKE;

Mevr. HERNOU Myriam, te BRUGGE;

de heer LAFAUT Dominiek, te KUURNE;

Mevr. LAMOTE Sandra, te BEERNEM;

de heer LANDRIES Steven, te RONSE;

de heer MASSCHELEIN Dieter, te WEVELGEM;

Mevr. MASSCHELEIN Heidi, te WAREGEM;

de heer MAXY Paul, te MENEN;

de heer MINNE Olaf, te ZEDELGEM;

de heer OVERBERGH Alain, te WERVIK;

Mevr. ROGIERS Véronique, te HARELBEKE;

de heer VANDENBERGHE Marc, te OOSTENDE;

Mevr. VANSTEELANDT Eline, te KORTEMARK;

Mevr. VERBOVEN Liesbet, te WEVELGEM;

Mevr. VERHAEGEN Isabelle, te NAZARETH;

de heer WILLAERT Marnik, te STADEN.

Art. 10. Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemerbediende bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement West-Vlaanderen worden benoemd:

de heer BLOMME Lieven, te IEPER;

de heer BOUCKAERT Jean-Pierre, te IEPER;

de heer D'HONT Jelle, te DEERLIJK;

de heer DEBAENST Peter, te VEURNE;

de heer DEBEVERE Geert, te WERVIK;

de heer DE JAEGHER Rik, te JABBEKE;

de heer DELBARE Geert, te BRUGGE;

Mevr. DEMEULENAERE Nancy, te ROESELARE;

Mme DEVRIESE Griet, à TIELT:

Mme DEWITTE Martine, à NIEUPORT;

Mr GELDOF Eddy, à MOORSLEDE;

Mr HOORELBEKE Karel, à AVELGEM;

Mme LAMBERT Erika, à YPRES;

Mr MEEUWS Rik, à ROULERS;

Mr MEULDERS Jörgen, à ALVERINGEM;

Mr SERRU Eddy, à OSTENDE;

Mr VANDERBEKE Joep, à COURTRAI;

Mr VANHONACKER Dominique, à ZWEVEGEM;

Mr VANRAES Joris, à COURTRAI;

Mr VANRYCKEGHEM Dominiek, à DIXMUDE;

Mme VANSINTJAN Lieze, à AALTER;

Mme VAN STEENKISTE Katrien, à ZEDELGEM;

Mr VANWALLEGHEM Paul, à HOOGLEDE.

**Art. 11.** Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Louvain :

Mme CAMPHYN Viviane, à MEISE:

Mr CONINGX Guido, à LEAU;

Mr COPPENS Stijn, à BEGIJNENDIJK;

Mr ENGELS Walter, à TIRLEMONT;

Mr HENDRICKX Marc, à LOUVAIN;

Mr MORREN Marc, à LOUVAIN;

Mr TOLLENAERE Filip, à ZEMST;

Mr VANDEN EYNDE Miguel, à AARSCHOT;

Mr VANGEENBERGHE Jan, à OUD-HEVERLEE.

Art. 12. Sont nommés en qualité de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail de Louvain :

Mr DESMEDT Sven, à ZAVENTEM;

Mr JANSSENS Luc, à AARSCHOT;

Mme OUDERITS Martine, à MONTAIGU-ZICHEM;

Mme SCHOL Cindy, à BERTEM;

Mr VANDENDRIESSCHE Jos, à VILVORDE

**Art. 13.** Est nommé(e) en qualité de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Louvain :

Mr VANOPDENBOSCH Marc, à LOUVAIN.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 2019.

**Art. 15.** Le ministre qui à l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 2019.

# **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Références au Moniteur belge:
Arrêté royal du 7 avril 1970,
Moniteur belge du 24 avril 1970.
Arrêté royal du 12 octobre 1970,
Moniteur belge du 27 octobre 1970.
Arrêté royal du 4 mai 1971,
Moniteur belge du 14 mai 1971.
Arrêté royal du 11 septembre 1974,
Moniteur belge du 20 septembre 1974,
Arrêté royal du 12 septembre 1974,
Moniteur belge du 24 septembre 1974,
Moniteur belge du 24 septembre 1974.

Mevr. DEVRIESE Griet, te TIELT:

Mevr. DEWITTE Martine, te NIEUWPOORT;

de heer GELDOF Eddy, te MOORSLEDE;

de heer HOORELBEKE Karel, te AVELGEM;

Mevr. LAMBERT Erika, te IEPER;

de heer MEEUWS Rik, te ROESELARE;

de heer MEULDERS Jörgen, te ALVERINGEM;

de heer SERRU Eddy, te OOSTENDE;

de heer VANDERBEKE Joep, te KORTRIJK;

de heer VANHONACKER Dominique, te ZWEVEGEM;

de heer VANRAES Joris, te KORTRIJK;

de heer VANRYCKEGHEM Dominiek, te DIKSMUIDE;

Mevr. VANSINTJAN Lieze, te AALTER;

Mevr. VAN STEENKISTE Katrien, te ZEDELGEM;

de heer VANWALLEGHEM Paul, te HOOGLEDE.

Art. 11. Tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Leuven worden benoemd:

Mevr. CAMPHYN Viviane, te MEISE;

de heer CONINGX Guido, te ZOUTLEEUW;

de heer COPPENS Stijn, te BEGIJNENDIJK;

de heer ENGELS Walter, te TIENEN;

de heer HENDRICKX Marc, te LEUVEN;

de heer MORREN Marc, te LEUVEN;

de heer TOLLENAERE Filip, te ZEMST;

de heer VANDEN EYNDE Miguel, te AARSCHOT;

de heer VANGEENBERGHE Jan, te OUD-HEVERLEE.

Art. 12. Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemerarbeider bij de Arbeidsrechtbank van Leuven worden benoemd:

de heer DESMEDT Sven, te ZAVENTEM;

de heer JANSSENS Luc, te AARSCHOT;

Mevr. OUDERITS Martine, te SCHERPENHEUVEL-ZICHEM;

Mevr. SCHOL Cindy, te BERTEM;

de heer VANDENDRIESSCHE Jos, te VILVOORDE.

**Art. 13.** Tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemerbediende bij de Arbeidsrechtbank van Leuven wordt benoemd:

de heer VANOPDENBOSCH Marc, te LEUVEN.

Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2019.

Art. 15. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 2019.

## **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

 $(1) \ \ Verwijzingen \ naar \ het \ \textit{Belgisch Staatsblad}:$ 

Koninklijk besluit van 7 april 1970,

Belgisch Staatsblad van 24 april 1970.

Koninklijk besluit van 12 oktober 1970,

Belgisch Staatsblad van 27 oktober 1970.

Koninklijk besluit van 4 mei 1971,

Belgisch Staatsblad van 14 mei 1971.

Koninklijk besluit van 11 september 1974,

Belgisch Staatsblad van 20 september 1974.

Koninklijk besluit van 12 september 1974,

Belgisch Staatsblad van 24 september 1974.

Arrêté roval du 8 juin 1976. Moniteur belge du 22 juin 1976. Arrêté royal du 12 octobre 1978, Moniteur belge du 29 novembre 1978. Arrêté royal du 11 août 1982. Moniteur belge du 10 septembre 1982. Arrêté royal du 6 mars 1984, Moniteur belge du 21 mars 1984. Arrêté royal du 18 février 1994, Moniteur belge du 26 février 1994. Arrêté royal du 19 janvier 1999, Moniteur belge du 4 février 1999. Arrêté royal du 16 juin 2006, Moniteur belge du 28 juin 2006. Arrêté roval du 25 mars 2014. Moniteur belge du 28 mars 2014.

Koninkliik besluit van 8 iuni 1976. Belgisch Staatsblad van 22 juni 1976. Koninklijk besluit van 12 oktober 1978, Belgisch Staatsblad van 29 november 1978. Koninklijk besluit van 11 augustus 1982. Belgisch Staatsblad van 10 september 1982. Koninklijk besluit van 6 maart 1984, Belgisch Staatsblad van 21 maart 1984. Koninklijk besluit van 18 februari 1994, Belgisch Staatsblad van 26 februari 1994. Koninklijk besluit van 19 januari 1999, Belgisch Staatsblad van 4 februari 1999. Koninklijk besluit van 16 juni 2006, Belgisch Staatsblad van 28 juni 2006. Koninkliik besluit van 25 maart 2014. Belgisch Staatsblad van 28 maart 2014.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2019/13450]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique médical, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 16 juin 2019, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif du Conseil technique médical, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme WEETS Ilse.

Par le même arrêté, M. LAMOTE Jan est nommé en qualité de membre effectif audit Conseil, au titre de représentant d'une faculté de médecine d'une université de Belgique, en remplacement de Mme WEETS Ilse, dont il achèvera le mandat.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2019/13450]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische geneeskundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2019, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van werkend lid van de Technische geneeskundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. WEETS Ilse.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer LAMOTE Jan benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij genoemde raad, als vertegenwoordiger van een faculteit der geneeskunde van een Belgische universiteit, ter vervanging van Mevr. WEETS Ilse, wier mandaat hij zal voleindigen.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2019/13451]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique intermutualiste, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 16 juin 2019, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de leurs fonctions de membres du Conseil technique intermutualiste, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mmes BLOEM Evelien et BETTENS Anneleen, membres effectifs et à M. WARLOP Louis, membre suppléant.

Par le même arrêté, Mme CASTELEIN Lisa est nommée en qualité de membre effectif auprès dudit Conseil, au titre de représentante d'une organisation représentative des travailleurs salariés, en remplacement de Mme BLOEM Evelien, dont elle achèvera le mandat.

Par le même arrêté, sont nommés membres auprès dudit Conseil, au titre de représentants d'une organisation représentative des employeurs, M. WARLOP Louis, en qualité de membre effectif et M. DE BOM Eric, en qualité de membre suppléant, en remplacement respectivement de Mme BETTENS Anneleen et de M. WARLOP Louis, dont ils achèveront le mandat.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2019/13451]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2019, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de dames BLOEM Evelien en BETTENS Anneleen, werkende leden en aan de heer WARLOP Louis, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. CASTELEIN Lisa benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij genoemde raad, als vertegenwoordigster van een representatieve organisatie van de werknemers, ter vervanging van Mevr. BLOEM Evelien, wier mandaat zij zal voleindigen.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden bij genoemde raad, als vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van de werkgevers, de heer WARLOP Louis, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer DE BOM Eric, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van respectievelijk mevr. BETTENS Anneleen en de heer WARLOP Louis, wier mandaat ze zullen voleindigen.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/13434]

#### Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 11 juin 2019, M. Staudt E., substitut du procureur général près la cour d'appel de Liège, est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/13434]

#### Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 11 juni 2019, is de heer Staudt E., substituut procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik, bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2019/13485]

#### Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 1 mars 2019, Madame Saartje VANDEN-BROUCKE, est nommé agent de l'Etat dans la classe A1 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 14 décembre 2018.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2019/13485]

#### Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2019, wordt mevrouw Saartje VANDENBROUCKE, benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 14 december 2018.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/13449]

#### 20 JUNI 2019. — Eervol ontslag van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef

Bij ministerieel besluit van 20/06/2019 van de minister-president van de Vlaamse Regering, wordt aan mevrouw Maria VANDERSTEEGEN, geboren in Bree op 10/03/1963, met ingang van 01/07/2019 eervol ontslag verleend als raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef.

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Kanselarij en Bestuur

[C - 2019/13433]

## Benoemingen burgemeesters

Bij besluit van 20 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Harry Hendrickx benoemd tot burgemeester van de gemeente Malle, provincie Antwerpen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 20 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Stijn Raeymaekers benoemd tot burgemeester van de gemeente Herenthout, provincie Antwerpen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 11 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer DE CREM Pieter benoemd tot burgemeester van de gemeente Aalter, provincie Oost-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 13 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Bram Degrieck benoemd tot burgemeester van de gemeente De Panne, provincie West-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 19 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Marc Lewyllie benoemd tot burgemeester van de gemeente Heuvelland, provincie West-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 13 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de mevrouw Rita Demaré benoemd tot burgemeester van de gemeente Hooglede, provincie West-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 19 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Jan Stevens benoemd tot burgemeester van de gemeente Wielsbeke, provincie West-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 20 december 2019 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Soetens Jurgen benoemd tot burgemeester van de gemeente Lierde, provincie Oost-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

Bij besluit van 19 december 2018 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Hoste Patrick benoemd tot waarnemend burgemeester van de gemeente Aalter, provincie Oost-Vlaanderen, met ingang van 1 januari 2019.

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Economie, Wetenschap en Innovatie

[C - 2019/30538]

Agentschap Innoveren en Ondernemen. — Publicatie van de in de aanvraagdossiers vermelde projectgebieden in het kader van de « Oproep inzake het indienen van een aanvraag tot onderhandelingen omtrent de totstandkoming van een brownfieldconvenant » van 25 april 2019

#### 1. Situering

Conform het decreet betreffende de brownfieldconvenanten wordt bij deze de voorlopige afbakening van 5 projectgebieden in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

Artikel 8 § 2 van het decreet voorziet dat de voorlopige afbakening van het projectgebied vermeld in het aanvraagformulier wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De eigenaars en de houders van andere zakelijke rechten op projectgronden die niet optreden als actor worden met een aangetekende brief op de hoogte gebracht van de voorlopige afbakening van het projectgebied, vermeld in het aanvraagformulier. Alle belanghebbenden kunnen tegen de voorlopige afbakening van het projectgebied bezwaar indienen bij de Vlaamse minister bevoegd voor Economie binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of, indien kennisgeving vereist is, binnen een termijn van dertig dagen vanaf de kennisgeving.

De Vlaamse minister bevoegd voor Economie beslist over de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvraag nadat hij de ingediende bezwaren beoordeeld heeft.

#### 2. Praktisch

De eigenaars en houders van zakelijke rechten op projectgronden die niet optreden als actor of die niet uitdrukkelijk toestemming hebben gegeven over de opname van hun eigendom in het projectgebied, zullen aangetekend in kennis gesteld worden van de publicatie van de voorlopige afbakening van de projectgebieden. Belanghebbenden kunnen dan tegen deze voorlopige afbakening van de projectgebieden bezwaar indienen bij de Vlaamse minister bevoegd voor Economie (per adres van het kantoor van Agentschap Innoveren en Ondernemen: Secretariaat Brownfieldconvenanten - Ellipsgebouw – Koning Albert II-laan 35 bus 12, 1030 Brussel) en dit binnen een termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de dag na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of 30 dagen vanaf de kennisgeving via aangetekend schrijven.

Na beoordeling van de tijdig ingediende bezwaren zal de Vlaams minister bevoegd voor Economie een besluit nemen omtrent de ontvankelijkheid en gegrondheid van de aanvragen. Indien de aanvragen ontvankelijk en gegrond worden bevonden, zal de Vlaamse Regering onderhandelingen organiseren tussen de mogelijke convenantspartijen die kunnen leiden tot het afsluiten van een Brownfieldconvenant. Conform artikel 10 van het Besluit van de Vlaamse regering van 23 december 2016 tot vaststelling van de minimale onderhandelingsvoorwaarden, de minimale totstandkomings- en opvolgingsprocedure van een Brownfieldconvenant, wijst de Vlaamse regering hiertoe onderhandelaars aan.

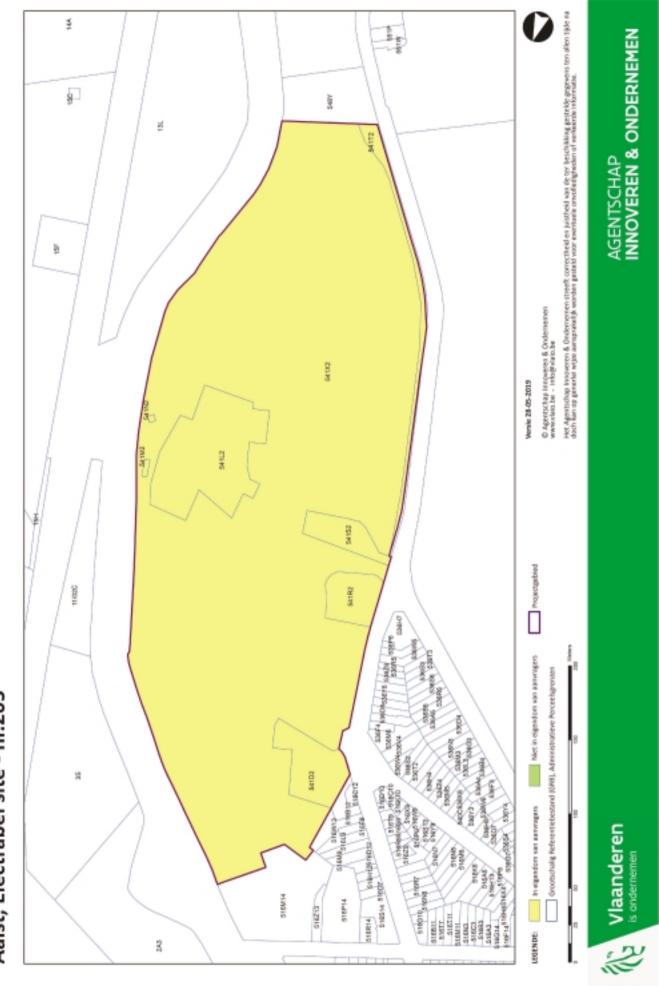
## 3. Projectgebieden

Voor volgende projecten wordt een voorlopige afbakening van projectgebied gepubliceerd

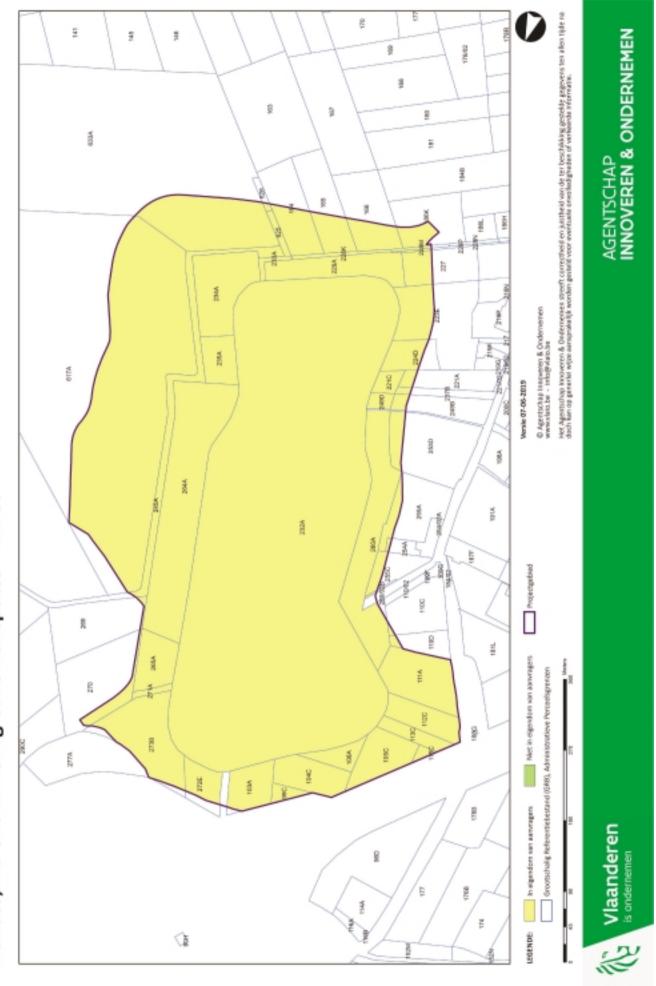
- 205. Aalst Electrabel Site
- 206. Zelzate Herontwikkeling Callemansputte
- 207. Nieuwpoort Rechteroever
- 208. Gent GE
- 209. Leuven Marie Thumas

In navolgende pagina's worden de afbakeningen van de bijhorende projectgebieden grafisch weergegeven onder de vorm van kaarten, waarbij de kadastrale percelen gelegen binnen de projectgebieden afgebakend worden door een dikke paarse lijn. In ieder kadastraal perceel is een kadastrale nummer opgenomen zodanig dat een verificatie in verband met de eigendomstoestand mogelijk is.

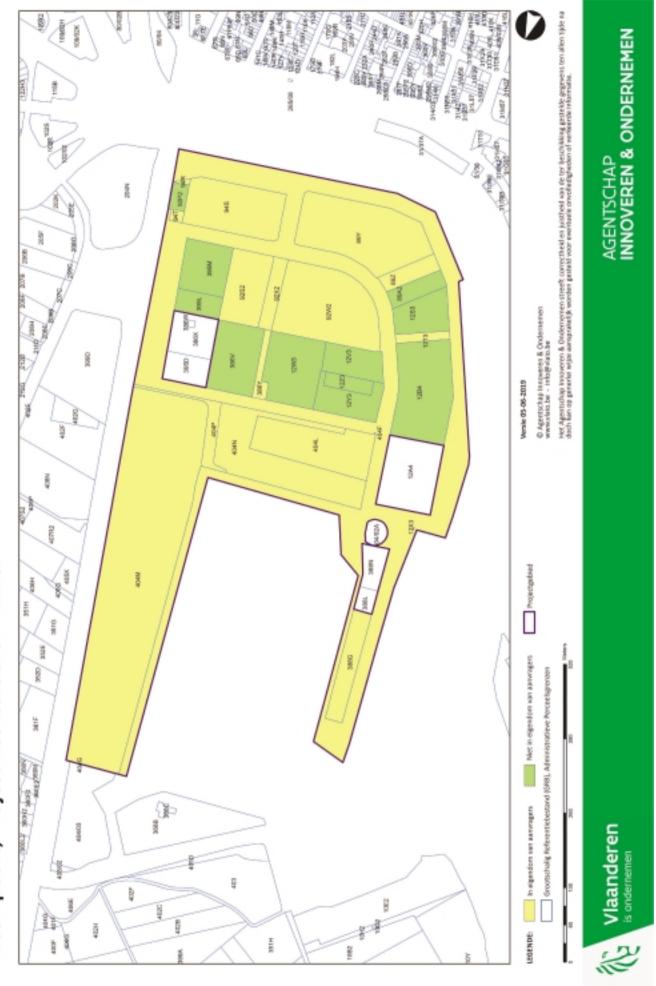
# Aalst, Electrabel site - nr.205



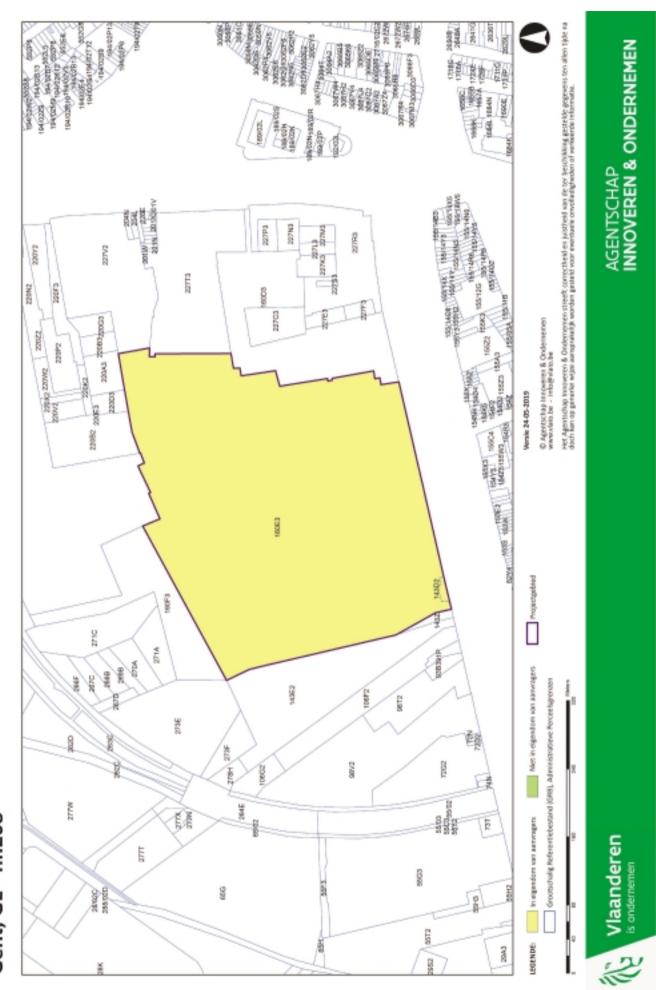
Zelzate, Herontwikkeling Callemansputte - nr.206

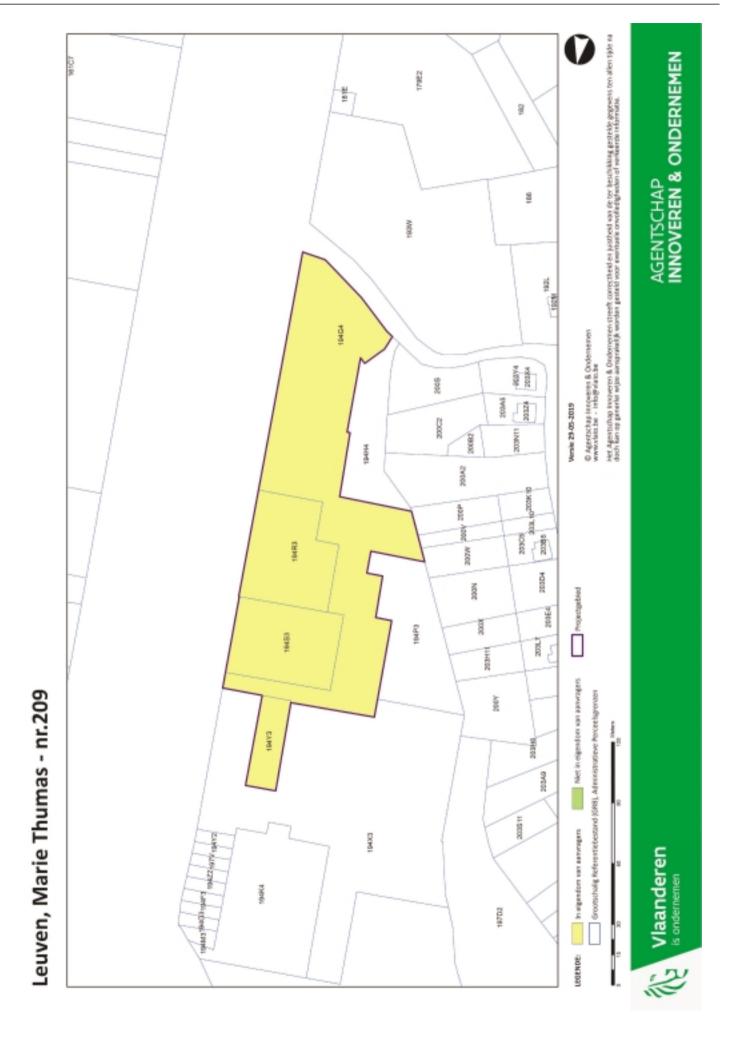


Nieuwpoort, Project Rechteroever - nr.207



Gent, GE - nr.208





#### VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/13437]

# 23 MEI 2019. — Besluit van de administrateur-generaal tot benoeming van de leden van de erkenningscommissie van MONDHYGIËNISTEN

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN HET AGENTSCHAP ZORG EN GEZONDHEID,

Gelet op de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, artikel 72,  $\S$  2, eerste lid, en 153,  $\S$  1,  $\S$  2, en  $\S$  3, vierde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 januari 2016 betreffende de erkenning van beoefenaars van paramedische beroepen, artikel 3,

Besluit :

- Artikel 1. De volgende personen worden tot lid van de erkenningscommissie van mondhygiënisten benoemd:
- $1^{\circ}$  drie mondhygiënisten die sedert ten minste vijf jaar de mondzorg uitoefenen, op voordracht van de beroepsverenigingen:
  - a) VANDENBULCKE, Patricia;
  - b) VAN OVERSCHELDE, Patricia;
  - c) VERVOORT, Jasmine;
- 2° drie mondhygiënisten die ten minste vijf jaar onderwijservaring in een universitaire instelling of een hogeschool kunnen bewijzen en gekozen zijn wegens hun bevoegdheid op het gebied van de mondzorg, op voordracht van de Vlaamse Universiteiten en Hogescholen Raad:
  - a) CLAESSENS, Patricia;
  - b) DE LAAT, Antoon;
  - c) VEKEMANS, Katrien.
- **Art. 2.** De identificatie- en contactgegevens van de personen, vermeld in artikel 1, worden bijgehouden door het agentschap.
  - **Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*. Brussel, 23 mei 2019.

De administrateur-generaal van het Agentschap Zorg en Gezondheid,

D. DEWOLF

#### VLAAMSE OVERHEID

## Werk en Sociale Economie

[C - 2019/13438]

## 30 APRIL 2019. — Ministerieel besluit houdende de samenstelling van de Vlaamse opleidingscommissie

DE VLAAMSE MINISTER VAN WERK, ECONOMIE, INNOVATIE EN SPORT,

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 110, vervangen bij het decreet van 12 oktober 2018 houdende het Vlaams opleidingsverlof en houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Werk en Sociale Economie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2018 tot uitvoering van afdeling 6 – toekenning van betaald educatief verlof in het kader van voortdurende vorming van de werknemers – van hoofdstuk IV van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen en tot wijziging van artikel 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 17 mei 2013 betreffende de loopbaanbegeleiding, artikel 8;

Gelet op besluit van de Vlaamse regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op ministerieel besluit van 3 juni 2015 houdende samenstelling van de erkenningscommissie betaald educatief verlof;

Gelet op de voordracht door de SERV, gegeven op 20 maart 2019,

Besluit :

#### Artikel 1. Wordt tot voorzitter benoemd:

- Mevrouw Lieve Cornelis
- Art. 2. Wordt tot plaatsvervangend voorzitter benoemd:
- Mevrouw Dorine Samyn
- Art. 3. Worden tot effectieve afgevaardigden van de representatieve werkgeversorganisaties benoemd:
- Mevrouw Sonja Teughels
- De heer Joris Renard
- De heer Dirk Malfait

- Art. 4. Worden tot effectieve afgevaardigden van de representatieve werknemersorganisaties benoemd:
- De heer Philippe Diepvents
- De heer Peter Van der Hallen
- Mevrouw Katrien Allaert
- Art. 5. Worden tot plaatsvervangende afgevaardigden van de representatieve werkgeversorganisaties benoemd:
- De heer Jonas De Raeve
- Mevrouw Caroline Deiteren
- De heer Bert Meulemans
- Art. 6. Worden tot plaatsvervangende afgevaardigden van de representatieve werknemersorganisaties benoemd:
- Mevrouw Annick Clauwaert
- De heer Sam Coomans
- Mevrouw Justine Scholiers
- Art. 7. Wordt tot effectieve vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, benoemd:
- Mevrouw Isabelle Goudeseune
- Art. 8. Wordt tot plaatsvervangende vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor onderwijs, benoemd:
  - Mevrouw Marion Vrijens
- **Art. 9.** Wordt tot effectieve vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, benoemd:
  - Mevrouw Charlien Van Leuffel
- **Art. 10.** Wordt tot plaatsvervangende vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, benoemd:
  - De heer Davy Maes
  - Art. 11. Wordt tot secretaris benoemd:
  - Mevrouw Elke Schets
  - Art. 12. Wordt tot plaatsvervangend secretaris benoemd
  - Mevrouw Carine Pissoort
- Art. 13. Het ministerieel besluit van 3 juni 2015 houdende samenstelling van de erkenningscommissie betaald educatief verlof wordt opgeheven.
  - Art. 14. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2019.

Brussel, 30 april 2019.

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport, Ph. MUYTERS

# VLAAMSE OVERHEID

#### Werk en Sociale Economie

[C - 2019/13448]

# Uitzendbureaus

Bij besluit van 20 juni 2019 heeft de Secretaris-generaal van het Departement Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend:

Aan de BVBA Nea Jobs, Ilgatlaan 9, 3500 Hasselt, om de activiteiten als uitzendbureau in de bouwsector in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2195/UC en gaat in op 20 juni 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BVBA Jobboxx, Stuurstraat 25, 9120 Haasdonk, om de activiteiten als uitzendbureau algemeen met uitzendactiviteiten in de bouwsector en met uitzendactiviteiten in de artistieke sector in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2253/UPC en gaat in op 20 juni 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BVBA Appels Consult, Dutselstraat 160, 3220 Holsbeek, om de activiteiten als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2256/U en gaat in op 20 juni 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan DSV Services SP.ZO.O, UI. Sokolowska 64, 05-806 Pecice, Polen, om de activiteiten als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2258/U en gaat in op 20 juni 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV Select Medical, Transcontinentaalweg 13, 2030 Antwerpen, om de activiteiten als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2259/U en gaat in op 20 juni 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

#### VLAAMSE OVERHEID

## Mobiliteit en Openbare Werken

[C - 2019/13461]

#### Erkenning van instellingen voor het terugkommoment

Bij toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering houdende het terugkommoment in het kader van de rijopleiding categorie B, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van opleidingsverstrekkers voor het terugkommoment, heeft de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn de volgende erkenning van een <u>nieuwe opleidingsverstrekker</u> afgeleverd:

#### Erkenning van de rijschool als opleidingsverstekker terugkommoment

Erkenningsnummer rijschool: 2545

Erkenningsdatum rijschool als opleidingsverstrekker terugkommoment: 22/05/2019

Erkenningsnummer instelling terugkommoment: T15 Commerciële naam rijschool: VAB-Rijschool nv Ondernemingsnummer van de aanvrager: 0448109811

Directeur: Vera Beck

# Gegevens erkend oefenterrein

Erkenningsnummer oefenterrein: OEFT16

Adres oefenterrein: Boomsesteenweg 950, 2610 Wilrijk

Datum erkenning oefenterrein voor terugkommoment: 22/05/2019

Gegevens erkend leslokaal

Erkenningsnummer leslokaal: LOKT28

Adres leslokaal: Boomsesteenweg 938/2, 2610 Wilrijk

Datum erkenning leslokaal voor terugkommoment: 22/05/2019

Bij toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering houdende het terugkommoment in het kader van de rijopleiding categorie B, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van opleidingsverstrekkers voor het terugkommoment, heeft de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn de volgende erkenning van een <u>nieuwe opleidingsverstrekker</u> afgeleverd:

#### Erkenning als opleidingsverstekker terugkommoment

Erkenningsdatum rijschool als opleidingsverstrekker terugkommoment: 03/06/2019

Erkenningsnummer instelling terugkommoment: T16

Commerciële naam rijschool: EQ Mobi by

Ondernemingsnummer van de aanvrager: 0726807538

Directeur : Fons Uyttenhove **Gegevens erkend oefenterrein** 

Erkenningsnummer oefenterrein: OEFT17 Adres oefenterrein: Maaltekouter 1, 9051 Gent

Datum erkenning oefenterrein voor terugkommoment: 03/06/2019

Gegevens erkend leslokaal

Erkenningsnummer leslokaal: LOKT30 & LOKT31 Adres leslokaal: Maaltekouter 1, 9051 Gent

Datum erkenning leslokaal voor terugkommoment: 03/06/2019

# VLAAMSE OVERHEID

# **Omgeving**

[C - 2019/13242]

22 MEI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 mei 2010 houdende benoeming van de leden van de Verificatiecommissie, vermeld in artikel 41bis van het Mestdecreet, wat betreft de vervanging van de effectieve en plaatsvervangende leden van de Verificatiecommissie

#### DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het Mestdecreet van 22 december 2006, artikel 41bis, § 3, ingevoegd bij het decreet van 19 december 2008 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2010 en 18 december 2015;

Gelet op het besluit van de VLAREME van 26 oktober 2016, artikel 12.1.1, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 december 2017 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 maart 2018;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 mei 2010 houdende de benoeming van de leden van de Verificatiecommissie, vermeld in artikel 41bis van het Mestdecreet;

Gelet op de voordracht van de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij, de heer Toon Denys, op 20 februari 2019, van de heer Philippe Van Vreckem als effectief voorzitter van de Verificatiecommissie, van mevrouw Sabine De Mulder als plaatsvervangend voorzitter van de Verificatiecommissie en van mevrouw Greet Pauwels als plaatsvervangend secretaris van de Verificatiecommissie;

Gelet op de voordracht van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij, mevrouw Patricia De Clercq, op 30 januari 2019, van mevrouw Marleen Delanoy als plaatsvervangend lid van de Verificatiecommissie, ter vertegenwoordiging van het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij;

Overwegende dat de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij, naar aanleiding van gewijzigde taakverdeling en wijzigingen in het personeelsbestand, de leden van de Verificatiecommissie wil vervangen,

Overwegende dat de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij, naar aanleiding van gewijzigde taakverdeling en wijzigingen in het personeelsbestand, de leden van de Verificatiecommissie wil vervangen,

#### Resluit .

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 26 mei 2010 houdende benoeming van de leden van de Verificatiecommissie, vermeld in artikel 41*bis* van het Mestdecreet, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 februari 2016 en 7 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

 $1^{\circ}$  in punt  $1^{\circ}$  worden de woorden "mevrouw Sabine De Mulder" vervangen door de woorden "de heer Philippe Van Vreckem";

2° punt 3° wordt vervangen door wat volgt:

"3° als vertegenwoordiger van het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij: mevrouw Marleen Delanoy;".

Art. 2. Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 februari 2016, 7 december 2016 en 7 mei 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° wordt de naam "Greet Pauwels" vervangen door de naam "Sabine De Mulder";

2° in punt 2° worden de woorden "de heer Philippe Van Vreckem" vervangen door de woorden "mevrouw Greet Pauwels":

 $3^{\circ}$  in punt  $3^{\circ}$  worden de woorden "Agentschap voor" vervangen door de woorden "Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van".

Brussel, 22 mei 2019.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw, K. VAN DEN HEUVEL

#### VLAAMSE OVERHEID

#### **Omgeving**

[C - 2019/13244]

22 MEI 2019. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, wat betreft de vervanging van de voorzitter, de plaatsvervangende voorzitter, de effectieve en de plaatsvervangende leden van de landcommissies Vlaams-Brabant, Antwerpen, Limburg, West-Vlaanderen en Oost-Vlaanderen

# DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, artikel 2.2.1, gewijzigd bij het decreet van 30 juni 2017, en artikel 2.2.2, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 2014 betreffende de landinrichting, artikel 2.2.1.1, vierde lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting;

Gelet op de voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer, gegeven op 6 november 2018;

Gelet op de voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, gegeven op 17 januari 2019;

Overwegende dat de leden van de landcommissies benoemd zijn door het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting;

Overwegende dat per provincie een landcommissie wordt opgericht en dat elke landcommissie wordt genoemd naar de provincie in kwestie;

Overwegende dat de vijf landcommissies allen worden voorgezeten door dezelfde persoon en dat de plaatsvervangende voorzitter van de vijf landcommissies ook altijd dezelfde persoon is;

Overwegende dat de Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, naar aanleiding van wijzigingen in het personeelsbestand, de voorzitter en plaatsvervangende voorzitter van de landcommissies wil vervangen;

Overwegende dat de Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer, naar aanleiding van de pensionering van het plaatsvervangend lid Maurice Smets, een nieuw plaatsvervangend lid voordraagt voor de landcommissie Vlaams-Brabant;

Overwegende dat de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, naar aanleiding van de pensionering en de gewijzigde taken van sommige leden, een nieuw effectief lid en een nieuw plaatsvervangend lid voordraagt voor de landcommissies Vlaams-Brabant, Antwerpen, Limburg, West-Vlaanderen en Oost-Vlaanderen, ter vervanging van de leden Tom Van Rensbergen en Kathy Van Gampelaere,

#### Besluit

- Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Gerard Vervisch" vervangen door de woorden "de heer Marnix De Vrieze":
- $2^\circ$  in punt  $3^\circ$  worden de woorden "de heer Tom Van Rensbergen" vervangen door de woorden "de heer Bram Van Ballaer".

- Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Paul Kouckuyt" vervangen door de woorden "de heer Gerard Vervisch";
- 2° in punt 3° worden de woorden "mevrouw Mevr. Kathy van Gampelaere" vervangen door de woorden "de heer Luc Moors".
- **Art. 3.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Gerard Vervisch" vervangen door de woorden "de heer Marnix De Vrieze":
- 2° in punt 3° worden de woorden "de heer Tom Van Rensbergen" vervangen door de woorden "de heer Bram Van Ballaer".
- Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- $1^{\circ}$  in punt  $1^{\circ}$  worden de woorden "de heer Paul Kouckuyt" vervangen door de woorden "de heer Gerard Vervisch";
- $2^{\circ}$  in punt  $3^{\circ}$  worden de woorden "mevrouw Mevr. Kathy van Gampelaere" vervangen door de woorden "de heer Luc Moors".
- Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Gerard Vervisch" vervangen door de woorden "de heer Marnix De Vrieze";
- 2° in punt 3° worden de woorden "mevrouw Mevr. Kathy van Gampelaere" vervangen door de woorden "de heer Bram Van Ballaer".
- Art. 6. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Paul Kouckuyt" vervangen door de woorden "de heer Gerard Vervisch";
- $2^\circ$  in punt  $3^\circ$  worden de woorden "de heer Tom Van Rensbergen" vervangen door de woorden "de heer Luc Moors".
- **Art. 7.** In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- $1^{\circ}$  in punt  $1^{\circ}$  worden de woorden "de heer Gerard Vervisch" vervangen door de woorden "de heer Marnix De Vrieze";
- 2° in punt 3° worden de woorden "de heer Tom Van Rensbergen" vervangen door de woorden "de heer Bram Van Ballaer".
- Art. 8. In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- $1^{\circ}$  in punt  $1^{\circ}$  worden de woorden "de heer Paul Kouckuyt" vervangen door de woorden "de heer Gerard Vervisch";
- 2° in punt 3° worden de woorden "mevrouw Mevr. Kathy van Gampelaere" vervangen door de woorden "de heer Luc Moors":
- $3^\circ$  in punt  $6^\circ$  worden de woorden "de heer Maurice Smets" vervangen door de woorden "mevrouw Mevr. Nele Degraeuwe".
- **Art. 9.** In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Gerard Vervisch" vervangen door de woorden "de heer Marnix De Vrieze";
- 2° in punt 3° worden de woorden "mevrouw Mevr. Kathy van Gampelaere" vervangen door de woorden "de heer Bram Van Ballaer".
- Art. 10. In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 17 februari 2017 en 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in punt 1° worden de woorden "de heer Paul Kouckuyt" vervangen door de woorden "de heer Gerard Vervisch":
- $2^\circ$  in punt  $3^\circ$  worden de woorden "de heer Tom Van Rensbergen" vervangen door de woorden "de heer Luc Moors".

Brussel, 22 mei 2019.

#### VLAAMSE OVERHEID

#### **Omgeving**

[C - 2019/13245]

22 MEI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 november 2015 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies ingesteld bij het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, wat betreft de vervanging van de effectieve en de plaatsvervangende leden van de kapitaalschadecommissies

#### DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING. NATUUR EN LANDBOUW.

Gelet op het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, artikel 6.1.1, §1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juli 2009 tot oprichting van de kapitaalschadecommissies en tot regeling van de kapitaalschadecompensatie ter uitvoering van het decreet grond- en pandenbeleid, artikel 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 november 2015 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies ingesteld bij het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid;

Gelet op de voordrachten voor de effectieve en plaatsvervangende leden van de Vlaamse Landmaatschappij door de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij, gegeven op 2 mei 2019;

Gelet op de voordrachten voor de effectieve en plaatsvervangende leden van het Departement Landbouw en Visserij door de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij, gedaan op 15 maart 2019;

Overwegende dat de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij, naar aanleiding van gewijzigde taakverdeling en wijzigingen in het personeelsbestand, de leden van de kapitaalschadecommissie wil vervangen;

Overwegende dat de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij, naar aanleiding van gewijzigde taakverdeling en wijzigingen in het personeelsbestand, de leden van de kapitaalschadecommissies wil vervangen,

#### Besluit:

- Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 27 november 2015 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies ingesteld bij het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- $1^{\circ}$  in het eerste lid,  $3^{\circ}$ , worden de woorden "de heer Marc Candries" vervangen door de woorden "de heer Sam Van Vlierberghe";
- 2° in het tweede lid, 2°, worden de woorden "de heer Geert Rogiers" vervangen door de woorden "de heer Pieter Van Turnhout";
- $3^{\circ}$  in het tweede lid,  $3^{\circ}$ , worden de woorden "de heer Sam Van Vlierberghe" vervangen door de zinsnede "Mevr. Ruth Huybrechts".
- Art. 2. In artikel 4 van het hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in het eerste lid, 3°, wordt de zinsnede "Mevr. Godelieve Vandebroeck" vervangen door de woorden "de heer Sam Van Vlierberghe";
- $2^{\circ}$  in het tweede lid,  $2^{\circ}$ , worden de woorden "de heer Geert Rogiers" vervangen door de woorden "de heer Pieter Van Turnhout";
- 3° in het tweede lid, 3°, wordt de zinsnede "Mevr. Elsje Stevens" vervangen door de zinsnede "Mevr. Godelieve Vandebroeck".
- **Art. 3.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- $1^{\circ}$  in het eerste lid,  $3^{\circ}$ , wordt de zinsnede "Mevr. Margriet Baert" vervangen door de woorden "de heer Sam Van Vlierberghe";
- 2° in het tweede lid, 2°, worden de woorden "de heer Geert Rogiers" vervangen door de woorden "de heer Pieter Van Turnhout";
- 3° in het tweede lid, 3°, wordt de zinsnede "Mevr. Katrien Janssen" vervangen door de zinsnede "Mevr. Margriet Baert".
  - Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- $1^{\circ}$  in het eerste lid,  $2^{\circ}$ , worden de woorden "de heer Bert Dejaegher" vervangen door de woorden "de heer Pieter Van Turnhout";
- 2° in het eerste lid, 3°, wordt de zinsnede "Mevr. Elsje Stevens" vervangen door de woorden "de heer Sam Van Vlierberghe";
- 3° in het tweede lid, 3°, wordt de zinsnede "Mevr. Hilde Villé" vervangen door de zinsnede "mevr. Ruth Huybrechts".
- ${f Art.}$  5. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 3 april 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
- 1° in het eerste lid, 3°, worden de woorden "de heer Floris Moerdijk" vervangen door de woorden "de heer Sam Van Vlierberghe";
- 2° in het tweede lid, 2°, worden de woorden "de heer Bert Dejaegher" vervangen door de zinsnede "Mevr. Hilde Van Leirsberghe";
- 3° in het tweede lid, 3°, wordt de zinsnede "Mevr. Inge Vande Walle" vervangen door de woorden "de heer Floris Moerdijk".

Brussel, 22 mei 2019.

#### VLAAMSE OVERHEID

#### **Omgeving**

[C - 2019/13162]

3 JUNI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 mei 2019 betreffende de aanwijzing van personeelsleden belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, van de uitvoeringsbesluiten ervan en van de Europese verordeningen, beschikkingen en besluiten ter zake

DE VLAAMSE MINISTER VAN MOBILITEIT, OPENBARE WERKEN, VLAAMSE RAND, TOERISME EN DIERENWELZIJN.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, artikel 6, § 1, XI, ingevoegd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014, en artikel 87, § 1;

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 34, § 1, eerste lid; 2°, vervangen bij het decreet van 13 juli 2018;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, artikel 6, 1°;

Gelet op besluit van de Vlaamse Regering van 23 november 2018 tot wijziging van regelgeving met betrekking tot het dierenwelzijn, overgedragen in het kader van de zesde staatshervorming, artikel 25;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 mei 2019 betreffende de aanwijzing van personeelsleden belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, van de uitvoeringsbesluiten ervan en van de Europese verordeningen, beschikkingen en besluiten ter zake

#### Besluit:

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 mei 2019 betreffende de aanwijzing van personeelsleden belast met de opsporing en de vaststelling van de overtredingen van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, van de uitvoeringsbesluiten ervan en van de Europese verordeningen, beschikkingen en besluiten ter zake wordt punt 9° vervangen als volgt:

"9° Anneleen Bulens".

- Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt aan het betrokken personeelslid overgemaakt.
- Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 15 januari 2019.

Brussel, 3 juni 2019.

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,

B. WEYTS

# VLAAMSE OVERHEID

#### **Omgeving**

[C - 2019/13436]

#### 3 JUNI 2019. — Ministeriële besluiten tot definitieve bescherming als monument

Bij ministerieel besluit van 3 juni 2019 werden de volgende onroerend goederen, overeenkomstig de bepalingen van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014 definitief beschermd:

Wegens de architecturale waarde als monument:

De dokterspraktijk Jacques Coupez, Hertstraat 6A in Gent, bekend ten kadaster: Gent, 4de afdeling, sectie D, perceelnummer 2709/A9, zoals afgebakend op plan.

Met het oog op de bescherming zijn van toepassing:

De rechtsgevolgen vermeld in hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014.

Bij ministerieel besluit van 3 juni 2019 werden de volgende onroerend goederen, overeenkomstig de bepalingen van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014 definitief beschermd:

Wegens de architecturale waarde als monument:

Woning De Zordo, Leiekaai 10 in Gent, bekend ten kadaster: Gent, 6de afdeling, sectie F, perceelnummer 203A, zoals afgebakend op plan.

Met het oog op de bescherming zijn van toepassing:

De rechtsgevolgen vermeld in hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014.

Bij ministerieel besluit van 3 juni 2019 werden de volgende onroerend goederen, overeenkomstig de bepalingen van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014 definitief beschermd:

Wegens de historische, de architecturale en de artistieke waarde als monument: Kapel Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185 in Gent, bekend ten kadaster: Gent, 8ste afdeling, sectie H, perceelnummer 498P, zoals afgebakend op plan.

Met het oog op de bescherming zijn van toepassing:

De rechtsgevolgen vermeld in hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014.

#### VLAAMSE OVERHEID

#### **Omgeving**

[C - 2019/13462]

# 7 JUNI 2019. — Onroerend erfgoed

Ministerieel besluit tot definitieve bescherming als monument

Bij ministerieel besluit van 7 juni 2019 werden de volgende onroerend goederen, overeenkomstig de bepalingen van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014 definitief beschermd:

Wegens de historische en de architecturale waarde als monument:

Burgerhuis Delacroix, burgerhuis en tuin met waterpartij en Mariagrot in cementrustiek, Kerkstraat 29 in Tervuren, bekend ten kadaster: Tervuren, 2de afdeling, sectie D, perceelnummer 170C, zoals afgebakend op plan.

De cultuurgoederen die mee worden beschermd zijn als bijlage bij het besluit gevoegd. De cultuurgoederen die mee worden beschermd versterken de historische en de architecturale waarde van het monument.

Met het oog op de bescherming zijn van toepassing:

De rechtsgevolgen vermeld in hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013 en hoofdstuk 6 van het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014.

#### Ministerieel besluit tot definitieve opheffing

Bij ministerieel besluit van 7 juni 2019 wordt het ministerieel besluit van 10 november 1995 tot bescherming als monument van het Feestpaleis in Lochristi (Beervelde), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1996, definitief geheel opgeheven overeenkomstig de bepalingen van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013.

Het beschermde goed bevindt zich op de percelen met de volgende kadastrale gegevens: Lochristi, 4de afdeling, sectie B, perceelnummers 535C2 en 537M(deel), zoals afgebakend op plan.

#### VLAAMSE OVERHEID

# **Omgeving**

[C - 2019/13234]

24 MEI 2019. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen in Grimbergen als site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen'

DE OVAM,

Gelet op het Decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming (verder genoemd 'Bodemdecreet'), artikel 140 tot en met 145;

Overwegende dat de OVAM een beleid heeft uitgewerkt waarin een site die bestaat uit meerdere (potentieel) verontreinigde gronden, deze gronden overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet kunnen worden vastgesteld als site om een integrale aanpak van de bodemverontreiniging te kunnen realiseren;

Overwegende dat de gemeentelijke inventaris alle risicogronden in een gemeente bevat; dat de gemeente Grimbergen haar gemeentelijke inventaris (GI) heeft vervolledigd; dat de OVAM die percelen heeft opgelijst waarop historische risico-inrichtingen gevestigd waren en die nu in eigendom zijn van particulieren of kleine ondernemingen die zelf geen risico-activiteiten uitvoeren;

Overwegende dat een integrale aanpak voor deze percelen aangewezen is, gelet op de aanwezigheid van voormalige bodemverontreinigende activiteiten en gelet op het feit dat er meerdere eigenaars zijn die elk afzonderlijk een onderzoeksplicht hebben voor hun eigen perceel; dat het derhalve aangewezen is om een site vast te stellen voor deze percelen;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging voor de bovenvermelde gronden per locatie aangewezen is omwille van milieutechnische redenen, meer bepaald dat met het oog op een efficiënte aanpak en een goede risico-evaluatie het aangewezen is om alle potentieel verontreinigde gronden op te nemen in één overkoepelend bodemonderzoek;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling ook noodzakelijk is omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de verschillende fasen van het onderzoek en over de ernst van de verontreiniging;

Overwegende dat conform artikel 142 van het Bodemdecreet een siteonderzoek uitgevoerd wordt op een site om de bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging afkomstig van de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld in kaart te brengen en om de ernst ervan vast te stellen. Het siteonderzoek voldoet aan de doelstellingen van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek voor de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld. Een siteonderzoek wordt uitgevoerd onder leiding van een bodemsaneringsdeskundige conform de standaardprocedure, vermeld in artikel 44, tweede lid, voor de bodemverontreinigende activiteit waarvoor de site is vastgesteld. Bij gebrek aan een dergelijke standaardprocedure wordt het siteonderzoek uitgevoerd volgens een code van goede praktijk;

Overwegende dat het siteonderzoek meer duidelijkheid zal geven over de omvang van de bodemverontreiniging in het vaste deel van de aarde en in het grondwater; over de oorsprong van de bodemverontreiniging; over de mogelijkheid tot verspreiding van de bodemverontreiniging; over de ernst van de bodemverontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de bodemverontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewateren over de prognose van de spontane evolutie van de bodemverontreiniging in de toekomst;

Overwegende dat de OVAM 26 locaties in Grimbergen heeft geselecteerd die in eigendom van particulieren zijn en nog niet onderzocht werden in een oriënterend bodemonderzoek; deze 26 locaties bestaan uit 1 tot 4 percelen en zijn opgelijst in de bijlage 1;

Overwegende dat de geselecteerde gronden gelegen in Grimbergen vastgesteld worden als site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen' waarvan de lijst van de gronden in de bijlage 1;

Overwegende dat conform artikel 141 de vaststelling als site van rechtswege tot gevolg heeft dat de OVAM een siteonderzoek uitvoert; dat het siteonderzoek wordt uitgevoerd binnen de termijn die in het besluit is bepaald;

Overwegende dat het siteonderzoek zich enkel toespitst op de (potentiële) historische verontreiniging afkomstig van de voormalige historische activiteiten zoals opgenomen in dit sitebesluit; dat de bepalingen van dit besluit dus geen betrekking hebben op eventuele andere risico-inrichtingen zoals bedoeld in artikel 6 van het Bodemdecreet of andere activiteiten of inrichtingen die de bodem kunnen verontreinigen; dat hiervoor, bij overdracht van gronden, de bepalingen van artikel 29 tot en met 30 en 101 tot en met 117 van het Bodemdecreet onverkort gelden;

Overwegende dat de voormalige activiteiten hoofdzakelijk dateren van vóór 1995; dat alle locaties hoofdzakelijk in eigendom zijn van particulieren; dat redelijkerwijs kan verondersteld worden dat de huidige eigenaars niet betrokken waren bij de toenmalige activiteiten en zij de potentiële historische bodemverontreiniging dus niet zelf hebben veroorzaakt:

Overwegende dat overeenkomstig artikel 145 van het Bodemdecreet de OVAM voor de overdracht van de risicogronden die deel uitmaken van de site vrijstelling kan verlenen van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 29, 30 en 102, §1; dat artikel 102, §1 van het Bodemdecreet bepaalt dat risicogronden slechts kunnen worden overgedragen als er vooraf een oriënterend bodemonderzoek wordt uitgevoerd; dat dat oriënterend bodemonderzoek overeenkomstig artikel 29, 30 en 102, §2 van het Bodemdecreet uitgevoerd moet worden op initiatief en op kosten van de overdrager of de gemandateerde voor de overdracht van de risicogrond; dat het siteonderzoek zal voldoen aan de voorwaarden van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek; dat het onredelijk zou zijn de eigenaars van de gronden gelegen binnen deze site die hun grond wensen over te dragen gedurende de uitvoering van het siteonderzoek, zelf een oriënterend bodemonderzoek te laten uitvoeren; dat de OVAM overeenkomstig artikel 145, tweede lid, vrijstelling verleent van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 29, 30 en 102 van het Bodemdecreet en dat in afwachting van de beslissing over de aard en de aanwezigheid van een bodemverontreiniging, gronden mogen overgedragen worden zonder voorafgaand oriënterend bodemonderzoek voor de historische bodemverontreiniging die verband houdt met de historische activiteiten;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23 van het Bodemdecreet de OVAM op basis van het dossier van de grond kan oordelen of de eigenaar, exploitant of gebruiker van de grond cumulatief voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet en bijgevolg niet verplicht is om het beschrijvend bodemonderzoek of de bodemsanering uit te voeren; dat de OVAM op basis van de huidige gegevens van de verschillende gronden behorende tot de site van oordeel is dat op basis van artikel 23 van het Bodemdecreet vrijstelling kan worden verleend aan de eigenaars en gebruikers van de gronden die behoren tot de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen'; dat als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het siteonderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 23, de OVAM deze eigenaars of gebruikers overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet op hun saneringsplicht zal wijzen;

Overwegende dat de OVAM in toepassing van artikel 160 van het Bodemdecreet de kosten verhaalt op de persoon die aansprakelijk is conform artikel 16 of 25, als de OVAM van rechtswege of ambtshalve optreedt,

#### Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Vaststelling site

**Artikel 1.** Er wordt een site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen' vastgesteld voor de gronden opgenomen in de lijst van bijlage 1;

#### HOOFDSTUK II. — Uitvoering van het siteonderzoek door de OVAM

Art. 2. De OVAM voert overeenkomstig artikel 141 van het Bodemdecreet het siteonderzoek uit voor de gronden opgenomen in de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen' voor de (potentiële) historische bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige historische activiteiten, opgelijst in bijlage 1. Het siteonderzoek zal uitgevoerd worden binnen de 36 maanden na de bekendmaking van de vaststelling van de site in het *Belgisch Staatsblad*.

#### HOOFDSTUK III. — Vrijstelling saneringsplicht

Art. 3. Op basis van de beschikbare gegevens van de gronden opgenomen in dit sitebesluit is de OVAM van oordeel dat, voor wat betreft de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen', de eigenaars, exploitanten en gebruikers van deze gronden voldoen aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet.

Bijgevolg worden de eigenaars, exploitanten en gebruikers vrijgesteld van de verplichting om tot bodemsanering over te gaan voor de mogelijke historische bodemverontreiniging die tot stand kwam door de historische activiteiten op de gronden opgenomen in dit sitebesluit.

**Art. 4.** Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het siteonderzoek op basis van een nieuw element vaststelt dat één of meerdere eigenaars of gebruikers niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 23, kan de OVAM deze eigenaars of gebruikers alsnog verplichten om te voldoen aan de bepalingen van de artikels 19 tot en met 23 en 102 tot en met 118.

# HOOFDSTUK IV. — Vrijstelling onderzoeksplicht en overdracht van grond

**Art. 5.** De OVAM verleent overeenkomstig artikel 145, tweede lid, van het Bodemdecreet in geval van overdracht van een tot de site behorende grond en in afwachting van het siteonderzoek, de vrijstelling van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, §1 van het Bodemdecreet, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen dan de voormalige historische activiteiten.

Gelet op artikel 3 van dit besluit, kunnen de gronden opgenomen in deze site overgedragen worden zonder voorafgaande bodemsanering uit te voeren voor de (potentieel) historische bodemverontreiniging die verband houdt met de voormalige historische activiteiten, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen.

 ${f Art.}$  6. De OVAM zal in toepassing van artikel 160 van het Bodemdecreet de kosten verhalen op de persoon die aansprakelijk is conform artikel 16 of 25.

# HOOFDSTUK V. — Inwerkingtredingsbepaling

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*. Mechelen, 24 mei 2019.

Administrateur-generaal van de OVAM H. DE BAETS

**Bijlage 1**: Lijst met de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2018) die deel uitmaken van de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Grimbergen'

Locatie	voormalige activiteit	percelen	adres
3	Tankstation, opslag benzine en mazout	23403F0071/00R003	Wolvertemsesteenweg 192
4	Opslag benzine en mazout, tanksta-	23084A0462/02D000	Otto De Mentockplein 33
	tion, autowerkplaats	23084A0462/02C000	Strombeeklinde 1A
		23084A0462/00A007	Strombeeklinde 3
		23084A0447/00C002	Strombeeklinde 5
5	Tankstation: opslag benzine en mazout, autowerkplaats	23402E0458/00D002	Speelbroek 60
8	Metaalbewerking	23084A0323/02P002	Koningslosesteenweg 55
11	Tankstation, opslag benzine en mazout, autowerkplaats met ver- koopruimte	23036C0242/00S000	Kruisstraat 175
12	Tankstation, opslag benzine en	23005B0503/00N002	Beigemsesteenweg 239
	mazout	23005B0503/00M002	Meerstraat 2
13	Tankstation, opslag benzine en mazout	23402E0402/00R021	Vilvoordsesteenweg 166 - Spaanse Lindebaan
14	Tankstation, opslag benzine en mazout	23036B0064/00S000	Mechel Baan zn
15	Metaalbewerking en opslag ben- zine	23402D0364/00G000	Veldkantstraat 235
16	Productie kleurpigmenten	23402E0203/00B010	Beiaardlaan 12
		23402E0203/00A009	Beiaardlaan 10
17	Tankstation, opslag benzine en mazout	23025I0298/00A002	Groot Molenveldlaan 1
18	Opslag benzine	23084A0217/00Y008	Tramstraat 15
19	Autowerkplaats, garage	23402D0166/00R000	Humbeeksesteenweg 263
20	Tankstation benzine	23402E0190/00P027	Beigemsesteenweg 6
22	Werkplaats metaalbewerking.	23403H0090/00S017	Vilvoordsesteenweg 200A
	Opslag vloeibaar petroleum	23403H0090/00N017	Vilvoordsesteenweg zn
24	Autowerkplaats, opslag benzine	23084A0545/00N011	De Villegas D. Clercampstraat 81
26	Opslag gevaarlijke producten	23084A0409/00Y003	Otto De Mentockplein 9
27	Autowerkplaats, garage	23402E0403/00S009	Vilvoordsesteenweg 43
28	tankstation, opslag benzine, garage	23036A0178/00X002	Driesstraat 140
30	Metaalbewerking	23025I0162/00E000	Kleine Molenstraat 4
31	Metaalbewerking	23084A0123/00M005	De Burtinstraat 65
33	Constructiehuis	23084A0222/00Z003	Ringlaan 8
		23084A0222/00Y003	Grimbergsesteenweg 117
		23084A0222/00X003	Grimbergsesteenweg 115
34	Autowerkplaats	23402E0402/00H020	Sint-Servaasstraat 9
36	Autowerkplaats	23084A0109/00N000	De Villegas D. Clercampstraat 182
		23084A0129/00C005	De Villegas D. Clercampstraat 180

Locatie	voormalige activiteit	percelen	adres
38	Garage, opslag en verdeling ben-	23036A0088/00C002	Kerkstraat 227
zine		23036A0088/00D002	Kerkstraat
39	Opslag voertuigwrakken	23025C0178/00L000	Humbeeksesteenweg 350
		23025C0175/00C000	Steenweg Op Humbeek zn

#### **VLAAMSE OVERHEID**

#### **Omgeving**

[C - 2019/13235]

31 MEI 2019. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen in Dendermonde als site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde'

DE OVAM,

Gelet op het Decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming (verder genoemd 'Bodemdecreet'), artikel 140 tot en met 145;

Overwegende dat de OVAM een beleid heeft uitgewerkt waarin een site die bestaat uit meerdere (potentieel) verontreinigde gronden, deze gronden overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet kunnen worden vastgesteld als site om een integrale aanpak van de bodemverontreiniging te kunnen realiseren;

Overwegende dat de gemeentelijke inventaris alle risicogronden in een gemeente bevat; dat de gemeente Dendermonde haar gemeentelijke inventaris (GI) heeft vervolledigd; dat de OVAM die percelen heeft opgelijst waarop historische risico-inrichtingen gevestigd waren en die nu in eigendom zijn van particulieren of kleine ondernemingen die zelf geen risico-activiteiten uitvoeren;

Overwegende dat een integrale aanpak voor deze percelen aangewezen is, gelet op de aanwezigheid van voormalige bodemverontreinigende activiteiten en gelet op het feit dat er meerdere eigenaars zijn die elk afzonderlijk een onderzoeksplicht hebben voor hun eigen perceel; dat het derhalve aangewezen is om een site vast te stellen voor deze percelen:

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging voor de bovenvermelde gronden per locatie aangewezen is omwille van milieutechnische redenen, meer bepaald dat met het oog op een efficiënte aanpak en een goede risico-evaluatie het aangewezen is om alle potentieel verontreinigde gronden op te nemen in één overkoepelend bodemonderzoek;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling ook noodzakelijk is omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de verschillende fasen van het onderzoek en over de ernst van de verontreiniging;

Overwegende dat conform artikel 142 van het Bodemdecreet een siteonderzoek uitgevoerd wordt op een site om de bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging afkomstig van de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld in kaart te brengen en om de ernst ervan vast te stellen. Het siteonderzoek voldoet aan de doelstellingen van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek voor de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld. Een siteonderzoek wordt uitgevoerd onder leiding van een bodemsaneringsdeskundige conform de standaardprocedure, vermeld in artikel 44, tweede lid, voor de bodemverontreinigende activiteit waarvoor de site is vastgesteld. Bij gebrek aan een dergelijke standaardprocedure wordt het siteonderzoek uitgevoerd volgens een code van goede praktijk;

Overwegende dat het siteonderzoek meer duidelijkheid zal geven over de omvang van de bodemverontreiniging in het vaste deel van de aarde en in het grondwater; over de oorsprong van de bodemverontreiniging; over de mogelijkheid tot verspreiding van de bodemverontreiniging; over de ernst van de bodemverontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de bodemverontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewateren over de prognose van de spontane evolutie van de bodemverontreiniging in de toekomst;

Overwegende dat de OVAM 38 locaties in Dendermonde heeft geselecteerd die in eigendom van particulieren zijn en nog niet onderzocht werden in een oriënterend bodemonderzoek; deze 38 locaties bestaan uit 1 of meerdere percelen, en zijn opgelijst in de bijlage 1;

Overwegende dat de geselecteerde gronden gelegen in Dendermonde vastgesteld worden als site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde' waarvan de lijst van de gronden in de bijlage 1;

Overwegende dat conform artikel 141 de vaststelling als site van rechtswege tot gevolg heeft dat de OVAM een siteonderzoek uitvoert; dat het siteonderzoek wordt uitgevoerd binnen de termijn die in het besluit is bepaald;

Overwegende dat het siteonderzoek zich enkel toespitst op de (potentiële) historische verontreiniging afkomstig van de voormalige historische activiteiten zoals opgenomen in dit sitebesluit; dat de bepalingen van dit besluit dus geen betrekking hebben op eventuele andere risico-inrichtingen zoals bedoeld in artikel 6 van het Bodemdecreet of andere activiteiten of inrichtingen die de bodem kunnen verontreinigen; dat hiervoor, bij overdracht van gronden, de bepalingen van artikel 29 tot en met 30 en 101 tot en met 117 van het Bodemdecreet onverkort gelden;

Overwegende dat de voormalige activiteiten hoofdzakelijk dateren van vóór 1995; dat alle locaties hoofdzakelijk in eigendom zijn van particulieren; dat redelijkerwijs kan verondersteld worden dat de huidige eigenaars niet betrokken waren bij de toenmalige activiteiten en zij de potentiële historische bodemverontreiniging dus niet zelf hebben veroorzaakt;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 145 van het Bodemdecreet de OVAM voor de overdracht van de risicogronden die deel uitmaken van de site vrijstelling kan verlenen van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 29, 30 en 102, § 1; dat artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet bepaalt dat risicogronden slechts kunnen worden overgedragen als er vooraf een oriënterend bodemonderzoek wordt uitgevoerd; dat dat oriënterend bodemonderzoek overeenkomstig artikel 29, 30 en 102, § 2 van het Bodemdecreet uitgevoerd moet worden op initiatief en op kosten van de overdrager of de gemandateerde voor de overdracht van de risicogrond; dat het siteonderzoek zal voldoen aan de voorwaarden van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek; dat het onredelijk zou zijn de eigenaars van de gronden gelegen binnen deze site die hun grond wensen over te dragen gedurende de uitvoering van het siteonderzoek, zelf een oriënterend bodemonderzoek te laten uitvoeren; dat de OVAM overeenkomstig artikel 145, tweede lid, vrijstelling verleent van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 29, 30 en 102 van het Bodemdecreet en dat in afwachting van de beslissing over de aard en de aanwezigheid van een bodemverontreiniging, gronden mogen overgedragen worden zonder voorafgaand oriënterend bodemonderzoek voor de historische bodemverontreiniging die verband houdt met de historische activiteiten;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23 van het Bodemdecreet de OVAM op basis van het dossier van de grond kan oordelen of de eigenaar, exploitant of gebruiker van de grond cumulatief voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet en bijgevolg niet verplicht is om het beschrijvend bodemonderzoek of de bodemsanering uit te voeren; dat de OVAM op basis van de huidige gegevens van de verschillende gronden behorende tot de site van oordeel is dat op basis van artikel 23 van het Bodemdecreet vrijstelling kan worden verleend aan de eigenaars en gebruikers van de gronden die behoren tot de site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde'; dat als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het siteonderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 23, de OVAM deze eigenaars of gebruikers overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet op hun saneringsplicht zal wijzen;

Overwegende dat de OVAM in toepassing van artikel 160 van het Bodemdecreet de kosten verhaalt op de persoon die aansprakelijk is conform artikel 16 of 25, als de OVAM van rechtswege of ambtshalve optreedt,

Besluit:

#### HOOFDSTUK I. — Vaststelling site

**Artikel 1.** Er wordt een site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde' vastgesteld voor de gronden opgenomen in de lijst van bijlage 1;

# HOOFDSTUK II. — Uitvoering van het siteonderzoek door de OVAM

Art. 2. De OVAM voert overeenkomstig artikel 141 van het Bodemdecreet het siteonderzoek uit voor de gronden opgenomen in de site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde' voor de (potentiële) historische bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige historische activiteiten, opgelijst in bijlage 1. Het siteonderzoek zal uitgevoerd worden binnen de 36 maanden na de bekendmaking van de vaststelling van de site in het Belgisch staatsblad.

## HOOFDSTUK III. — Vrijstelling saneringsplicht

**Art. 3.** Op basis van de beschikbare gegevens van de gronden opgenomen in dit sitebesluit is de OVAM van oordeel dat, voor wat betreft de site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde', de eigenaars, exploitanten en gebruikers van deze gronden voldoen aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet.

Bijgevolg worden de eigenaars, exploitanten en gebruikers vrijgesteld van de verplichting om tot bodemsanering over te gaan voor de mogelijke historische bodemverontreiniging die tot stand kwam door de historische activiteiten op de gronden opgenomen in dit sitebesluit.

**Art. 4.** Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het siteonderzoek op basis van een nieuw element vaststelt dat één of meerdere eigenaars of gebruikers niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 23, kan de OVAM deze eigenaars of gebruikers alsnog verplichten om te voldoen aan de bepalingen van de artikels 19 tot en met 23 en 102 tot en met 118.

#### HOOFDSTUK IV. — Vrijstelling onderzoeksplicht en overdracht van grond

**Art. 5.** De OVAM verleent overeenkomstig artikel 145, tweede lid, van het Bodemdecreet in geval van overdracht van een tot de site behorende grond en in afwachting van het siteonderzoek, de vrijstelling van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen dan de voormalige historische activiteiten.

Gelet op artikel 3 van dit besluit, kunnen de gronden opgenomen in deze site overgedragen worden zonder voorafgaande bodemsanering uit te voeren voor de (potentieel) historische bodemverontreiniging die verband houdt met de voormalige historische activiteiten, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen.

 ${f Art.}$  6. De OVAM zal in toepassing van artikel 160 van het Bodemdecreet de kosten verhalen op de persoon die aansprakelijk is conform artikel 16 of 25.

# $HOOFDSTUK\ V.- \textit{Inwerkingtredingsbepaling}$

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Mechelen, 31 mei 2019.

**Bijlage 1**: Lijst met de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2018) die deel uitmaken van de site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Dendermonde'

OCATIE	VOORMALIGE ACTIVITEIT	PERCEEL	ADRES
01	stortplaats (huishoudelijk afval)	42001B0443/00_000	Warande
		42001B0444/00A000	Warande
		42001B0447/00_000	Warande
		42001B0448/00A000	Warande
05	garagewerkplaats met opslag ben-	42002C0151/00B003	Driehuizen 6
	zine	42002C0151/00D003	Driehuizen
06	garagewerkplaats met opslag ben- zine	42002C0292/00E000	Sint-Ursmarusstraat 46
07	garagewerkplaats	42002C0367/00_000	Meirkens
08	metaalbewerking	42002C0256/00F000	Sint-Ursmarusstraat 74
09	opslag benzine met verdeelpomp	42002C0536/00V003	Provinciale Baan 55
10	meelmaalderij met opslag ben- zine	42002B0861/00F000	Mandekensstraat 264
11	garagewerkplaats	42006C0238/00G000	Greffelinck 11
12	garagewerkplaats met verfspuit-	42006B0582/00A003	Gentsesteenweg 102
	installatie	42006B0582/00Z002	Noordlaan
15	zeepziederij	42007B0591/00W002	Dokter Haekstraat 23
		42007B0591/00X002	Dokter Haekstraat
18	vatenwasserij	42007A1204/00M003	Vossenhoek 83
19	zeepziederij	42007B0498/00C000	Hamsesteenweg 9+
		42007B0498/00D000	Hamsesteenweg
20	sloperijbedrijf	42007B0271/00N000	Bakkerstraat 202
		42007B0272/00V000	Hekkestraat 1
		42007B0272/00W000	Hekkestraat 1+
		42007B0550/00H000	Bakkerstraat 241
21	kopergieterij	42007B0446/00K000	Vijfbunderstraat 23
23	stortplaats	42007A0704/00D000	't lumeir
24	benzinetank	42007A1245/00M002	Grootzand 80
25	opslag benzine met verdeelpom- pen	42013A0331/00P000	Ouburg 111
29	benzinestation met opslag smeero-	42019A1675/00F000	Vrankrijkstraat 69
	lie en mazout	42019A1676/00H000	Vrankrijkstraat 65
30	garagewerkplaats met spuitca- bine	42019A0109/00K000	Schoonaardebaan 75
32	opslag kolen en mazout	42021B0110/00M000	Korte Haagstraat 115
	-	42021B0110/00S000	Korte Haagstraat 17
33	zetelfabriek	42021A0520/00Z000	Buisstraat 51
34	metaalwerkplaats	42021A0393/00M002	Koning Albertstraat 121
35	rijtuigmakerij en metaalwerk- plaats	42021A0069/00K000	Sint-Gillislaan 75
36	stortplaats	42021D0022/00P000	Oud Klooster
		42021D0022/00W000	Molenkouter
37	kunstsmid	42021C0044/00L008	Van Langenhovestraat 204+
38	werkplaats voor houtbewerking met spuitcabine	42021C0113/00K003	Jozef Van Bogaertstraat 19
39	opslag van brandstof in vaten	42021B0013/00E002	Koning Albertstraat 12
40	herstelwerkplaats landbouwma- chines	42021A0368/00H000	Processiestraat 46
41	opslag van brandstof	42021A0389/00A004	Koning Albertstraat 17
42	smederij	42021A0369/02W000	Vijfde Januaristraat 8

LOCATIE	VOORMALIGE ACTIVITEIT	PERCEEL	ADRES
43	werkplaats voor plaatbewerking (huishoudartikelen)	42021B0027/00L000	Koning Albertstraat 50
44	veren- en matrassenfabriek	42021B0048/00N004	Koning Albertstraat 146
45	carrosseriebedrijf	42021C0092/00Y000	Sint-Gillislaan 40 A
46	bergplaats	42007B0310/00H000	Hekkestraat
47	opslag benzine met verdeelpomp	42006D0016/00H000	Vlasmark 16-18
48	metaalconstructiebedrijf en opslag	42006D0041/00L000	Sint-Rochusstraat 58
	van stookolie	42006D0045/00C003	Sint-Jorisgilde 27
		42006D0045/00D003	Gildehof 1
		42006D0045/00E003	Gildehof 3
		42006D0045/00F003	Gildehof 5
		42006D0045/00G003	Gildehof 7
		42006D0045/00H003	Gildehof 2
		42006D0045/00K003	Gildehof 4
		42006D0045/00L003	Gildehof 6
		42006D0045/00M003	Sint-Rochusstraat 36
		42006D0045/00N003	Sint-Rochusstraat 38
		42006D0045/00P003	Sint-Rochusstraat 34
		42006D0045/00V003	Gildehof 3
		42006D0045/00W003	Sint-Jorisgilde 29
		42006D0045/00X003	Sint-Jorisgilde
		42006D0045/00Y003	Sint-Rochusstraat 30
		42006D0045/00Z003	Gildenhof
		42006D0078/00S000	Sint-Rochusstraat 30-32
49	servicestation	42007B0994/00L002	Zeelsebaan 55
50	opslag afval	42007A1389/00E000	Vossenhoek 54 A
		42007A1390/00K000	Karel Eeckhoutstraat 6 A
		42007A1390/00L000	Vossenhoek 56

# REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/13355]

13 JUIN 2019. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant remplacement d'un membre du Comité de gestion d'Actiris

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office Régional Bruxellois de l'Emploi, notamment les articles 8, 9, 11 et 12;

Vu l'arrêté du 16 juillet 2016 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-capitale portant désignation d'un membre du Comité de gestion d'Actiris;

Sur proposition des représentants des employeurs; Sur proposition des représentants des travailleurs;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Emploi,

Après délibération,

## Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable de ses fonctions de membre du Comité de gestion d'Actiris est accordée à M. Jean-Claude Praet.

**Art. 2.** Bruno Gérard est désigné en qualité de membre du Comité de gestion d'Actiris, en tant que représentant des organisations représentatives des employeurs.

#### **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2019/13355]

13 JUNI 2019. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende tot vervanging van een lid van het Beheerscomité van Actiris

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende de organisatie en de werking van de Brusselse gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van 16 juli 2016 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanduiding van een lid van het Beheerscomité van Actiris;

Op voorstel van de representatieve organisaties van werkgevers;

Op voorstel van de representatieve organisaties van werknemers;

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

## Besluit:

Artikel 1. Eervol ontslag uit haar functies van lid van het Beheerscomité Actiris verleend wordt aan de heer Jean-Claude Praet.

**Art. 2.** Bruno Gérard wordt aangesteld in de hoedanigheid van lid van Actiris, als vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van werkgevers.

- **Art. 3.** Démission honorable de ses fonctions de membre du Comité de gestion d'Actiris est accordée à Mme Valérie Van Walleghem.
- **Art. 4.** Jean-Michel Cappoen est désigné en qualité de membre du Comité de gestion d'Actiris, en tant que représentant des organisations représentatives des travailleurs.
- **Art. 5.** Démission honorable de ses fonctions de membre du Comité de gestion d'Actiris est accordée à M. René Van Cauwenberge.
- **Art. 6.** M. Bert Engelaar est désigné en qualité de membre du Comité de gestion d'Actiris, en tant que représentant des organisations représentatives des travailleurs.
  - Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa publication.
- **Art. 8.** Le Ministre compétent en matière d'Emploi est chargé de l'application du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 juin 2019.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre chargé de l'Emploi et de l'Economie, D. GOSUIN

- **Art. 3.** Eervol ontslag uit haar functies van lid van het Beheerscomité Actiris verleend wordt aan Mevr. Valérie Van Walleghem.
- **Art. 4.** Jean-Michel Cappoen wordt aangesteld in de hoedanigheid van lid van Actiris, als vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van werknemers.
- **Art. 5.** Eervol ontslag uit haar functies van lid van het Beheerscomité Actiris verleend wordt aan de heer René Van Cauwenberge.
- Art. 6. Bert Engelaar wordt aangesteld in de hoedanigheid van lid van Actiris, als vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van werknemers.
- Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.
- **Art. 8.** De Minister bevoegd voor Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 juni 2019.

Voor de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister belast met Tewerkstelling en Economie, D. GOSUIN

#### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/13386]

13 JUIN 2019. — Arrêté 2019/1316 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la désignation des membres représentant les organisations des employeurs et des travailleurs au comite de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la Loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1<sup>er</sup> modifié par l'arrêté royal n° 431 du 5 août 1986;

Vu la Loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la Loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret du 17 mars 1994 de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, tel que modifié par le décret du 28 avril 2016 modifiant le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle notamment les articles 4 et 6;

Vu l'arrêté 2014/1909 du 18 décembre 2014 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la désignation des membres du comité de gestion de l'institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Vu la délibération du Gouvernement francophone bruxellois du ... juin 2019;

Sur proposition des organisations représentatives des travailleurs et des employeurs;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle,

Arrête:

- Article 1<sup>er</sup>. Le Collège donne démission honorable à M. Jean-Claude Praet en qualité de membre du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle en tant que représentant des organisations représentatives des employeurs.
- **Art. 2.** M. Bruno Gérard est désigné en qualité de membre du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle en tant que représentant des organisations représentatives des employeurs.
- **Art. 3.** Le Collège donne démission honorable à Mme Valérie Van Walleghem et à M. Abel Ramos Gonzales en qualité de membres du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle en tant que représentants des organisations représentatives des travailleurs.
- **Art. 4.** M. Jean-Michel Cappoen et M. Grégory Dascotte sont désignés en qualité de membres du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle en tant que représentants des organisations représentatives des travailleurs.

**Art. 5.** Le Membre du Collège ayant la Formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent Arrêté.

Le présent arrêté entre en vigueur immédiatement.

Bruxelles, le 13 juin 2019.

Pour le Collège :

F. LAANAN, La Ministre-Présidente du Collège

D. GOSUIN.

Le Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle

#### **VERTALING**

#### FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/13386]

13 JUNI 2019. — Besluit 2019/1316 van het Collège van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de aanstelling van de leden die de werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigen in het beheerscomité van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle"

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 1 gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 431 van 5 augustus 1986;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, zoals gewijzigd door het decreet van 28 april 2016 tot wijziging van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, inzonderheid de artikelen 4 en 6;

Gelet op het besluit 2014/1909 van 18 december 2014 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de aanstelling van de leden van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

Gelet op de beraadslaging van de Franstalige Brusselse Regering van ... juni 2019;

Op voordracht van de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties;

Op voordracht van het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding,

#### Besluit:

- **Artikel 1.** Het College verleent eervol ontslag aan de heer Jean-Claude Praet als lid van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties.
- **Art. 2.** De heer Bruno Gérard wordt aangesteld als lid van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle als vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties.
- **Art. 3.** Het College verleent eervol ontslag aan Mevr. Valérie Van Walleghem en aan de heer Abel Ramos Gonzales als leden van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.
- **Art. 4.** De heer Jean-Michel Cappoen en de heer Grégory Dascotte worden aangesteld als leden van het Beheerscomité van het Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle als vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.
  - Art. 5. Het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Dit besluit treedt onmiddellijk in werking.

Brussel, 13 juni 2019.

Voor het College:

 $\label{eq:F.LAANAN} \mbox{F. LAANAN,} \\ \mbox{De Minister-president van het College}$ 

D. GOSUIN,

De Lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding

# AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## **GRONDWETTELIJK HOF**

[2019/202909]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

- a. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 15 mei 2019 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 16 mei 2019, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 55 en 58 van de wet van 30 oktober 2018 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2018) door de nv « APOTHEEK VANMEER » en Kristien Vanmeer.
- b. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 15 mei 2019 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 16 mei 2019, is beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 64 van dezelfde wet door de nv « APOTHEEK VANMEER » en Kristien Vanmeer.
- c. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 15 mei 2019 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 16 mei 2019, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 58 en 64 van dezelfde wet door de byba « NEWPHARMA » en Aline Légipont.
- d. Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 16 mei 2019 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 20 mei 2019, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 55, 58 en 64 van dezelfde wet door de nv « Apotheek by Medi-Market Group-Gosselies » en Frédéric Herroelen.

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 7174, 7175, 7176 en 7179 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier, F. Meersschaut

#### **COUR CONSTITUTIONNELLE**

[2019/202909]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

- a. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 15 mai 2019 et parvenue au greffe le 16 mai 2019, un recours en annulation des articles 55 et 58 de la loi du 30 octobre 2018 portant des dispositions diverses en matière de santé (publiée au *Moniteur belge* du 16 novembre 2018), a été introduit par la SA « APOTHEEK VANMEER » et Kristien Vanmeer.
- b. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 15 mai 2019 et parvenue au greffe le 16 mai 2019, un recours en annulation de l'article 64 de la même loi a été introduit par la SA « APOTHEEK VANMEER » et Kristien Vanmeer.
- c. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 15 mai 2019 et parvenue au greffe le 16 mai 2019, un recours en annulation des articles 58 et 64 de la même loi a été introduit par la SPRL « NEWPHARMA » et Aline Légipont.
- d. Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 16 mai 2019 et parvenue au greffe le 20 mai 2019, un recours en annulation des articles 55, 58 et 64 de la même loi a été introduit par la SA « Pharmacie by Medi-Market Group-Gosselies » et Frédéric Herroelen.

Ces affaires, inscrites sous les numéros 7174, 7175, 7176 et 7179 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier, F. Meersschaut

# VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2019/202909]

# Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

- a. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 15. Mai 2019 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 16. Mai 2019 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung Artikel 55 und 58 des Gesetzes vom 30. Oktober 2018 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich Gesundheit (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 16. November 2018): die « APOTHEEK VANMEER » AG und Kristien Vanmeer.
- b. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 15. Mai 2019 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 16. Mai 2019 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 64 desselben Gesetzes: die « APOTHEEK VANMEER » AG und Kristien Vanmeer.
- c. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 15. Mai 2019 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 16. Mai 2019 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 58 und 64 desselben Gesetzes: die « NEWPHARMA » PGmbH und Aline Légipont.
- d. Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 16. Mai 2019 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 20. Mai 2019 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 55, 58 und 64 desselben Gesetzes: die «Pharmacie by Medi-Market Group-Gosselies» AG und Frédéric Herroelen.

Diese unter den Nummern 7174, 7175, 7176 und 7179 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,

F. Meersschaut

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203146

Sélection comparative d'assistants (m/f/x) (niveau B), francophones, pour la Commission communautaire cmmune de Bruxelles-Capitale. — Numéro de sélection : AFB19019

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de tous les lauréats, valable 2 ans, sera établie après la sélection.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203146

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Assistenten (m/v/x) (niveau B) voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. — Selectienummer: ANB19022

Solliciteren kan tot 22/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOD BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met alle geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203091]

Sélection comparative de Chef de projet en matière de transformation digitale (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le SPRB. — Numéro de sélection : AFB19024

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 12/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 15 lauréats maximum, valable 2 ans, sera établie après la sélection.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203091]

Vergelijkende selectie van Franstalige Projectleiders digitale transformatie (m/v/x) (niveau A1) voor GOB. — Selectienummer: AFB19024

Solliciteren kan tot 12/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOD BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203140]

Sélection comparative de Coordinateur mobilité chantiers (m/f/x), (niveau B), francophones, pour Beliris (SPF Mobilité et Transports). — Numéro de sélection : AFG19170

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 13/08/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via <a href="www.selor.be">www.selor.be</a>

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 7 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203140]

Vergelijkende selectie van Franstalige Coordinatoren mobiliteit werf (m/v/x), (niveau B), voor Beliris (SPF Mobilité et Transports). — Selectienummer: AFG19170

Solliciteren kan tot 13/08/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOD BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden

Na de selectie wordt een lijst met maximum 7 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203145]

Sélection comparative de Juristes (m/f/x), (niveau A1), francophones pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (COCOM). — Numéro de sélection : AFB19021

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via <a href="https://www.selor.be">www.selor.be</a>

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

La liste de tous les lauréats, valable 2 ans, sera établie après la sélection.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203145]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Juristen (m/v/x), (niveau A1), voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GGC). — Selectienummer: ANB19024

Solliciteren kan tot 22/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOD BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te

Na de selectie wordt een lijst met alle geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203144

Sélection comparative d'Attachés (m/f/x), (niveau A1), francophones, pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (COCOM). — Numéro de sélection : AFB19022

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/07/2019 via  $\underline{\text{http://www.selor.be/}}$ 

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via <a href="http://www.selor.be/">http://www.selor.be/</a>

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

La liste de tous les lauréats, valable 2 ans, sera établie après la sélection.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203144]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Attachees (m/v/x), (niveau A1), voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GGC). — Selectienummer: ANB19025

Solliciteren kan tot 22/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOD BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met alle geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203141]

Sélection comparative de Opérateurs de machines de finition pour l'imprimerie Fedopress (m/f/x), (niveau C), francophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : AFG19158

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via <a href="www.selor.be">www.selor.be</a>

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 20 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203141]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Operators afdrukwerkingmachines voor de drukkerij Fedpress (m/v/x), (niveau C), voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG19178

Solliciteren kan tot 22/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOB BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203109]

Sélection comparative de Sapeurs professionnel (m/f/x) (niveau C), francophones, pour l'unité opérationnelle de Crisnée de la Direction Générale Sécurité Civile, SPF Intérieur. — Numéro de sélection : AFG19160

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 31/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via <a href="https://www.selor.be">www.selor.be</a>.

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 50 lauréats maximum, valable 2 ans, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203109]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Sappeurs beroeps (m/v/x) (niveau C) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer: ANG19206

Solliciteren kan tot 31/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOB BOSA via www.selor.be.

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 100 geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203110]

Sélection comparative de Bacheliers (m/f/x), (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG19219

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 29/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de la DG Recrutement et Développement via <a href="www.selor.be">www.selor.be</a>

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203110]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Bachelors (m/v/x), (niveau B), voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG19219

Solliciteren kan tot 29/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij de Directie-generaal Rekrutering et Ontwikkeling via <a href="https://www.selor.be">www.selor.be</a>

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Une liste de 600 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 600 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203152]

Sélection comparative de collaborateurs de sécurité - chauffeurs (m/f/x) (niveau D), néerlandophones, pour le SPF Intérieur. — Numéro de sélection : ANG19223

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22/07/2019 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SPF BOSA via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 100 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203152]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Veiligheidsmedewerkers - chauffeurs (m/v/x) (niveau D) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer: ANG19223

Solliciteren kan tot 22/07/2019 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij FOD BOSA via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 100 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203087]

Résultat de la sélection comparative de Coordinateurs en droit environnemental (m/f/x) (niveau B), francophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : AFG19048

Ladite sélection a été clôturée le 16/05/2019. Il n'y a aucun lauréats

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203087]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Coördinatoren milieurecht (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG19016

Deze selectie werd afgesloten op 16/05/2019. Er zijn geen laureaten.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203129]

Résultat de la sélection comparative de Teamleaders (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale (IPSS). — Numéro de sélection : AFG19137

Ladite sélection a été clôturée le 06/06/2019. Le nombre de lauréats s'élève à 62. La liste est valable 1 an.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203129]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Teamleaders (m/v/x) (niveau A1) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). — Selectienummer: AFG19137

Deze selectie werd afgesloten op 06/06/2019.

Er zijn 62 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203083

Résultat de la sélection comparative de Experts communication & multimédia (m/f/x) (niveau A1), francophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : AFG19048

Ladite sélection a été clôturée le 04/06/2019. Le nombre de lauréats s'élève à 4.

La liste est valable 1 an.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203083]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Communicatie en multimedia Expert (m/v/x) (niveau A1) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: AFG19048

Deze selectie werd afgesloten op 04/06/2019.

Er zijn 4 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203148]

Résultat de la sélection comparative de Gestionnaires marchés publics (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour Bruxelles Prévention et Sécurité. — Numéro de sélection : ANB19005

Ladite sélection a été clôturée le 24/06/2019.

Le nombre de lauréats s'élève à 1.

La liste est valable 2 ans.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203148]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Beheerders Overheidsopdrachten (m/v/x) (niveau B) voor Brussel Preventie en Veiligheid. — Selectienummer: ANB19005

Deze selectie werd afgesloten op 24/06/2019.

Er is 1 laureaat.

De lijst is 2 jaar geldig.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203160]

Résultat de la sélection comparative d'Economistes (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG19100

Ladite sélection a été clôturée le 05/06/2019.

Le nombre de lauréats s'élève à 47.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique des 2 lauréats présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203160]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Economisten (m/v/x) (niveau A1) voor de FOD Financiën. — Selectienummer: ANG19100

Deze selectie werd afgesloten op 05/06/2019.

Er zijn 47 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 2 geslaagden.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/203127]

Résultat de la sélection comparative de Teamleaders (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale (IPSS). — Numéro de sélection : ANG19124

Ladite sélection a été clôturée le 06/06/2019.

Le nombre de lauréats s'élève à 27.

La liste est valable 1 an.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/203127]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Teamleaders (m/v/x) (niveau A1) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (OISZ). — Selectienummer: ANG19124

Deze selectie werd afgesloten op 06/06/2019.

Er zijn 27 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2019/13416]

### Institut national d'assurance maladie-invalidité Règle interprétative

Sur proposition de la Commission de remboursement des médicaments du 7 mai 2019 et en application de l'article 22, 4° bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 13 mai 2019 la règle interprétative suivante:

Règle interprétative pour le remboursement des spécialités pharmaceutiques ayant le tocilizumab comme principe actif.

Question:

Dans quelle situation une spécialité pharmaceutique ayant le tocilizumab comme principe actif, peut-elle être remboursée dans le cadre du traitement du syndrome de libération de cytokines grave ou mettant la vie en danger induit par la perfusion de Kymriah® dans le cadre du traitement dans l'indication DLBCL et de l'indication LAL?

Réponse :

Si un patient bénéficie du remboursement d'un traitement par la spécialité pharmaceutique Kymriah®, une spécialité pharmaceutique ayant le tocilizumab comme principe actif peut être remboursée, pour autant cette dernière soit administrée pour le traitement du syndrome de libération de cytokines induit par la perfusion de tisagenlecleucel, conformément au résumé des caractéristiques du produit (RCP) de tisagenlecleucel et pour autant que la spécialité pharmaceutique concernée ayant le tocilizumab comme principe actif ait été utilisée et facturée par l'hôpital où le patient bénéficie du remboursement de la spécialité pharmaceutique Kymriah®.

La règle interprétative précitée produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2019.

Le Fonctionnaire dirigeant, A. GHILAIN Le Président, J. VERSTRAETEN

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2019/13416]

### Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering Interpretatieregel

Op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen van 7 mei 2019 en in uitvoering van artikel 22, 4°bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 13 mei 2019 de hierna volgende interpretatieregel vastgesteld :

Interpretatieve regel voor de terugbetaling van de farmaceutische specialiteiten met tocilizumab als actief bestanddeel.

Vraag:

In welke situatie mag een farmaceutische specialiteit met tocilizumab als actief bestanddeel terugbetaald worden voor de behandeling van ernstige of levensbedreigende cytokine-release syndroom geïnduceerd door de infusie van Kymriah® in het kader van de behandeling binnen de indicatie DLBCL en binnen de indicatie ALL?

Antwoord

Indien een patiënt reeds geniet van een terugbetaling voor een behandeling met de farmaceutische specialiteit Kymriah®, mag een farmaceutische specialiteit met tocilizumab als actief bestanddeel terugbetaald worden, indien deze laatste toegediend wordt voor de behandeling van cytokine-release syndrome geïnduceerd door de behandeling van tisagenlecleucel, overeenkomstig de Samenvatting van de Productkenmerken (SPK) van tisagenlecleucel en op voorwaarde dat de desbetreffende farmaceutische specialiteit met tocilizumab als actief bestanddeel gebruikt en gefactureerd werd door het ziekenhuis waar de patiënt de vergoeding voor Kymriah geniet.

De voorgenoemde interpretatieregel heeft uitwerking met ingang op 1 juni 2019.

De Leidend ambtenaar,

De Voorzitter, J. VERSTRAETEN

A. GHILAIN

# SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/12514]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms, modifiée par la loi du 18 juin 2018. — Publication

Par arrêté royal du 2 mai 2019 Mme Renzeng Quzhen, née à Rado (Chine) le 1<sup>er</sup> juin 1981, demeurant à Ostende, est autorisée à substituer à son nom celui de "Rishutsang".

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/12514]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen, gewijzigd bij wet van 18 juni 2018. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan Mevr. Renzeng Quzhen, geboren te Rado (China) op 1 juni 1981, wonende te Oostende om haar naam in die van "Rishutsang" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 M. Boelart, Luis Angel, né à La Vanguardia (Argentine) le 17 janvier 1945 et M. Boelart, Gabriel Sebastián, né à Rosario (Argentine) le 3 février 1976, tous deux demeurant à Wervik, sont autorisés à substituer à leur nom celui de "Boelaert".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan de heer Boelart, Luis Angel, geboren te La Vanguardia (Argentinië) op 17 januari 1945 en de heer Boelart, Gabriel Sebastián, geboren te Rosario (Argentinië) op 3 februari 1976, beiden wonende te Wervik om hun naam in die van "Boelaert" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 M. Abdullai, Amin Andani, né à Yendi (Ghana) le 8 novembre 1988, le nommé Abdullai, Anis Amin, né à Bornem le 8 septembre 2013; et le nommé Abdullai, Adyan Amin, né à Bornem le 16 décembre 2016, tous demeurant à Hamme, sont autorisés à substituer à leur nom celui de "Kasule".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan de heer Abdullai, Amin Andani, geboren te Yendi (Ghana) op 8 november 1988, de genaamde Abdullai, Anis Amin, geboren te Bornem op 8 september 2013; en de genaamde Abdullai, Adyan Amin, geboren te Bornem op 16 december 2016, allen wonende te Hamme om hun naam in die van "Kasule" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 M. Balogh, Lucas Gaston Ernest, né à Anvers le 31 mai 1981, y demeurant, est autorisé à substituer à son nom celui de "Steens".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan de heer Balogh, Lucas Gaston Ernest, geboren te Antwerpen op 31 mei 1981, er wonende om zijn naam in die van "Steens" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 M. Morré, Branko, né à Geilenkirchen (République fédérale d'Allemagne) le 3 mai 2002, demeurant à Gangelt (République fédérale d'Allemagne), est autorisé à substituer à son nom celui de "Hufkens".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan de heer Morré, Branko, geboren te Geilenkirchen (Bondsrepubliek Duitsland) op 3 mei 2002, wonende te Gangelt (Bondsrepubliek Duitsland) om zijn naam in die van "Hufkens" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 Mlle Staron, Laura, née à München (Allemagne) le 22 mars 1999 et Mlle Staron, Julia, née à München (Allemagne) le 22 mars 1999, toutes deux demeurant à Voorburg (Pays-Bas), sont autorisées à substituer à leur nom celui de "Kempenaers"

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan Mej. Staron, Laura, geboren te München (Duitsland) op 22 maart 1999; en Mej. Staron, Julia, geboren te München (Duitsland) op 22 maart 1999, beiden wonende te Voorburg (Nederland)om hun naam in die van "Kempenaers" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 Mlle Pauwels, Oone Amber Viktor Sarina, née à Tielt le 18 mars 2013, demeurant à Avelgem, est autorisée à substituer à son nom celui de "Neetesonne".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan Mej. Pauwels, Oone Amber Viktor Sarina, geboren te Tielt op 18 maart 2013, wonende te Avelgem om haar naam in die van "Neetesonne" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 Mme xxx, Kalsang Chodon, née à Rajpur UK (Inde) le 25 avril 1970, demeurant à Bruges, est autorisée à substituer à son nom celui de "Aga".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan Mevr. xxx, Kalsang Chodon, geboren te Rajpur UK (India) op 25 april 1970, wonende te Brugge om haar naam in die van "Aga" te veranderen.

Par arrêté royal du 2 mai 2019 Mme Tolo Tsomo, Tsomo, née à Markang (Chine) le 10 février 1976, demeurant à Knokke-Heist est autorisée à substituer à son nom celui de "Tolo".

Bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 is machtiging verleend aan Mevr. Tolo Tsomo, Tsomo, geboren te Markang (China) op 10 februari 1976, wonende te Knokke-Heist om haar naam in die van "Tolo" te veranderen.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/13435]

[C - 2019/13435]

# Pouvoir judiciaire

# Rechterlijke Macht

Justices de paix et tribunal de police de l'arrondissement judiciaire de Namur.

Vredegerechten en politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Namen.

L'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement judiciaire de Namur a désigné, le 29 mars 2019, Mme Julien Ch., juge de paix du canton de Philippeville, comme vice-président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement judiciaire de Namur, à partir du 7 juin 2019, pour terminer le mandat en cours.

De algemene vergadering van de vrederechters en de rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Namen, heeft mevr. Julien Ch., vrederechter van het kanton Philippeville, op 29 maart 2019, aangewezen tot ondervoorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Namen met ingang van 7 juni 2019, om het lopende mandaat te beëindigen.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/13395]

### Ordre judiciaire. — Place vacante

Loi du 4 février 2018 contenant les missions et la composition de l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation.

 magistrat de liaison pour l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation : 1

En application de l'article 34 de la loi, il doit ressortir du diplôme d'un magistrat de liaison pour l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation qu'il a passé les examens de licence ou de doctorat ou de Master en droit en langue française.

### **Description de fonction:**

Sous l'autorité du directeur de l'OCSC et suivant les indications de celui-ci,

- le magistrat de liaison assiste le directeur et le directeur adjoint dans l'exécution de leurs missions, comme ceux-ci le demandent;
- le magistrat de liaison se charge de la coopération opérationnelle avec les parquets en général et les magistrats de référence de l'OCSC en particulier, ainsi qu'avec les juges d'instruction et les greffes;
- le magistrat de liaison dirige les enquêtes de solvabilité et les enquêtes pénales d'exécution menées par l'OCSC à la demande des différents parquets;
- le magistrat de liaison rend un avis juridique en matière de saisie et de confiscation aux différents acteurs de la justice par le biais du 'helpdesk Justice' et de tout autre canal;
- le magistrat de liaison surveille les contacts opérationnels policiers - entre l'OCSC et des instances comparables à l'étranger dans le cadre des réseaux internationaux ARO et CARIN;
- le magistrat de liaison conseille les acteurs judiciaires en ce qui concerne des demandes d'entraide judiciaire entrantes et sortantes, des 'freezing orders' et des 'confiscation orders' si l'OCSC est requis à cet effet;
- le magistrat de liaison prête assistance au directeur en ce qui concerne les contacts avec les divers partenaires nationaux et internationaux de l'OCSC;
- le magistrat de liaison collabore au dernier contrôle du règlement des dossiers par les 'case units';
- le magistrat de liaison exécute toutes les missions telles qu'elles lui sont confiées par le directeur.

# Exigences spécifiques à la fonction

Les candidats à la présente vacance d'emploi de magistrat de liaison à l'OCSC doivent :

- être magistrat au sein du ministère public.
- avoir au moins un intérêt manifeste pour et des connaissances dans les matières qui sont de la compétence de l'OCSC et être assurément prêt à acquérir rapidement une solide expertise dans ce domaine:
- Appartenir au cadre francophone;
- posséder une bonne connaissance de la langue néerlandaise.
- posséder une bonne connaissance de la langue anglaise;
- avoir de bonnes aptitudes à la communication;
- résister au stress et faire preuve de suffisamment de flexibilité pour pouvoir assumer des tâches imprévues et nouvelles.

Les candidats intéressés doivent adresser leur candidature au plus tard le 15 juillet 2019 par la voie électronique (e-mail : vacatures.roj1@just.fgov.be). Ils doivent y joindre un curriculum vitae ainsi qu'une lettre dans laquelle ils commentent leur curriculum vitae et exposent leur motivation.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/13395]

### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking

Wet van 4 februari 2018 houdende de opdrachten en de samenstelling van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring

 verbindingsmagistraat bij het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring: 1

In toepassing van artikel 34 van deze wet, moet uit het diploma van een verbindingsmagistraat bij het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring blijken dat hij de examens van de licentie of van het doctoraat of Master in de rechten in het Frans heeft afgelegd.

# **Functiebeschrijving:**

Onder het gezag van de directeur van het COIV en volgens diens aanwijzingen,

- staat de verbindingsmagistraat de directeur en de adjunctdirecteur bij in de uitvoering van hun opdrachten, zoals door deze gevraagd;
- verzorgt de verbindingsmagistraat de operationele samenwerking met de parketten in het algemeen, de COIVreferentiemagistraten in het bijzonder alsmede met de onderzoeksrechters en de griffies;
- leidt de verbindingsmagistraat de solvabiliteitsonderzoeken en de strafrechtelijke uitvoeringsonderzoeken die door het COIV worden uitgevoerd op vraag van de diverse parketten;
- verstrekt de verbindingsmagistraat juridisch advies inzake beslag en verbeurdverklaring aan de diverse justitie-actoren via de 'Justitie – helpdesk' en elk ander kanaal;
- houdt de verbindingsmagistraat toezicht op de operationele politionele - contacten tussen het COIV en vergelijkbare instellingen in het buitenland binnen de internationale netwerken ARO en CARIN;
- geeft de verbindingsmagistraat advies aan de gerechtelijke actoren inzaken inkomende en uitgaande rechtshulpverzoeken, 'freezing orders' en 'confiscation orders' indien het COIV daartoe wordt verzocht;
- verleent de verbindingsmagistraat assistentie aan de directeur inzake de contacten met de diverse nationale en internationale partners van het COIV;
- voert de verbindingsmagistraat mee de laatste controle uit op de afhandeling van de dossiers door de ' case units';
- voert de verbindingsmagistraat alle opdrachten uit zoals opgedragen door de directeur

# Specifieke functie-vereisten

De kandidaten voor de huidige vacature van verbindingsmagistraat binnen het COIV dienen :

- magistraat te zijn binnen het Openbaar Ministerie;
- minstens een aantoonbare belangstelling te hebben voor en kennis te hebben van de materies waarvoor het COIV bevoegd is en zeker bereid te zijn om spoedig een gedegen expertise op te bouwen in dat domein;
- te behoren tot het Franstalige taalkader;
- een goede kennis te hebben van de Nederlandse taal;
- een goede kennis te hebben van de Engelse taal;
- te beschikken over goede communicatieve vaardigheden;
- stressbestendig te zijn en voldoende flexibiliteit aan de dag te kunnen leggen om onverwachte en nieuwe taken te kunnen opnemen.

De geïnteresseerden kandidaten moeten hun kandidatuur uiterlijk tegen 15 juli 2019 indienen langs elektronische weg (e-mail : <a href="mailto:vacatures.roj1@just.fgov.be">vacatures.roj1@just.fgov.be</a>). Zij voegen bij hun kandidatuur een curriculum vitae en een bief waarin zij hun curriculum vitae toelichten en hun motivatie uiteenzetten.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2019/90306]

# Indice des prix à la consommation du mois de juin 2019

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 108.87 points en juin 2019, contre 108.93 points en mai 2019, ce qui représente une baisse de 0.06 point ou 0.06 %.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2019/90306]

# Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand juni 2019

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand juni 2019, 108.87 punten bedraagt, tegenover 108.93 punten in mei 2019, hetgeen een daling van 0.06 punt of 0.06 % betekent.

L'indice santé, tel que prévu dans la loi du 23 avril 2015 ( $Moniteur\ belge$  du 27 avril 2015), s'élève pour le mois de juin 2019 à 109.02 points.

L'indice santé lissé, tel que prévu dans la loi du 23 avril 2015 (*Moniteur belge* du 27 avril 2015) s'élève pour le mois de juin 2019 à 106.80 points.

De gezondheidsindex, zoals bedoeld in de wet van 23 april 2015 ( $Belgisch\ Staatsblad\$ van 27 april 2015), bedraagt 109.02 punten voor de maand juni 2019.

De afgevlakte gezondheidsindex zoals bedoeld in de wet van 23 april 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2015), bedraagt 106.80 punten voor de maand juni 2019.

		Mai	Juin	
Produit ou servi		— Mei	— Juni (2012 100)	Product of dienst
		(2013 = 100)	(2013 = 100)	
01. Produits alimentaires et bo	issons non alcooli-	107.81	107.93	01. Voeding en niet-alcoholische dranken
01.1. Produits alimentaires		107.31	107.36	01.1. Voeding
01.1.1. Pain et céréales		104.99	106.14	01.1.1. Brood en granen
01.1.2. Viandes		106.97	107.08	01.1.2. Vlees
01.1.3. Poissons et fruits de mer		117.20	116.55	01.1.3. Vis en zeevruchten
01.1.4. Lait, fromage et œufs		106.35	106.90	01.1.4. Melk, kaas en eieren
01.1.5. Huiles et graisses		123.03	123.56	01.1.5. Oliën en vetten
01.1.6 Fruits		104.61	101.97	01.1.6. Fruit
01.1.7. Légumes		106.12	105.47	01.1.7. Groenten
01.1.8. Sucre, confiture, miel, choo	olat et confiserie	104.94	105.53	01.1.8. Suiker, jam, honing, chocolade en snoepgoed
01.1.9. Produits alimentaires n.c.a		105.77	106.21	01.1.9. Voeding n.e.g.
01.2. Boissons non alcoolisées		112.29	113.09	01.2. Alcoholvrije dranken
01.2.1. Café, thé et cacao		109.78	110.00	01.2.1. Koffie, thee en cacao
01.2.2. Eaux minérales, boissons jus de fruits et de légumes		112.93	113.92	01.2.2. Mineraalwater, frisdranken, fruit- en groente- sap
02. Boissons alcoolisées et taba	ac	126.70	125.82	02. Alcoholische draken en tabak
02.1. Boissons alcoolisées		120.13	118.21	02.1. Alcoholische dranken
02.1.1. Spiritueux		124.69	123.43	02.1.1. Gedistilleerde draken
02.1.2. Vin		120.02	118.46	02.1.2. Wijn
02.2. Bière		118.49	115.55	02.1.3. Bier
02.2. Tabac		139.26	140.42	02.2. Tabak
02.2.0. Tabac		139.26	140.42	02.2.0. Tabak
03. Articles d'habillement et c	naussures	104.41	104.50	03. Kleding en schoeisel
03.1. Articles d'habillement		104.21	104.28	03.1. Kleding
03.1.1. Tissus pour habillement		103.03	103.16	03.1.1. Kledingstoffen
03.1.2. Vêtements		103.93	104.01	03.1.2. Kleding
03.1.3. Autres articles et accessoir		106.55	106.37	03.1.3. Andere kledingartikelen en toebehoren
03.1.4. Nettoyage, réparation et d'habillement	location d'articles	115.40	115.46	03.1.4. Reiniging, herstelling en huur van kleding
03.2. Chaussures		105.22	105.36	03.2. Schoeisel
03.2.1. Chaussures diverses		105.00	105.14	03.2.1. Schoenen en ander schoeisel
03.2.2. Cordonnerie et location de	chaussures	117.01	117.23	03.2.2. Herstelling en huur van schoenen
04. Logement, eau, électricité, bustibles	gaz et autres com-	109.44	109.44	04. Huisvesting, water, elektriciteit, gas en andere brandstoffen
04.1. Loyers effectifs		107.29	107.35	04.1. Werkelijke woninghuur
04.1.1. Loyers effectivement payés	par les locataires	107.19	107.24	04.1.1. Werkelijke woninghuur van huurders
04.1.2. Autres loyers effectifs		111.89	112.07	04.1.2. Andere werkelijke huur
04.3. Entretien et réparations de	s logements	110.19	110.41	04.3. Onderhoud en reparatie van de woning
04.3.1. Fournitures pour travaux réparation des logements	d'entretien et de	109.55	109.81	04.3.1. Producten voor onderhoud en reparatie van de woning
04.3.2. Services concernant l'entre	tien et les répara-	111.26	111.40	04.3.2. Diensten in verband met onderhoud en reparatie van de woning
04.4. Alimentation en eau et ser logement	vices divers liés au	124.20	124.26	04.4. Water en overige diensten in verband met de woning
04.4.1. Alimentation en eau		114.81	114.81	04.4.1. Leidingwater
04.4.2. Collecte des ordures ména	gères	140.51	140.51	04.4.2. Afvalophaling
04.4.3. Collecte des eaux usées	-	130.19	130.33	04.4.3. Bijdrage voor riolering en afvalwaterzuivering
04.4.4. Autres services liés au logo	ement n.c.a.	112.45	112.53	04.4.4. Andere diensten in verband met de woning n.e.g.
04.5. Electricité, gaz et autres co	mbustibles	108.66	108.55	04.5. Elektriciteit, gas en andere brandstoffen
04.5.1. Electricité		143.66	143.66	04.5.1. Elektriciteit
	•	'		

		Mai —	Juin —	
	Produit ou service	Mei (2013 = 100)	Juni (2013 = 100)	Product of dienst
04.5.2.	Gaz	84.56	84.50	04.5.2. Gas
04.5.3.	Combustibles liquides	79.46	79.14	04.5.3. Vloeibare brandstoffen
04.5.4.	Combustibles solides	102.05	102.32	04.5.4. Vaste brandstoffen
05.	Meubles, articles de ménage et entretien courant du logement	105.16	105.19	05. Meubelen, huishoudelijke apaaraten en nor maal onderhoud van de woning
05.1.	Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	106.18	106.58	05.1. Meubelen, tapijten en vloerbekleding
05.1.1.	Meubles, et articles d'ameublement	106.06	106.47	05.1.1. Meubelen
	Tapis et revêtements de sol divers	108.82	108.97	05.1.2. Tapijten en andere vloerbekleding
	Articles de ménage en textiles	106.31	106.37	05.2. Huishoudtextiel
	Articles de ménage en textiles	106.31	106.37	05.2.0. Huishoudtextiel
	Appareils ménagers	96.53	96.55	05.3. Huishoudapparaten
	Gros appareils ménagers	94.86	94.87	05.3.1. Grote huishoudapparaten
	Petits appareils électroménagers	100.47	100.54	05.3.2. Kleine elektrische huishoudapparaten
	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	107.15	107.10	05.4. Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keuken gerei
	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	107.15	107.10	05.4.0. Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keuken gerei
05.5.	Outillage et matériel pour la maison et le jardin	101.72	101.54	05.5. Gereedschap voor huis en tuin
	Gros outillage et matériel	103.29	102.97	05.5.1. Grote gereedschappen en werktuigen
	Petit outillage et accessoires divers	101.00	100.88	05.5.2. Kleine gereedschappen en toebehoren
05.6.	Biens et services liés à l'entretien courant du logement	109.02	108.65	05.6. Goederen en diensten voor normaal onder houd van de woning
	Biens d'équipement ménager non durables	103.45	102.71	05.6.1. Niet-duurzame huishoudartikelen
	Services domestiques et services ménagers	114.27	114.27	05.6.2. Huishoudelijke diensten
06.	Santé	102.94	102.95	06. Gezondheid
06.1.	Produits, appareils et matériels médicaux	99.15	99.17	06.1. Geneesmiddelen, apparaten en materialen
	Produits pharmaceutiques	97.25	97.22	06.1.1. Farmaceutische producten
	Produits médicaux divers	102.17	103.29	06.1.2. Andere medische producten
	Appareils et matériel thérapeutiques	102.24	102.26	06.1.3. Therapeutische apparaten en materialen
06.2.	Services ambulatoires	109.41	109.41	06.2. Ambulante zorg
	Services médicaux	113.43	113.43	06.2.1. Geneeskundige diensten
	Services dentaires	117.78	117.78	06.2.2. Tandheelkundige verzorging
	Services paramédicaux	100.80	100.80	06.2.3. Paramedische diensten
06.3.	Services hospitaliers	107.35	107.35	06.3. Verpleging in ziekenhuis
	Services hospitaliers	107.35	107.35	06.3.0. Verpleging in ziekenhuis
07.	Transport	107.97	107.07	07. Vervoer
07.1.	Achats de véhicules	111.74	111.82	07.1. Aankoop van voertuigen
	Voitures automobiles	111.78	111.86	07.1.1. Personenwagens
	Motocycles Biographytes	110.77	110.91	07.1.2. Motorfietsen
	Bicyclettes	109.97	110.03	07.1.3. Fietsen
	Dépenses d'utilisation des véhicules Pièces de rechange et accessoires pour véhi- cules particuliers	102.53 101.26	100.79 101.35	07.2. Uitgaven voor gebruik van privé-voertuigen 07.2.1. Onderdelen en toebehoren voor privé voertuigen
0799	Carburants et lubrifiants pour véhicules	100.22	96.03	07.2.2. Brandstoffen en smeermiddelen
	Entretien et réparation de véhicules particuliers	114.35	114.55	07.2.3. Herstelling en onderhoud van privé voertuigen
07.2.4.	Services divers liés aux véhicules particuliers	111.10	111.34	07.2.4. Andere diensten in verband met privé voertuigen
07.3.	Services de transport	111.87	111.48	07.3. Vervoersdiensten
	Transport ferroviaire de passagers	111.32	111.66	07.3.1. Personenvervoer per spoor
	Transport routier de passagers	118.00	118.00	07.3.2. Personenvervoer over de weg
	Transport aérien de passagers	108.77	107.82	07.3.3. Personenvervoer door de lucht
	Services de transport divers	112.38	112.38	07.3.6. Andere vervoerdiensten
07.5.0.	Communications	103.93	103.92	08. Communicatie
08.1.	Services postaux	141.00	141.00	08.1. Postdiensten
	Services postaux	141.00	141.00	08.1.0. Postdiensten
	Matériel de téléphonie et de télécopie	80.30	80.12	08.2. Telefoon- en faxtoestellen

		Mai	Juin	
	Produit ou service			Product of dienst
•	1 10 dail od 501 vice	Mei (2013 = 100)	Juni (2013 = 100)	Trouble of divise
		(2013 – 100)	(2013 – 100)	
08 2 0	Matériel de téléphonie et de télécopie	80.30	80.12	08.2.0. Telefoon- en faxtoestellen
08.3.	Services de téléphone et de télécopie	104.74	104.74	08.3. Telefoon- en faxdiensten
	Services de téléphone et de télécopie	104.74	104.74	08.3.0. Telefoon- en faxdiensten
09.	Loisirs et culture	108.35	107.99	09. Recreatie en cultuur
09.1.	Matériel audiovisuel, photographique et de	85.84	86.03	09.1. Audio, video, fotografie en ICT-apparatuur
	traitement de l'information			Tr.
09.1.1.	Matériel de réception, d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image	80.32	80.42	09.1.1. Audio- en videoapparatuur
09.1.2.	Matériel photographique et cinématographique et appareils optiques	84.47	83.59	09.1.2. Foto- en filmapparatuur en optische artikelen
09.1.3.	Matériel de traitement de l'information	84.31	85.23	09.1.3. Informatica-apparatuur
09.1.4.	Supports d'enregistrement	93.28	92.27	09.1.4. Opslagmedia
09.1.5.	Réparation de matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.90	116.08	09.1.5. Herselling van audio-, video- of fotoapparatuur of PC
09.2.	Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	108.04	108.22	09.2. Andere grote duurzame goederen voor recreatie en cultuur
09.2.2.	Instruments de musique et biens durables destinés aux loisirs d'intérieur	108.04	108.22	09.2.2. Grote duurzame goederen voor recreatie bin- nenshuis en muziekinstrumenten
09.3.	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	106.84	105.46	09.3. Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren
09.3.1.	Jeux, jouets et passe-temps	102.45	102.41	09.3.1. Spelen, speelgoed en hobby artikelen
09.3.2.	Articles de sport, matériel de camping et matériel pour activités de plein air	101.23	101.28	09.3.2. Sport- en kampeerartikelen, artikelen voor buitenrecreatie
09.3.3.	Produits pour jardins, plantes et fleurs	114.18	109.85	09.3.3. Tuinbouw
09.3.4.	Animaux de compagnie et articles connexes	102.57	101.61	09.3.4. Huisdieren en aanverwante artikelen
09.3.5.	Services vétérinaires et autres services pour animaux de compagnie	112.04	112.04	09.3.5. Dierenartsen en andere diensten voor huisdieren
09.4.	Services récréatifs et culturels	115.36	115.33	09.4. Diensten op vlak van recreatie en cultuur
09.4.1.	Services récréatifs et sportifs	113.54	113.54	09.4.1. Recreatieve- en sportdiensten
09.4.2.	Services culturels	117.11	117.06	09.4.2. Culturele diensten
09.5.	Journaux, livres et articles de papeterie	119.28	119.70	09.5. Kranten, boeken en schrijfwaren
09.5.1.	Livres	108.62	109.70	09.5.1. Boeken
09.5.2.	Journaux et publications périodiques	138.63	138.63	09.5.2. Kranten en tijdschriften
09.5.3.	Imprimés divers	110.79	110.82	09.5.3. Drukwerk
09.5.4.	Articles de papeterie et matériel de dessin	108.63	108.37	09.5.4. Schrijfwaren en tekenartikelen
09.6.	Vacances organisées	110.77	110.39	09.6. Pakketreizen
09.6.0.	Vacances organisées	110.77	110.39	09.6.0. Pakketreizen
10.	Enseignement	136.12	136.12	10. Onderwijs
10.4.	Enseignement supérieur	136.18	136.18	10.4. Hoger onderwijs
10.4.0.	Enseignement supérieur	136.18	136.18	10.4.0. Hoger onderwijs
10.5.	Enseignement non défini par niveau	134.28	134.28	10.5. Onderwijs niet gedefineerd per niveau
10.5.0.	Enseignement non défini par niveau	134.28	134.28	10.5.0. Onderwijs niet gedefineerd per niveau
11.	Hôtels, restaurants et cafés	116.77	118.97	11. Hotels, restaurants en cafés
11.1.	Services de restauration	115.85	115.97	11.1. Catering
	Restaurants, cafés et établissements similaires	116.04	116.16	11.1.1. Restaurants, cafés en gelijkaardige diensten
11.1.2.	Cantines	109.38	109.38	11.1.2. Kantines
11.2.	Services d'hébergement	120.60	131.67	11.2. Accommodatie
11.2.0.	Services d'hébergement	120.60	131.67	11.2.0. Accommodatie
12.	Biens et services divers	109.89	109.53	12. Diverse goederen en diensten
12.1.	Soins corporels	105.84	104.86	12.1. Lichaamsverzorging
12.1.1.	Salons de coiffure et instituts de soins et de beauté	113.44	113.51	12.1.1. Kapsalons en lichaamsverzorging
12.1.2.	Appareils électriques pour soins corporels	104.18	104.15	12.1.2. Elektrische toestellen voor lichaamsverzorging
12.1.3.	Autres appareils, articles et produits pour soins corporels	101.38	99.59	12.1.3. Andere apparaten, artikelen en producten voor lichaamsverzorging
12.3.	Effets personnels n.c.a.	108.12	108.32	12.3. Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.
12.3.1.	Articles de bijouterie et horlogerie	108.93	109.19	12.3.1. Sieraden, uurwerken en klokken
12.3.2.	Autres effets personnels	107.82	107.99	12.3.2. Andere artikelen voor persoonlijk gebruik

Produit ou service	Mai — Mei (2013 = 100)	Juin — Juni (2013 = 100)	Product of dienst
12.4. Protection sociale	113.33	113.42	12.4. Sociale bescherming
12.4.0. Protection sociale	113.33	113.42	12.4.0. Sociale bescherming
12.5. Assurances	114.13	113.92	12.5. Verzekeringen
12.5.2. Assurance habitation	119.87	119.87	12.5.2. Verzekering in verband met de woning
12.5.3. Assurance maladie	125.34	125.34	12.5.3. Verzekering in verband met de gezondheid
12.5.4. Assurance transports	99.04	98.43	12.5.4. Verzekering in verband met het vervoer
12.5.5. Autres assurances	115.54	115.54	12.5.5. Andere verzekeringen
12.6. Services financiers n.c.a.	117.52	117.52	12.6. Financiële diensten, n.e.g.
12.6.2. Autres services financiers n.c.a.	117.52	117.52	12.6.2. Andere financiële diensten n.e.g.
12.7. Autres services n.c.a.	104.94	105.03	12.7. Andere diensten, n.e.g.
12.7.0. Autres services n.c.a.	104.94	105.03	12.7.0. Andere diensten n.e.g.
Produits alimentaires et boissons	108.81	108.78	1. Voedingsmiddelen en dranken
2. Produits non-alimentaires	106.26	105.78	2. Niet-voedingsmiddelen
3. Services	113.38	113.82	3. Diensten
4. Loyers	107.15	107.20	4. Huur
— Indice	108.93	108.87	— Index
— Indice santé	108.89	109.02	— Gezondheidsindex
Indice santé lissé	106.74	106.80	Afgevlakte gezondheidsindex
— Indice mobilité (12/2017 = 100)	103.07	103.19	— Mobiliteitsindex (12/2017 = 100)
Indice mobilité lissé	102.86	102.96	Afgevlakte mobiliteitsindex

# REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

# SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/203018]

Service public de Wallonie Fiscalité. — Département de l'Etablissement et du Contrôle. — Direction de l'Etablissement de la fiscalité des Véhicules. — Avis relatif à l'adaptation de la taxe de circulation en exécution de l'article 11 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTA). — Nouveaux tarifs applicables à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2019

Pour les véhicules mentionnés dans la première colonne du tableau ci-après et pour lesquels la dette d'impôt naît à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2019, la taxe de circulation est calculée selon les tarifs repris à la seconde colonne dudit tableau.

Pour la détermination de ces nouveaux tarifs, il a été tenu compte des indices généraux (base 2013) des mois de mai 2019 (108,93) et 2018 (106,91).

Véhicules	Tarifs applicables à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2019
Voitures, voitures mixtes et minibus (article 9, littera A, CTA)	
4 CV et moins	75,96 €
5 CV	95,16 €
6 CV	137,40 €
7 CV	179,52 €
8 CV	222,00 €
9 CV	264,48 €
10 CV	306,48 €
11 CV	397,68 €
12 CV	489,00 €
13 CV	579,96 €

14 CV	671,28 €	
15 CV	762,48 €	
16 CV	998,64 €	
17 CV	1.235,04 €	
18 CV	1.471,44 €	
19 CV	1.707,24 €	
20 CV	1.943,64 €	
Plus de 20 CV	1.943,64 € + 105,96 € par cheval-vapeur au-delà de 20 supplémentaire	
Motocyclettes (article 9, littera C, CTA)	53,88 €	
Autobus et autocars (article 9, littera D, CTA)	76,23 €	
Voitures, voitures mixtes, minibus et motocyclettes de plus de 30 ans		
Remorques de camping et remorques pour le transport d'un seul bateau	34,46 €	
Véhicules militaires de collection de plus de 30 ans		
Taxe minimum d'application générale (article 10, CTA)		
Remorques et semi-remorques (article 9, littera F, CTA)		
d'une MMA de 0 kg à 500 kg inclus	35,52 €	
d'une MMA de 501 kg à 3 500 kg inclus	73,80 €	

Coefficient applicable pour 2018 : 1,4602 (les montants de base des taxes pour les véhicules susmentionnés, tels que figurant aux articles 9 et 10, CTA, et tels que modifiés par la loi du 25 janvier 1999 portant modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus conformément à la Directive n° 93/89/CEE du Conseil des Communautés européennes [MB 19.2.1999] sont ceux qui résultent de l'indexation effectuée au 1<sup>er</sup> juillet 1998 [v. Doc. Parl. n° 1668/4 - 97/98 du 28 octobre 1998, p. 2, amendements n° 28 et 29]).

Indice général mai 2019 (base 2013) 108,93 / Indice général mai 2018 (base 2013) 106,91 = 1,0189 Coefficient applicable pour  $2019: 1,4602 \times 1,0189 = 1,4878$ . Namur, le 13 juin 2019.

> Le Directeur général, S. GUISSE

# ÜBERSETZUNG

# ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/203018]

Öffentlicher Dienst der Wallonie Steuerwesen — Abteilung Festlegung und Kontrolle — Direktion der Festsetzung der Fahrzeugsteuern — Bekanntmachung über die Anpassung der Verkehrssteuer in Ausführung von Artikel 11 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern — Neue Tarife ab dem 1. Juli 2019

Für die in der ersten Spalte der nachstehenden Tabelle angeführten Fahrzeuge, für die die Steuerschuld nach dem 1. Juli 2019 entsteht, wird die Verkehrssteuer nach den in der zweiten Spalte der genannten Tabelle angeführten Tarifen berechnet.

Zur Bestimmung dieser neuen Tarife sind die allgemeinen Indexzahlen (Grundlage 2013) der Monate Mai 2019 (108,93) und 2018 (106,91) berücksichtigt worden.

Fahrzeuge	Ab dem 1. Juli 2019 anwendbare Tarife
Pkw, Kombiwagen und Kleinbusse (Artikel 9, Buchstabe A, EStGStGB)	
4 PS und weniger	75,96 €
5 PS	95,16 €
6 PS	
7 PS	179,52 €

8 PS		
9 PS	264,48 €	
10 PS	306,48 €	
11 PS	397,68 €	
12 PS	489,00 €	
13 PS	579,96 €	
14 PS	671,28 €	
15 PS	762,48 €	
16 PS	998,64 €	
17 PS	1. 235,04 €	
18 PS	1. 471,44 €	
19 PS	1. 707,24 €	
20 PS	1. 943,64 €	
Mehr als 20 PS	1. 943,64 € zzgl. 105,96 € je PS über 20	
Motorräder (Artikel 9, Buchstabe C, EStGStGB)	53,88 €	
Autobusse und Reisebusse (Artikel 9, Buchstabe D, EStGStGB)	76,23 €	
Pkw, Kombiwagen und Kleinbusse und Motorräder, älter als 30 Jahre	34,46 €	
Campinganhänger und Bootsanhänger für ein einziges Boot		
Militärfahrzeuge (Sammlerstücke), älter als 30 Jahre		
Allgemein anwendbare Mindeststeuer (Artikel 10, EStGStGB)		
Anhänger und Auflieger (Artikel 9, Buchstabe F, EStGStGB)		
mit einem höchstzulässigen Gesamtgewicht von 0 kg bis 500 kg einschl	35,52 €	
mit einem höchstzulässigen Gesamtgewicht von 501 kg bis 3.500 kg einschl	73,80 €	

Für das Jahr 2018 anwendbarer Koeffizient: 1.4602 (die Basisbeträge der Steuern für die vorerwähnten Fahrzeuge, die in den Artikeln 9 und 10 des Gesetzbuches angeführt werden und die durch das Gesetz vom 25. Januar 1999 zur Änderung des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern gemäß der Richtlinie Nr. 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften [BS 19.2.1999] abgeändert wurden, sind jene, die aus der am 1. Juli 1998 erfolgten Indexierung hervorgegangen sind [Siehe. Parl. Dok. Nr. 1668/4 - 97/98 vom 28. Oktober 1998, S. 2, Abänderungsanträge Nr. 28 und 29]).

Allgemeiner Index Mai 2019 (Grundlage 2013) 108,93 / Allgemeiner Index Mai 2018 (Grundlage 2013) 106,91 =

Für das Jahr 2019 anwendbarer Koeffizient:  $1,4602 \times 1,0189 = 1,4878$ . Namur, den 13. Juni 2019

Der Generaldirektor, S. GUISSE

# **VERTALING**

# WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/203018]

Waalse Overheidsdienst Fiscaliteit. — Departement Vestiging en Controle Belastingen. — Directie Vestiging Fiscaliteit Voertuigen. — Bericht in verband met de aanpassing van de verkeersbelasting ter uitvoering van artikel 11 van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen. — Nieuwe tarieven vanaf 1 juli 2019

Voor de voertuigen vermeld in de eerste kolom van hieronder afgedrukte tabel waarvoor de belastingschuld vanaf 1 juli 2019 ontstaat, wordt de verkeersbelasting berekend volgens de tarieven opgenomen in de tweede kolom van die tabel.

Voor de bepaling van die nieuwe tarieven werd rekening gehouden met de algemene indexcijfers (basis 2013) van de maanden mei 2019 (108,93) en 2018 (106,91).

Voertuigen	Bedragen die vanaf 1 juli 2019 van toepassing zijn
Voertuigen, voertuigen voor dubbel gebruik en minibussen (artikel 9, littera A, Wetboek)	
4 PK en minder	75,96 €
5 PK	95,16 €
6 PK	137,40 €
7 PK	179,52 €
8 PK	222,00 €
9 PK	264,48 €
10 PK	306,48 €
11 PK	397,68 €
12 PK	489,00 €
13 PK	579,96 €
14 PK	671,28 €
15 PK	762,48 €
16 PK	998,64 €
17 PK	1.235,04 €
18 PK	1.471,44 €
19 PK	1.707,24 €
20 PK	1.943,64 €
Meer dan 20 PK	1.943,64 € + 105,96 € per PK hoger dan 20
Motorfietsen (artikel 9, littera C, Wetboek)	53,88 €
Autobussen en autocars (artikel 9, littera D, Wetboek)	76,23 €
Voertuigen, voertuigen voor dubbel gebruik en motorfietsen meer dan 30 jaar oud	
Kampeeraanhangwagens en aanhangwagens voor het vervoer van één enkele boot	34,46 €
Militaire collectievoertuigen meer dan 30 jaar oud	
Minimumbelasting van algemene toepassing (artikel 10, Wetboek)	
Aanhangwagens en opleggers (artikel 9, littera F, Wetboek)	
met een MTM van 0 tot en met 500 kg	35,52 €
met een MTM van 501 tot en met 3500 kg	73,80 €

Coëfficiënt van toepassing voor 2018: 1,4602 (de basisbedragen van de belastingen voor bovenvermelde voertuigen, zoals opgenomen in de artikelen 9 en 10 van het Wetboek en zoals gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999 houdende wijziging van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, overeenkomstig Richtlijn nr. 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen [BS 19.2.1999] zijn die welke voortvloeien uit de indexering van 1 juli 1998 [zie Parl. Stukk. Nrs. 1668/4 - 97/98 van 28 oktober 1998, blz. 2, amendementen nrs. 28 en 29]).

Algemeen indexcijfer mei 2019 (basis 2013) 108,93 / Algemeen indexcijfer mei 2018 (basis 2013) 106,91 = 1,0189 Coëfficiënt van toepassing voor 2019 :  $1,4602 \times 1,0189 = 1,4878$ .

Namen, 13 juni 2019

De Directeur-generaal,

# REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

# SERVICE PUBLIC RÉGIONAL DE BRUXELLES

[C - 2019/13424]

Appel à la mobilité vers le Service public régional de Bruxelles. — Un.e acheteur.euse FR ou NL - m/f/x (assistant.e B1) - pour Bruxelles Coordination régionale - Direction Facilities (réf. 40001014)

Un emploi vacant d'assistant.e (rang B1) au cadre linguistique francophone ou néerlandophone du Service public régional de Bruxelles (SPRB) est à conférer par mobilité intrarégionale ou externe en vertu de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 fixant le régime de mobilité au sein de certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale.

Sont visés par la mobilité intrarégionale le ministère et les organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale visés à l'art. 3 :

- Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise;
- Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (Bruxelles-Environnement);
- Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale (SIAMU);
- Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté;
- Institut bruxellois pour la Recherche et l'Innovation (Innoviris);
- Société du Logement de la Région bruxelloise;
- Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris);
- Société régionale du port de Bruxelles;
- Le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale;
- Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- Service public régional de Bruxelles Fiscalité,
- Talent.brussels,
- Bruxelles Urbanisme & Patrimoine,
- Bureau bruxellois de la planification ;
- Bruxelles Prévention et Sécurité.

Sont visés par la mobilité externe les ministères et organismes d'intérêt public dépendant de l'Etat fédéral, des Communautés et des autres Régions, la commission communautaire française, la commission communautaire flamande, la commission communautaire commune et les organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale autres que ceux visés à l'art. 3.

Cet emploi est exclusivement réservé à des agent.e.s statutaires (rang B1). Cet.te acheteur.euse (m/f/x) sera affecté.e à Bruxelles Coordination régionale – Direction Facilities.

La description de fonction de cet emploi est disponible à l'adresse suivante : https://brujobs.brussels/fr/. Cet emploi porte le code fonction 40001014.

Sont seul.e.s susceptibles d'être transféré.e.s par mobilité intrarégionale, les agent.e.s (rang B1) qui se trouvent dans une position d'activité de service, ont une ancienneté de grade de deux ans au moins et ont obtenu au moins une mention équivalente à la mention "favorable" au terme de leur évaluation.

Sont seul.e.s susceptibles d'être transféré.e.s par la mobilité externe, les agent.e.s (rang B1) qui se trouvent dans une position d'activité de service et qui ont obtenu, au terme de leur évaluation, au moins une mention équivalente à la mention « favorable » en vigueur à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature par courriel à msamson@sprb.brussels, à l'attention de M. C. LAMOULINE, Secrétaire général du Service public régional de Bruxelles, boulevard du Jardin botanique 20, à 1035 Bruxelles, pour le 25 juillet 2019 au plus tard.

L'acte de candidature doit obligatoirement mentionner le nom, les prénoms, la date de nomination, la position administrative du/de la candidat(e) et les coordonnées précises de l'administration dont il/elle est originaire. Il doit être accompagné d'un curriculum vitae détaillé, d'une lettre de motivation circonstanciée et d'une copie de l'arrêté de nomination le plus récent.

Les candidat.e.s répondant aux conditions mentionnées supra, seront invité.e.s à participer à un entretien de sélection, éventuellement précédé par un test pratique.

# GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL

[C - 2019/13424]

Oproep tot mobiliteit naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel. — Aankoper NL of FR (m/v/x) voor Brussel Gewestelijke Coördinatie – Directie Facilities (ref. 40001014)

Er is een betrekking van assistent (rang B1) behorend tot het Nederlandstalige of Franstalige taalkader vacant verklaard bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB); de betrekking is in te vullen via intraregionale of externe mobiliteit op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende regeling van de mobiliteit in sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

De intraregionale mobiliteit geldt voor het ministerie en de in artikel 3 vermelde instellingen van openbaar nut die onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ressorteren :

- Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest;
- Brussels Instituut voor Milieubeheer;
- Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;
- Net-Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid;
- Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel (Innoviris);
- Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij;
- Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (Actiris);
- Gewestelijke vennootschap van de Haven van Brussel;
- De Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap;
- Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit;
- Talent.brussels;
- Brussel Stedenbouw en Erfgoed;
- Brussels Planningsbureau;
- Brussel Preventie en Veiligheid.

De externe mobiliteit geldt voor de ministeries en instellingen van openbaar nut van de federale overheid, de Gemeenschappen, de andere gewesten, de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Gemeenschapscommissie en de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die niet vermeld worden in artikel 3 van bovengenoemd besluit.

Deze betrekking is exclusief voorbehouden voor statutaire personeelsleden (rang B1). Deze communicatieverantwoordelijke (m/v/x) zal worden tewerkgesteld bij Brussel Gewestelijke Coördinatie - Directie Facilities.

De functiebeschrijving van deze betrekking is te vinden op de volgende website: https://brujobs.brussels/fr/. De betrekking in kwestie draagt functiecode 40001014.

Voor overheveling via intraregionale mobiliteit komen alleen de personeelsleden (rang B1) in aanmerking die in dienstactiviteit zijn, over minstens twee jaar graadanciënniteit beschikken en bij hun evaluatie op zijn minst een vermelding gekregen hebben die gelijkwaardig is aan de vermelding "gunstig".

Voor overheveling via externe mobiliteit komen alleen de personeelsleden (rang B1) in aanmerking die in dienstactiviteit zijn en die bij hun evaluatie op zijn minst een vermelding gekregen hebben die gelijkwaardig is aan de vermelding "gunstig" bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Belangstellenden worden verzocht hun kandidatuur in te dienen via email naar: msamson@sprb.brussels t.a.v. de heer C. LAMOULINE, secretaris-generaal van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, Kruidtuinlaan 20, 1035 Brussel en dit ten laatste op 25 juli 2019.

In de kandidatuur moeten verplicht de naam, voornamen, benoemingsdatum, administratieve toestand en de precieze gegevens van de administratie waaruit de kandidaat afkomstig is worden vermeld. Er dient een gedetailleerd curriculum vitae bijgevoegd te worden alsook een uitvoerige motivatiebrief en een kopie van het meest recente benoemingsbesluit.

De kandidaten die aan bovenvermelde voorwaarden voldoen, zullen worden uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek, eventueel voorafgegaan door een praktische proef.

# PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

# **Places vacantes**

# Openstaande betrekkingen

# Conseil Central de Surveillance Pénitentiaire (CCSP)

ENGAGEZ-VOUS À NOS COTÉS POUR OUVRIR LES PRISONS AU REGARD DE LA SOCIÉTÉ!

Devenez secrétaire (temporaire) d'une Commission de surveillance

En date du 1<sup>er</sup> septembre 2019, le Conseil Central de Surveillance Pénitentiaire (CCSP) doit constituer de nouvelles Commissions de Surveillance (CdS) auprès de chacune des 35 prisons du pays.

Chaque CdS est chargée du contrôle indépendant d'une (ou plusieurs) prison(s) et en particulier des droits fondamentaux et du respect de la dignité des personnes détenues.

Une CdS est composée de 6 à 18 membres, issus de la société civile dans toute sa diversité (dont au moins 2 juristes et 1 médecin).

Ces CdS devront être assistées, durant une période transitoire prenant fin au plus tard fin 2020, d'un(e) secrétaire.

MISSION : apporter un soutien administratif aux CdS dans l'exercice de leurs fonctions de contrôle indépendant des prisons.

FONCTIONNEMENT: le/la secrétaire participe à la réunion mensuelle de la CdS et est chargé(e) des aspects administratifs liés à celle-ci (convocation, ordre du jour, liste de présence, compte-rendu).

Il/elle est chargé d'autres tâches administratives, de secrétariat et d'organisation en appui des membres de la CdS, notamment dans le cadre du paiement de leurs indemnités forfaitaires.

Le/la secrétaire n'effectue pas de visite en prison.

Il/elle répond auprès du Conseil Central de Surveillance Pénitentiaire.

# CONDITIONS et INCOMPATIBILITÉS:

Les conditions requises :

Être majeur ;

Présenter un extrait récent du casier judiciaire, ne démontrant aucun élément le/la concernant qui soit inconciliable avec l'exercice de sa fonction:

Maîtriser la langue de la région dans laquelle se situe la prison concernée.

Les incompatibilités:

Exercice d'un mandat (effectif) au sein du CCSP :

Exercice d'une fonction au sein de l'Administration pénitentiaire ou exécution d'une mission pour celle-ci ;

Exercice d'une fonction au sein du tribunal de l'application des peines ;

Exercice d'une fonction au sein de la cellule stratégique d'un membre du Gouvernement ;

Exercice d'un mandat électif ou appartenance à un organe exécutif européen, fédéral, communautaire ou régional ;

### QUALITES

Il est attendu du/de la secrétaire qu'il/elle exerce ses fonctions

de manière neutre, objective, indépendante et impartiale ;

dans le respect de la discrétion et de la confidentialité ;

avec probité;

sans opérer de discrimination.

Les qualités exigées :

Disposer de bonnes qualités rédactionnelles ;

Faire preuve de rigueur et d'organisation dans l'exercice de ses tâches:

Effectuer ses tâches de manière autonome ;

Être en mesure de libérer du temps (en soirée notamment) et d'être flexible :

Être familier avec les logiciels courants de bureautique et internet.

STATUT:

Le/la secrétaire:

est mandaté pour une période transitoire prenant fin au plus tard fin 2020;

est couvert par une assurance accidents corporels et défense en justice ;

Perçoit des indemnités forfaitaires pour tâches et réunions (plafonnées à une journée de travail de 8 heures par mois) ;

Fait partie d'une équipe pluridisciplinaire ;

Bénéficie d'une formation de base ;

Participe à des journées d'échanges de pratiques et d'évaluation.

POSTULER:

Nous recherchons environ 30 secrétaires enthousiastes pour composer les CdS !

Intéressé/e?

Soumettez votre candidature pour le 1er août 2019 ;

Téléchargez éle formulaire de candidature ;

Complétez-le et renvoyez-le à l'adresse suivante

vacature@ccsp.belgium.be;

Mentionnez en objet la fonction (Secrétaire) et la prison concernée (voir la liste des prisons).

Toute candidature reçue sous un autre format ou autre voie ne sera pas prise en considération.

La procédure de sélection se fait exclusivement par voie écrite.

Les résultats de la sélection seront communiqués au plus tard le  $1^{\rm er}$  septembre 2019.

Renseignements complémentaires : info@ccsp.belgium.be et sur www.ccsp.belgium.be

(2588)

### Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen (CTRG)

SLUIT JE BIJ ONS AAN OM DE GEVANGENISSEN TE OPENEN VOOR DE BUITENWERELD!

Word secretaris (tijdelijk) bij een Commissie van Toezicht

Op 1 september 2019 richt de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen (CTRG) nieuwe Commissies van Toezicht (CvT) op bij elk van de 35 gevangenissen van het land.

Elke CvT verricht een onafhankelijke controle op een (of meerdere) gevangenis(sen), in het bijzonder op de naleving van de mensenrechten en op het eerbiedigen van de waardigheid van de gedetineerde personen.

Een CvT bestaat uit 6 tot 18 leden, afkomstig uit de brede maatschappij (waaronder 2 juristen en 1 arts).

De CvT worden gedurende een overgangsperiode tot maximaal eind 2020 bijgestaan door een secretaris.

OPDRACHT: administratieve ondersteuning verlenen aan een CvT bij de uitoefening van haar taken van onafhankelijk toezicht op de gevangenis(sen).

WERKING: de secretaris woont de maandelijkse vergadering van de CvT bij en staat in voor de administratieve organisatie hiervan (uitnodiging, dagorde, aanwezigheidslijst, verslag).

Hij/zij vervult ook andere taken van administratie, secretariaat en organisatie ter ondersteuning van de leden van de CvT, o.a. in het kader van de betaling van de forfaitaire vergoedingen.

De secretaris voert geen gevangenisbezoeken uit.

Hij/zij staat onder het gezag van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen.

### VOORWAARDEN en ONVERENIGBAARHEDEN:

Voorwaarden :

meerderjarig zijn;

een recent uittreksel uit het strafregister voorleggen, waaruit blijkt dat er ten opzichte van hem/haar geen elementen bestaan die onverzoenbaar zijn met een aanstelling;

de taal beheersen van het gebied waar de betrokken gevangenis ligt.

Onverenigbaarheden:

het (effectief) lidmaatschap van de CTRG;

de uitoefening van een ambt bij of de uitvoering van een opdracht voor de penitentiaire administratie;

de uitoefening van een ambt bij de strafuitvoeringsrechtbank;

de uitoefening van een ambt bij de Beleidscel van een regeringslid;

de uitoefening van een verkozen mandaat of het lidmaatschap van een uitvoerend orgaan op Europees, federaal, gemeenschaps- of gewestniveau.

# VAARDIGHEDEN:

Van de secretaris wordt verwacht dat hij/zij de functie uitoefent op een manier die getuigt van:

neutraliteit, objectiviteit, onafhankelijkheid en onpartijdigheid;

discretie en eerbiediging van de vertrouwelijkheid;

integriteit;

niet-discriminatie.

Verder wordt van de secretaris verwacht dat hij/zij:

beschikt over een goede schrijfvaardigheid;

nauwgezet is en beschikt over een organisatievermogen;

zelfstandig kan werken;

de nodige tijd kan vrijmaken (vnl. 's avonds) en flexibel is;

vertrouwd is met de standaard kantoor- en internetprogramma's.

STATUUT:

De secretaris:

oefent de functie uit tijdens de overgangsperiode tot maximaal eind 2020;

is gedekt door een verzekering lichamelijke ongevallen en rechtsbijstand:

ontvangt een forfaitaire vergoeding voor de werkzaamheden en vergaderingen (met een maximumbedrag voor 1 werkdag van 8 uur per maand);

maakt deelt uit van een pluridisciplinair team;

krijgt een basisopleiding;

neemt deel aan bijeenkomsten rond uitwisseling van praktijken en evaluaties.

#### AANMELDEN:

We zoeken ongeveer 30 enthousiaste secretarissen om de CvT te ondersteunen!

Interesse?

Dien je kandidatuur in voor 1 augustus 2019;

Download het aanmeldingsformulier;

Vul het formulier in en bezorg het op volgend adres

vacature@ctrg.belgium.be;

Vermeld in de titel de functie (Secretaris) en de betrokken gevangenis (je vindt de lijst hier).

Elke kandidatuur ontvangen op een ander model of via een andere weg wordt niet aanvaard.

De selectieprocedure verloopt volledig schriftelijk.

De selectieresultaten worden meegedeeld op uiterlijk 1 september 2019.

 $Voor \quad bijkomende \quad informatie: \quad info@ctrg.belgium.be \quad en \quad op \\ www.ctrg.belgium.be$ 

(2588)

# Conseil Central de Surveillance Pénitentiaire (CCSP)

ENGAGEZ-VOUS À NOS COTÉS POUR OUVRIR LES PRISONS AU REGARD DE LA SOCIÉTÉ !

Devenez membre d'une Commission de surveillance

En date du 1<sup>er</sup> septembre 2019, le Conseil Central de Surveillance Pénitentiaire (CCSP) doit constituer de nouvelles Commissions de Surveillance (CdS) auprès de chacune des 35 prisons du pays.

MISSION : en qualité de membre non-rémunéré, exercer un contrôle indépendant des prisons, et en particulier des droits fondamentaux et du respect de la dignité des personnes détenues.

COMPOSITION : chaque CdS est composée de 6 à 18 membres, issus de la société civile dans toute sa diversité (dont au moins 2 juristes et 1 médecin). Leur mandat est d'une durée de 5 ans.

FONCTIONNEMENT: la CdS désigne chaque mois un de ses membres comme « Commissaire du mois », qui visitera la prison au moins une fois par semaine. La médiation sera utilisée pour résoudre les problèmes concrets rencontrés en prison par les personnes détenues.

La CdS se réunit une fois par mois, entend le rapport écrit du/de la Commissaire du mois, rédige d'éventuels avis, propositions ou informations à l'adresse du CCSP ainsi qu'un rapport annuel.

Ultérieurement, dans le courant de 2020, chaque CdS devra nommer en son sein 3 membres (dont 1 juriste) affectés au traitement des plaintes des détenus contre les décisions prises par la direction de la prison

La CdS est assistée par un(e) secrétaire.

CONDITIONS et INCOMPATIBILITÉS:

Les conditions requises :

Être majeur ;

Présenter un extrait récent du casier judiciaire, ne démontrant aucun élément le concernant qui soit inconciliable avec l'exercice de sa fonction ;

Maîtriser la langue de la région dans laquelle se situe la prison concernée ;

Pour les membres juriste(s) et médecin(s), présenter le diplôme exigé.

Les incompatibilités:

Exercice d'un mandat (effectif) au sein du CCSP;

Exercice d'une fonction au sein de l'Administration pénitentiaire ou exécution d'une mission pour celle-ci ;

Exercice d'une fonction au sein du tribunal de l'application des peines ;

Exercice d'une fonction au sein de la cellule stratégique d'un membre du Gouvernement :

Exercice d'un mandat électif ou appartenance à un organe exécutif européen, fédéral, communautaire ou régional ;

Avoir un lien familial ou amical avec une personne détenue dans la prison concernée ;

### **QUALITÉS**

Il est attendu d'un(e) membre de la commission de surveillance qu'il/elle exerce ses fonctions

de manière neutre, objective, indépendante et impartiale;

dans le respect de la discrétion et de la confidentialité;

avec probité;

sans opérer de discrimination.

Les qualités exigées :

Présenter des qualités relationnelles, d'intuition et d'analyse critique;

Faire preuve de diplomatie;

Être en mesure de libérer du temps et d'être flexible ;

Effectuer les visites de manière autonome ;

Disposer de bonnes qualités rédactionnelles ;

Être familier avec les logiciels courants de bureautique et internet.

CONDITIONS du MANDAT :

Les membres :

Sont mandatés pour 5 ans (mandat renouvelable 2 fois)

Sont couverts par une assurance accidents corporels et défense en justice;

Perçoivent des indemnités forfaitaires pour visites et réunions;

Font partie d'une équipe pluridisciplinaire et sont assistés par un secrétaire:

Bénéficient d'une formation de base;

Participent à des journées d'échanges de pratiques et d'évaluations. POSTULER :

Nous recherchons environ 350 membres enthousiastes pour composer les CdS !

Intéressé/e?

Soumettez votre candidature pour le 1er août 2019 ;

Téléchargez le formulaire de candidature ;

Complétez-le et renvoyez-le à l'adresse suivante

vacature@ccsp.belgium.be;

Mentionnez en objet la fonction (Commission de surveillance) et la prison concernée (voir la liste des prisons) ;

Toute candidature reçue sous un autre format ou autre voie ne sera pas prise en considération.

La procédure de sélection se fait exclusivement par voie écrite.

Les résultats de la sélection seront communiqués au plus tard le  $1^{\rm er}$  septembre 2019.

 $Renseignements \ complémentaires: in fo@ccsp.belgium.be \ et \ sur \\ www.ccsp.belgium.be$ 

Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen (CTRG)

SLUIT JE BIJ ONS AAN OM DE GEVANGENISSEN TE OPENEN VOOR DE BUITENWERELD!

Word lid bij een Commissie van Toezicht

Op 1 september 2019 richt de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen (CTRG) nieuwe Commissies van Toezicht (CvT) op bij elk van de 35 gevangenissen van het land.

MISSIE: als onbezoldigd lid een onafhankelijk toezicht uitoefenen op de gevangenissen, in het bijzonder op de naleving van de mensenrechten en op het eerbiedigen van de waardigheid van de gedetineerde personen.

SAMENSTELLING: elke CvT bestaat uit 6 tot 18 leden, afkomstig uit de brede maatschappij (waaronder 2 juristen en 1 arts). Hun mandaat duurt 5 jaar.

WERKING: de CvT duidt elke maand één van haar leden als "maandcommissaris" aan die de gevangenis minstens éénmaal per week bezoekt. De CvT bemiddelt om concrete problemen waarmee gedetineerde personen in de gevangenis geconfronteerd worden op te lossen.

De CvT vergadert minstens éénmaal per maand, bespreekt het schriftelijk verslag van de maandcommissaris, stelt eventuele adviezen, voorstellen of inlichtingen op t.a.v. de CTRG, alsook een jaarverslag.

In de loop van 2020 dient elke CvT 3 leden (waaronder 1 jurist) aan te duiden die de klachten van gedetineerden m.b.t. beslissingen van de gevangenisdirectie zullen behandelen.

De CvT wordt bijgestaan door een secretaris.

VOORWAARDEN EN ONVERENIGBAARHEDEN:

Voorwaarden:

meerderjarig zijn;

een recent uittreksel uit het strafregister voorleggen, waaruit blijkt dat er ten opzichte van hem/haar geen elementen bestaan die onverzoenbaar zijn met een aanstelling;

de taal beheersen van het gebied waar de betrokken gevangenis ligt;

voor de leden jurist en arts : het vereiste diploma voorleggen.

Onverenigbaarheden:

het (effectief) lidmaatschap van de CTRG;

de uitoefening van een ambt bij of de uitvoering van een opdracht voor de penitentiaire administratie;

de uitoefening van een ambt bij de strafuitvoeringsrechtbank;

de uitoefening van een ambt bij de Beleidscel van een regeringslid;

de uitoefening van een verkozen mandaat of het lidmaatschap van een uitvoerend orgaan op Europees, federaal, gemeenschaps- of gewestniveau;

het bestaan van een familiale of vriendschappelijke band met een gedetineerde persoon in de betrokken gevangenis.

# VAARDIGHEDEN

Van een Commissielid wordt verwacht dat hij/zij de functie uitoefent op een manier die getuigt van :

neutraliteit, objectiviteit, onafhankelijkheid en onpartijdigheid;

discretie en eerbiediging van de vertrouwelijkheid;

integriteit;

niet-discriminatie.

Verder wordt van commissieleden verwacht dat zij:

beschikken over sociale vaardigheden, opmerkzaamheid en een kritische ingesteldheid ;

diplomatisch zijn;

de nodige tijd kunnen vrijmaken en flexibel zijn ;

zelfstandig de bezoeken kunnen afleggen ;

over goede redactionele vaardigheden beschikken;

(2589)

vertrouwd zijn met de standaard kantoor- en internetprogramma's.

#### MANDAAT:

Een Commissielid:

wordt aangesteld voor een periode van 5 jaar (2 maal hernieuwbaar);

is gedekt door een verzekering lichamelijke ongevallen en rechtsbijstand;

ontvangt een forfaitaire vergoeding voor de bezoeken en vergaderingen;

maakt deel uit van een pluridisciplinair team en wordt bijgestaan door een secretaris;

krijgt een basisopleiding;

neemt deel aan bijeenkomsten rond uitwisseling van praktijken en evaluaties.

# AANMELDEN:

We zoeken ongeveer 350 enthousiaste leden om de CvT samen te stellen!

Interesse?

Dien je kandidatuur in voor 1 augustus 2019;

Download het aanmeldingsformulier;

Vul het formulier in en bezorg het op volgend adres vacature@ctrg.belgium.be ;

Vermeld in de titel de functie (Commissie van toezicht) en de betrokken gevangenis (je vindt de lijst hier).

Elke kandidatuur ontvangen op een ander model of via een andere weg wordt niet aanvaard.

De selectieprocedure verloopt volledig schriftelijk.

De selectieresultaten worden meegedeeld op uiterlijk 1 september 2019.

Voor bijkomende informatie: info@ctrg.belgium.be en op www.ctrg.belgium.be

(2589)

# Administrateurs

# **Bewindvoerders**

# **Betreuer**

### Justice de paix du canton de Limbourg

# Désignation

Par ordonnance du 21 juin 2019(Rép. 1498/2019), le Juge de Paix canton de Limbourg a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Ghislain LABYE, né à Goé le 27 juin 1936, domicilié à 4890 Thimister-Clermont, rue Cavalier Fonck 31.

Monsieur Christian LABYE, domicilié à 4821 Dison, Chemin du Vieux Moulin 6, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 juin 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VANDENBUSSCHE Sylvie 2019/134935

#### Justice de paix du canton d'Arlon

### Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix d'Arlon a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Vincent SIRES, né à Messancy le 3 juin 1977, domicilié à 6791 Aubange, rue de l'Eglise, 2.

Monsieur André SIRES, domicilié à 6791 Aubange, rue de l'Eglise, 2, et Madame Kristelle SIRES, domiciliée à 6790 Aubange, rue de Longwy 116, ont été désignés en qualité d'administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 juin 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LAURENT Claire

2019/134887

# Justice de paix du canton d'Arlon

### Remplacement

Par ordonnance du 25 juin 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix d'Arlon a mis fin à la mission de Madame Régine LESPAGNARD, domiciliée à 6750 Musson, rue Georges Bodard, 4A, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Yvette HARDY, inscrite au registre national sous le n° 38021307061, née à Musson le 13 février 1938, domiciliée à 6790 Aubange, " Home Bellefleur ", avenue de la Gare, 9.

Maître Frédéric GAVROY, avocat, dont les bureaux sont établis à 6700 Arlon, rue des Martyrs, 19, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LAURENT Claire

2019/134934

### Justice de paix du canton d'Andenne

# Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019 (rép. 1650/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019, le Juge de Paix du canton d'Andenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Anthony ALDON, né à Dinant le 30 juillet 1995, domicilié à 5563 Hour, rue de la Libération, 29/A1, résidant à l'HAIM, rue Foresse, 77 à 5300 Sclayn,

Monsieur Didier ALDON, domicilié à 5563 Hour, rue de la Libération, 29/A1, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Damien EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 5561 Houyet, rue de Fraune, 5, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) GREGOIRE Martine

2019/134930

### Justice de paix du canton d'Auderghem

# Désignation

Par ordonnance du 21 juin 2019, le Juge de Paix du canton d'Auderghem a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean HERION, né à Namur le 17 février 1968, domicilié à 1160 Auderghem, avenue des Volontaires 15.

Madame Marie-Madeleine GOBLET, domiciliée à 1160 Bruxelles, avenue des Volontaires 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Janseghers Christelle

2019/134960

# Justice de paix du canton de Bastogne

#### Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Bastogne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Emile MARTIN, né à Aubange le 27 septembre 1929, domicilié à 6660 Houffalize, R. de la Villa-Romaine, Nadrin 39, résidant M.R.S. "Louis Palange", rue de Liège 13 à 6660 Houffalize

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 15 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEGIVES Corinne

2019/134806

### Justice de paix du canton de Binche

# Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mathilde COLPAERT, née à Estinnes-au-Mont le 29 août 1927, domiciliée à 7120 Estinnes, Rue Grande, 31.

Maître Tatiana DESCORNEZ, avocate, dont le cabinet est situé à 7070 Le Roeulx, Rue Sainte Gertrude, 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gustin Christel

2019/134853

### Justice de paix du canton de Binche

# Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Louisa COLPAERT, née à Estinnes-au-Mont le 18 mars 1930, domiciliée à 7120 Estinnes, Rue Grande 31.

Maître Tatiana DESCORNEZ, avocate, dont le cabinet est situé à 7070 Le Roeulx, Rue Sainte Gertrude, 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gustin Christel

2019/134854

#### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 11 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Brainel'Alleud a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Aurélie GYSELINCK, née à Bruxelles le 18 mai 2000, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, Rue du Soleil Levant 5.

Maître Stéphanie BASTIEN, dont le cabinet est établi à 1420 Brainel'Alleud, Place Riva Bella 12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134911

### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

### Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Brainel'Alleud a mis fin au statut de minorité prolongée ordonnée par jugement du 13 juin 1991 du Tribunal de première instance de Nivelles et a désigné Monsieur Jean PALMANS et Madame Odette N'KUNDA en qualité d'administrateur de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Isabelle PALMANS, née à Lubumbashi (Zaire) le 27 octobre 1973, domiciliée à 1410 Waterloo, Rue Dury (Emile) 9, résidant avenue du Champ de Mai 16 Bte 22 à 1410 Waterloo

Monsieur Jean PALMANS, domicilié à 1410 Waterloo, avenue du Champ de Mai 16 bte 22, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Odette N'KUNDA, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue du Champ de Mai 16 bte 22, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134912

## Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire intervenue suite à l'ordonnance prononcée le 12 janvier 2009 par la justice de paix de Gembloux, a déchargé Madame Christiane JALLET de son mandat d'administrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christine JALLET, née à Namur le 12 juin 1963, domiciliée à 1421 Braine-l'Alleud, Rue de Sart-moulin 1.

Madame Christiane JALLET, domiciliée à 1350 Orp-Jauche, rue Brigadier Mélard 101, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 27 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134913

# Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Brainel'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance prononcée le 24 avril 2015, a déchargé Maître Laurence TILQUIN de son madat d'administrateur provisoire des beins et a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant:

Monsieur Stéphane DENIS, né à Watermael-Boitsfort le 30 juin 1965, domicilié à 1421 Braine-l'Alleud, rue de Sart-moulin 1.

Maître Laurence TILQUIN, avocat, dont le cabinet est établi à 1400 Nivelles, place Emile de Lalieux 40 bte 3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 27 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134914

### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

### Désignation

Par ordonnance du 3 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance du 23 août 2005, a déchargé Madame Anne-Cécile VANDERDONCK de son mandat d'admnistrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Tamara REMY, née à Ixelles le 9 juillet 1987, domiciliée à 1421 Braine-l'Alleud, rue de Hal 94.

Madame Anne-Cécile VANDERDONCK, domiciliée à 1421 Brainel'Alleud, rue de Hal 94, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 23 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134915

# Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 3 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance prononcée le 1er octobre 2009, a déchargé Monsieur Alain DELCOURT de son mandat d'administrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Simon DELCOURT, né à Braine-l'Alleud le 23 mars 1991, domicilié à 6238 Pont-à -Celles, rue du Cheval Blanc 58, résidant au "Village n° 1", rue Sart Moulin 1 à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac Monsieur Alain DELCOURT, domicilié à 6238 Pont-à -Celles, rue du Cheval Blanc 58, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 23 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134916

# Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 3 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance prononcée le 10 août 2006, a déchargé Madame Geneviève PERA de son mandat d'administrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas STEENEBRUGGEN, né à Bruxelles le 23 novembre 1976, domicilié à 1731 Asse, Breughelpark 18/0014, résidant à "Le Village n° 1 " rue Sart-moulin 1 à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac

Madame Geneviève PERA, domiciliée à 1731 Asse, Breughelpark 18/0014, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 23 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134917

# Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

### Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin au statut de minorité prolongée ordonnée par jugement prononcé le 17 février 1979 par le tribunal de première instance de Nivelles et a désigné Madame Sophie PARE en qualité d'administrateur de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sylvie COULONVAUX, née à Auderghem le 18 mai 1957, domiciliée à 1421 Braine-l'Alleud, Rue de Sart-Moulin 1, résidant Notre Village rue de Sart-Moulin 1 à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac

Madame Sophie PARE, domiciliée à 75015 Paris 15eme Arrondissement, Villa Santos Dumont 2 bis, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 23 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134918

# Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 11 juin 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin au statut de minorité prolongée ordonnée par jugement prononcé en septembre 1993 par le tribunal de première instance de Nivelles et a désigné Monsieur Nestor HOUDART en qualité d'administrateur de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques HOUDART, né à Nivelles le 7 janvier 1964, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, avenue des Roses 20.

Monsieur Nestor HOUDART, domicilié à 7890 Ellezelles, Place de Lahamaide 12, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134919

### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

#### Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin au statut de minorité prolongée ordonnée par jugement du 11 décembre 1973 du Tribunal de première instance de Nivelles et a désigné Madame Danielle SIMONS en qualité d'administrateur de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alain SIMONS, né à BUJUMBURA le 3 janvier 1954, domicilié à 1421 Braine-l'Alleud, rue de Sart-moulin 1.

Madame Danielle SIMONS, domiciliée à 1560 Hoeilaart, Beukenlaan 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134920

### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance prononcé le 30 juin 2005, a déchargé Madame Michelle BOURGUIGNON de son mandat d'administrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie VAN OUDENHOVEN, née à Bruxelles le 17 avril 1955, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue Général Ruquoy 10, résidant Village n° 1 rue de Sart-moulin 1 à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac

Madame Michelle BOURGUIGNON, domiciliée à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue de l'Eglise 152, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 27 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134921

### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

### Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance prononcée le 30 juin 2005, a déchargé Monsieur Patrick MERCATORIS de son mandat d'administrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Véronique CARLIER, née à Waterloo le 17 octobre 1962, domiciliée à 1410 Waterloo, drève Marguerite 14, résidant Le Village n° 1 rue de Sart-moulin 1 à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac

Monsieur Patrick MERCATORIS, domicilié à 1410 Waterloo, drève Marguerite 14, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine a été rédigé en date du 27 mai 2019. Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134922

### Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

# Désignation

Par ordonnance du 3 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Braine-l'Alleud a mis fin à la procédure d'administration provisoire de biens intervenue suite à l'ordonnance du 25 février 2013, a déchargé Madame Christine WATTIEZ de son mandat d'administrateur provisoire des biens et a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Arnaud WATTIEZ, né à Boussu le 22 décembre 1992, domicilié à 7080 Frameries, rue de Lambrechies 84, résidant "Mon Village" rue Sart Moulin 1 à 1421 Ophain-Bois-Seigneur-Isaac

Madame Christine WATTIEZ, domiciliée à 7080 Frameries, rue de Lambrechies 84, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Un procès-verbal de saisine d'office a été rédigé en date du 23 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Watticant Joëlle

2019/134923

# Justice de paix du canton de Châtelet

### Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, la Juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Seak Chou TE, née à Pursat / Cambodge le 20 mai 1958, domiciliée à 6240 Farciennes, ASBL Le Prisme, Rue du Wainage(FAR) 2.

Maître Chantal HAEGEMAN, Avocat à 6230 Pont-à -Celles, Rue de l'Arsenal 124, déjà désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens par ordonnance du 22 mars 1995 de la Justice de paix du canton de Seneffe, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de cette personne protégée.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT. 2019/134826

### Justice de paix du canton de Dinant

# Désignation

Par ordonnance du 21 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Dinant a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Martine DEVALTE, née à Namur le 20 mai 1962, domiciliée à 5537 Anhée, rue de Falaën  $1/\mathrm{BTE1}$ .

Maître Anne-Joëlle ETIENNE, Avocate, dont les bureaux sont établis à 5530 Yvoir, Chaussée de Dinant 18, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 juin 2019.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé Eddy

2019/134856

#### Justice de paix du canton de Dinant

### Remplacement

Par ordonnance du 18 juin 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du canton de Dinant a mis fin à la mission de monsieur LIBERT Jean-Pol, domicilié à 5560 HOUYET, rue des Chirennes, 6 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Marc LIBERT, né à Houyet le 22 décembre 1955, domicilié à 5560 Houyet, rue Grande 8.

Maître Damien EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 5561 Houyet, rue de Fraune 5, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Englebert Joseph

2019/134897

# Justice de paix du canton de Fléron

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Emmanuël LORENT, né à Huy le 13 septembre 1948, domicilié à 4141 Sprimont, rue de theux 85, résidant La Sapinière, rue Fond des Maçons 30 à 4051 Vaux-Sous-Chèvremont

Madame Magda CLAES, domiciliée à 4141 Sprimont, rue de Theux 85, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2019/134821

# Justice de paix du canton de Fléron

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvonne COLLA, née à Chevron le 22 juin 1937, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Av. des Bouleaux 3.

Monsieur Marcel MARAGA, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Av. des Bouleaux 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2019/134861

# Justice de paix du canton de Fléron

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie MAQUINAY, née à Nessonvaux le 30 novembre 1922, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, Aux Hirondelles, Voie de l'Ardenne 77/79.

Monsieur Georges DELCOUR, domicilié à 4141 Sprimont, Av. du Banneway 4, a été désigné en qualité dE personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Jean-Yves EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2019/134943

### Justice de paix du canton de Fléron

#### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Claire BALTHASAR, née à Rouvreux le 13 juin 1941, domiciliée à 4000 Liège, Clos Chanmurly 1/B021, résidant Rés. Fr. Schervier, rue J. Brel 6 à 4053 Embourg

Madame Marie Paule BALTHASAR, domiciliée à 4000 Liège, rue de Joie 43/0001, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Guy BALTHASAR, retraité, domicilié à 4140 Sprimont, rue de la Mainry 1a, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du . Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Namur Sabine

2019/134961

### Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

# Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cécile VRANCKEN, née à Ougrée le 7 mai 1949, domiciliée à 4480 Engis, Aux Houx(Cle) 18 A000, résidant à la Résidence " Château d'Awans ", rue du Château 1 à 4340 Awans.

Madame Véronique REMY, domiciliée à 4101 Seraing, Rue du Onze Novembre 100, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Nathalie REMY, domiciliée à 4342 Awans, Rue des Moulins 56, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray Simon

2019/134852

# Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Monique DELAISSE, née à Liège le 6 juillet 1927, domiciliée à 4432 Ans, Rue Guillaume Reynen 100, résidant Résidence " Château d'Awans " rue du Château 1 à 4340 Awans.

Madame Annic WILKIN, domiciliée à 4432 Ans, Rue Guillaume Reynen 100, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray Simon

2019/134932

# Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

#### Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Florica TILIFAN, née à Drobeta Turnu Severin le 20 avril 1992, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de l'Avenir 27.

Madame TILIFAN Faura, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue du Facteur 1, a été désignée comme administrateur des biens et de la personne sous le régime de la représentation de Madame TILIFAN Florica.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vansteelant Wim 2019/134824

### Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

# Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Soukaïna BEN IFFOU, née à Berchem-Sainte-Agathe le 27 octobre 1999, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de l'Eléphant 9 0007.

Madame BUFRAQUECH Assya, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue de l'Eléphant 9 bte 7, a été désignée comme administrateur des biens et de la personne sous le régime de la représentation de Madame BEN IFFOU Soukaïna.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vansteelant Wim 2019/134899

### Justice de paix du canton de Virton

# Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Virton a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Florian FIRRE, né à Virton le 19 juillet 1995, domicilié à 6767 Rouvroy, rue de l'Anglissant 3.

Madame Marielle DUBROUS, domiciliée à 6767 Rouvroy, rue de l'Anglissant 3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT Mireille

2019/134850

### Justice de paix du canton de Virton

# Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019, le Juge de Paix du canton de Virton a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Géry COPINE, né à Ottignies le 16 juin 1977, domicilié à 6880 Bertrix, rue de Renaumont 47/0101, résidant La Clairière rue des Ardoisières 100 à 6880 Bertrix

Maître Anne-Catherine LEPAGE, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, Grand-rue 13, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) TOUSSAINT Mireille

2019/134879

## Justice de paix du premier canton de Charleroi

# Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Patricia FAUT, née à Gosselies le 18 février 1973, domiciliée à 6060 Gilly, Clos de la Félicité, Chaussée de Lodelinsart, 162.

Maître Géraldine DRUART, avocat à 6000 Charleroi, Rue Tumelaire 77, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134833

# Justice de paix du premier canton de Charleroi

# Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rose VANLUCHENE, née à Montignies-Sur-Sambre le 12 avril 1936, domiciliée à 6020 Dampremy, Résidence "Les Piges", rue de Gaulle, 81.

Maître Vincent DESART, avocat à 6000 Charleroi, Boulevard Pierre Mayence, 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134834

### Justice de paix du premier canton de Charleroi

# Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Irma VAGNI, née à Châtelet le 7 décembre 1956, domiciliée à 7170 Manage, Place Albert Ier, 1 A000, ayant une adresse de référence au CPAS de Charleroi, Boulevard Jospeh II, 13, à 6000 Charleroi

Maître Géraldine DRUART, avocat à 6000 Charleroi, Rue Tumelaire 77, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134835

### Justice de paix du premier canton de Charleroi

#### Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cindy DALCOURT, née à Charleroi(D 1) le 28 février 1983, domiciliée à 6020 Dampremy, Rue Jules Houssière, 99 001.

Maître Virginie LUISE, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, Boulevard Alfred Defontaine 21/011, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134836

# Justice de paix du premier canton de Charleroi

### Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques MOUSTIER, né à Gilly le 3 mars 1954, domicilié à 6060 Gilly, rue du Nord, 123.

Monsieur Jean-Marie MOUSTIER, domicilié à 6060 Charleroi, rue du Nord 121, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134837

### Justice de paix du premier canton de Charleroi

# Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Kevin PIETTE, né à Charleroi(D 1) le 17 octobre 1983, domicilié à 6000 Charleroi, Rue de la Cité, 20.

Maître Sandrine LAMBERT, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, Boulevard Pierre Mayence, 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134845

#### Justice de paix du premier canton de Charleroi

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Carine VAN DEN MEERSSCHAUT, née à Liège le 4 mars 1974, domiciliée à 6061 Montignies-Sur-Sambre, Grand'Rue, 33.

Maître Carine POLLAERT, avocat dont le cabinet est sis à 7100 La Louvière, Rue Ernest Milcamps, 22-24, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134846

### Justice de paix du premier canton de Charleroi

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michaël NAULAERTS, né à Charleroi(D 4) le 18 mai 1977, domicilié à 6000 Charleroi, Rue de la Régence 33 021.

Maître Jean Michel LAMBOT, avocat à 6000 Charleroi, rue Emile Tumelaire 93/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134847

# Justice de paix du premier canton de Charleroi

# Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Monique VANKERKHOVEN, née à Bruxelles le 25 mai 1930, domiciliée à 6010 Couillet, "Résidence Au R'cwè du Vî Clotchi", Rue de Gilly, 237.

Maître Chantal HAEGEMAN, avocat à 6230 Pont-à -Celles, Rue Arsenal, 124, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134936

### Justice de paix du premier canton de Charleroi

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Patricia JACOBS, née à Charleroi le 27 décembre 1958, domiciliée à 6060 Gilly, rue du Bois de Lobbes, 211.

Maître Eric HERINNE, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire, 23 bte 21, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DEMARTEAU Jean-Marie

2019/134937

### Justice de paix du premier canton de Huy

### Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Tania BATTISTONI, née à Liège le 25 janvier 2002, domiciliée à 4630 Soumagne, Rue Arnold Trillet 134, résidant ASBL "Le Château Vert" chemin de Perwez 16 à 4500 Ben-Ahin

Madame Sabine ANTONELLI, domiciliée à 4630 Soumagne, Rue A. Trillet 134, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 juin 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SARLET Joseph 2019/134940

### Justice de paix du premier canton de Huy

# Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie t'SERSTEVENS, née à Namur le 19 août 1940, domiciliée à 4570 Marchin, Rue Thier Boufflette 2.

Monsieur Jean DE GROVE, domicilié à 4570 Marchin, Rue Thier Boufflette 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SARLET Joseph 2019/134951

# Justice de paix du premier canton de Liège

# Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Denise JOIRET, née à Moha le 11 novembre 1922, domiciliée à 4500 Huy, Quai de Compiègne 9/0032, demeurant à la Résidence "VAL MOSAN", rue Grétry 172 à 4020 Liège.

Madame Janique WILMET, domiciliée à 4032 Liège, Rue des Grands-Prés 59, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître François DEMBOUR, avocat, ayant ses bureaux sis à 4000 Liège, Place de Bronckart 1, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe de la Justice de paix de Liège 1 en date du 6 juin 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy 2019/134949

#### Justice de paix du premier canton de Namur

### Désignation

Par ordonnance du 24 juin 2019 (19B853 - rep. 2954/2019 - 19W180), le Juge de Paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Marc NOËL, né à Namur le 3 décembre 1977, domicilié à 5020 Namur, Noûri Cortil 28.

Monsieur Jean-Paul NOËL, domicilié à 5020 Namur, Noûri Cortil 28, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée et visée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) SABAUX Michelle

2019/134945

### Justice de paix du premier canton de Namur

# Mainlevée

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Malotaux Pascale

2019/134817

### Justice de paix du premier canton de Verviers

# Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Anne DESSART, née à Liège, le 6 octobre 1959, domiciliée à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Jehay, 3, résidant la "Cité de l'Espoir" Domaine des Croisiers, 2 à 4821 Andrimont

Maître Véronique MAGNEE, avocat, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, rue Bidaut, 23, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134839

# Justice de paix du premier canton de Verviers

### Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Julie DELHAES, née à Verviers le 9 avril 1975, domiciliée à 4890 Thimister-Clermont, Baudouinthier 7, résidant Cité de l'Espoir Domaine des Croisiers 2 à 4821 Andrimont

Monsieur Henri DELHAES, pensionné, domicilié à 4890 Thimister-Clermont, Baudouinthier 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 mars 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134841

### Justice de paix du premier canton de Verviers

### Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Margarita DE LA BLANCA, née à Liège le 22 novembre 1959, domiciliée à 4042 Herstal, rue des Ormes 30, résidant à la Cité de l'Espoir rue des Croisiers 2 à 4821 Andrimont

Maître Jérôme COCHART, avocat, dont le cabinet est établi à 4800 Verviers, rue des Déportés 82, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134842

# Justice de paix du premier canton de Verviers

# Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jonathan TIMMERMANS, né à Verviers, le 22 septembre 1994, domicilié à 4650 Herve, Cour Cerexhe, 6.

Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge, 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole 2019/134857

# Justice de paix du premier canton de Verviers

## Désignation

Par ordonnance du 27 mars 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-François LAFARQUE, né à Schaerbeek le 2 avril 1986, domicilié à la "Cité de l'Espoir" à 4821 Dison, Domaine des Croisiers, 2.

Maître Anne-Françoise HAENEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 4030 Liège, rue Henri Pirenne, 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134858

#### Justice de paix du premier canton de Verviers

### Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Coralie THEUNISSEN, née à Verviers, le 9 janvier 1991, domiciliée à 4821 Dison, Allé du Pré Maguin, 24.

Madame Sylvia HARDMAN, femme au foyer, domiciliée à 4821 Dison, Allée du Prè Maguin, 24, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 mars 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134891

#### Justice de paix du premier canton de Verviers

#### Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Martine MALCHAIR, née à Stavelot le 20 octobre 1964, domiciliée à 4800 Verviers, rue de Liège 85/1er étage, résidant à "La Cité de l'Espoir" Domaine des Croisiers, 2 à 4821 Andrimont

Monsieur André MALCHAIR, pensioné, domicilié à 4800 Verviers, rue de Liège 85/1er étage, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134892

# Justice de paix du premier canton de Verviers

### Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Anthony DHEUR, né à Verviers, le 20 mai 1992, domicilié à 4800 Verviers, rue Bonvoisin, 195.

Madame Aline DEBOUNY, inspectrice primaire, domicilié à 4650 Herve, rue Henry Monfort, 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 10 avril 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole

2019/134894

# Justice de paix du premier canton de Verviers

### Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mahfoud BENKHELIFA, né à Oued Rhiou (Algérie), le 19 juin 1992, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Ferdinand Nicolay, 701, résidant à la Cité de l'Espoir Domaine des Croisiers, 2 à 4821 Andrimont

Madame Karima GRAINE, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Ferdinand Nicolay, 701, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134898

### Justice de paix du premier canton de Verviers

#### Désignation

Par ordonnance du 22 mai 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cécile MALFROID, née à Ixelles le 16 décembre 1964, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, Avenue Félix Lacourt 163, résidant à la Cité de l'Espoir Domaine des Croisiers 2 à 4821 Andrimont

Madame Laurence MALFROID, domicilié à 1370 Jodoigne, Chavée des Vignobles 22, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Audrit Ingrid

2019/134927

# Justice de paix du premier canton de Verviers

# Désignation

Par ordonnance du 15 mai 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Louise WAEGEMANS, née à Bruxelles, le 9 août 1979, domiciliée à la Cité de l'Espoir à 4821 Dison, Domaine des Croisiers, 2.

Maître Frédéric LEROY, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue du Palais, 64, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 6 mars 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker Carole 2019/134928

# Justice de paix du premier canton de Verviers

# Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Francisco VALENCIA PEREZ, né à Valence/Espagne, le 23 avril 1957, domicilié à 4280 Hannut, Avenue Lieutenant Général Pire, 20, résidant Cité de l'Espoir, Domaine des Croisiers, 2 à 4821 Andrimont

Madame Antonia VALENCIA PEREZ, cuisinière, domiciliée à 4280 Hannut, Avenue Lieutenant Général Pire, 20, a été

désignée en qualité d'administrateur de la personne

de la personne protégée susdite.

Mademoiselle Samantha BRACKE, assistante sociale, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlemont, 117, a été

désignée en qualité d'administrateur des biens

de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du... Pour extrait conforme : le greffier, (signé) André Annick

2019/134929

### Justice de paix du premier canton de Wavre

### Remplacement

Par ordonnance du 20 juin 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Wavre a mis fin à la mission de Maître Philippe ROCHE en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur André CHANTRENNE, né à Nivelles le 1 février 1944, domicilié et résidant à La Closière à 1300 Wavre, avenue Lepage 3

Madame Ludivine LUYCKX, avocate à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 juin 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HAESEVOETS Nancy

2019/134863

### Justice de paix du second canton de Huy

### Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2019, le Juge de Paix du second canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Paul ERNOULD, né à Liège le 6 avril 1935, domicilié à 4520 Wanze, rue Norbert Graindorge 3.

Maître Jean-Pascal D'INVERNO, avocat à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) QUERINJEAN Brigitte

2019/134823

# Justice de paix du second canton de Namur

# Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy VAN DEN BRIL, ayant pour numéro de registre national 39082600590, né à Ixelles le 26 août 1939, domicilié à 5020 Namur, Rue du Broctia(ML) 70, résidant chemin du Bienvenu, 43 à 5100 Wépion

Madame Geneviève VAN DEN BRIL, domiciliée à 1480 Tubize, Rue Neuve-Cour, 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Nathalie LEFEVRE, avocat dont le cabinet est situé à 5100 Namur, Chaussée de Liège, 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne

2019/134902

#### Justice de paix du second canton de Namur

# Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019, le Juge de Paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Rudolf RADEMANN, né à STETTIN le 8 octobre 1938, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue Ferdinand Elbers 20 HOME, résidant au CNP ST MARTIN rue St Hubert, 84 à 5100 Dave

Maître Emmanuel LEDOUX, dont le cabinet est situé à 5100 Namur, Chaussée de Liège, 15, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne

2019/134933

### Justice de paix du second canton de Namur

### Désignation

Par ordonnance du 25 juin 2019 (rép. 2591/2019), sur requête déposée au greffe de la Justice de Paix du 1er canton de Namur le 28 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du second canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Viviane DILLIEN, née à Ludenscheid le 2 mai 1963, ayant pour numéro de registre national 63050207658, domiciliée à 6990 Hotton, Rue du Stade, Bourdon 17, résidant au CNP Saint Martin (Service Galileo), rue Saint Hubert, 84 à 5100 Namur

Monsieur Jean-Jacques BREVERS, domicilié à 6637 Fauvillers, rue du Laveau 56, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Palate Anne

2019/134938

### Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

### Désignation

Par ordonnance du 23 mai 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joris MESOT, né à Brussel(district 2) le 3 août 1930, La Maison Heysel 1020 Bruxelles, Rue du Heysel 3.

Monsieur Serge MESOT, domicilié à 1020 Bruxelles, Rue de la Sauge 24, a été désigné en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Patrick MESOT, domicilié à 1370 Jodoigne, rue Sainte-Gertrude 15, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 14 mai 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Akarkach Jamila 2019/134926

### Vredegerecht van het 3de kanton Antwerpen

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het 3de kanton Antwerpen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Robert Bertrand, geboren te Mortsel op 28 februari 1967, wonende te 2610 Antwerpen, Michel Willemslaan 57.

Mijnheer Luc Bertrand, wonende te 2610 Antwerpen, Michel Willemslaan 57, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de toegevoegd griffier, (get) Ann Van den Brande

2019/134881

# Vredegerecht van het 3de kanton Antwerpen

#### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het 3de kanton Antwerpen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Stefan Van Lil, geboren te Antwerpen op 18 maart 1963, wonende te 2660 Antwerpen, Weerstandlaan 24 / 13.

Mijnheer Frans Van Lil, wonende te 2660 Antwerpen, Weerstandlaan 24 / 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de toegevoegd griffier, (get) Ann Van den Brande

2019/134882

### Vredegerecht van het 3de kanton Antwerpen

### Vervanging/omzetting

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het 3de kanton Antwerpen een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Meester Manuël HUYGAERTS, kantoorhoudende te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 16 mei 2002, blz. 20771, nr. 63979) over Mevrouw Viviane VAN HAL, geboren te Ekeren op 5 januari 1949, wonende te 2020 Antwerpen, Jan Davidlei 25/2 en werd de bestaande beschermingsmaatregelen over Viviane VAN HAL, voornoemd, aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

Meester Tim Fosté, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12 bus 6, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de toegevoegd griffier, (get) Ann Van den Brande

2019/134883

# Vredegerecht van het 4de kanton Brussel

# Aanstelling

Bij beschikking van 11 juni 2019 heeft de vrederechter van het 4de kanton Brussel de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Gracia MUNGWARA, geboren te Kinshasa (Zaïre) op 8 november 1987, wonende te 1000 Brussel, Koninginnelaan 203/6.

Meester Patrick MASUREEL, advocaat, met kantoren te 1030 Schaarbeek, Eugène Smitsstraat 28-30, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Ariane VANDER VEKENS

2019/134815

# Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Agnes Puype, geboren te Veldegem op 23 oktober 1929, wonende en verblijvende in het WZC Sint-Jozef te 8020 Oostkamp, Sint-Jozefsdreef 5.

Meester Martine DECHERF, die kantoor houdt te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22/B001, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Bianca De Rouck

2019/134859

# Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

# Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen van:

Mevrouw Rita Deneve, geboren te Antwerpen op 19 augustus 1964, met rijksregisternummer 64081933609, die woont te 8660 De Panne, Nachtegaalstraat 2 G001, verblijvend Sint-Amandusinstituut Reigerlostraat 10 te 8730 Beernem

Meester Martine DECHERF, advocaat, die kantoor houdt te 8820 Torhout, Kloosterstraat 22/B001werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Tilly De Cae

2019/134864

# Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

# Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen van:

Mijnheer Tarik Mattheeuws, geboren te Brugge op 2 juli 1995, met rijksregisternummer 95070226966, die woont te 9990 Maldegem, Kanunnik Andrieslaan 3 C004, verblijvend Sint-Amandusinstituut Reigerlostraat 10 te 8730 Beernem

Mevrouw Annelies VAN DAMME, advocaat, die kantoor houdt te 8730 Beernem, Beekstraat 96, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Tilly De Cae

2019/134925

### Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

#### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Jeannine BAERT, geboren te Brugge op 23 juli 1946, wonende te 8310 Brugge, Malegalgstraat 1, verblijvende in het AZ Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29 te 8310 Assebroek

Mevrouw Petra ROTSAERT, met kantoor te 8310 Brugge, Kleine Kerkhofstraat 72, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op  $14~\mathrm{mei}~2019.$ 

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Bianca De Rouck

2019/134941

# Vredegerecht van het eerste kanton Gent

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Jean-Noël DEGRYSE, geboren te Menen op 20 december 1954, wonende te 9000 Gent, Zuidkaai 4 A000, verblijvende te 9000 Gent, AZ Jan Palfijn, Watersportlaan 5

Heleen DEBLAUWE, advocaat met kantoor te 9080 Lochristi, Koning-Albertlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 mei 2019.

p 28 mei 2019. Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens

2019/134942

# Vredegerecht van het eerste kanton Leuven

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 maart 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Christian VAN VOORHUYZEN, geboren te Hoeilaart op 16 januari 1957, wonende te 1560 Hoeilaart, Felix Sohiestraat 6 206, verblijvend, Leuvensesteenweg 517 te 3070 Kortenberg

Robert BEELEN, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karine Temperville 2019/134855

# Vredegerecht van het kanton Asse

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Frans Ost, geboren te Hamme (Vl.) op 16 september 1930, duurzaam verblijvende in het WZC VAN LIERDE te1790 Affligem, Bellestraat 3

Mijnheer Luc Maesschalck, wonende te 9310 Aalst, Huizekensstraat 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op  $20\ \mathrm{mei}\ 2019.$ 

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134808

### Vredegerecht van het kanton Asse

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Jürgen VAN DE MAELE, geboren te Ninove op 5 december 1970, wonende te1742 Ternat, Hertigemstraat 22

Mevrouw de advocaat Ann VANDERMOTTEN, kantoorhoudende te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134851

# Vredegerecht van het kanton Asse

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Anny Maesschalck, geboren te Meldert (Vl.) op 11 april 1936, duurzaam verblijvende in het WZC VAN LIERDE te1790 Affligem, Bellestraat 3

Mijnheer Luc Maesschalck, wonende te 9310 Aalst, Huizekensstraat 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134889

### Vredegerecht van het kanton Asse

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Rita MARISSENS, geboren te Asse op 4 juli 1952, wonende te<br/>1740 Ternat, Poodtstraat  $15/3\,$ 

Mevrouw de advocaat Joke COSYN, kantoorhoudende te 1742 Ternat, Ternatstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134901

# Vredegerecht van het kanton Asse

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Paula BERLANGER, geboren te Schepdaal op 21 maart 1936, wonende te1703 Dilbeek, Overveldstraat 33, verblijvend in het WZC Kapelleveld te, Kerkstraat 39 te 1742 Sint-Katherina-Lombeek

Mijnheer Dieter DE GREEF, wonende te 1703 Dilbeek, Overveldstraat 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 10 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134909

#### Vredegerecht van het kanton Asse

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Maria Saerens, geboren te Opwijk op 5 maart 1933, wonende te 1745 Opwijk, Kloosterstraat 75

Mijnheer Rony Van den Abbeele, wonende te 1740 Ternat, Gemeentehuisstraat 42 a-b7, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op  $16~\mathrm{mei}~2019.$ 

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134944

# Vredegerecht van het kanton Asse

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Asse rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Jonathan SEGERS, geboren te Anderlecht op 10 juli 1987, wonende te 1730 Asse, Godfried Kurthstraat 31/3

Mevrouw de advocaat Annelies FAYT, kantoorhoudende te 1730 Asse, Bloklaan 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tom De Greve

2019/134952

# Vredegerecht van het kanton Beveren

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Beveren de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Carine BOMBEKE, geboren te Antwerpen op 11 april 1972, wonende te 9120 Beveren, Peerkenswegel 9, verblijvend De Bron, Lesseliersdreef 3 te 9120 Beveren

Mijnheer de advocaat Raf FOUBERT, advocaat, met kantoor te 9120 Beveren, Peperstraat 1 bus 202, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Francine BOMBEKE, wonende te 2970 Schilde, Molenstraat 71B2, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer François BOMBEKE, wonende te 9120 Beveren, Peerkenswegel 9, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Ilse De Paep  $\,$ 

2019/134862

### Vredegerecht van het kanton Boom

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Boom rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Helena GILS, geboren te Antwerpen op 28 januari 1950, wonende te 2845 Niel, Tuyaertsstraat 80.

Mijnheer Jeroen KUYPERS, wonende te 2930 Brasschaat, Hoge Kaart 260, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Marcel ROBIJNS, wonende te 2845 Niel, Tuyaertsstraat 80, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op  $28~\mathrm{mei}~2019.$ 

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Debeckker

2019/134805

### Vredegerecht van het kanton Boom

# Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Boom de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Hugo GOOSSENS, geboren te Duffel op 2 juli 1960, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Borgerstein, Ijzerenveld 147.

Mevrouw Simonne GOOSSENS, wonende te 2570 Duffel, Lintsesteenweg 48/0002, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Debeckker

2019/134900

## Vredegerecht van het kanton Boom

# Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Boom de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Alex DE ROYE, geboren te Mechelen op 3 februari 1979, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Borgerstein, Ijzerenveld 147.

Mevrouw Julia DE ROYE, wonende te 2800 Mechelen, Belgradestraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Debeckker

2019/134924

### Vredegerecht van het kanton Boom

# Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Boom rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Annelies WENSELAER, geboren te Rumst op 10 maart 1994, wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 54.

Mevrouw Nancy WENSELAER, wonende te 2620 Hemiksem, Statiestraat 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anne-Marie Laurent 2019/134939

# Vredegerecht van het kanton Genk

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Genk de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Giovanni FAGGIO DEL GIGLIO, geboren te Genk op 15 november 1954, wonende te 3690 Zutendaal, Oosterzonneplein 10 bus 2.

Mijnheer de advocaat David VANDENHOUDT, met burelen gevestigd te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vera Achten

2019/134844

# Vredegerecht van het kanton Genk

# Opheffing

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Genk beslist om vanaf 14 juli 2019 een einde te stellen aan de rechterlijke beschermingsmaatregelen betreffende:

Mijnheer Akhtarullah NASERI, geboren te Dowshi-Baghlan op 31 december 1999, wonende te 3600 Genk, Stalenstraat 22.

aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

De opdracht van BALEANI Gino, advocaat, kantoorhoudende te André Dumontlaan 210, 3600 Genk zal op 14 juli 2019 ten einde komen.

Voor eensluidend uittreksel de toegevoegd griffier, (get) Wesley Mijngheer

2019/134825

### Vredegerecht van het kanton Genk

### Vervanging

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Genk rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot beëindiging van de opdracht van Mijnheer de advocaat David VANDENHOUDT, met burelen gevestigd te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw, Mijnheer Edward OBOZA, geboren te Genk op 14 augustus 1955, Toermalien 3600 Genk, Welzijnscampus 15.

Mevrouw Nathalie LAFOSSE, met burelen gevestigd te 3724 Vliermaal, Beekstraat 10, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vera Achten

2019/134816

### Vredegerecht van het kanton Genk

#### Vervanging

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Genk rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot beëindiging van de opdracht van Mevrouw Katia VERACH-TERT, wonende te 2440 Geel, Scherpendries 18 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen en persoon van:

Mijnheer Frank DERONDE, geboren te Leuven op 16 januari 1967, wonende te 2440 Geel, Scherpendries 18, verblijvend, Boemerangstraat 2 te 3900 Overpelt

Mijnheer de advocaat David VANDENHOUDT, met burelen gevestigd te 3600 Genk, André Dumontlaan 210, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vera Achten

2019/134849

# Vredegerecht van het kanton Hamme

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Hamme de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Tom VAN BROECK, geboren te op 3 juni 1991, wonende te 9220 Hamme, Kaaldries 40.

Mevrouw Karina VAN LAERE, wonende te 9220 Hamme, Kaaldries 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier - leidinggevende, (get) Michaël Meert

2019/134893

### Vredegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Caroline Suetens, geboren te Bonheiden op 29 november 1980, wonende te 2820 Bonheiden, Acacialaan 22.

Mijnheer Paul Suetens, wonende te 2820 Bonheiden, Acacialaan 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Gerlinda Peeters, wonende te 2820 Bonheiden, Acacialaan 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Geert De Bondt

2019/134813

# Vredegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Kristof Deckers, geboren te Lier op 11 augustus 1979, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Halfstraat 72, verblijvend Alvinnenberg, Gaston Feremanslaan 27 te 3001 Heverlee

Mijnheer Paul Deckers, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Half-straat 72, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Lutgarde Holemans, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Halfstraat 72, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Geert De Bondt

2019/134843

# Vredegerecht van het kanton Herentals

### Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Herentals de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Juffrouw Amber Van Leuven, geboren te Turnhout op 20 december 1993, wonende te 2290 Vorselaar, Kuiperstraat 8 G.

Mijnheer Philip Van Leuven, wonende te 5670 Viroinval, Domaine des Nobertins(V. 30.11.2011 rue de Fumay-Nobertins) 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Nathalie Willems, wonende te 5670 Viroinval, Domaine des Nobertins(V. 30.11.2011 rue de Fumay-Nobertins) 19, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Johan Van Gasse 2019/134809

# Vredegerecht van het kanton Herentals

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Herentals de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Juffrouw Anja Hendrickx, geboren te Lier op 9 februari 1978, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 45.

Josette Hoefkens, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 47, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Johan Van Gasse 2019/134810

# Vredegerecht van het kanton Herentals

#### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Herentals de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jongeheer Glen Delsemme, geboren te Lier op 27 september 1994, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 81.

Mijnheer Daniel Delsemme, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 81, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Gabrielle Geeraerts, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 81, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Johan Van Gasse 2019/134811

# Vredegerecht van het kanton Herentals

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Herentals de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jongeheer Hugo Geeraerts, geboren te Lier op 24 februari 1967, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 64.

Mevrouw Josephina Heylen, wonende te 2270 Herenthout, Zwanenberg 64, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Marina Geeraerts, wonende te 2222 Heist-op-den-Berg, Hooiweg(ITE) 46, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Johan Van Gasse 2019/134812

# Vredegerecht van het kanton Ieper

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Inge SEYNHAEVE, geboren te Ieper op 20 januari 1983, wonende te 8900 Ieper, Robrecht van Bethunelaan 134.

Mevrouw Martine THOMA, wonende te 8900 Ieper, Robrecht van Bethunelaan 134, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Charlotte Dubois 2019/134910

# Vredegerecht van het kanton Ieper

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Steve SEYNHAEVE, geboren te Ieper op 3 december 1978, wonende te 8900 Ieper, Robrecht van Bethunelaan 134.

Mevrouw Martine THOMA, wonende te 8900 Ieper, Robrecht van Bethunelaan 134, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

 $Voor\ eensluidend\ uittreksel:\ de\ griffier,\ (get.)\ Charlotte\ Dubois$ 

2019/134946

### Vredegerecht van het kanton Ieper

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jeroom WILLAERT, geboren te Ieper op 25 april 1992, wonende te 8900 Ieper, Steverlyncklaan 14.

Mijnheer Anton WILLAERT, wonende te 8900 Ieper, Meenseweg 89, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Lore WILLAERT, wonende te 8870 Izegem, Klijtstraat 27, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Johan WILLAERT, wonende te 8900 Ieper, Steverlyncklaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Caroline LIETAERT, wonende te 8900 Ieper, Steverlyncklaan 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Charlotte Dubois

2019/134947

# Vredegerecht van het kanton Ieper

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Ieper de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek

betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Evelien MESEURE, geboren te Ieper op 8 mei 1983, wonende te 8900 Ieper, Westkaai 3 2A.

Mijnheer Steve MESEURE, wonende te 8900 Ieper, Meenseweg 47, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Chantal DESCHODT, wonende te 8900 Ieper, Westkaai 3 2A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Charlotte Dubois

2019/134948

### Vredegerecht van het kanton Izegem

# Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Izegem rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Georgette BUYSE, geboren te Ingelmunster op 9 juli 1932, wonende te 8870 Izegem, Dam 8 0015, verblijvend WZC 't PANDJE, Mentenhoekstraat 4 te 8870 Izegem

Mijnheer Luc VANDERMEULEN, die woont te 8870 Izegem, Hugo Verrieststraat 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lindsey Deceuninck 2019/134804

# Vredegerecht van het kanton Kapellen

# Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Kapellen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

François DE BACKER, geboren te Wuustwezel op 16 januari 1952, wonende te 2030 Antwerpen, Renaat Veremansstraat 2/3.

en

Patricia VAN GELDER, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Grotesteenweg 638, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 januari 2019.

 $Voor\ eensluidend\ uittreksel\ de\ griffier,\ (get)\ Cathy\ Smout$ 

2019/134832

### Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Marcel VAN DEN BERGHE, geboren te Sint-Niklaas op 15 oktober 1927, wonende te 3401 Landen, Walshoutemstraat 77.

Mevrouw Maria MACHIELS, wonende te 3400 Landen, Attenhovenstraat 11/201, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Annick Dehaen

2019/134797

### Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Landen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Katrien HIAS, geboren te Tienen op 12 januari 1969, wonende te 3350 Linter, Melkwezerstraat 53.

Meester Marie SMEETS, wonende te 3440 Zoutleeuw, Ridderstraat 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Annick Dehaen

2019/134860

### Vredegerecht van het kanton Lennik

### Aanstelling

Bij beschikking van 13 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Lennik rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Ina Michiels, geboren te Halle op 11 maart 2000, wonende te 1540 Herne, Leenstraat(HN) 41 B.

Mijnheer Ludo Michiels, wonende te 1540 Herne, Leenstraat(HN) 41 B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathleen De Backer 2019/134807

### Vredegerecht van het kanton Lier

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Lier rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer Stefan Nalewajski, geboren te Mechelen op 8 augustus 1972, wonende te 2845 Niel, Matenstraat 43, verblijvend Psychiatrisch Ziekenhuis Duffel, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel

Meester Sofie Van Wesemael, advocaat, met kantoor 2547 Lint, Van Putlei 120, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms 2019/134838

# Vredegerecht van het kanton Lier

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Lier rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende: Mevrouw Maria Verwimp, geboren te Antwerpen op 2 september 1947, wonende te 2660 Antwerpen, Hagelandstraat 47, verblijvend Psychiatrisch Ziekenhuis Duffel, Stationsstraat 22c, te 2570 Duffel

Meester Dominique Duerinck, met kantoor te 2220 Heist-op-den-Berg, Palmbosstraat 18 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms

2019/134840

### Vredegerecht van het kanton Lier

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Lier de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Stijn Hammels, geboren te Lier op 28 april 1993, wonende te 2560 Nijlen, Azalealaan 30.

Mijnheer Daniël Hammels, wonende te 2560 Nijlen, Azalealaan 30, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms 2019/134896

# Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, betreffende:

Mevrouw Claudine DEHENNIN, geboren te Brussel op 28 september 1957, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Oude Brugstraat 3.

Mijnheer Tom LENAERTS, advocaat, kantoorhoudende te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

2019/134888

### Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Jessica PIBIRI, geboren te Maaseik op 11 mei 1984, wonende te 3630 Maasmechelen, Joseph Smeetslaan 146.

Mevrouw Antoinetta GIZZI, wonende te 3630 Maasmechelen, Joseph Smeetslaan 146, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Karin VANDEVELDE, geboren te Mechelen op 27 februari 1969, wonende te 2800 Mechelen, Merelstraat 3.

Mijnheer Hendrik VANDEVELDE, wonende te 2800 Mechelen, Merelstraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Micheline HEYRMAN, wonende te 2800 Mechelen, Merelstraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134865

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Joanna VAN DE VOORDE, geboren te Bonheiden op 2 september 1978, wonende te 2811 Mechelen, Kouter 22.

Mevrouw Godelieve DE BECK, wonende te 2811 Mechelen, Kouter 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134866

# Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Isabelle DEBECKER, geboren te Gent op 22 februari 1984, wonende te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 38 1.

Mevrouw Annie CORBEEL, wonende te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 38 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw, Mijnheer Steven RUIU, geboren te Mechelen op 17 november 1975, wonende te 2800 Mechelen, Wagonstraat 29.

Mijnheer Simplicio RUIU, wonende te 2800 Mechelen, Wagonstraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Ester HERNANDEZ TAMAYO, wonende te 2800 Mechelen, Wagonstraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134868

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Nele VAN DEN BROECK, geboren te Waregem op 25 januari 1978, wonende te 2800 Mechelen, Landbouwstraat 145/1.

Mijnheer Daniël VAN DEN BROECK, wonende te 2820 Bonheiden, Mechelsesteenweg 243, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Lutgarde GROETAERS, wonende te 2800 Mechelen, Landbouwstraat 145/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134869

# Vredegerecht van het kanton Mechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Anouk GOVAERTS, geboren te Mechelen op 23 april 1990, wonende te 2800 Mechelen, Landbouwstraat 92.

Mijnheer Patrick GOVAERTS, wonende te 2800 Mechelen, Landbouwstraat 92, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Magdalena STEFFENS, wonende te 2800 Mechelen, Landbouwstraat 92, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134870

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Erwin COLONNE, geboren te Bonheiden op 29 september 1975, wonende te 2800 Mechelen, Geerdegemdries 24.

Mijnheer Albert COLONNE, wonende te 2800 Mechelen, Geerdegemdries 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Liliane VERHOEVEN, wonende te 2800 Mechelen, Geerdegemdries 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134871

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Dennis CLEIREN, geboren te Bonheiden op 17 maart 1983, wonende te 2800 Mechelen, Varenbosstraat  $28/\mathrm{Ter}$ .

Mijnheer Gerrit CLEIREN, wonende te 2800 Mechelen, Varenbosstraat 28/Ter, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Betty STOOTMAEKERS, wonende te 2800 Mechelen, Varenbosstraat 28/Ter, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134872

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Catherine STIERS, geboren te Sint-Niklaas op 1 maart 1971, wonende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 25.

Mijnheer de Rechter Philip STIERS, wonende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 25, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Andrea DE COCK, wonende te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 25, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134873

# Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Mustapha RANNOUN, geboren te Casablanca op 22 september 1971, wonende te 2800 Mechelen, Zwartzustersberg 8/1.

Mevrouw Habiba DIHANI, wonende te 2800 Mechelen, Zwartzustersberg 8/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134874

# Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Nele SCHALTIN, geboren te Oostende op 8 juni 1958, wonende te 2800 Mechelen, Voetbalstraat 5.

Mijnheer Diana DESTOOP, wonende te 2800 Mechelen, Voetbalstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134875

## Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Antoon GOMMERS, geboren te Tshumbe St.Marie (Congo) op 13 mei 1957, wonende te 2800 Mechelen, Kluisstraat 27.

Mijnheer Jozef GOMMERS, wonende te 2800 Mechelen, Kluisstraat 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134876

### Vredegerecht van het kanton Mechelen

### Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Serge BRUNEEL, geboren te Mechelen op 18 juni 1967, wonende te 2800 Mechelen, Pennemeesterstraat 25.

Mevrouw Maria SCHEERS, wonende te 2800 Mechelen, Pennemeesterstraat 25, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134877

# Vredegerecht van het kanton Mechelen

# Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Werner BOSMANS-VAN STEENWINKEL, geboren te Mechelen op 15 oktober 1967, wonende te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 82.

Mijnheer Maurice BOSMANS-VAN STEENWINKEL, wonende te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 82, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Lissy ROSIERS, wonende te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 82, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Wouters

2019/134878

# Vredegerecht van het kanton Merelbeke

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Koen ALLEMEERSCH, geboren te Torhout op 20 mei 1974, wonende te 8211 Zedelgem, Tramstraat 4, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mijnheer Paul ALLEMEERSCH, wonende te 8211 Zedelgem, Tramstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134827

### Vredegerecht van het kanton Merelbeke

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jurgen DHAENENS, geboren te Oudenaarde op 17 november 1974, wonende te 9890 Gavere, Veldstraat 19, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mevrouw Martine DE CLERCQ, wonende te 9890 Gavere, Tempelstraat 42/G, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134828

### Vredegerecht van het kanton Merelbeke

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Wim DAELEMANS, geboren te Aalst op 16 maart 1970, wonende te 9308 Aalst, Zijpstraat 80, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mijnheer Benoni DAELEMANS en mevrouw Alice DE WOLF, ouders van de beschermde persoon, samenwonende te 9300 Aalst, Zijpstraat 80, werden aangesteld als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134829

## Vredegerecht van het kanton Merelbeke

## Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jan CLAEYS, geboren te Deinze op 13 mei 1970, wonende te 9800 Deinze, Tabakstraat(V. 10.02.1977 ev.Kouterlos,Eikhofw) 17, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mijnheer Alain CLAEYS, wonende te 9800 Deinze, Dentergemstraat(V. 10.02.1977 ev.Dorps-Statiestr) 93, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134830

### Vredegerecht van het kanton Merelbeke

### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer David CLAES, geboren te Leuven op 6 januari 1980, wonende te 3010 Leuven, Richard Valvekensstraat 1, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mijnheer André CLAES en mevrouw Margaretha VAN ROY, ouders van de beschermde persoon, samenwonende te 3010 Leuven, Richard Valvekenstraat 1, werden aangesteld als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134831

### Vredegerecht van het kanton Merelbeke

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Guy CHEVALIER, geboren te Edingen op 20 september 1968, wonende te 9840 De Pinte, Grensstraat 6, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mijnheer Romain CHEVALIER, wonende te 9840 De Pinte, Grensstraat 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134903

# Vredegerecht van het kanton Merelbeke

# Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Wim BLOMME, geboren te Wetteren op 17 juni 1969, wonende te 9230 Wetteren, Brusselsesteenweg 98, verblijvend in de instelling OC BROEDER EBERGISTE, campus Borgwal, Leenstraat 31, te 9890 Vurste

Mijnheer Erik BLOMME en mevrouw Jeannette DELANOY, ouders van de beschermde persoon, samenwonende te 9230 Wetteren, Brusselsesteenweg 98, werden aangesteld als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134904

#### Vredegerecht van het kanton Merelbeke

#### Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Edmond AUDENAERT, geboren te Sint-Niklaas op 24 september 1958, wonende in de instelling OC Br. Ebergiste te 9890 Gavere, Leenstraat 31.

Mijnheer Frank AUDENAERT, wonende te 3300 Tienen, Sint-Gillisplein 21/1, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Benoni AUDENAERT, wonende te 2610 Antwerpen, Laaglandweg 79, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Peggy De Wilde

2019/134905

### Vredegerecht van het kanton Merksem

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merksem rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Yvonne Verschooren, geboren te Antwerpen op 3 april 1933, wonende te 2100 Antwerpen, Korte Sint-Rochusstraat 18, verblijvend, WZC Melgeshof, De Lunden 2 te 2170 Merksem

Mijnheer Hans Goyvaerts, wonende te 2100 Antwerpen, Wouter Haecklaan 14 18, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Hilde Goyvaerts, wonende te 2950 Kapellen, Valkenlaan 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Inge Meyvis

2019/134955

# Vredegerecht van het kanton Merksem

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Merksem rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Danny Verschueren, geboren te Antwerpen op 19 mei 1969, wonende te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 136.

Mijnheer Marcel Verschueren, wonende te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 136, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Maria Gerstmans, wonende te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 136, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Inge Meyvis

2019/134956

### Vredegerecht van het kanton Oudenaarde

#### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Dorine DERYCKE, geboren te Oudenaarde op 6 juni 2001, wonende te 9700 Oudenaarde, Schatakker 45.

Nancy OKHUYSEN, wonende te 9700 Oudenaarde, Schatakker 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Marnic DERYCKE, wonende te 9700 Oudenaarde, Schatakker 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Ann BUTTIENS 2019/134906

#### Vredegerecht van het kanton Oudenaarde

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Claude VANDE WALLE, geboren te Oudenaarde op 30 maart 1965, wonende te 9690 Kluisbergen, Pelikaanwijk 16.

Meester Philippe VANDE WEGHE, die kantoor houdt te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Ann BUTTIENS 2019/134907

### Vredegerecht van het kanton Oudenaarde

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Ivonne VANDEKERCKHOVE, geboren te Eine op 8 juni 1933, wonende te 9667 Horebeke, Kromstraat 5.

Meester Caroline DE JONGE, advocaat te 9790 Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat 35a, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op  $21~\mathrm{mei}~2019.$ 

 $Voor\ eensluidend\ uittreksel\ de\ hoofdgriffier,\ (get)\ Ann\ BUTTIENS$ 

### Vredegerecht van het kanton Roeselare

#### **Opheffing**

Bij beschikking van 25 juni 2019, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare verklaard dat Vera LIEVENS, met rijksregisternummer 57052704685, geboren te Roeselare op 27 mei 1957, die woont te 8800 Roeselare, Sint-Alfonsusstraat 14, opnieuw in staat is zelf haar goederen te beheren en meester Kaatje VANTHUYNE, advocaat, die kantoor houdt te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 44 - 46 ontslagen van haar opdracht van bewindvoerder over de goederen, toegevoegd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Menen van 6 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sorina Segers

2019/134822

### Vredegerecht van het kanton Westerlo

#### Opheffing

Met beschikking van de Vrederechter van het kanton WESTERLO, verleend op 24 juni 2019 (Rolnr. 19B290 - Repnr, 2019/1053, werd EYLENBOSCH Willeke, met rijksregisternummer 85.11.28-136.13, geboren te Geel op 28 november 1985, gehuwd, die woont te 2235 Hulshout, Grote Baan 69 0 2, TERUG in staat verklaard tot het stellen van

#### ALLE

rechts- en proceshandelingen in verband met zijn GOEDEREN en werd gezegd voor recht en bepaald dat de opdracht van PELLENS Adriaan, advocaat, kantoorhoudende te 3910 Pelt, Lille Dorp 21, met Beschikking van de Vrederechter van Neerpelt-Lommel d.d. 14 september 2009 (Rolnummer 09B237 - Repertoriumnr. 2009/2032) aangesteld als bewindvoerder over de goederen van EYLENBOSCH Willeke, met rijksregisternummer 85.11.28-136.13, geboren te Geel op 28 november 1985, gehuwd, die woont te 2235 Hulshout, Grote Baan 69 0 2, wordt beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

2019/134798

# Vredegerecht van het kanton Westerlo

#### **Opheffing**

Met beschikking van de Vrederechter van het kanton WESTERLO, verleend op 24 juni 2019 (Rolnr. 19B289 - Repnr, 2019/1052, werd ENGELEN Bart, met rijksregisternummer 76.06.21-029.09, geboren te Lommel op 21 juni 1976, gehuwd, die woont te 2235 Hulshout, Grote Baan 69 0 2, TERUG in staat verklaard tot het stellen van

#### **ALLE**

rechts- en proceshandelingen in verband met zijn GOEDEREN en werd gezegd voor recht dat de opdracht van PELLENS Adriaan, advocaat, kantoorhoudende te 3910 Pelt, Lille Dorp 21, met Beschikking van de Vrederechter van Neerpelt-Lommel d.d. 14 september 2009 (Rolnr. 09B236 - Repnr. 2009/2033) aangesteld als bewindvoerder over de goederen van ENGELEN Bart, met rijksregisternummer 76.06.21-029.09, geboren te Lommel op 21 juni 1976, gehuwd, die woont te 2235 Hulshout, Grote Baan 69 0 2, wordt beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

2019/134799

### Vredegerecht van het kanton Westerlo

### Opheffing

Met beschikking van de Vrederechter van het kanton WESTERLO, verleend op 24 juni 2019 (Rolnr. 19B300 - Repnr, 2019/1061, werd Christine TRATSAERT, met rijksregisternummer 70.07.23-116.34, geboren te Gent op 23 juli 1970, die woont te 2260 Westerlo, Kouden Eerd 33 TERUG in staat verklaard tot het stellen van

rechts- en proceshandelingen in verband met haar GOEDEREN en werd gezegd voor recht en bepaald dat de opdracht vanPascale WIJNS, advocaat, die woont te 2200 Herentals, Wipstraat 17, met Beschikking van de Vrederechter van het kanton Herentals d.d. 01 december 2017 (Rolnr. 17B296 - Repnr. 2017/3149) aangesteld als bewindvoerder over de goederen van Christine TRATSAERT, met rijksregisternummer 70.07.23-116.34, geboren te Gent op 23 juli 1970, die woont te 2260 Westerlo, Kouden Eerd 33, wordt beëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

2019/134890

### Vredegerecht van het kanton Westerlo

### Vervanging

Bij beschikking van 24 juni 2019 (Rolnr. 19B272 Repnr. 2019/1058) heeft de Vrederechter van het kanton Westerlo, de Beschikking d.d. 11 juni 2011 (Rolnr. 19B272 - Repnr. 2019/954) bevestigd en beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen mits vertegenwoordiging betreffende CASPEELE Kjell, met rijksregisternummer 77.11.01-213.93, geboren te Rumst op 1 november 1977, echtgenoot van KENNES Ylva, wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 129 bus 1, en werd gezegd voor recht en bepaald:

dat de aanwijzing van JANSSEN Frank, advocaat, kantoorhoudende te 2230 Herselt,

Herentalsesteenweg 33, met Beschikking van Ons Vrederechter d.d. 11 juni 2019 (Rolnr. 17B272 - Repnr. 2018/954), aangesteld als bewindvoerder over de goederen van CASPEELE Kjell, met rijksregisternummer 77.11.01-213.93, geboren te Rumst op 1 november 1977, echtgenoot van KENNES Ylva, wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 129 bus 1, wordt beëindigd.

en werd DRAULANS Senne, advocaat, kantoorhoudende te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 96 bus 1, benoemd als NIEUWE BEWINDVOERDER over

# DE GOEDEREN

van CASPEELE Kjell, met rijksregisternummer 77.11.01-213.93, geboren te Rumst op 1 november 1977, echtgenoot van KENNES Ylva, wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 129 bus 1.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

2019/134801

## Vredegerecht van het kanton Westerlo

## Vervanging

Bij beschikking van 24 juni 2019 (Rolnr. 19B273 Repnr. 2019/1059) heeft de Vrederechter van het kanton Westerlo, de Beschikking d.d. 11 juni 2019 (Rolnr. 19B273 - Repnr. 2019/955) bevestigd en beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen mits vertegenwoordiging betreffende KENNES Ylva, met rijksregisternummer 79.04.14-328.66, geboren te Schoten op 14 april 1979, echtgenote van CASPEELE Kjell, wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 129 bus 1, en:

werd gezegd voor recht dat de aanwijzing van JANSSEN Frank, advocaat, kantoorhoudende te 2230 Herselt, Herentalsesteenweg 33, met Beschikking van Ons Vrederechter d.d. 11 juni 2019 (Rolnr. 19B273 - Repnr. 2019/955), aangesteld als bewindvoerder over de goederen van KENNES Ylva, met rijksregisternummer 79.04.14-328.66, geboren te Schoten op 14 april 1979, echtgenote van CASPEELE Kjell, wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 129 bus 1, wordt beëindigd.

en werd DRAULANS Senne, advocaat, kantoorhoudende te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 96 bus 1, benoemd als NIEUWE BEWINDVOERDER over

### DE GOEDEREN

van KENNES Ylva, met rijksregisternummer 79.04.14-328.66, geboren te Schoten op 14 april 1979, echtgenote van CASPEELE Kjell, wonende te 2230 Herselt, Westerlosesteenweg 129 bus 1.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

### Vredegerecht van het kanton Willebroek

### Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Ilse MICHILSENS, geboren te Deurne (Ant.) op 24 oktober 1972, wonende te 2570 Duffel, Lintsesteenweg 36 B/1, verblijvend Huize Eyckerheyde, Koningin Astridlaan 3 te 2880 Bornem.

Mijnheer Jean MICHILSENS, wonende te 2570 Duffel, Lintsesteenweg 36 B/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Yvonne GYSELS, wonende te 2570 Duffel, Lintsesteenweg 36 B/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134800

### Vredegerecht van het kanton Willebroek

# Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Tom HELLEMANS, geboren te Reet op 9 mei 1975, wonende te 2850 Boom, Velodroomstraat 95, verblijvend Huize De Steiger, Riddermoerstraat 30 te 2880 Bornem

Mevrouw Margaretha GORDTS, wonende te 2850 Boom, Velodroomstraat 95, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134953

## Vredegerecht van het kanton Willebroek

# Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Gino HENDRICKX, geboren te Niel op 2 juli 1962, wonende te 2870 Puurs-Sint-Amands, FLEGADO, Achterhoefweg 37.

Mevrouw Christel HENDRICKX, wonende te 2660 Antwerpen, Heidestraat 234, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134954

#### Vredegerecht van het kanton Willebroek

### Aanstelling

Bij beschikking van 24 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Steffi IVENS, geboren te Bornem op 21 juni 1994, wonende te 2870 Puurs-Sint-Amands, Kerkstraat 76, verblijvend Huize Eyckerheyde, Koningin Astridlaan 3 te 2880 Bornem

Mevrouw Carine VLEESCHOUWERS, wonende te 2870 Puurs-Sint-Amands, Kerkstraat 76, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134957

#### Vredegerecht van het kanton Willebroek

### Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, betreffende:

Mijnheer Luc DE CLERCQ, geboren te Aalst op 17 augustus 1967, wonende te 2890 Puurs-Sint-Amands, Winkelstraat 26 A, verblijvend FLEGADO, Achterhoefweg 37 te 2870 Puurs.

Mevrouw Annetta LOMBAERTS, wonende te 2890 Puurs-Sint-Amands, Winkelstraat 26 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Herbevestigt het maandat van Mevrouw Annetta LOMBAERTS, wonende te 2890 Puurs-Sint-Amands, Winkelstraat 26 A, als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134958

## Vredegerecht van het kanton Willebroek

# Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Mark POSSEMIERS, geboren te Mortsel op 30 juni 1965, wonende te 2640 Mortsel, Heirbaan 13, verblijvend Huize Eyckerheyde, Koningin Astridlaan 3 te 2880 Bornem

Mevrouw Ilse POSSEMIERS, wonende te 2640 Mortsel, Heirbaan 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Jozef POSSEMIERS, wonende te 2530 Boechout, Hovesesteenweg 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134959

## Vredegerecht van het kanton Willebroek

### Vervanging

Bij beschikking van 21 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot beëindiging van de opdracht van Meester Annelies FAYT, advocaat, met kantoor te 1730 Asse, Bloklaan 44, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Greetje LUYTEN, geboren te Wilrijk op 25 september 1997, wonende te 2870 Puurs-Sint-Amands, Begijnhofstraat 32/2.

Meester Ann SMETS, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 37, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Rafaël Vissers

2019/134803

## Vredegerecht van het kanton Zandhoven

## Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Mike DE SOUTER, geboren te Antwerpen(Wilrijk) op 23 april 1993, wonende te 2160 Wommelgem, Herentalsebaan 298.

Mevrouw Andrea PEEL, wonende te 2160 Wommelgem, Herentalsebaan 298, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Marcel DE SOUTER, wonende te 2990 Wuustwezel, Bredabaan (Centrum) 382 A/b4, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tini Marynissen

### Vredegerecht van het kanton Zandhoven

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria PEETERS, geboren te Herselt op 28 januari 1951, wonende en verblijvende in Huize Monnikenheide te 2980 Zoersel, Monnikendreef 3.

Mijnheer Rudolf PEETERS, wonende te 2610 Antwerpen, Pater Verbiststraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tini Marynissen

2019/134884

#### Vredegerecht van het kanton Zandhoven

#### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Freya FERREIRA DE CARVALHO, geboren te Antwerpen op 24 juni 1987, wonende te 2520 Ranst, Kromstraat 71 E000.

Mevrouw Diane BERGHMANS, wonende te 2520 Ranst, Kromstraat 71 E000, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tini Marynissen

2019/134885

## Vredegerecht van het kanton Zandhoven

# Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jorg CALUWE, geboren te Merksem op 11 juli 1981, wonende te 2980 Zoersel, Monnikendreef 22

Mijnheer Reinout CALUWE, wonende te 2980 Zoersel, Monnikendreef 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Fanny SCHENKELS, wonende te 2980 Zoersel, Monnikendreef 22, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tini Marynissen

#### Vredegerecht van het tweede kanton Brugge

#### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Andrea VANHOUTTE, geboren te Blankenberge op 29 oktober 1945, wonende te 8370 Blankenberge, Residentie De Westpoort - Serg. De Bruynestraat 2 AP12.

Meester Annick DE PAUW, kantoorhoudende te 8370 Blankenberge, de Smet de Naeyerlaan 99, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Bianca De Rouck

2019/134814

#### Vredegerecht van het tweede kanton Brugge

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Bertin DUSSOURD, geboren te Poperinge op 17 augustus 1951, wonende te 8370 Blankenberge, Koning Albert-Ilaan 30 VER1.

Mijnheer Gregory DE POORTER, wonende te 8370 Blankenberge, P. Pirelaan 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Bianca De Rouck

2019/134950

### Vredegerecht van het tweede kanton Kortrijk

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton. Kortrijk rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer Jan Heffinck, geboren te Oudenaarde op 5 september 1963, wonende te 8580 Avelgem, Oudenaardsesteenweg 102.

Mijnheer de advocaat Peter Sustronck, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op  $16~\mathrm{mei}~2019.$ 

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nathalie Rébérez

2019/134818

### Vredegerecht van het tweede kanton Kortrijk

## Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek

betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Fran De Maesschalck, geboren te Kortrijk op 24 maart 1992, wonende te 8500 Kortrijk, Kanunnik Maesstraat 3.

Mijnheer Valère De Maesschalck, wonende te 8500 Kortrijk, Kanunnik Maesstraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Ann Devriendt, wonende te 8500 Kortrijk, Kanunnik Maesstraat 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nathalie Rébérez

2019/134819

### Vredegerecht van het tweede kanton Kortrijk

#### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Brecht Van Betsbrugge, geboren te Kortrijk op 30 oktober 1981, wonende te 8510 Kortrijk, Kreupelstraat 6.

Mijnheer Gerrit Van Betsbrugge, wonende te 8510 Kortrijk, Kreupelstraat 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Hilde Vandenbroucke, wonende te 8510 Kortrijk, Kreupelstraat 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nathalie Rébérez

2019/134820

### Vredegerecht van het tweede kanton Kortrijk

### Aanstelling

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid) en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Philippe Vandecasteele, geboren te Kortrijk op 5 juni 1979, wonende te 8510 Kortrijk, André Demedtslaan 3.

Mevrouw Rosette Sameyn, wonende te 8510 Kortrijk, André Demedtslaan 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nathalie Rébérez

#### Vredegerecht van het vierde kanton Gent

#### **Opheffing**

Bij beschikking van 25 juni 2019 heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent een einde gemaakt aan de rechterlijke beschermingsmaatregel betreffende:

Maria DE VREESE, geboren te Gent op 25 augustus 1935, wonende en verblijvende in het WZC Sint-Jozef, te 9000 Gent, Molenaarsstraat 34,

aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is haar belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Stefanie Temmerman

2019/134848

### Renonciation aux successions

Code civil - article 784

**Verwerping nalatenschap** Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Par déclaration faite devant le notaire Damien COLLON, à Etterbeek, le 20 juin 2019 :

Madame DEWEZ, Jacqueline Suzanne Raymonde, de nationalité italienne, née à Schaerbeek le 14 janvier 1956, numéro national 56.01.14-002.82, divorcée et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Paloke 40/HOME.

Laquelle, conformément à l'article 784, alinéa 2 du Code civil (tel que modifié par la loi du 12 mai 2014) a requis le notaire soussigné d'acter, sa renonciation à la succession de Monsieur GOBLET, Roger Joseph Ghislain, né à Somzée le 10 janvier 1933, numéro national 33.01.10-001.11, célibataire, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1050/HOME, est décédé à Berchem-Sainte-Agathe le 1<sup>er</sup> septembre 2016.

(Signé) Damien COLLON, notaire.

(2590)

### Administrateurs provisoires CDE - art.XX.32 et XX.33

Voorlopig bewindvoerders WER - art. XX.32 en XX.33

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Selon ordonnance prononcée le 24 juin 2019, Madame la présidente du tribunal de l'entreprise de LIEGE, division LIEGE, dessaisit de ses pouvoirs de gestion l'organe de gestion de la SPRL SMITS ET ASSOCIES, dont le siège social est établi à 4000 LIEGE, rue de Fragnée 19/21, bte 51, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0671.535.552, et désigne Maître François ANCION, avocat à 4020 LIEGE, rue des Ecoliers 7, en qualité d'administrateur provisoire de la SPRL SMITS ET ASSOCIES.

La mission de l'administrateur prendra fin si les conditions énoncées à l'article XX.32., troisième alinéa CDE ne sont pas remplies.

François ANCION, avocat.

(2591)

# Infractions liées à l'état de faillite

# Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

# Cour d'appel de Bruxelles

#### Condamnation

De l'arrêt contradictoire rendu le 22 mai 2019, onzième chambre - Siège : 3 magistrats.

Il appert que le nommé:

Nr. 1741.2019 - MBEMBEL, Nicolas, né à Libamba le 2 mai 1959, domicilié à 1040 ETTERBEEK, rue de Haerne 146.

Prévenu.

A été condamné à :

A à G:

Un emprisonnement de 4 MOIS avec un sursis de 3 ans COMPLE-MENTAIREMENT à la peine d'emprisonnement de 20 mois d'emprisonnement, assortie d'un sursis pendant 5 ans, et de deux mille euros d'amende, portée par application de la loi sur les décimes additionnels à 12.000,00 euros et pouvant, à défaut de paiement dans le délai légal, être remplacée par un emprisonnement subsidiaire de 3 mois, assortie d'un sursis pendant 3 ans en ce qui concerne la moitié, prononcée le 28 novembre 2018, par la Cour d'appel de Bruxelles

INTERDICTION durant CINQ ANS d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1er, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant et d'exercer une activité commerciale, personnellement ou par interposition de personne.

#### Du chef de:

Etant gérant de fait de la SCRL CLEAN CARE LOGISTICS, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 832.767.071, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 27 janvier 2014.

- A. A Waterloo, entre le 1er mai 2013 et le 28 janvier 2014
- Avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite, omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites.
  - B. A Waterloo, entre le 28 janvier 2014 et le 5 septembre 2016
- Avoir sans empêchement légitime, omis de fournir au jugecommissaire ou au curateur tous les renseignements requis et ne pas avoir répondu aux convocations.
  - C. A Waterloo, entre le 1er avril 2013 et le 28 janvier 2014
- Avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds.

- D. A Waterloo, entre le 1er avril 2013 et le 28 janvier 2014
- Avoir, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, détourné ou dissimulé une partie de l'actif.
  - E. A Waterloo, entre le 1er janvier 2013 et le 27 janvier 2014
- En infraction à l'article 16, alinéa 2 à 4 ancien de la loi du 17 juillet 1975, relative à la comptabilité des entreprises et aux articles III.82 à III.90 et XV.75, 1° nouveaux du Code de droit économique, avoir sciemment méconnu et contrevenu aux dispositions des articles 2 à 10 de la loi précitée et plus spécialement ne pas avoir tenu régulièrement les livres prévus par ces dispositions.
  - F. A Waterloo, entre le 1er janvier 2013 et le 27 janvier 2014
- Ne pas avoir soumis les comptes annuels à l'approbation de l'assemblée générale dans les six mois de la clôture des exercices relatifs aux comptes 2012
- $\it G.$  A Waterloo, à plusieurs reprises entre le 14 octobre 2012 et le 10 mai 2016
  - Faux et usage de faux en écritures.
- La Cour ordonne la publication du présent arrêt, par extrait, au *Moniteur belge*, aux frais du condamné, conformément à l'article 490 du CP.

Le 7 juin 2019.

Pour extrait conforme : délivré à Monsieur le Procureur général, le greffier, (signé) L. MANJEAN.

(2592)

### Cour d'appel de Bruxelles

Condamnation

De l'arrêt contradictoire rendu le 8 mai 2019, onzième chambre - Siège : 3 magistrats.

Il appert que le nommé:

Nr. 1591.2019 - MANGALA, Kabashi, né à Kinshasa (Congo) le 12 octobre 1974, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, route du Lion 114, de nationalité congolaise.

Prévenu.

Etant gérant de la SPTL SPORTISSIMOTWELVE SERVICE MANA-GEMENT, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0830.907.443, en état de faillite au sens de l'article 2 de la loi sur les faillites et déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Nivelles rendu le 3 mars 2014, dont le siège social est établi à 1420 Braine-l'Alleud, rue du Hainaut 21/10.

A été condamné à :

A + C + D + E + F + G limitée :

Un emprisonnement de 12 MOIS avec un sursis de 3 ans.

Une amende de 500 EUR portée à 3.000 EUR ou 1 mois d'emprisonnement subsidiaire avec un sursis de 3 ans.

Du chef de:

- A. A Braine-l'Alleud, entre le 31 octobre 2013, et le 4 mars 2014
- Avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite, omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillite.
- $C.~{\rm A}~{\rm Braine\mbox{-}l'Alleud}$  et ailleurs dans le Royaume, entre le 30 septembre 2013, et le 4 mars 2014
- Avoir, dans l'intention de retarder la déclaration de la faillite, fait des achats pour revendre en-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulation d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds.
  - D. A Braine-l'Alleud, entre le 1er janvier 2013, et le 30 septembre 2013
  - Abus de biens sociaux

- E. A Braine-l'Alleud et ailleurs dans le Royaume, entre le 30 septembre 2013 et le 4 juin 2014
- Avoir, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir détourné ou dissimulé une partie de l'actif.
  - E A Braine-l'Alleud, du 3 mars 2014 à ce jour
- Avoir supposé des dépenses ou des pertes ou n'avoir pu justifier de l'existence ou de l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît des documents et livres comptables à la date de cessation de paiement et de tous biens de quelque nature que ce soit obtenus postérieurement.

G lim. A Braine-l'Alleud, entre le 1er janvier 2013 et le 3 mars 2014

- Ne pas avoir tenu régulièrement les livres comptables.
- La Cour ordonne la publication du présent arrêt, par extrait, au *Moniteur belge*, aux frais du condamné, conformément à l'article 490 du CP.

Le 24 mai 2019.

Pour extrait conforme : délivré à Monsieur le Procureur général, le greffier, (signé) L. MANJEAN.

(2593)

### **Faillite**

### **Faillissement**

### Cour d'appel de Mons

Cour d'appel de Mons : (2017/RG/655).

Référence : A/15/00868. Numéro de faillite : 20190122.

Ouverture de faillite: SA BELGIAN FLIGHT SCHOOL, en liquidation, 6040 Jumet, rue des Fusillés 1 - Building S7.

Numéro d'entreprise : 0837.265.101.

Date de la faillite: 06.05.2019.

Juge-commissaire : Emmanuel WINAND.

Curateur : Isabelle BRONKAERT, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Marius Meurée 95/19.

 $(avocat.\ bronka ert @beguin-bronka ert.be).$ 

Date provisoire de cessation de paiement : 06.05.2019.

Dépôt des créances: Dans un délai de trente jours à dater du prononcé de l'arrêt, dans le Registre central de la Solvabilité via le site www.regsol.be

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : 03.07.2019.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) I. BRONKAERT.

(2594)

#### Cour d'appel de Mons

Cour d'appel de Mons : (2019/RG/117).

Référence : A/19/00321.

Numéro de faillite : 20190168.

Ouverture de faillite : MOULIN DEBORAH, 6010 Couillet, rue de l'Amérique 12.

Numéro d'entreprise: 0503.999.330.

Date de la faillite: 18.06.2019.

Juge-commissaire: André MEERHAEGE.

Curateur : Isabelle BRONKAERT, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Marius Meurée 95/19.

(avocat.bronkaert@beguin-bronkaert.be).

Date provisoire de cessation de paiement : 18.06.2019.

Dépôt des créances : dans un délai de trente jours à dater du prononcé de l'arrêt, dans le Registre central de la Solvabilité via le site www.regsol.be

Dépôt dans le Registre central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : 15.08.2019.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) I. BRONKAERT.

(2595)

### Cour d'appel de Mons

Par arrêt du 18 juin 2019, la Cour d'appel de Mons a déclaré ouverte la faillite de Monsieur Delange, Steve, domicilié à 7822 Ghislenghien, chaussée de Grammont 20, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0500.975.108.

Maître Gauthier Lefebvre, avocat à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 38, a été désigné en qualité de curateur, et Monsieur Philippe Lenfant, en qualité de juge commissaire.

Les créanciers sont invités à déposer leur déclaration de créance dans les trente jours de l'arrêt via le site https://www.regsol.be

Lefebvre, Gauthier, curateur.

(2596)

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: BRUINS MARTINUS, HEIDE-LAAN 37/C, 8420 DE HAAN,

geboren op 30/03/1968 in APELDOORN.

Handelsactiviteit: DETAILHANDEL IN GROENTEN EN FRUIT IN GESPECIALISEERDE WINKELS

Handelsbenaming: BMR RECORDS & GROENTEN EN FRUIT "DEN HAENE"

Uitbatingsadres: NIEUWE STEENWEG 363, 8420 DE HAAN

Ondernemingsnummer: 0656.985.750

Referentie: 20190141.

Datum faillissement: 17 juni 2019. Rechter Commissaris: JAN DAUW.

Curator: MARIEL VAN VYNCKT, EZELSTRAAT 25, 8000 BRUGGE-mariel.van.vynckt@crivits-persyn.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 juli 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN VYNCKT MARIEL.

2019/134754

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: ING.RAIL BELGIUM BVBA REDERSKAAI 3, 8380 BRUGGE.

Handelsactiviteit: OVERIGE ADVIESBUREAUS OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSBEHEER, ADVIESBUREAUS OP HET GEBIED VAN BEDRIJFSVOERING

Uitbatingsadres: REDERSKAAI 3, 8380 BRUGGE

Ondernemingsnummer: 0873.112.242

Referentie: 20190138.

Datum faillissement: 17 juni 2019. Rechter Commissaris: JAN DAUW.

Curator: PIETER VAN AERSCHOT, LIEVEN BAUWENSSTRAAT 20, 8200 BRUGGE- pieter@misterfranklin.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 17/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 juli 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN AERSCHOT PIETER.

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : ENTREPRISES Y. LOUVIEAUX SPRL CHAUSSEE BRUNEHAULT(EMT) 291/B, 7120 ESTINNES AU VAL.

Numéro d'entreprise : 0464.218.838

Référence : 20190182.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: THIERRY LANGUILLIER.

Curateur: BERNARD GROFILS, BLD PAUL JANSON, 39, 6000 CHARLEROI- b.grofils@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 24/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : GROFILS BERNARD.

2019/134761

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : L & M COIFFURE SPRL RUE BASTIN HUBERT, 7, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Activité commerciale : COIFFURE Numéro d'entreprise : 0500.751.414 Référence : 20190160.

Date de la faillite: 17 juin 2019.

Juge commissaire : DENIS TELLIER.

Curateur: MURIEL LAMBOT, BOULEVARD MAYENCE 7,

6000 CHARLEROI- lambot.muriel@skynet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 17/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: LAMBOT MURIEL.

2019/134755

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : VENEGONI PATRICIA, RUE SART-ALLET 3, 6200 CHATELET,

né(e) le 22/01/1967 à UCCLE.

Numéro d'entreprise: 0568.295.581

Référence : 20190172.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: JEAN-FRANCOIS HOSDAIN.

Curateur: VIOLETTE MEUNIER, GRAND PLACE 69,

6240 FARCIENNES- v.meunier2@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 24/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: MEUNIER VIOLETTE.

2019/134757

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : BAGLIONE SABRINA, CHAUSSEE DE CHARLEROI 112/4, 6220 FLEURUS,

né(e) le 06/07/1986 à CHARLEROI.

Numéro d'entreprise: 0676.542.039

Référence : 20190169.

Date de la faillite : 24 juin 2019.

Juge commissaire: YVAN TILMANT.

Curateur: CHRISTIANE NOEL, RUE DE DAMPREMY 67/32,

6000 CHARLEROI- c.noel@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 24/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: NOEL CHRISTIANE.

2019/134756

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : UEMECE SPRL RUE JOSEPH STIERNON 40, 7134 LEVAL TRAHEGNIES.

Numéro d'entreprise: 0822.540.796

Référence : 20190179.

Date de la faillite : 24 juin 2019. Juge commissaire : BRUNO FALLY.

Curateur: FRANCOIS CHARLEZ, CHAUSSEE DE MONS 52, 7170 MANAGE- fc@centrius.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 24/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: CHARLEZ FRANCOIS.

2019/134760

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : BELGIUM MEDISPA SPRL CHAUSSEE DE BRUXELLES 740/C4, 6210 FRASNES-LEZ-GOSSELIE.

Numéro d'entreprise: 0826.412.977

Référence: 20190176.

Date de la faillite : 24 juin 2019.

Juge commissaire : DANIELLE HUART.

Curateur: MARIE ADAM, RUE EMILE TUMELAIRE, 23/14, 6000 CHARLEROI- m.adam@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 24/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: ADAM MARIE.

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : CHRIS CONSTRUCT SPRL RUE GRINFAUX 46/3, 7181 SENEFFE.

Numéro d'entreprise: 0848.524.425

Référence : 20190177.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: THIERRY HENROT.

Curateur: ANNE-CATHERINE SCIAMANNA, RUE DU PARC, 42, 6140 FONTAINE-L'EVEQUE- attout\_sciamanna@skynet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 24/06/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: SCIAMANNA ANNE-CATHERINE.

2019/134759

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: VLAANDEREN GROEN BVBA HOVENIERSSTRAAT 53, 9300 AALST.

Handelsactiviteit: Vervaardigen van metalen constructiewerken

Ondernemingsnummer: 0503.982.504

Referentie: 20190314.

Datum faillissement: 24 juni 2019. Rechter Commissaris: DIRK NEVENS.

 $\begin{array}{cccc} Curator: & PETRA & SEYMOENS, & EDINGSESTEENWEG & 268, \\ 9400 & NINOVE- & petra. seymoens@advo-seymoens. be. \end{array}$ 

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SEYMOENS PETRA.

2019/134768

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: BORACOYN BVBA DRIES(DE) 29, 9450 HAALTERT.

Handelsactiviteit: Bouwsector

Ondernemingsnummer: 0506.786.990

Referentie: 20190317.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: DIRK NEVENS.

Curator: PETRA SEYMOENS, EDINGSESTEENWEG 268, 9400 NINOVE- petra.seymoens@advo-seymoens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SEYMOENS PETRA.

2019/134772

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: VYVERMAN LUC, EDIKSVEL-DESTRAAT 15, 9420 ERPE-MERE,

geboren op 20/05/1969 in AALST.

Handelsactiviteit: Algemene bouw van residentiele gebouwen

Ondernemingsnummer: 0543.361.336

Referentie: 20190310.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: DIRK NEVENS.

Curator: MARGA PIETERS, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST-marga.pieters@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PIETERS MARGA.

2019/134765

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: VAN DEN STEEN CLAUDIA, KASTEELDREEF 5, 9340 LEDE,

geboren op 21/04/1987 in DENDERMONDE.

Handelsactiviteit: Haarverzorging Ondernemingsnummer: 0550.634.455

Referentie: 20190308.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: FREDDY DE SCHRIJVER.

Curator: MARGA PIETERS, AFFLIGEMDREEF 144, 9300 AALST-marga.pieters@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PIETERS MARGA.

2019/134763

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: GM1 RACING TEAM GCV STEENWEG OP AALST 99/1, 9308 AALST/HOFSTADE.

Handelsactiviteit: Diverse administratieve activiteiten

Ondernemingsnummer: 0589.964.292

Referentie: 20190319.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: DIRK NEVENS.

Curator: PETRA SEYMOENS, EDINGSESTEENWEG 268,

9400 NINOVE- petra.seymoens@advo-seymoens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/12/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SEYMOENS PETRA.

2019/134774

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: ADAMS GCV HEIRBRUG-STRAAT 5, 9160 LOKEREN.

Handelsactiviteit: Bouwsector

Ondernemingsnummer: 0597.736.566

Referentie: 20190312.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: HERMAN WINDEY.

Curator: JOHAN BOGAERT, SCHOOLSTRAAT 15, 9200 DENDER-

MONDE- bogaert.j@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOGAERT JOHAN.

2019/134766

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: GFR CONSULTING GCV MOLENBERG 66, 9150 KRUIBEKE.

Handelsactiviteit: Medisch laboratorium Ondernemingsnummer: 0833.716.087

Referentie: 20190315.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: HERMAN WINDEY.

Curator: VINCENT VERLAECKT, MGR. STILLEMANS-STRAAT 61/6, 9100 SINT-NIKLAAS- verlaeckt@hoornaert-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/12/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERLAECKT VINCENT.

2019/134769

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: PRE ELECTRO SERVICES GCV STATIONSSTRAAT(KEM) 35, 9190 STEKENE.

Handelsactiviteit: Electrische Installatiewerken

Ondernemingsnummer: 0866.728.355

Referentie: 20190316.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: GUIDO HENKENS.

Curators: LIEVEN D'HOOGHE, VIJFSTRATEN 57, 9100 SINT-NIKLAAS- lieven.dhooghe@truyensadvocaten.be; PIETER WAUMAN, VIJFSTRATEN 57, 9100 SINT-NIKLAAS-pieter.wauman@truyensadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/12/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HOOGHE LIEVEN.

2019/134770

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: ARDICLAR ADEM, GASTHUIS-STRAAT 40, 9300 AALST, geboren op 13/12/1982 in TURKIJE.

Handelsactiviteit: zaakvoerder GCV ADAMS

Referentie: 20190313.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: HERMAN WINDEY.

Curator: JOHAN BOGAERT, SCHOOLSTRAAT 15, 9200 DENDER-

MONDE- bogaert.j@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 2 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOGAERT JOHAN.

2019/134767

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: PV SOLAR INVEST BVBA ZWIJNAARDSESTEENWEG 755, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: elektrotechnische installatiewerken

Ondernemingsnummer: 0651.677.474

Referentie: 20190297.

Datum faillissement: 18 juni 2019.

Rechter Commissaris: HENDRIK HUYS.

Curator: MIEKE VERPLANCKE, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36, 9000 GENT- mieke.verplancke@vaneeghem.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 18/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 5 september 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERPLANCKE MIEKE.

2019/134779

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: B&M TEAM COMM.V. FRANS VAN RYHOVELAAN 107, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: overige reiniging van gebouwen, industriële reiniging

Ondernemingsnummer: 0679.881.710

Referentie: 20190287.

Datum faillissement: 18 juni 2019.

Rechter Commissaris: MARC FRANCOIS.

Curator: MIEKE VERPLANCKE, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36, 9000 GENT- mieke.verplancke@vaneeghem.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 18/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERPLANCKE MIEKE.

2019/134773

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: REALTY HOME TEAM BVBA EKSAARDSERIJWEG 248/C, 9041 OOSTAKKER.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0844.889.893

Referentie: 20190279.

Datum faillissement: 4 juni 2019.

Rechter Commissaris: PHILIPPE VAN LAERE.

Curator: MIEKE VERPLANCKE, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36, 9000 GENT- mieke.verplancke@vaneeghem.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 04/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 september 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERPLANCKE MIEKE.

2019/134771

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: IN 'T PATSKEN BVBA LANGE VIOLETTESTRAAT 4, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met beperkte bediening

Ondernemingsnummer: 0867.446.650

Referentie: 20190295.

Datum faillissement: 18 juni 2019.

Rechter Commissaris: PASCALE HOSTE.

Curator: MIEKE VERPLANCKE, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36, 9000 GENT- mieke.verplancke@vaneeghem.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 18/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERPLANCKE MIEKE.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement van: VANDENHENDE ANN-SOFIE, RIJKSWEĞ 382 BUS 103, 8710 WIELSBEKE,

geboren op 07/02/1991 in KORTRIJK.

Handelsactiviteit: Café

Handelsbenaming: HET GLAZEN DAK Ondernemingsnummer: 0669.778.862

Referentie: 20190150.

Datum faillissement: 19 juni 2019.

Rechter Commissaris: VEERLE DE MEY.

Curator: KELLY DECALUWE, DEKEN CAMERLYNCKLAAN 85, 8500 KORTRIJK- kelly.decaluwe@proximus.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 6 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DECALUWE KELLY.

2019/134751

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : ARTISANAL BELGIAN BEER SPRL RUE DE LA SATE 25, 4351 HODEIGE.

Activité commerciale : commerce de gros de boissons, assortiment

Numéro d'entreprise: 0645.623.486

Référence : 20190489.

Date de la faillite: 17 juin 2019.

Juge commissaire: CHRISTIAN DE MAESENEIRE.

Curateur: JEAN-MARC HUSSON, RUE GODELET 1/11, 4500 HUYjm.husson@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: HUSSON JEAN-MARC.

2019/134753

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: GEUSENS PASCAL, RUE JULES RASQUINET 8, 4610 BEYNE-HEUSAY, né(e) le 21/08/1976 à OUGREE.

Activité commerciale : transports routiers de fret sauf services de déménagement

Numéro d'entreprise: 0754.292.586

Référence: 20190507.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: JEAN-MARC WOUTERS.

Curateur: YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREEy.bisinella@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BISINELLA YVES.

2019/134782

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: RENARD PATRICIA, AVENUE DU HETRE 15/11, 4000 LIEGE 1,

né(e) le 19/05/1956 à LIEGE.

Activité commerciale : avocat

Siège d'exploitation: AVENUE BLONDEN 20, 4000 LIEGE 1

Numéro d'entreprise: 0824.602.245

Référence : 20190496.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: ANDRE SALMON.

Curateur: PIERRE HENRY, BOULEVARD DE LA SAUVENIERE 117, 4000 LIEGE 1- p.henry@avocat.be.

Co-Curateur: LAURENT WINKIN, RUE DES AUGUSTINS 32, 4000 LIEGE 1- laurent.winkin@henry-mersch.be

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: HENRY PIERRE.

2019/134775

### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : LIEGE HYDRAULIQUE SPRL AVENUE DE LA GARE 11, 4460 GRACE-HOLLOGNE.

Numéro d'entreprise: 0831.630.686

Référence : 20190504.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: FRANCOISE TILKIN.

Curateur: INGRID VON FRENCKELL, CLOS DU SARTAY 11, 4053 EMBOURG- i.vonfrenckell@lex-care.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 août 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VON FRENCKELL INGRID.

2019/134778

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : AU SOMMET DES PISTES SPRL HAIES DE LA BRASSINE(RR) 27, 4120 EHEIN (NEUPRE).

Activité commerciale : restauration à service complet

Dénomination commerciale : AU SOMMET DES PISTES

Siège d'exploitation: RUE DE TILF 89, 4100 SERAING

Numéro d'entreprise : 0842.935.938

Référence : 20190502.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: CHRISTIAN RENIER.

Curateurs: JEAN-MARC HUSSON, RUE GODELET 1/11, 4500 HUY- jm.husson@skynet.be; ELODIE HELMUS, RUE GODELET 1, 4500 HUY- e.helmus@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: HUSSON JEAN-MARC.

2019/134776

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : VELDA SPRL CLOS DE L'HORTICUL-TURE 14, 4000 LIEGE 1.

Numéro d'entreprise: 0860.459.284

Référence : 20190506.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: JEAN-MARC ANGE.

Curateurs: DOMINIQUE COLLIN, RUE DE CHAUDFONTAINE 1, 4020 LIEGE 2- d.collin@avocat.be; FRANCOIS ANCION, RUE DES ECOLIERS 7, 4020 LIEGE 2- f.ancion@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: COLLIN DOMINIQUE.

2019/134781

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : L'AMUSE BOUCHE SPRL RUE DES MINEURS 6, 4000 LIEGE 1.

Activité commerciale : restauration à service complet

Numéro d'entreprise : 0870.312.110

Référence : 20190505.

Date de la faillite : 24 juin 2019. Juge commissaire : ERIC REUTER.

Curateurs: KOENRAAD TANGHE, RUE DUVIVIER 22, 4000 LIEGE 1- k.tanghe@tanghe-louis.be; SAMUEL VAN DURME, RUE DE JOIE, 56, 4000 LIEGE 1- s.vandurme@defenso.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: TANGHE KOENRAAD.

2019/134780

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: P. VERGAUWEN - CARDOEN BVBA TIENDENSCHUURSTRAAT 31, 2811 LEEST.

Handelsactiviteit: fokken van melkvee Ondernemingsnummer: 0459.188.694

Referentie: 20190116.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: EDDY BROUWERS.

Curator: ELKE GOOSSENS, LEOPOLDSTRAAT 64, 2800 MECHELEN- e.goossens@deridder-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GOOSSENS ELKE.

2019/134784

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: ACTUABOX VOF IJZEREN-LEEN 46/202, 2800 MECHELEN.

Handelsactiviteit: reclamebureau Ondernemingsnummer: 0578.910.747

Referentie: 20190119.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: MARIE-CLAIRE DE CONINCK.

Curator: MARC JORIS, KONINGIN ASTRIDLAAN 77, 2800 MECHELEN- m.joris@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JORIS MARC.

2019/134785

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: AZARKAN BRAHIM, DRAAI-BANKSTRAAT 18, 2800 MECHELEN,

geboren op 14/07/1994 in MECHELEN.

Handelsactiviteit: haarverzorging Handelsbenaming: GENTLEMEN

Uitbatingsadres: LEUVENSESTEENWEG 34, 2800 MECHELEN

Ondernemingsnummer: 0666.972.394

Referentie: 20190115.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: EDDY BROUWERS.

Curator: ELKE GOOSSENS, LEOPOLDSTRAAT 64, 2800 MECHELEN- e.goossens@deridder-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GOOSSENS ELKE.

2019/134783

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: JC BVBA STUIVENBERG-VAART 2, 2800 MECHELEN.

Handelsactiviteit: uitbating restaurant Handelsbenaming: LA TOQUE D'OR Ondernemingsnummer: 0682.723.513

Referentie: 20190121.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: EDDY BROUWERS.

Curator: BERNADETTE VAN DEN EEDE, PUTSESTEENWEG 8, 2820 BONHEIDEN- bernadette.vandeneede@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DEN EEDE BERNADETTE.

2019/134787

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Opening van het faillissement van: VAN DER STEEN MARIA DOROTHEA PETRONELLA, BLEEKSTRAAT 13/002, 2800 MECHELEN,

geboren op 03/03/1940 in SINT-JOB-IN-'T-GOOR.

Handelsactiviteit: vennoot VOF ACTUABOX

Referentie: 20190120.

Datum faillissement: 24 juni 2019.

Rechter Commissaris: MARIE-CLAIRE DE CONINCK.

Curator: MARC JORIS, KONINGIN ASTRIDLAAN 77, 2800 MECHELEN- m.joris@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 24/06/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 21 augustus 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JORIS MARC.

2019/134786

### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : DINO CONSTRUCT SPRL RUE VIGNA 81, 5300 ANDENNE.

Numéro d'entreprise : 0450.630.326

Référence : 20190143.

Date de la faillite : 2 mai 2019.

Juge commissaire : GERARD ELIAS.

Curateur: OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060, 5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 juin 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : GRAVY OLIVIER.

### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : FG CONSTRUCT ET FILS SPRL RUE LES ANGES 8, 5170 LESVE.

Numéro d'entreprise: 0667.983.273

Référence : 20190061.

Date de la faillite: 7 mars 2019.

Juge commissaire: NADIA AJVAZOV.

Curateur: GERALDINE LEDOUX, AV DE LA PLANTE, 11A, 5000 NAMUR- g.ledoux@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: LEDOUX GERALDINE.

2019/134744

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : FRITSCHE GREGORY, RUE LOUIS BERTULOT 29, 5170 LESVE,

né(e) le 14/11/1976 à NAMUR.

Numéro d'entreprise: 0825.794.652

Référence : 20190141.

Date de la faillite: 2 mai 2019.

Juge commissaire: GERARD ELIAS.

Curateur: OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060, 5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 juin 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: GRAVY OLIVIER.

2019/134750

# Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de : SPOMAR SPRL AVENUE REINE ASTRID 29B, 1410 WATERLOO.

Numéro d'entreprise : 0554.847.027

Référence : 20190230.

Date de la faillite : 24 juin 2019.

Juge commissaire: JEAN-MATTHIEU JONET.

Curateur: ANTOINE BRAUN, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES- a.braun@ibilaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BRAUN ANTOINE.

2019/134788

#### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de : GTMD SNC AVENUE ALBERT IER 297, 1332 RIXENSART(GENVAL).

Numéro d'entreprise : 0646.731.959

Référence : 20190231.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: OLIVIER CRUYSMANS.

Curateur: BERNARD VANHAM, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES- bv@exalaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: VANHAM BERNARD.

2019/134789

### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de: GT PASSION SPRL DREVE DES CHASSEURS 27, 1410 WATERLOO.

Numéro d'entreprise: 0651.938.879

Référence: 20190233.

Date de la faillite : 24 juin 2019.

Juge commissaire: OLIVIER CRUYSMANS.

Curateur: BERNARD VANHAM, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES- bv@exalaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site

du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: VANHAM BERNARD.

### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de : MANGWANGU FALANKA, RUE DE LA STATION 123, 1410 WATERLOO,

né(e) le 28/06/1980 à LUBUMBASHI.

Activité commerciale : gérant de société

Numéro d'entreprise: 0830.183.111

Référence : 20190235.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: BERNARD GARCEZ.

Curateur: GERARD LEPLAT, CHAUSSEE DE LOUVAIN 241,

1410 WATERLOO- gl@altalaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : LEPLAT GERARD.

2019/134794

#### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de: ALMA SANA SPRL RUE DES RESISTANTS 8, 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR.

Numéro d'entreprise: 0848.940.436

Référence: 20190232.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: JEAN-MATTHIEU JONET.

Curateur: ANTOINE BRAUN, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES- a.braun@ibilaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BRAUN ANTOINE.

2019/134790

### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de : CHAUFFAGE - VENTILATION - CLIMATISATION AVENUE THOMAS EDISON 131, 1402 NIVELLES.

Activité commerciale : chauffage, climatisation et ventilation

Numéro d'entreprise : 0882.274.188

Référence : 20190234.

Date de la faillite : 24 juin 2019.

Juge commissaire: BERNARD GARCEZ.

Curateur: XAVIER IBARRONDO LASA, RUE DE LA PROCESSION, 25, 1400 NIVELLES- xavier.ibarrondo@avocatsjanssens.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : IBARRONDO LASA XAVIER.

2019/134793

#### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de : MATHY JEAN-PHILIPPE, RUE DES TOILIERS 3/4, 1300 WAVRE,

né(e) le 13/08/1977 à LIEGE.

Activité commerciale : gérant de société

Référence : 20190237.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: BERNARD GARCEZ.

Curateur: VALERIE HAUTFENNE, AVENUE DE CENTE-NAIRE 120, 1400 NIVELLES- valerie.hautfenne@cc-lex.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: HAUTFENNE VALERIE.

2019/134792

### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite de : DEL NATALE PASCAL, CHEVAL GODET 18/13, 1400 NIVELLES,

né(e) le 26/04/1971 à CHARLEROI.

Activité commerciale : gérant de société

Référence: 20190236.

Date de la faillite: 24 juin 2019.

Juge commissaire: OLIVIER CRUYSMANS.

Curateur: BERNARD VANHAM, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES- bv@exalaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: VANHAM BERNARD.

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Homologation du plan de:

CATALANO OLIVIER, RUE DU SOUVERAIN 18, 6040 JUMET (CHARLEROI),

né(e) le 28/07/1975 à SOIGNIES.

Activité commerciale : Couvreur et travaux dans le bâtiment

Numéro d'entreprise : 0665.437.519 Date du jugement : 21/06/2019

Référence: 20190015

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2019/134260

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Verlenging van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van:

AL PARMA BVBA LEOPOLDSTRAAT 94-9, 2800 MECHELEN.

Ondernemingsnummer: 0457.612.148

Datum uitspraak: 24/06/2019

Referentie: 20190001

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door

collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: FREDERIK VERCAUTEREN - met emailadres:

 $vercauter en\_frederik@hotmail.com.\\$ 

Einddatum: 07/10/2019.

Stemming van schuldeisers op: maandag 30/09/2019 op in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans.

2019/134318

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Niet-verschoonbaarheid na afsluiting van het faillissement van: VAN CAMP SERGE MARIA KAREL

Geopend op 10 december 2015

Referentie: 40864

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/134615

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: AKBAR MOHAMMAD JAVED

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42340

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134592

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

 $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ af deling\ Antwerpen.$ 

Summiere afsluiting faillissement van: GüNER DERVIS

Geopend op 9 maart 2017

Referentie: 20170251

Datum vonnis: 25 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134596

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HOFKENS SANDRA

Geopend op 11 oktober 2016

Referentie: 42098

Datum vonnis: 25 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134612

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HUIZING THEO

Geopend op 10 december 2015

Referentie: 40862

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134590

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KUMA FIKRET

Geopend op 9 maart 2017

Referentie: 20170250

Datum vonnis: 25 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134595

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: PASHTOON SADIQULLAH

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42341

Datum vonnis: 25 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134593

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen. Summiere afsluiting faillissement van: POPOVA MAYA

Geopend op 5 september 2017

Referentie: 20170850

Datum vonnis: 25 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134602

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

 $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ af deling\ Antwerpen.$ 

Summiere afsluiting faillissement van: GIANI & MULLER NV

Geopend op 28 augustus 2014

Referentie: 38915

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0404.527.711

Aangeduide vereffenaar(s): FOLD INVEST, SCHAAPSKOOI 16,

2980 ZOERSEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134585

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Afsluiting door vereffening van: BRASSCHAAT OPEN GOLF CENTER NV

Geopend op 10 juni 1996

Referentie: 16755

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0437.370.129

Aangeduide vereffenaar(s): PARK JOO-SUK, ZONDER GEKENDE

WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134611

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BONIFAS BVBA

Geopend op 18 januari 2018

Referentie: 20180039

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0444.121.329

Aangeduide vereffenaar(s): VERSTYNEN WALTER, PLANTIN EN

MORETUSLEI 2, 2018 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134605

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: BUREAU VOOR LAND-METEN & INFRASTRUCTUURSTUDIES NV

Geopend op 25 juli 2017

Referentie: 20170771

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0448.621.733

Aangeduide vereffenaar(s): VAN CAESBROECK GWEN, DE

KLUIS 13, 2970 SCHILDE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134600

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: STAR BVBA

Geopend op 22 oktober 2015

Referentie: 40657

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0456.438.052

Aangeduide vereffenaar(s): SOENESSARDIAN ANDJANA ANNARADHA, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

DELGIE/ BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen. Summiere afsluiting faillissement van: MEN@WORK NV

Geopend op 19 september 2013

Referentie: 37413

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0475.861.709

Aangeduide vereffenaar(s): VAN ORSHOVEN LIEVE, TOREN-STRAAT 59, 2243 PULLE; VAN ORSHOVEN BRUNO, DE BERGEN 17, 2240 ZANDHOVEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134583

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SUVARNABHUMI VOF

Geopend op 9 maart 2017

Referentie: 20170249

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0505.911.022

Aangeduide vereffenaar(s): FIKRET KUMAS, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND; GUNER DERVIS, FERDINAND VERBIESTSTRAAT 17, 2030 ANTWERPEN 3.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134594

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: THE CHAMPAGNE BAR BVBA

Geopend op 27 april 2017

Referentie: 20170431

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0506.762.345

Aangeduide vereffenaar(s): STEVEN MARCELLO TIPAN FIGUEROA, LANGE BEELDEKENSSTRAAT 130,

2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134597

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MAX CONSULTANCY & MANAGEMENT DIENSTEN COMM.V

Geopend op 10 december 2015

Referentie: 40861

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0524.724.270

Aangeduide vereffenaar(s): HUIZING THEO, KOSTERIJLAND 19, 9785 ZUIDWOLDE - NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134589

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement op aangifte (bekentenis) (art.XX.102 WER) en afsluiting van het faillissement van: FILMFINANCE XIV BVBA IN VEREFFENING BROUWERSVLIET 21, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum opening en sluiting faillissement: 25 juni 2019.

Referentie: 20190702.

Datum vonnis: 25 juni 2019.

Ondernemingsnummer: 0524.727.636

Aangeduide vereffenaar(s):

MR. M. VAN RAEMDONCK MECHELSESTEENWEG 166 2018 ANTWERPEN 1

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts.

2019/134578

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: GOLAN VOF

Geopend op 24 november 2016

Referentie: 42339

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0526.898.456

Aangeduide vereffenaar(s): AKBAR MOHAMMED, VIA MARCONI 40, 62012 CIVITANOVA MARCHE (ITALIE); PASHTOON SAFI, KOKKELBEEKSTRAAT 123/4, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134591

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSo

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement op aangifte (bekentenis) (art.XX.102 WER) en afsluiting van het faillissement van: FILMFINANCE XV BVBA IN VEREFFENING BROUWERSVLIET 21, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum opening en sluiting faillissement: 25 juni 2019.

Referentie: 20190703.

Datum vonnis: 25 juni 2019.

Ondernemingsnummer: 0542.894.944

Aangeduide vereffenaar(s):

MR. M. VAN RAEMDONCK MECHELSESTEENWEG 166 2018 ANTWERPEN 1

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts.

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: HAARATELIER VERHAGEN COMM. V.

Geopend op 11 oktober 2016

Referentie: 42097

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0547.692.781

Aangeduide vereffenaar(s): HOFKENS SANDRA, LAAGLAND-

LAAN 234, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134613

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: NIMBA LUXURY BRANDS NV

Geopend op 28 september 2017

Referentie: 20170957

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0548.836.490

Aangeduide vereffenaar(s): MOHAMED TOUNKARA, MEIR 76,

2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134604

# $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ afdeling\ Antwerpen$

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SOLEILHAS BVBA Geopend op 1 maart 2018

Referentie: 20180211

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0600.815.129

Aangeduide vereffenaar(s): BESSOUS PIERRE, LES FERAIS,

04330 SENEZ - FRANKRIJK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134606

2019/134607

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

 $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ af deling\ Antwerpen.$ 

Summiere afsluiting faillissement van: FINANCIAL SERVICE & PAYMENT TRADING VOF

Geopend op 1 maart 2018

Referentie: 20180227

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0629.781.210

Aangeduide vereffenaar(s): COCQ STéPHANE, GUEULE-DU-

LOUP 86, 5600 PHILIPPEVILLE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

\_

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SD & B COMPANY BVBA

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Geopend op 12 april 2018

Referentie: 20180383

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0639.789.432

Aangeduide vereffenaar(s): YORDANOV RASHKO MAEV,

DRANADESETA 14, 9543 VASILEVO - BULGARIJE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134610

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KOX-21 COMM. V

Geopend op 5 september 2017

Referentie: 20170849

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0644.564.703

Aangeduide vereffenaar(s): POPOVA MAYA, TERLINDENHOF-

STRAAT 25/101, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134601

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ERRAZZOUKI MOHAMED

Geopend op 29 maart 2018

Referentie: 20180339

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0664.724.271

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134608

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: THYS NANCY

Geopend op 6 juli 2017 Referentie: 20170687

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0669.669.291

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: MUIZELAAR FREDERIK

Geopend op 25 juni 2015

Referentie: 40285

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0768.160.618

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134587

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: JUGA BVBA

Geopend op 11 mei 2017

Referentie: 20170483

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0824.083.294

Aangeduide vereffenaar(s): RYCKEBOER JULIEN, ANCIEN

CHEMIN DES CABRIS 360. F-06530 LE TIGNET.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134598

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: DARR INTERNATIONAL BVBA

Geopend op 5 april 2018

Referentie: 20180349

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0824.411.116

Aangeduide vereffenaar(s): OROS DACIAN REMUS, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134609

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

 $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ af deling\ Antwerpen.$ 

Opening van het faillissement op aangifte (bekentenis) (art.XX.102 WER) en afsluiting van het faillissement van: WAITING FOR DUBLIN PRODUCTION BVBA IN BROUWERSVLIET 21, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum opening en sluiting faillissement: 25 juni 2019.

Referentie: 20190704.

Datum vonnis: 25 juni 2019.

Ondernemingsnummer: 0863.206.463

Aangeduide vereffenaar(s):

MR. M. VAN RAEMDONCK MECHELSESTEENWEG 166 2018 ANTWERPEN 1

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts.

2019/134580

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: KIELSE METAAL EN MONTAGE BVBA

Geopend op 14 september 2017

Referentie: 20170879

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0873.831.626

Aangeduide vereffenaar(s): AHMED ERTAN NED ZAHATIN, GRAAF VAN HOORNESTRAAT 54, 2000 ANTWERPEN 1.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134603

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement op aangifte (bekentenis) (art.XX.102 WER) en afsluiting van het faillissement van: FILMFINANCE III BVBA IN VEREFFENING BROUWERSVLIET 21, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum opening en sluiting faillissement: 25 juni 2019.

Referentie: 20190705.

Datum vonnis: 25 juni 2019.

Ondernemingsnummer: 0885.071.946

Aangeduide vereffenaar(s):

MR. M. VAN RAEMDONCK MECHELSESTEENWEG 166 2018 ANTWERPEN 1

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts.

2019/134581

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: ERASMUS ELIA BVBA

Geopend op 17 november 2011

Referentie: 34699

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0894.766.996

Aangeduide vereffenaar(s): HUIBERS MICHEL, ZONDER GEKENDE WOON/VERBLIJFPLAATS IN BELGIE/BUITENLAND.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

 $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ af deling\ Antwerpen.$ 

Summiere afsluiting faillissement van: CASA 366 BVBA

Geopend op 19 november 2013

Referentie: 37739

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0897.955.625

Aangeduide vereffenaar(s): BUYLE MARIO, HOGE WEG 366,

2940 SŤABROEK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134584

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Summiere afsluiting faillissement van: SALSABEL BVBA

Geopend op 28 mei 2015

Referentie: 40175

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0898.754.092

Aangeduide vereffenaar(s): POPPE ALFRED, THANS OVERLEDEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Naelaerts

2019/134586

## Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MANES.PRESTIGE SPRL - CHAUSSEE DE CHATELET, 19, 6060 GILLY (CHARLEROI)

Numéro d'entreprise : 0412.842.787 Date du jugement : 24 juin 2019

Pour extrait conforme : Le Greffier, Muriel Dehandschutter

2019/134263

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : H. BEGGIO SA

déclarée le 17 décembre 2013

Référence: 20130510

Date du jugement : 21 juin 2019

Numéro d'entreprise: 0441.712.066

Liquidateur(s) désigné(s): BEGGIO DOMINIQUE THERESE, RUE

SAINT JOSEPH 44, 6060 GILLY (CHARLEROI).

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2019/134017

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : AUTO SYBEL SPRL

déclarée le 15 juin 2009 Référence : 20090234

Date du jugement : 21 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0477.018.779

Liquidateur(s) désigné(s): MAHROUS BILAL, RUE CORNELIS

DEBRUYN 169/011, 6042 LODELINSART.

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2019/134018

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ETS DONNER SPRLU

déclarée le 21 juin 2016 Référence : 20160171

Date du jugement : 25 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0479.110.120

Liquidateur(s) désigné(s): BODART FRANCINE, RUE EMILE

NOEL, 21, 5660 PRESGAÚX.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2019/134577

## Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GARAGE MONDIAL AUTOS SPRL - RUE AIME MIGNOLET 9, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE

Numéro d'entreprise : 0598.815.345 Date du jugement : 24 juin 2019

Pour extrait conforme : Le Greffier, Muriel Dehandschutter

2019/134264

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Faillite de : FLEUR DU DESERT SPRL FAUBOURG DU POSTY, 87, 7130 BINCHE.

déclarée le 24 septembre 2018.

Référence : 20180211.

Date du jugement : 24 juin 2019. Numéro d'entreprise : 0630.845.537

Report de la date de cessation des paiements au 24/03/2018 Pour extrait conforme : Le curateur : GROFILS BERNARD.

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : T.E.S GROUP SPRL -BOULEVARD JOSEPH TIROU, 24, 6000 CHARLEROI

Numéro d'entreprise : 0707.794.746 Date du jugement : 24 juin 2019

Pour extrait conforme : Le Greffier, Muriel Dehandschutter

2019/134262

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MAISON LERICHE & FILS SPRL - AVENUE PAUL PASTUR, 130, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE

Numéro d'entreprise : 0839.785.121 Date du jugement : 24 juin 2019

Pour extrait conforme : Le Greffier, Muriel Dehandschutter

2019/134261

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: VACCA FRANCO, CARRER NICARAGUA 5, 08029 BARCE-LONA,

geboren op 15/10/1975 in LEUT.

Geopend op 15 november 2018.

Referentie: 20180511.

Datum vonnis: 24 juni 2019.

Ondernemingsnummer: 0543.967.288

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE CLERCQ DANI.

2019/134764

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: PALMISANO ANNAMARIA (LAVITANOVA COMM.V.)

Geopend op 26 mei 2016

Referentie: 20160207

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134693

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: DE VOS TOTAL PROJECTS BVBA

Geopend op 25 mei 2016 Referentie: 20160206

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0406.886.987

Aangeduide vereffenaar(s): MIGUEL DE VOS, STEENWEG 196,

9810 NAZARETH.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134692

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: WIEL NV

Geopend op 21 september 2010

Referentie: 20100353

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0414.251.663

Aangeduide vereffenaar(s): DION VANDEWIELE, HEIRWEG 78,

9870 ZULTE.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134685

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: A.B.M. BVBA

Geopend op 26 februari 2014

Referentie: 20140079

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0421.354.538

Aangeduide vereffenaar(s): MARTIN ANDRIES, ANTWERPSE

HEIRWEG 9, 9971 LEMBEKE.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER 2019/134689

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: DEBA BVBA

Geopend op 14 maart 2017

Referentie: 20170128

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0444.965.724

Aangeduide vereffenaar(s): SANDRA CEULEMANS, EIK

STRAAT 18, 9080 LOCHRISTI.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: VAN MEULEBROECK BVBA

Geopend op 14 januari 2016

Referentie: 20160012

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0459.391.901

Aangeduide vereffenaar(s): JEAN MARIE VAN MEULEBROECK,

KREKELMUIT 10, 9900 EEKLO.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134690

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: ESHLORAQUE BVBA

Geopend op 17 oktober 2017

Referentie: 20170451

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0534.883.041

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134696

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: MOJOWAL COMM.V.

Geopend op 23 maart 2017

Referentie: 20170137

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0653.737.339

Aangeduide vereffenaar(s): KULVIR SINGH, VISITATIESTRAAT 27

BUS 0202, 9040 SINT-AMANDSBERG.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134695

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: MUJDAT COMM.V. - CALISKAN MüJDAT -

ALISKAN MUJDAI -

Geopend op 10 mei 2016

Referentie: 20160177

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0809.584.566

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134691

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: DE MEESTER SYLVIE (CAFE ZOTTEGEM)

Geopend op 11 september 2013

Referentie: 20130364

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0842.763.318

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134688

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: SENA TRANSPORT BVBA

Geopend op 21 juni 2013

Referentie: 20130253

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0892.410.193

Aangeduide vereffenaar(s): CALIK NAZAN, FREDERIK BURVE-

NICHSTRAAT 162/0101, 9050 GENTBRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER

2019/134687

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: MAVEBO BVBA

Geopend op 6 april 2012

Referentie: 20120126

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0896.036.213

Aangeduide vereffenaar(s): STEPHAN VERBEKE, BEUKEN-

PARK 105, 9880 AALTER.

 $Voor\ eensluidend\ uittreksel:\ ALWIN\ BRUYNOOGHE\ -\ GRIFFIER$ 

2019/134686

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: ATLAS NV

Geopend op 1 september 2015

Referentie: 9631

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0405.314.005

Aangeduide vereffenaar(s): VYNCKIER MYRIAM, CONDE-

DREEF 24, 8500 KORTRIJK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: BEROS-INVEST BVBA

Geopend op 13 juli 2017 Referentie: 20170178

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0453.813.609

Aangeduide vereffenaar(s): VAN DER VENNET PIERRE, SINT-

AMANDSDREEF 10, 8510 KORTRIJK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2019/134563

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk. Afsluiting door vereffening van: VERGOTE JURGEN

Geopend op 14 juni 2017 Referentie: 20170141

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0507.587.340

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2019/134562

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk. Afsluiting door vereffening van: BERTREM JOHAN

Geopend op 9 januari 2015

Referentie: 9432

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0530.926.728

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2019/134556

2019/134560

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

 $Onder nemings rechtbank\ Gent,\ af deling\ Kortrijk.$ 

Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: VANDEGHINSTE STEFAAN

Geopend op 13 oktober 2016

Referentie: 9966

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0680.209.332

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk,

Afsluiting faillissement door vereffening van: ADRIAENS DOMINIQUE

Geopend op 3 oktober 2012

Referentie: 8565

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0808.851.425

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2019/134555

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: CUISTOT COMM.V

Geopend op 9 januari 2015

Referentie: 9433

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0838.252.521

Aangeduide vereffenaar(s): BERTREM JOHAN, BRUGSTRAAT 21/

0001, 8870 IZEGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2019/134557

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: BRAMS ROWENA

Geopend op 20 oktober 2015

Referentie: 9662

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0880.568.869

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2019/134559

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : B & D CONSTRUCTION SPRL RUE PIERRE DAVID 18, 4800 VERVIERS.

déclarée le 17 décembre 2018.

Référence : 20180790.

Date du jugement : 11 juin 2019. Numéro d'entreprise : 0833.117.261

Liquidateur(s) désigné(s):

MONSIEUR BENOIT DEMEUSE RUE PIERRE DAVID 18 4800 VERVIERS

Pour extrait conforme : Le curateur : HABETS MICHELLE.

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: BOUWMAN DIRK-JAN

Geopend op 18 januari 2016

Referentie: 20160007

Datum vonnis: 24 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134316

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: BUYLE GINA MATHILDA

Geopend op 2 oktober 2017

Referentie: 20170189

Datum vonnis: 24 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134309

# $Onder neming srecht bank\ Antwerpen,\ af deling\ Mechelen$

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: DIERCKX ILSE

Geopend op 16 april 2018

Referentie: 20180069

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134314

2019/134317

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: MAEREMANS CHRIS

Geopend op 18 januari 2016

Referentie: 20160008

Datum vonnis: 24 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN LAER IVE FLOR

Geopend op 16 april 2018

Referentie: 20180068

Datum vonnis: 24 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134313

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: DUELLE BVBA

Geopend op 16 september 2013

Referentie: 6738

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0440.549.947

Aangeduide vereffenaar(s): DE PAUW ALEX, DOMIS DE SEMER-PONTLAAN 35, 2820 BONHEIDEN; LEMAIRE JOSIANE, DOMIS DE

SEMERPONTLAAN 35, 2820 BONHEIDEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134310

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen. Summiere afsluiting faillissement van: RUSTIEK BVBA

Geopend op 19 juli 2017 Referentie: 20170145

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0460.351.904

Aangeduide vereffenaar(s): GOOSSENS NATASCHA, KREKELEN-

BERG 9, 2830 WILLEBROEK.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134311

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: GEEMZICHT BVBA

Geopend op 16 januari 2017

Referentie: 20170008

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0536.734.058

Aangeduide vereffenaar(s): KARTAL MURAT, STEYNSTRAAT 48, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN); STRATIEVA EMILIYA, KILIAAN-STRAAT 35, 2570 DUFFEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: HENDERICKX TIM

Geopend op 30 oktober 2017

Referentie: 20170207

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0552.703.525

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134307

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen. Summiere afsluiting faillissement van: ANAISKE VOF

Geopend op 16 april 2018 Referentie: 20180067

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0632.578.966

Aangeduide vereffenaar(s): VAN LAER IVE, OVERWINNINGS-STRAAT 16/GV00, 2845 NIEL; DIERCKX ILSE, OVERWINNINGS-STRAAT 16/GV00, 2845 NIEL.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134312

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen. Summiere afsluiting faillissement van: FRIETSHOP VOF

Geopend op 18 januari 2016

Referentie: 20160006

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0811.718.467

Aangeduide vereffenaar(s): BOUWMAN DIRK-JAN, AMBTSHALVE AFGEVOERD DD.04.12.2015; MAEREMANS CHRIS, BLEEK-STRAAT 20/002, 2800 MECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

2019/134315

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Summiere afsluiting faillissement van: GINA BUYLE BV GCV

Geopend op 2 oktober 2017

Referentie: 20170188

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0833.198.722

Aangeduide vereffenaar(s): BUYLE GINA, NOTELAARSTRAAT 12, 2820 BONHEIDEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, H.Berghmans

oor eenstuidend uittreksel: De Grimer, H.Bergnmans 2019/134308

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de: GIEMME 2 - IMPORT-EXPORT SPRL AVENUE GOUVERNEUR BOVESSE 23/64, 5100 JAMBES (NAMUR).

déclarée le 6 décembre 2018.

Référence : 20180268.

Date du jugement : 20 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0441.779.174

Le curateur : MARIELLE SCHUMACKER, CHEMIN DES SAUVER-DIAS 6, 5000 NAMUR- m.schumacker@avocat.be.

est remplacé à sa demande par :

Le curateur: OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060,

5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.

Pour extrait conforme: Le curateur: GRAVY OLIVIER.

2019/134745

### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : GEOCART SPRL AVENUE DES DESSUS DE LIVES 2, 5101 LOYERS.

déclarée le 26 juillet 2018.

Référence : 20180139.

Date du jugement : 20 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0476.947.020

Le curateur : MARIELLE SCHUMACKER, CHEMIN DES SAUVERDIAS 6, 5000 NAMUR- m.schumacker@avocat.be.

est remplacé à sa demande par :

Le curateur: OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060, 5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.

Pour extrait conforme : Le curateur : GRAVY OLIVIER.

2019/134747

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : DRINK JAMBOIS SPRL CHAUSSEE DE LIEGE 407B, 5100 JAMBES (NAMUR).

déclarée le 13 décembre 2018.

Référence : 20180276.

Date du jugement : 20 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0548.730.582

Le curateur : MARIELLE SCHUMACKER, CHEMIN DES SAUVERDIAS 6, 5000 NAMUR- m.schumacker@avocat.be.

est remplacé à sa demande par :

Le curateur: OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060, 5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.

Pour extrait conforme : Le curateur : GRAVY OLIVIER.

### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de: MICHAUX JEANINE, CHAUSSEE DE CINEY 145, 5300 ANDENNE,

né(e) le 10/03/1961 à ANDENNE.

déclarée le 26 juillet 2018.

Référence : 20180143.

Date du jugement : 3 avril 2019. Numéro d'entreprise : 0808.792.334

Le curateur : MARIELLE SCHUMACKER, CHEMIN DES SAUVER-

DIAS 6, 5000 NAMUR- m.schumacker@avocat.be.

est remplacé d'office par :

Le curateur: OLIVIER GRAVY, CHAUSSEE DE DINANT 1060,

5100 04 WEPION- o.gravy@avocats-gravy.be.

Pour extrait conforme: Le curateur: GRAVY OLIVIER.

2019/134748

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: DUPONT SVEN

Geopend op 8 januari 2018

Referentie: 20180013

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134679

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: MOENECLAEY CLAUDE-CHANTAL

Geopend op 4 januari 2018

Referentie: 20180004

Datum vonnis: 25 juni 2019 Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134683

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: OOSTVLAAMS-DIENSTVERLENINGSKANTOOR CVBA

Geopend op 26 januari 2018

Referentie: 20180023

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0435.487.438

Aangeduide vereffenaar(s): WAEGENEIRE ANDRE, H JASPAR-

LAAN 184/0703, 8434 WESTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134681

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: CIKU - TRANS BVBA

Geopend op 9 maart 2011

Referentie: 20110030

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0478.637.194

Aangeduide vereffenaar(s): WALRAVE MARIO, WAGENMAKERS-STRAAT 23, 8450 BREDENE; DECLERCK KURT, PRINSENVELD-

DREEF 49, 8434 WESTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134677

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: BATI-ROC CONSTRUCT

Geopend op 26 februari 2018

Referentie: 20180041

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0540.605.942

Aangeduide vereffenaar(s): MUSCA ALEX, TORHOUTSE-

STEENWEG 98, 8400 OOSTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134682

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: TMG BVBA

Geopend op 12 februari 2018

Referentie: 20180028

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0659.926.533

Aangeduide vereffenaar(s): MILITARU VITORIO, P/A PROCUREUR DES KONINGS KAZERNEVEST 3, 8000 BRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: VAN LAERE MARNIX

Geopend op 30 januari 2003

Referentie: 20030009

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0679.328.315

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134676

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: VAN DEN LANGENBERGH

Geopend op 1 december 2017

Referentie: 20170127

Datum vonnis: 24 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0766.198.842

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, H. Crombez.

2019/134678

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GARAGE AERO BVBÅ - RONSESESTRAAT 363, 9660 BRAKEĽ

Ondernemingsnummer: 0400.191.811

Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132952

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HUIS ANO BVBA - TRAPSTRAAT 12, 9620 ZOTTEGEM

Ondernemingsnummer: 0400.193.195

Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132951

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BAUWENS G. EN R. BVBA - NINOOFSESTEENWEG 280, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0400.194.977 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BELFAC BVBA - ALBERT VANDEPUTTESTRAAT 36, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0400.195.670 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132949

2019/132950

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BELGOPOL BVBA - FIERTELMEERS 102, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0400.196.066 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132948

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BROBO BVBA - DOŘP 3, 9660 BRĂKEL

Ondernemingsnummer: 0400.198.442

Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132947

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: COESSENS EN J. DE MEYER BVBA - HOSPITAALSTRAAT 87, 9620 ZOTTEGEM

Ondernemingsnummer: 0400.200.521

Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GENERAL DEEPFREEZER COMPANY BVBA - KAPELLESTRAAT 93, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0407.002.793 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132945

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: STEFAN JUNGERT UND SOHN BVBA - DEINSESTEENWEG(KRU) 50, 9770 KRUISHOUTEM

Ondernemingsnummer: 0407.087.917 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132944

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ALGEMENE ONDERNEMINGEN LUCIBO BVBA - NINOOFSESTEENWEG 306, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0407.219.262 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132943

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DIRO BVBA - ELZEELSESTEENWEG 170. 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0407.240.642 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132941

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: IMMOBO BVBA - GEMEENTESTRAAT(GOE) 25, 9500 GERAARDSBERGEN

Ondernemingsnummer: 0413.107.855 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132942

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BOWLING CENTRUM BVBA - LAURENS DE METSSTRAAT 50, 9620 ZOTTEGEM

Ondernemingsnummer: 0413.386.779 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132940

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DUMOULIN - VANEECKHOUT BVBA - GROTE HERREWEG 213, 9690 KLUIS-BERGEN

Ondernemingsnummer: 0413.914.737 Datum van het vonnis: 6 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132939

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: COUNTRY CLUBS GESTION NV - LEUZESESTEENWEG 243, 9600 RONSE

Ondernemingsnummer: 0414.614.325 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132954

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

 $Onder neming srecht bank\ Gent,\ af deling\ Ouden aar de.$ 

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ARDENNER VLEES EN VLEESWAREN OUDENAARDE BVBA - GRAAF VAN LANDASTSTRAAT 20, 9700 OUDENAARDE

Ondernemingsnummer: 0415.835.535 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132956

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: MARLIT BVBA - NIEUWSTRAAT 51, 9500 GERAARDSBERGEN

Ondernemingsnummer: 0418.222.032 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: E. GRIJS-PEIRT BVBÅ - MARKT 52, 9500 GERAARDSBERGEN

Ondernemingsnummer: 0418.914.294 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132958

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GLAS-WERKEN A. VERMASSEN BVBA - MORELGEM 35A, 9520 SINT-LIEVENS-HOUTEM

Ondernemingsnummer: 0419.513.320 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132959

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: NIEUWE BOUW- EN RESTAURATIEWERKEN BVBA - HEKKESTRAAT 4, 9550 HERZELE

Ondernemingsnummer: 0420.587.644 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132955

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BALLOON & HELI ADVENTURE BVBA - HOFVELĎSTRAAT 36/B, 9688 SCHO-RISSE

Ondernemingsnummer: 0455.512.295 Datum van het vonnis: 13 juni 2019

Voor eensluidend uittreksel: M. Vander Schelden, afdelingsgriffier

2019/132953

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: D'HAESELEER GUNTHER

Geopend op 12 oktober 2017

Referentie: 20170106

Datum vonnis: 20 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0880.413.570

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: C. Temmerman, afgevaardigd griffier

2019/134290

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Summiere afsluiting faillissement van: GIJSEN IVAN

Geopend op 6 juni 2017 Referentie: 20170122

Datum vonnis: 25 juni 2019

Ondernemingsnummer: 0627.802.707 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2019/134684

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BRUSSELS CAR COSMETIC CENTER SPRL

déclarée le 16 novembre 2009

Référence : 20091845

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise: 0406.744.754

Liquidateur(s) désigné(s): MICHEL LECLAIRE, RUE DES

VOISINS 11, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131512

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: ETABLISSEMENTS

RUBINSTEIN SA

déclarée le 22 juillet 2008 Référence : 20081201

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0414.886.618

Liquidateur(s) désigné(s): ARIEL RUBINSTEIN, AVENUE DU

CHILI 5, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131510

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: TELEMATICS AND

SERVICES SA

déclarée le 17 juillet 2012

Référence : 20121292

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise : 0421.657.020

Liquidateur(s) désigné(s): CLAUDE MUNSTER, AVENUE

CHATEAU DE WALZIN 10/1, 1180. UCCLE.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131513

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SOCIETE ALCUIVRE - MINERAIS ET METAUX S.A.

déclarée le 4 mars 1999

Référence: 19990325

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise: 0428.760.388

Liquidateur(s) désigné(s) : PATRICE BONDAZ, AVENUE GENERAL

DE GAULLE 48 -74200 THONON-LEZ-BAINS.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131514

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SOCIETE EUROPEENNE POUR LA FORMATION, LE MANAGEMENT ET L'EXPERTISE DE PROJET SCRL

déclarée le 2 juin 2008

Référence: 20080872

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise: 0441.757.992

Liquidateur(s) désigné(s): PIERRE LORENT, RUE KELLE 130,

1150. WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131522

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : AUTO PERMIS SA

déclarée le 6 juillet 2010

Référence: 20101189

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise : 0449.368.039

Liquidateur(s) désigné(s): FELIX WELTERS, RUE DU CURE 25

BTE 18, 1190. FOREST.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131520

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: DYNAMIC BUSINESS

déclarée le 11 décembre 2017

Référence : 20172002

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0454.835.473

Liquidateur(s) désigné(s): ERIC BRAUN, AVENUE DES DIX

ARPENTS 108, 1200. WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131508

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ARCACH SPRL

déclarée le 5 mai 2014

Référence: 20141177

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0471.961.715

Liquidateur(s) désigné(s): MOHAMMED SAID EL OUAHABI, RUE

POLÝDORE MOERMAN 13/B3, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131511

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SMD SERVICES SPRL

déclarée le 22 décembre 2014

Référence : 20142387

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0501.894.727

Liquidateur(s) désigné(s): ALEXANDRE MILON, AVENUE PAUL

VALERY 70 95200 SARCELLES (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131521

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de: LE MERCIER SPRL RUE LEON THEODOR 191, 1090 JETTE.

déclarée le 6 mai 2019.

Référence : 20190897.

Date du jugement : 7 juin 2019. Numéro d'entreprise : 0505.952.295

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/130878

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : AMANI SERVICES SPRL

déclarée le 31 octobre 2016

Référence : 20161310

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0526.828.378

Liquidateur(s) désigné(s): KABONGO LENGE, AVENUE LOUISE 499 B009, 1050. IXELLES; IBRAHIMA BARRY, AVENUE

LOUISE 499/9, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131524

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : HOANG QUOC HUNG

déclarée le 11 décembre 2017

Référence: 20172004

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0536.849.963 Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131528

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LYNERGIES SPRL

déclarée le 10 juillet 2015

Référence: 20151111

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0544.409.431

Liquidateur(s) désigné(s): ANAS BENCHEKH, AVENUE

BROUSTIN 103/23, 1083. GANSHOREN.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131518

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de: GPE SECURITY SPRL AVENUE ROBERT DALE-CHAMP 69, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

déclarée le 23 avril 2019. Référence : 20190815. Date du jugement : 7 juin 2019.

Numéro d'entreprise: 0555.720.621

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/130877

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SALIM COIFF SPRL-S

déclarée le 30 octobre 2017

Référence: 20171664

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise: 0561.824.196

Liquidateur(s) désigné(s) : CLAIRE TIMMERMANS, PLACE JEAN VANDERELST 4/A, 1180. UCCLE; BELAL CHAIBOUN, RUE JULES

BOUILLON 19/RC, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131502

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TS RENOVATION SPRL

déclarée le 29 juillet 2016

Référence : 20160801

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise : 0607.919.883

Liquidateur(s) désigné(s): YOAN BERLAN IANCU, RUE

GALLAIT 116, 1030. Schaerbeek.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131509

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BOUBEN SPRL

déclarée le 14 novembre 2016

Référence: 20161367

Date du jugement : 11 juin 2019

Numéro d'entreprise: 0628.760.928

Liquidateur(s) désigné(s): HICHAM BENMIMOUN, RUE DU

FOYER SchaerbeekOIS 73/ET02, 1030. Schaerbeek.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles. Clôture sommaire de la faillite de : HANMAR SPRL

déclarée le 18 décembre 2017

Référence: 20172109

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0642.556.704

Liquidateur(s) désigné(s): MAROUANE MAJAIT, JOZEF VAN

LEWIJCKSTRÁAT 105, 1853 STROMBEEK-BEVER.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131496

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : VENTO GIUSEPPINA

déclarée le 30 avril 2018 Référence : 20180934

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0659.814.586

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131526

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TM CULINARY GROUP SPRL

déclarée le 30 mars 2018 Référence : 20180733

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0672.598.691

Liquidateur(s) désigné(s): ABOU-MAROUANE TEMMOUMI, RUE

DES BOUCHERS 19, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131494

2019/131529

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : VAN DE VELDE BJORN

déclarée le 7 octobre 2013

Référence: 20132296

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0759.337.873 Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GONZALEZ GUTIERREZ

déclarée le 12 février 2018

Référence: 20180322

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0775.158.276

Le failli est déclaré excusable. Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131531

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : PICONE LAURA

déclarée le 30 avril 2018 Référence : 20180938

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0810.564.959

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/133964

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AMEG INTERNATIONAL SPRL

déclarée le 5 mai 2014 Référence : 20141176

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0823.777.349

Liquidateur(s) désigné(s): SERGIO GEMA, AVENUE JEAN

SOBIESKI 44, 1200. WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131505

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BELLO SHOES SPRL

déclarée le 20 février 2017 Référence : 20170195

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0826.336.862

Liquidateur(s) désigné(s): WANMI SUN, ALLEE ROBESPIERRE 8 -

93328 LES PAVILLONS-SOUS-BOIS(FR).

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TINA BUSINESS SPRL

déclarée le 21 juin 2017 Référence : 20170932

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0827.967.254

Liquidateur(s) désigné(s): SUKRU KARACAR, CHAUSSEE DE

HAECHT 1722, 1130. HAREN.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131501

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GLIGOR CONSTANTIN-MIRCEA

déclarée le 22 septembre 2014

Référence: 20141811

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0828.901.028 Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131530

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TRANSLOG SCS

déclarée le 16 mai 2017 Référence : 20170627

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0833.173.679

Liquidateur(s) désigné(s): N'SA SUMANI, VOORGSTRAAT 19,

1930 ZAVENTEM.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131506

2019/131515

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : A.A.M. SCRI

déclarée le 16 mars 2015 Référence : 20150378

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0841.114.516

Liquidateur(s) désigné(s): NICOLAS MBEMBEL, RUE DE

HAERME 146, 1040. ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PM-MAG CLEAN SPRL-S

déclarée le 9 décembre 2014

Référence: 20142249

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0843.816.658

Liquidateur(s) désigné(s): JEDIDIAH MUYOMBO KASHAMA.

AVENUE GUSTAVE LATINIS 136/1, 1030. Schaerbeek.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131525

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BELUX INVEST CAR SPRL

déclarée le 25 avril 2017 Référence : 20170518

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0845.434.974

Liquidateur(s) désigné(s): JALA FAKHOURI, BERGENSE-

STEENWEG 407, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131498

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : E-INTEGRATE SPRL

déclarée le 5 septembre 2011

Référence: 20111507

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0873.332.867

Liquidateur(s) désigné(s): SOULEMAYNE BAH, IM ZENTRUM 1

8604 VOLKETWIL - ZURICH (SUISSE).

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131517

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ELECTRISIM SPRL

déclarée le 6 décembre 2010

Référence: 20102112

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0881.457.311

Liquidateur(s) désigné(s): JEAN-PIERRE SIMBA, AVENUE FRAN-

KLIN ROOSEVELT 93 BTE 4, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SOFA WASH SPRL

déclarée le 12 septembre 2011

Référence: 20111541

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0882.203.716

Liquidateur(s) désigné(s): MAURICE MEKKI, RUE PALOKE 54,

1080. MOLENBEEK-SÄINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131519

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BURLACU SERGIU

déclarée le 20 février 2012

Référence: 20120263

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0884.546.265 Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131527

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SALEHA SPRL

déclarée le 3 avril 2015 Référence : 20150499

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0886.773.307

Liquidateur(s) désigné(s): TANER ALTINOK, SINT-AMAND-

STRAAT 99, 1853 STROMBEEK-BEVER.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131495

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Excusabilité avant clôture de la faillite de : HARDY CHRISTELLE

déclarée le 27 juin 2016

Référence : 20160747

Date du jugement : 6 novembre 2018 Numéro d'entreprise : 0887.509.220

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2019/133963

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ERLABE SPRL

déclarée le 26 janvier 2009

Référence : 20090100

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0893.092.361

Liquidateur(s) désigné(s): LAURENT PETIT-BARREAU, RUE R

VANDERVELDE 107, 1030. Schaerbeek.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131523

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : CHIC TRADING SPRL

déclarée le 16 octobre 2017

Référence: 20171564

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0893.959.324

Liquidateur(s) désigné(s): ANWAR ALBIN, RUE DE BIRMIN-

GHAM 370/RDC, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131500

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : RENOV-TOUT SPH SPRL

déclarée le 22 décembre 2017

Référence: 20172161

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0895.369.881

Liquidateur(s) désigné(s): DOMENICO PIZZO, RUE GEORGES

LECLERCQ 90, 1190. FOREST.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131497

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BAVAIS MARCEL, MARIE (EXERCANT LE COMMERCE : "HIGH-TECH COMPANY BELGIUM")

déclarée le 21 juin 2010

Référence: 20101041

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0896.762.327

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : KNAUFMAN GROUP SPRL

déclarée le 11 avril 2016 Référence : 20160368

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0898.399.746

Liquidateur(s) désigné(s): EMMANUEL NABIMANA, RUE VAN

SOUST 470/A, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131503

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SANDULESCU COSMIN GELU

déclarée le 12 février 2018 Référence : 20180326

Date du jugement : 11 juin 2019 Numéro d'entreprise : 0899.324.315 Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/131533

# **Dissolution judiciaire**

# Gerechtelijke ontbinding

# Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Par jugement du 31 mai 2019, la quatrième chambre du tribunal de première instance francophone de Bruxelles a prononcé la clôture de la liquidation de la société civile sous forme de SPRL TAX AND ACCOUNT SERVICES, dont le siège social est établi à 1090 Bruxelles, rue Léopold I<sup>er</sup> 319, B.C.E. 0455.540.506, et a déchargé le liquidateur, Me Alain d'Ieteren, dont le cabinet est établi à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 187, de son mandat de liquidateur judiciaire.

Pour extrait conforme : le liquidateur, Alain d'IETEREN.

(2597)

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau

Par jugement du 07/06/2019, le tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau, a prononcé la dissolution de la SPRL TRANS-PORTS GILLET ALICE, dont le siège social est établi à 6700 ARLON (Schoppach), avenue du Bois d'Arlon 71, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0437.725.267.

Le tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire, Maître Nathalie LEQUEUX, avocat, dont le cabinet est établi à 6700 ARLON, avenue de Longwy 388.

(Signé) Nathalie LEQUEUX, liquidateur judiciaire.

#### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Par jugement du 13 juin 2019, le tribunal de l'entreprise du Brabant wallon a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL BENNY-B PROD inscrite à la B.C.E. sous le n° 0826.516.313, dont le siège social est sis à 1400 Nivelles, boulevard des ALBALETRIERS 1, et a désigné en qualité de liquidatrice judiciaire, Me Nathalie CROCHELET, avocat à 1370 Jodoigne, avenue Fernand CHARLOT 5A.

Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance à l'adresse du cabinet de la liquidatrice dans le mois de la présente publication.

(Signé) Nathalie CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(2610)

### Tribunal de l'entreprise du Brabant wallon

Par jugement du 13 juin 2019, le tribunal de l'entreprise du Brabant wallon a prononcé la dissolution judiciaire de la SPRL JPARTNERS inscrite à la B.C.E. sous le n° 0501.771.496, dont le siège social est sis à 1348 Louvain-la-Neuve, chemin du Cyclotron 6, et a désigné en qualité de liquidatrice judiciaire, Me Nathalie CROCHELET, avocat, à 1370 Jodoigne, avenue Fernand CHARLOT 5A.

Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance à l'adresse du cabinet de la liquidatrice dans le mois de la présente publication.

(Signé) Nathalie CROCHELET, liquidatrice judiciaire.

(2611)

# **Succession vacante**

# Onbeheerde nalatenschap

### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 12 juin 2019, le tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, a désigné Maître Damien FRERE, avocat à 4000 LIEGE, boulevard Jules de Laminne 1, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Léonie Lambertine Eugénie DELBROUCK, née à Villers-le-Peuplier le 23 juillet 1921, en son vivant domiciliée à 4000 LIEGE, rue Général de Gaulle 48/4, et décédée à LIEGE le 24 janvier 2019.

Les créanciers et héritiers éventuels, et de manière générale toute personne intéressée par cette succession, sont invités à se mettre en contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

Damien FRERE, avocat.

(2599)

#### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 12 juin 2019, le tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, a désigné Maître Damien FRERE, avocat à 4000 LIEGE, boulevard Jules de Laminne 1, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Guidon Heinrich GRAEVEN, né à EUPEN le 14 août 1950, en son vivant domicilié à 4020 LIEGE, quai du Roi Albert 17/0012, et décédé à LIEGE le 20 janvier 2019.

(2598)

Les créanciers et héritiers éventuels, et de manière générale toute personne intéressée par cette succession, sont invités à se mettre en contact avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

Damien FRERE, avocat.

(2600)

### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance prononcée le 17 juin 2019, la dixième chambre du tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, a désigné Maître Gilles RIGOTTI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de la Casquette 42/13, à 4000 LIEGE, en qualité d'administrateur provisoire à la succession réputée vacante de Madame Jeanne Marie Louise CARMANNE, née à Ivoz-Ramet le 17 avril 1926, et de son vivant domiciliée place des Verriers 12/122, à 4100 SERAING, et décédée à Seraing le 24 avril 2019 (RG 19/1178/B).

Les éventuels créanciers de feue Madame Jeanne CARMANNE, sont invités à communiquer à Maître Gilles RIGOTTI, leur éventuelle déclaration de créance dans le mois de la présente publication.

Gilles RIGOTTI, avocat.

(2612)

### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par décision du 12/06/2019, le tribunal de première instance de Liège, division Liège, a désigné Maître Jean-Luc Paquot, avocat, juge suppléant, avenue Blonden 33, à 4000 Liège, en qualité curateur à la succession réputée vacante de Madame Christiane Dina Jean Ghislaine MATHIEU, née à Ougrée le 05/12/1948, en son vivant domiciliée à 4000 LIEGE, rue Molinvaux 185, et décédée à Liège le 12/12/2018.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Jean-Luc PAQUOT, avocat.

(2601)

### Tribunal de première instance de Liège, division Liège

Par ordonnance du 12 juin 2019, la dixième chambre du tribunal de première instance de Liège a désigné Maître Catherine ANTONAC-CHIO, avocat à 4601 ARGENTEAU, chaussée d'Argenteau 54, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Christian Jean Florentin Ghislain COLS, né à BOMBAYE le vingt et un avril mil neuf cent soixante, en son vivant domicilié à 4630 SOUMAGNE, rue de la Paix 7, et décédé à LIEGE le cinq novembre deux mil dix-huit.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec l'administrateur provisoire dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Catherine ANTONACCHIO, avocat.

(2602)

### Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> février 2019, rendue par la chambre du conseil, cabinet du juge de la famille de NAMUR, division de DINANT, Madame Christine DUFOUR, juge suppléant, avocate à 5500 Dinant, rue des Orfèvres 7, bte 10, est désignée administrateur à la succession de Madame Nicole HAECK, née à Etterbeek le 18 février 1957, domiciliée de son vivant à 5543 HEER-SUR-MEUSE, rue de l'Eglise 198, et décédée à Heer le 4 octobre 2018.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits auprès de l'administrateur dans le mois de la présente publication.

Le curateur, (signé) Christine DUFOUR.

#### Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis van de MF8-kamer van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, d.d. 06/06/2019, werd ik benoemd als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Nadine Gabrielle Maurice EMMERECHTS, geboren te Mechelen op 08/06/1957, in leven laatst wonende te 2800 Mechelen, Schijfstraat 2, bus 2, overleden te Mechelen op 11 december 2017. De schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij de curator binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(Get.) Erwin Vangoidsenhoven, curator.

(2604)

### Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij beschikking uitgesproken op vierentwintig april tweeduizend negentien, door de veertigste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, werd het volgende beslist:

Duidt Mr. Eva Somers, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, met burelen te 1930 Zaventem, Parklaan 32, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Sarot, Jean-Philippe Pascal, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 19 april 1960, in leven gehuisvest te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Paul Wemaerestraat 21, overleden te Ukkel op 15 mei 2017, waarbij de aanstelling geldt vanaf de datum van deze beschikking.

Brussel 24 juni 2019.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) S. DELBAR.

(2605)

# Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de zeventiende familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 13 juni 2019, werd op vordering van de Procureur des Konings Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, advocaat Sabine De Taeye, kantoorhoudende te 9070 Heusden, Park ter Kouter 13, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Gerarda Virgina Cools, geboren te Bekegem op 24 september 1927, in leven laatst wonende te 9060 Zelzate, Europaplein 74, en overleden te Gent op 26 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Melanie Taghon.

(2606)

### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de zeventiende familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 13 juni 2019, werd op vordering van de Procureur des Konings Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, advocaat Arne Magnus, kantoorhoudende te 9000 Gent, Martelaarslaan 210, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Nicole Helena De Vreese, geboren te Deurle op 5 juli 1938, in leven laatst wonende te 9800 Deinze, Markt 87, en overleden te Gent op 23 januari 2018.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Melanie Taghon.

(2607)

### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking, d.d. 06.06.2019, van de 17e Familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd de heer Philippe Beuselinck, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 4, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Simona Van den Berghe, geboren te Sint- Amandsberg op 12 januari 1923, laatst wonende te 9000 Gent, Coupure 275, en overleden te Gent op 25 juli 2017 (RR 230112 036-94).

De schuldeisers moeten hun rechten per aangetekend bericht kenbaar maken aan de curator binnen de drie maanden vanaf heden. (Get.) Ph. Beuselinck, advocaat.

(2608)

### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij de beschikking van de 17e Familiekamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, verleend op 06.06.2019, werd de heer Marnix MOERMAN, advocaat, met kantoor te 9930 Lievegem, Dekenijstraat 30, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Honorina DE FEVERE, geboren te Gent op 13.07.1991, laatst wonende te Gent, Kikvorsstraat 102 en overleden te Gent op 30.06.1912.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Marnix MOERMAN, curator.

(2609)

Bijlage bij het Belgisch Staatsblad — Annexe au Moniteur belge — Anlage zum Belgischen Staatsblatt

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENER-GIE

[C - 2019/202910]

Liste des entités enregistrées pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

No ent. 0438.068.727

PLETINCKX JEAN-MARIE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 29/05/2019

Nº ent. 0444.286.328

SAVOIE - INVEST

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 27/05/2019

No ent. 0456.362.927

**WORKMASTERS EUROPE** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/06/2019

No ent. 0465.615.935

**IMMOBILIERE 105** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/06/2019

Nº ent. 0465.777.172

**GREMAR GROUP** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 25/05/2019

Nº ent. 0472.458.591

S.T.B. IMMOBILIER BELGIUM

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 31/05/2019

Nº ent. 0478.885.832

HOTEL OCELOT

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 28/05/2019

Nº ent. 0534.779.707

**PRATOBORNUM** 

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/06/2019

Nº ent. 0543.328.672

LAURITA BELGIUM

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 29/05/2019

Nº ent. 0836.530.869

DEEPDIVE CONSULTING

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 30/05/2019

 $N^{\rm o}$  ent. 0848.667.351

DK-RENOVE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/06/2019

Nº ent. 0874.754.809

S.M.S. & PARTNERS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 22/05/2019

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2019/202910]

Lijst van geregistreerde entiteiten waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0438.068.727

PLETINCKX JEAN-MARIE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 29/05/2019

Ond. Nr. 0444.286.328

SAVOIE - INVEST

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 27/05/2019

Ond. Nr. 0456.362.927

WORKMASTERS EUROPE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/06/2019

Ond. Nr. 0465.615.935

**IMMOBILIERE 105** 

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/06/2019

Ond. Nr. 0465.777.172

**GREMAR GROUP** 

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 25/05/2019

Ond. Nr. 0472.458.591

S.T.B. IMMOBILIER BELGIUM

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 31/05/2019

Ond. Nr. 0478.885.832

HOTEL OCELOT

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 28/05/2019

Ond. Nr. 0534.779.707

**PRATOBORNUM** 

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/06/2019

Ond. Nr. 0543.328.672

LAURITA BELGIUM

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 29/05/2019

Ond. Nr. 0836.530.869

DEEPDIVE CONSULTING

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 30/05/2019

Ond. Nr. 0848.667.351

DK-RENOVE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/06/2019

Ond. Nr. 0874.754.809

S.M.S. & PARTNERS

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 22/05/2019

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2019/202910]

Liste der Einheiten für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches in der Zentralen Unternehmensdatenbank entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FOD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0438.068.727

PLETINCKX JEAN-MARIE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 29/05/2019

Unt. nr. 0444.286.328

SAVOIE - INVEST

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 27/05/2019

Unt. nr. 0456.362.927

WORKMASTERS EUROPE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/06/2019

Unt. nr. 0465.615.935

**IMMOBILIERE 105** 

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/06/2019

Unt. nr. 0465.777.172

GREMAR GROUP

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 25/05/2019

Unt. nr. 0472.458.591

S.T.B. IMMOBILIER BELGIUM

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 31/05/2019

Unt. nr. 0478.885.832

HOTEL OCELOT

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 28/05/2019

Unt. nr. 0534.779.707

PRATOBORNUM

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/06/2019

Unt. nr. 0543.328.672

LAURITA BELGIUM

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 29/05/2019

Unt. nr. 0836.530.869

DEEPDIVE CONSULTING

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 30/05/2019

Unt. nr. 0848.667.351

DK-RENOVE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/06/2019

Unt. nr. 0874.754.809

S.M.S. & PARTNERS

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 22/05/2019

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENER-

[C - 2019/202911]

Liste des sociétés, associations sans but lucratif, fondations, partis politiques européens et fondations politiques européennes dont la modification administrative d'adresse, effectuée au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, en vertu de l'article III.42/1 du Code de droit économique, a été retirée

N° ent. 0476.297.021 IMMOBILIARE N° ent. 0503.924.797 RBN AUTOS N° ent. 0559.895.480 PROTEIFOOD N° ent. 0700.815.991 VINCEPTUM FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONO-MIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENER-

[C - 2019/202911]

Lijst van de vennootschappen, verenigingen zonder winstoogmerk, stichtingen, Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen waarvan de administratieve adreswijziging in de Kruispuntbank van Ondernemingen, overeenkomstig artikel III.42/1 van het Wetboek van economisch recht, werd ingetrokken

Ond. Nr. 0476.297.021 IMMOBILIARE Ond. Nr. 0503.924.797 RBN AUTOS Ond. Nr. 0559.895.480 PROTEIFOOD Ond. Nr. 0700.815.991 VINCEPTUM FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2019/202911]

Liste der Gesellschaften, der Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, der Stiftungen, der europäischen politischen Parteien und Stiftungen, deren administrative Adressänderung, die in der zentralen Datenbank der Unternehmen gemäß Artikel III.42/1 des Wirtschaftsgesetzbuches durchgeführt wurde, aufgehoben wurde

Unt. nr. 0476.297.021 IMMOBILIARE Unt. nr. 0503.924.797 RBN AUTOS Unt. nr. 0559.895.480 PROTEIFOOD Unt. nr. 0700.815.991 VINCEPTUM